



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 20c PRICE
OORSEE 30c OVERSEAS
POSVRY — POST FREE

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 165]

PRETORIA, 9 MAART 1979
MARCH

[No. 6331

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 38, 1979

VOLKSRAADTUSSENVERKIESING.— KIESAFDELING BEAUFORT-WES

Ek, Balthazar Johannes Vorster, Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika—

(1) bepaal hierby ingevolge die bepalings van artikels 35 en 88 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet 46 van 1946)—

(a) Dinsdag, 3 April 1979, as die dag waarop 'n nominasiehof sitting sal hou in die kiesafdeling Beaufort-Wes om nominasies van verkiesingskandidate te ontvang vir die verkiesing van 'n lid van die Volksraad vir daardie kiesafdeling;

(b) dat bedoelde nominasiehof sitting sal hou in die Siviele Hofsaal, Landdroskantoor, Beaufort-Wes, om 10h00;

(c) dat ingeval 'n stemming nodig word in gemelde kiesafdeling omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is by die sluiting van die nominasiehof, die stemming op Woensdag, 9 Mei 1979, sal plaasvind, om 07h00 op bedoelde dag sal begin en om 21h00 daardie dag sal eindig; en

(2) stel hierby ingevolge bedoelde bepalings mnr. C. P. Cloete, Senior Landdros, Beaufort-Wes, as kiesbeampste aan by die verkiesing in voormelde kiesafdeling.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agt-entwintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sewentig.

B. J. VORSTER, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. L. SCHLEBUSCH.

7061—1

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 38, 1979

HOUSE OF ASSEMBLY BY-ELECTION.—ELECTORAL DIVISION OF BEAUFORT WEST

I, Balthazar Johannes Vorster, State President of the Republic of South Africa—

(1) hereby determine, in terms of the provisions of sections 35 and 88 of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act 46 of 1946)—

(a) that Tuesday, 3 April 1979, shall be the day on which a nomination court will sit in the Electoral Division of Beaufort West to receive nominations of candidates for election as a member of the House of Assembly for that electoral division;

(b) that the said nomination court shall sit in the Civil Court, Magistrate's Office, Beaufort West, at 10h00;

(c) that if a poll becomes necessary in the said electoral division for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the nomination court, the poll shall be taken on Wednesday, 9 May 1979, and shall commence at 07h00 and shall close at 21h00 on that day; and

(2) hereby appoint, in terms of the said provisions, Mr C. P. Cloete, Senior Magistrate, Beaufort West, as returning officer at the election in the aforesaid electoral division.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-eighth day of February, One thousand Nine hundred and Seventy-nine.

B. J. VORSTER, State President.

By Order of the State President-in-Council:

A. L. SCHLEBUSCH.

6331—1

No. 39, 1979

**PROVINSIALE RAADTUSSENVERKIESING.—
KIESAFDELING BEAUFORT-WES**

Ek, Balthazar Johannes Vorster, Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika—

(1) bepaal hierby ingevolge die bepalings van artikels 35 en 88 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet 46 van 1946)—

(a) Dinsdag, 3 April 1979, as die dag waarop 'n nominasiehof sitting sal hou in die kiesafdeling Beaufort-Wes om nominasies van verkiesingskandidate te ontvang vir die verkiesing van 'n lid van die Provinsiale Raad vir die provinsie die Kaap die Goeie Hoop vir daardie kiesafdeling;

(b) dat bedoelde nominasiehof sitting sal hou in die Siviële Hofsaal, Landdroskantoor, Beaufort-Wes, om 10h00;

(c) dat ingeval 'n stemming nodig word in gemelde kiesafdeling omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is by die sluiting van die nominasiehof, die stemming op Woensdag, 9 Mei 1979, sal plaasvind, om 07h00 op bedoelde dag sal begin en om 21h00 daardie dag sal eindig; en

(2) stel hierby ingevolge bedoelde bepalings mnr. C. P. Cloete, Senior Landdros, Beaufort-Wes, as kiesbeampte aan by die verkiesing in voormelde kiesafdeling.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agt-entwintigste dag van Februarie Eenduisend Negehoonderd Nege-en-sewentig.

B. J. VORSTER, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. L. SCHLEBUSCH.

No. 40, 1979

**PROVINSIALE RAADTUSSENVERKIESING.—
KIESAFDELING SWELLENDAAM**

Ek, Balthazar Johannes Vorster, Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika—

(1) bepaal hierby ingevolge die bepalings van artikels 35 en 88 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet 46 van 1946)—

(a) Dinsdag, 3 April 1979, as die dag waarop 'n nominasiehof sitting sal hou in die kiesafdeling Swellendam om nominasies van verkiesingskandidate te ontvang vir die verkiesing van 'n lid van die Provinsiale Raad van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop vir daardie kiesafdeling;

(b) dat bedoelde nominasiehof sitting sal hou in die Landdroskantoor, Swellendam, om 10h00;

(c) dat ingeval 'n stemming nodig word in gemelde kiesafdeling omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is by die sluiting van die nominasiehof, die stemming op Woensdag, 9 Mei 1979, sal plaasvind, om 07h00 op bedoelde dag sal begin en om 21h00 daardie dag sal eindig; en

No. 39, 1979

PROVINCIAL COUNCIL BY-ELECTION.—ELECTORAL DIVISION OF BEAUFORT WEST

I, Balthazar Johannes Vorster, State President of the Republic of South Africa—

(1) hereby determine, in terms of the provisions of sections 35 and 88 of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act 46 of 1946)—

(a) that Tuesday, 3 April 1979, shall be the day on which a nomination court will sit in the Electoral Division of Beaufort West to receive nominations of candidates for election as a member of the Provincial Council of the Province of the Cape of Good Hope for that electoral division;

(b) that the said nomination court shall sit in the Civil Court, Magistrate's Office, Beaufort West, at 10h00;

(c) that if a poll becomes necessary in the said electoral division for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the nomination court, the poll shall be taken on Wednesday, 9 May 1979, and shall commence at 07h00 and shall close at 21h00 on that day; and

(2) hereby appoint, in terms of the said provisions, Mr. C. P. Cloete, Senior Magistrate, Beaufort West, as returning officer at the election in the aforesaid electoral division.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-eighth day of February, One thousand Nine hundred and Seventy-nine.

B. J. VORSTER, State President.

By Order of the State President-in-Council:

A. L. SCHLEBUSCH.

No. 40, 1979

**PROVINCIAL COUNCIL BY-ELECTION.—
ELECTORAL DIVISION OF SWELLENDAAM**

I, Balthazar Johannes Vorster, State President of the Republic of South Africa—

(1) hereby determine, in terms of the provisions of sections 35 and 88 of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act 46 of 1946)—

(a) that Tuesday, 3 April 1979, shall be the day on which a nomination court will sit in the Electoral Division of Swellendam to receive nominations of candidates for election as a member of the Provincial Council of the Province of the Cape of Good Hope for that electoral division;

(b) that the said nomination court shall sit in the Magistrate's Office, Swellendam, at 10h00;

(c) that if a poll becomes necessary in the said electoral division for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the nomination court, the poll shall be taken on Wednesday, 9 May 1979, and shall commence at 07h00 and shall close at 21h00 on that day; and

(2) stel hierby ingevolge bedoelde bepalings die Landdros, Swellendam, as kiesbeampte aan by die verkiesing in voormelde kiesafdeling.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agt-entwintigste dag van Februarie Eenduisend Nege-honderd Nege-en-sewentig.

B. J. VORSTER, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. L. SCHLEBUSCH.

No. 41, 1979

**PROVINSIALE RAADTUSSENVERKIESING.—
KIESAFDELING BETHAL**

Ek, Balthazar Johannes Vorster, Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika—

(1) bepaal hierby ingevolge die bepalings van artikels 35 en 88 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet 46 van 1946)—

(a) Dinsdag, 3 April 1979, as die dag waarop 'n nominasiehof sitting sal hou in die kiesafdeling Bethal om nominasies van verkiesingskandidate te ontvang vir die verkiesing van 'n lid van die Provinsiale Raad van die provinsie Transvaal vir daardie kiesafdeling;

(b) dat bedoelde nominasiehof sitting sal hou in die Landdroskantoor, Bethal, om 10h00;

(c) dat ingeval 'n stemming nodig word in gemelde kiesafdeling omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is by die sluiting van die nominasiehof, die stemming op Woensdag, 9 Mei 1979, sal plaasvind, om 07h00 op bedoelde dag sal begin en om 21h00 daardie dag sal eindig; en

(2) stel hierby ingevolge bedoelde bepalings die Landdros, Bethal, as kiesbeampte aan by die verkiesing in voormelde kiesafdeling.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agt-entwintigste dag van Februarie Eenduisend Nege-honderd Nege-en-sewentig.

B. J. VORSTER, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. L. SCHLEBUSCH.

No. 42, 1979

**RIVIERSONDEREND - STAATSWATERBEHEER-
GEBIED, AFDELINGS CALEDON, PAARL EN
SWELLENDAAM, KAAPPROVINSIE.—INSLUITING
VAN SEKERE GEBIED**

Nademaal die gebied wat die Riviersonderend-staatswaterbeheergebied uitmaak, by Proklamasie 106 van 1968, soos gewysig by Proklamasie 71 van 1975, omskryf is;

En nademaal die Staatspresident kragtens artikel 59 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), by proklamasie in die *Staatskoerant* 'n gebied behelsende elke stuk grond wat geraak word of waarskynlik geraak sal word deur 'n Staatswaterwerk of waarin die uitneem, aanwending, voorsiening of distribusie van die water van 'n openbare stroom volgens sy oordeel in openbare belang beheer behoort te word, tot 'n Staatswaterbeheergebied kan verklaar en sodanige proklamasie van tyd tot tyd op dergelike wyse kan wysig;

(2) hereby appoint, in terms of the said provisions, the Magistrate, Swellendam, as returning officer at the election in the aforesaid electoral division.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-eighth day of February, One thousand Nine hundred and Seventy-nine.

B. J. VORSTER, State President.

By Order of the State President-in-Council:

A. L. SCHLEBUSCH.

No. 41, 1979

**PROVINCIAL COUNCIL BY-ELECTION.—
ELECTORAL DIVISION OF BETHAL**

I, Balthazar Johannes Vorster, State President of the Republic of South Africa—

(1) hereby determine, in terms of the provisions of sections 35 and 88 of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act 46 of 1946)—

(a) that Tuesday, 3 April 1979, shall be the day on which a nomination court will sit in the Electoral Division of Bethal to receive nominations of candidates for election as a member of the Provincial Council of the Province of Transvaal for that electoral division;

(b) that the said nomination court shall sit in the Magistrate's Office, Bethal, at 10h00;

(c) that if a poll becomes necessary in the said electoral division for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the nomination court, the poll shall be taken on Wednesday, 9 May 1979, and shall commence at 07h00 and shall close at 21h00 on that day; and

(2) hereby appoint, in terms of the said provisions, the Magistrate, Bethal, as returning officer at the election in the aforesaid electoral division.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-eighth day of February, One thousand Nine hundred and Seventy-nine.

B. J. VORSTER, State President.

By Order of the State President-in-Council:

A. L. SCHLEBUSCH.

No. 42, 1979

**RIVIERSONDEREND RIVER GOVERNMENT
WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF
CALEDON, PAARL AND SWELLENDAAM, CAPE
PROVINCE.—INCLUSION OF CERTAIN AREA**

Whereas the area comprising the Riviersonderend River Government Water Control Area was defined under Proclamation 106 of 1968, as amended by Proclamation 71 of 1975;

And whereas the State President may, in terms of section 59 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), by proclamation in the *Gazette* declare an area comprising every piece of land which is affected or likely to be affected by a Government water work or within which the abstraction, utilisation, supply or distribution of the water of any public stream should in his opinion be controlled in the public interest, to be a Government water control area and may from time to time in like manner amend such proclamation;

En nademaal dit nodig geag word om 'n sekere gebied by genoemde Staatswaterbeheergebied in te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel 59 (1), hierby verklaar dat, met ingang van die datum van publikasie hiervan die gebied omskryf in die Bylae hiervan vir die doeleindes van artikel 59 (1) (a) van genoemde Wet by die Rivier-sonderend-staatswaterbeheergebied ingesluit word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agt-entwintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sewentig.

B. J. VORSTER, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. W. BOTHA.

BYLAE

BESKRYWING VAN DIE GEBIED WAT BY DIE RIVIERSONDEREND - STAATSWATERBEHEER GEBIED, AFDELINGS CALEDON, PAARL EN SWELLENDAM, KAAPPROVINSIE, INGESLUIT WORD

Die volgende eiendomme, met alle onderverdelings, tensy anders aangetoon, wat in die afdeling Caledon geleë is:

Uitkyk 121.
Physante Kraal 122.
Brakfontein 123.
Donkerhoek 64.
Plaas 63.
Plaas 61.
Elandskloof 59.
Plaas 124.
Plaas 125.
Nooitgedagt 58.
Plaas 56.
Plaas 126.
Meulstroom 743.
Modderrasrivier 55.
Kleine Ezeljagt 53.
Jagersbosch 54.
Genadendal 39.

'n Strook grond geleë binne die munisipale gebied van Greyton, 50 meter breed aan beide oewers van die Rivier-sonderend gemeet vanaf onderskeidelik die boonste wal aan die noordelike oewer en die boonste wal aan die suidelike oewer en wat al langs die rivier strek van die westelike grens van die munisipalegebied van Greyton tot by die oostelike grens van die genoemde munisipale gebied.

Zeekoejagt 135.
Zandvlakte 136.
Ontevrede 138.
Hugo's Dal 141.
Matjes Gatt 140.
Elsen Kloof 142.
The Oaks 145.
Hartebeest Kraal 146.
Ziekenhuis 212.
Riverside 211.
Schuuts Berg 210.
Sweet Milks Valley 150.
Soetmelksvlei 154.
Oudekraal 201.
Blomkloof 202.
Leeuwkraal 155.
Lindeshof 167.
Ganskraal 741.

And whereas it is deemed necessary to include a certain area in the said Government Water Control Area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said section 59 (1), I hereby declare that, with effect from the date of publication hereof, the area defined in the Schedule hereto shall for the purposes of section 59 (1) (a) of the said Act be included in the Rivier-sonderend Government Water Control Area;

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-eighth day of February, One thousand Nine hundred and Seventy-nine.

B. J. VORSTER, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. W. BOTHA.

SCHEDULE

DESCRIPTION OF THE AREA TO BE INCLUDED IN THE RIVIERSONDEREND RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF CALEDON, PAARL AND SWELLENDAM, CAPE PROVINCE

The following properties, with all subdivisions unless otherwise indicated, situated in the Division of Caledon:

Uitkyk 121.
Physante Kraal 122.
Brakfontein 123.
Donkerhoek 64.
Farm 63.
Farm 61.
Elandskloof 59.
Farm 124.
Farm 125.
Nooitgedagt 58.
Farm 56.
Farm 126.
Meulstroom 743.
Modderrasrivier 55.
Kleine Ezeljagt 53.
Jagersbosch 54.
Genadendal 39.

A strip of land 50 metres wide situated within the municipal area of Greyton on both river-banks of the Rivier-sonderend, measured respectively from the upper bank on the northern river-bank and the upper bank on the southern riverbank, situated along the river from the western boundary of the municipal area of Greyton to the eastern boundary of the said municipal area.

Zeekoejagt 135.
Zandvlakte 136.
Ontevrede 138.
Hugo's Dal 141.
Matjes Gatt 140.
Elsen Kloof 142.
The Oaks 145.
Hartebeest Kraal 146.
Ziekenhuis 212.
Riverside 211.
Schuuts Berg 210.
Sweet Milks Valley 150.
Soetmelksvlei 154.
Oudekraal 201.
Blomkloof 202.
Leeuwkraal 155.
Lindeshof 167.
Ganskraal 741.

Langverwacht 197.
Annex Ganskraal 198.
Helderfontein 179.
Langverwacht Outspan 195.
Remhoogte 196.
Bokke Rivier 180.
Plaas 181.
Twistwyk 182.
Drooge Boom 194.
Plaas 189.
Big Tiger Berg 184.
Tygerhoek 186.
Appelskraal Annex 188.
Oliphants Kloof 185.

'n Strook grond geleë in die munisipale gebied van Riviersonderend, 50 meter breed aan die suidelike oewer van die Riviersonderend gemeet vanaf die boonste wal aan die suidelike oewer en wat al langs die rivier strek van die westelike grens van die munisipale gebied van Riviersonderend tot by die oostelike grens van die genoemde munisipale gebied.

Die volgende eiendomme, met alle onderverdelings, tensy ander aangetoon wat in die afdeling Swellendam geleë is:

Treinskraal A417.
De Poort 408.
Willowdale 402.
Appelskraal 406.
Plaas 407.
Plaas 405.
St. Helena Bay Outspan 409.
Lowlands 414.
St. Helena Bay 404.
Rustenburg 413.
Ongegen 411.
Van Der Watts Kraal A399.
Van Der Watts Kraal 394.
Haelkraal 398.
Avontuur 238.
Boscheuvel 239.
Korlandskloof 397.
Avontuur 241.
The Outspan 380.
Bromberg 383.
Reenen Vlei 379.
Plaas 375.
Plaas 240.
Plaas 372.
Klipfontein 242.
Hessequas 530.
Geminag 217.
Vaandrigtsdrift 243.
Potjes Kraal 244.
Tweerevieren 522.
Jubileeskraal 246.

Langverwacht 197.
Annex Ganskraal 198.
Helderfontein 179.
Langverwacht Outspan 195.
Remhoogte 196.
Bokke Rivier 180.
Farm 181.
Twistwyk 182.
Drooge Boom 194.
Farm 189.
Big Tiger Berg 184.
Tygerhoek 186.
Appelskraal Annex 188.
Oliphants Kloof 185.

A strip of land 50 metres wide situated within the municipal area of Riviersonderend on the southern river-bank of the Riviersonderend, measured from the upper bank of the southern river-bank, situated along the river from the western boundary of the municipal area of Riviersonderend to the eastern boundary of the said municipal area.

The following properties, with all subdivisions unless otherwise indicated, situated in the Division of Swellendam:

Treinskraal A417.
De Poort 408.
Willowdale 402.
Appelskraal 406.
Farm 407.
Farm 405.
St. Helena Bay Outspan 409.
Lowlands 414.
St. Helena Bay 404.
Rustenburg 413.
Ongegen 411.
Van Der Watts Kraal A399.
Van Der Watts Kraal 394.
Haelkraal 398.
Avontuur 238.
Boscheuvel 239.
Korlandskloof 397.
Avontuur 241.
The Outspan 380.
Bromberg 383.
Reenen Vlei 379.
Farm 375.
Farm 240.
Farm 372.
Klipfontein 242.
Hessequas 530.
Geminag 217.
Vaandrigtsdrift 243.
Potjes Kraal 244.
Tweerevieren 522.
Jubileeskraal 246.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE EN IMMIGRASIE

No. 452

9 Maart 1979

WET OP DIE REËLING VAN DIE TOELATING
VAN PERSONE TOT DIE REPUBLIEK, 1972 (WET
59 VAN 1972)

Die Minister van Binnelandse Sake het ondervermelde amptenare kragtens subartikel (2) van artikel 53 van die Wet op die Reëling van die Toelating van Persone tot die Republiek, 1972 (Wet 59 van 1972), gemagtig om orders, lasbriewe, permitte, sertifikate of

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE INTERIOR AND IMMIGRATION

No. 452

9 March 1979

ADMISSION OF PERSONS TO THE REPUBLIC
REGULATION ACT, 1972 (ACT 59 OF 1972)

The Minister of the Interior has, in terms of subsection (2) of section 53 of the Admission of Persons to the Republic Regulation Act, 1972 (Act 59 of 1972), authorised the undermentioned officers to sign, in their

ander dokumente wat ingevolge die voormelde Wet uitgereik word, in hul hoedanigheid van paspoort-beheerbeamptes, te onderteken:

<i>Naam</i> <i>Name</i>	<i>Departement</i> <i>Department</i>	<i>Met ingang van</i> <i>With effect from</i>
H. L. H. Bergh.....	Binnelandse Sake en Immigrasie/Interior and Immigration.....	2/1/79
J. P. de Beer.....	Justisie/Justice.....	1/2/79
J. U. Geldenhuys.....	Justisie/Justice.....	11/1/79
H. P. Bonnema.....	Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling/Plural Relations and Development.....	1/1/79
R. G. Bristow.....	Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling/Plural Relations and Development.....	9/1/79
J. H. Hatting.....	Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling/Plural Relations and Development.....	3/1/79
J. G. Marais.....	Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling/Plural Relations and Development.....	3/1/79
J. J. Marais.....	Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling/Plural Relations and Development.....	2/1/79
H. C. Marx.....	Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling/Plural Relations and Development.....	3/1/79
B. G. de W. Oosthuizen.....	Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling/Plural Relations and Development.....	8/1/79
C. J. Pretorius.....	Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling/Plural Relations and Development.....	1/1/79
F. D. Rock.....	Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling/Plural Relations and Development.....	1/2/79
G. C. Whittall.....	Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling/Plural Relations and Development.....	1/2/79
C. J. P. Griesel.....	Polisie/Police.....	25/7/78
M. E. Moiloa.....	Polisie/Police.....	18/1/79
M. M. Paulus.....	Polisie/Police.....	18/1/79
G. P. Zeelie.....	Polisie/Police.....	8/1/79

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 447

9 Maart 1979

ERKENNING VERLEEN AS KONSUL

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Marcel Fleury met ingang van 1 Desember 1978 erkenning verleen is as Konsul van Frankryk in Kaapstad met die provinsie die Kaap die Goeie Hoop en die Prins Eduard-eilande as sy regsgebied. Mnr. Fleury is die opvolger van mnr. G. Février.

(72/30/4)

No. 448

9 Maart 1979

ERKENNING VERLEEN AS KONSUL

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Jean-Francois Boivin met ingang van 12 September 1978 erkenning verleen is as Konsul (Handel) van Frankryk in Kaapstad met die provinsie die Kaap die Goeie Hoop en die Prins Eduard-eilande as sy regsgebied. Mnr. Boivin is die opvolger van mnr. J. F. Moreau.

[72/30/4 (32)]

No. 449

9 Maart 1979

ERKENNING VERLEEN AS VISE-KONSUL

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. David Austin Jenkins MBE met ingang van 6 Desember 1978 erkenning verleen is as Vise-konsul van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Kaapstad met daardie gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop ten suide van en insluitende die landdrosdistrikte Philipstown, Britstown, Victoria-Wes, Carnarvon, Kenhardt en Gordonia, en ook insluitende die gebied Suidwes-Afrika, as sy regsgebied, in afwagting van die ontvangs van sy Benoemingsbrief. Mnr. Jenkins is die opvolger van mnr. A. D. Conyard.

[72/20/3 (32)]

No. 450

9 Maart 1979

ERKENNING VERLEEN AS KONSULÈRE ATTACHÉ

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Luciano Capellino met ingang van 9 November 1978 erkenning verleen is as Konsulêre Attaché van Italië in Durban met die provinsie Natal as sy regsgebied. Dit is 'n nuwe pos by die Konsulaat waar dr. C. Gianturco as Konsul aan die hoof is.

[72/5/3 (32)]

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 447

9 March 1979

RECOGNITION GRANTED AS CONSUL

It is hereby notified that, with effect from 1 December 1978, recognition has been granted to Mr Marcel Fleury as Consul of France in Cape Town with the Province of the Cape of Good Hope and the Prince Edward Islands as his area of jurisdiction. Mr. Fleury is the successor to Mr G. Février.

(72/30/4)

No. 448

9 March 1979

RECOGNITION GRANTED AS CONSUL

It is hereby notified that, with effect from 12 September 1978, recognition has been granted to Mr Jean-Francois Boivin as Consul (Trade) of France in Cape Town with the Province of the Cape of Good Hope and the Prince Edward Islands as his area of jurisdiction. Mr. Boivin is the successor to Mr J. F. Moreau.

[72/30/4 (32)]

No. 449

9 March 1979

RECOGNITION GRANTED AS VICE-CONSUL

It is hereby notified that, with effect from 6 December 1978, recognition has been granted to Mr David Austin Jenkins MBE as Vice-Consul of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in Cape Town, with that portion of the Province of the Cape of Good Hope to the south of and including the Magisterial Districts of Philipstown, Britstown, Victoria West, Carnarvon, Kenhardt and Gordonia and also including the Territory of South West Africa as his area of jurisdiction, in anticipation of the receipt of his Commission of Appointment. Mr. Jenkins is the successor to Mr A. D. Conyard.

[72/20/3 (32)]

No. 450

9 March 1979

RECOGNITION GRANTED AS CONSULAR ATTACHÉ

It is hereby notified that, with effect from 9 November 1978, recognition has been granted to Mr Luciano Capellino as Consular Attaché of Italy in Durban, with the Province of Natal as his area of jurisdiction. This is a new post at the Consulate where Dr. C. Gianturco Consul, is Head of Mission.

[72/5/3 (32)]

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 433

9 Maart 1979

STAATSTENDERRAAD

Kragtens die bepalings van artikel 3 van die Wet op die Staatstenderraad, 1968 (Wet 86 van 1968), het die Minister van Finansies mnr. Philippus Jacobus Swanepoel met ingang van 1 Maart 1979 as lid van die Staatstenderraad aangestel om die Departement van Handel en Verbruikersake te verteenwoordig.

No. 431

9 Maart 1979

Staat van inkomste ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1978 tot 31 Januarie 1979.

Tesorie, Pretoria.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 433

9 March 1979

STATE TENDER BOARD

In terms of the provisions of section 3 of the State Tender Board Act, 1968 (Act 86 of 1968), the Minister of Finance has appointed Mr Philippus Jacobus Swanepoel to represent the Department of Commerce and Consumer Affairs as a member of the State Tender Board with effect from 1 March 1979.

No. 431

9 March 1979

Statement of Revenue collected during the period 1 April 1978 to 31 January 1979.

Treasury, Pretoria.

Inkomstehoof	Head of Revenue	Begroting Estimates 1978/79	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1978 Collections for year ended 31 March 1978	Maand Januarie Month of January		Totaal 1 April tot 31 Januarie Total 1 April to 31 January	
				1979	1978	1979	1978
Staatsinkomsterekening	State Revenue Account	R	R	R	R	R	R
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—						
Invoerreg.....	Customs Duty.....	330 000 000	302 614 623	29 834 294	25 750 980	316 134 365	252 530 230
Aksynsreg.....	Excise Duty.....	891 700 000	860 206 570	102 319 817	80 891 154	792 033 408	700 632 933
Verkoopreg.....	Sales Duty.....	341 000 000	335 639 135	84 213	50 417 856	120 900 566	292 157 756
Bobelasting.....	Surcharge.....	415 000 000	369 436 786	31 693 894	33 871 435	305 965 132	309 219 719
Diverse.....	Miscellaneous.....	15 100 000	21 514 165	1 864 109	11 094 579	17 652 821	27 678 754
		R 1 992 800 000	1 889 411 279	165 796 327	202 026 004	1 552 686 292	1 582 219 392
Oordrag na S.W.A.-rekening..	Transfer to S.W.A. Account	Dr 45 340 000	Dr 46 166 092	Dr 3 500 000	Dr 4 000 000	Dr 35 500 000	Dr 36 500 000
Betalings ingevolge Doeane- Unie Ooreenkomste	Payments in terms of Customs Union Agreements (b)	Dr 295 000 000	Dr 153 317 037	Dr 74 038 750	Dr 36 225 000	Dr 296 158 109	Dr 153 317 037
		R Dr 340 340 000	Dr 199 483 129	Dr 77 538 750	Dr 40 225 000	Dr 331 658 109	Dr 189 817 037
		R 1 652 460 000	1 689 928 150	88 257 577	161 801 004	1 221 028 183	1 392 402 355
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Belasting op Inkomste.....	Tax on Income.....	4 205 400 000	4 022 784 346	414 316 473	383 344 469	3 277 713 926	3 106 739 000
Ander Belastingen en Ontvang- ste—	Other Taxes and Receipts—						
Goudmynhuurkontrakte....	Gold mining leases.....	145 000 000	97 502 758	1 078	325 860	142 897 781	68 064 073
Ander mynhuurkontrakte....	Other mining leases.....	4 500 000	5 001 419	15 102	30 555	396 599	200 000
Staatseïendomsreënkoms- te op diamantmyne	State Ownership Revenue on diamond mines	19 000 000	20 346 770	—	—	275 269	103 903
Uitvoerregte op diamante...	Export duty on diamonds	17 500 000	18 088 315	2 771 084	2 115 706	15 411 244	15 865 461
Belasting op buitelandse aan- deelhouders	Non-Resident sharehol- ders' tax	95 000 000	92 890 794	10 690 719	4 200 971	92 784 911	74 614 526
Rentebelasting op buitelan- ders	Non-Resident's tax on interest	12 000 000	11 481 024	2 066 700	1 127 079	11 448 332	9 046 107
Belasting op onuitgekeerde winste	Undistributed profits tax	6 000 000	5 023 097	346 155	347 340	3 862 791	4 410 752
Belasting op geskenke.....	Donations tax.....	1 800 000	1 692 047	78 428	113 693	1 641 824	1 561 586
Seëlregte en gelde.....	Stamp duties and fees...	75 500 000	82 663 200	8 885 246	8 135 736	72 908 617	62 436 869
Hereregte.....	Transfer duties.....	42 000 000	47 572 471	4 201 016	3 375 902	42 819 528	38 941 528
Boedelbelasting.....	Estate duties.....	45 000 000	45 431 139	3 425 058	3 871 888	38 207 022	39 308 373
Belasting op bemerkbare sekuriteite	Tax on marketable secu- rities	12 000 000	12 209 714	726 237	981 180	11 624 519	10 014 805
Lisensies.....	Licences.....	1 300 000	1 380 408	187 619	169 830	2 329 036	1 229 853
Kinematograafbelasting	Cinematograph films tax	1 000 000	995 125	111 274	110 353	820 717	844 603
Ander.....	Other.....	1 009 000	1 368 186	276 612	842 297	2 303 328	2 205 328
Departementele en Diverse	Departmental and Miscel- laneous Receipts—						
Ontvangste—							
Staatsdiamantdelwerye.....	State Diamond Diggings	20 000 000	24 490 990	3 014 120	2 165 669	25 754 624	20 489 602
Bosinkomsste.....	Forest revenue.....	19 000 000	19 775 962	2 675 311	1 957 028	19 293 333	15 719 671
Waterinkomsste.....	Water Revenue.....(c)	24 750 000	—	3 774 109	—	28 997 651	—
Boetes en verbeurdverkla- rings	Fines and forfeitures....	10 000 000	10 363 514	846 557	802 927	10 013 070	8 653 494
Verhalings van voorskotte...	Recoveries of advances...	2 222 000	2 425 204	234 037	94 817	2 266 342	2 109 480
Verkoop van staatsgrond...	Sale of state land.....	2 000 000	3 431 929	195 193	390 945	3 033 964	1 563 776
Verhuring van staatseiendom	Rental from state proper- ty	11 371 000	12 021 719	3 609 843	700 853	9 817 764	6 990 178
Algemeen.....	General.....	154 739 000	206 579 139	19 451 805	12 344 770	164 057 516	164 469 736
Rente en Dividende.....	Interest and Dividends....	640 014 000	528 956 933	69 197 101	58 276 700	533 569 338	433 504 394
Terugbetaling van Lenings...	Repayment of Loans.....	52 463 000	51 957 444	5 564 783	5 505 600	47 772 301	35 469 483
Algemene Verkoopbelasting...	General Sales Tax.....	395 000 000*	—	105 896 986	—	483 377 544	—
		R 6 015 568 000	5 326 433 647	662 558 646	491 332 168	5 045 398 891	4 124 556 590
		R 7 668 028 000	7 016 361 797	750 816 223	653 133 172	6 266 427 074	5 516 958 945
Staatsoliefonds.....	State Oil Fund.....(d)	271 500 000	265 661 558	24 023 807	22 399 581	228 757 826	219 491 903
Nasionale Padfonds.....	National Road Fund.....(e)	138 980 000	137 296 827	13 207 247	12 310 186	125 627 077	109 427 659
Suid-Afrikaanse Ontwikkelings- trustfonds	South African Development Trust Fund (f)	4 200 000	12 664 807	1 009 445	2 399 769	10 673 238	10 069 916
Rekening vir Swart Vervoer- dienste	Account for Black Transport Services (g)	11 500 000	9 331 888	810 348	945 801	8 370 814	7 668 395
Fonds vir Sorghumbiervorsing	Sorghum Beer Research Fund (h)	500 000	518 569	—	25 351	480 085	513 123
Suidwes-Afrika Gebiedsinkoms- tefonds	South West Africa Territorial Revenue Fund (i)	8 594 000	8 830 090	18 634	600 000	3 192 427	5 880 000
		R 435 274 000	434 303 739	39 069 481	38 680 688	377 101 467	353 050 996
		R 8 103 302 000	7 450 665 536	789 885 704	691 813 860	6 643 528 541	5 870 009 941

Inkomstehoof	Head of Revenue	Begroting Estimates 1978/79	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1978 Collections for year ended 31 March 1978	Maand Januarie Month of January		Totaal 1 April tot 31 Januarie Total 1 April to 31 January	
				1979	1978	1979	1978
<i>Suidwes-Afrikarekening</i>	<i>South West Africa Account</i>	R	R	R	R	R	R
Doeane en Aksyns.....	Customs and Excise.....	45 340 000	46 166 092	3 500 000	4 000 000	35 500 000	36 500 000
Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	207 061 000	155 793 369	8 274 700	5 307 941	159 368 900	81 970 659
Leningsheffing.....	Loan Levy.....	23 000 000	—	—	—	7 000 000	—
	R	275 401 000	201 959 461	11 774 700	9 307 941	201 868 900	118 470 659
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds..	S.W.A. Territorial Revenue	2 510 000	3 790 634	1 560 000	—	2 460 000	1 865 000
South West Finance Corporation Ltd	Fund (j) South West Finance Corporation Ltd (k)	15 850 000	14 488 575	—	—	—	—
	R	293 761 000	220 238 670	13 334 700	9 307 941	204 328 900	120 335 659
Totaal.....	Total.....R	8 397 063 000	7 670 904 206	803 220 404	701 121 801	6 847 857 441	5 990 345 600
Rekonsiliasie met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing 279-1 in Staatskoerant van 16 Februarie 1979	Reconciliation with statement published by Government Notice 279-1 in Government Gazette of 16 February 1979	—	—	—	—	—	—
In Transit, 31 Maart 1978....	In Transit, 31 March 1978.	—	—	2 028 070	—	27 594 469	—
In Transit, 31 Desember 1978	In Transit, 31 December 1978	—	—	803 220 404	—	6 847 857 441	—
Invoerings soos hierbo.....	Collections, as above.....	—	—	805 248 474	—	6 875 451 910	—
	R	—	—	—	—	—	—
Te veel oorgedra 31 Januarie 1979	Overremitted 31 January 1979	—	—	54 061 137	—	54 061 137	—
In Skatkisrekening ontvang.....	Received into Exchequer Account	—	—	859 309 611	—	6 929 513 047	—
	R	—	—	—	—	—	—

- (a) Artikel 22 (1) (d) van Wet 25 van 1969.
 (b) Artikel 1 (2) van Wet 12 van 1977.
 (c) Voorheen ingedeel onder "Algemeen".
 (d) Artikel 1 van Wet 38 van 1977.
 (e) Artikel 2 (1) (a) van Wet 54 van 1971.
 (f) Artikel 8 van Wet 18 van 1936.
 (g) Artikel 5 van Wet 53 van 1957.
 (h) Artikel 19bis (1) (a) van Wet 63 van 1962.
 (i) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.
 (j) Artikel 22 (2) (c) van Wet 25 van 1969.
 (k) Artikel 5 van Ordonnansie 21 van 1953.

* Netto opbrengs uit die instelling van Algemene Verkoopbelasting nadat gevolglike aanpassings in die belastingstruktuur t.o.v. bobelasting, verkoopreg en aksynsreg in berekening gebring is.

- (a) Section 22 (1) (d) of Act 25 of 1969.
 (b) Section 1 (2) of Act 12 of 1977.
 (c) Previously included under "General".
 (d) Section 1 of Act 38 of 1977.
 (e) Section 2 (1) (a) of Act 54 of 1971.
 (f) Section 8 of Act 18 of 1936.
 (g) Section 5 of Act 53 of 1957.
 (h) Section 19bis (1) (a) of Act 63 of 1962.
 (i) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.
 (j) Section 22 (2) (c) of Act 25 of 1969.
 (k) Section 5 of Ordinance 21 of 1953.

* Net return from the introduction of General Sales Tax after taking into account consequential adjustments in the tax structure i.r.o. surcharge, sales duty and excise duty.

No. 434

9 Maart 1979

STAATSTENDERRAAD

Kragtens die bepalings van artikel 3 van die Wet op die Staatstenderraad, 1968 (Wet 86 van 1968), het die Minister van Finansies mnr. Johannes Stephanus George Janse van Rensburg vir die tydperk 1 Maart 1979 tot 28 Februarie 1982 as lid van die Staatstenderraad aangestel om die Kantoor van die Posmeester-generaal te verteenwoordig.

No. 435

9 Maart 1979

STAATSTENDERRAAD

Kragtens die bepalings van artikel 3 van die Wet op die Staatstenderraad, 1968 (Wet 86 van 1968), het die Minister van Finansies kommodoor Petrus Louis Nolte met ingang van 1 November 1978 as lid van die Staatstenderraad aangestel om die Departement van Verdediging te verteenwoordig.

No. 453

9 Maart 1979

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike/binnelandse geregistreerde effekte van 15 Maart 1979 tot en met 15 April 1979 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 15 April 1979 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

- 5 Persent, C of GH Effekte.
 5,875 Persent, Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1982.
 Binnelandse Geregistreerde Effekte, 8½ Persent, 1997.
 Binnelandse Geregistreerde Effekte, 8¾ Persent, 1980.

No. 434

9 March 1979

STATE TENDER BOARD

In terms of the provisions of section 3 of the State Tender Board Act, 1968 (Act 86 of 1968), the Minister of Finance has appointed Mr Johannes Stephanus George Janse van Rensburg to represent the Office of the Postmaster General as a member of the State Tender Board for the period 1 March 1979 to 28 February 1982.

No. 435

9 March 1979

STATE TENDER BOARD

In terms of the provisions of section 3 of the State Tender Board Act, 1968 (Act 86 of 1968), the Minister of Finance has appointed Commodore Petrus Louis Nolte to represent the Department of Defence as a member of the State Tender Board with effect from 1 November 1978.

No. 453

9 March 1979

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local internal/registered stocks will be closed from 15 March 1979 to 15 April 1979, both days inclusive, and that the interest due on 15 April 1979, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the transfer books:

- 5 Per Cent, C of GH Stock.
 5,875 Per Cent, Local Registered Stock, 1982.
 Internal Registered Stock, 8½ Per Cent, 1997.
 Internal Registered Stock, 8¾ Per Cent, 1980.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9 Persent, 2004.
 Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9½ Persent, 1995.
 Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9¾ Persent, 2001.
 Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10 Persent, 2000.
 Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10¼ Persent, 2000.
 Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10½ Persent, 2000.
 Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10⅝ Persent, 2000.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 11 Persent, 1998.

No. 459 9 Maart 1979

RENTEKOERS VAN TOEPASSING OP STAATSLENINGS EN VOORSKOTTE

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Finansies, ingevolge artikel 26 (1) van die Skatkis- en Ouditwet, 1975 (Wet 66 van 1975), die standaardrentekoers van toepassing vanaf 1 Maart 1979, en tot nadere kennisgewing, op lenings en voorskotte deur die Staat toegestaan uit die Staatsinkomstefonds op nege en 'n kwart persent (9¼%) per jaar vasgestel het.

Bogenoemde standaardrentekoers is van toepassing vanaf 1 Maart 1979, en tot nadere kennisgewing, op alle trekkings van lenings en voorskotte uit staatsgelde, uitgesonderd lenings en voorskotte ten opsigte waarvan ander rentekoerse spesifiek deur wetgewing of die Minister van Finansies gemagtig is.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 404 9 Maart 1979

AANSTELLING VAN REGISTRATEUR EN ASSISTENT REGISTRATEUR VAN MEDIESE SKEMAS

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikel 13 (1) (a) en (b) van die Wet op Mediese Skemas, 1967 (Wet 72 van 1967), soos gewysig, die volgende persone met ingang 1 Maart 1979, aangestel as Registrateur en Assistent-registrateur van Mediese Skemas:

Registrateur.—Joseph Petrus Hermanus Steyn.

Assistent-registrateur.—Gideon Jacobus Ellis Langeveld.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 429 9 Maart 1979

HEROMSKRYWING VAN DIE PLAASLIKE GRENSE VAN DIE DISTRIK PIETERSBURG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (1) (c) en (1) van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet 32 van 1944), gee ek, James Thomas Kruger, hierby kennis dat ek Bylae E van Goewermentskennisgewing 872 van 1972 wysig deur die plaaslike grense van die distrik Pietersburg te heromskryf soos in die Bylae uiteengesit.

J. T. KRUGER, Minister van Justisie.

BYLAE

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Alfred 383 MS; daarvandaan algemeen suidooswaarts met die grense van die volgende plase langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Alfred 383 MS, Ganspan 435 MS, Mooimeisjesfontein 434 MS, Fraaifontein 447 MS, Schiermonikoog 16 LS, Sandown 19 LS, Zwartpan 21 LS, Duvenagespan 23 LS, Maroelapan

Internal Registered Stock, 9 Per Cent, 2004.
 Internal Registered Stock, 9½ Per Cent, 1995.
 Internal Registered Stock, 9¾ Per Cent, 2001.
 Internal Registered Stock, 10 Per Cent, 2000.
 Internal Registered Stock, 10¼ Per Cent, 2000.
 Internal Registered Stock, 10½ Per Cent, 2000.
 Internal Registered Stock, 10⅝ Per Cent, 2000.
 Internal Registered Stock, 11 Per Cent, 1998.

No. 459 9 March 1979

RATE OF INTEREST ON GOVERNMENT LOANS AND ADVANCES

It is hereby notified that the Minister of Finance has in terms of section 26 (1) of the Exchequer and Audit Act 1975 (Act 66 of 1975), fixed the standard interest rate applicable from 1 March 1979, and until further notice, to loans and advances granted by the State out of the State Revenue Fund at nine and a quarter per cent (9¼%) per annum.

The above-mentioned standard interest rate is applicable from 1 March 1979, and until further notice, to all drawings of loans and advances from State moneys, except loans and advances in respect of which other rates of interest are specifically authorised by legislation or the Minister of Finance.

DEPARTMENT OF HEALTH

No. 404 9 March 1979

APPOINTMENT OF REGISTRAR AND ASSISTANT REGISTRAR OF MEDICAL SCHEMES

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred on him by section 13 (1) (a) and (b) of the Medical Schemes Act, 1967 (Act 72 of 1967), as amended, has appointed the following persons with effect from 1 March 1979, to be Registrar and Assistant Registrar of Medical Schemes:

Registrar.—Joseph Petrus Hermanus Steyn.

Assistant Registrar.—Gideon Jacobus Ellis Langeveld.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 429 9 March 1979

REDEFINITION OF THE LOCAL LIMITS OF THE DISTRICT OF PIETERSBURG

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (1) (c) and (1) of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944), I, James Thomas Kruger, hereby give notice that I amend Schedule E of Government Notice 872 of 1972 by redefining the local limits of the District of Pietersburg as set out in the Schedule hereto.

J. T. KRUGER, Minister of Justice.

SCHEDULE

Beginning at the north-western beacon of the farm Alfred 383 MS; thence generally south-eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said Alfred 383 MS, Ganspan 435 MS, Mooimeisjesfontein 434 MS, Fraaifontein 447 MS, Schiermonikoog 16 LS, Sandown 19 LS, Zwartpan 21 LS, Duvenagespan 23 LS, Maroelapan

pan 67 LS, Carlisle 68 LS, Preston 69 LS, Dalmeny 96 LS, Lomond 99 LS, Welstand 101 LS, Burg 132 LS, Baviaanspoort 130 LS, Bloempjes Vley 125 LS, New Hanover 124 LS, Hugomond 118 LS, Cambrais 352 LS, Commissiedraai 354 LS, Bok 356 LS, Zwartkopjes 438 LS, Petronella 439 LS, Legkraal 440 LS, Ruigeveld 458 LS, Haakdoorndraai 459 LS, De Onderste Wagendrift 464 LS, Leeuwkraal 492 LS, The Grange 471 LS, Matjesgoedfontein 513 LS, Deelkraal 515 LS, Ramapoetspruit 514 LS, Locatie van Ramagoep 774 LS, Smits Kraal 788 LS, Uitval 817 LS, Blinkwater 784 LS, Wilgeboschfontein 818 LS en Pelgrimsrust 782 LS, tot by die oostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidwaarts met die grense van die volgende plase langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Pelgrimsrust 782 LS, Helpmalkaar 819 LS, Uitspanning 820 LS, Waterval 827 LS, Langkloof 826 LS, Rhebokfontein 825 LS, Welgevonden 886 LS, Brandbultfontein 446 LT, Doornbult 891 LS, Sterkloop 892 LS, Ventershoek 894 LS, Modderhoek 895 LS, Broederstroomoog 494 LT, Pyp Kop 486 LT, Spits Klip 896 LS, Ladybrand 903 LS, Middelbult 933 LS, Weltevreden 934 LS, Helpmakaar 944 LS, Patatahoek 966 LS, Patatabosch 969 LS, Diepkloof 592 LT, Franschhoek 593 LT, Boterfontein 594 LT, Hardlines 625 LT, Vaalpunt 627 LT, Georges Valley 632 LT, Acre 2 KT en Ararat 7 KT, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan suidooswaarts met die suidwestelike grense van die plase Yosemite 11 KT en Mamatzeeri 15 KT langs, tot by die suidelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidweswaarts met die grense van die volgende plase langs, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Haffenden Heights 35 KT, Fertilis 37 KT, Kel 40 KT, Ska 61 KT, Lot 287 van Houtboschberg Goudvelden, Rooipoort 56 KT, Tubex 295 KS, Copper 291 KS, Grootfontein 297 KS, Utrecht 299 KS, Uitkyk 294 KS, Weltevreden 300 KS, Kleingeluk 301 KS, Voorspoed 305 KS, Lot 261 van Houtboschberg Goudvelden, Lot 252 van Houtboschberg Goudvelden, Lot 253 van Houtboschberg Goudvelden, Goudhoek 314 KS, Toornkop 398 KS en Wonderkop 397 KS, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts met die grense van die volgende plase langs, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Honingkop 394 KS, Pisga 329 KS, Wolvekop 325 KS, Driekloof 319 KS, genoemde Wolvekop 325 KS, Uitgedacht 327 KS, Platrand 332 KS, Topfontein 338 KS, Rooikrans 334 KS, Rietfontein 275 KS, Driehoek 236 KS, Royle 222 KS, Dulang 231 KS, Goroga 230 KS, Zamenloop 188 KS, Molepos Location 187 KS, Nooitgedacht 189 KS, Vergenoeg 1045 LS, Schilderkrans 1041 LS, Rondeklip 1009 LS, Driekop 1010 LS, Spitskop 1011 LS, Bergvley 984 LS, Mabul's Location 986 LS, Spitskop 911 LS, Doornfontein 912 LS, Bergplaats 862 LS, Rietfontein 863 LS en Doornloop 866 LS, tot by die noordelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidwaarts met die grense van die volgende langs, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde plaas Doornloop 866 LS, die plase Brits 867 LS, Sterkwater 860 LS, Kalkfontein 859 LS, die volgende gedeeltes van die plaas Nooitgedacht 913 LS: Gedeelte 8 (Kaart LG A438/38), Gedeelte 13 (Kaart LG A1827/69), Gedeelte 14 (Kaart LG A1828/69) en Gedeelte 9 (Kaart LG A6675/55), die volgende gedeeltes van die plaas Onverwacht 914 LS: Gedeelte 18 (Kaart LG A2871/50), Gedeelte 15 (Kaart LG A7529/49) en Gedeelte 19 (Kaart LG A8691/51), die plase Melkboomfontein 919

67 LS, Carlisle 68 LS, Preston 69 LS, Dalmeny 96 LS, Lomond 99 LS, Welstand 101 LS, Burg 132 LS, Baviaanspoort 130 LS, Bloempjes Vley 125 LS, New Hanover 124 LS, Hugomond 118 LS, Cambrais 352 LS, Commissiedraai 354 LS, Bok 356 LS, Zwartkopjes 438 LS, Petronella 439 LS, Legkraal 440 LS, Ruigeveld 458 LS, Haakdoorndraai 459 LS, De Onderste Wagendrift 464 LS, Leeuwkraal 492 LS, The Grange 471 LS, Matjesgoedfontein 513 LS, Deelkraal 515 LS, Ramapoetspruit 514 LS, Locatie van Ramagoep 774 LS, Smits Kraal 788 LS, Uitval 817 LS, Blinkwater 784 LS, Wilgeboschfontein 818 LS en Pelgrimsrust 782 LS, to the easternmost beacon of the last-named farm; thence generally southwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said Pelgrimsrust 782 LS, Helpmalkaar 819 LS, Uitspanning 820 LS, Waterval 827 LS, Langkloof 826 LS, Rhebokfontein 825 LS, Welgevonden 886 LS, Brandbultfontein 446 LT, Doornbult 891 LS, Sterkloop 892 LS, Ventershoek 894 LS, Modderhoek 895 LS, Broederstroomoog 494 LT, Pyp Kop 486 LT, Spits Klip 896 LS, Ladybrand 903 LS, Middelbult 933 LS, Weltevreden 934 LS, Helpmakaar 944 LS, Patatahoek 966 LS, Patatabosch 969 LS, Diepkloof 592 LT, Franschhoek 593 LT, Boterfontein 594 LT, Hardlines 625 LT, Vaalpunt 627 LT, Georges Valley 632 LT, Acre 2 KT and Ararat 7 KT, to the south eastern beacon of the last-named farm; thence south-eastwards along the south-western boundaries of the farms Yosemite 11 KT and Mamatzeeri 15 KT, to the southernmost beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: Haffenden Heights 35 KT, Fertilis 37 KT, Kel 40 KT, Ska 61 KT, Lot 287 of Houtboschberg Goudvelden, Rooipoort 56 KT, Tubex 295 KS, Copper 291 KS, Grootfontein 297 KS, Utrecht 299 KS, Uitkyk 294 KS, Weltevreden 300 KS, Kleingeluk 301 KS, Voorspoed 305 KS, Lot 261 of Houtboschberg Goudvelden, Lot 252 of Houtboschberg Goudvelden, Lot 253 of Houtboschberg Goudvelden, Goudhoek 314 KS, Toornkop 398 KS and Wonderkop 397 KS, to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: Honingkop 394 KS, Pisga 329 KS, Wolvekop 325 KS, Driekloof 319 KS, the said Wolvekop 325 KS, Uitgedacht 327 KS, Platrand 332 KS, Topfontein 338 KS, Rooikrans 334 KS, Rietfontein 275 KS, Driehoek 236 KS, Royle 222 KS, Dulang 231 KS, Goroga 230 KS, Zamenloop 188 KS, Molepos Location 187 KS, Nooitgedacht 189 KS, Vergenoeg 1045 LS, Schilderkrans 1041 LS, Rondeklip 1009 LS, Driekop 1010 LS, Spitskop 1011 LS, Bergvley 984 LS, Mabul's Location 986 LS, Spitskop 911 LS, Doornfontein 912 LS, Bergplaats 862 LS, Rietfontein 863 LS and Doornloop 866 LS, to the northernmost beacon of the last-named farm; thence generally southwards along the boundaries of the following so as to exclude them from this area: The said farm Doornloop 866 LS, the farms Brits 867 LS, Sterkwater 860 LS, Kalkfontein 859 LS, the following portions of the farm Nooitgedacht 913 LS: Portion 8 (Diagram SG A438/38), Portion 13 (Diagram SG A1827/69), Portion 14 (Diagram SG A1828/69) and Portion 9 (Diagram SG A6675/55), the following portions of the farm Onverwacht 914 LS: Portion 18 (Diagram SG A2871/50), Portion 15 (Diagram SG A7529/49) and Portion 19 (Diagram SG A8691/51), the farms Melkboomfontein

LS, Spits 994 LS, die volgende gedeeltes van die plaas Majebas Kraal 1002 LS: Die restant van Gedeelte 3 (Kaart LG A1531/03), groot 745,549 7 ha, Gedeelte 22 (Kaart LG A4309/38), Gedeelte 23 (Kaart LG A4310/38), Gedeelte 25 (Kaart LG A4312/38) en Gedeelte 24 (Kaart LG A4311/38), die plase Laatse Hoop 1050 LS, Vaalfontein 179 KS, Steelpadsnek 183 KS, Jaskraal 244 KS, Doorndraai 245 KS en Kopermyn 255 KS, tot by die suidoostelike baken van die plaas Doornhoek 257 KS; daarvandaan algemeen suidwaarts met die grense van die volgende langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde plaas Doornhoek 257 KS, Gedeelte 2 (Kaart LG A995/22) van die plaas Kopermyn 258 KS, die plaas De Gladdeklipkop 70 KS, Gedeelte 5 (Kaart LG A616/23) en Gedeelte 4 (Kaart LG A997/22) van die plaas Kopermyn 258 KS, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan algemeen suidweswaarts met die grense van die volgende plase langs, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Kopermyn 259 KS, Schoonheid 262 KS, Schoonheid 74 KS, Vrederust 75 KS, Uitkyk 77 KS, Gladdepunt 83 KS, Schuinsrand 110 KS, Platnek 108 KS, Rooiboschbaak 107 KS en Groothoek 106 KS, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordweswaarts met die grense van die volgende plase langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Frischgewaagd 88 KS, Witkoppies 89 KS, Marsfontein 91 KS, Highlands 60 KS, Rietfontein 34 KS, Eersteling 17 KS, Rietvley 13 KS, Rotterdam 12 KS volgens Kaartboek 86 folio 37, Paddadorst 729 LS, Suikerboschplaats 727 LS en Elandsfontein 725 LS, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordooswaarts met die grense van die volgende plase langs, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Doornfontein 724 LS, Machichaans Location 709 LS, Uitvlugt 654 LS en Kalkspruit 633 LS, tot by die oostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidooswaarts met die grense van die volgende plase langs, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Locatie van Malietzie 606 LS, Nauwte 631 LS, Jakhalsfontein 657 LS, Sweethome 659 LS, van Tondershoek 658 LS, genoemde Nauwte 631 LS, genoemde Locatie van Malietzie 606 LS, Waterval 669 LS, Buitengewoonte 671 LS, Doorndraai 672 LS en Laaste Hoop 675 LS, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts met die grense van die volgende plase langs, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Laaste Hoop 675 LS, Kromdraai 674 LS, Eerste Geluk 626 LS, Locatie van Malietzie 606 LS, Palmietfontein 609 LS, Lastfontein 607 LS, Opgaaf 574 LS, Kaalspruit 575 LS, Kalkbank 552 LS, Waterval 553 LS, genoemde Kalkbank 552 LS, Oudoornlaagte 544 LS, Palmietfontein 543 LS, Van Wyksput 201 LS, Westheim 191 LS, Lissa 161 LS, Weltevreden 162 LS en Westphalia 139 LS, tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 1 (Kaart LG A2230/26) van die plaas Koniggratz 135 LS; daarvandaan ooswaarts met die noordelike grense van Gedeelte 1 (Kaart LG A2230/26) en Gedeelte 3 (Kaart LG A1420/61) van genoemde plaas Koniggratz 135 LS langs, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan noordwaarts en weswaarts langs die oostelike en noordelike grense van genoemde plaas Koniggratz 135 LS tot by die suidoostelike baken van die plaas Munt 137 LS; daarvandaan algemeen noordwaarts met die grense van die volgende plase langs sodat hulle uit hierdie gebied

919 LS, Spits 994 LS, the following portions of the farm Majebas Kraal 1002 LS: The remaining extent of Portion 3 (Diagram SG A1531/03), in extent 745,549 7 ha, Portion 22 (Diagram SG A4309/38), Portion 23 (Diagram SG A4310/38), Portion 25 (Diagram SG A4312/38) and Portion 24 (Diagram SG A4311/38), the farms Laatse Hoop 1050 LS, Vaalfontein 179 KS, Steelpadsnek 183 KS, Jaskraal 244 KS, Doorndraai 245 KS and Kopermyn 255 KS, to the south-eastern beacon of the farm Doornhoek 257 KS; thence generally southwards along the boundaries of the following so as to include them in this area: The said farm Doornhoek 257 KS, Portion 2 (Diagram SG A995/22) of the farm Kopermyn 258 KS, the farm De Gladdeklipkop 70 KS, Portion 5 (Diagram SG A616/23) and Portion 4 (Diagram SG A997/22) of the farm Kopermyn 258 KS, to the south-eastern beacon of the last-named portion; thence generally south-westwards along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: Kopermyn 259 KS, Schoonheid 262 KS, Schoonheid 74 KS, Vrederust 75 KS, Uitkyk 77 KS, Gladdepunt 83 KS, Schuinsrand 110 KS, Platnek 108 KS, Rooiboschbaak 107 KS and Groothoek 106 KS, to the north-western beacon of the last-named farm; thence generally north-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Frischgewaagd 88 KS, Witkoppies 89 KS, Marsfontein 91 KS, Highlands 60 KS, Rietfontein 34 KS, Eersteling 17 KS, Rietvley 13 KS, Rotterdam 12 KS vide Diagram Book 86 folio 37, Paddadorst 729 LS, Suikerboschplaats 727 LS and Elandsfontein 725 LS, to the northwestern beacon of the last-named farm; thence generally north-eastwards along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: Doornfontein 724 LS, Machichaans Location 709 LS, Uitvlugt 654 LS and Kalkspruit 633 LS, to the easternmost beacon of the last-named farm; thence generally south-eastwards along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: Locatie van Malietzie 606 LS, Nauwte 631 LS, Jakhalsfontein 657 LS, Sweethome 659 LS, van Tondershoek 658 LS, the said Nauwte 631 LS, the said Locatie van Malietzie 606 LS, Waterval 669 LS, Buitengewoonte 671 LS, Doorndraai 672 LS and Laaste Hoop 675 LS, to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: The said Laaste Hoop 675 LS, Kromdraai 674 LS, Eerste Geluk 626 LS, Locatie van Malietzie 606 LS, Palmietfontein 609 LS, Lastfontein 607 LS, Opgaaf 574 LS, Kaalspruit 575 LS, Kalkbank 552 LS, Waterval 553 LS, the said Kalkbank 552 LS, Oudoornlaagte 544 LS, Palmietfontein 543 LS, Van Wyksput 201 LS, Westheim 191 LS, Lissa 161 LS, Weltevreden 162 LS and Westphalia 139 LS, to the north-western beacon of Portion 1 (Diagram SG A2230/26) of the farm Koniggratz 135 LS; thence eastwards along the northern boundaries of Portion 1 (Diagram SG A2230/26) and Portion 3 (Diagram SG A1420/61) of the said farm Koniggratz 135 LS to the north-eastern beacon of the last-named portion; thence northwards and westwards along the eastern and northern boundaries of the said farm Koniggratz 135 LS to the south-eastern beacon of the farm Munt 137 LS; thence generally northwards along the boundaries of the following farms so as to

uitgesluit word: Genoemde Munt 137 LS, Borkum 143 LS, Drensteinpest 85 LS, Wuppertoe 83 LS, Pickum 79 LS, The Bul Bul 5 LS, The Glade 2 LS, Glenferness 1 LS, Edwindsdale 440 MS, Lovely 439 MS en De Vrede 328 MS, tot by die noordwestelike baken van die plaas Alfred 383 MS, die beginpunt.

exclude them from this area: The said Munt 137 LS, Borkum 143 LS, Drensteinpest 85 LS, Wuppertoe 83 LS, Pickum 79 LS, The Bul Bul 5 LS, The Glade 2 LS, Glenferness 1 LS, Edwindsdale 440 MS, Lovely 439 MS, and De Vrede 328 MS, to the north-western beacon of the farm Alfred 383 MS, the place of beginning.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 374

9 Maart 1979

VERVANGING VAN 'N LID VAN DIE KOMITEE AANGESTEL KRAGTENS REGULASIE 6.3.3.2 VAN DIE REGULASIES UITGEVAARDIG INGEVOLGE DIE WET OP MYNE EN BEDRYWE, 1956 (WET 27 VAN 1956)

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese die aanstelling goedgekeur het van Gerhardus Paulus Badenhorst, in die plek van Frank Kitchner Wright, as 'n lid van die komitee hierbo genoem, wat by Goewermentskennisgewing 1151 in *Staatskoerant* 6034 van 2 Junie 1978 aangekondig is.

(12/4/73 GME 14/5/6/3/1)

DEPARTMENT OF MINES

No. 374

9 March 1979

SUBSTITUTION OF A MEMBER OF THE COMMITTEE APPOINTED IN TERMS OF REGULATION 6.3.3.2 OF THE REGULATIONS PROMULGATED UNDER THE MINES AND WORKS ACT, 1956 (ACT 27 OF 1956)

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Mines has approved the appointment of Gerhardus Paulus Badenhorst, in the place of Frank Kitchner Wright, as a member of the committee referred to above, which was announced in Government Notice 1151 in *Government Gazette* 6034 of 2 June 1978.

(12/4/73 GME 14/5/6/3/1)

No. 375

9 Maart 1979

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 121,577 0 hektaar groot, geleë op die plase Goedgenoeg 433 IP en Witkop 438 IP, distrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Stadsraad van Orkney en Western Reefs Exploration and Development Co. Ltd, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke onder RMT No. R40/76 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

(19/5/1/120)

No. 375

9 March 1979

RESERVATION OF LAND FOR PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for purposes of a township a portion of proclaimed land, approximately 121,577 0 hectares in extent, situate on the farms Goedgenoeg 433 IP and Witkop 438 IP, District of Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Province of the Transvaal, registered in the names of the Town Council of Orkney and Western Reefs Exploration and Development Co. Ltd, and as shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under RMT No. R40/76.

(19/5/1/120)

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 376

9 Maart 1979

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE OU PRESBITERIAANSE KERK TE PIETERMARITZBURG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die ou Presbiteriaanse kerk daarop in Kerkstraat, Pietermaritzburg, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom met die ou Presbiteriaanse kerk daarop, synde die restant van Perseel 24A, Langmarkstraat, geleë in Pietermaritzburg, Natal, en groot vyf-en-twintig desimaal agt vier twee (25,842) "perches".

Transportakte 471/1943, gedateer 3 Februarie 1943.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 376

9 March 1979

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE OLD PRESBYTERIAN CHURCH AT PIETERMARITZBURG

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby declare the property with the old Presbyterian church thereon, in Church Street, Pietermaritzburg, to be a national monument.

Description

The property with the old Presbyterian church thereon, being the remainder of Lot 24A, Longmarket Street, situate in Pietermaritzburg, Natal, and measuring twenty-five decimal eight four two (25,842) perches.

Deed of Transfer 471/1943, dated 3 February 1943.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie kerk is tussen 1852 en 1854 opgerig. Die nieu-Gotiese toring dateer uit 1874 en daarna is die kerk in 1883 vergroot. Gedurende die Zulu-oorlog in 1879 is die kerk in 'n gefortifiseerde toevlugsoord omskep. 10/2/627.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 377 9 Maart 1979

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE JAGANNATH
PURI-TEMPEL, TONGAAT, NATAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die Jagannath Puri-tempel (ook bekend as die Juggernath-tempel) daarop, te Tongaat, Natal, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom, met die historiese Indiese tempel daarop, synde die restant van Perseel 79, Tongaat-dorpsgebied, geleë in die dorpsgebied Tongaat, county Victoria, provinsie Natal, en groot twaalfduisend tweehonderd nege-en-sestig (12 269) vierkante voet.

Transportakte 5071/1961, gedateer 18 Julie 1961.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie ryklik versierde tempel is opgerig deur Pandit Shiskishan Maharaj, 'n Hindoe-priester wat in 1895 na Suid-Afrika emigreer het. Die tempel, met 'n grag rondom, is aan die oorlog god Jagannathi toegewy. 10/2/641.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 378 9 Maart 1979

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN TWEE VOLKSHUISIES
GELEË OP ERF 854, LOURENSSTRAAT,
BREDASDORP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom, met die twee volkshuisies daarop, geleë op Erf 854, Lourensstraat, Bredasdorp, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Erf 854 tesame met die twee volkshuisies daarop in Lourensstraat, Bredasdorp, synde sekere stuk grond geleë in Bredasdorp, synde die restant van Erf 854, Bredasdorp, en groot aan restant 685 (seshonderd vyf-en-tagtig) vierkante meter.

Transportakte 19736/77, gedateer 8 Augustus 1977.

Historical and architectural interest

This church was erected between 1852 and 1854. The neo-Gothic tower dates from 1874, after which the church was enlarged in 1883. During the Zulu War in 1879 the church was converted into a fortified refuge. 10/2/627.

W. A. CRUYWAGEN, Minister of National Education.

No. 377 9 March 1979

NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE JAGANNATH PURI
TEMPLE, TONGAAT, NATAL

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby declare the property with the Jagannath Puri Temple (also known as the Juggernath Temple) thereon, at Tongaat, Natal, to be a national monument.

Description

The property, with the historic Indian temple thereon, being the remainder of Lot 79, Tongaat Township, situated in the Township of Tongaat, County of Victoria, Province of Natal, and measuring twelve thousand two hundred and sixty-nine (12 269) square feet.

Deed of Transfer 5071/1961, dated 18 July 1961.

Historical and architectural interest

This richly ornamented temple was constructed by Pandit Shiskishan Maharaj, a Hindu priest who immigrated to South Africa in 1895. The temple, surrounded by a moat, was dedicated to the warlike god Jagannathi. 10/2/641.

W. A. CRUYWAGEN, Minister of National Education.

No. 378 9 March 1979

NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF TWO VERNACULAR STYLE
HOUSES, SITUATE ON ERF 854, LOURENS
STREET, BREDASDORP

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby declare the property with the two vernacular style houses thereon, situate on Erf 854, Lourens Street, Bredasdorp, to be a national monument.

Description

Erf 854 together with the two vernacular style houses thereon in Lourens Street, Bredasdorp, being certain piece of land situate in Bredasdorp, being the remainder of Erf 854, Bredasdorp, and measuring in remainder 685 (six hundred and eighty-five) square metres.

Deed of Transfer 19736/77, dated 8 August 1977.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie twee huisies in die tipiese volksboukundige styl dateer uit ongeveer die middel van die negentiende eeu. Tesame vorm hierdie geboue 'n interessante eenheid en 'n belangrike argitektoniese eienskap van Bredasdorp. 10/2/543.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 379

9 Maart 1979

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE HISTORIESE WOON-
HUIS OP DIE PLAAS KLEINBOSCH, TE DAL
JOSAFAT

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die historiese woonhuis op die plaas bekend as Kleinbosch, te Dal Josafat, tesame met die ondergenoemde stuk grond daaromheen, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die historiese woonhuis, met inbegrip van 'n stuk grond daaromheen strekkende weswaarts tot by die westelike lyn van die ou werfmuur, noordwaarts tot by die grenslyn van Gedeelte 1 soos hieronder vermeld, ooswaarts tot 10 meter van die oostelike muur van die woonhuis en suidwaarts tot 10 meter van die suidelike muur van die huis af, wat geleë is op 'n sekere stuk grond groot 2,408 4 hektaar en synde Gedeelte 1 van die plaas Kleineboschkop Annex 637, geleë te Dal Josafat in die afdeling Paarl.

Transportakte 28044/1970, gedateer 2 Oktober 1970 (paragraaf 4).

Historiese en argitektoniese belang

Die plaas Kleinbosch is in 1692 aan die Hugenotestamvader, Francois du Toit, toegeken. Sy kleinseun, Guillaume, het die H-vormige huis opgerig. Die datum 1792 verskyn op die holbol-voorgewel. 10/2/628.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 380

9 Maart 1979

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN ERF 168 MET GEOR-
GIAANSE HUIS TE MARKSTRAAT, GREYTON

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby Erf 168 met die historiese Georgiëanse huis daarop, te Markstraat, Greyton, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom met die Georgiëanse huis daarop, synde sekere stuk eiendomsgrond, synde Erf 168 Greyton, geleë in die munisipaliteit Greyton, afdeling Caledon, en groot vyf-en-tagtig (85) vierkante roede.

Transportakte 15290/1954, gedateer 20 September 1954 (paragraaf 2).

Historical and architectural interest

These two houses in the typical vernacular style date from approximately the middle of the nineteenth century. Together they form an interesting unit and an important architectural element of Bredasdorp. 10/2/543.

W. A. CRUYWAGEN, Minister of National Education.

No. 379

9 March 1979

NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE HISTORIC DWELLING-
HOUSE ON THE FARM KLEINBOSCH, AT DAL
JOSAFAT

Under the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby declare the historic dwelling-house on the farm known as Kleinbosch, at Dal Josafat, including the undermentioned surrounding piece of land, to be a national monument.

Description

The historic dwelling-house, including a surrounding piece of land extending in a westerly direction as far as the western line of the old ring-wall, in a northerly direction as far as the boundary line of Portion 1 as mentioned hereunder, in an easterly direction up to 10 metres from the eastern wall of the dwelling-house and in a southerly direction up to 10 metres from the southern wall of the house, which is situated on a certain piece of land measuring 2,408 4 hectares and being Portion 1 of the farm Kleineboschkop Annex 637, situate at Dal Josafat, in the Division of Paarl.

Deed of Transfer 28044/1970, dated 2 October 1970 (paragraph 4).

Historical and architectural interest

The farm Kleinbosch was granted to the Huguenot progenitor Francois du Toit. The H-shaped house was erected by his grandson, Guillaume. The date 1792 appears on the concavo-convex front gable. 10/2/628.

W. A. CRUYWAGEN, Minister of National Education.

No. 380

9 March 1979

NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF ERF 168 WITH GEORGIAN
HOUSE AT MARKET STREET, GREYTON

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby declare Erf 168 with the historic Georgian house thereon, at Market Street, Greyton, to be a national monument.

Description

The property with the Georgian house thereon, being certain piece of freehold land, being Erf 168, Greyton, situate in the Municipality of Greyton, Division of Caledon, and measuring eighty-five (85) square roods.

Deed of Transfer 15290/1954, dated 20 September 1954 (paragraph 2).

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie woonhuis het 'n interessante mengsel van volksboukundige en Georgiëanse kenmerke en dateer uit die middel van die negentiende eeu. Die agterste enkelverdieping is waarskynlik voor die oorspronklike toekenning van die grond in 1839 opgerig. 10/2/629.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 381

9 Maart 1979

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHED, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE "PUBLICITY HOUSE"-GEBOU TE PIETERMARITZBURG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die sogenaamde "Publicity House"-gebou in Pietermaritzburg tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die gebou bekend as "Publicity House", geleë op sekere stuk grond bekend as Onderverdeling A van "Market Square" van die Dorpsgronde van Pietermaritzburg, in Pietermaritzburg, Natal.

Kroongrondbrief 12509/1935, gedateer 12 Februarie 1935.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie gebou met sy indrukwekkende ingang is deur J. S. Brunskill ontwerp en in 1884 voltooi. Dit het die dorpspolisie tot 1927 en daarna die Suid-Afrikaanse Polisie tot 1933 gehuisves, toe dit deur die Publikiteitsvereniging bekom is. Tesame met die Stadsaal en Hooggeregshof vorm die gebou 'n belangrike historiese en argitektoniese gebouegroep. 10/2/630.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 382

9 Maart 1979

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHED, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE KAAPS-HOLLANDSE WOONHUIS TE DEJONGH LAAN 7, PAARL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die historiese Kaaps-Hollandse woonhuis daarop, geleë te De Jonghlaan 7, Paarl, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom met die historiese woonhuis daarop, synde sekere grond geleë in Paarl, synde Erf 7030, 'n gedeelte van Erf 2314, Paarl, en groot 1 217 (eenduisend tweehonderd-en-sewentien) vierkante meter.

Transportakte 4505/1978, gedateer 10 Maart 1978.

Historical and architectural interest

This dwelling-house has an interesting combination of vernacular and Georgian characteristics and dates from the mid-nineteenth century. The single-storey rear section probably predates the original grant of land made in 1839. 10/2/629.

W. A. CRUYWAGEN, Minister of National Education.

No. 381

9 March 1979

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PUBLICITY HOUSE BUILDING AT PIETERMARITZBURG

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby declare the so-called "Publicity House" building in Pietermaritzburg to be a national monument.

Description

The building known as "Publicity House", situate on certain piece of land known as Subdivision A of "Market Square" of the Townlands of Pietermaritzburg, in Pietermaritzburg, Natal. Crown Grant 12509/1935, dated 12 February 1935.

Historical and architectural interest

This building with its imposing entrance was designed by J. S. Brunskill and completed in 1884. It housed the Borough Police until 1927 and thereafter the South African Police until 1933, when it was acquired by the Publicity Association. Together with the City Hall and the Supreme Court this building forms an important historical and architectural group of buildings. 10/2/630.

W. A. CRUYWAGEN, Minister of National Education.

No. 382

9 March 1979

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE CAPE DUTCH DWELLING-HOUSE AT 7 DE JONGH AVENUE, PAARL

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby declare the property with the historic Cape Dutch dwelling-house thereon, situated at 7 De Jongh Avenue, Paarl, to be a national monument.

Description

The property with the historic dwelling-house thereon, being certain land situate in Paarl, being Erf 7030, a portion of Erf 2314, Paarl, and measuring 1 217 (one thousand two hundred and seventeen) square metres.

Deed of Transfer 4505/1978, dated 10 March 1978.

Historiese en argitektoniese belang

Dié H-vormige Kaaps-Hollandse huis is in 1818 deur Pieter Roux opgerig. Tesame met die ander historiese geboue in De Jonghlaan vorm die gebou 'n belangrike historiese en argitektoniese kompleks. 10/2/635.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

Historical and architectural interest

This H-shaped Cape Dutch house was erected in 1818 by Pieter Roux. Together with the other buildings in De Jongh Avenue, the house forms an important historical and architectural group. 10/2/635.

W. A. GRUYWAGEN, Minister of National Education.

No. 383

9 Maart 1979

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE OU GEVANGENIS-
GEBOU TE CLANWILLIAM

Kragtens die bevoegheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die restant van Erf 171 met die Ou Gevangenisgebou daarop te Clanwilliam tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eindom met die Ou Gevangenisgebou daarop, synde die restant van Erf 171, Clanwilliam, geleë in Clanwilliam, en groot 2 514 (tweeduizend vyfhonderden-veertien) vierkante meter.

Transportakte 22194/1977, gedateer 18 Julie 1977.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie Georgiëanse gebou, waarvan die kern waarskynlik reeds in 1808 opgerig is, vorm 'n belangrike argitektoniese sluitsteen in die historiese kern van Clanwilliam. 10/2/631.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 383

9 March 1979

NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE OLD PRISON
BUILDING AT CLANWILLIAM

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby declare the remainder of Erf 171, with the Old Prison Building thereon, at Clanwilliam, to be a national monument.

Description

The property with the Old Prison Building thereon, being the remainder of Erf 171, Clanwilliam, situate in Clanwilliam, and measuring as such 2 514 (two thousand five hundred and fourteen) square metres.

Deed of Transfer 22194/1977, dated 18 July 1977.

Historical and architectural interest

This Georgian building, the core of which was probably erected as early as 1808, is a prominent architectural feature in the historic core of Clanwilliam. 10/2/631.

W. A. GRUYWAGEN, Minister of National Education.

No. 384

9 Maart 1979

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN BURGERSPARK, PRETORIA

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby Burgerspark in Pretoria tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom, synde sekere stuk grond bekend as Burgerspark, geleë in die dorp Pretoria, provinsie Transvaal, en groot 6 morg 2 vierkante roede 90 vierkante voet.

Kroongrondbrief 472/1910, gedateer 8 Oktober 1910.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie park, waarvan die geskiedenis tot 1874 teruggevoer kan word, is die oudste park in Pretoria en vorm 'n belangrike groen ruimte in die hart van die stad. Dit is omstreeks 1890 uitgelê en met sy gietyster-orkesverhogie, opsigerswoning, kiosk en die nabygeleë Melrose House, maak dit 'n belangrike Victoriaanse eenheid in Pretoria uit. 10/2/640.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 384

9 March 1979

NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF BURGERS PARK IN
PRETORIA

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby declare Burgers Park in Pretoria to be a national monument.

Description

The property, being certain piece of land known as Burgers Park, situate in the City of Pretoria, Province of the Transvaal, and measuring 6 morgen 2 roods 90 square feet.

Crown Grant 472/1910, dated 8 October 1910.

Historical and architectural interest

This park, the history of which can be traced back to 1874, is the oldest park in Pretoria and forms an important green lung in the centre of the city. It was laid out in approximately 1890 and with its wrought-iron bandstand, caretaker's cottage, kiosk and the nearby Melrose House, it forms an important Victorian unit in Pretoria. 10/2/640.

W. A. CRUYWAGEN, Minister of National Education.

No. 385

9 Maart 1979

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDEN,
No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN "GLENSHIEL", TE
WESTCLIFF, JOHANNESBURG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendomme soos hieronder beskryf, met die huis bekend as "Glenshiel", asook die omskepte stalle daarop, te Westcliff, Johannesburg, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendomme met die historiese "Glenshiel"-gebou en omskepte stalle daarop, en beskryf as volg:

(a) Sekere Vrypaggerseel 61 (voorheen No. 302), geleë aan Pallinghurstweg en Woolstonweg, in Westcliff, distrik Johannesburg; en groot twee (2) morg vierhonderd vyf-en-dertig (435) vierkante roede sewe (7) vierkante voet.

Transportakte 2911/52, gedateer 10 April 1952; en

(b) sekere stuk grond geleë op die restant van Perseel 61 in Westcliff, synde die figuur A B C D E F G H J K L M N, wat 6 587 vierkante meter grond verteenwoordig, soos getoon op Landmetersdiagram SG A3166/78, gedateer 10 Augustus 1978, en soos geliasseer in die kantoor van die Landmeter-generaal.

Transportakte No. 2232/75, gedateer 18 Februarie 1975.

Historiese en argitektoniese belang

Dié indrukwekkende gebou is deur Sir Herbert Baker en sy vennoot, Fleming, ontwerp. Dit is tussen 1909 en 1910 vir luit.-kol. William Dalrymple (later sir William Dalrymple) opgerig. "Glenshiel" staan bekend as een van sir Herbert Baker se groter huise. Die oorspronklike stalle is later in 'n woonhuis omskep. 10/2/639.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 386

9 Maart 1979

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDEN
(WET 28 VAN 1969)

VERKLARING VAN OU SEUNSKOOL,
OUDTSHOORN

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die Ou Seunskool en 'n stuk omliggende grond in Baron Vanreedestraat, Oudtshoorn, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die Ou Seunskool en 'n stuk omliggende stuk grond in Baron Vanreedestraat, Oudtshoorn, geleë op Erf 874 en strekkende tot by die noordelike en die oostelike grenslyn van die eiendom, en tot by 'n parallelle lyn twee meter vanaf die westelike grens van die gebou en 'n parallelle lyn twee meter vanaf die suidelike grens van die gebou. Erf 874 is groot in sy geheel een komma vier nege agt nege (1,498 9) hektaar.

Transportakte 19318/1972, gedateer 14 Augustus 1972 (Paragraaf 1).

No. 385

9 March 1979

NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF "GLENSHIEL", AT
WESTCLIFF, JOHANNESBURG

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby declare the properties as described below, with the house known as "Glenshiel", together with the converted stables thereon, at Westcliff, Johannesburg, to be a national monument.

Description

The properties with the historic "Glenshiel" building and converted stables thereon, which are described as follows:

(a) Certain Freehold Lot 61 (formerly No. 302), situate on Pallinghurst Road and Woolston Road, in Westcliff, District of Johannesburg, and measuring two (2) morgen four hundred and thirty-five (435) square roods, seven (7) square feet.

Deed of Transfer 2911/52, dated 10 April 1952; and

(b) certain piece of land situate on the remainder of Lot 61 in Westcliff, being the figure A B C D E F G H J K L M N, representing 6 587 square metres of land, as shown on Surveyor's Diagram SG A3166/78, dated 10 August 1978, and as filed in the office of the Surveyor-General.

Deed of Transfer 2232/75, dated 18 February 1975.

Historical and architectural interest

This imposing building was designed by Sir Herbert Baker and his partner, Fleming. It was built between 1909 and 1910 for Lieut.-Col. William Dalrymple (later Sir William Dalrymple). "Glenshiel" is known as one of Sir Herbert Baker's bigger houses. The original stables were later converted into a dwelling-house. 10/2/639.

W. A. CRUYWAGEN, Minister of National Education.

No. 386

9 March 1979

NATIONAL MONUMENTS ACT (ACT 28 OF 1969)

DECLARATION OF OLD BOYS' SCHOOL,
OUDTSHOORN

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby declare the Old Boys' School together with a piece of surrounding land in Baron Van Reede Street at Oudtshoorn to be a national monument.

Description

The Old Boys' School together with a piece of surrounding land in Baron Van Reede Street at Oudtshoorn, situate on Erf 874 and stretching as far as the northern and eastern boundaries of the property, and as far as a parallel line running two metres from the western boundary of the building and a parallel line running two metres from the southern boundary of the building. Erf 874 measures in its entirety one comma four nine eight nine (1,498 9) hectares.

Deed of Transfer 19318/1972, dated 14 August 1972 (Paragraph 1).

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie gebou, tans 'n museum, dateer uit ongeveer 1909 en het sowat 'n halfeeu lank as seunskool gedien. Dit is deels ontwerp deur die bekende argitekte, Bullock en Vixseboxe, en weerspieël eersgenoemde se oorvloedigheid en laasgenoemde se Transvaalse-Republiek-invloed. Veral noemenswaardig is die fasade, met sy harmoniese mengsel van style en sy indrukwekkende koepeltoring. Die ou skoolsaal aan die agterkant van die gebou is eweneens 'n imposante argitektoniese struktuur. In sy geheel is die bouwerk 'n goeie voorbeeld van die sandsteengeboue van Oudtshoorn. 10/2/604.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

Historical and architectural interest

This building, now a museum, dates from about 1909 and for some half a century served as a boys' school. Designed in part by Bullock and Vixseboxe, the well-known architects, it reflects the former's copiousness and the latter's Transvaal Republic influence. Especially worthy of note is the facade, with its harmonious blending of styles and its impressive dome tower. The old school hall at the back of the building is, likewise an architecturally imposing structure. The edifice as a whole is a good example of the sandstone buildings of Oudtshoorn. 10/2/604.

W. A. CRUYWAGEN, Minister of National Education.

No. 387

9 Maart 1979

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE LANDDROSgebou TE
SOMERSET-WES

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die historiese Landdrosgebou, tesame met 'n gebied van 38 meter strekkende vanaf die voorgewel na die agterste gedeelte van die erf waarop dit staan, te Somerset-Wes, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die Landdrosgebou, tesame met 'n gebied van 38 meter strekkende vanaf die voorgewel na die agterste gedeelte van die erf waarop dit staan, synde Erf 2153, Somerset-Wes, en groot 3 574 vierkante voet.

Transportakte 8486/1896, gedateer 11 Desember 1896.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie gebou is in 1898 opgerig. Dit het oorspronklik die poskantoor asook die magistraatskantoor gehuisves nadat Somerset-Wes in 1892 tot 'n ondermagistraatsdistrik geproklameer is. 10/2/636.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 387

9 March 1979

NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE MAGISTRATE'S COURT
BUILDING AT SOMERSET WEST

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby declare the historic Magistrate's Court Building, together with an area of 38 metres stretching from the front gable towards the rear of the erf on which it stands, at Somerset West, to be a national monument.

Description

The Magistrate's Court Building, together with an area of 38 metres stretching from the front gable towards the rear of the erf on which it stands, being Erf 2153, Somerset West, and measuring 3 574 square feet.

Deed of Transfer 8486/1896, dated 11 December 1896.

Historical and architectural interest

This building was erected in 1898. It originally housed the post office, as well as the magistrate's court, after Somerset West was proclaimed an Assistant Magistracy in 1892. 10/2/636.

W. A. CRUYWAGEN, Minister of National Education.

No. 388

9 Maart 1979

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN "DIE KRAAL" TE
BRUMMERIA, PRETORIA

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby 'n terrein met die historiese gebouegroep bekend as "Die Kraal" daarop te Brummeria, Pretoria, tot Nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die terrein met die historiese gebouegroep bekend as "Die Kraal" daarop, geleë op die restant van Gedeelte 4 van die plaas Mopanie 342 JR, Transvaal,

No. 388

9 March 1979

NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF "DIE KRAAL" AT
BRUMMERIA, PRETORIA

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby declare an area with the historic building complex known as "Die Kraal" thereon, at Brummeria, Pretoria, to be a national monument.

Description

The area with the historic building complex known as "Die Kraal" thereon, situate on the remainder of Portion 4 of the farm Mopanie 342 JR, Province of

en beskryf as die figuur A B C D E F G A op landmetersdiagram LG A4359/78, gedateer 22 September 1978 en geliasseer in die Landmeter-generaal se kantoor te Pretoria en groot 4 462 vierkante meter.

Transportakte 48381/1969, gedateer 6 November 1969.

Historiese en argitektoniese belang

Jacob Hendrik Pierneef, bekende Suid-Afrikaanse skilder, het die gebouekompleks bekend as "Die Kraal" self in 1939 ontwerp en daarna gebou. Oorblyfsels van 'n ou kraal van Swart mense is deur Pierneef op die terrein gevind, wat ook as inspirasie gedien het vir die ontwerp van die geboue in die inheemse idioom. 10/2/424.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 389 9 Maart 1979
WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE PLAASHUIS TE QUAGGAS KIRK 1168, COUNTY KLIPRIVIER

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die Victoriaanse plaashuis tesame met 10 meter grond daaromheen, op die plaas Quaggas Kirk 1168 in die county Kliprivier, Natal, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die Victoriaanse plaashuis met 10 meter grond daaromheen, geleë op die restant van die plaas Quaggas Kirk 1168 in die county Kliprivier, Natal, en groot eenduisend nege-honderd nege-en-veertig (1 949) acres, een (1) roede, sestien (16) perches.

Transportakte 5966/1967, gedateer 28 April 1967.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie woning, wat van gekapte klip gebou is, is 'n uitstekende voorbeeld van 'n kleiner Natalse plaashuis in die Victoriaanse styl. 10/2/625.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 390 9 Maart 1979
WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE OU BIBLIOTEEK-GEBOU TE ROBERTSON

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby Erf 172 met die Ou Biblioteekgebou daarop te Robertson, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom met die Ou Biblioteekgebou daarop, synde sekere stuk grond geleë in Robertson, synde Erf 172, Robertson, en groot sestien (16) vierkante roede, ses-en-negentig (96) vierkante voet.

Transportakte 12539/1957, gedateer 3 September 1957.

the Transvaal, and described as the figure A B C D E F G A on Survey Diagram SG A4359/78, dated 22 September 1978, and filed in the Office of the Surveyor-General, Pretoria, and measuring 4 462 square metres.

Deed of Transfer 48381/1969, dated 6 November 1969.

Historical and architectural interest

In 1939 Jacob Hendrik Pierneef, the well-known South African painter, designed and subsequently constructed the building complex known as "Die Kraal". The remains of an old Bantu Kraal were found by Pierneef on the site, and this served as inspiration for the design of the buildings in the local idiom. 10/2/424.

W. A. CRUYWAGEN, Minister of National Education.

No. 389 9 March 1979
NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE FARMHOUSE AT QUAGGAS KIRK 1168, COUNTY OF KLIP RIVER

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby declare the Victorian farmhouse, together with 10 metres of surrounding land, on the farm Quaggas Kirk 1168 in the County of Klip River, Natal, to be a national monument.

Description

The Victorian farmhouse with 10 metres of surrounding land, situated on the remainder of the farm Quaggas Kirk 1168 in the County of Klip River, Natal, and measuring one thousand nine hundred and forty-nine (1 949) acres, one (1) rood, sixteen (16) perches.

Deed of Transfer 5966/1967, dated 28 April 1967.

Historical and architectural interest

This dwelling-house, built of dressed stone, is an excellent example of a smaller Natal farmhouse in the Victorian style. 10/2/625.

W. A. CRUYWAGEN, Minister of National Education.

No. 390 9 March 1979
NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE OLD LIBRARY BUILDING AT ROBERTSON

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby declare Erf 172, with the Old Library Building thereon at Robertson, to be a national monument.

Description

The property with the Old Library Building thereon, being a certain piece of land situate in Robertson, being Erf 172, Robertson, and measuring sixteen (16) square roods, ninety-six (96) square feet.

Deed of Transfer 12539/1957, dated 3 September 1957.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie oorwegend Edwardiaanse gebou is deur die firma Tully en Waters van Kaapstad ontwerp en is op 28 Desember 1904 amptelik geopen. Die gebou was aanvanklik bedoel om Koning Edward VII se kroning in 1902 te gedenk en om as 'n biblioteek te dien. 10/2/623.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 391 9 Maart 1979

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE OU STASIEGEBOU TE
KING WILLIAM'S TOWN

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die Ou Spoorwegstasie, tesame met 'n gebied van vyf meter vanaf die muur wat na die platform front en insluitende die platform te King William's Town, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die Ou Spoorwegstasie, tesame met 'n gebied van vyf meter vanaf die muur wat na die platform front en insluitende die platform, geleë op Erwe 1320 en 1321 in King William's Town, soos aangetoon op Land-metersdiagramme 774/1933, gedateer 5 April 1933 en 4726/44, gedateer 24 Oktober 1944. Kroongrondbriewe 4/1933, gedateer 22 Mei 1933 en 1/1948, gedateer 2 Februarie 1948.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie klipgebou is amptelik op 1 Mei 1877 as spoorwegstasie in gebruik geneem. Ná die verskuiwing van die stasie het dit in 1933 in besit van die Laerskool De Vos Malan gekom. Die gebou dien tans as skool-raadskantore.

Die Ou Stasie is ten nouste verbonde met die geskiedenis van die uitbreiding van die spoorlyn vanaf Oos-Londen na die Noorde. 10/2/624.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 392 9 Maart 1979

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE OAKDENE-WOONHUIS
IN KERKSTRAAT, LADISMITH

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die historiese woonhuis bekend as "Oakdene" daarop in Kerkstraat, Ladismith, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom met die woonhuis bekend as "Oakdene" daarop, synde sekere afgeskafde erfpaggrond, synde Erf 564, Ladismith, geleë in Ladismith en groot vier-en-sewentigduisend sewehonderd (74 700) vierkante voet.

Transportakte 22162/1967, gedateer 25 September 1967.

Historical and architectural interest

This predominantly Edwardian building was designed by the firm Tully and Waters of Cape Town and was officially opened on 28 December 1904. The building was originally intended to commemorate King Edward VII's coronation in 1902 and to serve as a library. 10/2/623.

W. A. CRUYWAGEN, Minister of National Education.

No. 391 9 March 1979

NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE OLD STATION
BUILDING AT KING WILLIAM'S TOWN

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby declare the Old Railway Station, together with an area of five metres from the wall facing the platform and including the platform at King William's Town, to be a national monument.

Description

The Old Railway Station, together with an area of five metres from the wall facing the platform and including the platform, situate on Erven 1320 and 1321, King William's Town, as shown on Survey Diagrams 774/1933, dated 5 April 1933, and 4726/44, dated 24 October 1944. Crown Grants 4/1933, dated 22 May 1933, and 1/1948, dated 2 February 1948.

Historical and architectural interest

This stone building was officially opened as a railway station on 1 May 1877. After the relocation of the station it was acquired in 1933 by the De Vos Malan Primary School. The building is now used as school board offices.

The Old Station is closely associated with the history of the extension of the railway line from East London to the North. 10/2/624.

W. A. CRUYWAGEN, Minister of National Education.

No. 392 9 March 1979

NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE OAKDENE DWELLING-
HOUSE IN CHURCH STREET, LADISMITH

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby declare the property with the historic dwelling-house known as "Oakdene" thereon, in Church Street, Ladismith, to be a national monument.

Description

The property with the dwelling-house known as "Oakdene" thereon, being a certain piece of redeemed quitrent land, being Erf 564, Ladismith, situate in Ladismith, and measuring seventy-four thousand seven hundred (74 700) square feet.

Deed of Transfer 22162/1967, dated 25 September 1967.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie statige dubbelverdiepinghuis is in 1876 deur die immigrant Heinrich Wilhelm Becker opgerig. Hy was ook burgemeester van Ladismith vir 'n onafgebroke tydperk van 32 jaar. 10/2/637.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 393

9 Maart 1979

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE HISTORIESE WAGHUIS
TE BARBERTON

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die historiese gebou, bekend as die Waghuis, geleë op die hoek van Lee- en Judgestraat, Barberton, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die historiese Waghuis, geleë op onverdeelde dorpsgronde op die hoek van Lee- en Judgestraat in Barberton, Transvaal.

Kroongrondbrief 149/1915, gedateer 7 Mei 1915.

Historiese en argitektoniese belang

Dié hout-en-sink-waghuis is gedurende 1901 opgerig as verdediging vir die konsentrasiekamp, die kamp-hospitaal en die dorp gedurende die Anglo-Boereoorlog. Dit is waarskynlik die enigste oorblywende blokhuis van sy soort. 10/2/638.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 394

9 Maart 1979

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE HISTORIESE VOORTREKKERHUIS
TE BOOMSTRAAT 333, PIETERMARITZBURG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die historiese Voortrekkerhuis daarop, te Boomstraat 333, Pietermaritzburg, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom met die historiese Voortrekkerhuis daarop, synde die restant van Onderverdeling 2 van D van Boomstraat 333, geleë in Pietermaritzburg, Natal, en groot driehonderd drie-en-tagtig (383) vierkante meter.

Transportakte 9014/1975, gedateer 18 Junie 1975.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie dubbelverdiepinggebou is waarskynlik in 1846 deur die Voortrekker Petrus Gerhardus Pretorius opgerig. Die gebou is 'n goeie voorbeeld van Voortrekker-argitektuur en is die oudste gebou in Pietermaritzburg. 10/2/626.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

Historical and architectural interest

This stately double-storeyed house was erected by the immigrant Heinrich Wilhelm Becker in 1876. He was Mayor of Ladismith for an unbroken period of 32 years. 10/2/637.

W. A. CRUYWAGEN, Minister of National Education.

No. 393

9 March 1979

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE HISTORIC GUARD
HOUSE AT BARBERTON

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby declare the historic building known as the Guard House, situated on the corner of Lee and Judge Streets, Barberton, to be a national monument.

Description

The historic Guard house, situate on undivided townlands on the corner of Lee and Judge Streets in Barberton, Transvaal.

Crown Grant 149/1915, dated 7 May 1915.

Historical and architectural interest

This wood and corrugated iron guard house was erected during 1901 to protect the concentration camp, the camp hospital and the town during the Anglo-Boer War. It is probably the only surviving blockhouse of its kind. 10/2/638.

W. A. CRUYWAGEN, Minister of National Education.

No. 394

9 March 1979

NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE HISTORIC VOORTREKKER
HOUSE AT 333 BOOM STREET,
PIETERMARITZBURG

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby declare the property with the historic Voortrekker House thereon, at 333 Boom Street, Pietermaritzburg, to be a national monument.

Description

The property with the historic Voortrekker House thereon, being the remainder of subdivision 2 of D of 333 Boom Street, situate in Pietermaritzburg, Natal, and measuring three hundred and eighty-three (383) square metres.

Deed of Transfer 9014/1975, dated 18 June 1975.

Historical and architectural interest

This double-storeyed building was probably erected in 1846 by the Voortrekker Petrus Gerhardus Pretorius. The building is a good example of Voortrekker architecture and is the oldest building in Pietermaritzburg. 10/2/626.

W. A. CRUYWAGEN, Minister of National Education.

No. 395

9 Maart 1979

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969

INTREKKING VAN GOEWERMENSKENNIS-
GEWING 846 VAN 28 APRIL 1978

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (2) (b) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), trek ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby Goewermenskennisgewing 846 van 28 April 1978 in sy geheel in. 10/2/543.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale
Opvoeding.

No. 396

9 Maart 1979

BURO VIR HERALDIEK

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N NAAM EN
SPESIALE NAAM EN BESWARE DAARTEEN

[Artikels 7A en 7B van die Heraldiekwet, 1962
(Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde vereniging het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van sy naam en spesiale naam. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie naam en spesiale naam beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is:

Aansoeker. — Japan-Karatedo-Tenshinkan-Assosiasie van Suid-Afrika. (H4/3/1/2577.)

Naam. — Japan-Karatedo-Tenshinkan-Assosiasie van Suid-Afrika.

Spesiale naam. — Tenshinkan Karate.

No. 397

9 Maart 1979

BURO VIR HERALDIEK

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N HERAL-
DIESE VOORSTELLING EN BESWARE DAAR-
TEEN

[Artikels 7A en 7B van die Heraldiekwet, 1962
(Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde inrigting het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van sy heraldiese voorstelling. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie heraldiese voorstelling beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is:

Aansoeker. — Hoërskool Hartbeespoort. (H4/3/1/1992).

Wapen. — Ingeboë deurlopend puntsgewys verdeel van blou en goud, in die skildhoof twee silwer madeliefie-blomme goud geknop en in die skildvoet 'n afgesnede blou hartebeeskop en -hals.

Wapenspreuk. — VERSORG EN BESIEL.

No. 395

9 March 1979

NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

WITHDRAWAL OF GOVERNMENT NOTICE
846 OF 28 APRIL 1978

By virtue of the powers vested in me by section 10 (2) (b) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby withdraw in its entirety Government Notice 846 of 28 April 1978. 10/2/543.

W. A. CRUYWAGEN, Minister of National
Education.

No. 396

9 March 1979

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A
NAME AND SPECIAL NAME AND OBJECTIONS
THERETO

[Sections 7A and 7B of the Heraldry Act, 1962
(Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned association has applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration of its name and special name. Anyone wishing to object to the registration of this name and special name on the grounds that such registration will encroach upon rights to which he is legally entitled should do so within two months of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001:

Applicant. — Japan Karatedo Tenshinkan Association of South Africa. (H4/3/1/2577.)

Name. — Japan Karatedo Tenshinkan Association of South Africa.

Special name. — Tenshinkan Karate.

No. 397

9 March 1979

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A
HERALDIC REPRESENTATION AND OBJEC-
TIONS THERETO

[Sections 7A and 7B of the Heraldry Act, 1962
(Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned institution has applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration of its heraldic representation. Anyone wishing to object to the registration of this heraldic representation on the grounds that such registration will encroach upon rights to which he is legally entitled should do so within two months of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001:

Applicant. — Hoërskool Hartbeespoort. (H4/3/1/1992.)

Arms. — Per pile inverted embowed throughout Azure and Or, in chief two daisy flowers Argent seeded Or, in base a hartebeest head and neck coupé Azure.

Motto. — VERSORG EN BESIEL.

No. 398

9 Maart 1979

BURO VIR HERALDIEK

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS EN BESWARE DAARTEEN

[Artikels 7A en 7B van die Heraldiekwet, 1962
(Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde munisipale owerheid, verenigings, inrigting en persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van hulle heraldiese voorstellings. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie heraldiese voorstellings beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is.

Aansoeker.—Veterinêre Verpleegstersvereniging van Suid-Afrika. (H4/3/1/135/1.)

Wapen.—In blou, 'n liggende omsiende lam wat 'n skuinslinksgeplaaste Taukruis ondersteun, alles van silwer; op 'n silwer skildhoof, 'n gevlamde antieke lamp van blou.

Aansoeker.—Safari-Gholffklub. (H4/3/1/2571.)

Wapen.—In goud, twee skuinsgekreuste groen gholffstokke, daaroorheen 'n geknobbeld groen paal belaa met twee vasgeklemd goue hande.

Aansoeker.—Bophuthatswana Transport Holdings (Edms.) Bpk. (H4/3/1/2572.)

Wapen.—'n Tswanaskild deursnede van bruin en goud, in die skildhoof 'n goue ring belaa met 'n tandrat van oranje en in die skildvoet 'n bruin ring; oor alles heen 'n verkorte paal met pylpunte aan weerskante, belaa met die regopstaande arm van 'n streep gammadion, alles van die een in die ander.

Aansoeker.—Transoranje Instituut vir Buitengewone Onderwys. (H4/3/1/2520.)

Wapen.—In blou, 'n silwer anker, die skag en stok in die vorm van 'n ankerkruis; 'n silwer skildhoof belaa met 'n oop Bybel van natuurlike kleur, oranje gesnede en gegespe, blou gebind.

Wapenspreuk.—IN GELOOF VERANKER.

Aansoeker.—RSA-Sporttrust. (H4/3/1/2576.)

Kenteken.—Die omtreklyn van 'n vlieënde duif wat in sy bek 'n wapperende banier van oranje, wit en blou bane hou.

Aansoeker.—Munisipaliteit Kokstad. (H4/3/2/278.)

Wapen.—Deursnede van rooi en goud, in die skildhoof, regs 'n staande Griekwajagter wat in sy regterhand 'n geskote bok en in sy linkerhand 'n geweer vashou, en links 'n staande leeu, alles van goud; in die skildvoet 'n juk bokant 'n regopstaande kanonloop, alles van swart; die geheel binne-in 'n geblokte skildsoom van 40 stukke van silwer en swart.

Helmteken.—'n Goue Oosterse kroon versier met drie diamante van natuurlike kleur met 'n uitkomende swart kraaiende haankop, goud gebek, rooi gekam en gebel, en op die hals belaa met 'n silwer vyfblad.

Wronk en dekklede.—Goud en rooi.

Wapenspreuk.—PRO REGE LEGE ET GREGE.

No. 398

9 March 1979

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS AND OBJECTIONS THERETO

[Sections 7A and 7B of the Heraldry Act, 1962
(Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned municipal authority, associations, institution and persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration of their heraldic representations. Anyone wishing to object to the registration of these heraldic representations on the grounds that such registration will encroach upon rights to which he is legally entitled should do so within two months of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001:

Applicant.—Veterinary Nursing Association of South Africa. (H4/3/1/135/1.)

Arms.—Azure, a lamb couchant regardant, supporting a Tau cross bend sinisterwise, Argent; on a chief Argent an antique lamp enflamed Azure.

Applicant.—Safari Golf Club. (H4/3/1/2571.)

Arms.—Or, two golf clubs in saltire surmounted by a pale nowy Vert charged with two clasped hands Or.

Applicant.—Bophuthatswana Transport Holdings (Pty) Ltd. (H4/3/1/2572.)

Arms.—A Tswana shield per fess Brunâtre and Or, in chief an annulet Or charged with a cog-wheel Tenné and in base an annulet Brunâtre; over all a pale coupé, barbed at both ends and charged with the palar limb of a fillet gammadion, all counterchanged.

Applicant.—Transoranje Institute for Special Education. (H4/3/1/2520.)

Arms.—Azure, an anchor, the beam and timber in the form of a cross Moline Argent; on a chief Argent an open Bible proper edged and clasped Tenné, leathured Azure.

Motto.—IN GELOOF VERANKER.

Applicant.—RSA Sport Trust. (H4/3/1/2576.)

Badge.—The outlines of a dove volant trailing from its beak a flotant banner of orange, white and blue stripes.

Applicant.—Municipality of Kokstad. (H4/3/2/278.)

Arms.—Per fess Gules and Or, in chief, dexter a Griqua hunter statant holding in his dexter hand a slain buck and in his sinister hand a rifle, sinister a lion statant, all Or; in base, below a yoke the barrel of a cannon palewise, all Sable; the whole within a bordure company of 40 pieces Argent and Sable.

Crest.—Out of an Eastern crown Or, jewelled with three diamonds proper, a crowing cock's head Sable, beaked Or, combed and jellopped Gules, charged on the neck with a cinquefoil Argent.

Wreath and mantling.—Or and Gules.

Motto.—PRO REGE LEGE ET GREGE.

Aansoeker.—Karel Jacobus Kerling. (H4/3/4/155.)

Wapen.—In blou, 'n rooi kruis, silwer omsoom, oor alles heen 'n meulsteen, in die skildvoet 'n drieberg, albei van silwer.

Helmteken.—'n Geharnaste regterarm van natuurlike kleur wat in silwer swaard, goud geves en geknop, dwarsbalkgewys geplaas, vashou.

Wring en dekklede.—Silwer en blou.

Aansoeker.—Eric Alphonse Johan Wreding. (H4/3/4/156.)

Wapen.—In goud, twee skuinsgekreuste vishoeke en in die skildhoof 'n fleur de lis, alles van swart.

Helmteken.—'n Uitkomende aansiene swart leeu, wat 'n verkorte goue lans, silwer gepunt, vashou.

Wring en dekklede.—Goud en swart.

Wapenspreuk.—PER CRUCEM SUPER ASTRA.

No. 399

9 Maart 1979

BURO VIR HERALDIEK

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N HERALDIESE VOORSTELLING EN BESWARE DAARTEEN

[Artikels 7A en 7B van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde munisipale owerheid het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van sy heraldiese voorstelling. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie heraldiese voorstelling beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is:

Aansoeker.—Munisipaliteit van Nelspruit. (H4/3/2/51.)

Wapen.—Golwend deursnede, die skildhoof gedeel; regs, in rooi, 'n gaande silwer leeu en links, in groen, bokant 'n ploeg, drie koringgerwe, alles van silwer; in die skildvoet, in goud, 'n bevrugte lemoenboom op 'n los grond, albei van natuurlike kleur; oor alles heen 'n golwende dwarsbalk golwend deursnede van silwer en blou en in die skildhoof 'n silwer staak.

Wapenspreuk.—ANIMO ET FIDE.

No. 400

9 Maart 1979

BURO VIR HERALDIEK

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N HERALDIESE VOORSTELLING EN BESWARE DAARTEEN

[Artikels 7A en 7B van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde amptelike owerheid het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van sy heraldiese voorstelling. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie heraldiese voorstelling beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is.

Applicant.—Karel Jacobus Kerling. (H4/3/4/155.)

Arms.—Azure a cross Gules fimbriated Argent, over all a millstone, in base a mount formal of three peaks, Argent.

Crest.—A vambraced dexter arm proper holding a sword fesswise Argent hilted and pomelled Or.

Wreath and mantling.—Argent and Azure.

Applicant.—Eric Alphonse Johan Wreding. (H4/3/4/156.)

Arms.—Or, two fish hooks in saltire and in chief a fleur-de-lis Sable.

Crest.—A demi-lion guardant Sable, holding a lance couped Or, pointed Argent.

Wreath and mantling.—Or and Sable.

Motto.—PER CRUCEM SUPER ASTRA.

No. 399

9 March 1979

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A HERALDIC REPRESENTATION AND OBJECTIONS THERETO

[Sections 7A and 7B of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned municipal authority has applied, in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration of its heraldic representation. Anyone wishing to object to the registration of this heraldic representation on the grounds that such registration will encroach upon rights to which he is legally entitled should do so within two months of the date of publication of this notice, upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

Applicant.—Municipality of Nelspruit. (H4/3/2/51.)

Arms.—Per fess wavy, in chief per pale, dexter Gules, a lion passant Argent, sinister, Vert, above a plough, three garbs, Argent; in base Or, upon an island an orange tree fructed proper; over all a bar wavy per fess wavy Argent and Azure and in chief an endorse Argent.

Motto.—ANIMO ET FIDE.

No. 400

9 March 1979

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A HERALDIC REPRESENTATION AND OBJECTIONS THERETO

[Sections 7A and 7B of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned official authority has applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration of its heraldic representation. Anyone wishing to object to the registration of this heraldic representation on the grounds that such registration will encroach upon rights to which he is legally entitled should do so within two months of the date of publication of this notice, upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001:

Aansoeker.—Departement van Omgewingsbeplanning en Energie. (H4/3/3/29.)

Wapen.—In groen, 'n blou skyf omsoom van goud, belaaï met 'n verdeelde verkorte silwer gaffel, die binneste kante pylvormig en belaaï met 'n ring van goud en groen van die een in die ander.

Helmteken.—'n Gaande aansende goue leeu, rooi getong en genaël, wat met die regter voorpoot die wapenskild vashou.

Wreng en dekklede.—Goud en groen.

Wapenspreuk.—COGITARE UBI SERVARE.

No. 401

9 Maart 1979

BURO VIR HERALDIEK

HERALDIEKWET, 1962 (WET 18 VAN 1962)

KENNISGEWING DAT 'N REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS GEDOEN IS

Ondergemelde heraldiese voorstellings is ingevolge artikel 8A (5) van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, geregistreer:

H4/3/4/92.—Die wapen van Nicolaas Marthinus Lemmer, soos by Goewermentskennisgewing 2212 van 10 November 1978 gepubliseer.

H4/3/4/67.—Die wapen van James Richard Arthur Laing, soos by Goewermentskennisgewing 41 van 12 Januarie 1979 gepubliseer, is vir sy tweede seun, John Michael Laing, as 'n heraldiese erfgenaam geregistreer met die volgende differensiasies:

1. Die skild is blou omsoom.
2. Die helmteken is die uitgerukte kop en hals van 'n wildevarc van natuurlike kleur, silwer gemuilband.
3. Die skildhouers is weggelaat.
4. Die wapenspreuk is VIGILANDO MUNIO.

H4/3/4/132.—Die wapen van Aalje Cornelis van Hoorn, soos by Goewermentskennisgewing 2540 van 22 Desember 1978 gepubliseer.

No. 402

9 Maart 1979

BURO VIR HERALDIEK

HERALDIEKWET, 1962 (WET 18 VAN 1962)

KENNISGEWING DAT 'N REGISTRASIE VAN 'N HERALDIESE VOORSTELLING GEDOEN IS

Ondergemelde heraldiese voorstelling is ingevolge artikel 8A (5) van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, geregistreer:

H4/3/1/2525.—Die kenteken van Les Tastevins du Cap, soos by Goewermentskennisgewing 1788 van 8 September 1978 gepubliseer.

No. 403

9 Maart 1979

BURO VIR HERALDIEK

HERALDIEKWET, 1962 (WET 18 VAN 1962)

KENNISGEWING DAT 'N REGISTRASIE VAN 'N HERALDIESE VOORSTELLING GEDOEN IS

Ondergemelde heraldiese voorstelling is ingevolge artikel 8A (5) van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, geregistreer:

H4/3/1/2532.—Die wapen van die Nasarener-Teologiese Kollege, soos by Goewermentskennisgewing 2167 van 3 November 1978 gepubliseer.

Applicant.—Department of Environmental Planning and Energy. (H4/3/3/29.)

Arms.—Vert, a hurt bordered Or, charged with a pall coupé and disjointed, the inner edges barbed, Argent, and surmounted by an annulet counterchanged Or and Vert.

Grest.—A lion passant guardant Or, armed and langued Gules, holding with the dexter forepaw the shield of arms.

Wreath and mantling.—Or and Vert.

Motto.—COGITARE UBI SERVARE.

No. 401

9 March 1979

BUREAU OF HERALDRY

HERALDRY ACT, 1962 (ACT 18 OF 1962)

NOTICE OF THE REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS

The undermentioned heraldic representations have been registered with the Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, 0001, in terms of section 8A (5) of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962):

H4/3/4/92.—The arms of Nicolaas Marthinus Lemmer, published under Government Notice 2212 of 10 November 1978.

H4/3/4/67.—The coat of arms of James Richard Arthur Laing, published under Government Notice 41 of 12 January 1979, has been registered for his second son, John Michael Laing, as a heraldic heir, with the following differences:

1. The shield is bordured Azure.
2. The crest is a boar's head and neck erased proper, muzzled Argent.
3. The supporters are omitted.
4. The motto is VIGILANDO MUNIO.

H4/3/4/132.—The arms of Aalje Cornelis van Hoorn, published under Government Notice 2540 of 22 December 1978.

No. 402

9 March 1979

BUREAU OF HERALDRY

HERALDRY ACT, 1962 (ACT 18 OF 1962)

NOTICE OF THE REGISTRATION OF A HERALDIC REPRESENTATION

The undermentioned heraldic representation has been registered with the Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, 0001, in terms of section 8A (5) of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962):

H4/3/1/2525.—The badge of Les Tastevins du Cap, published under Government Notice 1788 of 8 September 1978.

No. 403

9 March 1979

BUREAU OF HERALDRY

HERALDRY ACT, 1962 (ACT 18 OF 1962)

NOTICE OF THE REGISTRATION OF A HERALDIC REPRESENTATION

The undermentioned heraldic representation has been registered with the Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, 0001, in terms of section 8A (5) of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962):

H4/3/1/2532.—The arms of the Nazarene Theological College, published under Government Notice 2167 of 3 November 1978.

DEPARTEMENT VAN PLURALE BETREK- KINGE EN ONTWIKKELING

No. 438

9 Maart 1979

HEROMSKRYWING VAN DIE DORP GIYANI, GAZANKULU

Ek, Willem Laubscher Vosloo, Adjunk-minister van Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling, handelende namens die Minister van Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling en kragtens die bevoegdheid hom verleen by regulasie 4 (1) van Hoofstuk 1 van die Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Swart Gebiede, afgekondig by Proklamasie R. 293 van 1962—

(a) heromskryf hierby die dorp Giyani, Gazankulu, deur die Bylae van Goewermentskennisgewing 1915 van 1970 deur bygaande Bylae te vervang; en

(b) trek hierby Goewermentskennisgewing 2012 van 1972 in.

W. L. VOSLOO, Adjunk-minister van Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling.

(Lêer T60/4/1167/2)

BYLAE

Die grondgebied bestaande uit die volgende stukke grond, geleë in die distrik Giyani, Gazankulu, soos aangedui op ondergenoemde planne wat deur die Sekretaris van Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling goedgekeur is en in sy kantoor bewaar word en waarvan afskrifte beskikbaar is in die kantoor van die Dorpsuperintendent:

- (1) 175,530 8 hektaar groot—Algemene Plan BA93/1969;
- (2) 43,085 4 hektaar groot—Algemene Plan BA203/1972;
- (3) 37,277 6 hektaar groot—Algemene Plan BA115/1978;
- (4) 40,226 7 hektaar groot—Algemene Plan BA163/1978.

No. 446

9 Maart 1979

GRONDWET VAN DIE SWART STATE, 1971 (WET 21 VAN 1971)

AANSTELLING VAN KOMITEE OM ONDER-
SOEK IN TE STEL NA AFSONDERING VAN
GROND IN DIE REGSGEBIED VAN DIE STE-
DELIKE BESTUUR VAN PIETERMARITZBURG
IN DIE PROVINSIE NATAL VIR OKKUPASIE OF
BESIT DEUR SWARTES

Die Minister van Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling het kragtens die bepalings van artikel 36A (1) van die Grondwet van die Swart State, 1971 (Wet 21 van 1971), mnr. Mattheus Gerhardus Lötter aangestel as 'n Komitee om ondersoek in te stel na die afsondering van grond (bekend as Imbali en 'n gedeelte van Slang-spruit) geleë binne die regsgebied van die stedelike plaaslike bestuur van Pietermaritzburg vir okkupasie of besit deur Swartes.

Die Komitee sal sitting hou te Pietermaritzburg op 24 April 1979 om 09h00 by die kantoor van die Kommissaris van Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling, Umgenihof, Pietermaritzstraat.

DEPARTMENT OF PLURAL RELATIONS AND DEVELOPMENT

No. 438

9 March 1979

REDEFINITION OF THE GIYANI TOWNSHIP, GAZANKULU

I, Willem Laubscher Vosloo, Deputy Minister of Plural Relations and Development, acting on behalf of the Minister of Plural Relations and Development and by virtue of the powers vested in him by regulation 4 (1) of Chapter 1 of the Regulations for the Administration and Control of Townships in Black Areas, published under Proclamation R. 293 of 1962, hereby—

(a) redefine the Giyani Township, Gazankulu, by the substitution for the Schedule to Government Notice 1915 of 1970 of the accompanying Schedule; and

(b) withdraw Government Notice 2012 of 1972.

W. L. VOSLOO, Deputy Minister of Plural Relations and Development.

(File T60/4/1167/2)

SCHEDULE

The area of land consisting of the following pieces of land, situate in the District of Giyani, Gazankulu, as shown on the undermentioned plans, which have been approved by the Secretary for Plural Relations and Development and are filed in his office, and of which copies are available in the office of the Township Superintendent:

- (1) 175,530 8 hectares in extent—General Plan BA93/1969;
- (2) 43,085 4 hectares in extent—General Plan BA203/1972;
- (3) 37,277 6 hectares in extent—General Plan BA115/1978;
- (4) 40,226 7 hectares in extent—General Plan BA163/1978.

No. 446

9 March 1979

BLACK STATES CONSTITUTION ACT, 1971 (ACT 21 OF 1971)

APPOINTMENT OF COMMITTEE TO INVESTI-
GATE THE RESERVING OF LAND IN THE
AREA OF JURISDICTION OF THE URBAN
LOCAL AUTHORITY OF PIETERMARITZBURG
IN THE PROVINCE OF NATAL FOR OCCU-
PATION OR ACQUISITION BY BLACKS

The Minister of Plural Relations and Development has in terms of section 36A (1) of the Black States Constitution Act, 1971 (Act 21 of 1971), appointed Mr Mattheus Gerhardus Lötter as a Committee to investigate the reserving of land (known as Imbali and a portion of Slangspruit) situate within the area of jurisdiction of the Urban Local Authority of Pietermaritzburg for occupation or acquisition by Black persons.

The Committee will sit at Pietermaritzburg on 24 April 1979 at 09h00 at the office of the Commissioner for Plural Relations and Development, Umgeni Court, Pietermaritz Street.

Belastingbetalers van Pietermaritzburg word uitgenooi om getuienis aan die Komitee voor te lê. Persone/Liggame wat begerig is om getuienis voor te lê aan die Komitee, word versoek om ondergetekende voor of op 2 April 1979 te voorsien van 'n memorandum wat die getuienis wat voorgelê sal word, bevat.

P. J. BOTHA, Sekretaris vir Afsonderingskomitee van Pietermaritzburg.

Posbus 384, Pretoria, 0001.

(Lêer A6/9/1/1/P26)

Ratepayers of Pietermaritzburg are invited to submit evidence to the Committee. Persons/Bodies who desire to submit evidence to the Committee are requested to furnish the undersigned with a memorandum containing such evidence on or before 2 April 1979.

P. J. BOTHA, Secretary for Zoning Committee for Pietermaritzburg.

P.O. Box 384, Pretoria, 0001.

(File A6/9/1/1/P26)

No. 454

9 Maart 1979

INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 9 (1) VAN DIE SWARTE (STADSGBIEDE) KONSOLIDASIEWET, 1945 (WET 25 VAN 1945), TEN OPSIGTE VAN DIE STADSGBIED KEMPTON PARK

Ek, Wilhelm Laubscher Vosloo, Adjunk-minister van Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling, verklaar hierby, namens die Minister van Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 9 (2) (e) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), en op versoek van die Administrasieraad vir die Oos-randgebied, dat die vrystelling van die bepalings van artikel 9 (1) van genoemde Wet, wat van toepassing is op die huisvesting van hoogstens een Swarte wat voltyds as bona fide-huisbediende in diens van 'n private huishouer is en wat huisvesting goedgekeur deur genoemde Administrasieraad bewoon wat deur sy werkgewer verskaf is op die perseel waar hy aldus in diens is, met ingang van die datum van afkondiging hiervan nie in dié gedeelte van die stadsgebied Kempton Park wat bekend is as Rhodesfield Uitbreiding 1 soos omskryf in Administrateursproklamasie 42 van 1968 van Transvaal, geld nie.

W. L. VOSLOO, Adjunk-minister van Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling.

(Lêer A7/3/K17)

No. 454

9 March 1979

WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM THE PROVISIONS OF SECTION 9 (1) OF THE BLACKS (URBAN AREAS) CONSOLIDATION ACT, 1945 (ACT 25 OF 1945), IN RESPECT OF THE URBAN AREA OF KEMPTON PARK

I, Wilhelm Laubscher Vosloo, Deputy Minister of Plural Relations and Development, hereby declare on behalf of the Minister of Plural Relations and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 9 (2) (e) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), and at the request of the Administration Board for the East Rand Area, that the exemption from the provisions of section 9 (1) of the said Act, which applies to the accommodation of not more than one Black employed full-time as a bona fide domestic servant by a private householder and occupying accommodation approved by the said Administration Board and provided by his employer on the premises on which he is so employed shall, with effect from the date of publication hereof, not apply in that portion of the urban area of Kempton Park known as Rhodesfield Extension 1 as defined in Administrator's Proclamation 42 of 1968 of the Transvaal.

W. L. VOSLOO, Deputy Minister of Plural Relations and Development.

(File A7/3/K17)

No. 455

9 Maart 1979

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE SUIDWES-KAAPGEBIED.—REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE SWART WOONGEBIEDE GELEË TE ASHTON, CERES, HERMANUS, KUILSRIVIER, PAARL, ROBERTSON, STELLENBOSCH, STRAND EN WORCESTER

Ek, Wilhelm Laubscher Vosloo, Adjunk-minister van Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling, handelende namens en in opdrag van die Minister van Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) (b) van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), gelees met artikel 38 (3) (o) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), vaardig hierby, na oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Suidwes-Kaapgebied, die onderstaande regulasies uit met ingang van 1 April 1979.

No. 455

9 March 1979

ADMINISTRATION BOARD FOR THE SOUTHWESTERN CAPE AREA.—REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE BLACK RESIDENTIAL AREAS SITUATE AT ASHTON, CERES, HERMANUS, KUILS RIVER, PAARL, ROBERTSON, STELLENBOSCH, STRAND AND WORCESTER

I, Wilhelm Laubscher Vosloo, Deputy Minister of Plural Relations and Development, acting on behalf of and by direction of the Minister of Plural Relations and Development, under the powers vested in him by section 22 (1) (b) of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), read with section 38 (3) (o) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the South-Western Cape Area, make the undermentioned regulations with effect from 1 April 1979.

REGULASIES

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

(a) "Administrasieraad" die Administrasieraad vir die Suidwes-Kaapgebied ingestel kragtens die bepalings van artikel 2 van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971);

"Perseelhuur" of enige afleiding daarvan by die toepassing van regulasie 3, 'n bedrag bereken op koste en gelde met betrekking tot—

- (i) administrasie;
- (ii) gesondheidsdienste;
- (iii) rente betaalbaar en delgingsbetalings op 'n lening wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond geleë binne die administrasiegebied van die Administrasieraad waarop 'n Swart woongebied aangelê is;
- (iv) skoolheffing;
- (v) stormwaterdreinerings;
- (vi) straatverligting;
- (vii) strate; en
- (viii) welsyndienste;

"Woongebiederegulasies" die Regulasies Betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Swart Woongebied en Aanverwante Aangeleenthede soos afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1036 van 14 Junie 1968, soos gewysig, en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede by Goewermentskennisgewing R. 1267 van 26 Julie 1968; en

(b) het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebiederegulasies, die betekenis aldus daaraan geheg.

GELDE BETAALBAAR EN BETALING DAARVAN

2. Die huurgelde, vorderings en ander gelde betaalbaar deur 'n persoon woonagtig in 'n Swart woongebied binne die administrasiegebied van die Administrasieraad is soos in regulasies 3 tot en met 6 uiteengesit en word betaal by die kantoor van die Superintendent van die Swart woongebied waarin sodanige persoon woon.

HUURGELD TEN OPSIGTE VAN PERSELE EN WONINGS EN HUISVESTINGSGELDE TEN OPSIGTE VAN SWART TEHUISE

3. Die gelde hieronder bepaal is ten opsigte van elke maand of deel daarvan vooruit betaalbaar voor of op die sewende dag van elke maand—

(a) vir die verhuring van 'n perseel ten opsigte waarvan 'n perseelpermit uitgereik is ingevolge die bepalings van regulasie 6 van Hoofstuk 2 van die Woongebiederegulasies;

(b) vir die verhuring van 'n perseel ten opsigte waarvan 'n sertifikaat van bewoning uitgereik is ingevolge die bepalings van regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiederegulasies;

(c) vir die verhuring van 'n woning ingevolge die bepalings van regulasie 7 van Hoofstuk 2 van die Woongebiederegulasies (hierin die huishuur genoem), en

(d) vir huisvesting in 'n Swart tehuis ingevolge die bepalings van regulasie 13 van Hoofstuk 7 van die Woongebiederegulasies;

REGULATIONS

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

(a) "Administration Board" means the Administration Board for the South-Western Cape Area established under the provisions of section 2 of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971);

"Residential Area Regulations" means the Regulations Governing the Control and Supervision of an Urban Black Residential Area and Relevant Matters, promulgated by Government Notice R. 1036 of 14 June 1968, as amended, and made applicable to all urban areas by Government Notice R. 1267 of 26 July 1968;

"site rent" or any derivation thereof, in the application of regulation 3, an amount calculated on costs and moneys in respect of—

- (i) administration;
- (ii) health services;
- (iii) interest payable on and redemption payments of a loan entered into for the financing of the purchase of land situated within the administration area of the Administration Board on which a Black residential area has been laid out;
- (iv) school levies;
- (v) storm water drainage;
- (vi) street lighting;
- (vii) streets; and
- (viii) welfare services; and

(b) any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations shall bear the meaning so assigned thereto.

MONEYS PAYABLE AND PAYMENT THEREOF

2. The rents, charges and other moneys payable by any person resident in a Black residential area within the administration area of the Administration Board shall be as set out in regulations 3 to 6, both inclusive, and shall be paid at the office of the Superintendent of the Black residential area wherein such person resides.

RENTAL IN RESPECT OF SITES AND DWELLINGS AND ACCOMMODATION FEES IN RESPECT OF BLACK HOSTELS

3. The moneys specified hereunder shall be payable in advance in respect of every month or part thereof on or before the seventh day of every month—

(a) for the letting of a site in respect of which a site permit has been issued in terms of the provisions of regulation 6 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations;

(b) for the letting of a site in respect of which a certificate of occupation has been issued in terms of the provisions of regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations;

(c) for the letting of a dwelling in terms of the provisions of regulation 7 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations (herein referred to as house rent), and

(d) for accommodation in a Black hostel in terms of the provisions of regulation 13 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations;

Met dien verstande dat in die geval van die verhuring van 'n woning ingevolge die bepalings van die vermeldde regulasie 7, beide die huurgeld hieronder bepaal ten opsigte van die verhuring van 'n woning en 'n perseel betaalbaar is: Met dien verstande verder dat in die geval van 'n perseel waarop 'n gebou opgerig is wat uitsluitlik vir kerkdoeleindes gebruik word of 'n perseel waarop 'n pastorie opgerig is of 'n perseel waarop beide sodanige gebou en pastorie opgerig is, die volgende gelde ingevolge hierdie regulasies per maand betaalbaar is:

	R
Vir 'n kerkgebou.....	2,00
Vir 'n pastorie.....	6,00
Vir 'n kerkgebou en pastorie.....	8,00
(1) Swart Woongebied Zolani, Ashton. (Aanlegplan H/3/1):	
(a) Perseelhuur.....	7,24
(b) Huishuur:	
(i) Viervertrekhuise op persele:	
A1 tot en met A27.....	4,32
F1 tot en met F18.....	4,04
D1 tot en met D17.....	3,98
(ii) Drievortrekhuise op persele:	
B1 tot en met B21.....	3,24
G1 tot en met G22.....	3,03
E1 tot en met E23.....	2,99
(c) Huisvestingsgelde:	
Swart tehuise.....	4,17
(2) Swart Woongebied Nkqubela, Robertson. (Aanlegplan H/3/1/3):	
(a) Perseelhuur.....	7,39
(b) Huishuur:	
(i) Viervertrekhuise op persele:	
46 tot en met 62.....	6,56
(ii) Drievortrekhuise op persele:	
1 tot en met 36.....	4,53
(c) Huisvestingsgelde:	
Swart tehuise.....	5,05
(3) Swart Woongebied Zwelihle, Hermanus. (Aanlegplan TP/N164/7):	
(a) Perseelhuur.....	10,58
(b) Huishuur:	
(i) Drievortrekhuise op persele:	
1 tot en met 49.....	6,03
(ii) Tweevortrekhuise op persele:	
1 tot en met 49.....	4,02
(c) Huisvestingsgelde:	
Swart tehuise.....	4,20
(4) Swart Woongebied Nduli, Ceres. (Aanlegplan CS. 3):	
(a) Perseelhuur.....	11,90
(b) Huishuur:	
(i) Viervortrekhuise op persele:	
M1A tot en met M6D.....	6,00
(ii) Drievortrekhuise op persele:	
M1A tot en met M6D.....	3,00
(c) Huisvestingsgelde:	
Swart tehuise.....	5,81
(5) Swart Woongebied Mbekweni, Paarl: (Aanlegplan PW. 1784):	
(a) Perseelhuur.....	7,73
(b) Huishuur:	
(i) Viervortrekhuise op persele:	
U113 tot en met U114.....	10,95
(ii) Viervortrekhuise op persele:	
U115 tot en met U118.....	8,76
(iii) Viervortrekhuise op persele:	
T93 tot en met T96.....	8,76

Provided that in the case of the letting of a dwelling in terms of the provisions of the said regulation 7, the rental specified hereunder in respect of the letting of both a dwelling and a site shall be payable: Provided further that in the case of a site on which a building has been erected which is used exclusively for church purposes or a site on which a manse has been erected or a site on which both such building and manse have been erected the following moneys payable per month in terms of this regulation shall amount to:

	R
For a church building.....	2,00
For a manse.....	6,00
For a church building and manse.....	8,00
(1) Zolani Black Residential Area, Ashton (Lay-out Plan H/3/1):	
(a) Site rent.....	7,24
(b) House rent:	
(i) Four-roomed houses on sites:	
A1 to A27 both inclusive.....	4,32
F1 to F18 both inclusive.....	4,04
D1 to D17 both inclusive.....	3,98
(ii) Three-roomed houses on sites:	
B1 to B21 both inclusive.....	3,24
G1 to G22 both inclusive.....	3,03
E1 to E23 both inclusive.....	2,99
(c) Accommodation fees:	
Black hostels.....	4,17
(2) Nkqubela Black Residential Area, Robertson (Lay-out Plan H/3/1/3):	
(a) Site rent.....	7,39
(b) House rent:	
(i) Four-roomed houses on sites:	
46 to 62 both inclusive.....	6,56
(ii) Three-roomed houses on sites:	
1 to 36 both inclusive.....	4,53
(c) Accommodation fees:	
Black hostels.....	5,05
(3) Zwelihle Black Residential Area, Hermanus (Lay-out Plan TP/N164/7):	
(a) Site rent.....	10,58
(b) House rent:	
(i) Three-roomed houses on sites:	
1 to 49 both inclusive.....	6,03
(ii) Two-roomed houses on sites:	
1 to 49 both inclusive.....	4,02
(c) Accommodation fees:	
Black hostels.....	4,20
(4) Nduli Black Residential Area, Ceres (Lay-out Plan CS. 3):	
(a) Site rent.....	11,90
(b) House rent:	
(i) Four-roomed houses on sites:	
M1A to M6D both inclusive.....	6,00
(ii) Three-roomed houses on sites:	
M1A to M6D both inclusive.....	3,00
(c) Accommodation fees:	
Black hostels.....	5,81
(5) Mbekweni Black Residential Area, Paarl (Lay-out Plan PW. 1784):	
(a) Site rent.....	7,73
(b) House rent:	
(i) Four-roomed houses on sites:	
U113 to U114 both inclusive.....	10,95
(ii) Four-roomed houses on sites:	
U115 to U118 both inclusive.....	8,76
(iii) Four-roomed houses on sites:	
T93 to T96 both inclusive.....	8,76

	R
(iv) Drievertrekhuise op persele: MQ1 tot en met MQ30.....	4,32
(v) Drievertrekhuise op persele: J1 tot en met P302.....	4,32
(vi) Drievertrekhuise op persele: Q1 tot en met U150.....	6,57
(vii) Drievertrekwonings op persele: E1 tot en met H140.....	12,58
(c) Huisvestingsgelde Swart tehuise.....	4,86
(6) Swart Woongebied Kaya Mandi, Stellenbosch. (Aanlegplan H/3/7/1):	
(a) Perseelhuur.....	11,09
(b) Huishuur:	
(i) Drievertrekhuise op persele: 1 tot en met 64 en 74 tot en met 84.....	4,26
(ii) Drievertrekhuise op persele: 65 tot en met 73 en 85 tot en met 117.....	5,68
(iii) Tweevertrekhuise op persele: 1 tot en met 84.....	2,84
(c) Huisvestingsgelde: Swart tehuise.....	6,26
(7) Swart Woongebied Mfuleni, Kuilsrivier. (Aanlegplan H/4/7/3):	
(a) Perseelhuur.....	8,99
(b) Huishuur:	
(i) Viervertrekhuise op persele: 1 tot en met 130.....	13,48
(ii) Tweevertrekhuise op persele: 1 tot en met 130.....	6,74
(c) Huisvestingsgelde: Swart tehuise.....	5,21
(8) Swart Woongebied Lwandle, Strand. (Aanlegplan SDC/NH/58):	
(a) Huisvestingsgelde: Swart tehuise.....	6,12
(9) Swart Woongebied Zweletemba, Worcester. (Aanlegplan H/3/8):	
(a) Perseelhuur.....	5,18
(b) Huishuur:	
(i) Viervertrekhuise op persele: 1 tot en met 527.....	4,68
(ii) Viervertrekhuise op persele: HF65 tot en met HF224.....	5,48
(iii) Drievertrekhuise op persele: 1 tot en met 527.....	3,51
(iv) Drievertrekhuise op persele: 528 tot en met 826.....	4,42
(v) Drievertrekhuise op persele: HF65 tot en met HF224.....	4,11
(vi) Tweevertrekhuise op persele: 1 tot en met 527.....	2,34
(c) Huisvestingsgelde: Swart tehuise.....	3,91

ALGEMENE OPMERKING

Die betrokke persele word aangedui op die verskillende aanlegplanne hierbo genoem wat ter insae lê by die kantore van die Superintendente van die betrokke Swart woongebiede.

HUURGELD TEN OPSIGTE VAN RAADSHANDELPERSELE

4. Die gelde hieronder bepaal is elke maand of deel daarvan vooruit betaalbaar voor of op die sewende dag van elke maand ten opsigte van die verhuur van 'n raadshandelsperseel.

	R
(iv) Three-roomed houses on sites: MQ1 to MQ30 inclusive.....	4,32
(v) Three-roomed houses on sites: J1 to P302 both inclusive.....	4,32
(vi) Three-roomed houses on sites: Q1 to U150 both inclusive.....	6,57
(vii) Three-roomed houses on sites: E1 to H140 both inclusive.....	12,58
(c) Accommodation fees: Black hostels.....	4,86
(6) Kaya Mandi Black Residential Area, Stellenbosch (Lay-out Plan H/3/7/1):	
(a) Site rent.....	11,09
(b) House rent:	
(i) Three-roomed houses on sites: 1 to 64 both inclusive and 74 to 84 both inclusive	4,26
(ii) Three-roomed houses on sites: 65 to 73 both inclusive and 85 to 117 both inclusive.....	5,68
(iii) Two-roomed houses on sites 1 to 84 both inclusive.....	2,84
(c) Accommodation fees: Black hostels.....	6,26
(7) Mfuleni Black Residential Area, Kuil River (Lay-out Plan H/4/7/3):	
(a) Site rent.....	8,99
(b) House rent:	
(i) Four-roomed houses on sites: 1 to 130 both inclusive.....	13,48
(ii) Two-roomed houses on sites: 1 to 130 both inclusive.....	6,74
(c) Accommodation fees: Black hostels.....	5,21
(8) Lwandle Black Residential Area, Strand (Lay-out Plan SDC/NH/58):	
(a) Accommodation fees: Black hostels.....	6,12
(9) Zweletemba Black Residential Area, Worcester (Lay-out Plan H/3/8):	
(a) Site rent.....	5,18
(b) House rent:	
(i) Four-roomed houses on sites: 1 to 527 both inclusive.....	4,68
(ii) Four-roomed houses on sites: HF65 to HF224 both inclusive.....	5,48
(iii) Three-roomed houses on sites: 1 to 527 both inclusive.....	3,51
(iv) Three-roomed houses on sites: 528 to 826 both inclusive.....	4,42
(v) Three-roomed houses on sites: HF65 to HF224 both inclusive.....	4,11
(vi) Two-roomed houses on sites: 1 to 527 both inclusive.....	2,34
(c) Accommodation fees: Black hostels.....	3,91

GENERAL NOTICE

The sites concerned are shown on the lay-out plans mentioned above which are open for inspection at the offices of the superintendents of the Black residential areas concerned.

RENT IN RESPECT OF COUNCIL TRADING PREMISES

4. The moneys specified hereunder shall be payable in advance every month or part thereof on or before the seventh day of every month in respect of the letting of any council trading premises.

Plek en Swart woongebied	Soort handel, besigheid of beroep						
	Melk-winkel	Kafee	Algemene handelaar	Biersaal restaurant	Groente winkel	Skoen-maker	Slaghuis
1. Ashton: Swart Woongebied Zolani.....	R 27,00	R 30,00	R 51,00	R 20,00	R —	R —	R —
2. Ceres: Swart Woongebied Nduli.....	—	—	51,00	—	—	—	—
3. Hermanus: Swart Woongebied Zwelihle.....	—	—	28,00	—	—	—	—
4. Kuilsrivier: Swart Woongebied Mfuleni.....	—	57,00	81,00	32,00	—	—	81,00
5. Paarl: Swart Woongebied Mbekweni.....	—	41,00	—	19,00	—	—	—
(a) Algemene handelaar (waar die binne vloeroppervlakte van die betrokke winkel hoogstens 58,5 vk. meter is).....	—	—	44,00	—	—	—	—
(b) Algemene handelaar (waar die binne vloeroppervlakte van die betrokke winkel hoogstens 173,99 vk. meter is).....	—	—	174,00	—	—	—	—
6. Robertson: Swart Woongebied Nkqubela.....	—	—	38,00	—	—	—	—
7. Stellenbosch: Swart Woongebied Kaya Mandi.....	13,00	—	40,00	25,00	4,00	4,00	—
8. Strand: Swart Woongebied Lwandle.....	—	—	35,00	10,00	—	—	—
9. Worcester: Swart Woongebied Zweletemba.....	—	—	—	41,00	—	—	—
(a) Algemene handelaar (winkelgradering: B).....	—	—	24,00	—	—	—	—
(b) Algemene handelaar (winkelgradering: C).....	—	—	12,00	—	—	—	—

Place and Black residential area	Type of trade, business or profession						
	Dairy	Cafe	General dealer	Beer hall restaurant	Vegetable shop	Cobbler	Butchery
1. Ashton: Zolani Black Residential Area.....	R 27,00	R 30,00	R 51,00	R 20,00	R —	R —	R —
2. Ceres: Nduli Black Residential Area.....	—	—	30,00	—	—	—	—
3. Hermanus: Zwelihle Black Residential Area.....	—	—	28,00	—	—	—	—
4. Kuils River: Mfuleni Black Residential Area.....	—	57,00	81,00	32,00	—	—	81,00
5. Paarl: Mbekweni Black Residential Area.....	—	41,00	—	19,00	—	—	—
(a) General dealer (where the inside surface area of the shop concerned does not exceed 58,5 sq. metres).....	—	—	44,00	—	—	—	—
(b) General dealer (where the inside surface area of the shop concerned does not exceed 173,99 sq. metres).....	—	—	174,00	—	—	—	—
6. Robertson: Nkqubela Black Residential Area.....	—	—	38,00	—	—	—	—
7. Stellenbosch: Kaya Mandi Black Residential Area.....	13,00	—	40,00	25,00	4,00	4,00	—
8. Strand: Lwandle Black Residential Area.....	—	—	35,00	10,00	—	—	—
9. Worcester: Zweletemba Black Residential Area.....	—	—	—	41,00	—	—	—
(a) General dealer (shop grading B).....	—	—	24,00	—	—	—	—
(b) General dealer (shop grading C).....	—	—	12,00	—	—	—	—

ALGEMENE OPMERKING

By die bepaling van die gradering van 'n winkel word die volgende in aanmerking geneem, naamlik:

- Of die perseel goed geleë is met die oog op handel-dryf;
- of die gebou ruim genoeg is vir die doel waar-voor dit gebruik word;
- of elektrisiteit in die gebou aangelê is;
- of water in die gebou aangelê is;
- of warm water binne die gebou aangelê is;
- of enige muur van die gebou geteël is;
- of die vloere van die gebou geteël is;
- of die gebou 'n plafon het;
- of 'n pakkamer in die gebou voorsien word;
- of toonbanke in die gebou voorsien word;
- of rakke in die gebou voorsien word;
- of 'n ommuurde agterplaas op die perseel bestaan;
- of diefstaling in die gebou geïnstalleer is;
- of daar 'n stoep onder dak op die perseel bestaan;
- of 'n privaatlatrine in die gebou voorsien word (dit is 'n latrine wat nie met 'n ander instansie gedeel word nie);
- of riolering in die gebou bestaan; en
- of verkoelingsgeriewe in die gebou voorsien word.

GENERAL NOTE

In the determination of the grading of a shop, the following are taken into consideration:

- Whether the site is well situated with a view to carrying on business;
- whether the building provides sufficient space for the purpose for which it is used;
- whether electricity has been laid on to the building;
- whether water has been laid on to the building;
- whether hot water has been laid on to the building;
- whether any wall of the building has been tiled;
- whether the floors of the building have been tiled;
- whether the building has a ceiling;
- whether a storage room is provided in the building;
- whether counters are provided in the building;
- whether shelves are provided in the building;
- whether a walled-in back yard exists on the site;
- whether burglar-proofing has been installed in the building;
- whether there is a covered stoep on the site;
- whether there is a private latrine in the building (i.e. a latrine which is not shared with any other organisation);
- whether there is sewerage in the building; and
- whether there are cooling facilities in the building.

Indien die betrokke sakeperseel oor 14 of meer van die voormelde eienskappe beskik, word 'n A-gradering daaraan toegeken; indien dit oor 11 tot 13 van die eienskappe beskik, word 'n B-gradering daaraan toegeken en indien dit oor agt tot 10 van die eienskappe beskik, word 'n C-gradering toegeken.

DIVERSE GELDE EN LEGES

5. Die onderstaande gelde en leges is betaalbaar ten opsigte van—

	R
(a) die oopmaak van 'n verstopte riool—per geval....	2,00
(b) die voorsiening van 'n afskrif van enige dokument—per dokument.....	0,20
(c) 'n Loseerderspermit uitgereik—	Per maand
	R
(i) aan 'n ongetroude persoon sonder afhanklikes.....	1,00
(ii) aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon....	3,00
(iii) indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....	2,00

GELDE TEN OPSIGTE VAN ELEKTRISITEIT EN WATER

6. Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit en water aan 'n perseel en is betaalbaar binne sewe dae nadat die rekening vir die lewering van sodanige dienste gelewer is:

If the business premises concerned has 14 or more of the aforementioned qualities, it is awarded an A grading, if it has 11 to 13 qualities, a B grading is awarded and if it has eight to 10 qualities, a C grading is awarded.

MISCELLANEOUS MONEYS AND FEES

5. The undermentioned moneys and fees shall be payable in respect of—

	R
(a) the opening of a blocked sewer—per case.....	2,00
(b) the furnishing of a copy of any document—per document.....	0,20
(c) the issue of a lodger's permit—	Per month
	R
(i) to an unmarried person without dependants..	1,00
(ii) to the head of a family whose wife or dependent children or both live with him.....	3,00
(iii) to a woman who is the head of a family and whose dependent children live with her.....	2,00

MONEYS IN RESPECT OF ELECTRICITY AND WATER

6. The moneys specified hereunder shall be payable for the supply of electricity and water to a site and is payable within seven days after the account for the supply of such services is delivered:

Swart woongebied	Elektrisiteit		Water	
	(a) Verbruik per kWh	(b) Bedrag betaalbaar per maand bo en behalwe verbruik genoem in Kolom (a)	(c) Verbruikstarief per kiloliter	(d) Bedrag betaalbaar per maand bo en behalwe verbruik genoem in Kolom (c)
	c	R	c	R
1. Zolani, Ashton.....	2,05	1,20	12	1,00
2. Nkqubela, Robertson.....	1,4	2,00	16	1,00
3. Nduli, Ceres.....	1,6	2,00	—	—
4. Zwelihle, Hermanus.....	—	—	24	2,00
5. Mbekweni, Paarl.....	3,0	1,50	15,5	1,00
6. Kaya Mandi, Stellenbosch.....	1,63	3,63	10	0,50
7. Lwandle, Strand.....	1,0	1,50	27	1,00
8. Mfuleni, Kuilsrivier.....	1,0	1,50	27	1,00
9. Zweletemba, Worcester.....	1,55	1,50	14	0,50

Black residential area	Electricity		Water	
	(a) Consumption per kWh	(b) Amount payable per month over and above consumption stated in Column (a)	(c) Consumers tariff per Kilolitre	(d) Amount payable per month over and above consumption stated in Column (c)
	c	R	c	R
1. Zolani, Ashton.....	2,05	1,20	12	1,00
2. Nkqubela, Robertson.....	1,4	2,00	16	1,00
3. Nduli, Ceres.....	1,6	2,00	—	—
4. Zwelihle, Hermanus.....	—	—	24	2,00
5. Mbekweni, Paarl.....	3,0	1,50	15,5	1,00
6. Kaya Mandi, Stellenbosch.....	1,63	3,63	10	0,50
7. Lwandle, Strand.....	1,0	1,50	27	1,00
8. Mfuleni, Kuils River.....	1,0	1,50	27	1,00
9. Zweletemba, Worcester.....	1,55	1,50	14	0,50

HERROEPING VAN WETTE

7. Goewermentskennisgewing 631 van 31 Maart 1978 word herroep met ingang van 1 April 1979.

W. L. VOSLOO, Adjunk-minister van Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling.

REPEAL OF LAWS

7. Government Notice 631 of 31 March 1978 is repealed with effect from 1 April 1979.

W. L. VOSLOO, Deputy Minister of Plural Relations and Development.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING

No. 457

9 Maart 1979

VERBETERINGSKENNISGEWING

Die volgende verbetering moet in Goewermementskennisgewing 2304 van 17 November 1978, gepubliseer in *Staatskoerant* 6216, gedateer 17 November 1978 aangebring word:

Vervang die Bylae by bogenoemde Goewermementskennisgewing deur die bygaande Bylae:

BYLAE

Die land en see gebied soos in A hieronder gedefinieer, word as 'n verbode gebied verklaar en niemand mag die gebied binnegaan nie tensy hy daartoe gemagtig is deur die bevoegde militêre gesag op die voorwaardes wat hy bepaal.

Toegang deur alle vliegtuie tot die lugruim soos gedefinieer in B hieronder is verbode tensy die vlieënier van sulke vliegtuie daartoe gemagtig is deur die bevoegde militêre gesag op die voorwaardes wat hy bepaal.

DONKERGAT MILITÊRE BASIS

A. Die land en see gebied gelê in die Landdrosdistrik Vredenburg, kaartverwysing SA 1 : 50 000, Vel 3317 BB en 3318 AA, en Kaartverwysing SAV Kaartnommer 1011, begrens en bevat binne 'n lyn wat die volgende punte verbind:

- (1) 33°05', 20 S 18°00', 70 O
- (2) 33°05', 38 S 17°59', 47 O
- (3) 33°05', 40 S 17°59', 10 O
- (4) 33°05', 10 S 17°58', 44 O
- (5) 33°04', 05 S 17°58', 13 O
- (6) 33°03', 80 S 17°58', 60 O
- (7) 33°04', 09 S 17°59', 91 O
- (8) 33°04', 69 S 18°00', 70 O

B. Die lugruim begrens en bevat binne 'n sirkel, straal 1,5 seemyl, middelpunt 33°05' S 17°59' O.

Ondergrens grondvlak en geen bogrens nie.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 432

9 Maart 1979

WET OP VERVOERDIENSTE VIR SWARTES, 1957 (WET 53 VAN 1957), SOOS GEWYSIG

Kragtens artikel 2 (1) van die Wet op Vervoerdienste vir Swartes, 1957 (Wet 53 van 1957), verklaar ek, Stefanus Louwrens Muller, Minister van Vervoer, na oorlegpleging met die Nasionale Vervoerkommissie, die gebied onder die regsmag van die stedelike plaaslike bestuur van Zeerust met ingang van 1 April 1979 tot 'n gebied waarin die bepalinge van die Wet van toepassing is op volwasse Swartes in diens van 'n werkgewer in die verklaarde gebied, en kragtens artikel 3 van daardie Wet stel ek, na oorlegpleging met die Nasionale Vervoerkommissie, die bedrag van R1 per maand vas as die tarief wat met ingang van 1 April 1979 ten opsigte van daardie verklaarde gebied aan die betrokke Administrasieraad betaalbaar is.

S. L. MULLER, Minister van Vervoer.

7061-2

DEPARTMENT OF DEFENCE

No. 457

9 March 1979

CORRECTION NOTICE

The following correction should be made to Government Notice 2304 dated 17 November 1978, published in *Government Gazette* 6216, dated 17 November 1978:

Substitute the accompanying Annexure for the Annexure to the above-mentioned Government Notice:

ANNEXURE

The area of land and sea defined in A below is declared a prohibited area and no person may enter this area unless authorised thereto by the competent military authority on the conditions he determines.

Access of all aircraft to the airspace defined at B below is prohibited unless the pilots of such aircraft have been authorised thereto by the competent military authority on the conditions he determines.

DONKERGAT MILITARY BASE

A. The land and sea area situated in the Magisterial District of Vredenburg, Map Reference SA 1 : 50 000, Sheets 3317 BB and 3318 AA, and Chart Reference SAN Chart No. 1011, bounded and comprised within a line joining the following points:

- (1) 33°05', 20 S 18°00', 70 E
- (2) 33°05', 38 S 17°59', 47 E
- (3) 33°05', 40 S 17°59', 10 E
- (4) 33°05', 10 S 17°58', 44 E
- (5) 33°04', 05 S 17°58', 13 E
- (6) 33°03', 80 S 17°58', 60 E
- (7) 33°04', 09 S 17°59', 91 E
- (8) 33°04', 69 S 18°00', 70 E

B. The airspace bounded and comprised within a circle, radius 1,5 nautical miles, centred on 33°05' S 17°59' E.

Lower limit ground and no upper limit.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 432

9 March 1979

BLACK TRANSPORT SERVICES ACT, 1957 (ACT 53 OF 1957), AS AMENDED

In terms of section 2 (1) of the Black Transport Services Act, 1957 (Act 53 of 1957), I, Stefanus Louwrens Muller, Minister of Transport, after consultation with the National Transport Commission, declare the area under the jurisdiction of the urban local authority of Zeerust to be an area in which the provisions of the Act shall apply, with effect from 1 April 1979, in respect of adult Blacks in the employ of an employer in the declared area and, in terms of section 3 of that Act and after consultation with the National Transport Commission, fix the sum of R1 per month to be the rate of the contribution payable to the appropriate Administration Board in respect of the said declared area, with effect from 1 April 1979.

S. L. MULLER, Minister of Transport.

6331-2

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 456

9 Maart 1979

RIVIERSONDEREND - STAATSWATERBEHEER-
GEBIED, AFDELINGS CALEDON, PAARL EN
SWELLENDAAM, KAAPPROVINSIE. — KENNIS-
GEWING INGEVOLGE ARTIKEL 63 (1) (b) VAN
DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), EN
VERBOD KRAGTENS ARTIKEL 63 (11A) VAN
GENOEMDE WET OP DIE OPRIGTING, VER-
ANDERING OF VERGROTING VAN 'N WATER-
WERK, UITGESONDERD KRAGTENS MAGTI-
GING VAN 'N PERMIT

1. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 63 (1) (b) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bepaal ek, Abraham Jacobus Raubenheimer, in my hoedanigheid van Minister van Waterwese, dat die bepalings van artikel 63 van genoemde Wet vanaf die datum van publikasie hiervan ten opsigte van die Rivier-sonderend-staatswaterbeheergebied van toepassing is.

2. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 63 (11A) van genoemde Wet, lê ek ook met ingang van die datum van publikasie hiervan 'n verbod op die oprigting, verandering of vergroting van 'n waterwerk vir die uitneem, uitkeer, opdamming of opgaring van water uit of in 'n openbare stroom of natuurlike bedding binne genoemde staatswaterbeheergebied, uitgesonderd kragtens magtiging van 'n permit deur my uitgereik en behoudens die voorwaardes vermeld in sodanige permit.

Die voorgeskrewe vorm waarop aansoek om die uitreiking van 'n permit gedoen kan word, is verkrygbaar by die Sekretaris van Waterwese, Privaatsak X313, Pretoria, 0001.

Waarnemende Minister van Waterwese.

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KENNISGEWING 166 VAN 1979**

RHENOSTERRIVIER (KOPPIESDAM) - STAATS-
WATERSKEMA.—DISTRIK KOPPIES EN HEIL-
BRON—INLYSTINGSRAADVERGADERING

Hierby word ingevolge artikel 64 van die Waterwet, 1956, bekendgemaak dat 'n sitting van die inlystingsraad in verband met die lys van belasbare oppervlaktes van die Rhenosterrivier (Koppiesdam) om 12h00 op Woensdag, 4 April 1979, in die Landbou-unie-saal te Koppies gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enigeen van die name, eiendomme of oppervlaktes wat daarin voorkom, aan te hoor en daaroor te besluit.

'n Afskrif van die lys van belasbare oppervlaktes, wat kragtens artikel 63 (7) van genoemde Wet opgestel is, lê by die volgende plekke ter insae:

Die kantoor van die Senior Waterbeheerbeampte, Koppies.

Die Landdroskantoor, Koppies.

Enigeen wat nie persoonlik op genoemde vergadering teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

(9 Maart 1979)

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 456

9 March 1979

RIVIERSONDEREND RIVER GOVERNMENT
WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF CALE-
DON, PAARL AND SWELLENDAAM, CAPE PRO-
VINCE.—NOTICE IN TERMS OF SECTION 63 (1)
(b) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956),
AND PROHIBITION UNDER SECTION 63 (11A)
OF THE SAID ACT, OF THE CONSTRUCTION,
ALTERATION OR ENLARGEMENT OF ANY
WATER WORK, EXCEPT UNDER THE AUTH-
ORITY OF A PERMIT

1. By virtue of the powers vested in me by section 63 (1) (b) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), I Abraham Jacobus Raubenheimer, in my capacity as Minister of Water Affairs, determine that the provisions of section 63 of the said Act shall apply in respect of the Riviersonderend River Government Water Control Area from the date of publication hereof.

2. By virtue of the powers vested in me by section 63 (11A) of the said Act, I also place a prohibition, with effect from the publication hereof on the construction, alteration or enlargement of any water work for the abstraction, diversion, impounding or storage of water from or in a public stream or natural channel in the said Government Water Control Area except under authority of a permit issued by me and subject to the conditions specified in such permit.

The prescribed form on which application for the issue of a permit may be made is obtainable from the Secretary for Water Affairs, Private Bag X313, Pretoria, 0001.

Acting Minister of Water Affairs.

GENERAL NOTICES**NOTICE 166 OF 1979**

RHENOSTER RIVER (KOPPIES DAM) GOVERN-
MENT WATER SCHEME.—DISTRICT OF KOP-
PIES AND HEILBRON—SCHEDULING BOARD
MEETING

It is hereby notified, in terms of section 64 of the Water Act, 1956, that a meeting of the scheduling board, in connection with the schedule of ratable areas of the Rhenoster River (Koppies Dam) Government Water Scheme, will be held in the Agricultural Union Hall, Koppies, on Wednesday, 4 April 1979, at 12h00, for the purpose of hearing and determining claims for inclusion in the said schedule or objections to any of the names, properties or areas included therein.

A copy of the schedule of ratable areas, prepared in terms of section 63 (7) of the said Act, is lying for inspection at the following places:

The office of the Senior Water Control Officer, Koppies.

The Magistrate's Office, Koppies.

Any person who is unable to attend the meeting may authorise any other person, in writing, to represent him/her at the meeting.

(9 March 1979)

KENNISGEWING 167 VAN 1979

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

AFKONDIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE PRIVATE HOSPITALE EN LOSSTAANDE TEATEREENHEDE

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid kragtens die bevoegdheid aan hom verleen by artikel 44 van die Wet op Gesondheid, 1977 (Wet 63 van 1977), voornemens is om die volgende regulasies betreffende private hospitale en losstaande teatereenhede uit te vaardig.

Belanghebbendes word hierby versoek om binne drie maande na die datum van hierdie kennisgewing gemotiveerde kommentaar in te dien by die Sekretaris van Gesondheid, Privaatsak X88, Pretoria, 0001 (vir aandag dr. K. H. Field).

Die Minister van Gesondheid het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 44 van die Wet op Gesondheid, 1977 (Wet 63 van 1977), die volgende regulasies uitgevaardig:

REGULASIES VIR PRIVATE HOSPITALE EN LOSSTAANDE OPERASIE-TEATEREENHEDE

WOORDOMSKRYWING

1. By die toepassing van hierdie regulasies, en tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“behandeling” ’n diagnostiese of terapeutiese prosedure wat uitgevoer word vir chirurgiese, mediese, verloskundige of tandheelkundige doeleindes, met inbegrip van die verskaffing van die nodige verpleegdienste, akkommodasie, toerusting en aanvullende fasiliteite, en het “behandel” ’n ooreenstemmende betekenis;

“Direkteur” ’n Direkteur van Hospitaaldienste van die provinsiale administrasie van ’n provinsie waarbinne ’n bepaalde private hospitaal of losstaande operasieteatereenheid geleë is of gaan wees;

“eienaar” die persoon, of, die benoemde in die geval van ’n maatskappy of vereniging van persone (met of sonder regspersoonlikheid), wat ’n private hospitaal of losstaande operasieteatereenheid instel, uitbrei, dryf of onderhou;

“geventileer”, in verband met ’n vertrek, dat sodanige vertrek geventileer word deur ’n doeltreffende kunsmatige ventilasiesstelsel of deur een of meer venters wat regstreeks na die buitelug oop is en wat heeltemal of gedeeltelik oopgemaak kan word en so geplaas is dat dit ’n doeltreffende deurtrek of kruisventilasie bewerkstellig;

“inspekterende beampte” ’n beampte omskryf in artikel 1 van die Staatsdienswet, 1957 (Wet 54 van 1957), wat deur die Sekretaris skriftelik daartoe gemagtig om ’n inspeksie uit te voer;

“herstelkamer of -ruimte” daardie gedeelte van ’n operasieteatereenheid wat spesiaal beskikbaar gestel word en ten volle toegerus is vir onmiddellike na-operatiewe herstel, resussitering, verpleging en spesiale versorging van pasiënte tot tyd en wyl sodanige pasiënte geag word genoegsaam te herstel het dat hulle met veiligheid vanuit voormelde gedeelte verwyder kan word;

NOTICE 167 OF 1979

DEPARTMENT OF HEALTH

PROMULGATION OF REGULATIONS REGARDING PRIVATE HOSPITALS AND UNATTACHED OPERATING THEATRE UNITS

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, in the exercise of the powers vested in him by section 44 of the Health Act, 1977 (Act 63 of 1977), intends to promulgate the following regulations regarding private hospitals and unattached operating theatre units.

Interested parties are hereby invited to submit substantiated comments to the Secretary for Health, Private Bag X88, Pretoria, 0001 (for attention Dr K. H. Field), within three months of the date of this notice.

The Minister of Health has, by virtue of the powers vested in him by section 44 of the Health Act, 1977 (Act 63 of 1977), made the following regulations:

REGULATIONS GOVERNING PRIVATE HOSPITALS AND UNATTACHED OPERATING THEATRE UNITS

DEFINITIONS

1. For the purposes of these regulations, unless the context otherwise indicates—

“approved” means approved by the Secretary;

“central sterile supply department” means a room or rooms in which instruments, dressings, basins, containers, water and other items which are required to be sterile for the treatment of patients are sterilised, and are for this purpose received, cleaned, packed, sterilised and stored;

“Director” means the Director of Hospital Services of the provincial administration of a province within which a particular private hospital or unattached operating theatre unit is or is to be situated;

“inspecting officer” means a Government official as defined in section 1 of the Public Servants Act, 1957 (Act 54 of 1957), authorised in writing by the Secretary to carry out an inspection;

“lighted” in relation to any room means that such room is effectively lighted by an approved artificial lighting system or that the total unobstructed window area is equivalent to not less than 15 per cent of the floor area of such room;

“prescribed procedures” means surgical operations and medical procedures given in Annexure A;

“operating-theatre” means a room in which a registered medical practitioner or dentist carries out operations;

“operating-theatre unit” means a place where surgical activities are carried out and in which provision is made for those facilities as set forth in these regulations;

“overcrowded”, in relation to any room or accommodation, means that there is less than 4 m² of floor area and less than 12 m³ of air space for each person working or accommodated in such room or accommodation and less than half of this area and space for each such person under 10 years of age: Provided that the floor area and air space of a single room shall not be less than 10 m² and 30 m³ respectively;

"losstaande operasieteaterenheid" 'n operasieteaterenheid wat nie in besit is van, of bestuur word deur, die Staat, 'n provinsiale administrasie, 'n plaaslike bestuur, 'n private hospitaalowerheid, 'n hospitaalraad of enige ander openbare liggaam nie, wat nie verbonde is aan 'n hospitaal of verpleeg- of kraam-inrigting nie, en waar 'n pasiënt wat in sodanige operasie-eenheid geopereer word, hoogstens 12 uur mag vertoef, bereken vanaf die tydstop waarop hy die eenheid binnegaan onmiddellik voordat hy geopereer word;

"oorbewoon", in verband met 'n vertrek of akkommodasie, dat daar minder as 4 m² vloeroppervlakte en 12 m³ lugruimte is vir elke persoon wat in sodanige vertrek of akkommodasie werk of gehuisves word, of dat daar minder as die helfte van hierdie oppervlakte en ruimte vir elke sodanige persoon van jonger as 10 jaar is: Met dien verstande dat die vloeroppervlakte en die lugruimte van 'n enkelkamer nie kleiner mag wees as onderskeidelik 10 m³ en 30 m³ nie;

"operasieteater" 'n vertrek waarin 'n geregistreerde mediese praktisyn of tandarts operasies uitvoer;

"operasieteaterenheid" 'n plek waar chirurgiese aktiwiteite uitgevoer word en waarin voorsiening gemaak is vir die fasiliteite soos in hierdie regulasies uiteengesit;

"private hospitaal" 'n hospitaal of 'n ander inrigting, gebou of plek waar voorsiening gemaak word vir die behandeling en versorging van gevalle wat geneeskundige of chirurgiese behandeling en verpleging nodig het, maar met uitsluiting van—

(a) 'n hospitaal of enige sodanige inrigting, gebou of plek wat bedryf word deur die Staat, 'n provinsiale administrasie, 'n plaaslike bestuur, 'n hospitaalraad of enige ander openbare liggaam;

(b) 'n spreekkamer, operasiekamer of apteek van 'n geneesheer of tandarts wat nie bedakkommodasie verskaf nie;

(c) 'n losstaande operasieteaterenheid;

(d) 'n gelisensieerde hospitaal of ander inrigting vir die opneming en aanhouding van geestesongestelde persone ingevolge artikel 46 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973 (Wet 18 van 1973);

"sentrale sterielevoorraaddepartement" 'n vertrek of vertrekke waarin instrumente, verbande, komme, houers, water en ander items wat vir die behandeling van pasiënte steriel moet wees, gesteriliseer word, en vir hierdie doel ontvang, skoongemaak, verpak, gesteriliseer en geberg word;

"spoelkamer" 'n vertrek waar bedpanne, urienbakke, spoegbakke en soortgelyke houers geberg, geledig, uitgespoel en ontsmet word en waar vuil bedlinne, verbande en dergelike artikels geplaas kan word voor verwydering;

"verlig", in verband met 'n vertrek, dat sodanige vertrek verlig word deur 'n kunsmatige beligtingstelsel of dat die totale onversperde vensteroppervlakte gelykstaande is met minstens 15 persent van die vloeroppervlakte van sodanige vertrek;

"voorgeskrewe prosedures" die chirurgiese operasies en mediese prosedures wat in Aanhangsel A aangegee word.

Enige ander uitdrukking wat in hierdie regulasies gebruik word, het, tensy uit die samehang duidelik anders blyk, dieselfde betekenis as dié wat daaraan geheg word in die Wet op Gesondheid, 1977 (Wet 63 van 1977).

"private hospital" means any hospital or any other institution, building or place at which provision is made for the treatment and care of cases who need medical or surgical treatment and nursing care, but excluding—

(a) a hospital or any such institution, building or place conducted by the State, a provincial administration, local authority, private hospital authority, hospital board or any other public body;

(b) any consulting room, surgery or dispensary of a medical practitioner or dentist which does not provide any bed accommodation;

(c) an unattached operating-theatre unit; and

(d) a hospital or other institution licensed for the reception and detention of mentally ill persons in terms of section 46 of the Mental Health Act, 1973 (Act 18 of 1973);

"proprietor" means the person, or the nominee in the case of a company or an association of persons (whether corporate or incorporate), the nominee of such company or association who establishes, extends, conducts or maintains a private hospital or unattached operating-theatre unit;

"recovery room or area" means that section of an operating theatre unit specially set aside and fully equipped for the immediate post-operative recovery, resuscitation, nursing and special care of patients until such time as such patients are considered to have recovered sufficiently to be safely removed from the aforementioned section;

"sluice room" means a room where bed pans, urinals, sputum mugs and similar containers are kept and can be emptied, washed out, disinfected and stored, and where soiled linen, dressings and similar items can be deposited prior to removal;

"treatment" means any diagnostic or therapeutic procedure carried out for surgical, medical, obstetrical or dental purposes, and includes the provision of the necessary nursing services, accommodation, equipment and ancillary facilities, and "treat", "treating" and "treated" have corresponding meanings;

"unattached operating-theatre unit" means an operating-theatre unit not owned or managed by the State, a provincial administration, a local authority, a private hospital authority, a hospital board or any other public body and not attached to a hospital or nursing home or maternity home, and where a patient operated on in such operating-theatre unit may remain for a period not exceeding 12 hours, reckoned from the time he enters the unit immediately before being operated on; and

"ventilated", in relation to any room, means that such room is ventilated by an effective artificial ventilation system or by one or more windows opening direct to the outer air and capable of opening wholly or partly, and so placed as to make possible an effective draught or cross-ventilation.

Any other expression in these regulations has the same meaning, unless the context clearly indicates otherwise, as that assigned to it in the Health Act, 1977 (Act 63 of 1977).

REGISTRASIE

2. Behoudens die bepalings van regulasie 8, mag niemand 'n private hospitaal of 'n losstaande operasietateereenheid oprig, instel, uitbrei, bedryf, onderhou, bestuur of beheer of 'n diens daarin lewer of die verskaffing van behandeling daarin toelaat of reël nie, tensy sodanige private hospitaal of losstaande operasietateereenheid of beoogde private hospitaal of losstaande operasietateereenheid geregistreer is ooreenkomstig die bepalings van hierdie regulasies en in besit is van 'n geldige registrasiesertifikaat wat die Sekretaris ten opsigte daarvan aan die eienaar uitgereik het.

3. Elke sodanige registrasiesertifikaat wat ingevolge regulasie 14 (1) of 14 (3) uitgereik word, is van krag vanaf die datum van uitreiking tot en met die eersvolgende 31ste dag van Desember, wanneer dit verval, of vir sodanige gedeelte van bedoelde tydperk as wat in die registrasiesertifikaat vermeld word. 'n Aansoek om hernuwing van sodanige registrasiesertifikaat moet minstens 90 dae voor die vervaldatum en ooreenkomstig regulasie 11 gedoen word.

4. 'n Private hospitaal of losstaande operasietateereenheid word nie as sodanig geregistreer nie en geen registrasiesertifikaat word ten opsigte daarvan uitgereik nie, tensy—

(1) die perseel waarin die private hospitaal of losstaande operasietateereenheid bedryf word of gaan word en die toerusting wat in sodanige private hospitaal of losstaande operasietateereenheid gebruik word of vir gebruik aldaar bestem is, geskik en toereikend is vir die doeleindes van genoemde private hospitaal of losstaande operasietateereenheid;

(2) die private hospitaal of losstaande operasietateereenheid nie bestuur word of bestuur sal word op 'n wyse wat vir die liggaamlike, geestelike of sedelike welsyn van die pasiënte of personeel daarvan nadelig is of sal wees nie;

(3) die personeel van die private hospitaal of losstaande operasietateereenheid voldoen of sal voldoen aan aanvaarde norme vir die doeleindes van sodanige hospitaal of eenheid;

(4) die persoon in beheer van sodanige private hospitaal of losstaande operasietateereenheid as 'n geneesheer of, in die geval van 'n uitsluitlike tandheelkundige diens, as 'n tandarts geregistreer is of sal wees ingevolge die bepalings van die Wet op Geneesher, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsberoep, 1974 (Wet 56 van 1974), of, in die geval van 'n algemene mediese verplegingsdiens of 'n verloskundige diens, as onderskeidelik 'n algemene verpleegster of 'n vroedvrouw geregistreer is of sal wees ingevolge die bepalings van die Wet op Verpleging, 1957 (Wet 69 van 1957);

(5) die persoon in beheer 'n geregistreerde geneesheer of tandarts is soos in subregulasie (4) beskryf, daar 'n algemene verpleegster wat ingevolge die Wet op Verpleging, 1957 (Wet 69 van 1957), geregistreer is, in bevel van die verplegingsdiens is of sal wees; en

(6) sodanige registrasie in die openbare belang is.

5. (1) In sy aansoek moet die eienaar 'n beskrywing gee van die perseel; besonderhede verstrek aangaande die ligging daarvan, die aard van die behandeling wat daar verskaf sal word, die bevolkingsgroepe van die personeel wat aan die private hospitaal of losstaande operasietateereenheid verbonde sal wees en die bevolkingsgroepe wat van die private hospitaal of losstaande operasietateereenheid gebruik sal maak; en enige verdere inligting verstrek wat die Sekretaris nodig ag om hom in staat te stel om die aansoek te oorweeg.

REGISTRATION

2. Subject to the provisions of regulation 8, no person shall establish, extend, conduct, maintain, manage, control or render any service in a private hospital or an unattached operating-theatre unit or allow or arrange for treatment to be provided therein unless such private hospital or unattached operating-theatre unit or proposed private hospital or unattached operating-theatre unit has been registered in accordance with the provisions of these regulations and is in possession of a valid registration certificate issued in respect thereof to the proprietor by the Secretary.

3. Each such registration certificate issued in terms of regulations 14 (1) or 14 (3) shall be effective from the date of issue up to and including the next succeeding 31st day of December, when it shall lapse, or for such portion of the said period as may be specified in the registration certificate. An application for the renewal of such certificate of registration shall be made in accordance with regulation 11, not less than 90 days before the date of expiry.

4. A private hospital or unattached operating-theatre unit shall not be registered as such and no certificate of registration shall be issued in respect thereof, unless—

(1) the premises in which the private hospital or unattached operating-theatre unit is or is to be conducted and the equipment which is used or is intended for use in such private hospital or unattached operating-theatre unit are suitable and adequate for the purposes of the said private hospital or unattached operating-theatre unit;

(2) the private hospital or unattached operating-theatre unit is not managed or will not be managed in a manner which will be detrimental to the physical, mental or moral welfare of the patients or staff thereof;

(3) the staff of the private hospital or unattached operating-theatre unit complies with, or will comply with, accepted standards for the purposes of such hospital or unit;

(4) that the person in charge of such private hospital or unattached operating-theatre unit is or will be registered as a medical practitioner or, in the case of an exclusively dental service, a dentist, in terms of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974), or in the case of a general medical nursing service or a midwifery service, is or will be registered in terms of the Nursing Act, 1957 (Act 69 of 1957), as a general nurse or a midwife, respectively;

(5) that if the person in charge is a registered medical practitioner or dentist as described in subregulation (4), a general nurse registered in terms of the Nursing Act, 1957 (Act 69 of 1957), is or will be in charge of the nursing service; and

(6) that such registration is in the public interest.

5. (1) In his application the proprietor shall give a description of the premises and also furnish particulars regarding the location thereof, the nature of the treatment to be rendered there, the population group of the staff attached to the private hospital or unattached operating-theatre unit and the population groups that will make use of the private hospital or unattached operating-theatre unit, and shall furnish any further information required by the Secretary in order to consider the application.

(2) Die eienaar moet elke verandering in die besonderhede wat hy ingevolge subregulasie (1) verstrek het, of wat aangedui word op die huidige sertifikaat van registrasie soos ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies uitgereik, onmiddellik skriftelik aan die Sekretaris meedeel.

6. Die eienaar van 'n geregistreerde private hospitaal moet aan die Direkteur en aan die pasiënte en personeel van sodanige hospitaal ten minste drie maande kennis gee van die voorgename sluiting daarvan: Met dien verstande dat in buitengewone omstandighede die Direkteur 'n korter tydperk van kennisgewing kan magtig.

OPRICHTING EN REGISTRASIE VAN PRIVATE HOSPITALE EN LOSSTAANDE OPERASIE-TEATEREENHEDE

7. (1) Niemand mag sonder die vooraf verkreeë skriftelike toestemming van die Sekretaris 'n gebou oprig, verander, of toerus of op enige ander wyse gereedmaak vir gebruik as 'n private hospitaal of losstaande operasieteatereenheid nie.

(2) (i) Iemand wat voornemens is om 'n private hospitaal of losstaande operasieteatereenheid op te rig, moet vooraf skriftelike toestemming verkry van die Sekretaris, wat, in oorleg met die Direkteur, hom van die nodigheid of onnodigheid van so 'n private hospitaal of losstaande operasieteatereenheid moet oortuig alvorens hy toestemming verleen of te weier.

(2) Nadat die aansoeker sodanige toestemming verkry het, moet hy Aanhangsel B voltooi en planne tesame met die nodige inligting voorlê vir goedkeuring deur die Sekretaris en sodanige bykomende inligting verstrek as wat die Sekretaris verlang.

(3) Toestemming en goedkeuring ingevolge regulasie 7 is nie oordraagbaar nie.

8. In die geval van 'n private hospitaal of losstaande operasieteatereenheid waarvan die gebou nog opgerig of omgebou staan te word, moet 'n aansoek om registrasie vergesel gaan van planne van die gebou of beoogde gebou. Sodanige planne moet die aard en konstruksie van die gebou of beoogde gebou of die aard van die ombouings, na gelang van die geval, duidelik aantoon.

Die benamings van die kamers, afmetings en vierkante afmetings moet by die planne aangeheg word in die vorm van 'n skedule.

9. Indien die pasiënte gehuisves word in 'n meer-verdiepinggebou, moet daar voorsiening gemaak word vir 'n genoegsame aantal hysers of opritte: Met dien verstande dat behoorlike voorsiening gemaak moet word vir hysers wat geskik is om 'n pasiëntbed of -trollie te neem en dat voorsiening gemaak moet word vir die afsonderlike verwydering van vuil linne, afval en vullis.

10. Alle planne op 'n skaal van 1:100 geteken word en in tweevoud ingedien word.

11. Die aansoeker moet aan die Sekretaris skriftelik bewys lewer dat nóg enige ander staatsdepartement nóg die betrokke plaaslike bestuur beswaar daarteen het dat die private hospitaal of losstaande operasieteatereenheid op die betrokke perseel bedryf word. In die geval van 'n gebou wat nog opgerig of omgebou staan te word, moet die aansoeker skriftelik bewys lewer dat die plan deur die betrokke plaaslike owerheid goedgekeur is.

(2) The proprietor shall immediately report to the Secretary in writing any change in the particulars furnished by him in terms of subregulation (1) or indicated on the current certificate of registration issued in terms of regulation 12 of these regulations.

6. The proprietor of a registered private hospital shall give not less than three months' notice in writing of the intended closure of such hospital, to the Director, patients and staff: Provided that, in exceptional circumstances, the Director may authorise a shorter period of notice.

ESTABLISHMENT AND REGISTRATION OF PRIVATE HOSPITALS AND UNATTACHED OPERATING-THEATRE UNITS

7. (1) No person shall erect, alter, equip or in any other way prepare any premises for use as a private hospital or unattached operating-theatre unit without the prior approval in writing of the Secretary.

(2) (1) Any person intending to establish a private hospital or an unattached operating-theatre unit shall first obtain permission in writing from the Secretary, who, in consultation with the Director, shall satisfy himself as to the necessity or otherwise for such a private hospital or unattached operating-theatre unit before granting or refusing permission.

(2) Having obtained such permission, the applicant shall complete Annexure B and submit plans for approval by the Secretary, together with the necessary information, and shall supply any additional information which the Secretary may require.

(3) Permission and approval in terms of regulation 7 are not transferable.

8. In the case of a private hospital or unattached operating-theatre unit of which the buildings are still to be erected or converted, plans of the buildings or proposed buildings shall accompany the application for registration. The plans should show clearly the nature and construction of the buildings or proposed buildings or the nature of the conversions, as the case may be. Room names, dimensions and square measurements shall be attached to the plans in the form of a schedule.

9. A sufficient number of lifts or ramps shall be provided where patients are housed in a multi-storey building: Provided that adequate provision shall be made for lifts suitable for taking a patient bed or trolley and for the separate removal of soiled linen, waste and refuse.

10. All plans shall be drawn to the scale of 1:100 and submitted in duplicate.

11. The applicant shall furnish the Secretary with proof, in writing, that neither any other Government department nor the local authority concerned has any objection to the private hospital or unattached operating-theatre unit being conducted on the premises concerned. In the case of a building still to be erected or to be converted, the applicant shall furnish proof, in writing, that the plan has been passed by the local authority concerned.

AANSOEK OM HERNUWING VAN REGISTRASIE

12. Minstens 90 dae voor die datum waarop 'n registrasiesertifikaat verval, moet die eienaar aansoek doen om die hernuwing van die registrasie.

13. Elke aansoek om hernuwing van registrasie word aan die Sekretaris gerig in wesenlik die vorm van Vorm I in Aanhangsel B vir private hospitale of losstaande operasieteatereenhede.

AFHANDELING VAN AANSOEKE

14. By ontvangs van 'n aansoek besluit die Sekretaris in oorleg met die Direkteur—

(1) om die beoogde private hospitaal of losstaande operasieteatereenheid as 'n private hospitaal of losstaande operasieteatereenheid te registreer en 'n registrasiesertifikaat ten opsigte daarvan uit te reik behoudens sodanige voorwaardes as wat hy goed-dink; of

(2) om registrasie te weier, in welke geval hy geen registrasiesertifikaat uitreik nie; of

(3) om die registrasie van die private hospitaal of losstaande operasieteatereenheid te hernieu en 'n registrasiesertifikaat ten opsigte daarvan uit te reik behoudens sodanige voorwaardes as wat hy goed-dink; of

(4) om hernuwing van registrasie te weier, in welke geval hy geen registrasiesertifikaat uitreik nie.

15. Die Sekretaris kan vir die doel van regulasie 14 die perseel waarop die aansoek betrekking het, inspekteer of deur 'n inspekterende beampte laat inspekteer en die aansoeker moet, ten opsigte van sodanige inspeksie, aan die Ontvanger van Inkomste inspeksiegeld van R30 betaal, wat vervoergelde insluit.

HERAANSOEK OM REGISTRASIE

16. 'n Eienaar wat om die registrasie van 'n private hospitaal of losstaande operasieteatereenheid aansoek gedoen het en wie se aansoek geweier is, of 'n eienaar wie se aansoek om hernuwing van registrasie geweier is of wie se registrasiesertifikaat ingevolge regulasie 18 ingetrek is, of 'n eienaar wat versuim het om betyds om die hernuwing van registrasie aansoek te doen en wie se registrasiesertifikaat verval het, of 'n eienaar of voornemende eienaar wat ingevolge regulasie 56 appél aangeteken het teen die weiering deur die Sekretaris van registrasie of hernuwing van registrasie of teen die intrekking deur die Sekretaris van 'n registrasiesertifikaat en wie se appél nie geslaag het nie, kan te eniger tyd weer aansoek doen om die registrasie of hernuwing van registrasie van dieselfde private hospitaal of losstaande operasieteatereenheid. Met dien verstande dat indien registrasie of hernuwing van registrasie geweier is of die registrasiesertifikaat ingetrek is omrede versuim deur die aansoeker om aan die voorwaardes of die vereistes te voldoen wat die Sekretaris ingevolge regulasie 14 (1) of 14 (3) gestel het, sodanige verdere aansoek nie gedoen word voordat en tensy daar aan al sodanige voorwaardes of vereistes voldoen is nie.

VRYSTELLING VAN VEREISTES TEN OPSIGTE VAN REGISTRASIE

17. Die Sekretaris kan te eniger tyd, op dié voorwaardes en vir dié tydperk wat hy in oorleg met die Direkteur bepaal, aan 'n eienaar vrystelling verleen van enige vereistes ten opsigte van registrasie ingevolge hierdie regulasies.

APPLICATION FOR THE RENEWAL OF REGISTRATION

12. Not less than 90 days before the date on which a certificate of registration expires, the proprietor shall apply for the renewal of such registration.

13. Every application for the renewal of registration shall be made to the Secretary substantially in the form of Form I in Annexure B for private hospitals or unattached operating-theatre units.

HANDLING OF APPLICATIONS

14. Upon the receipt of an application the Secretary shall, in consultation with the Director, decide—

(1) to register the proposed private hospital or unattached operating-theatre unit and issue a certificate of registration in respect thereof, subject to such conditions as he may deem fit; or

(2) to refuse registration, in which event he shall not issue any certificate of registration; or

(3) to renew the registration of the private hospital or unattached operating-theatre unit, subject to such conditions as he may deem fit; or

(4) to refuse the renewal of registration, in which event no certificate of registration shall be issued.

15. The Secretary may for the purposes of regulation 14 carry out or cause to be carried out by an inspecting officer an inspection of the premises in respect of which the application was made and the applicant shall pay to the Receiver of Revenue in respect of such inspection an inspection fee of R30, which shall include transport fees.

RE-APPLICATION FOR REGISTRATION

16. Any proprietor who has applied for the registration of a private hospital or unattached operating-theatre unit and whose application has been refused or any proprietor whose application for the renewal of registration has been refused or whose certificate of registration has been cancelled in terms of regulation 18 or any proprietor who failed to apply timeously for the renewal of registration and whose certificate of registration has expired or any proprietor or prospective proprietor who lodged an appeal in terms of regulation 56 against the refusal by the Secretary of registration or the renewal of registration or against the cancellation by the Secretary of a certificate of registration and whose appeal has been dismissed may at any time re-apply for the registration or the renewal of registration of the same private hospital or unattached operating-theatre unit. Provided that, if the registration or the renewal of registration has been refused or the certificate of registration has been cancelled because of failure by the applicant to comply with all the conditions or requirements imposed by the Secretary in terms of regulation 14 (1) or 14 (3), such further application shall not be made until and unless all such conditions and requirements have been complied with.

EXEMPTION FROM REQUIREMENTS IN RESPECT OF REGISTRATION

17. The Secretary may at any time, on such conditions and for such period as he may determine in consultation with the Director, grant a proprietor exemption from any requirements in respect of registration in terms of these regulations.

INTREKKING VAN REGISTRASIE-SERTIFIKAAT

18. 'n Registrasiesertifikaat kan te eniger tyd ingetrek word—

(1) deur die Sekretaris indien die eienaar—

(i) versuim om aan enige voorwaardes of vereistes te voldoen wat ingevolge regulasie 14 (1) of 14 (3) gestel is; of

(ii) versuim om die opgewes, besonderhede of inligting te verstrek wat hy ingevolge regulasie 28 moet verstrek; of

(iii) skuldig bevind word aan 'n misdryf ingevolge die bepalinge van hierdie regulasies;

(2) deur die Sekretaris of die Minister indien hy dit in die openbare belang ag dat die private hospitaal of losstaande operasietateereenheid ten opsigte waarvan sodanige registrasiesertifikaat uitgereik is, gesluit word.

19. Indien die Sekretaris of die Minister, na gelang van die geval, kragtens regulasie 18 'n registrasiesertifikaat intrek, gee hy aan die eienaar skriftelik kennis dat hy die registrasiesertifikaat aldus intrek, en dat die private hospitaal of losstaande operasietateereenheid ten opsigte waarvan dit uitgereik is, gesluit moet word voor of op 'n datum in sodanige kennisgewing vermeld.

20. By die intrekking van 'n registrasiesertifikaat ingevolge regulasie 18 vervel die registrasie van die private hospitaal of losstaande operasietateereenheid ten opsigte waarvan sodanige registrasiesertifikaat uitgereik is, op die datum vermeld in die skriftelike kennisgewing bedoel in regulasie 19.

BOUVEREISTES VIR LOSSTAANDE OPERASIEATEEREENHEDE

21. Die vertrekke van 'n losstaande operasietateereenheid moet aan die volgende vereistes voldoen:

(1) Behalwe waar daar in hierdie regulasies 'n ander vereiste gestel word, moet alle mure minstens 2,6 m hoog wees, gemeet van die vloer tot by die plafon, en gebou wees van baksteen, klip, beton of ander ondeurlatende materiaal en, tensy anders goedgekeur, moet die buitemure minstens 225 mm dik wees en die binne-mure minstens 89 mm dik wees.

(2) In die operasietateer, die spoelkamer, die toilette en storthokkies moet die voeg tussen die muur en die vloer gerond wees.

(3) Alle gange wat pasiënttrollies neem, moet minstens 2 m wyd wees.

(4) Alle deure wat toegang verleen tot vertrekke waar pasiënte gehuisves sal word, moet minstens 2 m hoog en minstens 1 m wyd wees.

(5) Alle vertrekke moet geventileer en verlig wees en ruim genoeg om te verseker dat hulle nie oorbevolk is wanneer die maksimum getal persone wat gewoonlik op enige tydskop daarin sou wees, teenwoordig is nie.

(6) Alle vertrekke, gange en teaters moet voorsien wees van 'n gladde, stofdigte plafon.

(7) Die vloere van alle vertrekke en gange moet van materiaal wees en bedek wees met 'n wasbare, ondeurlatende materiaal: Behalwe dat waar vlambare materiaal gebruik, gehou of gebêre word, die vloer van die operasietateer en van die vertrekke waar sodanige vlambare materiaal gebruik, gehou of gebêre word, asook alle vloere binne 'n afstand van 1 m van die deure van die operasietateer en van sodanige vertrekke waar vlambare materiaal gebruik, gehou of gebêre

CANCELLATION OF CERTIFICATE OF REGISTRATION

18. A certificate of registration may at any time be cancelled—

(1) by the Secretary if the proprietor—

(i) fails to comply with any conditions or requirements imposed in terms of regulation 14 (1) or 14 (3); or

(ii) fails to furnish the returns, particulars or information which he is required to furnish in terms of regulation 28; or

(iii) is found guilty of an offence in terms of the provisions of these regulations;

(2) by the Secretary or the Minister if he deems it to be in the public interest that the private hospital or unattached operating-theatre unit in respect of which such certificate of registration has been issued be closed.

19. Whenever the Secretary or the Minister, as the case may be, cancels a certificate of registration in terms of regulation 18 he shall give notice in writing to the proprietor that he is so cancelling the certificate of registration and that the private hospital or unattached operating-theatre unit in respect of which it was issued shall be closed down on or before a date specified in such notice.

20. Upon the cancellation of a certificate of registration in terms of regulation 18, the registration of the private hospital or unattached operating-theatre unit in respect of which it was issued shall lapse on the date specified in the written notice referred to in regulation 19.

BUILDING REQUIREMENTS FOR UN-ATTACHED OPERATING-THEATRE UNITS

21. The rooms of an unattached operating-theatre unit shall comply with the following requirements:

(1) Save where otherwise required in these regulations, all walls shall be not less than 2,6 m high, measured from the floor to the ceiling, and shall be constructed of burnt brick, stone, concrete or some other impervious material and, unless otherwise approved, the external walls shall be not less than 225 mm thick and the internal walls not less than 89 mm thick.

(2) In the operating-theatre, sluice room, toilets and shower cubicles, the joint between the walls and the floor shall be rounded to the satisfaction of the Secretary.

(3) All corridors taking patient trolleys shall be not less than 2 m wide.

(4) All doors giving access to rooms in which patients are to be accommodated shall be not less than 2 m high and 1 m wide.

(5) All rooms shall be satisfactorily ventilated and lighted and spacious enough to ensure that they are not overcrowded when the maximum number of persons that would normally be in them at any time are present.

(6) All rooms, corridors and theatres shall be provided with a smooth, dustproof ceiling.

(7) The floors of all rooms and corridors shall be of approved material and covered with impervious washable material: Save that where flammable materials are used, kept or stored, the floor of the operating-theatre and the rooms where such flammable materials are used, kept or stored, as well as all floors within a distance of 1 m of the doors of the operating-theatre and of such rooms where flammable materials

word, bedek moet wees met 'n ondeurlatende, wasbare, antistatiese tipe materiaal en dat 'n opvallende waarskuwingskennisgewing 'n vereiste is ingeval die vloer nie antistaties is nie.

(8) Die oppervlakke van die mure moet glad gepleister wees en moet, behalwe waar hierdie regulasie anders bepaal, met 'n ligkleurige wasbare verf afgewerk wees of met 'n wasbare, ondeurlatende materiaal bedek wees: Met dien verstande dat in die geval van spoelkamers, toilette, storthokkies, operasieteatres 'n sentrale sterielevoorraaddepartement en steriliseerkamers die mure tot 'n hoogte van minstens 2,1 m van die vloer af, in plaas daarvan om met 'n ligkleurige wasbare verf geverf te word, bedek kan word met wit of ligkleurige glasuurteëls of met 'n ander wasbare, ondeurlatende materiaal: Met dien verstande, verder, dat die mure agter alle handewasbakke tot 'n hoogte van 500 mm bokant en 500 mm aan weerskante van sodanige handewasbakke bedek moet word met wit of ligkleurige glasuurteëls of ander wasbare, ondeurlatende materiaal.

(9) Korrek geplaaste en toereikende brandkrane, brandslange, brandblussers, branduitgange en nooduitgange moet verskaf word en behoorlik in stand gehou word.

(10) Indien die operasieteatereenheid nie op die grondverdieping van 'n meerverdiepinggebou is nie, moet die gebou voorsien wees sowel van 'n brandtrap as van 'n hyser wat groot genoeg is om 'n pasiëntedraagbaar te neem.

(11) Genoegsame water moet aangelê word na alle krane, storte, spoelapparaat en sanitêre geriewe in die operasieteatereenheid en alle vuilwater van die handewasbakke, spoelkamers, spoelbakke en toiletpanne moet doeltreffend dreineer in 'n goedgekeurde rioolstelsel.

(12) 'n Goedgekeurde verbrandingsoond of ander geskikte stelsel moet verskaf word vir die doeltreffende verbranding of wegdoen van vuil verbande en chirurgies verwyderde weefsels sonder om enige oorlas te veroorsaak.

VERTREKKE WAT NODIG IS

22. 'n Losstaande operasieteatereenheid moet bedryf word in akkommodasie waar voorsiening gemaak is vir—

(1) 'n operasieteater met nabygeleë steriliseerkamer, herstelruimte en saalakkommodasie wat so beplan of bedryf moet word dat die manlike en die vroulike pasiënte geskei sal wees: Met dien verstande dat indien sodanige herstelruimte so ingerig is dat dit voldoende is om die saalakkommodasie te vervang, geen sodanige afsonderlike saalakkommodasie vereis word nie;

(2) 'n skopruimte buite die operasieteater: Met dien verstande dat indien die operasieteater ruim genoeg daarvoor is, sodanige skopruimte verskaf kan word op enige geskikte plek binne die operasieteater, en

(3) 'n spoelkamer, spoelfasiliteite, dienskamer-fasiliteite vir verpleegsters, 'n linnekamer of kas vir skoon linnegoed, opbergruimte vir vlambare materiaal, voldoende kleedkamer- en toiletfasiliteite vir personeel en pasiënte afsonderlik (toilette kan afsonderlik verskaf word), 'n wagkamer vir pasiënte en hulle besoekers, kantoorryimte en, waar toepaslik, 'n spreekkamer.

are used, kept or stored, shall be covered with antistatic material of a washable impervious type and that a conspicuous cautionary notice is a requirement if the floor is not antistatic.

(8) The surfaces of the walls shall be smoothly plastered and, save where otherwise provided in these regulations, be painted with washable paint of a light colour or clad with a washable impervious material: Provided that in the case of sluice rooms, toilets, shower cubicles, operating-theatres, central sterile supply departments or sterilising rooms, the walls up to a height of not less than 2,1 m from the floor may, instead of being painted with washable paint of a light colour, be covered with white or light-coloured glazed tiles or other washable, impervious material: Provided further that the walls behind all wash-hand basins shall, up to a height of 500 mm above and on either side of such wash-hand basins, be covered with white or light-coloured glazed tiles or other washable, impervious material.

(9) Properly placed and adequate fire-hydrants, fire-hoses, fire-extinguishers, fire-exit escapes and emergency exits shall be provided and satisfactorily maintained.

(10) If the operating-theatre unit is in a multi-storied building and not on the ground floor, the building shall be equipped with fire-exit stairs as well as a lift of sufficient size to take a patient stretcher.

(11) Sufficient water shall be laid on to all taps, showers, sluicing apparatus and sanitary conveniences in the operating-theatre unit and all waste water from wash-hand basins, sluice rooms, sluice pans and toilet pans shall effectively drain into an approved sewerage system.

(12) An incinerator or other suitable system shall be provided for the effective incineration or disposal of soiled dressings and surgically removed tissues, without causing any nuisance.

ROOMS REQUIRED

22. An unattached operating-theatre unit shall be conducted in accommodation in which provision is made for—

(1) an operating-theatre with adjoining sterilising room and recovery area and ward accommodation so planned or conducted that male and female patients shall be effectively separated: Provided that if such recovery area is so arranged as to provide adequate substitute ward accommodation, no such separate ward accommodation shall be required;

(2) a scrubbing-up area outside the operating-theatre: Provided that if the operating-theatre is sufficiently spacious for the purpose, such scrubbing-up area may be provided at a suitable place within the operating-theatre; and

(3) a sluice room, sluicing facilities, nurses' duty-room facilities, a linen room or cupboard for clean linen, storage space for flammable material, adequate change-room and toilet facilities for staff and patients separately (toilets, independent from change-rooms may be provided, for males and females separately), a waiting-room for patients and their visitors, office space and, where applicable, a consulting room.

AKKOMMODASIE

23. Die vertrekke wat in regulasie 22 bedoel word, moet aan die volgende vereistes voldoen:

(1) Die wagkamer moet 'n vloeroppervlakte hê van minstens 12 m², met 'n minimum muurlengte van 3 m: Met dien verstande dat indien daar binne die wagkamer voorsiening ook vir die kantoorruimte gemaak word, die vloer van die wagkamer 'n oppervlakte moet hê van minstens 18 m², met 'n minimum muurlengte van 3,6 m.

(2) Die kantoorruimte moet—

(i) minstens 6 m² vloeroppervlakte beslaan indien 'n gedeelte van die wagkamer vir hierdie doel ingeruim is; of

(ii) verskaf word in die vorm van 'n afsonderlike vertrek met vloeroppervlakte van minstens 10 m² en met 'n minimum muurlengte van 2,4 m.

(3) Die spreekkamer moet, indien dit verskaf word, buite die operasietheater-area wees en moet 'n vloeroppervlakte hê van minstens 12 m², met 'n minimum muurlengte van 3 m, en moet toegerus wees met minstens een handewasbak met warm en koue water aangelê.

(4) Die operasietheater moet 'n vloeroppervlakte hê van minstens 20 m², met 'n minimum muurlengte van 3,6 m. Die mure moet minstens 2,6 m hoog wees, gemeet van die vloer tot by die plafon; en moet 'n aaneenlopende gladde oppervlak hê wat bedek is met harde glans-epoksieharpuis of 'n soortgelyke verf of met 'n ander geskikte wasbare, ondeurlatende materiaal; die plafon moet met 'n ligkleurige emaljeverf geverf wees. Die mure, die vloer en die plafon moet bestand wees teen herhaalde reiniging en ontsmetting.

(5) Warm en koue water moet aangelê word na elmboogkrane in die skropruimte bokant twee handewasbakke of trôe.

(6) Die operasietheater moet doeltreffend geventileer en verlig wees: Met dien verstande dat vensters, as daar is, stofdig moet wees. Die minimum vereiste vir lugreëling is dat 'n kantoor tipe lugreëlaar met 'n 10-mikron-stoffilter geïnstalleer moet word.

(7) Die operasietheater moet van elektriese krag voorsien wees, met minstens drie vonkvrye muurproppe, 'n geskikte elektriese operasietheaterlamp wat van die plafon of van 'n vrydraende balk aan die muur hang, fasiliteite vir noodverligting in geval van 'n kragonderbreking, operasietafel wat die pasiënt minstens in die Trendelenburg-posisie kan plaas en, waar toepaslik, ook in ander posisies, na gelang van die operasies wat uitgevoer word.

(8) Die operasietheater moet toegerus wees met 'n geskikte suigapparaat (vir gebruik deur die chirurg en die narkotiseur afsonderlik) wat minstens twee suigpunte het en wat in staat is om slym en bloed tegelykertyd te verwyder. Daar moet ook voorsiening gemaak word vir noodfasiliteite van hierdie aard wat gebruik kan word ingeval die apparaat wat gewoonlik gebruik word, buite werking raak.

(9) Die operasietheater moet voorsien wees van geskikte pyleidings om suurstof en laggas vanaf 'n gasbank te lei, tensy sodanige gasse in silinders verskaf word. 'n Boyle-apparaat of 'n ander geskikte tipe narkoseapparaat met volledige aansluitings vir die pasiënt se asemweë moet verskaf word.

(10) Die steriliseerkamer moet 'n vloeroppervlakte van minstens 9 m² hê, met 'n minimum muurlengte van 3,0 m: Behalwe dat waar 'n losstaande operasieteatereenheid voor die afkondiging van hierdie regulasies op dieselfde perseel bedryf is en 'n steriliseerkamer

ACCOMMODATION

23. The rooms referred to in regulation 22 shall comply with the following requirements:

(1) The waiting-room shall have a floor area of not less than 12 m², with a minimum wall length of 3 m: Provided that if the office space is to be provided within the waiting-room the floor of the waiting-room shall have an area of not less than 18 m² and a minimum wall length of 3,6 m.

(2) The office space shall—

(i) have a floor area of not less than 6 m² if a portion of the waiting-room is set aside for this purpose; or

(ii) be provided in the form of a separate room, with a floor area of not less than 10 m² and a minimum wall length of 2,4 m.

(3) The consulting room, if provided, shall be outside the operating-theatre area and shall have a floor area of not less than 12 m² and a minimum wall length of 3 m and shall be fitted with at least one wash-hand basin with sufficient hot and cold water laid on.

(4) The operating-theatre shall have a floor area of not less than 20 m², and a minimum wall length of 3,6 m. The walls shall be not less than 2,6 m high, measured from the floor to the ceiling, and shall have a continuous, smooth surface and be painted with hard glossy epoxy resin or a similar paint or covered with any other washable impervious material; the ceiling shall be painted with a light-coloured enamel paint. The walls, the floor and the ceiling shall be capable of withstanding repeated cleansing and disinfection.

(5) In the scrubbing-up area, hot and cold water shall be laid on to elbow-operated taps over two wash-hand basins or troughs.

(6) The operating-theatre shall be effectively ventilated and lighted: Provided that windows if any, shall be dustproof. The minimum requirement for air conditioning shall be the installation of an office type conditioning unit with a 10 micron dust filter.

(7) The operating-theatre shall be provided with electric power to at least three flashproof wall plugs, a suitable electric operating-theatre lamp suspended from the ceiling or cantilevered from the wall, approved facilities for emergency lighting in the event of a power failure and an approved operating table capable of placing the patient at least in the Trendelenburg position and, where applicable, in other position as well, depending on the operations to be carried out.

(8) The operating-theatre shall be provided with suitable suction apparatus (for use by the Surgeon and the anaesthetist separately) with at least two suction points capable of effectively removing blood and mucus simultaneously. Provision shall also be made for emergency facilities of this kind which can be used if the apparatus that is normally used fails.

(9) The operating-theatre shall be provided with suitable piping for leading oxygen and nitrous oxide from a gas bank, unless such gases are supplied in cylinders. A Boyle's apparatus or other suitable type of anaesthetic apparatus with all the necessary connections for the patient's airways shall be provided.

(10) The sterilising room shall have a floor area of not less than 9 m² and a minimum wall length of 3,0 m. Save that where an unattached operating-theatre unit was conducted on the same premises prior to the promulgation of these regulations and a sterilising

wat 'n kleiner vloeroppervlakte het alreeds vir hierdie doel gebruik is, sodanige steriliseerkamer verder gebruik kan word.

(11) Die instrumente, komme, verbande, verband-trommels/pakke, houters, water, ens., moet in die steriliseerkamer gesteriliseer word in 'n steriliseerapparaat, wat van een of meer van die volgende metodes gebruik kan maak:

- (i) Stoom onder druk;
- (ii) kookwater;
- (iii) droë hitte;
- (iv) 'n steriliseergas;
- (v) enige ander metode:

Met dien verstande dat indien 'n stoomoutoklaaf gebruik word, die apparaat gemonteer moet word in 'n toereikend geventileerde masjienkamer buite, maar direk langsaa, die steriliseerkamer en die outoklaaf in die steriliseerkamer moet inwys: Met dien verstande, verder, dat indien gebruik gemaak word van 'n proses wat stoom, waterdamp of ander gasse voortbring, 'n geskikte apparaat vir die verwydering daarvan verskaf moet word.

(12) In plaas van 'n ingeboude steriliseerapparaat kan reëlins getref word dat die sentrale sterielevoor-raaddepartement voldoende steriele verbande, doeke, komme, bakke, instrumente, spuite en steriele water verskaf vir alle operasies.

(13) (1) Die herstellkamer of -ruimte moet binne die afgebakende area wees, met 'n vloeroppervlakte van minstens 12 m² en 'n minimum muurlengte van 3 m. Dit moet toegerus wees met minstens een handewasbak met warm en koue water na elmboogkrane oor die handewasbak aangelê; minstens een vonkvrye muurprop; 'n draagbare lig wat na elke bed geneem kan word; 'n suigapparaat wat bloed en slym kan suig en wat elke bed kan bereik; 'n suurstoftoevoer, wat op so 'n wyse aangelê is dat daar by elke bed suurstof gelewer kan word; en 'n geskikte resussiteer-apparaat. Verder moet daar fasiliteite wees om, indien nodig, die pasiënte af te skerm.

(2) 'n Stortregter en opwasbak moet in 'n geskikte area verskaf word.

(14) Die kleedkamer moet 'n vloeroppervlakte hê van minstens 7 m², met 'n minimum muurlengte van 2,1 m, met vonkvrye muurproppe en met minstens een handewasbak, met warm en koue water aangelê. Behalwe waar dit buite die kleedkamer verskaf is soos in regulasie 23 (3) bepaal, moet daar in elke kleedkamer spoeltoilette verskaf word op die grondslag van een vir elke agt persone, en sodanige spoellatrines moet afgeskort wees van die res van sodanige kleedkamer. Sodanige kleedkamer moet oor voldoende fasiliteite beskik waar klere en skoon en vuil teaterdrag afsonderlik gehou kan word. Sodanige kleedkamer moet een deur hê wat binne die rooilynarea oopmaak en moet 'n aparte ingang van buite die rooilynarea hê.

(15) Die saal moet 'n vloeroppervlakte hê van minstens 8 m² vir elke bed. Dit moet toegerus wees met minstens een vonkvrye muurprop en met 'n handewasbak, met warm en koue water aangelê na elmboogkrane.

(16) Die spoelkamer moet 'n vloeroppervlakte hê van minstens 5 m², met 'n minimum muurlengte van 2,1 m. Daar moet genoegsaam koue water aangelê wees na 'n spoelpan. Die spoelkamer moet toegerus wees met geskikte rakke van ondeurlatende materiaal vir skoon en ontsmette bedpanne en urinehouters, asook met houters van ondeurlatende materiaal met digsluitende deksels vir vuil linnegoed.

room with a smaller floor area was used for this purpose, such room may continue to be so used.

(11) The instruments, basins, dressings, dressing drums/packs, containers, water, etc., shall be sterilised in the sterilising room in an approved sterilising apparatus which may use one or more of the following methods:

- (i) Steam under pressure;
- (ii) boiling water;
- (iii) dry heat;
- (iv) a sterilising gas;
- (v) any other approved method:

Provided that if a steam autoclave is used, the apparatus shall be mounted in an adequately ventilated machine room outside but immediately next to the sterilising room, with the autoclave facing into the sterilising room: Provided further that if the process used involves the production of steam, water vapour or other gases, a suitable apparatus for the effective removal thereof shall be provided.

(12) Instead of built-in sterilising apparatus, suitable arrangements may be made for an approved central sterile supply department to provide sufficient sterile dressings, towels, bowls, basins, instruments, syringes and sterile water for all operations.

(13) (1) The recovery room or area shall be in the demarcated area and shall have a floor area of not less than 12 m² and a minimum wall length of 3 m. It shall be fitted with at least one wash-hand basin to which hot and cold water shall be laid on to elbow-operated taps over the wash-hand basin, at least one flashproof wall plug, a portable lamp that can be taken to every bed, a suction apparatus which can effectively draw off blood and mucus and can reach every bed, a supply of oxygen so laid on that oxygen can be supplied to every bed and suitable resuscitation apparatus. In addition, facilities shall be provided for the screening-off of patients if necessary.

(2) A slop hopper and sink shall be provided in a suitable area.

(14) The change room shall have a floor area of not less than 7 m² and a minimum wall length of 2,1 m and shall be fitted with flashproof wall plugs and at least one wash-hand basin to which hot and cold water is laid on. Unless provided outside the change room as provided in regulation 23 (3), flush toilets shall be provided in each change room on the basis of one for every eight persons, and such flush toilets shall be partitioned off from the rest of the change room. Such change room shall have adequate facilities where clothes and clean and soiled theatre clothing may be kept separately. Such change room shall have one door which opens inside the red line area and a separate entrance from outside the red line area.

(15) The ward shall have a floor area of not less than 8 m² for every bed. It shall be fitted with at least one flashproof wall plug and a wash-hand basin to which hot and cold water is laid on to elbow-operated taps.

(16) The sluice room shall have a floor area of not less than 5 m² and a minimum wall length of 2,1 m. Sufficient cold water shall be laid on to a sluice pan. The sluice room shall be fitted with suitable shelves of impervious material for clean and disinfected bed pans and urine containers, as well as receptacles of impervious material, with tight-fitting lids, for soiled linen.

(17) (i) Die opbergruimte vir vlambare materiaal moet 'n vloer hê wat met 'n wasbare, ondeurlatende materiaal bedek is; en

(ii) voorsiening moet gemaak word vir 'n geskikte linnekamer of linnekas vir skoon linnegoed; en

(iii) fasiliteite vir steriele opberging moet verskaf word.

(18) Die dienskamer moet 'n vloeroppervlakte hê van minstens 10 m², met 'n minimum muurlengte van 2,4 m. Dit moet langs aan die herstelkamer of -ruimte wees en tussen laasgenoemde en die saal (as daar 'n saal is), met 'n venster in die muur tussen die dienskamer en die herstelkamer of -ruimte en 'n venster in die muur tussen die dienskamer en die saal. Dit moet toegerus wees met warm en koue water aangelê na elmboogkrane oor 'n handewasbak, asook met 'n tafel met 'n blad van ondeurlatende materiaal, 'n koelkas en, tensy dit elders in die gebou verskaf word, ook 'n spoeltoilet en genoegsame rakke en kaste sodat klere, skoene en vuil oorklere afsonderlik gebêre kan word. Met dien verstande dat in plaas van 'n dienskamer daar binne die herstelkamer of -ruimte of die saal 'n diensstasie vir die verpleegster verskaf kan word, welke diensstasie toegerus moet wees met sodanige fasiliteite as wat vir hierdie doel nodig is.

MEUBELS EN TOERUSTING

24. In akkommodasie waar 'n losstaande operasietateereenheid bedryf word, moet daar meubels en toerusting verskaf word, met inbegrip van fasiliteite vir die toediening van binnearse vog en bloed, bloeddruk-meters, 'n stetoskoop, spuite en naalde, 'n sluitkas vir gewoontevormende medisyne, vergifte, ens., en 'n instrumentekas vir die operasietater. Verder moet die operasietateereenheid apparaat en instrumente bevat, met inbegrip van minstens twee laringoskope, McGill-tipe klemme vir volwassenes en kinders, geskikte endotracheale buise met die nodige verbindings, tongklemme, lugweë, 'n tragneostomiestel, 'n hartmasseringstel en defibrillator, asook middels om die pasiënt te ventileer ingeval die suurstoftoevoer onklaar raak, en ander toerusting en middels wat by 'n noodtoestand nodig mag wees.

PLIGTE VAN EIENAAR

25. Die eienaar van 'n losstaande operasietateereenheid moet sorg dat—

(1) die akkommodasie waarin hy sy losstaande operasietateereenheid bedryf, altyd in 'n skoon en netjiese toestand is;

(2) alle toerusting en instrumente altyd skoon en in 'n goeie en veilige werkende toestand is en, wanneer dit nie in gebruik is nie, netjies in die toepaslike bêreplek of kas gehou word;

(3) die steriliseerapparaat of -toerusting vir geen ander doel as sterilisering gebruik word nie, dat sodanige ander gebruik daarvan ook nie toegelaat word nie, en dat sodanige apparaat of toerusting gereeld getoets word vir doeltreffendheid en die bevinding aangeteken word in 'n register wat hy vir hierdie doel moet byhou;

(4) die operasietater vir geen ander doel as dié van 'n operasietater gebruik word en dat sodanige ander gebruik daarvan ook nie toegelaat word nie;

(5) 'n register bygehou word van alle kleinere chirurgiese ingrepe wat uitgevoer word en van alle monsters wat vir patologiese ondersoek weggestuur word;

(17) (i) The storage area for flammable material shall have a floor covered with a washable, impervious material;

(ii) a suitable linen room or cupboard for clean linen shall be provided; and

(iii) facilities for sterile storage shall be provided.

(18) The duty room shall have a floor area of not less than 10 m² and a minimum wall length of 2,4 m. It shall be next to the recovery room or area and between the latter and the ward, if any, with a window in the wall between the duty room and the recovery room or area and one in the wall between the duty room and the ward. It shall be equipped with hot and cold water laid on to elbow-operated taps over a wash-hand basin and a table with a top of impervious material, a refrigerator, and, unless provided elsewhere in the building, a flush toilet and sufficient shelves and lockers for keeping clothes, shoes and soiled gowns separately. Provided that instead of a duty room, a duty station may be provided for the nurse within the recovery room or area or the ward, and such station shall be equipped with such facilities as may be necessary for this purpose.

FURNITURE AND EQUIPMENT

24. In accommodation in which an unattached operating-theatre unit is being conducted, furniture and equipment shall be provided and shall include facilities for the administration of intravenous fluids and blood, sphygmomanometers, a stethoscope, syringes and needles, a lockable cupboard for habit-forming drugs, poisons, etc., and an instrument cupboard for the operating-theatre. In addition the operating-theatre unit shall contain sufficient suitable apparatus and instruments, including not less than two laryngoscopes, McGill-type forceps for adults and children, suitable endotracheal tubes with the necessary connections, tongue forceps, airways, a tracheostomy set, a cardiac massage set and defibrillator, as well as means to ventilate the patient if the oxygen supply fails, and other equipment and materials that may be required for emergencies.

DUTIES OF PROPRIETOR

25. The proprietor of an unattached operating-theatre unit shall ensure that—

(1) the accommodation in which he conducts his unattached operating-theatre unit is always in a clean and tidy condition;

(2) all equipment and instruments are always clean and in good and safe working order, and are kept tidily in the appropriate storage place or cupboard when not in use;

(3) any sterilising apparatus or equipment is not used or permitted to be used for any other purpose than sterilisation and that it is regularly tested for effectiveness and the results recorded in a register which he shall maintain for this purpose;

(4) the operating-theatre is not used or permitted to be used for any other purpose than as an operating-theatre;

(5) a register is kept of all minor surgical operations performed and all specimens forwarded for pathological examination;

(6) 'n gelyste stof ingevolge die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet 101 van 1965), en 'n gevaarhoudende stof ingevolge die Wet op Gevaarhoudende Stowwe, 1973 (Wet 15 van 1973), gebêre word slegs in sluitkaste wat vir die doel aangehou word;

(7) daar geen gordyne in die operasietheater of steriliseerkamer hang of opgehang word nie;

(8) daar geen tapyte of enige los bedekkingsmateriaal op die vloer van die operasietheater of die steriliseerkamer, of 'n saal of dienskamer of pasiënteruimte is of geplaas word, en dat geen plakpapier teen mure van pasiënt- of behandelingsruimtes gebruik word nie; en verder dat sodanige mure vry bly van aangeplakte kennisgewings, papier en soortgelyke materiaal wat skoonmaak belemmer;

(9) 'n kamer waarvan die mure, vloer of plafon tekens van klammigheid toon, nie as pasiëntakkommodasie gebruik word nie;

(10) instrumente en toerusting te alle tye skoon, netjies en in goeie en veilige werkende toestand is en, wanneer dit in die behandeling van pasiënte gebruik word, vóór gebruik behoorlik, soos wat nodig is, ontsmet of gesteriliseer word;

(11) solank daar 'n pasiënt in die operasieteater-eenheid is, geen deure wat toegang tot die eenheid verleen, gesluit word nie;

(12) die spoelkamer nie gebruik word of die gebruik daarvan toegelaat word vir enige doel nie, behalwe die bewaring en skoonmaak van bedpanne, urinebottels en soortgelyke houers, en die uitspoel en opberging van vuil linnegoed, verbande en ander afval, totdat dit verwyder word; dat geen ander plek behalwe die spoelkamer vir die opberging en skoonmaak van sodanige artikels gebruik word nie, en dat die gebruik van geen sodanige ander plek vir sodanige doel toegelaat word nie;

(13) daar in elke spoelkamer altyd behoorlike houers van ondeurlatende materiaal en met digsluitende deksels beskikbaar is vir vuil linnegoed, verbande en ander afval;

(14) die inhoud van houers vir vuil verbande en afvalweefsels minstens twee keer per dag verwyder en doeltreffend weggedoen word;

(15) alle bedpanne en urinehouers, nadat dit gebruik is, sonder versuim geledig, skoon uitgespoel en dan ontsmet word;

(16) 'n toereikende aantal vuilgoedhouers van ondeurlatende materiaal en met digsluitende deksels in goeie toestand beskikbaar is; dat hulle nooit oopstaan nie; dat die inhoud van sodanige houers minstens een keer per dag doeltreffend en sonder om 'n oorlas te veroorsaak, weggedoen word; en dat sodanige houers nadat hulle leeggemaak is, behoorlik gewas en ontsmet word;

(17) die vloere van die vertrekke wat vir die losstaande operasieteater-eenheid gebruik word, minstens een keer per dag skoongemaak word en dat alle vuilgoed in vuilgoedhouers geplaas word;

(18) ingeval die vloere nie antistaties is nie, 'n toepaslike waarskuwing op 'n opvallende plek geplaas word;

(19) benodigdhede, byvoorbeeld seep, 'n geskikte naelborsel en handedroogmaakfasiliteite, altyd beskikbaar is by elke handewasbak in die losstaande operasieteater-eenheid;

(20) 'n geregistreerde verpleegster of geneesheer of tandarts altyd teenwoordig is (afgesien van die geregistreerde verpleegsters of geneeshere in die operasietheater) solank daar in die herstellkamer of -ruimte 'n pasiënt is wat nie by sy volle bewussyn is nie;

(6) any scheduled substance in terms of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act 101 of 1965), and any hazardous substance in terms of the Hazardous Substances Act, 1973 (Act 15 of 1973), shall be stored only in lockers kept for the purpose;

(7) no curtains hang or are hung in the operating-theatre or the sterilising room;

(8) no carpets or any loose covering materials are on or are laid on the floor of the operating-theatre or the sterilising room or any ward or duty room or patient area; that there is no wall paper against the walls of patient or treatment areas and further that all walls are kept free from affixed notices and paper or similar material which impede cleaning;

(9) any room showing dampness in the walls, floor or ceiling is not used for patient accommodation;

(10) instruments and equipment shall at all times be kept clean, tidy and in good and safe working condition and, if used in the treatment of patients, shall be effectively disinfected or sterilised, as may be required, prior to such use;

(11) while there is a patient in the operating-theatre unit, no doors affording admission to the unit are locked;

(12) the sluice room is not used for any purpose other than the storage and cleansing of bed pans, urine bottles and similar containers, and the rinsing and depositing of soiled linen, dressings and other waste, until their removal, and that no place other than the sluice room is used for the storage and cleansing of such items;

(13) in each sluice room proper receptacles of impervious material, and with tight-fitting lids, are always available for soiled linen, dressings and other waste;

(14) the contents of receptacles for soiled dressings and waste tissues are removed at least twice a day and effectively disposed of;

(15) after use all bed pans and urine containers, are immediately emptied, rinsed clean and then disinfected;

(16) an adequate number of refuse receptacles of impervious material, with tight-fitting lids in good condition, are available; that they are never left open; that the contents of such containers are effectively disposed of at least once daily, without causing a nuisance, and that such containers are properly washed and disinfected after they have been emptied;

(17) the floors of the rooms used for the unattached operating-theatre unit are cleaned at least once a day and that all refuse is emptied into refuse receptacles;

(18) in the event of the floors not being antistatic, an appropriate warning is prominently displayed;

(19) requisites such as soap, a suitable nail brush and hand-drying facilities are always available at every wash-hand basin in the unattached operating-theatre unit;

(20) A registered nurse or medical practitioner or dentist (apart from the registered nurses in the operating-theatre) is always present as long as there is a patient not fully conscious in the recovery room or area;

(21) solank daar 'n bedpasient binne die gebied van die losstaande operasieteatereenheid is, die dienste van ten minste 'n ingeskrewe verpleegster gereedlik beskikbaar is;

(22) dat die onderskeie kamers en ruimtes gebruik word slegs vir die doeleindes waarvoor hulle goed-gekeur is;

(23) dat alle dienste en maatreëls wat oor die algemeen vir die genoegsame sorg en die veiligheid van die pasiënte nodig is, gehandhaaf en nagekom word;

(24) aseptiese beginsels ten volle nagekom word in die behandeling van pasiënte;

(25) alle handewasbakke vir pasiënte, personeel en besoekers bevredigend toegerus is met skoonmaak-materiaal en droogmaakfasiliteite;

(26) doeltreffende plaagbeheer toegepas word;

(27) die rioleerstelsel en die stormwaterdreinerstelsel onderhou word in ooreenstemming met die vereistes van die betrokke plaaslike bestuur;

(28) die kosware op die perseel gehanteer, gehou, opgeberg en voorberei word in ooreenstemming met openbare gesondheidsstandaarde en die regulasies van die betrokke plaaslike bestuur;

(29) genoegsame noodfasiliteite vir verligting en vir die instandhouding van essensiële toerusting en dienste verskaf en onderhou word;

(30) geen ongemagtigde persone toegang het tot die pasiënterekords nie en dat die privaatheid en belange van die pasiënte beveilig word;

(31) daar by die operasieteatereenheid 'n "Geen toegang"-teken aangebring word; en

(32) 'n afskrif van hierdie regulasies in 'n leesbare toestand, en behoorlik bygehou, op die perseel beskikbaar gehou word.

26. Die eienaar moet ondergenoemde afsonderlike registers, waar toepaslik, byhou of laat byhou:

(a) 'n Register, wesentlik in die vorm van Aanhangsel D, van die algemene mediese en chirurgiese pasiënte wat toegelaat word;

(b) 'n register, wesentlik in die vorm van Aanhangsel E, van die bevallingspasiënte wat toegelaat word en van die geboortes;

(c) 'n register, wesentlik in die vorm van Aanhangsel F, van alle pasiënte wat in 'n operasietheater behandel word;

(d) 'n register, wesentlik in die vorm van Aanhangsel G, van alle buitepasiënte of ongevallepasiënte wat behandel word;

(e) 'n register, soos die Sekretaris verlang, van alle pasiënte met aansteeklike siektes en van enige ander spesiale klas pasiënt; en

(f) 'n register, wesentlik in die vorm van Aanhangsel H, van die verpleegpersoneel.

27. Geen eienaar mag in 'n private hospitaal meer pasiënte opneem of behandel of die opneming of behandeling aldaar toelaat van meer pasiënte as die getal waartoe daar in die registrasiesertifikaat magtiging verleen word nie. Die Sekretaris mag toestemming verleen om meer pasiënte op te neem of te behandel in gevalle van nood of waar hy daarvan oortuig is dat ander hospitaalfasiliteite nie beskikbaar is nie.

28. Elke eienaar moet binne 15 dae na die einde van elke maand aan die Sekretaris 'n opgawe verstrek of laat verstrek waarin aangedui word met welke getal pasiënte die getal waartoe daar in die registrasiesertifikaat magtiging verleen word, daaglik gedurende die maand oorskry is en wat, in elke geval, die redes vir sodanige oorskryding is.

(21) whenever there is a bedpatient on the premises of an unattached operating-theatre unit the services of at least an enrolled nurse are readily available;

(22) the various rooms or areas are used only for the purposes for which they have been approved;

(23) all services and measures generally necessary for adequate care and safety of patients are maintained and observed;

(24) aseptic principles are fully observed in the treatment of patients;

(25) all wash-hand basins for patients, staff and visitors are satisfactorily provided with cleansing materials and drying facilities;

(26) effective pest control is exercised;

(27) sewerage and storm-water drainage systems are maintained in conformity with the requirements of the local authority concerned;

(28) foodstuffs are handled, kept, stored and prepared on the premises in conformity with public health standards and the regulations of the local authority concerned;

(29) adequate stand-by facilities for lighting and for the maintenance of vital equipment and services are provided and maintained;

(30) no unauthorised person has access to patient records and that the privacy and interests of patients are safeguarded;

(31) a "No Entry" sign is affixed to the operating-theatre unit; and

(32) a copy of these regulations, in a legible condition and up to date, is kept available on the premises.

26. The proprietor shall keep or cause to be kept the following separate registers, where applicable:

(a) A register of general medical and surgical patients admitted, substantially in the form of Annexure D;

(b) a register of maternity patients admitted and of deliveries, substantially in the form of Annexure E;

(c) a register of all patients treated in any operating theatre, substantially in the form of Annexure F;

(d) a register of outpatients or casualty patients treated, substantially in the form of Annexure G;

(e) a register as required by the Secretary, of patients with infectious diseases, or any other special class of patient; and

(f) a register of the nursing staff, substantially in the form of Annexure H.

27. No proprietor shall admit to or treat in or allow to be admitted to or treated in any private hospital more patients than the number authorised by the certificate of registration. The Secretary may give permission for more patients to be admitted or treated in emergencies or if he is satisfied that no other hospital facilities are available.

28. Every proprietor shall within 15 days of the end of each month furnish or cause to be furnished to the Secretary a return showing the number of patients exceeding daily during the month the number authorised by the certificate of registration and the reasons for such excess in each case.

29. Elke eienaar moet sonder versuim aan die Sekretaris sodanige opgewas en inligting verstrek as wat die Sekretaris van tyd tot tyd vereis met betrekking tot die beheer oor en bestuur van die betrokke private hospitaal, die geriewe, voorrade of personeel waaroor dit beskik, die dienste wat daarin gelewer word en die pasiënte wat daarin behandel of verpleeg word.

PRIVATE HOSPITALE

30. *Akkommodasie en fasiliteite.*

'n Privatehospitaal moet bedryf word op 'n perseel waar daar genoegsame en bevredigende voorsiening vir die volgende gemaak is:

(a) Een of meer verpleegeenhede, met inbegrip van—

(i) beddens in sale of kamers vir die behandeling van pasiënte;

(ii) 'n dienskamer of verpleegsterskantoor wat so geleë is dat die fisiese toegang tot geen sorgbehoevende pasiënt verhinder of vertraag word nie;

(iii) bad- en toiletfasiliteite vir pasiënte;

(iv) 'n behandelings- of verbandkamer;

(v) afsonderlike opbergplek vir linne, farmaseutiese benodigdhede, saaltoerusting, die besittings van die pasiënte en sodanige diverse items as wat nodig is vir die bestuur van die verpleegeenheid;

(vi) 'n spoelkamer;

(vii) fasiliteite vir die skoonmaak en opberg van skoonmaaktoerusting en -materiaal;

(viii) saalkombuis; en

(ix) aansluitende gange;

(b) 'n kamer of kamers wat toereikend vir administratiewe beheer, navrae, die toelating van pasiënte en die opberging van rekords is, wat afsonderlik is van die dienskamer van 'n verpleegeenheid en wat aan die personeel toegang bied sonder dat hulle deur die pasiënteruimtes beweeg;

(c) 'n hoofkombuis;

(d) pakkamers vir massa-opberging;

(e) ruskamer- en toiletfasiliteite vir die personeel;

(f) wagkamer- en toiletfasiliteite vir die besoekers;

(g) steriele voorrade;

(h) 'n apteek of farmaseutiese diens, of die onmiddellike beskikbaarstelling van alle benodigde farmaseutiese produkte;

(i) 'n wassery of die verskaffing van skoon linne;

(j) 'n lykshuis of die onmiddellike verwydering van 'n lyk; en

(k) 'n verbrandingsoond of ander geskikte stelsel vir die doeltreffende en onskadelike wegdoen van besodelde verbandmateriaal en van chirurgies verwyderde weefsels.

31. *Addisionele fasiliteite.*

Een of almal van ondergenoemde fasiliteite kan, na gelang van die behoeftes van die pasiënte wat by sodanige hospitaal toegelaat of opgeneem word, ooreenkomstig hierdie regulasies verskaf word en moet aldus verskaf word indien dit as onontbeerlik beskou word of deur die Sekretaris vereis word:

(a) 'n Operasieteatereenheid;

(b) 'n afsonderlike verloskundige eenheid;

(c) ontvangs- en behandelingsfasiliteite vir buite-pasiënte en/of ongevalle;

(d) sentrale steriliseerfasiliteite;

(e) akkommodasie en fasiliteite vir werknemers;

(f) fasiliteite vir—

(i) radiologie en verwante diagnostiese doeleindes;

(ii) fisioterapie;

(iii) arbeidsterapie;

(iv) elektrokonvulsiewe eenheid;

29. Every proprietor shall without delay furnish to the Secretary such returns and information as the Secretary may from time to time require in relation to the control and management of the private hospital concerned, the facilities, stores or staff at its disposal, the services rendered therein and the patients receiving treatment or nursing care therein.

PRIVATE HOSPITALS

30. *Accommodation and facilities.*

A private hospital shall be conducted on premises where adequate and satisfactory provision has been made for—

(a) one or more nursing units, including—

(i) beds in wards or rooms for the treatment of patients;

(ii) a duty room or nurses' station so placed that physical access to any patient requiring care is not impeded or delayed;

(iii) bath and toilet facilities for patients;

(iv) a treatment or dressings room;

(v) separate storage space for linen, pharmaceuticals, ward equipment, patients' belongings and such sundry items as may be necessary for the management of the nursing unit;

(vi) a sluice room;

(vii) facilities for the cleansing and storage of cleaning equipment and materials;

(viii) a ward kitchen; and

(ix) connecting corridors;

(b) a room or rooms, adequate for administrative control, enquiries, admission of patients and storage of records, which shall be separate from the duty room of a nursing unit and accessible to the staff without their having to pass through patient areas;

(c) a main kitchen;

(d) stores for bulk storage;

(e) a rest-room and toilet facilities for staff;

(f) a waiting area and toilet facilities for visitors;

(g) sterile supplies;

(h) a dispensary, or a pharmacy service, or facilities for making all necessary pharmaceutical products available without delay;

(i) a laundry or a supply of clean linen;

(j) a mortuary or provision for the immediate removal of any dead body; and

(k) an approved incinerator or other suitable system for the effective and innocuous disposal of soiled dressings and surgically removed tissues.

31. *Additional facilities.*

Depending on the requirements of patients admitted or treated at such hospital, any or all of the following facilities may be provided, in accordance with these regulations, and, where deemed indispensable or required by the Secretary, shall be thus provided:

(a) An operating-theatre unit;

(b) a separate maternity unit;

(c) reception and treatment facilities for outpatients and/or casualties;

(d) central sterilising facilities;

(e) accommodation and facilities for employees;

(f) facilities for—

(i) radiology and allied diagnostic purposes;

(ii) physiotherapy;

(iii) occupational therapy;

(iv) electro-convulsive treatment;

- (v) psigoterapie;
- (vi) enige spesiale ondersoek of behandeling;
- (vii) die opleiding van verpleegsters, mediese praktisyns en lede van aanvullende mediese gesondheidsdienste;
- (viii) die mediese ondersoek van werknemers;
- (ix) die opleiding van werknemers in noodhulp;
- (g) enige ander fasiliteite.

32. *Algemene bouvereistes.*

Behalwe waar hierdie regulasies 'n ander vereiste stel, is die volgende bouvereistes van toepassing op alle private hospitale:

(1) Die mure van die operasieteaterenheid en van die verloskundige eenheid moet minstens 2,6 meter hoog wees, gemeet van die vloer tot by die plafon, en moet gebou word van ondeurlatende materiaal.

(2) Die voeg tussen die vloer en die mure moet in die operasieteaterenheid, in die verloskundige eenheid, en in alle toilette, badkamers en spoelkamers, asook orals anders waar nodig, sodanig gerond wees dat doeltreffende skoonmaak moontlik is.

(3) Elke gang of deurgang wat vir pasiënte gebruik word moet minstens 2 meter wyd wees en waar pasiënte binne die operasieteaterenheid of verloskundige eenheid geskuif word, moet die gang minstens 2,5 meter wyd wees.

(4) Al die vertrekke moet voldoende verlig en geventileer word.

(5) Stofdigte plafonne van 'n gladde, ondeurlatende materiaal en geverf met 'n wit of ligkleurige wasbare verf moet aangebring word in alle pasiënteakkommodasie- en pasiëntebehandelingsruimtes.

(6) Die vloere van al die kamers en gange moet van beton of soortgelyke ondeurlatende materiaal wees, met 'n gladde afwerking, en, tensy hierdie regulasies anders bepaal, bedek word met 'n wasbare, ondeurlatende materiaal.

(7) Al die binnemuuroppervlakke moet bedek word met 'n gladde, harde pleisterafwerking met ronde hoeke en moet geverf word met 'n ligkleurige, duurzame, wasbare verf of, so nie, bevredigend bedek word met 'n soortgelyke wasbare, ondeurlatende materiaal: Met dien verstande dat waar die mure geverf is, die mure agter die handewasbakke spesiaal met glasuurdeëls of 'n spesiale wasbare, ondeurlatende materiaal bedek moet word tot 'n hoogte van ten minste 500 mm bo, en 'n afstand van ten minste 500 mm verby, die kante van sodanige handewasbakke sodat op hierdie wyse ondeurlatende afwerking verkry word wat met die verfwerk aaneenloop.

(8) Doeltreffend geplaaste en toereikende brandkrane, brandslange, brandblussers, brandtrappe en nooduitgange moet verskaf word en bevredigend onderhou word.

(9) Handewasbakke moet in die onmiddellike nabyheid van elke toilet, urinaal en spoelfasiliteit verskaf word.

33. *Pasiënte-akkommodasie.*

(1) In hierdie regulasie word elke vaste toebehoorsel vir die doeleindes van die bepaling van die minimum afmetings, geag as 'n muur of gedeelte van 'n muur of 'n kamer waarbinne 'n pasiënt geakkommodeer word.

(2) Geen pasiënt mag gehuisves word in 'n vertrek met 'n vloerruimte van minder as 10 m² per pasiënt nie of in 'n enkelvertrek waar daar nie die volgende minimum ruimte is nie:

- (a) 0,9 m tussen elke sykant van die bed en die naaste muur aan sodanige sykant; en

(v) psychotherapy;

(vi) any special investigation or treatment;

(vii) training of nurses, medical practitioners and members of supplementary health service professions;

(viii) medical examination of employees;

(ix) training of employees in first aid;

(g) any other approved facilities.

32. *General structural requirements.*

Save where otherwise required in these regulations, the following structural requirements shall apply to all private hospitals:

(1) The walls of the operating-theatre unit and of the labour unit shall be not less than 3 m high, measured from the floor to the ceiling and constructed of impervious material.

(2) The joint between the floor and the walls shall be so rounded throughout the operating-theatre unit, labour unit, in all toilets, bathrooms and sluice rooms, and wherever else required, as to allow for effective cleaning.

(3) No corridor or passageway used for patients shall be less than 2 m wide and where patients are moved within the operating theatre unit or labour unit the corridor shall be at least 2,5 m wide.

(4) All rooms shall be satisfactorily lighted and ventilated.

(5) Dustproof ceilings of smooth, impervious material, painted with a white or light-coloured suitable washable paint, shall be provided throughout all patient accommodation and treatment areas.

(6) The floors of all rooms and corridors shall be of concrete or a similar impervious material brought to a smooth finish and, except where otherwise provided in these regulations, covered with a washable, impervious material.

(7) All interior wall surfaces shall be of a smooth, hard plaster finish with rounded corners, painted with a light-coloured durable washable paint or alternatively satisfactorily covered with a similar washable, impervious material: Provided that, where walls have been painted, the walls behind wash-hand basins shall be specially clad to a height of at least 500 mm above, and to a distance of at least 500 mm beyond the sides of, such wash-hand basins in glazed tiling or a special washable, impervious material so as to form an impervious finish continuous with the paintwork.

(8) Effectively placed and adequate fire-hydrants, fire-hoses, fire-extinguishers, fire-escapes and emergency exits shall be provided and satisfactorily maintained.

(9) Wash-hand basins shall be provided in the immediate vicinity of all toilets, urinals and sluices.

33. *Patient accommodation.*

(1) In this regulation any fixture shall, for purposes of determining minimum measurements, be regarded as a wall or part of a wall of a room in which a patient is accommodated.

(2) No patient shall be accommodated in any room with a floor area of less than 10 m² or in a single room where there is not a minimum space of—

- (a) 0,9 m between any side of the bed and the nearest wall on that side; and

(b) 1,2 m tussen die voetenent van die bed en die teenoorgestelde muur.

(3) Geen pasiënt mag gehuisves word in 'n kamer met meer as een bed nie, tensy voorsiening gemaak is vir 'n minimum ruimte van—

(a) 0,75 m tussen elke sykant van elke bed en die naaste muur;

(b) 0,9 m tussen die sykante van elke twee aangrensende beddens nie; en

(c) 1,2 m tussen die voetenent van elke bed en die teenoorgestelde muur of 'n minimum van 1,5 m tussen die voetenent van 'n bed en die teenoorgestelde bed nie.

(4) Geen kind mag in 'n kinderkamer gehuisves word nie, tensy daar 'n minimum ruimte van—

(a) 0,75 m tussen elke twee aangrensende baba-bedjies is;

(b) 0,6 m tussen elke sykant van elke bababedjie en die naaste muur is; en

(c) 0,9 m tussen die voetenent van elke bababedjie en die teenoorgestelde muur is.

(5) Geen pasiëntekamer mag gebruik word vir die akkommodasie van sowel manlike as vroulike pasiënte nie, tensy al die pasiënte kinders is van 'n leeftyd van hoogstens tien jaar: Met dien verstande dat 'n pasiëntekamer gebruik kan word vir die gelyktydige akkommodasie van 'n man en sy vrou.

(6) Uitgesonderd die geval van 'n moeder en kind, moet kinders en volwassenes altyd in afsonderlike kamers geakkommodeer word: Met dien verstande dat in die gevalle waar afsonderlike akkommodasie van volwassenes en kinders onder tien jaar onprakties is met die oog op behandeling, daar voldoende tussen-skotfasiliteite beskikbaar moet wees.

34. Pasiëntekamers.

(1) Elke pasiëntekamer in 'n private hospitaal moet direk verbind wees met 'n gang of deurgang.

(2) Deure wat toegang verleen tot kamers waarin pasiënte gehuisves is of sal word, moet ten minste 1,2 m wyd wees.

(3) Elke pasiëntekamer moet toegerus wees met 'n handewasbak toegerus met elmboogkrane waarnatoe daar warm en koue water aangelê is.

(4) Elke pasiëntekamer moet geïdentifiseer word deur die volgende by die ingang aan te bring:

(a) Die nommer van die pasiëntekamer; en

(b) die getal beddens daarin.

35. Bykomende fasiliteite.

(1) (a) Waar twee of meer pasiëntekamers toilet-fasiliteite deel of waar 'n pasiëntekamer met sy eie fasiliteite meer as agt beddens bevat, moet die volgende verskaf word:

(i) Ten minste een bad of stort per 12 pasiënte of gedeelte van sodanige getal: Met dien verstande dat die getalsverhouding van die baddens tot die storte in ooreenstemming moet wees met die funksie van die verpleegeenheid;

(ii) ten minste een toilet per 8 pasiënte of gedeelte van sodanige getal, maar in mansale kan elke derde toilet vervang word deur een urinaal; en

(iii) ten minste een handewasbak per 8 pasiënte of gedeelte van sodanige getal.

(b) Vir babas moet toereikende spesiale badfasiliteite verskaf word in direkte aansluiting met die kinderkamers.

(b) 1,2 m between the foot of the bed and the opposite wall.

(3) No patient shall be accommodated in a room with more than one bed unless provision is made for a minimum space of—

(a) 0,75 m between any side of any bed and the nearest wall;

(b) 0,9 m between the sides of any adjacent beds; and

(c) 1,2 m between the foot of any bed and the opposite wall or a minimum of 1,5 m between the foot of any bed and the opposite bed.

(4) No infant shall be accommodated in a nursery unless there is a minimum space of—

(a) 0,75 m between adjacent cots;

(b) 0,6 m between the side of any cot and the nearest wall; and

(c) 0,9 m between the foot of any cot and the opposite wall.

(5) No patient room shall be used for accommodation of both male and female patients, except when all patients are children not older than 10 years: Provided that a patient room may be used for the simultaneous accommodation of a husband and wife.

(6) Except in the case of a mother and child, children and adults shall always be accommodated in separate rooms: Provided that, where separate accommodation for adults and children under the age of 10 years is impractical for reasons of treatment, proper screening facilities shall be available.

34. Patient rooms.

(1) Each patient room in a private hospital shall communicate directly with a corridor or passageway.

(2) Doors giving access to rooms in which patients are or are to be accommodated shall be at least 1,2 m wide.

(3) Each patient room shall be provided with a wash-hand basin fitted with elbow-operated taps to which hot and cold water is laid on.

(4) Each patient room shall be identified by displaying at the entrance—

(a) the number of the patient room; and

(b) the approved number of beds therein.

35. Ancillary facilities.

(1) (a) Where several patient rooms share toilet facilities or where a patient room with its own facilities contains more than 8 beds, the following shall be provided:

(i) At least one bath or shower per 12 patients or part of such number, the proportion of baths to showers corresponding to the function of the nursing unit;

(ii) at least one toilet per 8 patients or part of such number, but in male wards a urinal may be substituted for every third toilet; and

(iii) at least one wash-hand basin per 8 patients or part of such number.

(b) Adequate special bathing facilities for babies shall be provided in direct conjunction with nurseries.

(2) (a) Die grootte en toerusting van die afdelingskombuis moet voldoende wees vir die grootte en funksie van die verpleegeenheid en vir die wyse waarop voedsel verskaf word.

(b) Die afdelingskombuis moet so geplaas wees dat dit geen oorlas veroorsaak nie.

(3) (a) Na gelang van die wyse waarop voedsel verskaf word, moet voldoende voorsiening vir die volgende gemaak word:

(i) Fasiliteite vir die ontvangs van aflewings, opberging, voorbereiding en bediening van warm en koue voedsel aan pasiënte en personeel;

(ii) fasiliteite vir die verwydering, opwas en opberging van breekgoed en messegoed; en

(iii) fasiliteite vir die effektiewe uitlaat van stoom, rook, damp en hitte.

(b) Voldoende en behoorlike voorsiening moet vir die volgende gemaak word:

(i) Vullisdromme wat behoorlik leeg en skoongemaak kan word en toegerus is met 'n digsluitende deksel; en

(ii) handewasbakke vir kombuispersoneel.

(4) Geskikte kleedkamer-, ruskamer- en toiletfasiliteite moet vir die werknemers verskaf word en sodanige fasiliteite moet minstens van die standaard wees wat voorgeskryf word by die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (Wet 22 van 1941).

(5) Geskikte en doeltreffende wagkamers en toilet- en handewasbakke moet vir besoekers ingerig word.

OPERASIEATEEREENHEID IN 'N PRIVATE HOSPITAAL

36. *Algemene vereistes.*

'n Operasietheater moet die volgende insluit:

(a) Een of meer operasieteatres met toegang slegs deur een kamer, area, deurgang of gang, wat duidelik binne die rooilyn area is, en wat so beplan en ingerig is dat toereikende beheer uitgeoefen kan word oor alle persone en materiaal wat sodanige kamer, area, deurgang of gang binnegaan;

(b) en verder binne die rooilyn area—

(i) toereikende steriele-pakkamers en stelkamers;

(ii) 'n skroparea buitekant die operasietheater maar aangrensend daarby en met bevredigende toegang daartoe: Met dien verstande dat, behoudens die aanbeveling van die Direkteur met betrekking tot spesiale dienste in die teater aangebied, die Sekretaris verlof kan verleen dat sodanige skroparea binne die teater geleë mag wees;

(iii) 'n herstellkamer of -ruimte waar pasiënte toereikend geakkommodeer kan word vir naoperatiewe verpleegwaarneming, wat onmiddellik toeganklik is vir 'n mediese praktisyn en wat beskik oor voldoende resussiteer- en noodfasiliteite;

(iv) 'n steriele verskaffingseenheid: Met dien verstande dat 'n gedeelte van die fasiliteite van sodanige eenheid so afgeskort kan word dat dit buite die afgemerkte area is;

(v) 'n spoelkamer wat slegs die teater of teaters bedien: Met dien verstande dat, indien 'n spesiale gang ingerig is waarvandaan die operasietheater of -teaters skoongemaak kan word, sodanige spoelkamer nie binne die afgemerkte area mag wees nie maar so geleë moet wees dat dit 'n toegangsdeur slegs vanaf sodanige gang het;

(2) (a) The size and equipment of the ward kitchen shall be adequate for the size and function of the nursing unit and for the mode of food supply.

(b) The ward kitchen shall be placed so as not to cause a nuisance.

(3) (a) Depending on the mode of food supply, adequate provision shall be made for—

(i) facilities for taking delivery, storing and preparing hot and cold food, and serving such food to patients and staff;

(ii) facilities for the removal, washing-up and storage of crockery and cutlery;

(iii) facilities for the effective extraction of steam, smoke, vapour and heat.

(b) Adequate and suitable provision shall be made for—

(i) garbage bins which can be properly emptied and cleaned and which are provided with close-fitting lids; and

(ii) wash-hand basins for kitchen staff.

(4) Suitable change room, rest room and toilet facilities for the various categories of staff shall be provided and such facilities shall be of a standard no lower than that laid down in the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (Act 22 of 1941), as amended.

(5) Suitable and adequate waiting rooms, toilets and wash-hand basins shall be provided for visitors.

OPERATING-THEATRE UNIT IN A PRIVATE HOSPITAL

36. *General requirements.*

An operating-theatre unit shall include the following:

(a) One or more operating-theatres with access only through a room, area, passageway or corridor which is clearly demarcated and so planned and fitted that adequate control can be exercised over all persons and materials which enter such room, area, passageway or corridor;

(b) and further within the demarcated area—

(i) adequate sterile pack and setting rooms;

(ii) a scrubbing-up area outside, adjacent and with satisfactory access to the operating-theatre: Provided that, subject to the recommendation of the Director with regard to any special purposes to be served by the operating theatre, the Secretary may permit such scrubbing-up area to be situated within the operating theatre;

(iii) a recovery room or area where patients can be adequately accommodated for post-operative nursing surveillance, which is immediately accessible to a medical practitioner and which has sufficient resuscitation and emergency facilities;

(iv) a sterile supply unit: Provided that a portion of the facilities of such unit may be screened off so as to fall outside the demarcated area;

(v) a sluice room to serve the theatre or theatres only: Provided that, where a special corridor is provided from which cleaning of the operating theatre or theatres can be effected, such sluice room shall not be situated within the demarcated area, but shall be so placed as to have an access door from such corridor only;

(vi) voldoende kleedkamerfasiliteite, met direkte toegang tot die afgemerkte area, vir mediese praktisyns, verpleegsters en huishoudelike personeel: Met dien verstande dat daar vir pasiënte wat nie gebruik maak van saalakkommodasie nie, bykomende verkleefasiliteite verskaf moet word;

(vii) 'n oorplaasarea, vir die oorpasing van pasiënte van saaltrollees of na teatertrollees toe, by die pasiënte-ingang van die afgemerkte area;

(viii) 'n verpleegstersdienskamer of -stasie wat so geleë, gebou en toegerus is dat dit vir die verpleegpersoneel moontlik is om die pasiënte regstreeks en doeltreffend waar te neem en om, waar nodig, bystand aan die pasiënte te verleen;

(ix) indien ligte verversings voorgesit gaan word, moet voldoende fasiliteite verskaf word vir die opberging, voorbereiding en bediening van sodanige verversings;

(x) skoonmakerfasiliteite; en

(xi) afsonderlike opbergkamers, of voldoende geskikte bergingskaste in die plek daarvan, vir die opberging van skoon linne, medisyne, toerusting en diverse items.

37. Afmetings.

'n Operasieteater moet oor die volgende beskik:

(a) 'n vloeroppervlakte van minstens 30 m²;

(b) 'n muurhoogte van minstens 3 m;

(c) 'n wydte van minstens 5,1 m; en

(d) 'n area, direk by die operasieteater, waar die instrumente gestel kan word.

38. Vloer.

(1) Die vloer van 'n operasieteater moet van 'n ondeurlatende materiaal wees, gelê sonder oop gedeeltes en met alle lasplekke opgevol ten einde 'n aaneenlopende ondeurlatende bedekking te verskaf en so afgewerk dat die muurbedekking en vloerbedekking saamgevoeg is in 'n aaneenlopende gladde oppervlak sonder openinge.

(2) In 'n operasieteater, tensy daar 'n antistatiese vloerbedekking gelê is, moet daar by die ingang van sodanige teater 'n waarskuwende kennisgewing aangebring word en op 'n opvallende plek vertoon word ten effekte dat die vloer van sodanige teater nie antistaties is nie en dat ploffbare narkosemiddels, gasse of skoonmaakmiddels nie binne sodanige teater gebruik mag word nie.

39. Installasies.

By elke teater moet die volgende verskaf word:

(a) 'n Toereikende pypleidingtoevoer van suurstof en distikstofoksied;

(b) 'n toereikende beligtingstelsel;

(c) 'n lugreëlingstelsel toegerus met filters wat doeltreffend is vir deeltjies met 'n grootte van vyf mikron en wat 'n genoegsame vermoë het om 'n temperatuur van tussen 20° C en 22° C asook 'n relatiewe voggehalte van tussen 45 en 55 persent, te handhaaf;

(d) 'n toereikende en bevredigende meganiese suigstelsel met ten minste twee suigpunte;

(e) toereikende fasiliteite vir 'n noodtoevoer van suurstof en distikstofoksied, noodbeligting en noodsuiging in die geval van meganiese, elektriese of ander onderbreking tydens 'n operasie;

(f) elektriese krag by ten minste drie vonkvrye muurproppe;

(g) 'n operasietafel waarop 'n pasiënt geposisioneer kan word na gelang van die vereistes van die operasie wat gedoen moet word.

(vi) suitable change-room facilities, with direct access to the demarcated area, for medical practitioners, nursing and domestic staff: Provided that additional change facilities shall be provided for patients not utilising ward accommodation;

(vii) a transfer area for the transfer of patients from ward trolleys to theatre trolleys across the demarcated area;

(viii) a nurses' duty room or station which is so situated, constructed and fitted that it is possible for the nursing staff to observe patients directly and render assistance to patients where necessary;

(ix) if light refreshments are to be served, suitable facilities for storing, preparing and serving such refreshments;

(x) cleaners' facilities; and

(xi) separate store rooms, or sufficient suitable storage cupboards in lieu thereof, for the storage of clean linen, medicines, equipment and sundry items.

37. Dimensions.

Any operating-theatre shall have—

(a) a floor area of not less than 30 m²;

(b) a wall height of not less than 3 m;

(c) a width of not less than 5,1 m; and

(d) an instrument setting area immediately off the operating-theatre.

38. Floor.

(1) The floor of any operating-theatre shall be of impervious material, laid without open interstices and with jointing filled in so as to provide a continuous impervious covering, and so finished that the wall covering and the floor covering are joined in a continuous smooth surface without interstices.

(2) In an operating-theatre, unless anti-static flooring has been laid and maintained in conformity with the specifications of the South African Bureau of Standards, there shall be affixed and prominently displayed at the entrance to such theatre a cautionary notice to the effect that the floor of such theatre is not anti-static and that explosive anaesthetic agents, gases or cleaning agents are not to be used within such theatre.

39. Installations.

At every theatre there shall be provided—

(a) an adequate piped-gas supply of oxygen and nitrous oxide;

(b) an adequate lighting system;

(c) an air-conditioning system fitted with filters effective for five micron size particles and with sufficient capacity to maintain a temperature of between 20 °C and 22 °C and a relative humidity of between 45 and 55 per cent;

(d) an adequate and satisfactory mechanical suction system, with at least two suction points;

(e) satisfactory facilities for an emergency supply of oxygen and nitrous oxide, emergency lighting and emergency suction in the event of mechanical, electrical or other failure during an operation;

(f) electric power to at least three flash-proof wall plugs; and

(g) an approved operating table on which the patient can be positioned according to the requirements of the operation to be performed.

40. Gange binne operasieteatereenhede.

'n Onbelemmerde wydte van minstens 2,5 m moet vir die pasiëntetrollies gehandhaaf word in die gange en deurgange van 'n operasieteatereenheid.

41. Skroparea binne operasieteatereenheid.

(1) 'n Skroparea moet 'n wydte van minstens 2,1 m hê en moet so toegerus wees dat dit drie persone in staat stel om, voordat hulle die teater binnegaan, tege-lykertyd onbelemmerd en afsonderlik te skrop onder warm en koue water uit elmboogkrane oor goedgekeurde spatvrye bakke of 'n goedgekeurde dreineertrog, en om teaterdrag aan te trek.

(2) Waar die gebruik van die operasietheater beperk word tot die prosedures in Bylae A opgeneem, word bevredigende voorsiening vir die gelyktydige afsonderlike skrop van slegs twee persone beskou as voldoende vir die doel van hierdie regulasie.

42. Herstelarea binne operasieteatereenheid.

(1) Die herstelkamer of -ruimte moet binne die afge-merkte area wees en 'n vloeroppervlak van minstens 12 m² hê en 'n muurlengte van minstens 3 m en moet voldoende spasie verskaf vir ten minste een pasiënt uit elke operasietheater wat bedien word, bereken op 'n basis van 9 m² onbelemmerde vloeroppervlak per pasiënt.

(2) Die herstelkamer of -ruimte moet met die volgende toegerus wees:

- (a) 'n Goedgekeurde handewasbak voorsien van warm en koue water, beheer met 'n elmboogkraan;
- (b) 'n voldoende suurstoefvoer vir elke pasiënt wat geakkommodeer word;
- (c) 'n genoegsaam verstelbare vasstaande of draagbare lamp vir elke herstelbed of hersteltrillie;
- (d) 'n toereikende en bevredigende meganiese suigstelsel met een suigpunt vir elke herstelbed of hersteltrillie;
- (e) twee vonkvrye elektriese kragpunte vir elke herstelbed of hersteltrillie; en
- (f) fasiliteite om afskortings tussen pasiënte op te rig.

43. Sterielevoorraadeenheid.

(1) Die sterielevoorraadeenheid moet 'n vloeroppervlakte hê van minstens 12 m² en 'n muurlengte van minstens 3,0 m asook 'n toereikende vrye vloeroppervlak.

(2) Die sterielevoorraadeenheid moet toereikend toegerus wees om die instrumente, materiale, verbandpakke, bakke, houers, water en diverse items vir gebruik in verband met die behandeling wat verskaf word, afsonderlik te ontvang, skoon te maak, te verpak, te steriliseer en op te berg.

(3) Indien 'n stoomoutoklaaf gebruik word, moet dit gemonteer word in 'n toereikend geventileerde en toeganklike masjienkamer buitekant die steriliseer-area en onmiddellik aangrensend daarby en moet die outoklaaf in sodanige area oopmaak. Met dien verstande dat indien 'n steriliseerproses wat gebruik word, die voortbrenging van stoom, waterdamp of ander gasse behels, 'n geskikte metode verskaf moet word vir die doeltreffende verwydering daarvan.

(4) Die bepaling van hierdie regulasie belet nie die eienaar om, met toestemming van die Sekretaris en behoudens sodanige voorwaardes as wat die Sekretaris vasstel, 'n goedgekeurde sentrale sterielevoorraaddepartement op te rig en te onderhou nie, om sodoende steriele voorrade aan alle pasiënte-akkommodasie- en behandelingsareas van die hospitaal te verskaf.

40. Corridors within operating-theatre units.

An unobstructed width of not less than 2,5 m shall be maintained for patient trolleys in corridors and passageways within any operating-theatre unit.

41. Scrubbing-up areas within operating-theatre units.

(1) Any scrubbing-up area shall have a width of not less than 2,1 m and shall be so fitted as to permit both unhindered separate simultaneous scrubbing-up by three persons under hot and cold running water from elbow-operated taps over splash-limiting basins or a drainage trough and gowning prior to entering the operating-theatre.

(2) Where the use of the operating theatre is limited to the procedures listed in Annexure A, satisfactory provision for simultaneous separate scrubbing-up by two persons only will be deemed sufficient for the purposes of this regulation.

42. Recovery areas within operating-theatre units.

(1) The recovery room or area shall be inside the demarcated area and shall have a floor area of not less than 12 m² and a wall length of not less than 3 m, and shall provide sufficient space for a least one patient from each operating-theatre which it serves, calculated on a basis of 9 m² of unobstructed floor area per patient.

(2) The recovery room or area shall be fitted with—

- (a) a wash-hand basin to which hot and cold water is laid on to elbow-operated taps;
- (b) a sufficient supply of oxygen for each patient to be accommodated;
- (c) a sufficiently adjustable fixed or portable lamp for every recovery bed or trolley;
- (d) an adequate and satisfactory mechanical suction system with one suction point for every recovery bed or trolley;
- (e) two flash-proof electric power outlets for every recovery bed or trolley; and
- (f) facilities for screening off patients.

43. Sterile supply unit.

(1) The sterile supply unit shall have a floor area of not less than 12 m², a wall length of not less than 3,0 m and adequate free floor area.

(2) The sterile supply unit shall be adequately equipped separately to receive, clean, pack, sterilise and store instruments, materials, dressings, basins, containers, water and sundry items used in connection with the treatment provided.

(3) If a steam autoclave is used, it shall be mounted in an adequately ventilated and accessible machine room outside and immediately adjacent to the sterilising area, with the autoclave opening into such area. Provided that, if any sterilising process used involves the production of steam, water vapour or any other gases, a suitable means for the effective removal thereof shall be provided.

(4) The provisions of this regulation shall not preclude any proprietor from establishing and maintaining, with the consent of the Secretary, and subject to such conditions as the Secretary may impose, an approved central sterile supply department in order to provide adequate sterile supplies to all patient accommodation and treatment areas of the hospital.

44. Dienskamer binne operasieteatereenhede.

(1) Die teaterdienskamer moet 'n vloeroppervlakte hê van minstens 10 m² en 'n minimum muurlengte van 2,4 m en moet so geleë en gebou wees dat die doeltreffende bewaking van die pasiënte moontlik is: Met dien verstande dat in plaas van 'n dienskamer 'n toereikende diensstasie verskaf kan word.

(2) Die teaterdienskamer of -stasie moet toegerus wees met sodanige fasiliteite as wat nodig is vir die doel waarvoor sodanige dienskamer of -stasie gebruik word.

45. Spoelkamer van operasieteatereenhede.

'n Teaterspoelkamer moet 'n vloeroppervlakte hê van minstens 5 m² en 'n muurlengte van minstens 2,1 m en moet met die volgende toegerus wees:

- (a) 'n Spoelpan;
- (b) toereikende rakke vir die opberging van skoon houers;
- (c) 'n vlekvrystaal-opwasbak met warm en koue water; en
- (d) 'n handewasbak met warm en koue water.

46. Kleedkamers van operasieteatereenhede.

'n Teaterkleedkamer moet 'n toereikende grootte hê, moet 'n vloeroppervlakte van minstens 9 m² 'n muurlengte van minstens 2,1 m hê en moet met die volgende toegerus wees:

- (a) 'n Handewasbak met warm en koue water;
- (b) geskik afgeskorte toilette op die basis van een toilet vir elke agt lede van die teaterpersoneel of gedeelte van sodanige getal;
- (c) toereikende fasiliteite vir die afsonderlike bewaring van persoonlike klere en besittings, skoon teaterdrag en gebruikte teaterdrag; en
- (d) 'n storthokkie met 'n droë aantrekarea.

VERLOSKUNDIGE EENHEID**47. Algemene vereistes.**

'n Verloskundige eenheid sluit in—

- (a) een of meer verpleegeenhede ooreenkomstig hierdie regulasies;
- (b) toereikende verplegingfasiliteite;
- (c) 'n melkkombuis, indien meer as 15 beddens vir moeders verskaf word;
- (d) 'n pasiëntevoorbereidingskamer, indien meer as 15 beddens vir moeders verskaf word;
- (e) 'n kraamkamer bestaande uit—

(i) 'n bevallingskamer of -kamers op die basis van een bevallingskamer vir elke 10 beddens vir moeders, of een bevallingskamer plus 'n kamer vir pasiënte in die eerste stadium van bevalling vir elke 15 beddens vir moeders;

(ii) bykomende dienste met inbegrip van—

- (aa) 'n spoelkamer met voorsiening vir die bewaring, ondersoek en wegdoen van plasentas; en
- (bb) afsonderlike opbergfasiliteite vir steriele pakke en instrumente, linne, medisyne en diverse toerusting.

(f) waar meer as 15 beddens vir moeders verskaf word en geen operasieteaterfasiliteite gereedlik beskikbaar is nie, moet daar voorsiening gemaak word vir 'n operasieteatereenhede wat geskikte teaterfasiliteite bied.

48. Bevallingskamer.

(1) 'n Bevallingskamer moet 'n vloeroppervlakte hê van minstens 16 m² en 'n wydte van minstens 3,7 m.

44. Duty rooms within operating-theatre units.

(1) The theatre duty room shall have a floor area of not less than 10 m² and a minimum wall length of 2,4 m and shall be so situated and constructed as to make effective patient surveillance possible: Provided that an adequate duty station may be provided instead of a duty room.

(2) The theatre duty room or station shall be equipped with such facilities as may be necessary for the purpose, for which such theatre duty room or station is used.

45. Sluice rooms of operating-theatre units.

A theatre sluice room shall have a floor area of not less than 5 m² and a minimum wall length of 2,1 m, and shall be fitted with—

- (a) a sluice pan;
- (b) adequate shelving for storing clean containers;
- (c) a stainless steel wash-up basin with hot and cold water; and
- (d) a wash-hand basin with hot and cold water.

46. Change rooms of operating-theatre units.

Any theatre change room shall be of adequate size and shall have a floor area of not less than 9 m² and a minimum wall length of 2,1 m, and shall be provided with—

- (a) a wash-hand basin to which hot and cold water is laid on;
- (b) suitably partitioned off toilets on the basis of one toilet for every eight members of the theatre staff or part of such number;
- (c) adequate facilities for the separate keeping of personal clothes and effects, clean theatre clothing and used theatre clothing; and
- (d) a shower cubicle with a dry change area.

MATERNITY UNIT**47. General requirements.**

A maternity unit shall include—

- (a) one or more nursing units, in accordance with these regulations;
- (b) adequate nursery facilities;
- (c) a milk kitchen, if more than 15 mother beds are provided;
- (d) a patients' preparation room, if more than 15 mother beds are provided;
- (e) a labour unit consisting of—

(i) a delivery room or rooms on the basis of one delivery room for every 10 mother beds, or one delivery room plus a room for patients in the first stage of labour for every 15 mother beds;

(ii) ancillary services, including—

- (aa) a sluice room with provision for storing, examining and disposing of placentas; and
- (bb) separate storage facilities for sterile packs and instruments, linen, medicines and sundry equipment;
- (f) where more than 15 mother beds are provided and no operating-theatre facilities are readily available, provision shall be made for an operating-theatre unit with sufficient suitable theatre facilities.

48. Delivery rooms.

(1) Any delivery room shall have a floor area of not less than 16 m² and a minimum width of 3,7 m.

(2) 'n Bevallingskamer moet ook oor die volgende beskik:

- (a) Toereikende skropfasiliteite;
- (b) 'n toereikende, verstelbare lamp, vasstaande of draagbaar;
- (c) 'n antistatiese vloer indien plofbare verdowingsgasse gebruik word;
- (d) voldoende voorsiening vir suurstof; en
- (e) toereikende fasiliteite vir die resussiteer van babas.

ALGEMEEN

49. Geen gebou van 'n private hospitaal of losstaande operasietateereenheid of gedeelte van sodanige gebou mag uitgebrei, gesloop of andersins struktureel of funksioneel verander word sonder die skriftelike goedkeuring van die Sekretaris nie. 'n Eienaar wat sodanige goedkeuring verlang, moet skriftelik daarom aansoek doen en elke sodanige aansoek moet—

- (1) vergesel gaan van gedetailleerde planne en spesifikasies; en
- (2) die redes vir die beoogde uitbreiding, sloping of verandering volledig uiteensit.

VERANDERING

50. Die houer van 'n registrasiesertifikaat moet toesien dat daar tydens die geldigheidsduur van die registrasiesertifikaat wat aan hom uitgereik is, geen strukturele of ander veranderinge wat met die goedgekeurde planne strydig is, sonder die vooraf verkreeë skriftelike goedkeuring van die Sekretaris, verleen in oorleg met die Direkteur, aangebring word nie.

VERTONING VAN REGULASIES BY PRIVATE HOSPITALE EN LOSSTAANDE OPERASIE-TEREENHEDE

51. Die houer van 'n registrasiesertifikaat moet die registrasiesertifikaat in regulasie 14 (1) en 14 (3) vermeld, asook 'n eksemplaar van hierdie regulasies, op 'n ooglopende plek op die perseel waarop dit betrekking het, aanbring en onderhou of laat aanbring en laat onderhou. Die eksemplaar van die regulasies moet altyd leesbaar en op datum wees.

INSPEKSIES

52. Die Sekretaris kan 'n private hospitaal of losstaande operasietateereenheid te eniger tyd en so dikwels as wat hy dit nodig ag, inspekteer of deur 'n inspekterende beampte laat inspekteer.

53. Die eienaar van 'n private hospitaal of losstaande operasietateereenheid of 'n ander persoon wat vir die bestuur daarvan of beheer daarvoor verantwoordelik is of wat in bevel van die verplegingsdienste daarvan is, moet aan die persoon wat ingevolge hierdie regulasie as inspekterende beampte optree, alle inligting verstrek wat sodanige beampte verlang betreffende die organisasie en bestuur van sodanige private hospitaal of losstaande operasietateereenheid en betreffende die akkommodasie, verpleging en behandeling van pasiënte. Al die registers, kliniese rekords, en ander rekords in verband met pasiënte en personeel moet vir die doel van sodanige inspeksie beskikbaar gestel word.

54. Niemand mag 'n inspekterende beampte in enige opsig in die uitvoering van sy inspeksie strem nie; of weier om inligting wat deur sodanige beampte gevra word, na sy beste wete te verstrek nie; of weier om enige apparaat of plek of ding te wys of om enige kas oop te sluit nie.

(2) Any delivery room shall also contain the following:

- (a) Adequate scrubbing-up facilities;
- (b) an adequate adjustable lamp, fixed or mobile;
- (c) an anti-static floor if explosive anaesthetic gases are to be used;
- (d) adequate provision for oxygen; and
- (e) adequate baby resuscitation facilities.

GENERAL

49. No building of any private hospital or unattached operating-theatre unit or any portion of such building shall be extended, demolished or otherwise structurally or functionally altered without the written approval of the Secretary. Any proprietor wishing to obtain such approval shall apply therefor in writing and every such application shall—

- (1) be accompanied by detailed plans and specifications; and
- (2) set out in full the reasons for the proposed extension, demolition or alteration.

ALTERATIONS

50. The holder of a certificate of registration shall ensure that, during the currency of any certificate of registration issued to him, no structural or other alterations not in accordance with the approved plans are made without the prior written approval of the Secretary, granted in consultation with the Director.

DISPLAYING OF REGULATIONS AT PRIVATE HOSPITALS AND UNATTACHED OPERATING-THEATRES

51. The holder of a certificate of registration shall display and maintain or cause to be displayed and maintained in a conspicuous place on the premises to which such certificate relates, the registration certificate mentioned in regulation 14 (1) and 14 (3) as well as a copy of these regulations. Such copy of these regulations shall always be in a legible condition and shall be up to date.

INSPECTIONS

52. The Secretary may at any time, and as often as he may deem necessary, inspect or have inspected by an inspecting officer any private hospital or unattached operating-theatre unit or order such inspection.

53. The proprietor of a private hospital or unattached operating-theatre unit or any other person responsible for the management or control thereof or who is in charge of the nursing services thereof shall render to the inspecting officer in terms of these regulations all or any information the said officer may require in regard to the organisation and management of such private hospital or unattached operating-theatre unit and the accommodation, nursing and treatment of the patients. All registers, clinical records and any other records in connection with patients and staff shall also be available for inspection.

54. No person shall in any way obstruct any inspecting officer carrying out his inspection or refuse to furnish to the best of his knowledge any information requested by such officer or to show any apparatus or place or thing or to unlock any cupboard.

55. Die Sekretaris kan te eniger tyd die eienaar van sodanige hospitaal of losstaande operasietateereenheid by skriftelike kennisgewing aansê om, binne 'n redelike tyd wat in die kennisgewing vermeld word, sodanige strukturele veranderinge of sodanige verbeterings in verband met die organisasie of bestuur van voornoemde private hospitaal of losstaande operasietateereenheid aan te bring of sodanige toerusting aan te skaf of te vervang of sodanige gebreke reg te stel as wat in bedoelde kennisgewing vermeld word.

APPEL

56. Die eienaar of voornemende eienaar van 'n private hospitaal of losstaande operasietateereenheid kan skriftelik by die Minister appelleer teen enige besluit wat die Sekretaris ingevolge 'n bepaling van hierdie regulasies geneem het met betrekking tot sodanige eienaar of voornemende eienaar, na gelang van die geval, van 'n private hospitaal of losstaande operasietateereenheid.

57. 'n Appèl ingevolge regulasie 56 moet aangeteken word binne sewe dae nadat die besluit waarteen geappelleer word onder die aandag van die eienaar of voornemende eienaar, na gelang van die geval, gekom het en moet duidelik vermeld—

- (1) teen watter besluit sodanige appèl aangeteken word; en
- (2) op watter gronde sodanige appèl aangeteken word.

58. 'n Appèl ingevolge hierdie regulasies word ingelewer by die Sekretaris, wat dit, tesame met sy redes vir die besluit waarteen daar geappelleer word, aan die Minister voorlê.

59. Die Minister kan die besluit wat die Sekretaris ingevolge die bepalings van hierdie regulasie geneem het, bekragtig, wysig of herroep, en die eienaar of voornemende eienaar van 'n private hospitaal of losstaande operasietateereenheid skriftelik van sy besluit in kennis stel.

MISDRYWE EN STRAFBEPALINGS

60. 'n Persoon wat—

(1) 'n private hospitaal of losstaande operasietateereenheid instel, uitbrei, bedryf, onderhou, bestuur of beheer of 'n diens daarin lewer terwyl sodanige private hospitaal of losstaande operasietateereenheid nie ingevolge die bepalings van hierdie regulasies geregistreer is nie; of

(2) die bestaande geboue van 'n private hospitaal of losstaande operasietateereenheid of 'n gedeelte van sodanige geboue uitbrei, sloop of struktureel verander of die gebruik daarvan wysig sonder die vooraf verkreeë skriftelike goedkeuring van die Sekretaris; of

(3) die eienaar is van, of in diens is by, 'n private hospitaal of losstaande operasietateereenheid en wat—

(i) versuim of weier om aan die Sekretaris, of aan 'n persoon wat namens hom handel, toegang tot sodanige hospitaal of losstaande operasietateereenheid te verleen vir die doel van 'n inspeksie ingevolge regulasie 54; of

(ii) versuim om aan die bepalings van regulasie 55 te voldoen; of

(iii) die Sekretaris, of 'n persoon wat namens hom handel, in die uitvoering van sy pligte ingevolge regulasie 54 verhoed of belemmer.

55. The Secretary may at any time direct the proprietor of such hospital or unattached operating-theatre unit by notice in writing to effect within a reasonable period stated in the notice such structural alterations or such improvements in regard to the organisation or management of the said private hospital or unattached operating-theatre unit or to acquire or replace such equipment or to remedy such defects as may be specified in the said notice.

APPEALS

56. The proprietor or prospective proprietor of a private hospital or unattached operating-theatre unit may appeal in writing to the Minister against any decision made by the Secretary in terms of any provision of these regulations in respect of such proprietor or prospective proprietor, as the case may be, of a private hospital or unattached operating-theatre unit.

57. An appeal in terms of regulation 56 shall be lodged within seven days of the decision against which the appeal is made having come to the knowledge of the proprietor or prospective proprietor, as the case may be, and shall clearly state—

- (1) against which decision such appeal is made; and
- (2) the grounds on which such appeal is made.

58. Any appeal in terms of these regulations shall be lodged with the Secretary, who shall submit it to the Minister together with his reasons for the decision against which the appeal is being lodged.

59. The Minister may confirm, amend or rescind a decision taken by the Secretary in terms of the provisions of these regulations and inform the owner or prospective owner of a private hospital or unattached operating-theatre unit in writing of his decision.

OFFENCES AND PENALTIES

60. Any person who—

(1) establishes, extends, conducts, maintains, manages, controls or renders a service in any private hospital or unattached operating-theatre unit which is not registered as a private hospital or unattached operating-theatre unit in terms of the provisions of these regulations; or

(2) extends, demolishes or makes structural alterations to the existing buildings of a private hospital or unattached operating-theatre unit, or any portion or part of such buildings without the prior approval in writing of the Secretary; or

(3) is the proprietor of or is employed at a private hospital or unattached operating-theatre unit and who—

(i) fails or refuses to allow the Secretary, or any person acting on his behalf, access to such hospital for the purpose of an inspection in terms of regulation 54; or

(ii) fails to comply with the provisions of regulation 55; or

(iii) obstructs or hinders the Secretary or any person acting on his behalf in the performance of his duties in terms of regulation 54,

61. Iemand wat die bepalings van regulasie 60 oortree of versuim om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en strafbaar—

(a) by 'n eerste skuldigbevinding, met 'n boete van hoogstens R500 of met 'n gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met sowel daardie boete as daardie gevangenisstraf;

(b) by 'n tweede skuldigbevinding aan 'n soortgelyke misdryf, met 'n boete van hoogstens R1 000 of met 'n gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een jaar of met sowel daardie boete as daardie gevangenisstraf; en

(c) by 'n derde of daaropvolgende skuldigbevinding aan 'n soortgelyke misdryf, met 'n boete van hoogstens R1 500 of met 'n gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar of met sowel daardie boete as daardie gevangenisstraf.

62. Vorms.

Vir doeleindes van die Wet op Gesondheid, 1977 (Wet 63 van 1977), en die regulasies uitgevaardig, moet gebruik gemaak word van vorms wesenlik daarkragtens soos in die aanhangsels hiervan gespesifiseer.

HERROEPING VAN REGULASIE R. 1071 VAN 25 JUNIE 1971

63. Die bepalings van die regulasies vir losstaande operasieteatereneenhede (Regulasie R. 1071 van 25 Junie 1971) word hierby herroep vir sover dit van toepassing is op losstaande operasieteatereneenhede of daarop betrekking het.

(1) 'n Kennisgewing, bevel, besluit, goedkeuring, toestemming, magtiging, inligting of dokument uitgereik, geneem, verleen of verstreken en 'n ander handeling wat ingevolge 'n bepaling van hierdie regulasies uitgevoer is of by hierdie regulasies herroep is, geag word, indien dit nie onbestaanbaar is met die bepalings van hierdie regulasies nie, uitgereik, geneem, verleen, verstreken of uitgevoer te geword het ingevolge die ooreenstemmende bepalings van hierdie regulasies.

AANHANGSELS

Aanhangsel	Vorm	Onderwerp
A	—	Omvang van chirurgiese ingrepe uitgevoer in losstaande operasieteatereneenhede
B	I	Aansoek om registrasie van 'n private hospitaal/losstaande operasieteatereneenhede
C	II	Sertifikaat van registrasie van 'n private hospitaal/losstaande operasieteatereneenhede
D	III	Register van pasiënte
E	IV	Bevallingsregister
F	V	Operasieteaterregister
G	VI	Ongevalle-en-buitepasiënteregister
H	VII	Register van verpleegpersoneel

Aanhangsel A

OMVANG VAN VOORGESKREWE PROSEDURES UITGEVOER IN LOSSTAANDE OPERASIEATEEREENHEDE

In losstaande operasieteatereneenhede mag geen ingreep uitgevoer word nie tensy die nodige fasiliteite, toerusting en assistensie vir die ingreep, vir resussitasie en vir naoperatiewe sorg beskikbaar is nie.

Alle weefsel wat verwyder word, moet vir patologiese ondersoek gestuur word.

A. TANDHEELKUNDE

- (1) Herstellende tandheelkunde.
- (2) Verwydering van tande.
- (3) Geringe mondchirurgie.

61. Any person who contravenes the provisions of regulation 60 or fails to comply with such provisions shall be guilty of an offence and liable—

(a) upon a first conviction, to a fine not exceeding R500 or to a term of imprisonment not exceeding six months or to both such fine and such term of imprisonment;

(b) upon a second conviction for a similar offence, to a fine not exceeding R1 000 or to a term of imprisonment not exceeding one year or to both such fine and such term of imprisonment; and

(c) upon a third or subsequent conviction for a similar offence, to a fine not exceeding R1 500 or to a term of imprisonment not exceeding two years or to both such fine and such term of imprisonment.

62. Forms.

The forms essentially as specified in the Annexures hereto shall be used for the purposes of the Health Act, 1977 (Act 63 of 1977), and the regulations made under the Act.

REPEAL OF REGULATION R. 1071 OF 25 JUNE 1971

63. The provisions of the regulations in respect of unattached operating-theatre units (Regulation R. 1071 of 25 June 1971) are hereby repealed in so far as they apply or relate to unattached operating-theatre units.

(1) Any notice, order, decision, approval, permission, authority, information or document issued, made, granted or furnished and any other action taken under any provision of these regulations or repealed by these regulations shall, if not inconsistent with the provisions of these regulations, be deemed to have been issued, made, granted, furnished or taken under the corresponding provisions of these regulations.

ANNEXURES

Annexure	Form	Subject
A	—	Scope of prescribed procedures carried out in unattached operating theatres
B	I	Application for registration as a private hospital/unattached operating-theatre unit
C	II	Certificate of registration in terms of Regulations No. of
D	III	Register of patients admitted
E	IV	Maternity register
F	V	Operating-theatre register
G	VI	Casualty and out-patients register
H	VII	Register of nursing staff

Annexure A

SCOPE OF PRESCRIBED PROCEDURES CARRIED OUT IN UNATTACHED OPERATING-THEATRES

In unattached operating-theatres no procedure shall be carried out unless the necessary facilities, equipment and assistance are available for such procedure, for resuscitation and for post-operative care.

All tissues removed shall be submitted for pathological analysis.

A. DENTISTRY

- (1) Restorative dentistry.
- (2) Removal of teeth.
- (3) Minor oral procedures.

B. ALGEMENE CHIRURGIE

- (1) Vratte.
- (2) Besnyding.
- (3) Hegting van wonde en pese.
- (4) Insnyding van oppervlakkige absesse.
- (5) Lediging van hematoom.
- (6) Verwydering van vingernaels en toonnaels.
- (7) Verwydering van oppervlakkige voorwerpe, maar slegs waar metodes van akkurate lokalisasie beskikbaar is.
- (8) Sigmoidoskopie en kolonoskopie.
- (9) Verwydering van eenvoudige oppervlakkige tumors.
- (10) Insputting hemoroïede en spatere.
- (11) Abdominale parasetese.
- (12) Rektale dilatasie (Lord).
- (13) Spierbiopsie.

C. PSIGIATRIE

- (1) Elektrokonvulsiewe terapie.
- (2) Narkoanalise.
- (3) Elektrostimulasie.
- (4) Lumbaal- en sisternepunksie.

D. OPTOPEDIE

- (1) Reduksie van eenvoudige frakture.
- (2) Reduksie van eenvoudige dislokasies.
- (3) Manipulasies.
- (4) Aspirasie van gewrigte.
- (5) Insputtings in gewrigte.
- (6) Artrografie.

E. OOR, NEUS EN KEEL

- (1) Laringoskopie.
- (2) Proefpunksie en sinusspoeling.
- (3) Parasetese, met inbegrip van installing van plastiekbuisies en skoonmaak van ore onder algemene narkose.
- (4) Kouterisering.
- (5) Verwydering van vreemde voorwerpe en poliepe.
- (6) Neusfraktuur.
- (7) Tonsillektomie en adenoïdektomie.

F. GINEKOLOGIE EN OBSTETRIE

- (1) Ondersoek onder narkose.
- (2) Insnyding van Bartholin's cyst.
- (3) Uitwendige kering.
- (4) Insit van intra-uteriene voorbehoedmiddel.
- (5) Kouterisering van serviks.
- (6) Endometriumbiopsie.
- (7) Histerosalpingogram.
- (8) Verwydering van servikale poliep.
- (9) Vulvabiopsie.
- (10) Hormoonimplanting.
- (11) Himenektomie.
- (12) Dilatasie en kurettering.
- (13) Diagnostiese laparoskopie.
- (14) Sterilisering.

G. OOGHEELKUNDE

- (1) Ondersoek van kinders onder narkose.
- (2) Verwydering van vreemde voorwerpe in kornea.
- (3) Sondering van traanbuisie.
- (4) Insnyding van Meibom-siste.
- (5) Pterigium.

H. VELSIKTES

- (1) Diatermie en kurettering van vratte.
- (2) Diatermie en kurettering van soolvratte.
- (3) Diatermie en kurettering van verrucae acuminatae.
- (4) Biopsie van vel of slymvlies deur middel van 'n insnyding of met behulp van 'n pons.
- (5) Verwydering van goedaardige letsels deur middel van diatermie en kurettering of eksisie.
- (6) Verwydering van kwaadaardige letsels deur middel van diatermie en kurettering of eksisie.
- (7) Insnyding en dreineer van oppervlakkige abses.

I. UROLOGIE

- (1) Sistoskopie.
- (2) Uretradilatasie.
- (3) Vasektomie.
- (4) Testisbiopsie.
- (5) Meatotomie.
- (6) Besnydenis.
- (7) Uretrakarunkels.
- (8) Spermatokeel.

J. TORAKSCHIRURGIE

- (1) Pleura-aspirasie en naaldbiopsie van pleura of long.
- (2) Interkostale blok.
- (3) Verwydering van oppervlakkige gewasse.
- (4) Brongoskopie } met of sonder verwydering van vreemde
- (5) Esofagoskopie } voorwerpe.
- (6) Dilatasie van esofagus.

B. GENERAL SURGERY

- (1) Warts.
- (2) Circumcision.
- (3) Stitching of wounds and tendons.
- (4) Incision of superficial abscesses.
- (5) Evacuation of haematoma.
- (6) Removal of finger-nails and toe-nails.
- (7) Removal of superficial foreign bodies, but only where methods for accurate localisation are available.
- (8) Sigmoidoscopy and colonoscopy.
- (9) Removal of simple superficial tumours.
- (10) Injection of haemorrhoids and varicose veins.
- (11) Abdominal paracentesis.
- (12) Rectal dilations (Lord's).
- (13) Muscle biopsy.

C. PSYCHIATRY

- (1) Electroconvulsive therapy.
- (2) Narcoanalysis.
- (3) Electrostimulation.
- (4) Lumbar and cisternal puncture.

D. ORTHOPAEDICS

- (1) Reduction of simple fractures.
- (2) Reduction of simple dislocations.
- (3) Manipulations.
- (4) Aspiration of joints.
- (5) Injections into joints.
- (6) Arthrography.

E. EAR, NOSE AND THROAT

- (1) Laryngoscopy.
- (2) Proof puncture and sinus irrigation.
- (3) Paracentesis, including insertion of grommets and toilet of ears under general anaesthetic.
- (4) Cauterisation.
- (5) Removal of foreign bodies and polyps.
- (6) Fractured nose.
- (7) Tonsillectomy and adenoidectomy.

F. GYNAECOLOGY AND OBSTETRICS

- (1) Examination under anaesthetic.
- (2) Incision of Bartholin's cyst.
- (3) External version.
- (4) Insertion of intra-uterine contraceptive device.
- (5) Cauterisation of cervix.
- (6) Endometrial biopsy.
- (7) Hysterosalpingogram.
- (8) Excision of cervical polyp.
- (9) Vulva biopsy.
- (10) Hormone implantation.
- (11) Hymenectomy.
- (12) Dilatation and curettage.
- (13) Diagnostic laparoscopy.
- (14) Sterilisation.

G. OPHTHALMOLOGY

- (1) Examination of children under anaesthetic.
- (2) Removal of corneal foreign bodies.
- (3) Probing of tear ducts.
- (4) Incision of Meibomian cysts.
- (5) Pterygium.

H. DERMATOLOGY

- (1) Diathermy and curettage of warts.
- (2) Diathermy and curettage of plantar warts.
- (3) Diathermy and curettage of verrucae acuminatae.
- (4) Biopsy of skin or mucous membrane by means of incision or punch.
- (5) Removal of benign lesions by means of diathermy and curettage or excision.
- (6) Removal of malignant lesions by means of diathermy and curettage or excision.
- (7) Incision and drainage of superficial abscess.

I. UROLOGY

- (1) Cystoscopy.
- (2) Urethral dilatation.
- (3) Vasectomy.
- (4) Testis biopsy.
- (5) Meatotomy.
- (6) Circumcision.
- (7) Urethral caruncles.
- (8) Spermatocoele.

J. THORACIC SURGERY

- (1) Pleural aspiration and needle biopsy of pleura and lung.
- (2) Intercostal block.
- (3) Removal of superficial tumours.
- (4) Bronchoscopy } with or without removal of foreign bodies.
- (5) Oesophagoscopy }
- (6) Dilatation of oesophagus.

K. NEUROCHIRURGIE

Soos by B, plus:

- (1) Ondersoek onder narkose.
- (2) Lumbaalpunsie en gepaardgaande prosedures soos intratekale fenol- of alkoholtoediening, spinale wortelblokkering, lug-enkefalogram, mielogram, medisynetoediening, spinale dreinerings.
- (3) Senuweeblokkering soos van ganglion Gasseri, oksipitale senuwee, ens.
- (4) Angiografie deur middel van naald of kateter.
- (5) Trageotomie.
- (6) Aftap van ventrikels deur bestaande beengat (boorgat) of fontanelle of beenpunsie vir doel van dreinerings of toediening van kontrasmedia of geneesmiddel.

L. PLASTIESE CHIRURGIE

Soos by B, plus:

- (1) Plastiese reparasie van klein wonde.
- (2) Manipulasie van neusfraktuur (onder plaaslike verdowing).
- (3) Klein veltransplantate.
- (4) Uitsny en herrangskikking van littekens (onder plaaslike verdowing).

M. INTERNE GENEESKUNDE

- (1) Gastrokopie en duodenoskopie.
- (2) Sigmoidoskopie.
- (3) Rektale biopsie.
- (4) Sternale punksie.
- (5) Diagnostiese parasentese van pleura en peritoneum.
- (6) Insputing in senuweewortels en ganglia.
- (7) Lumbaalpunsie.

Aanhangsel B
Vorm I

Departement van Gesondheid

Aansoek om registrasie as 'n *private hospitaal/losstaande operasietateereenheid ingevolge Regulasie No. van operasie van

Die Sekretaris van Gesondheid
Privaatsak X88
PRETORIA
0001

Hiermee word aansoek gedoen om die registrasie van 'n *private hospitaal/*losstaande operasietateereenheid, ten opsigte waarvan besonderhede vir die jaar eindigende op 31 Desember 19....., hieronder verstrek word.

1. Naam van *hospitaal/losstaande operasietateereenheid.....
2. Ligging van die terrein (straat, lokaliteit, dorp).....
3. Naam en posadres van geregistreerde eienaar van die eiendom (perseel).....
4. Naam en adres van eienaar (in die geval van 'n maatskappy of assosiasie, sy benoemde verteenwoordiger) wat die *private hospitaal/losstaande teateereenheid sal bestuur.....
5. Naam en adres van die mediese praktisyn of geregistreerde verpleegster en verloskundige wat in beheer sal wees.....
6. Indien 'n mediese praktisyn in beheer sal wees, vermeld die naam en kwalifikasies van die geregistreerde verpleegster en verloskundige in beheer van die verpleegdiens.....
7. Hoeveelheid en toewysing van die beskikbare beddens vir pasiënte (sien aantekeninge hieronder):

K. NEUROSURGERY

As under B, plus, where applicable:

- (1) Examination under an anaesthetic.
- (2) Lumbar puncture and similar procedures such as intrathecal phenol or alcohol administration, spinal root block, air encephalogram, myelogram, drug administration and spinal drainage.
- (3) Nerve block, e.g. Gasserian ganglion, occipital nerve, etc.
- (4) Angiography—needle or catheter.
- (5) Tracheotomy.
- (6) Drainage of ventricles through existing burr hole or fontanelle or bone biopsy, for purposes of drainage or administration of contrast media or drugs.

L. PLASTIC SURGERY

As under B, plus, where applicable:

- (1) Plastic repair of small wounds.
- (2) Manipulation of nasal fracture (under local anaesthetic).
- (3) Small skin transplants.
- (4) Excision and repair of scars (under local anaesthetic).

M. MEDICINE

- (1) Gastroscopy and duodenoscopy.
- (2) Sigmoidoscopy.
- (3) Rectal biopsy.
- (4) Sternal puncture.
- (5) Diagnostic paracentesis of pleura and peritoneum.
- (6) Injection into nerve roots and ganglia.
- (7) Lumbar puncture.

Annexure B
Form 1

Department of Health

Application for registration as a *private hospital/unattached operating-theatre unit in terms of Regulations No. of

The Secretary for Health
Private Bag X88
PRETORIA
0001

Application is hereby made for the registration of the following *private hospital/unattached operating-theatre unit, details of which are supplied below for the year ending 31 December 19.....

1. Name of *private hospital/unattached operating-theatre unit.....
2. Situation of premises (street, locality, town).....
3. Name and postal address of registered owner of the property (premises).....
4. Name and address of proprietor (in the case of a company or association, it's nominee) who will be conducting the *private hospital/*unattached operating-theatre unit.....
5. Name and address of the medical practitioner or registered nurse and midwife who will be in charge.....
6. If a medical practitioner will be in charge, name and qualifications of the registered nurse and midwife who will be in charge of the nursing services.....
7. Number and allocation of beds available for patients (see notes below).....

	Algemeen		Verloskunde		Aansteeklike siektes	Ander, spesifiseer	Totaal
	Volwasesenes	Kinders	Moeders	Suigeling			
Blankes.....							
Nie-Blankes.....							

	General		Maternity		Infectious diseases	Other (specify)	Total
	Adults	Children	Mothers	Babies			
Whites.....							
Non-Whites.....							

8. Hoeveelheid (a) Operasieteatres.....
 (b) Bevallingskamers.....
 9. Verandering (as daar is) van pasiënte-akkommodasie/-beddens gedurende die huidige jaar (spesifiseer).....
 10. Hoeveelheid geregistreerde personeel *in diens op datum van aansoek/*wat in diens sal wees op datum van nuwe registrasie waarom aansoek gedoen word.....

8. Number of (a) operating-theatres.....
 (b) delivery rooms.....
 9. Changes in the patient accommodation/beds available during the current year, if any (specify).....
 10. Numbers of registered staff *employed at date of application/*to be employed at date of new registration applied for:

		Praktisyns		Verpleegsters	
		Medies	Tandheelkundig	Geregistreer	Studente
Voltyds.....	Blank.....				
	Nie-Blank.....				
Deeltyds.....	Blank.....				
	Nie-Blank.....				

		Practitioners		Nurses	
		Medical	Dental	Registered	Student
Full-time.....	White.....				
	Non-White.....				
Part-time.....	White.....				
	Non-White.....				

11. Hoeveelheid voltydse ingeskrewe verpleegpersoneel *in diens op datum van aansoek/*wat in diens sal wees op datum van nuwe registrasie waarom aansoek gedoen word.

11. Number of full-time enrolled nurses *employed at date of application/*to be employed at date of new registration applied for:

		Ingeskrewe verpleegsters	Ingeskrewe student-verpleegsters	Ingeskrewe verpleegassistent	Ingeskrewe leerlingverpleegassistent
Voltyds.....	Blank.....				
	Nie-Blank.....				

		Enrolled nurses	Enrolled pupil nurses	Enrolled nursing assistants	Enrolled pupil nursing assistants
Full-time.....	White.....				
	Non-White.....				

12. Ander voltydse geregistreerde personeel in diens (as daar is) (spesifiseer).....

13. Ander deeltidse geregistreerde personeel in diens (as daar is) (spesifiseer).....

14. Indien die Verpleegstersraad die hospitaal erken as 'n opleidingsentrum vir verpleegsters, verloskundiges of ingeskrewe verpleegsters of ingeskrewe verpleegassistent-raad erken word—

(a)

Algemene verpleegster	Verloskundiges	Ingeskrewe verpleegsters	Ingeskrewe verpleegassistent

12. Other full-time registered staff employed (if any) (specify)....

13. Other part-time registered staff employed (if any) (specify)....

14. If the hospital is recognised by the Nursing Council as a training school for nurses, midwives or enrolled nurses or enrolled nursing assistants—

(a)

General nurses	Midwives	Enrolled nurses	Enrolled nursing assistants

(b) Indien die hospitaal erken word as 'n opleidingsentrum vir een of meer van die kategorieë van personeel in (a) hierbo vermeld, moet ondergenoemde inligting ook verstrek word:

Kategorie	Nommer van registrasie- of inskrywings-sertifikaat deur die S.A.V.R. uitgereik	Datum van uitreiking
(i) Student- algemene-verpleegsters.....		
(ii) Studentvroedvroue....		
(iii) Leerlingverpleegsters...		
(iv) Verpleegassistente.....		

Registrasie by die S.A.V.R. Meld:

(b) If the hospital is recognised as a training school for one or more of the categories of nursing staff referred to in subsection (a), the following information should also be given:

Category	Number of registration or enrolment certificate issued by the S.A.N.C.	Date of issue
(i) Student general nurses.		
(ii) Student midwives.....		
(iii) Pupil nurses.....		
(iv) Pupil nursing assistants		

Registration with the S.A. Nursing Council (specify):

	Nommer van oorspronklike sertifikaat	Datum van uitreiking	Jaarlikse registrasie	
			Kwitansienommer	Datum
Algemeen.....				
Verloskundig.....				
Ander.....				

	Number of original certificate	Date of issue	Annual registration	
			Receipt number	Date
General.....				
Midwifery.....				
Other.....				

(c) Ander opgeleide personeel, met uitsluiting van die persoon in beheer.

(i) Geregistreerde verpleegsters/verloskundiges:

(c) Other trained staff, excluding person in control.

(i) registered nurses/midwives.

Naam	Kwalifikasies	Nommer van oorspronklike sertifikaat	Datum van uitreiking	Jaarlikse registrasie	
				Kwitansienommer	Datum

Name	Qualifications	Number of original certificate	Date of issue	Annual registration	
				Receipt No.	Date

(ii) Ingeskrewe verpleegsters:

Totaal.....

(ii) Ingeskrewe verpleegassistente:

Totaal.....

(ii) Enrolled nurses:

Total.....

(iii) Enrolled nursing assistants:

Total.....

15. Reëlings vir die opleiding en onderrig van elk van ondergenoemde kategorieë, soos toepaslik:

- (i) Studentverpleegsters.
- (ii) Studentvroedvroue.
- (iii) Leerlingverpleegsters.
- (iv) Verpleegassistentie.

Ek verklaar hierby dat bostaande gegewens waar en korrek is.

Plek.....
Datum.....

Handtekening van eienaar

L.W.—Indien die beskikbare ruimte onvoldoende is, heg 'n aparte skedule aan.

Notas:

(a) *Woorde wat met 'n sterretjie aangedui word, moet deurgehaal word indien hulle nie van toepassing is nie.

(b) Hierdie vorm moet gebruik word vir die eerste en elke daaropvolgende aansoek om registrasie.

(c) Item 7: Die getalle beddens, bababedjies en wiegies wat werklik beskikbaar is om pasiënte te akkommodeer moet vermeld word, maar sluit die volgende uit:

Alle trolleys;
alle wag-, voorbereidings, eerste-stadium- en bevallingskamerbeddens en bababedjies in die verloskundige eenheid;
die herstelrollies en herstelbeddens van 'n operasieteater-eenheid of 'n private hospitaal maar nie dié van 'n losstaande operasieteater-eenheid nie, tensy die herstelrollies of herstelbeddens gebruik word vir pasiënte-akkommodasie.

Aanhangsel C

Vorm 2

Sertifikaat No.....
Verwysing No.....

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

SERTIFIKAAT VAN REGISTRASIE INGEVOLGE REGULASIE No..... VAN.....

Hierby word gesertifiseer dat die

geleë te
geregistreer is as 'n private hospitaal/losstaande operasieteater-eenheid ingevolge die bepalings van Regulasie No.....
van..... vir 'n tydperk van..... maande
eindigende

Naam van eienaar of besturende liggaam

Adres van eienaar of besturende liggaam

Naam van persoon aan die hoof

Maksimum getal pasiënte wat tegelykertyd opgeneem kan word

Pasiënte wat tegelyk geakkommodeer word	Maksimum getal toegelaat	
	Blank	Nie-Blank
*Medies en chirurgies (a) Volwasse- nes.....		
(b) Kinders....		
Bevallings (a) Moeders.....		
(b) Babas.....		
Aansteeklike siektes.....		
Ander (spesifiseer).....		

Met uitsluiting van bogenoemde aktiwiteite word die werksaamhede van bogenoemde private hospitaal/losstaande operasieteater-eenheid soos volg beperk:

Geteken te..... op hede die..... dag
van..... 19.....

Sekretaris van Gesondheid

Hierdie sertifikaat is nie oordraagbaar nie en moet jaarliks hernieu word.

* Skrap indien nie van toepassing nie.

15. Arrangements for the training and teaching of each of the following categories, as applicable:

- (i) Student nurses.
- (ii) Student midwives.
- (iii) Pupil nurses.
- (iv) Nursing assistants.

I hereby certify that the above particulars are true and correct.

Place.....
Date.....

Signature of proprietor

*N.B.—If available space is insufficient, attach separate schedule.

Notes:

(a) *Words designated by an asterisk to be deleted if not applicable.

(b) This form is to be used for the first and every subsequent application for registration.

(c) Item 7: The number of beds, cribs/cots actually available for accommodating patients are to be stated, but these exclude:

All trolleys;

All waiting, preparation, first stage and labour room beds and cots in maternity units;

The recovery trolleys and recovery beds of an operating-theatre unit of a private hospital, but not those of an unattached operating-theatre unit unless the recovery trolleys or beds are used for patient accommodation.

Annexure C

Form 2

Certificate No.....
Reference No.....

DEPARTMENT OF HEALTH

CERTIFICATE OF REGISTRATION IN TERMS OF REGU- LATIONS No..... OF.....

It is hereby certified that the

situated at.....
is registered as a private hospital/unattached operating-theatre unit in terms of Regulations No..... of.....
for a period of..... months, ending.....
Name of proprietor or managing body.....
Address of proprietor or Managing Body.....
Name of person in charge.....
Maximum number of patients who may be admitted at the same time:

Patients to be accommodated simultaneously	Maximum number permitted	
	White	Non-White
*Medical and *surgical (a) Adults....		
(b) Children....		
*Maternity (a) Mothers.....		
(b) Babies.....		
Infectious diseases.....		
Other (specify).....		

With the exception of the above-mentioned activities, the activities of the above-mentioned *private hospital/*unattached operating-theatre unit are restricted as follows:

Signed at..... this..... day
of..... 19.....

Secretary for Health

This certificate is not transferable and must be renewed annually.

* Delete if not applicable.

Aanhangsel D
Vorm III

REGISTER VAN PASIENTE OPGENEEM

Reeks- nommer	Pasiënt- registrasie- nommer	Datum opgeneem	Volle naam van pasiënt	Ouderdom	Geslag	Woon- adres	Diagnose/ Rede vir toelating	Naam van mediese praktisyn wat die pasiënt behandel	Finale diagnose	Datum		In geval van dood	
										Dood	Ontslag	Geserti- fiseerde oorsaak	Deur wie geserti- fiseer

Annexure D
Form III

REGISTER OF PATIENTS ADMITTED

Serial No.	Patient registra- tion No.	Date admitted	Full name of patient	Age	Sex	Residen- tial address	Diagnosis/ reason for admission	Name of Medical practi- tioner treating the patient	Final diagnosis	Date of		In case of death	
										Discharge	Death	Certified cause of death	By whom certified

Aanhangsel E
Vorm IV

BEVALLINGSREGISTER

Reeksnommer van geval.....
 Datum opgeneem.....
 Naam van pasiënt.....
 Ouderdom.....
 Ras.....
 Adres.....

- (a) Getal vorige bevallings.....
 (b) Getal vorige miskrame.....
 (a) Datum van bevalling.....
 (b) Datum van miskraam.....

Volle termyn, vroeggebore of miskraam? Indien miskraam,
 vermeld benaderde getal maande.....

Ligging.....
 Duur van bevalling.....
 Geslag van suigeling.....
 Dood of lewend by geboorte.....
 Komplikasies (as daar is) gedurende of na die bevalling.....
 Mediese praktisyn (hoofletters).....
 Handtekening.....
 Vroedvrou (as daar is).....
 Datum van vroedvrou se laaste besoek of datum van ontslag.....

Toestand van moeder op daardie tydstop.....
 Toestand van kind op daardie tydstop.....
 Opmerkings.....

Handtekening

Aanhangsel F
Vorm V

OPERASIE-TEATERREGISTER

Reeksnommer.....
 Datum.....
 Naam.....
 Toelatingsregister No.....
 Geslag.....
 Ouderdom.....
 Saal.....
 Verdowingsmiddels.....
 Narkotiseur.....
 Chirurg.....
 Assistent-chirurg.....
 Operasie.....
 Tyd van operasie: Van..... tot.....
 Duur van operasie.....
 Dreinerings, ens.....
 Teater.....
 Handtekening van verpleegster by operasie.....
 Handtekening van nassener.....
 Opmerkings (komplikasies, ongelukke, ens.).....

Annexure E
Form IV

MATERNITY REGISTER

Serial number of case.....
 Date admitted.....
 Name of patient.....
 Age.....
 Race.....
 Address.....

- (a) Number of previous confinements.....
 (b) Number of previous miscarriages.....
 (a) Date of confinement.....
 (b) Date of miscarriage.....

Full-term, premature of miscarriage? If miscarriage, state
 approximate number of months.....

Presentation.....
 Duration of labour.....
 Sex of infant.....
 Born alive or dead.....
 Complications (if any) during or after labour.....
 Name of medical practitioner (block letters).....
 Signature.....
 Midwife (if any).....
 Date of midwife's last visit or date of discharge.....

Condition of mother then.....
 Condition of child then.....
 Remarks.....

Signature

Annexure F
Form V

OPERATING-THEATRE REGISTER

Serial number.....
 Date.....
 Name.....
 Admission reg. No.....
 Sex.....
 Age.....
 Ward.....
 Anaesthetics.....
 Anaesthetist.....
 Surgeon.....
 Assistant surgeon.....
 Operation.....
 Time of operation: From..... to.....
 Duration of operation.....
 Drains etc.....
 Theatre.....
 Signature of nurse taking operation.....
 Signature of co-checker.....
 Remarks (complications, accidents, etc.).....

Aanhangsel G
Vorm VI

ONGEVALLE-EN-BUITEPASIËNTEREGISTER

Reeks No.	Register No.	Datum	Tyd	Naam	Ouderdom	Geslag	Adres	Klagte/Besering	Ontslag	Mediese praktisyn

Annexure G
Form VI

CASUALTY AND OUT-PATIENTS REGISTER

Serial No.	Register No.	Date	Time	Name	Age	Sex	Address	Complaint/Injury	Disposal	Medical practitioner

Aanhangsel H
Vorm VII

REGISTER VAN VERPLEEGPERSONEEL

Volle naam.....
 Nooiensvan (indien toepaslik).....
 Identiteitsnommer.....
 Geslag..... Geboortedatum.....
 Ras..... Nasionaliteit.....

PROFESSIONELE KWALIFIKASIES

Graad/Diploma/Sertifikaat	Registrasiesertifikaat	
	Datum	Nommer

Kwitansie van lopende registrasie/inskrywing by S.A. Verpleegstersraad.
 Datum.....
 No.....

Kwitansie van lopende lidmaatskap van S.A. Verpleegstersvereniging.
 Datum.....
 No.....
 Datum van aanstelling.....
 Datum van diensbeëindiging.....
 (9 Maart 1979)

Annexure H
Form VII

REGISTER OF NURSING STAFF

Full name.....
 Maiden name (if applicable).....
 Identity number.....
 Sex..... Date of birth.....
 Race..... Nationality.....

PROFESSIONAL QUALIFICATIONS

Degree/Diploma/Certificate	Registration certificate	
	Date	Number

Receipt of current registration/enrolment with S.A. Nursing Council:
 Date.....
 Number.....

Receipt of current membership of S.A. Nursing Association:
 Date.....
 Number.....
 Date of appointment.....
 Date of termination of service.....
 (9 March 1979)

KENNISGEWING 168 VAN 1979—NOTICE 168 OF 1979

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS—DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE

P. 5.01

VOORLOPIGE OPGAWE VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Opmerking.—Syfers i.v.m. fisiese beweging van staafgoud is nie by die handelstatistiek ingesluit nie.
Remark.—Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the trade statistics.

TYDPERK: JANUARIE 1979/PERIOD: JANUARY 1979

TABEL A.—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS WÊRELDSTREKE, SKEEPS- EN Vliegtuigvoorraade en
 ONGEKLASSIFISEERDE GOEDERE
 TABLE A.—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO WORLD ZONES, SHIPS' AND AIRCRAFT STORES AND
 UNCLASSIFIED GOODS

Wêreldstreke—World zones	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1979	1978	1979	1978
Afrika—Africa.....	14,3	18,5	41,0	35,0
Europa—Europe.....	333,3	289,8	328,5	270,1
Amerika—America.....	124,6	94,2	86,2	109,0
Asië—Asia.....	90,6	75,3	129,4	84,2
Oseanië—Oceania.....	4,0	5,3	3,5	5,8
Ander ongeklasseerde goedere—Other unclassified goods.....	0,5	1,5	0,3	0,1
Skeeps-/Vliegtuigvoorraade—Ships'/Aircraft stores.....	—	—	3,1	3,3
GROOTTOTAAL—GRAND TOTAL.....	567,3	484,6	592,0	507,5

TABEL B.—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE BTN
 TABLE B.—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE BTN

Afdelings/Sections	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1979	1978	1979	1978
I. Lewende diere; dierlike produkte Live animals; animal products.....	2,2	1,6	14,1	10,9
II. Plantaarlike produkte Vegetable products.....	14,5	13,8	43,1	36,3
III. Dierlike en plantaarlike vette en olies en splitsprodukte daarvan; voorbereide spysvette; dierlike en plantaarlike wasse Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes.....	3,6	4,4	3,9	1,9
IV. Voorbereide voedsel; drank, spiritus en asyn; tabak Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco.....	9,0	9,2	17,5	22,3
V. Minerale produkte Mineral products.....	9,4	9,2	93,4	85,1
VI. Produkte van die chemiese en verwante nywerhede Products of the chemical and allied industries.....	70,0	53,7	25,4	23,9
VII. Kunsharse en -plastiekstowwe, sellulose-esters en -eters, en artikels daarvan; rubber, sintetiese rubber, faktis, en artikels daarvan Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers, and articles thereof; rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof	24,2	20,9	2,9	1,9
VIII. Ongelooide huide en velle, leer, pelsvelle en artikels daarvan; saal- en tuiemakersware; reisartikels, handsakke en dergelike houers; artikels van derm (uitgesonderd sywurmsnaar) Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and the like; articles of gut (other than silk-worm gut).....	2,7	1,9	11,3	6,5
IX. Hout en artikels van hout; houtskool; kurk en artikels van kurk; fabrikate van strooi, van esparto en van ander vlegwerkstowwe; mandjiewerk en vlegwerk Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto and of other plating materials; basketware and wickerwork.....	5,1	4,1	2,0	1,2
X. Stowwe vir die vervaardiging van papier; papier en papierbord en artikels daarvan Paper-making material; paper and paperboard and articles thereof..	17,5	17,1	7,1	6,8

Afdelings/Sections	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1979	1978	1979	1978
XI. Tekstiele en tekstielartikels Textiles and textile articles.....	36,4	29,6	19,6	18,7
XII. Skoetsel, hoofdeksels, sambrele, sonsambrele, swepe, ryswepe en onderdele daarvan; bereide vere en artikels daarvan gemaak; kunstblomme; artikels van mensehaar; waaiers Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair; fans.....	2,2	1,9	0,7	0,4
XIII. Artikels van klip, van gips, van sement, van asbes, van mika en van dergelike stowwe; keramiese produkte; glas en glasware Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials; ceramic products; glass and glassware.....	7,2	5,6	3,3	2,2
XIV. Pêrels, edel- en halfedelstene, edelmetale, gewalste edelmetale, en artikels daarvan; nagmaakte juweliersware; muntstukke Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof; imitation jewellery; coin....	3,0	1,1	160,4	165,2
XV. Onedelmetale en artikels daarvan Base metals and articles of base metal.....	33,5	33,2	116,4	77,2
XVI. Masjinerie en meganiese toestelle; elektriese toerusting; onderdele daarvan Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof.....	205,7	180,5	12,3	10,2
XVII. Voertuie, vliegtuie en onderdele daarvan; vaartuie en sekere verwante vervoertoerusting Vehicles, aircraft, and parts thereof; vessels and certain associated transport equipment.....	91,9	72,7	7,7	3,8
XVIII. Optiese, fotografiese, kinematografiese, meet-, kontrole-, presisie-, mediese en chirurgiese instrumente en apparaat; uurwerke en horlosies; musiekinstrumente; televisiebeeld- en klankopnemers en -weergewers, magneties; onderdele daarvan Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments, television image and sound recorders and reproducers; parts thereof.....	23,6	17,5	0,9	1,3
XX. Diverse vervaardigde artikels Miscellaneous manufactured articles.....	3,8	3,4	0,6	0,3
XXI. Kunswerke, versamelaarsstukke en antieke Works of art, collectors' pieces, and antiques.....	1,0	0,3	2,7	0,3
Ander ongeklassifiseerde goedere Other unclassified goods.....	0,8	2,9	46,7	31,3
GROOTTOTAAL—GRAND TOTAL.....	567,3	484,6	592,0	507,5

(9 Maart 1979)/(9 March 1979)

KENNISGEWING 164 VAN 1979

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg, het grondstroke kragtens myntitel gehou op die plaas Vogelfontein 84 IR, distrik Boksburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n kaart waarvan afdrucke onder RMT No. R62/77 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/765)

(9 Maart 1979)

7061—3

NOTICE 164 OF 1979

DEPARTMENT OF MINES

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purpose of a public road strips of land held under mining title on the farm Vogelfontein 84 IR, District of Boksburg, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on a diagram, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT No. R62/77.

(19/5/1/765)

(9 March 1979)

6331—3

KENNISGEWING 169 VAN 1979—NOTICE 169 OF 1979

STAAT VAN BATES EN LASTE VAN BANKINSTELLINGS SOOS OP 31 DESEMBER 1978

[Gepubliseer ingevolge artikel 13 (5) van die Bankwet, 1965]

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES OF BANKING INSTITUTIONS AS AT 31 DECEMBER 1978

[Published in terms of section 13 (5) of the Banks Act, 1965]

	Handels- banke Commercial banks	Diskonto- huise Discount houses	Aksep- banke Merchant banks	Huurkoop- banke Hire- purchase banks	Algemene banke General banks	Spaar- banke Savings banks	Totaal Total
	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)
LASTE/LIABILITIES							
<i>Verpligtings teenoor die publiek/Liabilities to the public</i>							
1. Deposito's deur die publiek/Deposits by the public:	(9 334 756)	(—)	(941 715)	(620 267)	(3 011 034)	(76 565)	(13 984 337)
Korttermyn/Short-term.....	3 599 573	—	268 257	15 279	400 759	3 733	4 287 601
Middeltermyn/Medium-term.....	4 262 967	—	380 448	192 992	1 203 648	48 831	6 088 886
Langtermyn/Long-term.....	1 472 216	—	293 010	411 996	1 406 627	24 001	3 607 850
2. Lenings deur diskontohuise ontvang teen verpanding van bates/Loans received by discount houses against pledge of assets.....	—	810 754	—	—	—	—	810 754
3. Lenings en voorskotte van/Loans and advances from:	(62 937)	(2 667)	(6 174)	(12 000)	(59 195)	(—)	(142 973)
S.A. Reserwebank/S.A. Reserve Bank.....	—	—	1 786	—	47 848	—	49 634
S.A. handelsbanke/S.A. commercial banks.....	62 937	2 667	4 388	12 000	11 347	—	93 339
Andere/Others.....	—	—	—	—	—	—	—
4. Aksepte ten behoeve van kliënte, per kontra/Acceptances on behalf of customers, per contra.....	411 036	—	566 839	—	171 090	112	1 149 077
5. Ander te betale wissels/Other bills payable.....	—	—	—	—	—	—	—
6. Vyftig persent van kreditte in transit, en ander verpligtings teenoor die publiek/Fifty per cent of credits in transit, and other liabilities to the public.....	164 644	5 453	7 327	5 645	39 984	166	223 219
7. Totale verpligtings teenoor die publiek/Total liabilities to the public.....	9 973 373	818 874	1 522 055	637 912	3 281 303	76 843	16 310 360
<i>Kapitaal, reserwes en verpligtings behalwe teenoor die publiek/Capital, reserves and liabilities other than to the public</i>							
8. Gestorte aandelekapitaal/Paid-up share capital.....	149 297	6 040	62 831	7 523	81 138	601	307 430
9. Onaangetaste reserwefondse min verminderinge/Unimpaired reserve funds less reductions.....	456 107	13 887	71 862	27 708	132 361	5 866	707 791
10. Netto totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefondse/Net total paid-up capital and unimpaired reserve funds.....	(605 404)	(19 927)	(134 693)	(35 231)	(213 499)	(6 467)	(1 015 221)
11. Saldo verskuldig aan Suid-Afrikaanse hoofkantoor en binne-landse takke/Balance due to South African head office and local branches.....	88 756	—	36 297	—	17 321	—	142 374
12. Onverdiende finansieringskoste/Unearned finance charges.....	62 703	3 733	5 649	107 197	238 908	1 703	419 893
13. Ander verpligtings as bovermelde/Liabilities other than the foregoing.....	396 866	8 289	52 219	17 923	52 691	1 130	529 118
14. Totaal van kapitaal, reserwes en verpligtings behalwe teenoor die publiek/Total capital, reserves and liabilities other than to the public.....	1 153 729	31 949	228 858	160 351	522 419	9 300	2 106 606
15. Groot-totaal van verpligtings/Grand total of liabilities.....	11 127 102	850 823	1 750 913	798 263	3 803 722	86 143	18 416 966
16. Totale verpligtings teenoor nie-inwoners (ingesluit by groot-totaal van verpligtings)/Total liabilities to non-residents (included in grand total of liabilities).....	528 671	30	56 133	17 113	58 068	488	660 505
17. Totale deposito's per tjek opeisbaar deur kliënte (ingesluit by korttermyn-deposito's deur die publiek)/Total deposits withdrawable by cheque by clients (included in short-term deposits by the public).....	2 529 098	—	—	—	107 717	—	2 636 815
BATES/ASSETS							
1. Munt, staafgoud en banknote/Coin, bullion and bank notes..	254 279	—	279	7	14 706	264	269 535
2. Deposito's by/Deposits with:	(656 530)	(1 079)	(67 151)	(13 376)	(114 726)	(1 770)	(854 632)
S.A. Reserwebank/S.A. Reserve Bank.....	272 040	164	24 763	2 549	34 591	172	334 279
S.A. handelsbanke/S.A. commercial banks.....	38 669	915	2 085	8 422	21 136	514	71 741
Nasionale Finansiële Korporasie/National Finance Corporation.....	237 075	—	21 720	2 405	31 218	627	293 045
Ander S.A. bankinstellings/Other S.A. banking institutions.....	49 900	—	145	—	4 558	312	54 915
Buitelandse bankinstellings/Foreign banking institutions.....	44 080	—	9 373	—	11 853	—	65 306
Bouverenigings/Building societies.....	14 365	—	9 065	—	11 229	145	34 804
Plaaslike besture/Local authorities.....	401	—	—	—	141	—	542
3. Verhandelbare depositisertifikaat/Negotiable certificates of deposit.....	98 019	47 383	9 417	—	12 430	—	167 249
4. Lenings en voorskotte aan bankinstellings/Loans and advances to banking institutions.....	(302 741)	(—)	(132 981)	(2 574)	(149 282)	(1 000)	(588 578)
Diskontohuise in S.A./Discount houses in S.A.....	239 525	—	132 966	2 574	112 809	1 000	488 874
Ander bankinstellings/Other banking institutions.....	63 216	—	15	—	36 473	—	99 704
5. Wissels van en voorskotte aan die Landbank/Bills of and advances to the Land Bank.....	389 851	—	—	—	—	—	389 851
6. Skatkisbiljette/Treasury bills.....	91 029	58 957	800	—	21 600	—	172 386
7. Beleggings/Investments:	(2 855 364)	(440 315)	(421 155)	(127 900)	(740 179)	(22 526)	(4 607 439)
Staatseffekte/Government Stock.....	1 793 381	370 171	166 929	82 462	440 985	16 805	2 870 733
Leningsheffings deur die Regering/Government loan levies.....	17 228	1 798	1 148	398	2 094	144	22 810
Obligasies van die Landbank/Land Bank debentures.....	310 316	46 858	15 503	20 436	89 261	20	482 394
Effekte van plaaslike besture/Stocks of local authorities.....	17 033	9 758	16 178	9 813	38 313	2 114	93 209
Obligasies of effekte deur die Regering gewaarborg/Debentures or stock guaranteed by the Government.....	26 509	—	175	—	1 255	—	27 939
Obligasies en notas uitgereik deur die Nywerheid-ontwikkelingskorporasie/Debentures and notes issued by the Industrial Development Corporation.....	202 249	—	11 037	—	15 030	—	228 316
Effekte van die S.A. Reserwebank/Securities of the S.A. Reserve Bank.....	—	—	—	—	—	—	—
Wissels van en lenings aan openbare korporasies/Bills of and loans to public corporations.....	69 114	2 385	1 975	9 000	2 779	—	85 253
Effekte en obligasies van openbare korporasies/Stocks and debentures of public corporations.....	91 939	9 345	35 823	2 321	41 567	3 174	184 169
Ander obligasies/Other debentures.....	35 594	—	41 619	—	12 678	169	90 060
Aandele van bouverenigings/Building societies shares.....	14 423	—	4 933	—	4 115	—	23 471
Aandele van S.A. bankinstellings, S.A. Reserwebank en Nasionale Finansiële Korporasie/Shares of S.A. banking institutions, S.A. Reserve Bank and National Finance Corporation.....	40 242	—	212	—	11 265	40	51 759
Ander aandele/Other shares.....	237 336	0	125 623	3 470	80 837	60	447 326

	Handels- banke Commercial banks	Diskonto- huise Discount houses	Aksep- banke Merchant banks	Huurkoop- banke Hire- purchase banks	Algemene banke General banks	Spaar- banke Savings banks	Totaal Total
8. Gediskonteerde of gekoopte wissels/Bills discounted or purchased:	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)
Deur inwoners van S.A. getrek—lopend/Drawn by residents of S.A.—current:	(182 990)	(294 155)	(54 644)	(1 364)	(89 550)	(3 904)	(626 607)
Bankaksepte/Bankers' acceptances.....	34 700	270 106	37 991	50	58 458	3 904	405 209
Handels- en landbouwissels/Trade and agricultural bills.....	63 710	12 347	12 056	701	24 739	—	113 553
Ander wissels/Other bills.....	24 279	11 702	4 597	608	6 324	—	47 510
Deur nie-inwoners getrek—lopend/Drawn by non-residents—current.....	60 086	—	—	—	1	—	60 087
Agerstallig/Overdue.....	215	—	—	5	28	—	248
9. Huurkoopdiskonterings en -voorskotte (lopend en agterstallig)/Hire-purchase discounts and advances (current and overdue).....	137 432	—	13 257	326 750	829 573	4 840	1 311 852
10. Koopaktes gediskonteer of aangegaan (lopend en agterstallig)/Deeds of sale discounted or entered into (current and overdue).....	—	—	1 261	—	749	—	2 010
11. Lenings en voorskotte aan Regerings/Loans and advances to Governments.....	50 611	—	7 705	—	5 342	387	64 045
12. Ander lenings en voorskotte/Other loans and advances:	(3 887 565)	(657)	(351 572)	(7 587)	(755 731)	(44 949)	(5 048 061)
Ongedek/Unsecured:							
Lopend/Current.....	1 346 545	—	151 311	2 655	112 724	101	1 613 336
Agerstallig/Overdue.....	3 543	—	1 403	—	310	0	5 256
Gedek—lopend/Secured—Current:							
Deur effekte, aandele of obligasies/By stocks, shares or debentures.....	96 265	331	32 852	—	9 870	13	139 331
Deur verbande op stedelike eiendom/By mortgages over town property.....	405 404	326	54 454	3 452	153 887	32 493	650 016
Deur verbande op plaaseiendom/By mortgages over farm property.....	371 469	—	3 667	1 267	96 187	10 013	482 603
Deur verpanding van inkassowissels/By pledge of bills for collection.....	33 095	—	6 393	—	214	—	39 702
Deur borge en medehoofskuldenare/By sureties and co-principal debtors.....	77 500	—	603	—	69 232	1 191	148 526
Ander/Other.....	1 088 779	—	73 716	—	97 715	31	1 260 241
Op 'n ander wyse/By other means.....	418 824	—	20 795	204	199 067	1 016	639 906
Gedek—agterstallig/Secured—overdue.....	15 984	—	6 378	9	16 525	91	38 987
Faktoring/Factoring:							
Lopend/Current.....	30 157	—	—	—	—	—	30 157
Agerstallig/Overdue.....	—	—	—	—	—	—	—
13. Handelsware-huurkontrakte (lopend en agterstallig)/Merchandise leases (current and overdue).....	277 683	—	32 437	304 339	635 302	2 466	1 252 227
14. Saldo's verskuldig deur takke en S.A. hoofkantoor/Balances due by branches and S.A. head office.....	714 378	—	—	—	31 066	—	745 444
15. Verpligtings van kliënte uit hoofde van uitstaande aksepte, per kontra/Clients' liability on acceptances outstanding, per contra.....	411 036	—	566 839	—	171 090	112	1 149 077
16. Ameublement, toebehore en uitrusting/Furniture, fittings and equipment.....	63 692	44	2 735	1 845	22 374	621	91 311
17. Bankpersele/Bank premises.....	307 763	100	38	469	40 045	2 185	350 600
18. Vaste eiendom behalwe bankpersele/Fixed property other than bank premises.....	108 802	—	29 044	—	126 345	126	264 317
19. Ander bates as bovermelde/Assets other than the foregoing.....	337 337	8 133	59 598	12 052	43 632	993	461 745
20. Totale bates/Total assets.....	11 127 102	850 823	1 750 913	798 263	3 803 722	86 143	18 416 966
21. Totale buitelandse bates (ingesluit by totale bates)/Total foreign assets (included in total assets).....	159 137	—	14 053	52	12 088	—	185 330

OPMERKING/NOTE

(a) Waar bedrae tot 'n bepaalde graad van benadering gegee word, sal die aangegeve totaal nie noodwendig gelyk wees aan die som van sy samestellende bedrae nie/Where figures are given to a certain degree of approximation, the total shown does not necessarily equal the sum of its constituent items.
 (b) "O" dui 'n bedrag minder as R500 aan en "—" geen bedrag. "O" indicates an amount less than R500 and "—" no amount whatever.
 (c) Syfers ten opsigte van Rand Bank Beperk (Algemene bank) en Rondalia Bank Beperk (Spaarbank) wat albei onder kuratorkap is, is nie by hierdie staat ingesluit ie/Figures in respect of Rand Bank Limited (General bank) and Rondalia Bank Limited (Savings bank) which are both under curatorship are not included in this statement.

(9 Maart 1979)/(9 March 1979)

KENNISGEWING 171 VAN 1979

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENING.—
GEORGE SKIETBAAN, GEORGE

1. Ter inligting word bekendgemaak dat skiet-oefeninge seewaarts op die datums en tye hieronder vermeld vanaf die George Skietbaan, George, uitgevoer sal word:

Datum/Periode	Tyd	Aard van oefening
2 April 1979 tot 30 Junie 1979 (uitsluitend Sondae en Godsdienstige openbare vakansiedae)	06h00–18h00 (6 vm.–6 nm.)	Skietoefeninge seewaarts.

2. Die publiek word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die gebied in die bylae hiervan bepaal, en die lugruim tot 1 000 meters onmiddellik daarbo binne te gaan terwyl die skietoefeninge aan die gang is.

NOTICE 171 OF 1979

DEPARTMENT OF DEFENCE

MILITARY TRAINING AND EXERCISES.—
GEORGE RIFLE RANGE, GEORGE

1. It is hereby notified that a practice shoot seawards from the George Rifle Range, will take place on dates and times as shown hereunder:

Date/Period	Time	Type of exercise
2 April 1979 to 30 June 1979 (excluding Sundays and religious public holidays)	06h00–18h00 (6 a.m.–6 p.m.)	Firing practice seawards.

2. The public is warned that it will be dangerous to enter the area as detailed in the Annexure hereto, and the air space up to 1 000 metres immediately above the area during the exercise.

3. Almal word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die kennisgewing, kragtens die bepalings hiervan, uitgegee, of die tekens of bevele van die Bevelvoerder of 'n lid van die veiligheidspatrollie te verontagsaam.

4. Enige eis vir skadevergoeding moet by die kantoor van die Bevelvoerder, Hoofkwartier, Kommandement Suid-Kaap, Privaatsak X602, Oudthoorn 6620, binne 30 dae na die oefening ingedien word.

BYLAE

Die George Skietbaan gevaarstrook is 'n gebied wat deur denkbeeldige lyne omgrens word en wat by die volgende punte bymekaar aansluit:

Breedtegraad.....	34°03'00" suid.
Lengtegraad.....	22°21'00" oos.
Breedtegraad.....	34°04'30" suid.
Lengtegraad.....	22°21'45" oos.

(9 Maart 1979)

KENNISGEWING 170 VAN 1979

KENNISGEWING VAN ONDERSOEK NA EN BEPALING VAN EIENDOMS-, OKKUPASIE- EN BESITREG OP OPGEMETE GROND, DISTRIK BERGVILLE

Nademaal ek, Leslie Dean Thompson, kragtens artikel 8 (1) van die Swart Administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), behoorlik deur die Staatspresident aangestel is as Kommissaris ten opsigte van Grond in die Bylae hiervan genoem;

En nademaal ek ingevolge artikel 8 (6) van genoemde Wet ondersoek na die eiendomsreg op genoemde grond moet instel;

En nademaal ek ingevolge artikel 8 (1) gelees met artikel 8 (7) van genoemde Wet die besitreg of eiendomsreg van ander persone dan Blankes of Asiate moet ondersoek en bepaal of moet bepaal wie die persoon is wat daarop geregtig is om geregistreer te word as die eienaar van sodanige van genoemde grond as wat geokkupeer of besit word deur 'n Swarte wat nie die geregistreerde eienaar daarvan is nie;

So is dit dat ek, ingevolge regulasie 3 van die regulasies in Goewermentskennisgewing R. 2062 van 1968 afgekondig, hierby kennis gee dat om 10h00 op die datum en plek in die Bylae hiervan gespesifiseer—

(a) elke geregistreerde eienaar in die Bylae hiervan genoem die titelbewys aan my moet voorlê waarvolgens die grond teenoor sy naam beskryf, deur hom besit word, tesame met bewys van sy identiteit en ras;

(b) elke persoon ander dan 'n Blanke of Asiaat, wat grond wat in die Bylae hiervan beskryf word en wat nie op sy naam geregistreer is nie, okkupeer of besit en wat aanspraak maak op eiendomsregte op sodanige grond, sy eis by my moet indien en die titelbewys van sodanige grond, indien dit beskikbaar is, aan my moet voorlê tesame met bewys van sy eis, identiteit en ras;

(c) enige ander persoon wat op regte aanspraak maak ten opsigte van die grond in die Bylae hiervan beskryf, by my sy eis moet indien.

Gedateer te Ladysmith op hede die 5de dag van Februarie 1979.

L. D. THOMPSON, Kommissaris, Ladysmith.

3. All concerned are warned that it will be dangerous to ignore the warnings in terms of this notice, or to ignore any orders or signs of the Commanding Officer or a member of any safety patrols.

4. Any claims for compensation must be submitted to the Office of the Officer Commanding, Headquarters Southern Cape Command, Private Bag X602, Oudthoorn 6620.

ANNEXURE

The George Rifle Range danger zone in the area bounded between the imaginary lines.

Latitude.....	34°03'00" south.
Longitude.....	22°21'00" east.
Latitude.....	34°04'30" south.
Longitude.....	22°21'45" east.

(9 March 1979)

NOTICE 170 OF 1979

NOTICE OF INVESTIGATION AND DETERMINATION OF RIGHTS OF OWNERSHIP, OCCUPATION AND POSSESSION OF SURVEYED LAND, DISTRICT OF BERGVILLE

Whereas, in terms of section 8 (1) of the Black Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), I, Leslie Dean Thompson, having been duly appointed by the State President a Commissioner in respect of the land referred to in the Schedule hereto;

And whereas in terms of section 8 (6) of the said Act, I am required to inquire into the ownership of all the said land;

And whereas in terms of section 8 (1) read with section 8 (7) of the said Act, I am required to investigate and determine the rights of occupation and ownership of persons other than Europeans or Asiatics claiming to own the said land or to determine who is the person entitled to be registered as the owner of such of the said land as is occupied or possessed by a Black who is not the registered owner thereof;

Now, therefore, in terms of regulation 3 of the regulations published in Government Notice R. 2062 of 1968, I hereby give notice that at 10h00 on the date and the place specified in the Schedule hereto—

(a) every registered owner named in the Schedule hereto is required to produce to me the title deed in terms of which the land described opposite his name is held by him, together with proof of his identity and race;

(b) every person other than a European or Asiatic who occupies or possesses land described in the Schedule hereto and which is not registered in his name, and who claim rights of ownership in such land is required to lodge his claim with and produce to me the title deed of such land, if it is available, together with proof of his claim, identity and race;

(c) any other person claiming rights in respect of the land described in the Schedule hereto is required to lodge his claim with me.

Dated at Ladysmith this 5th day of February 1979.

L. D. THOMPSON, Commissioner, Ladysmith.

BYLAE

Datum.—Begin op 20 Maart 1979.*Plek.*—Landdroeskantoor te Bergville.

SCHEDULE

Date.—Commencing on 20 March 1979.*Venue.*—Magistrate's office, Bergville.

GREEN POINT No. 12596

Sub. Dip., sub. 45, 4 acres, 29873 SF., TD. No. 532, dated 20/2/36.

577/5400 Est. Ntengo Kumalo.

641/21600 Makosini Hlongwane.

647/5400 Mtolo Mazibuko.

877/10800 Hlebi Ndaba.

449/54000 Magwazindoda Kambule.

377/21600 Jeremiah Pakati.

169/10800 Thomas Madimane.

359/21600 Mqune Sitole.

4061/54000 Titosi Ndaba.

1289/12600 Jeremiah Ndaba.

1103/12600 Jonah Labase.

19/432 Mabamba Smelana.

257/12600 Jacob Mndaweni.

367/10800 Njobonde Msibi.

283/10800 Gudu Mazibuko.

127/10800 Noko Sitole.

403/10800 Matunzini Mpila.

697/10800 Est. Elijah Kumalo.

139/10800 Beshu Kumalo.

293/21600 Luke Kubheka.

187/10800 Est. Jantje Msibi.

427/10800 Dudana Msibi.

157/10800 Est. Julie Mndele.

173/21600 Est. Josiah Msibi.

1/200 Est. Kosi Ndaba.

403/10800 Elias Ndebele.

2292 dd. 23/3/54 119/10800 Richard Twala *.

Sub. school, sub. 46, 3 acres, 22020 SF., TD. No. 532, dated 20/2/36.

(Same as above from * to *.)

GREEN POINT No. 12596

Old Lot No.	New Lot No.	Extent	TD.	Date	Name
Sub 1.....	Sub 1.....	7.Ac.28438(SF)...	3686	12/8/38	Absolom Ndaba
Sub 2.....	Sub 2.....	39.Ac.40257(SF)...	4047	13/10/36	Jonah Labase
Sub 3.....	Sub 3.....	29.Ac.13935(SF)...	307	17/1/52	Peter S. Nadaba 1927
Sub 4.....	Sub 4.....	60.Ac.22405(SF)...	4059	13/10/36	Dudana Msibi 1910
Sub 5.....	Sub 5.....	16.Ac.20163(SF)...	10917	31/8/66	Est. Late Paulos Ndaba
Sub 6.....	Sub 6.....	25.Ac.28402(SF)...	4050	13/10/36	Njobonde Mbibi
Sub 7.....	Sub 7.....	22.Ac.10889(SF)...	1045	24/1/69	Theophilus Clementzithulele Bhengu 1928
Sub 8.....	Sub 8.....	18.Ac.9182(SF)...	15080	11/10/68	1. Phicere Sydney Mndaweni 1931 2. Sibusiso Henry Mndaweni
Sub 9.....	Rem. 9.....	45.1658Ac.....	770	6/2/53	Paulos Ndebele
37 of 9.....	37 of 9.....	16.8557Ac.....	2292	23/3/54	Richard Twala
10.....	10.....	98.Ac.33921(SF)...	4054	13/10/36	Est. Elijah Kumalo
11.....	11.....	57Ac.4940(SF)...	4063	13/10/36	Elias Ndebele
12.....	12.....	26 Ac.3113(SF)...	4042	13/10/36	Jeremiah Phakate
13.....	13.....	51.9773 ha.....	11816	24/8/77	Afrika Gebezi 1. umalo
33 of 13.....	33 of 13.....	6.0073 ha.....	252	6/1/72	Eric Thalani 1927
13.....	34 of 13.....	10.1521 Ac.....	6480	12/9/61	Richard Ndlovu 1918
35 of 13.....	35 of 13.....	11.1101 Ac.....	6479	12/9/61	David Meshack Gambu
14.....	14.....	45 Ac.18354(SF)...	919	18/1/68	Simon Ganunu Hlongwane
15.....	15.....	107 Ac. 35977(SF)	10917	31/8/66	Est. Paulos Ndaba
16.....	16.....	23 Ac.41401(SF)...	4043	13/10/36	Thomas Madinane
17.....	Rem.16.....	15.4612 Ac.....	5652	10/8/61	Emanuel Mfiki Madinane
38 of 17.....	38 of 17.....	11.0407 Ac.....	4704	10/4/67	Macaleni Zebulon Kubheka 1924
18.....	18.....	57 Ac.4940(SF)...	3297	1/4/64	Edwin Boneni Mpila
19.....	19.....	12 Ac.31656(SF)...	10572	11/8/65	Wilkweni Kambule
20.....	20.....	20 Ac.33204(SF)...	3512	8/5/51	Samson Mgade
21.....	21.....	19 Ac.30427(SF)...	4055	13/10/36	Est. Beshu Kumalo
22.....	22.....	25 Ac.19086(SF)...	4044	13/10/36	Mgumi Sithole
23.....	23.....	12 Ac.11254(SF)...	7663	28/9/53	1. Justin P. T. Ncala 2. Green L. T. Ndlovu
24.....	Rem.24.....	37.2362 Ac.....	17801	22/12/65	Caleb Simelane
39 of 24.....	39 of 24.....	2.1019 ha.....	14707	26/8/71	Leanord Kumalo
40 of 24.....	40 of 24.....	5.1489 Ac.....	17802	22/12/65	Fanis Mabesela
25.....	25.....	26 Ac.15164(SF)...	4050	13/10/36	Njobonde Msibi
26.....	26.....	38 Ac.10221(SF)...	4047	13/10/36	Jonah Labase
27.....	27.....	25.0981 ha.....	758	21/1/77	Absolom Ndaba
28.....	28.....	115 Ac.4589(SF)...	669	14/1/70	Solomon Jabulani Ndaba
29.....	29.....	17 Ac.43474(SF)...	923	1/2/56	Boy Ndawo Sithole
Sub 30.....	Sub 30.....	40 Ac.4669(SF)...	10281	30/9/58	Batomu Kumalo
Sub 31.....	Sub 31.....	183 Ac.16805(SF)...	11142	18/12/56	Shedrick Majibuko
Sub 32.....	Sub 32.....	19 Ac.32111(SF)...	17801	21/12/65	Celeb Smelane 1889

NOOITGEDACHT No. 1041 (ACTON HOMES)

Old No.	New No.	Extent	DT.	Date	Name
Lot 1 of C.....	Sub 3 (of 2).....	26-126.....	1613	23/2/56	Troop James Kubheka 1909
Lot 2 of C.....	Sub 4 (of 2).....	15-213.....	2791	7/4/60	1/3 Sampson Madinane 1906 1/6 Albert Madinane 1900 1/2 Titus Madinane 1923
Lot 3 of C.....	Sub 5 (of 2).....	7,2439 ha.....	5125	16/3/71	Alpheus Mdubane Mthenjwa
Lot 4 of C.....	Sub 6 (of 2).....	5,0247 ha.....	586	22/4/70	217411/247411 Bernard Mahte
Lot 5 of C.....	Sub 7 (of 2).....	34 acres.....	3774	22/9/26	Thomas Madinane
Lot 6 of C.....	Sub 8 (of 2).....	7,8968 ac.....	4	4/1/56	James Ngubeni 1921
Lot 7 of C.....	Sub 9 (of 2).....	Rem.22,6602 ac..	3772	22/9/56	Samuel J. Msibi
Lot 8 of C.....	Sub 10 (of 2).....	Rem.21,8812 ac..	3634	3/5/60	Absolom Pakati 1901
Lot 9 of C.....	Sub 11 (of 2).....	Rem.16-0-39.....	3384	7/12/33	Johannes Simelane
Lot 10 of C.....	Sub 12 (of 2).....	Rem.45-3-35.....	3769	22/9/26	Daniel Hlongwane
Lot 11 of C.....	Sub 13 (of 2).....	Rem.8,8900 ha...	12803	28/7/71	Phineas Mtetwa 1930
Lot 12 of C.....	Sub 14 (of 2).....	5,0657 ac.....	6416	6/8/58	Wilfred Nkosi 1915
Lot 13 of C.....	Sub 15 (of 2).....	48-0-15.....	5693	11/8/61	1. Embrose Billiyana Ndaba 3. Zeresh Oripah Mkwanzazi 2. Japhta Lawrence Ndaba 1911 4. Attarah Gibeza Phiwe Malev
Lot 14 of C.....	Sub 16 (of 2).....	36,2384 ac.....	3635	3/6/50	Philemon Mbuli 1895
Lot 15 of C.....	Sub 17 (of 2).....	65-1-12.....	3765	27/9/26	Albert Kuluse
Lot 16 of C.....	Sub 18 (of 2).....	7,7640 ac.....	6439	19/9/45	Joel Mlangeni 1873
Lot 17 of C.....	Sub 19 (of 2).....	42,0130 ac.....	2791	7/4/60	1/3 Sampson Madinane 1906 1/6 Albert Madinane 1900 1/2 Titus Madinane 1923
Lot 18 of C.....	Sub 20 (of 2).....	13,5644 ha.....	5125	16/3/71	Alpheus Mdubane Mthenjwa
Lot 19 of C.....	Sub 21 (of 2).....	28-3-19.....	9813	28/6/67	Patrick Sikakane 1926
Lot 20 of C.....	Sub 22 (of 2).....	44-1-3,75.....	13817	7/9/67	Prince Musa Msibi 1927
Lot 21 of C.....	Sub 23 (of 2).....	56-3-7.....	3780	22/9/26	Joseph Hlongwane
Lot 22 of C.....	Sub 24 (of 2).....	2-3-16 Rem.....	4933	3/12/29	Petros Mlangeni
Lot 23 of C.....	Sub 25 (of 2).....	28,4408 ac.....	12282	11/8/75	Elijah Kumalo 1904 Achmas Kumalo 1914
Lot 24 of C.....	Sub 26 (of 2).....	32-3-14.....	7761	23/9/58	Regina Macu
Lot 25 of C.....	Sub 27 (of 2).....	33-1-36.....	1251	23/3/37	Abe Sitole
Lot 26 of C.....	Sub 28 (of 2).....	0-2-25,7.....	3471	4/9/26	Nooitgedacht Cemetery and Dipping Tank Trust
Lot 27 of C.....	Sub 29 (of 2).....	1 acre.....	3471	4/9/26	do.
Sub A of 16 of C..	Sub 30 of 18.....	12-1-33,3.....	1894	11/12/68	1/2 Shre Pauline Njoko
Sub A of 20 of C..	Sub 31 of 22.....	3,8476 ha.....	5149	16/3/71	Mathafeni David Njoko
Sub A of 10 of C..	Sub 33 of 12.....	12 ac.....	4960	10/7/62	Remember Nkunjulwa 1913
Sub A of 8 of C...	Sub 34 of 10.....	2 ac.....	12351	28/9/66	Bhavu Msibi 1900
Sub A of 9 of C...	Sub 35 of 11.....	10 ac.....	3384	7/12/33	Josiah Manyosi
Sub A of 23 of C..	36 of 25.....	26,0652 ac.....	2796	12/9/34	Solomon Kumalo
Sub B of 25 of C..	37 of 25.....	13,0908 ac.....	2797	12/9/34	Elias Kumalo
Sub C of 23 of C..	38 of 25.....	15 ac.....	14140	2/11/66	Amon Kumalo 1915
Sub D of 23 of C..	39 of 25.....	14,2817 ac.....	2795	12/9/34	Moses Tshabalala
Sub E of 23 of C..	40 of 25.....	11,0738 ac.....	7267	8/9/52	Mceku D. Tshabalala 1911
Sub F of 23 of C..	41 of 25.....	2,0325 ha.....	12714	13/9/77	Robert Macu 1923
Sub A of 17 of C..	42 of 19.....	12,4933 ac.....	5531	24/9/43	Joseph Kumalo 1904
44 of 4 of C.....	44 of 6.....	6,0673 ha.....	6364	26/5/78	Bernard Mathebula 1930
45 of 12 of C.....	45 of 14.....	9,9383 ac.....	4960	10/7/63	Remember Njungulwa
46 of 7 of C.....	46 of 9.....	7,9586 ac.....	622	28/1/58	Pigiti Kumalo 1899
47 of 16 of C.....	47 of 18.....	7,6839 ac.....	2963	8/4/49	Lesipha Mbele 1905
50 of 12 of C.....	50 of 14.....	2,3735 ha.....	3190	6/3/72	Vika Samuel Kubeka
51 of 12 of C.....	51 of 14.....	2,3973 ha.....	10906	3/8/72	David Tshabalala 1912
52 of 12 of C.....	52 of 14.....	11,6414 ac.....	1719	27/2/56	Lymon Mkwanzazi 1905
53 of 12 of C.....	53 of 14.....	2,1056 ha.....	3190	6/3/72	Vika Samuel Kubeka 1918
60 of 11 of C.....	60 of 13.....	4,9277 ha.....	12803	28/7/71	Phineas Mthetwa 1930
61 of 11 of C.....	61 of 13.....	6,1805 ac.....	5168	18/6/57	Albert Cebekulu 1916
62 of 14 of C.....	62 of 16.....	5,0666 ac.....	3634	3/6/50	Absolom Pakati 1901
65 of 6 of C.....	65 of B.....	8,4595 ac.....	10299	19/12/51	Raycliffe Zondo 1907
A of 22 of C.....	32 of 24.....	6,2195 ha.....	5150	16/3/71	Mathafeni David Mjoko Clement Mjoko 1937

MOLOTTOS KRAAL No. 1194

Shares 108000.

TD. No. 5714, dated 14/12/20, extent 1035 Ac. 3 rd.

Share	Name
3205.....	Makosini Hlongwane
4870.....	Ezra Matatana Twala
12940.....	Tom Mazibuko
8770.....	Nhlebi Ndaba
898.....	Magwazindoda Kambule
1885.....	Jeremiah Pakati
1690.....	Thomas Madinane
1795.....	Mguni Sithole
8122.....	Matshana Ndaba
6445.....	Jeremiah Ndaba
5515.....	Jonah Labase
4750.....	Mabama Smelana
1285.....	Jacob Mndaweni
3670.....	Njabande Msibi
2830.....	Yabande Mazibuko
1270.....	Tyikiza Sithole
4030.....	Mathunzini Mpila
6970.....	Elijah Kumalo
1390.....	Beshu Kumalo

Share	Name
6670.....	Ntengo Kumalo
1465.....	Luke Kubeka
4390.....	Mgododelwa Ndetbele
1870.....	Janji Msibi
4270.....	Dudana Msibi
1570.....	Julie Mndebele
865.....	Josiah Msibi
540.....	Kosi Ndaba
4030.....	Elias Ndebele

MOLOTTOS KRAAL No. 1194

Old No.	New No.	Extent	TD. No.	Date	Name
Sub A	Sub 1				
Sub 2 of A.....	Sub 3 of 1.....	69-1-7.....	2525	21/3/56	Paulina Mokoena 1922
Sub 3 of A.....	Sub 4 of 1.....	29,7141 ha.....	17234	4/10/71	Elliot Kimbili Mabizela
Sub 4.....	Sub 5 of 1.....	27-3-27,8.....	3319	27/8/26	Siqaga Ndaba
Sub 5 of A.....	Sub 6 of 1.....	89-3-36.....	919	18/1/68	Simon Ganunu 1903
Sub 6 of A.....	Rem.7 of 1.....	22,3699 Ac.....	7444	12/9/51	Alpheus Mdakane 1905
22 of 6.....	22 of 7.....	21,1265 Ac.....	6702	18/8/51	Zwelonke Mazibuko 1927
23 of 6.....	23 of 7.....	20,4225 Ac.....	6703	18/8/51	David Mdakane
24 of 6.....	24 of 7.....	30,4907 Ac.....	10525	18/10/48	Mvimlezele Kumalo 1907
25 of 6.....	25 of 7.....	20,6291 Ac.....	5557	15/6/48	Frank Dhladhla
26 of 6.....	Rem. 26 of 7.....	10,2400 Ac.....	6588	27/7/56	Daniel Mazibuko
32 of 26 of 6.....	32 of 26.....	10,2400 Ac.....	6587	27/7/56	Mtakati J. Mazibuko 1909
7 of A.....	8 of 1.....	22 Ac.—3rds.....	2842	20/7/27	Church of England
Sub 8.....	9 of 1.....	46-2-4.....	834	30/1/56	Esau Nkala 1908
9.....	10 of 1.....	64-0-19.....	4999	22/9/42	Vincent L. Mokowe
10 of A.....	Rem.11 of 1.....	9,7910 ha.....	19560	18/11/71	1. Job Mazibuko 1909
					2. Solomon Mazibuko 1914
					3. Nelson Mazibuko 1929
					4. Daniel Mazibuko 1906
20 of 10 of A.....	20 of 11.....	8,2900 Ac.....	4375	24/5/57	Richard Radebe 1902
21 of 10 of A.....	21 of 11.....	10 Ac.....	12615	4/10/66	Mlandu Sithole 1896
27 of 10.....	27 of 11.....	10,2660 Ac.....	4375	24/5/57	Richard Radebe
11 of A.....	12 of 1.....	13,4437 Ac.....	6892	24/8/51	Josiah Ndaba
19 of 11.....	19 of 12.....	13,4438 Ac.....	6891	24/8/51	Lukas Nkala
12 of A.....	13 of 1.....	7,9636 Ac.....	6586	27/7/56	Mtakati Job Mazibuko 1909
A of 12.....	17 of 13.....	34,0872 Ac.....	5574	19/11/40	Mbeta Sithole
B of 12.....	1.B. of 13.....	8,0233 Ac.....	9487	15/7/68	Kwapuna Hlatshwayo
28 of 12.....	28 of 13.....	5,0832 Ac.....	6582	27/7/56	Mzamo Nelson Mazibuko
29 of 12.....	29 of 13.....	5,0615 Ac.....	6583	27/7/56	Daniel Mazibuko 1906
30 of 12.....	30 of 13.....	5,0508 Ac.....	6584	27/7/56	Bantu Mazibuko 1914
31 of 12.....	31 of 13.....	5,0554 Ac.....	6585	27/7/56	1. Zwelonke Mazibuko
					2. Ndabakho Mazibuko
13 of A.....	14 of 1.....	40-1-13.....	702	16/2/42	Esau Nkala 1908
14 of A.....	15 of 1.....	2 Ac.....	3016	6/8/26	Letika Meloye
15 of A.....	16 of 1.....	2 Rds.....	3016	6/8/26	Letika Meloye

OPPERMANSKRAAL No. 1257

Old No.	New No.	DT.	Date	Extent	Name
1 of Rooihoek of c.....	10 (of 3)...	2682	31/3/49	22,8405.....	Jacob S. Ndebele 1897
37 of Rooihoek of c.....	37 (of 1)...	3661	8/4/64	5,8620 Ac.....	Est. Obete Butelezi
2 of Rooihoek of c.....	11 (of 3)...	7501	14/9/51	21,1335 Ac.....	Jacob Mdakane 1896
Sub 38 of sub 2 of Rooi- hoek of C.....	38 (of 2)...	5512	13/5/64	9,7547 Ac.....	Ndabankulu Mdakane
3 of Rooihoek of C.....	12 (of 3)...	2684	31/3/49	21,0947 Ac.....	Est. Isaiah Mazibuko
4 of Rooihoek of C.....	13 (of 3)...	9622	24/11/52	81,1106 Ac.....	Robinson Mndaweni
5 of Rooihoek of C.....	14 (of 3)...	5389	30/6/58	29,7382 Ac.....	Makanini Dubazana
6 of Rooihoek of C.....	15 (of 3)...	6655	30/7/56	40,8189 Ac.....	Jonah Labase 1906
7 of Rooihoek of C.....	16 (of 3)...	6662	1/8/57	51,5823 Ac.....	Harry Zwelonke Hlatshwayo
8 of Rooihoek of C.....	17 (of 3)...	8882	25/7/66	54,0808 Ac.....	Wilson Dhladhla
9 of Rooihoek of C.....	18 (of 3)...	2690	31/3/49	13,3463 Ac.....	Est. Namatye Gama
10 of Rooihoek of C.....	19 (of 3)...	6853	2/5/74	69,6830 ha.....	Albert Cebekele
42 of 10 of Rooihoek of C	42 (of 19)...	17813	24/11/75	2,4282 ha.....	Wilson Mbutu Hlongwane
11 of Rooihoek of C.....	20 (of 3)...	2514	8/4/53	24,8294 Ac.....	Richard Madinane
40 of 11 of Rooihoek of C	40 (of 20)...	4921	13/4/77	2,4078 ha.....	Jobele Petrus Radebe
12 of Rooihoek of C.....	21 (of 3)...	4584	18/6/53	179,7421 Ac.....	Hugo M. P. S. Nyembezi
13 of Rooihoek of C.....	22 (of 3)...	2594	29/3/59	47,5974 Ac.....	Nellië Mdakane
14 of Rooihoek of C.....	23 (of 3)...	9337	14/10/55	38,0990 Ac.....	Matilda Nonkabi Kubheka 1897
15 of Rooihoek of C.....	24 (of 3)...	21259	14/12/73	12,6536 ha.....	1. Norah Radebe 1908
					2. Mary Ndebele
					3. Lillian Hlongwani
					4. Zafrika Kubheka
16A of Rooihoek of C.....	25 (of 3)...	3258	27/4/51	37,1336 Ac.....	Mbeta Sitole 1884
16B of Rooihoek of C.....	26 (of 3)...	2372	25/3/54	20,2500 Ac.....	Daniel Sitole 1914
17 of Rooihoek of C Rem.	27 (of 3)...	2371	25/3/54	6,3609 Ac.....	Shadrack Mdakane
41 (of 17) of Rooihoek of C	41 (of 3)...	18804	13/12/67	11,3603 Ac.....	Daniel Sitole 1914
18 of Rooihoek of C.....	28 (of 3)...	7708	9/9/54	31,3943 Ac.....	Hezekiah Bongani-Sabela Mazibuko 1913
19 of Rooihoek of C.....	29 (of 3)...	2700	31/3/49	17,4155 Ac.....	Est. Sigama Nkonde
20 of Rooihoek of C.....	30 (of 3)...	2701	31/3/49	1,7229 Ac.....	Est. Samson Mdakane
21 of Rooihoek of C.....	31 (of 3)...	2702	31/3/49	31,3626 Ac.....	Est. Andrew Ngcobo
22 of Rooihoek of C.....	32 (of 3)...	2703	31/3/49	49,7374 Ac.....	Est. Andrew Ngcobo
24 of Rooihoek of C.....	34 (of 3)...	2681	31/3/49	5,7107 Ac.....	Trustees Rooihoek Syndicate

KENNISGEWING 165 VAN 1979

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

UITTHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N
OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Oranje-Vrystaat het 'n strook grond kragtens myntitel gehou op die plaas Kromdraai 386, administratiewe distrik Odendaalsrus, myndistrik Oranje-Vrystaat, provinsie Oranje-Vrystaat, soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke onder RMT No. R31/78 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Welkom, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/766)

(9 Maart 1979)

KENNISGEWING 172 VAN 1979

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

OHRIGSTAD-STAATSWATERSKEMA, DISTRIKTE
LYDENBURG EN PELGRIMSRUS, TRANSVAAL;
EN POLITSI RIVIER-STAATSWATERSKEMA,
DISTRIK LETABA, TRANSVAAL.—
INLYSTINGSRAADSVERGADERINGS

Hierby word ingevolge artikel 64 van die Waterwet, 1956, bekend gemaak dat sittings van die Inlystingsraad in verband met die lyste van belasbare oppervlaktes van bogenoemde twee Staatswaterskemas op die tye en plekke hierna genoem, gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lyste of besware teen enigeen van die name, eiendomme of oppervlaktes wat daarin voorkom, aan te hoor en daaroor te besluit.

Ohrigstad-staatswaterskema:

Datum	Tyd	Plek
Dinsdag, 27/3/79.....	13h30	Hendrik Potgietergedenksaal, Ohrigstad.

Politsirivier-staatswaterskema:

Datum	Tyd	Plek
Woensdag, 28/3/79....	09h00	Kantoor van die Hooftgenikus, Fanie Bothadam, Doornhoek.

Afskrifte van die lyste van belasbare oppervlaktes wat kragtens artikel 63 (7) van genoemde Wet opgestel is, lê by die volgende plekke ter insae:

Ohrigstad-staatswaterskema:

Landdroeskantoor, Lydenburg.

Kantoor van die S.A. Polisie, Ohrigstad.

Kantoor van die Eerste Waterbeheerbeampte, Ohrigstad.

Politsirivier-staatswaterskema:

Landdroeskantoor, Tzaneen.

Kantoor van die Senior Waterbeheerbeampte, Magoe-baskloofdam.

Kantoor van die Hooftgenikus, Fanie Bothadam.

Enigeen wat nie persoonlik op genoemde vergaderings teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

(31/3/45)

(31/3/97)

(9 Maart 1979)

NOTICE 165 OF 1979

DEPARTMENT OF MINES

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE
OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of the Orange Free State has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purpose of a public road a strip of land held under mining title on the farm Kromdraai 386, Administrative District of Odendaalsrus, Mining District of the Orange Free State, Province of the Orange Free State, as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Welkom, under RMT No. R31/78.

(19/5/1/766)

(9 March 1979)

NOTICE 172 OF 1979

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

OHRIGSTAD GOVERNMENT WATER SCHEME,
DISTRICTS OF LYDENBURG AND PILGRIM'S
REST, TRANSVAAL; AND POLITSI RIVER
GOVERNMENT WATER SCHEME, DISTRICT
OF LETABA, TRANSVAAL.—
SCHEDULING
BOARD MEETINGS

It is hereby notified, in terms of section 64 of the Water Act, 1956, that meetings of the Scheduling Board in connection with the schedules of ratable areas of the above-mentioned Government Water Schemes will be held at the venues and times as shown below for the purpose of hearing and determining claims for inclusion in the said schedules, or objections to any of the names, properties or areas included therein.

Ohrigstad Government Water Scheme:

Date	Time	Place
Tuesday, 27/3/79.....	13h30	Hendrik Potgieter Memorial Hall, Ohrigstad.

Politsi River Government Water Scheme:

Date	Time	Place
Wednesday, 28/3/79....	09h00	Office of the Chief Technician, Fanie Botha Dam, Doornhoek.

Copies of the schedules of ratable areas, prepared in terms of section 63 (7) of the said Act, are lying for inspection at the following places:

Ohrigstad Government Water Scheme:

Magistrate's Office, Lydenburg.

Office of the S.A. Police, Ohrigstad.

Office of the Principal Water Control Officer, Ohrigstad.

Politsi River Government Water Scheme:

Magistrate's Office, Tzaneen.

Office of the Senior Water Control Officer, Magoe-baskloof Dam.

Office of the Chief Technician, Fanie Botha Dam.

Any person who is unable to attend the said meetings may authorise any other person, in writing, to represent him/her at the meeting.

(31/3/45)

(31/3/97)

(9 March 1979)

KENNISGEWING 173 VAN 1979

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(SUIDWES-AFRIKA AFDELING)RONDGAANDE HOWE.—GEBIED VAN
SUIDWES-AFRIKA

Kragtens die bevoegdheid my verleën in artikel 7 van Wet 59 van 1959, gee ek hiermee kennis dat die regsgebied van hierdie afdeling met ingang van 1 April 1979 in die volgende rondgangdistrikte ingedeel word:

1. *Verre Noordelike Rondgaande Hof*.—Die distrikte Owambo, Kavango, Caprivi Zipvel en Tsumeb.
2. *Noordelike Rondgaande Hof*.—Die distrikte Grootfontein, Outjo, Otjiwarongo, Omaruru, Boesmanland, Hereroland-Oos, Hereroland-Wes, Damaraland en Kaokoland.
3. *Suidelike Rondgaande Hof*.—Die distrikte Karasburg, Luderitz, Keetmanshoop, Mariental, Maltahöhe en Bethanien.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Suidwes-Afrika Afdeling) te Windhoek die 15de dag van Februarie 1979.

F. H. BADENHORST, Regier-president.

(9 Maart 1979)

KENNISGEWING 175 VAN 1979

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

No. T368/78

Verw. LT1123/139/10

Aan:

MARIA MAGDALENA CORNELIA OOSTHUIZEN,
GEBORE 4 MEI 1903, MEERDERJARIGE JONGE-
DOGTER, OF WIE DIT MAG AANGAAN

1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), hierby ten behoeve van die Republiek van Suid-Afrika (in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens) onteien word:

Sekere grond groot ongeveer 1,48 hektaar synde 'n gedeelte van Gedeelte 115 (gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Kameeldrift 298, Registrasieafdeling JR, Transvaal, soos breedvoeriger aangedui op Plan MB56E, wat ter insae lê in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingsdatum (d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing in die *Staatskoerant* gepubliseer word) en eiendomsreg op die onteiene goed gaan op genoemde Administrasie oor op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die publikasie hiervan aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet verteenwoordig asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

NOTICE 173 OF 1979

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(SOUTH WEST AFRICA DIVISION)CIRCUIT COURTS.—TERRITORY OF SOUTH
WEST AFRICA

Under and by virtue of the powers in me vested by section 7 of Act 59 of 1959, I hereby give notice that I have constituted the following circuit districts for the sitting of the undermentioned courts, with effect from 1 April 1979:

1. *Far Northern Circuit Court*.—The Districts of Owambo, Kavango, Caprivi Zipvel and Tsumeb.
2. *Northern Circuit Court*.—The Districts of Grootfontein, Outjo, Otjiwarongo, Omaruru, Bushmanland, Hereroland East, Hereroland West, Damaraland and Kaokoland.
3. *Southern Circuit Court*.—The Districts of Karasburg, Luderitz, Keetmanshoop, Mariental, Maltahöhe and Bethanien.

Given under my Hand and Seal of the Supreme Court of South Africa (South West Africa Division) at Windhoek this 15th day of February 1979.

F. H. BADENHORST, Judge President.

(9 March 1979)

NOTICE 175 OF 1979

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS

NOTICE OF EXPROPRIATION

No. T368/78

Ref. LT1123/139/10

To:

MARIA MAGDALENA CORNELIA OOSTHUIZEN,
BORN ON 4 MAY 1903, SPINSTER, OR TO WHOM
IT MAY CONCERN

1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated in terms of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act 70 of 1957), on behalf of the Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration):

Certain land in extent approximately 1,48 hectares being a portion of Portion 115 (portion of Portion 4) of the farm Kameeldrift 298, Registration Division JR., Transvaal, as more fully shown on Plan MB56E, lying for inspection in the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation is published in the *Government Gazette*) and ownership in the expropriated property vests in the said Administration on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of publication hereof, a written statement indicating:

(i) What the total amount is which is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteiene grond wat na u oordeel die waarde van die grond raak.

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek:

(a) Indien die grond voor die publikasie hiervan vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, tesame met die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(b) Indien die grond voor die publikasie hiervan deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(d) Indien dit grond is wat by publikasie hiervan deur 'n deelsaaier bewerk is, die naam en adres van die deelsaaier, tesame met die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word.

Gedateer te Johannesburg op hede die 12de dag van Februarie 1979.

H. J. L. DU TOIT, Adjunk-hoofbestuurder.

Adres: Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Privaatsak X47, Johannesburg, 2134.

(9 Maart 1979)

KENNISGEWING 176 VAN 1979

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

No. T152/78

Verw. LT1123/133/10

Aan:

IGNATIUS MICHAEL PRINSLOO, GEBORE OP 5 DESEMBER 1907, OF WIE DIT MAG AANGAAN

1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), hierby ten behoeve van die Republiek van Suid-Afrika (in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens) onteien word:

Sekere grond groot ongeveer (i) 200 vierkante meter en (ii) 1 400 vierkante meter synde gedeeltes van Sphinx- en Kowiestraat, geleë in Onderstepoort-landbouhoewes, Registrasieafdeling JR, Transvaal, soos breedvoeriger aangedui op Planne MB19E en MB23E, wat ter insae lê in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingdatum d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing in die *Staatskoerant* gepubliseer word) en

(ii) Full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion affect the value of such land.

(iii) Where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) If prior to the date of publication hereof the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing.

(b) If prior to the date of publication hereof the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof.

(c) If a building, which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof.

(d) If on the date of publication hereof the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing.

(iv) You are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you.

Dated at Johannesburg this 12th day of February 1979.

H. J. L. DU TOIT, Deputy General Manager.

Address: General Manager, South African Railways and Harbours, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.

(9 March 1979)

NOTICE 176 OF 1979

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS

NOTICE OF EXPROPRIATION

No. T152/78

Ref. LT1123/133/10

To:

IGNATIUS MICHAEL PRINSLOO, BORN ON 5 DECEMBER 1907, OR TO WHOM IT MAY CONCERN

1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated in terms of the Railways and Harbours Control and Management [Consolidation Act, 1957 (Act 70 of 1957), on behalf of the Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration):

Certain land in extent approximately (i) 200 square metres and (ii) 1 400 square metres being portions of Sphinx and Kowie Streets situated in Onderstepoort Agricultural Holdings, Registration Division JR, Transvaal, as more fully shown on plans MB19E and MB23E, lying for inspection in the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation is published in the *Government Gazette*) and ownership

eiendomsreg op die onteiene goed gaan op genoemde Administrasie oor op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die publikasie hiervan aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet verteenwoordig, asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteiene grond wat na u oordeel die waarde van die grond raak.

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek:

(a) Indien die grond voor die publikasie hiervan vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, tesame met die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(b) Indien die grond voor die publikasie hiervan deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(d) Indien dit grond is wat by publikasie hiervan deur 'n deelsaaier bewerk is, die naam en adres van dié deelsaaier, tesame met die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word.

Gedateer te Johannesburg op hede die 20ste dag van Februarie 1979.

H. J. L. DU TOIT, Adjunk-hoofbestuurder.

Adres: Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Privatsak X47, Johannesburg, 2134.
(9 Maart 1979)

KENNISGEWING 177 VAN 1979

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE EN IMMIGRASIE

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA OPENBARE FEESDAE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID- AFRIKA

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Kommissie van Onderzoek na Openbare Feesdae in die Republiek van Suid-Afrika met sy werksaamhede 'n aanvang geneem het.

Die opdrag van die Kommissie is om ondersoek in te stel en verslag te doen oor die wenslikheid om die Wet op Openbare Feesdae, 1952 (Wet 5 van 1952), te

in the expropriated property vests in the said Administration on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of publication hereof, a written statement indicating:

(i) What the total amount is which is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up.

(ii) Full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion affect the value of such land.

(iii) Where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) If prior to the date of publication hereof the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing.

(b) If prior to the date of publication hereof the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof.

(c) If a building, which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof.

(d) If on the date of publication hereof the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing.

(iv) You are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you.

Dated at Johannesburg this 20th day of February 1979.

H. J. L. DU TOIT, Deputy General Manager.

Address: General Manager, South African Railways and Harbours, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.
(9 March 1979)

NOTICE 177 OF 1979

DEPARTMENT OF THE INTERIOR AND IMMIGRATION

COMMISSION OF INQUIRY INTO PUBLIC HOLIDAYS IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

It is hereby notified for general information that the Commission of Inquiry into Public Holidays in the Republic of South Africa has commenced its activities.

The terms of reference of the Commission are to inquire into and to report on the desirability to amend the Public Holidays Act, 1952 (Act 5 of 1952), in order

wysig ten einde voorsiening te maak vir 'n beter en meer pasliker kalender vir openbare feesdae in die Republiek van Suid-Afrika: Met dien verstande—

(a) dat die huidige aantal openbare feesdae nie vermeerder word nie;

(b) dat in die besonder oorweging geskenk word aan die wenslikheid al dan nie van die herinstelling van 6 April as 'n openbare feesdag ter herdenking van die landing van Jan van Riebeeck;

(c) dat indien dit wenslik gevind word om aan te beveel dat 6 April weer as 'n sodanige feesdag ingestel word, daar ook aanbeveel word wat skynbaar die mees aanvaarbare naam vir daardie feesdag is, en watter een van die bestaande openbare feesdae afgeskaf behoort te word ten einde voorsiening vir bedoelde feesdag te maak; en

(d) dat oorweging geskenk word aan die behoud al dan nie van sekere godsdienstige vakansiedae soos Paasmaandag en Hemelvaartsdag.

Alle belanghebbende persone en liggame word uitgenooi om memoranda aan die Sekretaris van die Kommissie, p/a Departement van Binnelandse Sake en Immigrasie, Privaatsak X9048, Kaapstad, 8000, te stuur om hom voor 20 April 1979 te bereik.

Mondelinge getuienis sal deur die Kommissie aangehoor word nadat die memoranda wat ontvang is, ontleed is en 'n uitnodiging word dus ook aan alle belanghebbende persone en liggame gerig om getuienis voor die Kommissie af te lê. Diegene wat getuienis wil aflê moet die Sekretaris van die Kommissie nie later nie as 20 April 1979 van hul voornemens verwittig.

Afhangende van die reaksie op hierdie uitnodiging beoog die Kommissie om getuienis te Kaapstad, Pretoria, Bloemfontein, Durban en Port Elizabeth aan te hoor. Veranderings met betrekking tot dié sentra mag egter aangebring word nadat die Kommissie die belangstelling in die ondersoek gepeil het.

(9 Maart 1979)

KENNISGEWING 179 VAN 1979

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennisgewing geskied hierby dat die Agrément-Raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat, waarvan besonderhede in onderstaande Bylae verskyn, met ingang van 20 Januarie 1979 verleng het.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Sertifikaat 76/30—Voorlopig (geldig tot 21 Januarie 1979)

Naam van produk.—Wimpey-sandlosebetonstelsel.

Vervaardig deur.—George Wimpey (Southern Africa) (Edms.) Bpk., Posbus 23272, Joubert Park, 2044.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat, wat by Goewermentskennisgewing 490 van 1976, gedateer 23 Julie 1976, uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

Afskrifte van hierdie sertifikaat wat gedetailleerde spesifikasies en tekeninge insluit, is teen R2 per afskrif (vir elke amptelike taal) van die Bestuurder, Agrément-Raad van Suid-Afrika, Posbus 395, Pretoria, 0001, verkrygbaar.

(9 Maart 1979)

to provide for a better and more suitable calendar of public holidays in the Republic of South Africa: Provided—

(a) that the present number of public holidays is not increased;

(b) that in particular consideration be given to the desirability or not of the reinstatement of 6 April as a public holiday to commemorate the landing of Jan van Riebeeck;

(c) that if it is found to be expedient to recommend that 6 April be reinstated as a public holiday it should also be recommended what apparently the most acceptable name for that public holiday would be and which of the present public holidays should be abolished in order to provide for the said public holiday; and

(d) that consideration be given to the retention or not of certain religious holidays such as Easter Monday and Ascension Day.

An invitation is extended to all interested persons and bodies to submit memoranda to the Secretary of the Commission, c/o Department of the Interior and Immigration, Private Bag X9048, Cape Town, 8000, to reach him not later than 20 April 1979.

Oral evidence will be heard by the Commission after an analysis of the memoranda received has been made and an invitation is also extended to interested persons and bodies to give evidence before the Commission. Those desirous of giving evidence must notify the Secretary of the Commission of their intention not later than 20 April 1979.

Depending on the response to this invitation the Commission proposes hearing evidence at Cape Town, Pretoria, Bloemfontein, Durban and Port Elizabeth. Changes in regard to these centres may, however, be made once the Commission has assessed the interest shown in the inquiry.

(9 March 1979)

NOTICE 179 OF 1979

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of the certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 20 January 1979.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Certificate 76/30—Interim (valid until 21 January 1979)

Name of product.—Wimpey No-Fines Concrete System.

Manufactured by.—George Wimpey (Southern Africa) (Pty) Ltd, P.O. Box 23272, Joubert Park, 2044.

The validity of this certificate, which was issued under Government Notice 490 of 1976, dated 23 July 1976, is further extended for a period not exceeding six months.

Copies of this certificate, which contains detailed specifications and drawings, are obtainable from the Manager, Agrément Board of South Africa, P.O. Box 395, Pretoria, 0001, at a cost of R2 each (for each official language).

(9 March 1979)

KENNISGEWING 184 VAN 1979
DEPARTEMENT VAN FINANSIES
VERDEDIGINGSBONUSOBLIGASIES

VYFTIENDE PRYSTREKKING (26 FEBRUARIE 1979)

Lys van Verdedigingsbonusobligasiennommers wat ingevolge Goewermentskennisgewing 117 van 20 Januarie 1978 vir die toekenning van pryse aangewys is.

Die presiese volgorde waarin die wennommers getrek is, word in hakies aangedui.

NOTICE 184 OF 1979

DEPARTMENT OF FINANCE
DEFENCE BONUS BONDS

FIFTEENTH PRIZE DRAW (26 FEBRUARY 1979)

List of Defence Bonus Bond numbers which have been designated for the allocation of prizes in accordance with Government Notice 117 of 20 January 1978.

The exact sequence in which the winning numbers were drawn, is indicated in brackets.

EERSTE PRYS	R30 000	FIRST PRIZE
Obligasiennommer	0507767491 (1)	Bond number
TWEEDE PRYS	R15 000	SECOND PRIZE
Obligasiennommer	0607203948 (2)	Bond number
DERDE PRYS	R7 000	THIRD PRIZE
Obligasiennommer	0207627977 (3)	Bond number

VIER BONANZA-PRYSE WAT OP DIE
VOLGENDE VRYDAE BEKENDGEMAAK
SAL WORD

FOUR BONANZA PRIZES WHICH WILL
BE ANNOUNCED ON THE FOLLOWING
FRIDAYS

2/3/1979 (R5 000)
9/3/1979 (R5 000)
16/3/1979 (R5 000)
23/3/1979 (R5 000)

TWINTIG PRYSE VAN R2 000 ELK

TWENTY PRIZES OF R2 000 EACH

Obligasiennommers	Bond numbers
0001474531 (23)	0106832045 (12)
0001786696 (20)	0007633693 (8)
0101040990 (10)	0107911726 (27)
0104431494 (15)	0207022327 (9)
0105524157 (14)	0207162022 (22)
0006066561 (17)	0307373892 (21)
0106291409 (24)	0507038018 (26)
	0607000713 (25)
	0607352602 (13)
	0607353168 (16)
	0707013432 (11)
	0807014129 (18)
	0807590796 (19)

EEN-EN-TWINTIG PRYSE VAN R1 000
ELK

TWENTY-ONE PRIZES OF R1 000 EACH

Obligasiennommers	Bond numbers
0001291912 (40)	0106164614 (39)
0001780097 (29)	0106305146 (44)
0002170751 (42)	0106438671 (46)
0002271552 (48)	0107279360 (24)
0003638534 (31)	0207884673 (38)
0004026996 (45)	0307586412 (30)
0004314192 (35)	0307966984 (28)
0105114760 (57)	0407941706 (41)
0105144608 (80)	0507281852 (33)
0105185186 (75)	0507373368 (37)
0105185610 (83)	0507517385 (43)
	0607409254 (47)
	0707675732 (36)

VEERTIG PRYSE VAN R500 ELK

FORTY PRIZES OF R500 EACH

Obligasiennommers	Bond numbers
0001044904 (84)	0006626630 (86)
0001636403 (56)	0006796411 (70)
0001847950 (55)	0007323010 (82)
0001971380 (62)	0107077191 (79)
0101250970 (61)	0107539129 (67)
0101261664 (77)	0107803598 (59)
0002552446 (78)	0107811825 (53)
0002994575 (50)	0207325548 (68)
0005160669 (65)	0207622089 (85)
0005184736 (88)	0307110135 (49)
0005908329 (66)	0307966031 (74)
0105114760 (57)	0407567435 (81)
0105144608 (80)	0507313365 (58)
0105185186 (75)	0507672703 (52)
0105185610 (83)	0607294814 (64)
	0607523380 (54)
	0607652948 (72)
	0607886561 (69)
	0607977490 (51)
	0707124959 (76)
	0707617370 (71)
	0707787210 (73)
	0707894352 (87)
	0807032101 (63)
	0907364359 (60)

NEGE-EN-SESTIG PRYSE VAN R250 ELK

*

SIXTY-NINE PRIZES OF R250 EACH

Obligasiennommers	Bond numbers
0001135705 (157)	0105786123 (113)
0001178371 (137)	0207950628 (146)
0001202371 (112)	0307322186 (154)
0001451867 (96)	0307335693 (115)
0001461657 (92)	0307347165 (106)
0001495581 (141)	0307555512 (140)
0001967897 (110)	0307968008 (90)
0101146672 (155)	0407696048 (89)
0101378139 (94)	0507282957 (127)
0101389982 (111)	0507321264 (139)
	0507333408 (153)
	0507393454 (136)
	0507614604 (102)
	0507703189 (138)
	0507729639 (109)
	0507833668 (147)
	1107208177 (149)
	0507982445 (103)
	0607231972 (145)
	0607346197 (156)
	0607396898 (97)
	0607499076 (152)
	0607515433 (143)
	0607671200 (132)
	0607965259 (121)
	0607984360 (129)
	0707509876 (101)
	0707987319 (124)
	0907354520 (125)
	0907422833 (126)
	1107068852 (100)
	1107208177 (149)

EEN HONDERD EEN-EN-VYFTIG PRYSE VAN R100 ELK

*

ONE HUNDRED AND FIFTY-ONE PRIZES OF R100 EACH

Obligasiennommers	Bond numbers
0001041269 (223)	0004212968 (256)
0001058651 (160)	0004325612 (277)
0001116631 (296)	0004562803 (299)
0001302478 (270)	0004613232 (222)
0001333111 (236)	0004636663 (237)
0001348063 (174)	0004656683 (217)
0001384982 (268)	0004661771 (306)
0001446108 (267)	0004698623 (245)
0001579361 (196)	0004807781 (305)
0001657903 (252)	0104193859 (284)
0001660758 (242)	0104252914 (216)
0001722494 (187)	0104358833 (209)
0001791975 (273)	0104363738 (200)
0001832262 (304)	0104397355 (272)
0001948386 (231)	0104058765 (221)
0101108049 (183)	
0101165878 (205)	0005072547 (255)
0101241009 (274)	0005369577 (158)
0101362865 (289)	0005372914 (166)
0101380761 (260)	0005392483 (164)
	0005398220 (202)
	0005511879 (173)
	0005548001 (239)
	0005645231 (269)
	0005648871 (232)
	0005711163 (281)
	0005792439 (192)
	0105124578 (167)
	0105140420 (282)
	0105283030 (257)
	0105311791 (301)
	0105377662 (249)
	0105758625 (248)
	0105794401 (214)
	0105805261 (292)
	0105831250 (287)
	0006096372 (182)
	0006258215 (207)
	0006294241 (179)
	0006362919 (298)
	0006636149 (162)
	0006754961 (262)
	0006757083 (171)
	0006879889 (215)
	0106111072 (225)
	0106199763 (212)
	0106403055 (293)
	0106487024 (219)
	0106518286 (264)
	0106547052 (181)
	0106555924 (303)
	0106577388 (276)
	0106586973 (186)
	0106808140 (197)
	0206425706 (241)
	0007231888 (170)
	0007700617 (254)
	0007940022 (203)
	0007968197 (163)
	0107245302 (288)
	0107371484 (210)
	0107396521 (280)
	0207059961 (234)
	0207105202 (271)
	0207391065 (211)
	0207477872 (224)
	0207622494 (189)
	0207770341 (240)
	0207804032 (178)
	0207844333 (169)
	0207922830 (263)
	0207992402 (208)
	0307162897 (201)
	0307587204 (235)
	0307810218 (206)
	0307930833 (246)
	0407028787 (230)
	0407060078 (308)
	0407509569 (175)
	0407657936 (218)
	0407799267 (265)
	0407978136 (247)
	0507160225 (188)
	0507201916 (165)
	0507277433 (251)
	0507481072 (233)
	0507484452 (193)
	0507489226 (259)
	0507491961 (159)
	0507526846 (220)
	0507668287 (180)
	0507678409 (261)
	0507884913 (194)
	0507997577 (161)
	0607006245 (226)
	0607202301 (294)
	0607293413 (279)
	0607384912 (290)
	0607523155 (177)
	0607531608 (266)
	0607646141 (286)
	0607701974 (300)
	0607779740 (275)
	0607780708 (168)
	0707081299 (191)
	0707118916 (199)
	0707146165 (185)
	0707286017 (238)
	0707302871 (291)
	0707308309 (176)
	0707338907 (243)
	0707499749 (253)
	0707614095 (285)
	0707727187 (297)
	0707871377 (278)
	0707874278 (184)
	0707893540 (302)
	0707917562 (228)
	0707938269 (250)
	0807573355 (258)
	0907437585 (295)
	0907465071 (229)
	1107068578 (307)

VIER BONANZA-PRYSE WAT GEDUREN-DE FEBRUARIE 1979 AANGEKONDIG IS

*

FOUR BONANZA PRIZES WHICH WERE ANNOUNCED DURING FEBRUARY 1979

Obligasiennommers	Bond numbers
0206050858	0107134592
	0107440739
	0307585619

ONOPGEËISTE PRYSE: VORIGE TREKKINGS

*

UNCLAIMED PRIZES: PREVIOUS DRAWS

TWEË PRYSE VAN R20 000 ELK

*

TWO PRIZES OF R20 000 EACH

Obligasiennommers

Bond numbers

0006876887 | 0107146114

EEN PRYS VAN R15 000

*

ONE PRIZE OF R15 000

Obligasiennommer

Bond number

0207746133

VYF PRYSE VAN R5 000

*

FIVE PRIZES OF R5 000

Obligasiennommers

Bond numbers

0004275909 | 0107134592 | 0107440739 | 0307415542 | 0307585619

VEERTIEN PRYSE VAN R2 000 ELK

*

FOURTEEN PRIZES OF R2 000 EACH

Obligasiennommers		*	Bond numbers	
0001313293	0003661337	0007290801	0407350635	0507028437
0001568643		0007552132	0407754666	0507187281
0001689430	0106489101	0107765102	0407988858	0607359966

EEN-EN-DERTIG PRYSE VAN R1 000 ELK

*

THIRTY-ONE PRIZES OF R1 000 EACH

Obligasiennommers		*	Bond numbers	
0001125400	0005036131	0006556189	0107161910	0407185880
	0005226365	0006563974	0107399854	0407681172
0002289023	0005525292	0006726515	0107843611	0507156050
	0005870302	0106430594	0207649348	0507221867
0004595842	0105031806		0207823124	0507227246
0004871392		0007010426	0307127659	0507590437
0104055316	0006452844	0107000661	0307517439	0507975620

AGT-EN-SESTIG PRYSE VAN R500 ELK

*

SIXTY-EIGHT PRIZES OF R500 EACH

Obligasiennommers		*	Bond numbers	
0001051411	0003450919	0105196653	0007494919	0307057675
0001162807	0003624469	0105351044	0007589681	0307126477
0001351941	0003918561	0105447469	0007614065	0307142531
			0007711618	0307344786
0002082601	0004324165	0006213838	0007794093	0307621002
0002131152	0004568756	0006499774	0107029750	0307674901
0002165551	0104027873	0006819515	0107367373	0407401445
0002236015	0104143419	0106434177	0207119535	0407434677
0002301060			0207284720	0407807249
0002359401	0005056235	0007030554	0207358457	0507632658
0002374753	0005651875	0007062020	0207536543	0507750575
0002559281	0005738283	0007154915	0207569891	0607704110
0002584764	0005776448	0007266968	0207850850	0707152105
	0005852127	0007294630	0207892691	0807593521
0003021767	0105178682	0007326057	0307009673	

EENHONDERD NEGE-EN-VEERTIG PRYSE VAN R250 ELK

*

ONE HUNDRED AND FORTY-NINE PRIZES OF R250 EACH

Obligasiennommers		*	Bond numbers	
0001003116	0003795643	0105226247	0107601355	0307414831
0001027591		0105251124	0107673931	0307423378
0001073930	0004093597	0105933971	0107808424	0307503833
0001126171	0004175910		0107850245	0307621908
0001156026	0004323426	0006338911	0107850904	0307745252
0001335832	0004392965	0006381069	0107942517	0307863745
0001369867	0004610418	0006458142	0107965846	0307894798
0001395674	0104043793	0006521012	0107982516	0407473470
0001419258	0104179563	0006565631	0207038386	0407474590
0001434921	0104241475	0006660584	0207044564	0407497085
0001504959	0104278403	0006960422	0207115072	0407516185
0001611506	0104293184	0106010300	0207256339	0407642672
0001642295	0104322540	0106011273	0207371979	0407720363
0001728573	0104354842	0106058705	0207400659	0407770348
0001737992		0106183887	0207504730	0407914907
0001851216	0005091330	0106255306	0207515564	0507027065
	0005154849	0106292464	0207544656	0507070867
0002050157	0005213783	0106430196	0207677866	0507266520
0002127148	0005433787	0106735907	0207750161	0507466534
0002282961	0005446726	0106815976	0207890256	0507546923
0002313986	0005450063	0206016230	0207931576	0607049119
0002557300	0005467647		0207957514	0607057614
0002594380	0005528994	0007172657	0207984827	0607078943
0002601983	0005543994	0007391948	0207985656	0607095339
0002646278	0005556810	0007407056	0307033401	0607205599
0002803480	0005661228	0007641116	0307108514	0607456256
0002952468	0005780052	0007679264	0307127284	0607627127
	0005898017	0007769592	0307178383	0707007273
0003081011	0005947146	0007846671	0307299370	0707688933
0003304084	0105159312	0107169315	0307340079	0707696696
0003616671	0105200075	0107449457	0307413130	0807580881

VYFHONDERD-EN-VEERTIEN PRYSE
VAN R100 ELK

Obligasiennommers

*

*

FIVE HUNDRED AND FOURTEEN PRIZES
OF R100 EACH

Bond numbers

0001005863	0002375648	0104096968	0006396021	0007698342
0001034388	0002389531	0104128086	0006398198	0007708103
0001063310	0002442541	0104307788	0006420209	0007713452
0001103773	0002445845	0104529152	0006421401	0007719291
0001133140	0002447739		0006448386	0007741511
0001156128	0002451279	0005064540	0006449702	0007741557
0001201443	0002512533	0005070120	0006487454	0007772518
0001211224	0002531365	0005135271	0006499825	0007785231
0001260479	0002577376	0005138749	0006515790	0007834688
0001263122	0002696128	0005200416	0006520830	0007938020
0001307481	0002790428	0005238132	0006551308	0007940177
0001320405	0002798371	0005277976	0006563651	0007942045
0001330654	0002836166	0005314076	0006565454	0007943720
0001337849	0002839708	0005315641	0006573484	0007963037
0001355846	0002882638	0005449625	0006589914	0007993383
0001374224		0005460976	0006704883	0107009136
0001379411	0003028414	0005514961	0006718499	0107020733
0001382594	0003069953	0005528383	0006730750	0107020917
0001402252	0003106698	0005564889	0006773451	0107021731
0001421571	0003113427	0005565079	0006781193	0107035502
0001429493	0003123185	0005572783	0006810765	0107039188
0001439243	0003157395	0005631909	0006884479	0107048795
0001443287	0003381010	0005633025	0006939560	0107052845
0001448470	0003432054	0005649661	0006939884	0107097457
0001448601	0003474359	0005783827	0006953749	0107121101
0001470560	0003547376	0005815285	0006954278	0107126100
0001518998	0003552164	0005876076	0106048289	0107126582
0001522964	0003555089	0005879710	0106102238	0107145434
0001577944	0003567390	0005880312	0106232305	0107152801
0001592708	0003571435	0005894931	0106233105	0107164452
0001608661	0003645728	0005903909	0106290071	0107232874
0001624476	0003672873	0005924089	0106316032	0107332009
0001648527	0003682259	0005959512	0106489768	0107399707
0001656200	0003727105	0005971260	0106492050	0107401302
0001662956	0003786441	0005985078	0106578159	0107436635
0001667230	0003849327	0105023819	0106615328	0107446731
0001695798	0003852174	0105033406	0106739607	0107449950
0001747872	0003912258	0105064334	0106759886	0107452009
0001774749	0003928476	0105066637	0106796174	0107461344
0001779563	0003951304	0105174781	0106836425	0107466704
0001782586	0103064839	0105196965	0106881784	0107490901
0001806340	0103067395	0105238336		0107515893
0001808048	0103087469	0105251169	0007051531	0107576254
0001810207		0105256042	0007051733	0107580972
0001826476	0004035463	0105256686	0007105272	0107637363
0001854666	0004069849	0105367766	0007124243	0107676136
0001878163	0004096981	0105372996	0007129373	0107713864
0001885162	0004130588	0105396570	0007133344	0107730547
0001893695	0004137350	0105480720	0007155301	0107740093
0001947883	0004147100	0105517714	0007203714	0107760313
0001987300	0004156048	0105527425	0007227214	0107774912
0101003714	0004219579	0105623643	0007305547	0107789032
0101055861	0004242813	0105659045	0007328722	0107817029
0101068227	0004251441		0007357270	0107822922
0101103012	0004326726	0006026846	0007357437	0107864669
0101105231	0004330253	0006031800	0007366305	0107878807
0101335342	0004392407	0006061024	0007392761	0107894098
0101340324	0004392638	0006065766	0007395792	0107894615
	0004417123	0006106904	0007482144	0107903667
0002002173	0004600029	0006140142	0007486269	0107910348
0002058432	0004666121	0006182207	0007512660	0107919573
0002058534	0004683971	0006199068	0007526800	0107938585
0002059768	0004697341	0006199209	0007596010	0107962893
0002062791	0004730441	0006237792	0007597033	0107964246
0002135234	0004809237	0006281816	0007654763	0107974640
0002267212	0104014106	0006301824	0007675850	0207033257
0002289893	0104048497	0006337783	0007676731	0207033577
0002296537	0104085974	0006350241	0007688684	0207038478
0002345271	0104089199	0006350835	0007689257	0207046641

Obligasiennommers		*	Bond numbers	
0207049809	0207810785	0307345051	0407035670	0507271027
0207049921	0207821623	0307365529	0407094790	0507303641
0207075975	0207833352	0307366408	0407118961	0507386436
0207102787	0207834719	0307366702	0407119478	0507409345
0207114392	0207836865	0307381877	0407218962	0507456684
0207114548	0207838002	0307393328	0407264036	0507489551
0207116060	0207838721	0307394387	0407336387	0507531231
0207121277	0207866735	0307396766	0407342925	0507560359
0207122852	0207871414	0307442804	0407360612	0507575448
0207129812	0207892213	0307483281	0407383563	0507622322
0207152892	0207896744	0307498447	0407410926	0507704530
0207250066	0207897069	0307500484	0407413418	0507721037
0207275118	0207906926	0307503748	0407469919	0507815497
0207278067	0207911776	0307531198	0407470448	0507882667
0207279262	0207927188	0307571911	0407487954	0507887810
0207316668	0207930990	0307579302	0407505172	0507887985
0207341019	0207975962	0307590147	0407527916	0507961056
0207351068	0207991529	0307594860	0407583353	0607102844
0207355412	0307034938	0307647263	0407588268	0607249536
0207394193	0307042540	0307650353	0407660727	0607382113
0207402400	0307071275	0307662351	0407661262	0607437689
0207475910	0307083190	0307679419	0407692794	0607445030
0207476064	0307087685	0307731549	0407765183	0607480144
0207497454	0307107340	0307732619	0407765706	0607542219
0207499856	0307126305	0307734134	0407765892	0607556420
0207509749	0307126671	0307784836	0407769655	0607728197
0207527093	0307152100	0307785088	0407781882	0607830915
0207532946	0307223697	0307831582	0407784163	0607959537
0207571090	0307253960	0307877901	0407867472	0607970910
0207578357	0307300371	0307898893	0407868373	0707105104
020763512	0307309291	0307936100	0407868876	0707193204
0207712853	0307309681	0307944777	0407978839	0707307284
0207734453	0307334723	0307983194	0507078327	0807195055
0207770516	0307339472	0407001313	0507196456	0807587027
0207780952	0307339640	0407011118	0507245052	0807589459

Die besitters van Verdedigingsbonusobligasies wat vir enige van bogemelde pryse kwalifiseer, kan hul pryse by 'n poskantoor opeis deur 'n aansoekvorm, wat by die poskantoor verkrygbaar is, in die teenwoordigheid van die posmeester in te vul. Die besitter moet die obligasie waarop die wennummer verskyn, asook sy identiteitsdokument of enige ander identifikasiedokument aan die posmeester toon wanneer om 'n prys aansoek gedoen word.

(9 Maart 1979)

The holders of Bonus Bonds who qualify for any of the above-mentioned prizes may claim their prizes at a post office by completing an application form, obtainable at the post office, in the presence of the postmaster. The holder must produce to the postmaster the bond on which the winning number appears as well as his identity document or any other identification document when applying for a prize.

(9 March 1979)

KENNISGEWING 178 VAN 1979

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennisgewing geskied hierby dat die Agrément-Raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van sertifikate, waarvan besonderhede in onderstaande Bylae verskyn, met ingang van 30 Januarie 1979 verleng het.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Sertifikaat 75/27 (geldig tot 31 Januarie 1979)

Naam van produk.—Gypsum Industries se baksteen-nerfhuise.

Vervaardig deur.—Gypsum Industries Bpk., Bedford-sentrum, Smithstraat, Bedfordview, 2047.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat wat by Goewermentskennisgewing 843 van 1976, gedateer 17 Desember 1976, uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

NOTICE 178 OF 1979

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of the certificates, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 30 January 1979.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Certificate 75/27 (valid until 31 January 1979)

Name of product.—Gypsum Industries brick-veneer houses.

Manufactured by.—Gypsum Industries Ltd, Bedford Centre, Smith Street, Bedfordview, 2047.

The validity of this certificate, which was issued under Government Notice 843 of 1976, dated 17 December 1976, is further extended for a period not exceeding six months.

Sertifikaat 75/27/Voorlopig/AM1 (geldig tot 31 Januarie 1979)

Naam van produk.—Gypsum Industries se Baksteen-nerfhuise.

Vervaardig deur.—Gypsum Industries Bpk., Bedford-sentrum, Smithstraat, Bedfordview, 2047.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat wat by Goewermentskennisgewing 843 van 1976, gedateer 17 Desember 1976, uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

Afskrifte van die sertifikate wat gedetailleerde spesifikasies en tekeninge insluit, is teen R2 (vir elke amptelike taal) van die Bestuurder, Agrément-Raad van Suid-Afrika, Posbus 395, Pretoria, 0001, verkrygbaar.

(9 Maart 1979)

KENNISGEWING 180 VAN 1979

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennisgewing geskied hierby dat die Agrément-Raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van sertifikate, waarvan besonderhede in onderstaande Bylae verskyn, met ingang van 8 Januarie 1979 verleng het.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Sertifikaat 74/20 (geldig tot 9 Januarie 1979)

Naam van produk.—Mustcon-enkelverdiepingboustelsel.

Vervaardig deur.—Murray & Stewart (EP) (Edms.) Bpk.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat, wat by Goewermentskennisgewing 340 van 1975, gedateer 30 Mei 1975, uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

Sertifikaat 75/24 (geldig tot 9 Januarie 1979)

Naam van produk.—Must-enkelverdiepingboustelsel.

Vervaardig deur.—Murray & Stewart (Kaaipstad) (Edms.) Bpk.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat, wat by Goewermentskennisgewing 528 van 1975, gedateer 1 Augustus 1975, uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

Afskrifte van hierdie sertifikate wat gedetailleerde spesifikasies en tekeninge insluit, is teen R2 per afskrif (vir elke amptelike taal) van die Bestuurder, Agrément-Raad van Suid-Afrika, Posbus 395, Pretoria, 0001, verkrygbaar.

(9 Maart 1979)

KENNISGEWING 181 VAN 1979

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Kennis geskied hierby dat die aansoek om 'n Agrément-sertifikaat, waarvan besonderhede in onderstaande Bylae verskyn, deur die aansoeker teruggetrek is.

Certificate 75/27/Interim/AM1 (valid until 31 January 1979)

Name of product.—Gypsum Industries brick-veneer houses.

Manufactured by.—Gypsum Industries Ltd, Bedford Centre, Smith Street, Bedfordview, 2047.

The validity of this certificate, which was issued under Government Notice 843 of 1976, dated 17 December 1976, is further extended for a period not exceeding six months.

Copies of these certificates, which contain detailed specifications and drawings, are obtainable from the Manager, Agrément Board of South Africa, P.O. Box 395, Pretoria, 0001, at a cost of R2 each (for each official language).

(9 March 1979)

NOTICE 180 OF 1979

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of the certificates, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 8 January 1979.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Certificate 74/20 (valid until 9 January 1979)

Name of product.—Mustcon single-storey building system.

Manufactured by.—Murray & Stewart (EP) (Pty) Limited.

The validity of this certificate, which was issued under Government Notice 340 of 1975, dated 30 May 1975, is further extended for a period not exceeding six months.

Certificate 75/24 (valid until 9 January 1979)

Name of product.—Must single-storey building system.

Manufactured by.—Murray & Stewart (Cape Town) (Pty) Limited.

The validity of this certificate, which was issued under Government Notice 528 of 1975, dated 1 August 1975, is further extended for a period not exceeding six months.

Copies of these certificates, which contain detailed specifications and drawings, are obtainable from the Manager, Agrément Board of South Africa, P.O. Box 395, Pretoria, 0001, at a cost of R2 each (for each official language).

(9 March 1979)

NOTICE 181 OF 1979

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Notice is hereby given that the application for an Agrément certificate, details of which appear in the Schedule hereto, has been withdrawn by the applicant.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Aansoeker.—Timbrik Model Homes (Edms.) Beperk.

Onderwerp.—Actim-skoolboustelsel.

Die aansoek om 'n Agrément-evaluering van die Actim-skoolboustelsel, waarvan kennisgewing van aanvaarding by Goewermentskennisgewing 422 van 1978, gedateer 2 Junie 1978, uitgereik is, is deur die aansoeker teruggetrek.

(9 Maart 1979)

KENNISGEWING 182 VAN 1979

DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD OP VERPLEGING

SAMESTELLING VAN DIE RAAD VIR DIE TYD-
PERK 1 APRIL 1979 TOT 31 MAART 1984

Ingevolge artikel 5 (6) van die Wet op Verpleging, Wet 50 van 1978, word kennis gegee dat die Raad ingevolge artikel 5 (1) soos volg saamgestel is:

Paragraaf (a):

- (i) Mej. C. I. Röscher.
- (ii) Prof. J. E. Pieterse.
Ds. E. A. van Niekerk.
- (iii) Mej. B. N. Hunt.
Prof. W. J. Kotzé.
Mev. M. A. S. Makhaya.
Mej. O. H. Muller.
Mev. M. E. Venter.
Mnr. H. H. L. Abrahamse.
Mev. A. Jansen.

Paragraaf (b):

- Dr. R. L. M. Kotzé: *Kaap Provinsie.*
- Mej. A. M. Kruger: *Oranje-Vrystaat.*
- Mej. J. M. Maguire: *Natal.*
- Mev. H. F. M. van Wyk: *Transvaal.*

Paragraaf (c):

Prof. M. C. van Huyssteen—deur die Minister aangestel.

Mej. L. J. du Preez—deur die Administrateurs van die provinsies aangewys.

Paragraaf (d):

- Mnr. P. F. Retief.

Paragraaf (e):

- Lt.-genl. C. R. Cockroft.

Paragraaf (f):

- Mnr. C. M. Taljaard.

Paragraaf (g):

- Kol. M. E. de Jager.

Paragraaf (h):

- (i) Mej. E. Barnett.
Mej. M. J. Hattingh.
Prof. I. Loots.
Mej. L. A. Schreiber.
Prof. C. Searle.
- (ii) Mev. D. Dlomo.
Mev. C. N. Mesatywa.
Mev. R. Mphahlele.
- (iii) Mev. M. E. B. Cunningham.
- (iv) Mnr. R. Rampersadh.

W. J. VAN SCHALKWYK, Registrateur.

(9 Maart 1979)

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Applicant.—Timbrik Model Homes (Pty) Limited.

Subject.—Actim School Building System.

The application for an Agrément evaluation of the Actim School Building System, notice of acceptance of which was given under Government Notice 422 of 1978, dated 2 June 1978, has been withdrawn by the applicant.

(9 March 1979)

NOTICE 182 OF 1979

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL

CONSTITUTION OF THE COUNCIL FOR THE
PERIOD 1 APRIL 1979 TO 31 MARCH 1984

In terms of section 5 (6) of the Nursing Act, Act 50 of 1978, notice is given that the Council has been constituted as follows in terms of section 5 (1):

Paragraph (a):

- (i) Miss C. I. Röscher.
- (ii) Prof. J. E. Pieterse.
Ds. E. A. van Niekerk.
- (iii) Miss B. N. Hunt.
Prof. W. J. Kotzé.
Mrs M. A. S. Makhaya.
Miss O. H. Muller.
Mrs M. E. Venter.
Mr H. H. L. Abrahamse.
Mrs A. Jansen.

Paragraph (b):

- Dr R. L. M. Kotzé: *Cape Province.*
- Miss A. M. Kruger: *Orange Free State.*
- Miss J. M. Maguire: *Natal.*
- Mrs H. F. M. van Wyk: *Transvaal.*

Paragraph (c):

Prof. M. C. van Huyssteen—appointed by the Minister.

Miss L. J. du Preez—designated by the Administrators of the provinces.

Paragraph (d):

- Mr P. F. Retief.

Paragraph (e):

- Lt-Genl C. R. Cockroft.

Paragraph (f):

- Mr C. M. Taljaard.

Paragraph (g):

- Col M. E. de Jager.

Paragraph (h):

- (i) Miss E. Barnett.
Miss M. J. Hattingh.
Prof. I. Loots.
Miss L. A. Schreiber.
Prof. C. Searle.
- (ii) Mrs D. Dlomo.
Mrs C. N. Mesatywa.
Mrs R. Mphahlele.
- (iii) Mrs M. E. B. Cunningham.
- (iv) Mr R. Rampersadh.

W. J. VAN SCHALKWYK, Registrar.

(9 March 1979)

KENNISGEWING 183 VAN 1979

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE

WET OP NASIONALE BOUREGULASIES EN BOUSTANDAARDE, 1977 (WET 103 VAN 1977)

Die konsegregulasies in die Bylae hiervan bevat voorgestelde voorskrifte betreffende die bevoegdheide, pligte en werksaamhede van plaaslike besture en die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde vir die doel van 'n verslag in artikel 16 (1) van bovermelde Wet bedoel.

Alvorens hierdie konsegregulasies aan die Minister van Ekonomiese Sake voorgelê word vir oorweging met die oog op die uitvaardiging daarvan ingevolge die bepalings van artikel 16 (3) van vermelde Wet, word belanghebbendes genooi om enige kommentaar wat hulle op die voorgestelde konsegregulasies wil lewer, voor 15 Mei 1979 aan die Sekretaris van Nywerheidswese, Privaatsak X9050, Kaapstad, 8000, te stuur.

Telefoonnavrae kan aan mnr. P. J. Badenhorst (Kaapstad 45-6139) gerig word.

P. F. THERON, Sekretaris van Nywerheidswese.
Kaapstad.

REGULASIES BETREFFENDE DIE BEVOEGDHEDE, PLIGTE EN WERKSAAMHEDE VAN PLAASLIKE BESTURE EN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE VIR DIE DOEL VAN 'N VERSLAG IN ARTIKEL 16 (1) VAN DIE WET OP NASIONALE BOUREGULASIES EN BOUSTANDAARDE, 1977 (Wet 103 VAN 1977), BEDOEL

Die Minister van Ekonomiese Sake het ingevolge artikel 16 (3) van die Wet op Nasionale Bouregulasies en Boustandaarde, 1977 (Wet 103 van 1977), die regulasies vervat in die Bylae hiervan uitgevaardig.

BYLAE

1. WOORDBEPALING

Enige uitdrukking waaraan daar in die Wet op Nasionale Bouregulasies en Boustandaarde, 1977 (Wet 103 van 1977) (hieronder "die Wet" genoem), 'n betekenis geheg is, het, wanneer dit in hierdie regulasies gebruik word, die betekenis aldus daaraan geheg, en—

"opdrag" beteken, ten opsigte van 'n plaaslike bestuur, 'n opdrag deur die Minister ingevolge artikel 16 (1) van die Wet, en, ten opsigte van die Buro, 'n opdrag deur die Minister ingevolge artikel 16 (2) van die Wet.

2. OPTREDE VAN 'N PLAASLIKE BESTUUR BY ONTVANGS VAN 'N OPDRAG

(1) Die betrokke plaaslike bestuur moet by ontvangs van die opdrag, tensy hy uit eie rekords en hulpmiddels die inligting kan verstrek wat ingevolge sodanige opdrag vereis word, onmiddellik 'n skriftelike kennisgewing laat beteken aan die eienaar van elke gebou wat deur die opdrag geraak word of waarskynlik geraak sal word, waarin hy in kennis gestel word van die algemene strekking daarvan en waarin vereis kan word dat sodanige eienaar binne 'n tydperk in sodanige kennisgewing bepaal, wat minstens 30 dae moet wees bereken vanaf die datum van sodanige kennisgewing, aan die betrokke plaaslike bestuur inligting moet verstrek oor enige van of al die aangeleenthede wat in die opdrag uiteengesit is: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur uit eie rekords en hulpmiddels net 'n gedeelte van die inligting kan verstrek wat ingevolge die opdrag vereis word, hy sodanige kennisgewing kan beteken aan slegs die eienaars van die gebou waaroor hy nie die vereiste inligting kan verstrek nie.

NOTICE 183 OF 1979

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

NATIONAL BUILDING REGULATIONS AND BUILDING STANDARDS ACT, 1977 (ACT 103 OF 1977)

The draft regulations in the Schedule hereto contain proposed regulations governing the powers, duties and functions of local authorities and the South African Bureau of Standards, for the purposes of a report contemplated in section 16 (1) of the above-mentioned Act.

Before these draft regulations are submitted to the Minister of Economic Affairs for consideration with a view to promulgating them in terms of the provisions of section 16 (3) of the said Act, interested parties are invited to forward any comments they wish to make on the proposed draft regulations to the Secretary for Industries, Private Bag X9050, Cape Town, 8000, before 15 May 1979.

Telephone enquiries may be directed to Mr P. J. Badenhorst (Cape Town 45-6139).

P. F. THERON, Secretary for Industries.
Cape Town.

REGULATIONS GOVERNING THE POWERS, DUTIES AND FUNCTIONS OF LOCAL AUTHORITIES AND THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS, FOR THE PURPOSES OF A REPORT CONTEMPLATED IN SECTION 16 (1) OF THE NATIONAL BUILDING REGULATIONS AND BUILDING STANDARDS ACT, 1977 (ACT 103 OF 1977)

The Minister of Economic Affairs has, in terms of section 16 (3) of the National Building Regulations and Building Standards Act, 1977 (Act 103 of 1977), made the regulations set forth in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. DEFINITIONS

Any expression to which a meaning has been assigned in the National Building Regulations and Building Standards Act, 1977 (Act 103 of 1977) (hereinafter referred to as the Act) shall, when used in these regulations, bear the meaning so assigned thereto, and—

"order" means, in relation to a local authority, an order by the Minister in terms of section 16 (1) of the Act, and in relation to the Bureau, an order by the Minister in terms of section 16 (2) of the Act.

2. ACTION TO BE TAKEN BY A LOCAL AUTHORITY ON RECEIPT OF AN ORDER

(1) The local authority concerned shall, on receipt of the order, unless it is able from its own records and resources to provide the information required in terms of such order, forthwith cause a notice in writing to be served on the owner of every building affected or likely to be affected by the order, informing him of the general import thereof, and may in such notice require such owner to furnish the local authority, within a period stipulated in such notice, which shall not be less than 30 days calculated from the date of such notice, with information regarding any or all of the matters set forth in the order: Provided that if such local authority is able to provide from its own records and resources only some of the information required in terms of the order, it may serve such notice only on the owners of the buildings in respect of which it is unable to provide the required information.

(2) Iemand wat weier of in gebreke bly om te voldoen aan 'n kennisgewing wat ingevolge hierdie regulasies aan hom beteken is, is aan 'n misdryf skuldig en kan 'n boete van hoogstens R50 of gevangenisstraf van hoogstens een maand opgelê word.

3. STAPPE WANNEER DIE EIENAAR AFWESIG IS

(1) Indien die eienaar van 'n gebou waaroor inligting ingevolge die opdrag vereis word afwesig is en daar nie gereedelik vasgestel kon word waar hy hom bevind nie, kan die betrokke plaaslike bestuur of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger te alle redelike tye die betrokke gebou binnegaan om die vereiste inligting te verkry.

(2) Indien inligting wat ingevolge subregulasie (1) verkry is enigsins ontoereikend of onvolledig vir die doel van die opdrag is, moet 'n spesiale aantekening van sodanige feit ten opsigte van die betrokke gebou gemaak word.

4. OPTREDE VAN DIE BURO BY ONTVANGS VAN 'N OPDRAG

(1) Die Buro het, ten einde aan 'n opdrag te voldoen, die bevoegdhede, pligte en werksaamhede wat ingevolge hierdie regulasie aan 'n plaaslike bestuur verleen of toevertrou is, uitgesonderd die bevoegdhede, pligte en werksaamhede wat in regulasie 2 uiteengesit is.

(2) By ontvangs van 'n opdrag—

(a) moet die Buro onmiddellik die plaaslike bestuur op wie se regsgebied sodanige opdrag betrekking het, van die inhoud daarvan in kennis stel, en sodanige plaaslike bestuur moet dan aan die Buro die name en adresse van die eienaars van die geboue wat deur die opdrag geraak word of waarskynlik geraak sal word, verstrek en, indien die Buro dit vereis, aan die Buro of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger toegang tot sodanige plaaslike bestuur se rekords en registers tydens die plaaslike bestuur se normale werke verleen;

(b) kan die Buro in een Engelse en een Afrikaanse koerant wat sirkuleer in die regsgebied van die plaaslike bestuur wat deur die opdrag geraak word 'n kennisgewing plaas waarin verklaar word dat die opdrag ontvang is en waarin alle belanghebbendes gevra word om binne 'n tydperk in die kennisgewing vermeld vertoë oor die aangeleentheid waarop die opdrag betrekking het, aan die Buro te rig.

(3) Die Buro kan 'n skriftelike kennisgewing laat beteken aan elke eienaar van 'n gebou wat deur die opdrag geraak word of waarskynlik geraak sal word, waarin hy van die algemene strekking daarvan in kennis gestel word en waarin daar van hom vereis word om binne 'n tydperk in sodanige kennisgewing bepaal, wat minstens 30 dae moet wees bereken vanaf die datum van sodanige kennisgewing, inligting te verstrek oor enige van of al die aangeleenthede wat in die opdrag aan die Buro uiteengesit is.

(4) Iemand wat weier of in gebreke bly om te voldoen aan 'n kennisgewing wat ingevolge hierdie regulasie aan hom beteken is, is aan misdryf skuldig en kan 'n boete van hoogstens R50 of gevangenisstraf van hoogstens een maand opgelê word.

(2) Any person who refuses or fails to comply with a notice served on him in terms of this regulation shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R50 or to imprisonment not exceeding one month.

3. STEPS TO BE TAKEN WHEN THE OWNER IS ABSENT

(1) If the owner of a building in respect of which information is required in terms of the order is absent and his whereabouts cannot readily be ascertained, the local authority concerned or its duly authorised representative may at all reasonable times enter the building concerned in order to obtain the required information.

(2) If any information obtained in terms of regulation 3 (1) is in any respect inadequate or incomplete for the purposes of the order a special entry recording such fact shall be made in respect of such building.

4. ACTION TO BE TAKEN BY THE BUREAU ON RECEIPT OF AN ORDER

(1) The Bureau shall, for the purposes of complying with an order, have the powers, duties and functions conferred on or entrusted to a local authority, in terms of these regulations, other than the powers, duties and functions provided for in regulation 2.

(2) Upon receipt of an order the Bureau—

(a) shall forthwith inform the local authority to whose area of jurisdiction such order relates, of the contents thereof and such local authority shall thereupon furnish the Bureau with the names and addresses of the owners of the buildings affected or likely to be affected by the order and shall, if so required by the Bureau, grant the Bureau or its duly authorised representative access to such local authority's records and registers during the normal office hours of such local authority;

(b) may publish a notice in one English and one Afrikaans newspaper circulating in the area of jurisdiction of the local authority affected by the order, stating that the order has been received and inviting any interested person to submit representations regarding the subject matter of the order to the Bureau within a period stated in the notice.

(3) The Bureau may cause a notice in writing to be served on every owner of a building affected or likely to be affected by the order, informing him of the general import thereof and requiring him to furnish the Bureau, within a period stipulated in such notice, which shall not be less than 30 days calculated from the date of such notice, with information on all or any of the matters set forth in the order.

(4) Any person who refuses or fails to comply with a notice served on him in terms of this regulation shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R50 or to imprisonment not exceeding one month.

5. BYKOMENDE BEVOEGDHEDE

(1) Inligting wat ingevolge 'n opdrag deur 'n plaaslike bestuur verkry moet word, kan verkry word deur—

(a) ondervraging van die eienaar van die gebou wat deur die opdrag geraak word of waarskynlik geraak sal word, of deur te alle redelike tye die betrokke gebou binne te gaan;

(b) materiaal of 'n voorwerp vir die doel van bewyslewering of ontleding uit die betrokke gebou te verwyder sonder om die betrokke gebou merkbaar te beskadig, of deur foto's van die betrokke gebou te neem.

(2) Iemand wat die plaaslike bestuur of die Buro, na gelang van die geval, hinder of dwarsboom in die uitvoering van 'n bevoegdheid wat ingevolge hierdie regulasie aan hom verleen is, is aan misdryf skuldig en kan 'n boete van hoogstens R50 of gevangenisstraf van hoogstens een maand opgelê word.

6. IDENTIFIKASIE TYDENS OPNAME

Iemand wat die betrokke plaaslike bestuur of die Buro, na gelang van die geval, tydens 'n opname, ondersoek of ondervraging in hierdie regulasies bedoel, verteenwoordig, of wat voorgee dat hy hom verteenwoordig, moet op aanvraag van die eienaars van die gebou wat deur die opdrag geraak word of waarskynlik geraak sal word 'n dokument toon wat deur die plaaslike bestuur of deur die Buro, na gelang van die geval, uitgereik is en wat hom as sodanige verteenwoordiger identifiseer, en indien die persoon nie hierdie dokument toon nie, kan die eienaar weier om die vereiste inligting te verstrek of om aan die persoon toegang tot die betrokke gebou te verleen totdat die persoon die dokument toon.

7. VERSLAG EN OPNAME VERTROULIK

(1) Niemand mag sonder die voorafverkreë toestemming van die Minister die inhoud van 'n verslag of opname in verband met 'n opdrag publiseer nie, uitgesonderd sodanige publiserings as wat vir die opstel van die verslag of opdrag nodig is.

(2) Iemand wat die bepalings van subregulasie (1) oortree, is aan 'n misdryf skuldig en kan 'n boete van hoogstens R100 of gevangenisstraf van hoogstens twee maande opgelê word.

(9 Maart 1979)

KENNISGEWING 185 VAN 1979

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennisgewing geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika 'n sertifikaat, waarvan besonderhede in onderstaande Bylae verskyn, met ingang van publikasie hiervan ingetrek het.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Sertifikaat 76/39

Naam van produk.—Trident-baddens.

Vervaardig deur.—Van Leer Suid-Afrika (Edms.) Beperk, Trident-sanitêreware-afdeling, Industrieweg, New Era, Springs, 1560.

Hierdie sertifikaat, wat by kennisgewing 325 van 1977, van 27 Mei 1977, uitgereik is, word hiermee tot verdere kennisgewing ingetrek.

(9 Maart 1979)

5. ADDITIONAL POWERS

(1) Any information required to be obtained by a local authority in terms of an order may be obtained by—

(a) interviewing the owner of the building affected or likely to be affected by the order or by entering the building concerned at all reasonable hours; or by

(b) removing for the purpose of evidence or analysis, material or any object from the building concerned without, however, causing any appreciable thereto, or by taking photographs of the building concerned.

(2) Any person hindering or obstructing the local authority or the Bureau, as the case may be, in the exercise of any power conferred on it by this regulation shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R50 or to imprisonment not exceeding one month.

6. IDENTIFICATION DURING SURVEYS

Any person representing or purporting to represent the local authority concerned or the Bureau, as the case may be, during any survey, inspection or interview contemplated in these regulations shall, on demand by the owner of the building affected or likely to be affected by the order, produce a document establishing his identity issued to him by such local authority or the Bureau, as the case may be, and if such person shall fail to produce such document such owner may refuse to provide the information sought to be obtained or to afford such person entry to the building in question until such time as such person produces such document.

7. REPORT AND SURVEY CONFIDENTIAL

(1) No person shall, without the prior permission of the Minister, publish the contents of any report or survey in connection with an order, other than such publication as may be necessary for the compilation or preparation of such report or order.

(2) Any person contravening the provisions of regulation 7 (1) shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R100 or to imprisonment not exceeding two months.

(9 March 1979)

NOTICE 185 OF 1979

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has suspended the certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from publication hereof.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Certificate 76/39

Name of product.—Trident Baths.

Manufactured by.—Van Leer South Africa (Pty) Ltd, Trident Sanitaryware Division, Industry Road, New Era, Springs, 1560.

This certificate, which was issued under Notice 325 of 1977, dated 27 May 1977, has been suspended until further notice.

(9 March 1979)

KENNISGEWING 186 VAN 1979

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN
TANDHEELKUNDIGE RAAD

KENNISGEWING KRAGTENS REGULASIE 14
VAN GOEWERMENSKENNISGEWING R. 2268
VAN 3 DESEMBER 1976

Die onderstaande besonderhede rakende geregi-
streerde persone wat kragtens die bepalings van die
Wet op Geneesher, Tandartse en Aanvullende Gesond-
heidsdiensberoep, 1974 (Wet 56 van 1974), deur die
Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige
Raad skuldig bevind en gestraf is, word hierby vir
algemene inligting bekendgemaak:

NOTICE 186 OF 1979

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND
DENTAL COUNCIL

NOTICE IN TERMS OF REGULATION 14
OF GOVERNMENT NOTICE R. 2268 OF 3
DECEMBER 1976

The following particulars concerning registered per-
sons who have been found guilty by the South African
Medical and Dental Council and upon whom penalties
have been imposed in terms of the Medical, Dental and
Supplementary Health Service Professions Act, 1974
(Act 56 of 1974), are published for general information:

<i>Naam van persoon</i>	<i>Aard van aanklag waaraan skuldig bevind</i>	<i>Straf wat opgelê is</i>
Dr. C. R. B. Aitton.....	Skandelijke gedrag: Gelde gevorder, of gepoog om te vorder, wat buitensporig hoog is vir die dienste wat gelewer is.	Geskors vir ses maande maar in- werkingtreding opgeskort vir twee jaar.
Dr. E. H. du Toit.....	Ondersoek ingevolge artikel 51 van die Wet: Bevind dat die bepalings van subartikel 1 (a), in gewysigde vorm, op dr. Du Toit van toepassing is.	Mag voortgaan om sy praktyk uit te oefen op voorwaarde dat hy— (1) 'n voltydse pos beklee; (2) werk onder toesig van die superintendent van 'n nabygeleë hospitaal; (3) deurlopende behande- ling van 'n goedgekeur- de psigiater ontvang welke psigiater drie- maandelikse verslae aan die Raad moet voorlê.
Dr. B. B. Kramer.....	Skandelijke gedrag: Toegeleat dat 'n persoon wat nie 'n tandarts is nie, sekere hande- linge verrig wat slegs deur 'n tandarts verrig mag word.	Geskors vir drie maande.
Dr. D. C. Liebenberg.....	Ondersoek ingevolge artikel 51 van die Wet: Bevind dat die bepalings van subartikels 1 (a), 1 (b), 1 (c) en 1 (d) op dr. Liebenberg van toepassing is.	Naam van register geskrap.
Dr. S. Louw.....	Skandelijke gedrag: Mediese sertifikate uitgereik sonder om hom persoonlik daarvan te vergewis dat al die feite daarin korrek is, of sonder om die sertifikate te kwalifiseer.	Geskors vir ses maande maar in- werkingtreding opgeskort vir drie jaar.
Dr. N. V. Mistry.....	Skandelijke gedrag: Skuldig bevind in die Landdroshof, Johannesburg, aan 33 aan- klagte van bedrog.	Berispe en gewaarsku.
Dr. G. H. S. Prepens.....	Skandelijke gedrag: Rekeninge gelewer of laat lewer en gelde gevorder, of gepoog om te vorder v'r professionele dienste terwyl hy in werklikheid een of meer of al sodanige dienste nie gelewer het nie.	Geskors vir nege maande.
Dr. R. Ramjas.....	Gedrag wat met die oog op sy professie skandelik is: Skuldig bevind in die Streekhof, Pretoria, aan onwettige handel in rugoud.	Geskors vir vier maande.
Dr. A. H. Sader.....	Onbetaamlike gedrag: 1. Versuim om 'n voorskrifboek of ander permanente rekord aan te hou soos voorgeskryf by regulasie 28 van die regulasies uitgevaardig by Goewermenskennisgewing R. 352 van 21 Februarie 1975. 2. Versuim om sekere tablette wat Bylae 7-stowwe is en wat in sy besit was, in sy Bylae 7-register aan te teken.	Berispe en gewaarsku.
Dr. I. H. Sader.....	Onbetaamlike gedrag: 1. Versuim om 'n voorskrifboek of ander permanente rekord aan te hou soos voorgeskryf by regulasie 28 van die regulasies uitgevaardig by Goewermenskennisgewing R. 352 van 21 Februarie 1975. 2. Versuim om sekere tablette wat Bylae-7-stowwe is en wat in sy besit was, in sy Bylae-7-register aan te teken.	Berispe en gewaarsku ten opsigte van die eerste klag en gewaar- sku ten opsigte van die tweede klag.
Dr. L. Sanders.....	Skandelijke gedrag: Handelinge verrig wat slegs 'n geregistreerde geneesheer mag verrig terwyl hy nie as 'n geneesheer geregistreer was nie, en/of terwyl sy naam van die register van geneesher verwyder was.	Berispe en gewaarsku.
Dr. D. W. Scheepers.....	Skandelijke gedrag: 1. Aan 'n persoon sekere Durominekapsules voorgeskryf sonder om gemelde persoon klinies te ondersoek en/of te bepaal of gemelde kapsules gevaarlik en/of nadelig en/of moontlik gevaarlik en/of moontlik nadelig vir gemelde persoon is. 2. Geweer of versuim om na sodanige versoek 'n vrou of haar eggenoot mee te deel met welke middel of stof gemelde vrou ingespuut is.	Geskors vir 12 maande maar in- werkingtreding opgeskort vir drie jaar.
Dr. K. Singh.....	Skandelijke gedrag: Direk of indirek betaling geëis vir dienste wat hy beweer dat hy sou gelewer het terwyl hy in werklikheid een of meer of al sodanige dien- ste nie gelewer het nie.	Geskors vir drie maande.

<i>Naam van persoon</i>	<i>Aard van aanklag waaraan skuldig bevind</i>	<i>Straf wat opgelê is</i>
Dr. A. Skibbe.....	Skandelijke gedrag: Nagelaat om 'n pasiënt met 'n steekwond te ondersoek of te laat ondersoek of om te verhoed dat hy uit 'n hospitaal ontslaan word. Onbetaamlike gedrag: Nagelaat om vas te stel of die slagaar van 'n pasiënt wat 'n steekwond gehad het, nie moontlik gesny is nie en om die betrokke pasiënt vir waarneming in die hospitaal te hou.	Geskors vir drie maande maar inwerkingtreding opgeskort vir twee jaar.
Dr. S. J. Swanepoel.....	Onbetaamlike gedrag: Geweier en/of versuim en/of nagelaat om aan 'n versoek te voldoen om 'n pasiënt persoonlik te ondersoek.	Berispe en gewaarsku.
Dr. S. J. Tsalavoutas.....	Skandelijke gedrag: Skuldig bevind in die Streekhof, Pretoria, op 'n aanklag van same-swering om aborsie te pleeg.	Naam van register geskrap.
Dr. W. A. van der Merwe.....	Onbetaamlike gedrag: Alhoewel hy op versoek 'n pasiënt ondersoek en advies gegee het, was sy ondersoek en advies in verskeie opsigte onvolledig en ontoereikend.	Berispe en gewaarsku.
Dr. S. A. van Niekerk.....	Skandelijke gedrag: 1. Versuim om 'n depper uit die liggaam van 'n pasiënt te verwyder, en/of versuim om te verhoed dat gemelde depper agtergelaat word, en versuim om behoorlik toesig oor die teaterpersoneel te hou. 2. Nagelaat om, nadat hy bewus geword het dat 'n depper in die liggaam van 'n pasiënt teenwoordig is, dit in sy geheel te verwyder asook om gemelde pasiënt behoorlik te adviseer aangaande die aan-geleentheid.	Geskors vir vier maande.
Dr. T. Viljoen.....	Skandelijke gedrag: Skuldig bevind in die Streekhof, Johannesburg, op 'n aanklag van die uitgee van vervalste voorskrifte.	Geskors vir nege maande maar inwerkingtreding opgeskort vir drie jaar.
<i>Name of person</i>	<i>Nature of charge on which found guilty</i>	<i>Penalty imposed</i>
Dr C. R. B. Aitton.....	Disgraceful conduct: Recovered fees or attempted to recover fees which were excessive for the services rendered.	Suspended for six months, but operation of penalty suspended for two years.
Dr E. H. du Toit.....	Inquiry in terms of section 51 of the Act: Found that the provisions of subsection 1 (a) in amended form applied to Dr Du Toit.	May continue to practise on condition that he— (1) holds a fulltime post; (2) works under the supervision of the superintendent of a hospital in the vicinity; (3) receives continuous treatment by an approved psychiatrist, which psychiatrist must submit three-monthly reports to the Council.
Dr B. B. Kramer.....	Disgraceful conduct: Allowed a person who is not a dentist to perform certain acts which may only be performed by a dentist.	Suspended for three months.
Dr D. C. Liebenberg.....	Inquiry in terms of section 51 of the Act: Found that the provisions of subsections 1 (a), 1 (b), 1 (c) and 1 (d) applied to Dr Liebenberg.	Name removed from register.
Dr S. Louw.....	Disgraceful conduct: Granted medical certificates without satisfying himself by means of observation that all the facts contained in such certificates were correct or without qualifying the certificates	Suspended for six months, but operation of penalty suspended for three years.
Dr N. V. Mistry.....	Disgraceful conduct: Found guilty in the Magistrate's Court, Johannesburg, on 33 counts of fraud.	Cautioned and reprimanded.
Dr G. H. S. Prepens.....	Disgraceful conduct: Rendered accounts or allowed accounts to be rendered and claimed or attempted to claim fees for professional services while in fact he had not rendered one or more, or any of such services.	Suspended for nine months.
Dr R. Ramjas.....	Conduct which when regard is had to his profession is disgraceful: Found guilty in the Regional Court, Pretoria, of dealing in unwrought gold.	Suspended for four months.
Dr A. H. Sader.....	Improper conduct: 1. Failed to keep a prescription book or other permanent record as prescribed in regulation 28 of the regulations promulgated in Government Notice R. 352 of 21 February 1975. 2. Failed to record in his Schedule 7 substances register certain tablets which were Schedule 7 substances which he had in his possession.	Cautioned and reprimanded.
Dr I. H. Sader.....	Improper conduct: 1. Failed to keep a prescription book or other permanent record as prescribed in regulation 28 of the regulations promulgated in Government Notice R. 352 of 21 February 1975. 2. Failed to record in his Schedule 7 substances register certain tablets which were Schedule 7 substances which he had in his possession.	Cautioned and reprimanded in respect of the first charge and cautioned in respect of the second charge.
Dr L. Sanders.....	Disgraceful conduct: Performed acts which only a registered medical practitioner may perform whilst he was not registered as a medical practitioner, and/or while his name had been removed from the register of medical practitioners.	Cautioned and reprimanded.

<i>Name of person</i>	<i>Nature of charge on which found guilty</i>	<i>Penalty imposed</i>
Dr D. W. Scheepers.....	Disgraceful conduct: 1. Prescribed certain Duromine capsules for a person without examining the said person clinically and/or without determining whether the said capsules were dangerous and/or harmful and/or possibly dangerous and/or possibly harmful for the said person. 2. After having been requested to do so refused to inform a woman or her husband with which substance he had injected the said woman.	Suspended for 12 months, but operation of penalty suspended for three years.
Dr K. Singh.....	Disgraceful conduct: Directly or indirectly claimed payment for services which he alleged he had rendered whereas in fact he had not rendered on or more, or any of the services.	Suspended for three months.
Dr A. Skibbe.....	Disgraceful conduct: Failed to examine a patient with a knife wound or to have the said patient examined or to prevent him from being discharged from hospital. Improper conduct: Failed to determine whether the artery of a patient who had a knife wound had been cut and to keep the said patient in hospital for observation.	Suspended for three months, but operation of penalty suspended for two years.
Dr S. J. Swanepoel.....	Improper conduct: Refused and/or failed and/or neglected to accede to a request to examine a patient personally.	Cautioned and reprimanded.
Dr S. J. Tsalavoutas.....	Disgraceful conduct: Found guilty in the Regional Court, Pretoria, on a charge of having conspired to commit abortion.	Name removed from register.
Dr W. A. van der Merwe.....	Improper conduct: Although he examined a patient and gave advice on request his examination and advice were in several respects incomplete and insufficient.	Cautioned and reprimanded.
Dr S. A. van Niekerk.....	Disgraceful conduct: 1. Neglected to remove a swab from the body of a patient, and/or neglected to prevent the said swab from being left behind, and neglected to supervise the theatre staff properly. 2. After he became aware that there was a swab in the body of a patient, he neglected to remove it completely and to advise the said patient properly concerning the matter.	Suspended for four months.
Dr T. Viljoen.....	Disgraceful conduct: Found guilty in the Regional Court, Johannesburg, on a charge of having issued false prescriptions.	Suspended for nine months, but operation of penalty suspended for three years.

(9 Maart 1979)/(9 March 1979)

KENNISGEWING 187 VAN 1979

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN
TANDHEELKUNDIGE RAADKENNISGEWING KRAGTENS REGULASIE 15 (13)
VAN GOEWERMENSKENNISGEWING R. 1189
VAN 1 JULIE 1977

Die onderstaande besonderhede rakende 'n geregistreerde persoon wat kragtens die bepalings van die Wet op Geneesher, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet 56 van 1974), deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad skuldig bevind en gestraf is, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak:

<i>Naam van persoon</i>	<i>Aard van aanklag waaraan skuldig bevind</i>
B. J. Beck (Sielkundige).....	Onbetaamlike gedrag: Sirkulêr as advertensie uitgestuur.

<i>Name of person</i>	<i>Nature of charge on which found guilty</i>
B. J. Beck (Psychologist).....	Improper conduct: Sent out circular as advertisement.

(9 Maart 1979)/(9 March 1979)

KENNISGEWING 188 VAN 1979

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—
LYS 9/79

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie versoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word:

Verhoging van die reg op:

1. Garing van akrielvesels (diskontinu of afval), nie vir kleinhandelsverkoop bemark nie, indeelbaar by tariefsubpos 56.05.30, van 25 persent *ad valorem* of

NOTICE 187 OF 1979

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND
DENTAL COUNCILNOTICE IN TERMS OF REGULATION 15 (13) OF
GOVERNMENT NOTICE R. 1189 OF 1 JULY 1977

The following particulars concerning a registered person who has been found guilty by the South African Medical and Dental Council and upon whom a penalty has been imposed in terms of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974), are published for general information:

<i>Straf wat opgelê is</i>
Berispe en gewaarsku.
<i>Penalty imposed</i>
Reprimanded and cautioned.

NOTICE 188 OF 1979

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF
APPLICATIONS.—LIST 9/79

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice:

Increase in the duty on:

1. Yarn of acrylic fibres (discontinuous or waste), not put up for retail sale, classifiable under tariff sub-heading 56.05.30, from 25 per cent *ad valorem* or

310c per kg min 75 per cent *ad valorem* tot 25 per cent *ad valorem* of 380c per kg min 75 per cent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/11/2/1 (B8/79).]

Applikant:

The South African Worsted Manufacturers' Trade Association, Posbus 4581, Johannesburg, 2000.

2. Valhelms, indeelbaar by tariefsubpos 65.06.40 van 30 per cent *ad valorem* tot R13 elk. [RHN-verw. T5/2/12/3/1 (B23/79).]

Applikant:

W. H. May & Son (Pty) Ltd, Posbus 39192, Johannesburg, 2000.

Teruggawe van die reg op:

Smeefynplate en -band van koper, indeelbaar by tariefpos 74.04, vir die vervaardiging van koaksiale kabel vir uitvoer. [RHN-verw. T5/2/16/3/1 (F18/79).]

Applikant:

African Telephone Cables (Pty) Ltd, Posbus 663, Brits, 0250.

Kyk Algemene Kennisgewing 162 van 2 Maart 1979 vir Lys 8/79.
(9 Maart 1979)

KENNISGEWING 189 VAN 1979

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoer-kommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001 en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en bekrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Construction Air (Edms.) Bpk., Posbus 185, New Germany, 3620. (B) Construction Air (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde lugvervoerdienste. (i) Republiek van Suid-Afrika. (iii) Durban/Virginia. (iv) Vervoer van personeel van die volgende maatskappye: Moolman

310c per kg less 75 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem* or 380c per kg less 75 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/11/2/1 (B8/79).]

Applicant:

The South African Worsted Manufacturers' Trade Association, P.O. Box 4581, Johannesburg, 2000.

2. Crash helmets, classifiable under tariff subheading 65.06.40, from 30 per cent *ad valorem* to R13 each. [BTI Ref. T5/2/12/3/1 (B23/79).]

Applicant:

W. H. May & Son (Pty) Ltd, P.O. Box 39192, Johannesburg, 2000.

Drawback of the duty on:

Wrought sheets and strip, of copper, classifiable under tariff heading 74.04, for the manufacture of coaxial cable for export. [BTI Ref. T5/2/16/3/1 (F18/79).]

Applicant:

African Telephone Cables (Pty) Ltd, P.O. Box 663, Brits, 0250.

For List 8/79 see General Notice 162 dated 2 March 1979.
(9 March 1979)

NOTICE 189 OF 1979

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001 and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENSES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Construction Air (Pty) Ltd, P.O. Box 185, New Germany, 3620. (B) Construction Air (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service (i) Republic of South Africa (iii) Durban/Virginia. (iv) Conveyance of personnel of the following companies: Moolman Bros.

Bros. Construction Co. (Edms.) Bpk., U-Quip (Edms.) Bpk. en L.T.A. Bpk. (viii) R150 per uur. (D) Cessna 310R ZS-JMG, ZS-KDJ en ZS-KEE.

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Basis(se). (ii) Roete(s) en frekwensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Gebied wat bedien gaan word. (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Owenair (Edms.) Bpk. Pk. D.F. Malanlughawe, 7525. (B) Owenair (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdiens-lisensie W42 gedateer 25 Maart 1976. (vii) Die bespuiting en bestuiwing van chemiese en suiweringsmiddels vir die oplossing van olie ter see en langs die kuslyn van Suid-Afrika en Suid-Wes Afrika; vis- en walvisopsporing volgens optiese en elektroniese metodes bedags en snags; sleep van sweeftuie; neerlating van onderdele en voorrade vir skepe ter see en die neerlating van valskermspringers; lugadvertensies; baniersleep en lugfotografie; (a) vervoer van behoorlik gelisensieëde personeel met hul toerusting vir doeleindes van lugfotografie of lugopnames uitsluitende vir kartering-doeleindes; (b) skuins of vertikale lugfotografie vir advertensie- of vertoningsdoeleindes. (c) vertikalestrook- of blokfotografie vir ander doeleindes as kartering. (viii) Moet nog met kliënte onderhandel word. (D) Piper PA28-140B ZS-EYL, Cessna 310I ZS-EEF, Cessna 310P ZS-FPV, Beech D50E ZS-CYX, Piper PA30 ZS-FVP en ZS-ICB, Cessna 172M ZS-IYI, ZS-JDK en ZS-JBG, Cessna 172C ZS-CTY, Piper PA 32R-300 ZS-JTY, Cessna 182P ZS-JMY, Rockwell Commander 680-F ZS-KAU en Cessna 172N ZS-JWY.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Namib Air (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek, 9100. (B) Namib Air (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N128. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 402B ZS-JOI, Piper PA31-350 ZS-JJB en Piper PA30 ZS-JCJ" en voeg by: "Piper PA23-250 ZS-SWD, Beech 58 ZS-KCS en ZS-KCJ". Onder "Tariefskaal", voeg by: "Piper PA23-250 en Beech 58 60c per km".

(A) Namib Air (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek, 9100. (B) Namib Air (Edms.) Bpk., (C) Vliegopleidings-lugdienslisensie F192. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper PA31-350 ZS-JJB, Cessna 402B ZS-JOI en Cessna 210M ZS-JYM" en voeg by: "Piper PA23-250 ZS-SWD, Beech 58 ZS-KCS en ZS-KCJ". Onder "Tariefskaal", voeg by: "Beech 58 R150 per uur enkelstuur R160 per uur dubbelstuur".

Construction Co. (Pty) Ltd., U-Quip (Pty) Ltd and L.T.A. Ltd. (viii) R150 per hour. (D) Cessna 310R ZS-JMG, ZS-KDJ and ZS-KEE.

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENSES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Base(s). (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Area to be served. (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Owenair (Pty) Ltd., P.O. D.F. Malan Airport, 7525. (B) Owenair (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W42 dated 25 March 1976. (vii) The spraying and dusting of chemicals and detergents for the solution of oil at sea and along the South African and South-West African coastlines; fish and whale spotting, visually and by electronic methods by day and night, towing of gliders; dropping of spares and supplies to ships at sea; dropping of parachutists; aerial advertising; banner towing and aerial photography. (a) conveyance of appropriately licenced personnel with their equipment for purposes of aerial photography or aerial surveys excluding for mapping purposes; (b) oblique or vertical area photography for advertising or display purposes; (c) vertical strip or block photography other than for mapping purposes. (viii) To be negotiated with clients. (D) Piper PA28-140B ZS-EYL, Cessna 310I ZS-EEF, Cessna 310P ZS-FPV, Beech D50E ZS-CYX, Piper PA30 ZS-FVP and ZS-ICB, Cessna 172M ZS-IYI, ZS-JDK and ZS-JBG, Cessna 172C ZS-CTY, Piper PA32R-300 ZS-JTY, Cessna 182P ZS-JMY, Rockwell Commander 680-F ZS-KAU and Cessna 172N ZS-JWY.

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENSES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Namib Air (Pty) Ltd, P.O. Box 731, Windhoek, 9100. (B) Namib Air (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N128. Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna 402B ZS-JOI, Piper PA31-350 ZS-JJB and Piper PA30 ZS-JCJ" and add: "Piper PA23-250 ZS-SWD, Beech 58 ZS-KCS and ZS-KCJ". Under "Tariff of charges", add: "Piper PA23-250 and Beech 58 60c per km".

(A) Namib Air (Pty) Ltd., P.O. Box 731, Windhoek, 9100. (B) Namib Air (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F192. Under "Aircraft to be used", delete: "Piper PA31-350 ZS-JJB, Cessna 402B ZS-JOI and Cessna 210M ZS-JYM" and add: "Piper PA23-250 ZS-SWD, Beech 58 ZS-KCS and ZS-KCJ". Under "Tariff of charges", add: "Beech 58 R150 per hour solo R160 per hour dual".

(A) National Airways Corp. (Edms.) Bpk., Posbus 16, Randlughawe, 1419. (B) National Airways Corp. (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdiensensie N402. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Beech F33A ZS-RMA, Beech 95-B55 ZS-KAR, Piper PA23-250 ZS-SSW, Cessna 310P ZS-FUS, Beech E55 ZS-HEO, Beech 58 ZS-IBZ, Cessna 310Q ZS-III en Cessna 182P ZS-IUI" en voeg by: "Beech 58 ZS-JJW, Beech A36 ZS-OMB en Beech 95-B55 ZS-JKZ". Onder "Tariefskaal", voeg by: "Beech 58 en Beech 95-B55 46c tot 56c per km en Beech A36 37c tot 47c per km".

(A) National Airways Corp. (O.F.S.) (Edms.) Bpk., p/a National Airways Corp. (Edms.) Bpk., Posbus 16, Randlughawe, 1419. (B) National Airways Corp. (O.F.S.) (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdiensensie N953. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Westland Bell 47G-3B-1 ZS-HGV, Beech C23 ZS-ITF en Beech D55 ZS-FKR" en voeg by: "Beech E55 ZS-DVN". Onder "Tariefskaal", skrap huidige tariewe ten opsigte van Beech 95-B55, Beech E55 en Beech 58 en voeg by: "46c tot 56c per km ten opsigte van Beech 95-B55, Beech E55 en Beech 58".

(A) National Airways Corp. (O.F.S.) (Edms.) Bpk., p/a National Airways Corp. (Edms.) Bpk., Posbus 16, Randlughawe, 1419. (B) National Airways Corp. (O.F.S.) (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdiensensie F954. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Westland Bell 47G-3B-1 ZS-HGV en Beech C23 ZS-ITF" en voeg by: "Beech C23 ZS-KCM en ZS-KCR". Onder "Tariefskaal" voeg by: "Beech C23 R28 per uur enkelstuur R35 per uur dubbelstuur".

(9 Maart 1979)

KENNISGEWING 191 VAN 1979

NASIONALE WELSYNSWET, No. 79 VAN 1965

TERUGGAWE VAN REGISTRASIE-SERTIFIKATE

Die ondergemelde welsynsorganisasies wat ingevolge die Nasionale Welsynswet, No. 79 van 1965, geregistreer was, het hul registrasiesertifikate ingevolge artikel 23 van die Wet teruggegee:

<i>Name van organisasies</i>	<i>WO. No.</i>
Happy Valley Kliniek vir Nie-Blankes, Mediese Fakulteit, Universiteit van Natal, Durban.....	WO. 2091
S.A.N.T.A., Tak Beaufort-Wes.....	WO. 1410
Wierda Hostels, Valhalla, Pretoria.....	WO. 2463
Die Suid-Afrikaanse Spoorweg-vrouevereniging (Suidwes-Afrika, Afdeling), Windhoek.....	WO. 26 (SWA)
Die Suid-Afrikaanse Spoorweg-vrouevereniging, Bloemfontein.....	WO. 439
Die Suid-Afrikaanse Spoorweg-vrouevereniging, Kimberley.....	WO. 409
Die Suid-Afrikaanse Spoorweg-vrouevereniging, Pretoria.....	WO. 524
Die Suid-Afrikaanse Spoorweg-vrouevereniging, Kaapstad.....	WO. 440
Die Suid-Afrikaanse Spoorweg-vrouevereniging, (Kaap-Middellandse Tak), Port Elizabeth.....	WO. 438
Die Suid-Afrikaanse Spoorweg-vrouevereniging, (Tak Afdeling Oos-Kaapland), Oos-Londen.....	WO. 711

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

(9 Maart 1979)

(A) National Airways Corp. (Pty) Ltd. P.O. Box 16, Rand Airport, 1419 (B) National Airways Corp. (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N402. Under "Aircraft to be used", delete: "Beech F33A ZS-RMA, Beech 95-B55 ZS-KAR, Piper PA23-250 ZS-SSW, Cessna 310P ZS-FUS, Beech E55 ZS-HEO, Beech 58 ZS-IBZ, Cessna 310Q ZS-III and Cessna 182P ZS-IUI" and add: "Beech 58 ZS-JJW, Beech A36 ZS-OMB and Beech 95-B55 ZS-JKZ". Under "Tariff of charges", add: "Beech 58 and Beech 95-B55 46c to 56c per km and Beech A36 37c to 47c per km".

(A) National Airways Corp. (O.F.S.) (Pty) Ltd, C/o National Airways Corp. (Pty) Ltd, P.O. Box 16, Rand Airport, 1419. (B) National Airways Corp. (O.F.S.) (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N953. Under "Aircraft to be used", delete: "Westland Bell 47G-3B-1 ZS-HGV, Beech C23 ZS-ITF and Beech D55 ZS-FKR" and add: "Beech E55 ZS-DVN". Under "Tariff of charges", delete present tariffs in respect of Beech 95-B55, Beech E55 and Beech 58 and add: "46c to 56c per km in respect of Beech 95-B55, Beech E55 and Beech 58".

(A) National Airways Corp. (O.F.S.) (Pty) Ltd., C/o National Airways Corp. (Pty) Ltd, P.O. Box 16, Rand Airport, 1419. (B) National Airways Corp. (O.F.S.) (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F954. Under "Aircraft to be used", "Westland Bell 47G-3B-1 ZS-HGV and Beech C23 ZS-ITF" and add: "Beech C23 ZS-KCM and ZS-KCR". Under "Tariff of charges", add: "Beech C23 R28 per hour solo R35 per hour dual".

(9 March 1979)

NOTICE 191 OF 1979

NATIONAL WELFARE ACT, No. 79 OF 1965

SURRENDER OF REGISTRATION CERTIFICATES

The undermentioned organisations which were registered in terms of the National Welfare Act, No. 79 of 1965, have surrendered their registration certificates in terms of section 23 of the Act.

<i>Names of organizations</i>	<i>WO. No.</i>
Happy Valley Non-European Clinic, Faculty of Medicine, University of Natal, Durban.....	WO. 2091
S.A.N.T.A., Beaufort West Branch.....	WO. 1410
Wierda Hostels, Valhalla, Pretoria.....	WO. 2463
South African Railway Women's Association (South West Africa System), Windhoek.....	WO. 26 (SWA)
South African Railway Women's Association, Bloemfontein.....	WO. 439
South African Railway Women's Association, Kimberley.....	WO. 409
South African Railway Women's Association, Pretoria.....	WO. 524
South African Railway Women's Association, Cape Town.....	WO. 440
South African Railway Women's Association (Cape Midlands Branch), Port Elizabeth.....	WO. 438
South African Railway Women's Association (Cape Eastern system branch), East London.....	WO. 711

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

(9 March 1979)

KENNISGEWING 190 VAN 1979

NASIONALE WELSYNSWET, No. 79 VAN 1965

INTREKKING VAN REGISTRASIE-SERTIFIKATE

Die Nasionale Welsynsraad het kragtens artikel 21 (1) van die Nasionale Welsynswet, 1965, die registrasiesertifikate van die ondergemelde welsynsorganisasies ingetrek met ingang van die publikasie hiervan:

<i>Name van organisasies</i>	<i>W.O. No.</i>
"The Cape Peninsula Coloured Hostels Association", Kaapstad.....	WO. 3059
Ipopeng Zakheni Kleuterskoolklub, Pk. Moroka.....	WO. 1956
S.A.N.T.A.-tak, Potgietersrus.....	WO. 2686
S.A.N.T.A.-tak, Messina.....	WO. 2705
"Teen Challenge", Greenside, Johannesburg.....	WO. 3055
"Newclare Islamic Charity Organization", Newclare, Johannesburg.....	WO. 2650
"Happy Tots Nursery School Organization", Grassy Park.....	WO. 2445

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

(9 Maart 1979)

NOTICE 190 OF 1979

NATIONAL WELFARE ACT, No. 79 OF 1965

CANCELLATION OF CERTIFICATE OF REGISTRATION

The National Welfare Board has in terms of section 21 (1) of the National Welfare Act, 1965, cancelled the certificates of registration of the undermentioned welfare organisations with effect from the publication hereof:

<i>Names of organizations</i>	<i>W.O. No.</i>
The Cape Peninsula Coloured Hostels Association, Cape Town.....	WO. 3059
Ipopeng Zakheni Kindergarden Club, P.O. Moroka.....	WO. 1956
S.A.N.T.A. Branch, Potgietersrus.....	WO. 2686
S.A.N.T.A. Branch, Messina.....	WO. 2705
Teen Challenge, Greenside, Johannesburg.....	WO. 3055
Newclare Islamic Charity Organization, Newclare, Johannesburg.....	WO. 2650
Happy Tots Nursery School Organization, Grassy Park.....	WO. 2445

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

(9 March 1979)

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landbou-egniese Dienste, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R2 binnelands en R2,50 buitelands per nommer van bogenoemde adres verkrygbaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R2, other countries R2,50 per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

Sales tax must accompany inland orders.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE

Die onderstaande aansoeke om openbare padvervoerpermitte, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde padvervoer, en (5) plekke waartussen en roetes waarvoor of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel 14 (1) van die Wet op Padvervoer, 1977 (No. 74 van 1977), gepubliseer.

Ingevolge regulasie 4 (2) van die Padvervoerregulasies, 1977, moet skriftelike versoë ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke in viervoud binne 10 (tien) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS

The undermentioned applications for public road carrier permits indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed road transport, and (5) points between and routes over or area within which the proposed conveyance is to be effected, are published in terms of section 14 (1) of the Road Transportation Act, 1977 (No. 74 of 1977).

Written representations, supporting or opposing these applications must be submitted in terms of regulation 4 (2) of the Road Transportation Regulations, 1977, in quadruplicate, to address indicated, within 10 (ten) days from the date of this publication.

PRETORIA

Adres waarheen versoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Privaatsak X193, Pretoria, 0001.

Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, Private Bag X193, Pretoria, 0001.

Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.

Skriftelike versoë, in vyftienvoud, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Written representations, in fifteen fold, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

D18/6/1224CT (A3/20)—JOHANNESBURG. (2) Grosvenor Tours (Pty) Ltd, Johannesburg; amendment of permit (replacement of vehicle). (3) One 5-seater motor-car. (4) White tourists and their personal effects. (5) As per existing authority.

D18/6/1106 (A3/15)—KAAPSTAD. (2) City Tramways Bpk., Kaapstad; wysiging van permit (vervanging van voertuig). (3) Vier 55-sitplekbusse en twee 51-sitplekbusse. (4) Bantoe, Asiaat en Kleurling georganiseerde geselskappe en toeriste en hul persoonlike bagasie. (5) Soos per bestaande magtiging.

D18/6/1403 (A1/11)—PRETORIA. (2) Ye Wayside Inn (Pty) Ltd, Waterval-Boven; amendment of permit (additional authority). (3) One 28-seater bus. (4) White, Bantu, Asiatic, Coloured tourists and their personal effects. (5) (a) Extension of radius for sight-seeing tours from 200 km to 350 km from Ye Wayside Inn, Waterval-Onder. (5) (b) Guests of the hotel from Secunda and Middelburg to Ye Wayside Inn, Waterval-Onder, and return. (5) (c) Guests of the hotel from the airports at Nelspruit and Skukuza to Ye Wayside Inn, Waterval-Onder, and return. (5) (d) Guests of the hotel from Ye Wayside Inn, Waterval-Onder, to Durban Station or Airport. (5) (e) Removal of the restriction that only White tourists may be conveyed by the applicant.

D18/6/521 (Vol. 3) (A2/31)—JOHANNESBURG. (2) Heia Safari (Pty) Ltd, Johannesburg; amendment of permit (replacement of vehicle). (3) Four 8-seater kombis. (4) White tourists and organised parties and their personal effects. (5) As per existing authority.

D18/6/1480 (A5/13)—DURBAN. (2) E. M. Laxton, trading as Manny Laxton Safaris, Margate; new application (re-advertised). (3) One 10-seater bus. (4) White tourists and their personal luggage and camping equipment. (5) Within the Republic of South Africa.

D18/6/760 (Vol. 2) (A5/17)—DURBAN. (2) G. H. en A. Meintjes, wat handel dryf as Zululand Tours, Hluhluwe; wysiging van permit (vervanging van voertuig). (3) Drie 8-sitplekvoertuie. (4) Blanke toeriste en hul persoonlike bagasie. (5) Soos per bestaande magtiging.

D18/5/303X3 (A4/3)—PORT ELIZABETH. (2) Port Elizabeth Passenger Transport Bpk., Port Elizabeth; wysiging van permit (vervanging van voertuig). (3) Een 10-sitplekmini-bus. (4) Blanke georganiseerde geselskappe en toeriste en hul persoonlike bagasie. (5) Soos per bestaande magtiging.

D18/6/1215J (A/32)—KAAPSTAD. (2) Springbok Atlas Safaris (Edms.) Bpk., Kaapstad; nuwe aansoek. (3) Twee voertuie om aangekoop te word. (4) Eie gewerfde buitelandse toergroepe en toeriste en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Jan Smuts-lughawe en Johannesburg op plaaslike besigtigings toere en na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug.

PORT ELIZABETH

Adres waarheen versoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X3909, Port Elizabeth, 6056.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, Port Elizabeth, 6056.

Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.

OP586—PORT ELIZABETH. (2) Gesteiner S.A. (Pty) Ltd, Port Elizabeth; replacement of vehicle and amended authority, in respect of CB 46307. (3) One 1 090 kg and one 1 125 kg light delivery vans. (4) Goods, the property of clients (pro forma). (5) Within a radius of 240 km of holder's place of business at Port Elizabeth.

OP583—SOMERSET-OOS. (2) W. J. Botha, Somerset-Oos; vervanging van voertuig. (3) Een 5-sitplek-motorkar. (4) Blanke taxipasasiërs. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Somerset-Oos.

OP585—HUMANSDORP. (2) C. D. Tee, G. Tee en D. Tee, wat handel dryf as Chariefa Busdiens; nuwe aansoek. (3) Een 41-passasier- en een 40-passasierbus. (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (a) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Humansdorp na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Humansdorp, en terug. (4) (b) Nie-Blanke passasiers. (5) (b) Vanaf Kruisfontein, distrik Humansdorp, en Arcadia, Humansdorp, na markperseel te Humansdorp en terug.

OOS-LONDEN • EAST LONDON

Adres waarheen versoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9009, Oos-Londen, 5200.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9009, East London, 5200.

Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.

OP1225—MDANTSANE. (2) Nombini Notobile Frances Rubusche, Mdantsane; removal of restriction. (3) One motor-car—GCE 2691. (4) As per existing authority, PP50728. (5) As per existing authority. Removal of restriction that the vehicle be driven by the holder of this permit.

OP1227—CACADU. (2) Roy Anthony Rushmere, Cacadu, District of Lady Frere; new application. (3) One truck—XR 2297. (4) Groceries, grains, meals, soft goods and goods sold in general dealer's shop. (5) Within that portion of a radius of 60 km of place of business at Cacadu that falls outside the Transkei.

OP1228—MDANTSANE. (2) Ericke Matinca, Mdantsane; replacement of vehicle. (3) One motor-car—GCE 784. (4) As per existing Certificate PP50353. (5) As per existing Certificate PP50353.

OP1229—MDANTSANE. (2) Stumani Nono, Mdantsane; replacement of vehicle. (3) One motor-car—GCE 1017. (4) As per existing authority, PP50683. (5) As per existing authority, PP50683.

OP1231—ZWELITSHA. (2) Tembikile Mnyaka, Zwelitsha; replacement of vehicle. (3) One combi to be acquired. (4) As per existing authority, PP50267. (5) As per existing authority, PP50267.

OP1232—PEDDIE. (2) Zandisile Humanity Maswana, Peddie; replacement of vehicle. (3) One light delivery van—GCF 165. (4) As per existing authority, PP58042. (5) As per existing authority, PP58042.

KIMBERLEY

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoorraad, Privaatsak X5019, Kimberley, 8300.

Address to which the representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X5019, Kimberley, 8300.

Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.

OP869—RAMATLABAMA, MAFEKING. (2) M. J. Mabale, Monthsiwa; new application. (3) One combi to be purchased (14 passengers). (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) (a) From the nearest board post en route from Ramatlabama to Mafeking. (b) Within that area of the R.S.A. which falls within a radius of 26 km of Ramatlabama.

OP892—KURUMAN. (2) Bophuthatswana Transport Holdings (Pty) Ltd, trading as Kudumane Bus Service, Kuruman; new application. (3) Three vehicles—YBH 121 (4 286 kg), YBH 1482 (1 885 kg) and YBH 114 (1 366 kg). (4) (a) Own tools of trade (for own use and not for sale). (5) (a) Within a radius of 600 km of place of business at Mothibistat. (4) (b) Own employees [section 171 (b) (i)]. (5) (b) Within a radius of 600 km of place of business at Mothibistat. (4) (c) Own camping equipment for use by such employees only and not for sale. (5) (c) Within a radius of 600 km of place of business at Mothibistat. (4) (d) Own spare parts (for own use only), when required for the immediate bona fide repair and/or maintenance of machinery and/or mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired. (5) (d) Within a radius of 600 km of place of business at Mothibistat.

OP901—KURUMAN. (2) Bophuthatswana Transport Holdings (Pty) Ltd, trading as Kudumane Bus Service, Kuruman; amendment of tariffs. (3) Thirty-two vehicles. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over all approved existing routes according to approved time-table and amended tariffs as submitted.

OP893—BATHLAROS. (2) I. M. Ngakane, Bathlaros; vervanging van voertuig. (3) Een bus—YBH 1586 (10 passasiers). (5) Swart taxipassasiers en persoonlike besittings. (5) Na of vanaf punte binne daardie gebied in die Republiek van Suid-Afrika wat binne 'n radius van 50 km vanaf Bathlaros (Bophuthatswana) val.

OP894—KIMBERLEY. (2) W. K. Koopman, Kimberley; additional vehicle and additional authority. (3) One 65-passenger vehicle to be purchased. Existing authority: (4) (a) Non-White organised persons. (5) (a) From Kimberley to places situated within a radius of 300 km of General Post Office, Kimberley (pro forma). (4) (b) Non-White organised funeral parties any day of the week provided that the return journey will be undertaken within 24 hours after arrival. (5) (b) From Kimberley to points within a radius of 300 km of General Post Office, Kimberley, and return. Additional authority: (4) (c) Non-White organised parties (pro-forma). (5) (c) From Kimberley to points within a radius of 480 km of General Post Office, Kimberley, and return. (5) (d) Non-White organised funeral parties any day of the week (24 hour pro forma). (5) (d) From Kimberley to points within a radius of 480 km of General Post Office, Kimberley.

OP895—KIMBERLEY. (2) Y. Johnson, Kimberley; nuut. (3) Een 8-passasiersvoertuig aangekoop te word. (4) Agt Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike besittings. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. (ii) Op toevallige ritte buite gebied (i) hierbo.

OP896—KIMBERLEY. (2) J. Sebola, Kimberley; new. (3) Two 8-passenger combis to be purchased. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Kimberley.

OP899—MAFEKING. (2) J. A. Theron, Mafeking; vervanging van voertuig. (3) Een vragmotor—CBN 2031 (5 400 kg). (4) (a) Olie in dromme en gassilinders ten behoeve van Shell en Total Oliemaatskappye. (5) (a) Vanaf die betrokke petroldepots te Mafeking na punte binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Mafeking (pad pro forma). (4) (b) Dieseltanks met staanders vir oprigting op plase deur die houer van hierdie permit. (5) (b) Binne 'n radius van 80 km vanaf Mafeking. (4) (c) Olie in dromme en gassilinders ten behoeve van Shell en Total Oliemaatskappye. (5) (c) Vanaf die betrokke petroldepots te Mafeking na punte binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Mafeking (pad pro

forma). (4) (d) Dieseltanks met staanders vir oprigting op plase deur die houer van hierdie permit. (5) (d) Binne 'n radius van 50 km vanaf Mafeking. (4) (e) Brandstoftanks vir oprigting op plase, asook enige gereedskap vir oprigting van sodanige tanks. (5) (e) Vanaf die depots te Mafeking na plekke binne die landdrosdistrikte Mafeking, Lichtenburg en Zeerust. (4) (f) Brandstof vir vliegtuie ten behoeve van Oliemaatskappye. (5) (f) Vanaf die depot te Mafeking na die Mafekinglugaan.

OP900—KIMBERLEY. (2) I. C. Jones, Kimberley; new. (3) One combi to be purchased (8 passengers). (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 50 km of General Post Office, Kimberley. (ii) On casual trips outside that area described in (i) above.

KAAPSTAD • CAPE TOWN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoorraad, Privaatsak X9021, Kaapstad, 8000.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9021, Cape Town, 8000.

Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.

H/OP902/08/03—WYNBERG. (2) S. Abrahams, Wynberg; replacement of vehicle. (3) One motor-car—CA288-126 (5 passengers). (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Retreat Station Non-White taxi rank. (ii) Casual trips.

H/OP902/14/02—GRASSY PARK. (2) R. L. Jacobs, Grassy Park; additional vehicle. (3) One vehicle to be purchased. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 5 km of Non-White taxi rank, c/o Victoria Road and Busy Corner, Grassy Park. (ii) Casual trips.

H/OP902/5/13—WORCESTER. (2) W. Ndzeke, Worcester; replacement of vehicle. (3) One motor-car—CW 3486 (6 passengers). (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of taxi rank at Thesho Street, Zwelethamba. (ii) Casual trips.

H/OP902/07/01—WYNBERG. (2) S. Mullah, Wynberg; additional authority to convey white taxi passengers also. (3) Two motor-cars—CA 82262 and CA 178-097 (5 passengers). In respect of CA 82262: (4) (a) White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) (i) Within an area with a radius of 5 km of Central Area municipal taxi rank. (ii) Casual trips. In respect of CA 178-097: (4) (b) White taxi passengers and their personal effects. (5) (b) (i) Within an area with a radius of 5 km of Table Bay Harbour Non-White Taxi Rank. (ii) Casual trips.

H/OP901/26/08—FIRGROVE. (2) T. T. Shabangu, Firgrov; vervanging van voertuig. (3) Een voertuig aangekoop te word. (4) Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n gebied met 'n radius van 5 km vanaf Lwandle Hostel, Strand. (ii) Toevallige ritte.

H/OP902/06/05—ATHLONE. (2) M. S. Hendricks, Athlone; additional vehicle. (3) One combi to be purchased. (4) Coloured taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of taxi rank in Klipfontein Road, Athlone. (ii) Casual trips.

H/OP902/14/06—LOTUSRIVIER. (2) A. Hendricks, Lotusrivier; vervanging van voertuig. (3) Een kombi—CA 78996 (8 passasiers). (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n gebied met 'n radius van 5 km vanaf hoek van 39ste Laan en Connaughtweg, Elsie'srivier. (ii) Toevallige ritte.

H/OP902/13/05—CAPE TOWN. (2) S. J. Staley, Milnerton; replacement of vehicle. (3) One vehicle to be purchased. (4) White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Central Area municipal White taxi rank. (ii) Casual trips.

H/OP902/13/02—PIKETBERG. (2) J. Benson en A. J. Jantjies, Piketberg; bykomende magtiging. (3) Een bus—CBY 3610 (11 sitplekke). (4) (a) Kleurling georganiseerde geselskappe. (5) (a) Vanaf Piketberg na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Piketberg, en terug. (4) (b) Nie-Blanke persone wat Staatsondergeskiktheidstoelaes ontvang alleenlik op die dag van die maand wat die Hoofposkantoor hierdie ongeskiktheidstoelaes uitbetaal. (5) (b) Vanaf Stawelklip, na Hoofposkantoor, Piketberg, en terug.

H/OP902/13/05—STEENBERG. (2) J. Thorpe, Steenberg; replacement of vehicle. (3) One motor-car—CA 80184 (5 passengers). (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Retreat Station Non White taxi rank. (ii) Casual trips.

H/OP902/15/02—OTTERY. (2) A. Samodien, Ottery; additional vehicle. (3) One combi to be purchased. (4) Coloured taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 5 km of Divisional Council Taxi Rank at Connaught Road, Elsie's River. (ii) Casual trips.

H/OP902/15/01—OTTERY. (2) A. Samodien, Ottery; additional vehicle. (3) One combi to be purchased. (4) Coloured taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 5 km of Divisional Council Taxi Rank, off Lansdowne Road, Hazeldene. (ii) Casual trips.

H/OP902/15/06—STRAND. (2) R. Sultan, Strand; additional vehicle. (3) Two combis to be purchased. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Church Street, Somerset West. (ii) Casual trips.

H/OP902/14/01—BEAUFORT-WES. (2) P. M. Daniels, Beaufort-Wes; bykomende voertuig. (3) Een motorkar—CZ 6710 (5 passasiers). (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike besittings. (5) (i) Binne 'n gebied met 'n radius van 5 km vanaf Meyerstraat, Beaufort-Wes. (ii) Toevallige ritte.

H/OP902/08/05—LANSLOWNE. (2) A. K. Bowren, Lansdowne; additional vehicle. (3) One combi to be purchased. (4) Coloured taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Non-White taxi rank, Lansdowne Road, Hazeldene. (ii) Casual trips.

H/OP902/15/03—ELSIE'S RIVER. (2) A. K. Bowren, Lotus River; additional vehicle. (3) One combi to be purchased. (4) Coloured taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 5 km of Divisional Council Taxi Rank, Connaught Road, Elsie's River. (ii) Casual trips.

H/OP902/14/03—ATHLONE. (2) E. N. A. van der Ross, Wynberg; replacement of vehicle. (3) One motor-car—CA 235-030 (5 passasiers). (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Athlone municipal Non-White taxi rank. (ii) Casual trips.

A/OP901/26/03—RONDEBOSCH. (2) University of Cape Town, Rondebosch; new application. (3) Two combis—CA 250-940 (10 passasiers) and CA 25085 (15 passasiers). Two buses—CA 173-100 (40 passasiers) and CA 263-712 (19 passasiers). In respect of CA 173-100 and CA 263-712: (4) (a) White organised parties. (5) (a) From Rondebosch to points within an area with a radius of 1 600 km of General Post Office, Rondebosch, and return. In respect of CA 250-940 and CA 25085: (4) (b) White and Non-White and Asiatic students of the University of Cape Town on field trips for research and study purposes. (5) (b) Within the Republic of South Africa and South West Africa. (4) (c) White and Non-White and Asiatic students for sports purposes. (5) (c) Between main campus at Rondebosch and playing field at Pinelands.

H/OP902/6/2—RAVENSMED. (2) J. A. Adams, Ravensmead; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CY 110-226 (5 sitplekke). (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n gebied met 'n radius van 5 km vanaf munisipale taxistaanplek te Noordekant van Modderdamstasie. (ii) Toevallige ritte.

H/OP902/09/03—LANGA. (2) S. S. Koyana, Guguletu; replacement of vehicles. (3) One combi—CA 284-627 (8 passasiers). One vehicle to be purchased. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Langa municipal black taxi rank. (ii) Casual trips.

A/OP902/12/04—CAPE TOWN. (2) M. S. Falal, Lansdowne; extension of area from 160 km to 480 km radius. (3) Three buses—CA 278-636 (25 seater), CA 281-148 (21 seater) and CA 161-593 (21 seater). One lorry—CA 58245 (30 seater). (4) Coloured organised parties (pro forma). (5) From Lansdowne to points within an area with a radius of 480 km of General Post Office, Lansdowne, and return.

A/OP902/12/03—LANSLOWNE. (2) M. S. Falal, Lansdowne; additional authority. (3) Three buses—CA 278-636 (25 passasiers), CA 281-148 (21 passasiers) and CA 168-593 (20 passasiers). (4) Fishermen on behalf of Norwegian Government Seamen's Services. (5) From Cape Town to points within a radius of 480 km of General Post Office, Cape Town, and return.

A/OP902/13/04 — KUILSRIVIER. (2) T. H. Ruthven, Kuilsrivier; bykomende magtiging. (3) Twee vrugmotors—CFR 5576 (9 500 kg) and CFR 5164 (9 500 kg). (4) (a) Asbestosementplate, asbestosementgeute en asbestosement afleipype en toebehore uitsluitlik ten behoeve van Turnall Cape (Edms.) Bpk. (5) (a) Vanaf die fabriek van Turnall Cape (Edms.) Bpk., te Elandstraat, Kuilsrivier, direk na bouperssele binne 'n radius van 480 km vanaf gemelde fabriek. Bestaande magtiging: (4) (b). Asbesgeute en asbesplate en asbes afleipype en integreernde dele ten behoeve van Asbestos Produkte (Edms.) Bpk., Kuilsrivier. (5) (b) Vanaf Kuilsrivier regstreeks na bouperssele geleë binne 'n gebied met 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Kuilsrivier.

A/OP902/15/04—CAPE TOWN. (2) Atlantis Bus Services Ltd, Cape Town; replacement of vehicles. (3) Two buses—CA 78977 (59 seated, 13 standing) and CA 79134 (59 seated, 13 standing). (4) Passengers. (5) Over existing approved routes and in accordance with existing time-table and scale of charges.

A/OP902/15/05—CAPE TOWN. (2) City Tramways Ltd, Cape Town; replacement of vehicles. (3) Six buses—CA 42117, CA 41986, CA 41943, CA 42179, CA 41142 and CA 41094 (all 72 seating and 10 standing). (4) Passengers. (5) Over existing approved routes and in accordance with existing time-table and scale of charges.

A/OP902/09/01—CAPE TOWN. (2) Citizens Housing League, Cape Town; additional vehicles with existing authority. (3) One bakkie—CA 174-737 (1 185 kg), one lorry—CA 258-567 (5 160 kg). (4) Own employees and employees on behalf of Utility Construction Co. free of charge. (5) Own employees and employees on behalf of Utility Construction Co. free of charge between the holder's place of business situated at 1 Dorp Street, Cape Town, and any place situated within the Magisterial Districts of Bellville, Goodwood, The Cape, Malmesbury, Paarl, Simonstown, Somerset-West, Strand, Stellenbosch, Tulbagh, Wellington and Wynberg and the (Main Road 9, Section 2) between Cape Town and Worcester from the point where the said road intersects the boundary of the Magisterial District of Paarl to the point where it intersects the boundary of the municipal area of Worcester and the whole of the last-mentioned area, including the portion zoned for industrial purposes in terms of a town planning scheme where they are to be or have been employed in the course of the holder's business, or from any one such place of employment situated within the said area, to another such place of employment situated within the same said area.

A/OP902/12/02—BREDASDORP. (2) D. J. Erasmus, Bredasdorp; bykomende magtiging. (3) Twee vrugmotors—CS 281 (7 272 kg) en CS 953 (7 272 kg). (4) Massa petroleum produkte. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf Bredasdorp.

H/OP902/02/03—LEEUGAMKA. (2) A. Botha, Leeu-Gamka; oordrag vanaf Johannes Booysen. (3) Een motorkar—CZ 5781 (5 sitplekke). (4) Swart en Kleurlingtaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 5 km vanaf taxistaanplek te Vygiestraat 7, Leeu-Gamka. (ii) Toevallige ritte.

A/OP902/13/03—D. F. MALAN LUGHAWA. (2) J. A. Dalhouzie, Bellville; vervanging van voertuie en bykomende magtiging om Nie-Blanke taxipassasiers ook te vervoer. (3) Twee motorkarre—CY 115-958 (5 sitplekke) en CY 33605 (4 sitplekke). (4) Blanke en Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n gebied met 'n radius van 5 km vanaf D. F. Malan Lughawe. (ii) Toevallige ritte.

H/OP902/5/12—DURBANVILLE. (2) C. Motana, Durbanville; replacement of vehicle. (3) One motor-car—CY 23624 (5 passasiers). (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of taxi rank on corner of Wellington and Nuwe Streets, Durbanville. (ii) Casual trips.

H/OP902/09/04—CAPE TOWN. (2) B. O. Wingerin, Sea Point; replacement of vehicle. (3) One motor-car—CA 288-272 (5 passasiers). (4) White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Central Area municipal White taxi rank. (ii) Casual trips.

H/OP902/8/4—LANSLOWNE. (2) M. Ryklief, Lansdowne; new application. (3) One combi to be purchased. (4) Coloured taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Mitchells Plain Non-White Taxi Rank, Mitchell's Plain. (ii) Casual trips.

H/OP902/08/02—KRAAIFONTEIN. (2) F. J. Hugo, Kraaifontein; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n gebied met 'n radius van 5 km vanaf Hillweg 37, Kraaifontein en Kraaifonteinstasie. (ii) Toevallige ritte.

PIETERMARITZBURG

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9015, Pietermaritzburg, 3200.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9015, Pietermaritzburg, 3200.

Alle rydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.

S1269 (OP2481)—NEWCASTLE. (2) Vikizitha Michael Simelane, trading as Sivikizitha Taxi Service, P.O. Inverness, Newcastle; additional vehicles. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) From

points within a radius of 5 km of Inverness Black Community School, Newcastle, to points within a radius of 50 km of Inverness Black Community School, Newcastle, and return.

S1270 (OP2552)—BRAEMAR. (2) Chucherduth Ganes Maharaj, P.O. Braemar; additional (amended) authority. (3) One bus—NIX 1748. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Kings House situated in the Magisterial Area of Ixopo to Highflats via East Strangers Store, Fairfield Store and Tgabanuga.

S1271 (OP2551)—BRAEMAR. (2) Chucherduth Ganes Maharaj, P.O. Braemar; additional vehicle with new authority. (3) One bus to be acquired. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From Kings House situated in the Magisterial Area of Ixopo to Highflats via East Strangers Store, Fairfield Store and Tgabanuga. (4) (b) Non-White organised parties (pro forma). (5) (b) From points situated within a radius of 15 km of Kings House to points within the Province of Natal and return.

S1272 (OP2535)—DALTON. (2) Niranjan Maharaj and Prithiepal Maharaj, trading as Maharaj's Passenger Service, Dalton; additional (amended) authority. (3) Three buses—NH 2625, NH 5671 and NH 2658. (4) Non-White organised parties (pro forma). (5) From points within the Magisterial District of New Hanover to points within a radius of 240 km and return.

S1274 (OP2429)—HIGHFLATS. (2) Elphas Gema, trading as Gema's Taxi Service, Highflats; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Hlokos Store, Highflats. (5) (b) Casual trips outside area 5 (a) above.

S1275 (OP2544)—DANNHAUSER. (2) Mohamed Suliman Desai, Dannhauser; replacement of vehicle OP49908. (3) One bus—NDH 1153. (4) (a) Non-White organised parties (pro forma). (5) (a) Within a radius of 320 km of Dannhauser on Saturdays, Sundays and public holidays. (4) (b) Non-White passengers and their personal effects. (5) (b) (i) Between Dannhauser and Newcastle via Steiltdrift Road, Kilkeel, Shepstone Lake and Ntendeka Bridge, subject to the condition that on journeys to Newcastle no passengers be picked up between Roseleas and Newcastle and on journeys from Newcastle no passengers be set down between the aforementioned points. (5) (b) (ii) From Dannhauser to Newcastle and return via Steiltdrift, provided that no passengers be picked up after crossing Ngagane River Bridge on Journeys to Newcastle and that no passengers be set down before crossing Ngagane River Bridge on journeys from Newcastle. (5) (b) (iii) From Dannhauser to Newcastle on the Steiltdrift Road and return, subject to the restriction that on journeys to Newcastle no passengers be picked up after passing Osizweni Gate and on journeys from Newcastle no passengers be set down before Osizweni Gate. Restriction: Subject to the restriction that not more than one bus be operated on any one route at any one time.

S1277 (OP2550)—NEW HANOVER. (2) Albert James Shange, trading as Mkhizwana Bus Service, New Hanover; new application. (3) One bus to be acquired. (4) (a) Black, Asiatic and Coloured passengers and their personal effects. (5) (a) From Vukaizamele Store, Mqeku Area, District of New Hanover, via Mkhizwana Court House to Warwick Avenue Bus Rank, Durban, via Chief Shangayes Kraal, Mqeku, Msunduzi Bridge, Dingo Store, Nagel Dam Road, Old Main Road, between Pietermaritzburg and Durban, along Old Main Road to Hillcrest, then National Road N3, turn-off to Pinetown Bus Rank, along Old Main Road to Durban via Westville to N3, Berea Road to Warwick Avenue Bus Rank, and return. Subject to the restriction that no passengers are picked up between Nagel Dam turn-off at S.A.R. Bus Stop 9 on the inward journey to Durban and on the outward journey no passengers be set down between Nagel Dam and Durban turn-off at S.A.R. Bus Stop 9. (4) (b) Black, Asiatic and Coloured organised parties (pro forma). (5) (b) From Mqeku to points within a radius of 300 km.

S1278 (OP2556)—CATO RIDGE. (2) Shikilo Ntuli, Hamarsdale; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Ntongela School, Cato Ridge.

S1280 (OP2521)—LADYSMITH. (2) KwaZulu Transport (Pty) Ltd, trading as Ezakheni Transport, Ladysmith; additional authority. (3) Five buses to be advised. (4) (a) Black, Asiatic and Coloured passengers and their personal effects. (5) (a) As per attached annexure. (4) (b) Non-White organised parties (pro forma). (5) (b) As per annexure.

ROUTE 10: EKUVUKENI TO BY-PRODUCTS VIA WASBANK

The conveyance of Non-White passengers and their personal effects from Ekuvukeni on the farm Zandbult 953 to By-Products on the farm Wasbank 1076 via Road 32 to Uitval Gate, (Qedumano Store), turn left onto Road 297/3 and

proceed with same road and turn right to Limehill via unnumbered spurroad, return via unnumbered spurroad from Limehill to intersection with Road 297/3, turn right into Road 297/3 via Klippoort (Tholeni) on the farm Klippoort 1162 and proceed to Khan's Corner at intersection of Roads 297/3 and 192, turn left onto Road 192 and proceed to where Road D317 turns right, turn right onto Road D317 and proceed to Beechnut Lifesavers Factory on the farm Kuikckvlei 1396 return along Road D317 to intersection with Road 192, turn right into Road 192 and proceed to intersection with Road 33, between Wasbank and Dundee, turn left onto Road 33/1 to Wasbank, at Wasbank turn left into Station Road and proceed to busrank at Kwa-Ismail rank Fruiterers in Wasbank, return via Station Road to Road 33/1, turn left into Road 33/1 and proceed over the bridge to where Road 347 turns right turn right along Road 347 to By-Products on the farm Wasbank 1076, and return along the same route.

ROUTE 11: BONGINKOSI STORE (STANMORE) TO DUNDEE VIA WASBANK

The conveyance of Non-White passengers and their personal effects from Bonginkosi Store (Stanmore) on the farm Vaalkap 1164 to Dundee via unnumbered road from Bonginkosi Store to Spandikroon on the farm Spandikroon 5294, turn left at Spandikroon on unnumbered road to intersection with Road 722/3 at Nazareth, turn right into Road 722/3 to Somshoek on the farm Somshoek 1151, return on Road 722/3 past Nazareth to where Road 722/3 turns right at kwaZulu Road Camp, turn right onto Road 722/3 past Hlati 2, carry straight on with unnumbered road after Road 722/3 branches to the left, travel over the farm Vergelegen 1157 to intersection with Road 297/3, turn right into Road 297/3 to Douglas Store on the farm Sunset 5433, return along Road 297/3 to intersection with Road 32, turn left into Road 32 and proceed to Uitval Gate (Qedumano Store) turn right onto Road 297/3 and proceed with the same road and turn right to Limehill via unnumbered spur road, return via unnumbered spur road from Limehill to intersection with Road 297/3, turn right into Road 297/3 and proceed via Klippoort (Tholeni) on the farm Klippoort 1162 and proceed to Khan's Corner at intersection of Roads 297/3 and 192, turn left onto Road 192 and proceed with that road to intersection with Road 33 between Wasbank and Dundee, turn left onto Road 33/1 to Wasbank at Wasbank turn left into Station Road and proceed to bus rank at Kwa-Ismail Rank Fruiterers in Wasbank, return via Station Road to Road 33/1 turn left onto Road 33/1 and proceed over bridge to where Road 347 turns right, turn right along Road 347, and proceed to By-Products on the farm Wasbank 1076, from there proceed on gravel linkroad up to intersection with Road 356/2, turn right into Road 356/2, proceed to Glencoe, enter Glencoe and proceed via Karel Landman Street, through Glencoe and then on Road 376/1 to intersection with Road 34/1 turn right into Road 34/1 and enter Dundee via Karel Landman Street and travel via Victoria Street to Dundee Bus Rank, and return along the same route.

ROUTE 11(A): BONGINKOSI STORE (STANMORE) TO WASBANK

The conveyance of Non-White passengers and their personal effects from Bonginkosi Store (Stanmore) on the farm Vaalkap 1164 to Wasbank Bus Rank on the farm Wasbank 1076 via unnumbered road from Bonginkosi Store to Spandikroon on the farm Spendi-kron 5294, turn left at Spandikroon on unnumbered road to intersection with Road 722/3 at Nazareth, turn right into Road 722/3 to Somshoek on the farm Somshoek 1151, return on Road 722/3 past Nazareth to where Road 722/3 turns right at kwaZulu Road Camp, turn right onto Road 722/3 past Hlati 2, carry straight on with unnumbered road after Road 722/3 branches to the left, travel over the farm Vergelegen 1157 to intersection with Road 297/3, turn right into Road 297/3 to Douglas Store on the farm Sunset 5433, return along Road 297/3 to intersection with Road 32, turn left into Road 32 and proceed to Uitval Gate (Qedumano Store), turn right onto Road 297/3 and proceed with the same road and turn right to Limehill via unnumbered spur road, return via unnumbered spur road from Limehill to intersection with Road 297/3, turn right into Road 297/3 and proceed via Klippoort (Tholeni) on the farm Klippoort 1162 and proceed to Khan's Corner at intersection of Roads 297/3 and 192, turn left onto Road 192 and proceed with that road to intersection with Road 33 between Wasbank and Dundee, turn left onto Road 33/1 to Wasbank, at Wasbank turn left into Station Road and proceed to bus rank at Kwa-Ismail Rank Fruiterers in Wasbank, and return along same route.

ROUTE 12: BONGINKOSI STORE (STANMORE) TO DUNDEE VIA INDIMENI COAL MINE

The conveyance of Non-White passengers and their personal effects from Bonginkosi Store (Stanmore) on the farm Vaalkap 1164 to Dundee via unnumbered road from Bonginkosi Store to Spandikroon on the farm Spandikroon 5294, turn left at Spandikroon on unnumbered road to intersection with Road 722/3 at Nazareth, turn right into Road 722/3 to Somshoek on the farm Somshoek 1151, return on Road 722/3 past Nazareth to where Road 722/3 turns right at kwaZulu Road Camp turn right onto Road 722/3 past Hlati 2 carry straight on with unnumbered road from Road 722/3 branches to the left, travel over the farm Vergelegen 1157 to intersection with Road 297/3, turn right into Road 297/3 to Douglas Store on the farm Sunset 5433, return along Road 297/4 to intersection with Road 32, turn left into Road 32 and proceed to Uitval Gate (Qedumana Store), turn right onto Road 297/3 and proceed with the same road and turn right to Lime Hill via unnumbered spur road, return via unnumbered spur road from Lime Hill to intersection with Road 297/3, turn right into Road 297/3 and proceed via Klippoort (Tholeni) on the farm Klippoort 1162 and proceed to Khan's Corner at intersection of Roads 297/3 and 192, turn left onto Road 192 and proceed with that road to intersection with Road 33 between Wasbank and Dundee, turn right into Road 33/2 and proceed past Indumeni Coal Mine to Dundee, on entering Dundee, turn right into Tandy Street, left into Mc Kenzie Street, left into Wilson Street and proceed to Dundee Bus Rank, and return along the same route.

ORGANISED PARTIES

The conveyance of an organised party of Non-White scholars, students of educational institutions, boy scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation travelling together for the purpose of attending a camp, picnic or any gathering of an organised group of Non-Whites visiting any place for the purpose of—

- (1) the attendance of religious gatherings, weddings or funerals or;
- (2) taking part in a picnic, concert or attending any other form of amusement or;
- (3) jointly taking part in or attending any competition or games from—
 - (i) Ezakheni Township;
 - (ii) Ekuvukeni on the farm Zandbult 953;
 - (iii) Bonginkosi Store on the farm Vaalkap 1164;
 - (iv) Vergelegen 1157;
 - (v) Douglas Store on the farm Sunset 5433;
 - (vi) Uitval Gate (Qedumana Store);
 - (vii) Lime Hill;
 - (viii) Klippoort (Tholeni to points within a radius of 320 km, and return:

With the proviso that the same passengers carried on the forward journey be returned to original point of departure, and that no passengers may be picked up or set down en route.

Dundee Bus Rank, and return along the same route. (4) (b) Non-White organised parties (pro forma). (5) (b) From: (i) Ezakheni Township; (ii) Ekuvukeni on the farm Zandbult 953; (iii) Bonginkosi Store on the farm Vaalkap 1164; (iv) Vergelegen 1157; (v) Douglas Store on the farm Sunset 5433; (vi) Uitval Gate (Qedumana Store); (vii) Limehill; (viii) Klippoort (Tholeni): To points within a radius of 320 km and return. Subject to the proviso that the same passengers carried on the forward journey be returned to original point of departure and that no passengers may be picked up or set down en route.

S1281 (OP2532)—LADYSMITH. (2) KwaZulu Transport (Pty) Ltd, trading as Ezakheni Transport, Ladysmith; amended (additional authority). (3) Six existing buses to be advised. (4) Black, Asiatic and Coloured passengers and their personal effects.

(5) (i) From Klippoort Boundary to Ladysmith and return via Klippoort (Tholeni) along the Bantu Trust Road 297/3 via Limehill, Uitval Gate onto Provincial Road 32 to the Somshoek turn-off, then to Somshoek, Spandikroon and Provincial Road 32 at Bongankosi Store, Ameen Store, Zandbult. From Zandbult proceed along Provincial Road 32, cross Waschbank River and proceed up to Road 1179/3, turn left onto Road 1179/3 and proceed to terminal point on farm Waayhoek 1153, and return via the same route up to T-junction with Provincial Road 32, turn left onto Road 32 and proceed to Ladysmith.

(5) (ii) From Klippoort to Ladysmith and return via Tholeni, Bantu Trust Road 297/3 via Limehill, Uitval Provincial Road 32, Vergelegen, Nazareth, Somshoek, Spandikroon, Provincial Road 32, at Bongankosi Store, Zandbult.

From Zandbult proceed along Provincial Road 32, cross Waschbank River and proceed up to Road 1179/3, turn left onto Road 1179/3 and proceed to terminal point on farm Waayhoek 1153, and return via the same route up to T-junction with Provincial Road 32, turn left onto Road 32 and proceed to Ladysmith.

(5) (iii) From Klippoort to Ladysmith and return via Tholeni, Trust Road 297/3 via Limehill, Uitval, Provincial Road 32, Bongankosi Store, Ameen Store, Zandbult. From Zandbult proceed along Provincial Road 32, cross Waschbank River and proceed up to Road 1179/3, turn left onto Road 1179/3 and proceed to terminal point on farm Waayhoek 1153, and return via the same route up to T-junction with Provincial Road 32, turn left onto Road 32 and proceed to Ladysmith.

(5) (iv) From Ilenge to Ladysmith and return via Limehill, Klippoort Somshoek, Spandikroon, Valkop, Zandbult. From Zandbult proceed along Provincial Road 32, cross Waschbank River and proceed up to Road 1179/3, turn left onto Road 1179/3 and proceed to terminal point on farm Waayhoek 1153, and return via the same route up to T-junction with Provincial Road 32, turn left onto Road 32 and proceed to Ladysmith.

(5) (v) From Ilenge to Ladysmith and return via Vergelegen, Nazareth, Somshoek, Spandikroon, Zandbult. From Zandbult proceed along Provincial Road 32, cross Waschbank River and proceed up to Road 1179/3, turn left onto Road 1179/3 and proceed to terminal point on farm Waayhoek 1153, and return via the same route up to T-junction with Provincial Road 32, turn left onto Road 32 and proceed to Exakheni.

(5) (vi) From Ilenge to Ladysmith and return via Douglas, Uitval, Bongankosi Store, Ameen Store, Zandbult. From Zandbult proceed along Provincial Road 32, cross Waschbank River and proceed up to Road 1179/3, turn left onto Road 1179/3 and proceed to terminal point on farm Waayhoek 1153, and return via same route up to T-junction with Provincial Road 32, turn left onto Road 32 and proceed to Ezakheni.

S1282 (OP2522)—MONDLO. (2) KwaZulu Transport (Pty) Ltd, trading as Ndelela Transport, Mondlo Township; additional (amended) authority. (3) Two existing buses to be advised. (4) Black passengers and their personal effects. (5) Masondo Stop via Road 54, left into Ndatshane from Ndatshane return on spur road to Road 54, left into Road 54 to Haladu Stop. At Haladu Stop turn right along unnamed road to Mvuzini School (6 km). Return from Mvuzini School along unnamed road to Road 54. Proceed along Road 54 past Nkande Shop, Nqutu Cross, Xulu Shop, right into Kandasput Prison, return from Kandasput Prison to Road 54, right along Road 54 to Bloodriver Station, and thence by Road 34 to Scheepersnek Station, Stilwater Motel and onward to Vryheid, and return in the reverse direction on the same route. Provided that on the journey to Vryheid no passengers be picked up after leaving a point 1,6 km on the Nqutu-Bloodriver Roads from Bloodriver Station and on the return journey no passengers be set down until this is reached. Route in Vryheid as directed by the Vryheid Municipality.

S1279 (OP2555)—HAMMARSDALE. (2) Bhekifa Khanyile, HammarSDale; new application. (3) Vehicle to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Nconcosi, Cato Ridge.

S1283 (OP2559)—DANNHAUSER. (2) Gudi Ephraim Mthanti, Dannhauser; new application. (3) One combi to be acquired. (4) Not more than 8 Black taxi passengers and their personal effects. (5) From points situated within a radius of 1 km of Ntuli's Store on the farm Alleen 1, in the District of Dannhauser, to points within a radius of 40 km of the said Store, and from points within a radius of 40 km of Ntuli's Store on the farm Alleen 1, in the District of Dannhauser, to points within a radius of 1 km of the said Store.

S1284 (OP2543)—DANNHAUSER. (2) Abdool Kader Ebrahim Amodjee, trading as Verdriet Bus Service, Dannhauser; transfer from Ismail Amod Amodjee and Abdool Kader Vawda PP56130. (3) One bus—NDH 2115. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) (i) From Walgallies to Dannhauser and return via Doornpoort; Sale Kraals, Normandien Police Station, Leeuwkop, Ngagane Dam and Ballengeich Crossing, subject to the condition that on the forward journey to Dannhauser no passengers be picked up over that portion of the route which lies 1,5 km of Alcockspuit Station on the Alcockspuit/Newcastle Main Road and a point 1,5 km of Alcockspuit Station on the Alcockspuit/Dannhauser Main Road and on the journey from Dannhauser no passengers be set down between the area mentioned and further on the journey from Dannhauser no passengers be picked up until a point 1,5 km of Dannhauser Station on the Dannhauser/Alcockspuit Main Road has been reached.

(ii) From Wagalles to Bells Gate via Springbok and Dannhauser and return on Wednesdays only. (iii) From Dassepoort to Dannhauser via Mooiplek, Langklip and Wagalles and return, subject to the condition that on the forward journey to Dannhauser no passengers be picked up and on the outward journey from Dannhauser no passengers be set down between Dannhauser and a point 1,5 km West of the National Road. (iv) From Ellensdale to Dannhauser via Doornpoort and Springbok and return. Subject to the condition that on the forward journey to Dannhauser no passengers be picked up and on the outward journey from Dannhauser no passengers be set down between Dannhauser and a point 1,5 km West of Langley's Post Turn-off. (v) From Ellensdale to Dannhauser via Doornpoort and Wagalles and return. Subject to the condition that on the forward journey to Dannhauser no passengers be set down between Dannhauser and a point 1,5 km West of the National Road. (vi) From Koppies Alleen to Dannhauser and return. (4) (b) Non-White organised parties (pro forma). (5) (b) Within a radius of 160 km of Post Office, Dannhauser, on Saturdays, Sundays and public holidays, and return provided that the return journey is undertaken within 24 hours after arrival. Restriction: Additional trips as and when required and subject to the condition that only one bus be used on any one route at any one time.

S1285 (OP2561)—MOOI RIVER. (2) Kwintiza Timothy Ntuzi, Mooi River; additional vehicle. (3) One motor-car to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 5 km of Zondi's Store, Bruntville Black Location, Mooi River, to points within a radius of 50 km of Zondi's Store, Bruntville Black Location, Mooi River, and from points within a radius of 50 km of Zondi's Store, Bruntville Black Location, Mooi River, to points within a radius of 5 km of Zondi's Store, Bruntville Black Location, Mooi River.

S1286 (OP2562)—MADADENI. (2) Mgamule Isaiah Mabele, trading as Mgamule's Transport, Madadeni; replacement of vehicle PP57500. (3) Vehicle to be acquired. (4) Goods all classes on behalf of Non-Whites. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Madadeni, (pro forma).

S1287 (OP2554)—LADYSMITH. (2) Godam Mohamed Kader, Ladysmith; replacement of vehicle PP55816. (3) One motor-car—NKR 9092. (4) Black, Asiatic and Coloured taxi passengers and their personal effects. (5) (a) On trips within a radius of 50 km of Post Office, Ladysmith. (5) (b) Casual trips outside area (5) (a) above.

S1288 (OP2560)—NONDWENI. (2) Mandlenkosi Enock Ndlozi, trading as Mabaphivuno Transport Service, Nondweni; additional vehicles with new authority. (3) One motor-car—NN 7991 and one motor-car to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 5 km of Nondweni Shopping Centre, Nqutu, to points within a radius of 50 km of Nondweni Shopping Centre, Nqutu, and return.

S1289 (OP2557)—UMZIMKULU. (2) Timba Mchunu, Umzimkulu; new application. (3) One motor-car—XH 1238. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 10 km of St Barnabas School, Nyala Location, District of Umzimkulu to points within a radius of 50 km, for that portion which falls within the Province of Natal. (5) (b) Casual trips to Umlazi, Kwa Mashu and Durban and return.

S1290 (OP2468)—MONDLO. (2) Nhlahla Wilson Phenyane, Mondlo; new application. (3) One bus to be acquired. (4) Black organised parties (pro forma). (5) Within the Republic of South Africa.

S1292 (OP2571)—HAMMARSDALE. (2) Wilfred Themba Mkhize, Mpumalanga Township; new application. (3) One motor-car—NC 180 and one station wagon—NC 2431. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 80 km of Unit 2, Mpumalanga Township.

S1293 (OP2567)—MADADENI. (2) Steven Khonjelwayo, Madadeni; replacement of vehicle PP55706. (3) One motor-car—NN 21798. (4) Not more than 5 Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of the Taxi Rank at Section 3, Madadeni, and return empty or with the same passengers conveyed on the forward journey.

S1294 (OP2569)—IXOPO. (2) Mkonjiswa and Japan Khoza, trading as Khoza Bros, Ixopo; replacement of vehicle PP56634. (3) One motor-car—NIX 796. (4) Not more than 5 Black taxi passengers and their personal effects. (5) (a) From points within a radius of 5 km of Thandabantu Store, Location 6, District of Ixopo, to points within a radius of 50 km, of Thandabantu Store, Location 6, District of Ixopo, and from points within a radius of 50 km of Thandabantu Store, Location 6, District of Ixopo, to points within a radius of 5 km of Thandabantu Store, Location 6, District of Ixopo. (5) (b) From points within a radius of 5 km of Mwelase Store, Location 6, District of Ixopo, to points within a radius of

50 km of Mwelase Store, Location 6, District of Ixopo, and from points within a radius of 50 km of Mwelase Store, Location 6, District of Ixopo, to points within a radius of 5 km of Mwelase Store, Location 6, District of Ixopo.

S1296 (OP2564)—NEWCASTLE. (2) Thamsanqa Africa Thwala, trading as Africa Taxi Service, Newcastle; new application. (3) Three vehicles to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 5 km of Mziwethu Community School, Newcastle, to points within a radius of 50 km of Mziwethu Community School, Newcastle, and return. (Vehicle to be stationed at Mziwethu Community School.)

S1297 (OP2563)—PIETERMARITZBURG. (2) Henry Gwamanda, trading as Gwananda Taxi's, Pietermaritzburg; new application. (3) Vehicle to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Sobantu Village, Pietermaritzburg.

Regazette S1261 (OP2520)—MAHLUTSHINI. (2) Mubi Khumalo, trading as Khumalo Transport Service; Mahlutshini; new application. (3) Vehicle to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Emahlutshini School, Mhlanganisweni Mahlubi, District of Estcourt.

Regazette S1264 (OP2347)—FREDVILLE. (2) Allison Phakathi, trading as Allison's Transport, Inchanga; additional vehicle with new authority. (3) One mini-bus. (4) Black passengers and their personal effects. (5) From Panekeni Black Residence near Freddville to Cato Ridge Abattoir and return via Inchanga High School along Old National Road to Cato Ridge, turning right at the intersection of Old National Road and Eddy Haggan Drive to Abattoir.

DURBAN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X54307, Durban, 4000.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X54307, Durban, 4000.

Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.

AR2155 (2215)—UMLAZI. (2) Ezekial Myende Myende, Umlazi; amendment to one Public Permit OP29578, replacement of motor-car NUZ 1121 (six seater). (3) One motor-car—NUZ 1285 (six seater). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/2156 (2214)—ST LUCIA LAKE. (2) Joseph Manyike, Umlazi; additional public permit and additional authority. (3) One taxi to be acquired. (4) Black passengers and their personal effects. (5) (i) From Makhakhatana Store near Fairview Island (St Lucia Lake), to points within a radius of 50 km and return. (5) (ii) Casual trips during week-ends and public holidays only.

AR/2157 (2209)—KRANSKLOOF. (2) Richard Mahlaba, Clernaville; amendment of Public Permit OP29869, replacement of motor-car NPN 28273 (six seater). (3) One motor-car—NPN 15149 (six seater). (4) Black passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 5 km of Kranskloof Hostel to points within a radius of 40 km thereof and return.

AR/2158 (2218)—UMLAZI. (2) Nombali Virginia Dlungela, Umlazi; transfer from Margaret Dlungela, one Public Permit OP33728. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/2159 (2217)—UMLAZI. (2) Jerome Ngubane; amendment of Public Permit OP20480, replacement of motor-car NUZ 4014 (six seater). (3) One motor-car—NUZ 1361 (six seater). (4) Black passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/2160 (2197)—ISIPINGO BEACH. (2) Ramlakan Chinka, Chatsworth; amendment of Public Permit OP35121, replacement of motor-car ND 4531 (six seater). (3) One motor-car—ND 31786 (six seater). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Library Office, Isipingo Beach.

AR/2161 (2199)—UMLAZI. (2) Reginald Vusumuzi Ngongo, Ntokozweni; amendment of Public Permit OP 34745, replacement of motor-car NUZ 1410 (six seater). (3) One motor-car—NUZ 1419 (six seater). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/2162 (2198)—UMLAZI. (2) Bonginkosi Wiseman Masinga, Ntokozweni; amendment of Public Permit OP29896, replacement of motor-car NUZ 1424 (five seater). (3) One

motor-car—NUZ 6619 (six seater). (4) Black passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/2163 (2206)—UMZINTO. (2) Sipho Goodpresent Ntombela, St Faiths; additional public permit. (3) One motor-car to be acquired. (4) Black passengers and their personal effects. (5) From Ezitendeni, St Faith's Location 8, Magisterial District of Umzinto, to points within a radius of 50 km thereof and return.

AR/2164 (2200)—PINETOWN. (2) Goolam Hoosen Ramathula, Pinetown; amendment of Public Permit OP34068, replacement of motor-car NPN 45738 (six seater). (3) One motor-car—NPN 29634 (six seater). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 10 km of the Link Road Taxi Rank in Pinetown, to points within a radius of 50 km thereof. Subject to the condition that no persons may be conveyed from Pinetown to Clermont Bantu Township via New Germany or vice versa.

AR/2165 (2201)—PINETOWN. (2) Yasseen S. Adam, Pinetown; amendment of Public Permit OP20500, replacement of motor-car NPN 31427 (seven seater). (3) One motor-car—NPN 6895 (seven seater). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 10 km of Link Road Rank in Pinetown to points within a radius of 50 km thereof and return. Subject to the condition that no person may be conveyed from Pinetown to Clermont Bantu Township via New Germany or vice versa.

AR/2166 (2202)—PINETOWN. (2) Shaik Osman, Pinetown; amendment of Public Permit OP35156, replacement of one motor-car NPN 19786 (six seater). (3) One motor-car—NPN 19786 (seven seater). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Pinetown.

AR/2167 (2195)—DURBAN/CLARE ESTATE. (2) Rajman Hiramoney, Durban; transfer of Public Permit OP33870, from Abeheemanu Brijlal Ramkisson. (3) One bus—ND 15626 (80 passengers). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Durban-Clare Estate (Routes 1-7) as presently authorised.

AR/2168 (2196)—DURBAN-CLARE ESTATE. (2) Hiramoney Rajman, Durban; amendment of tariffs. (3) One bus—ND 249-299 (70 passengers). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Durban (Winterton Walk Bus Rank) to Clare Estate over Routes 1-7 as presently authorised.

AR/2169 (2211)—STANGER. (2) Darnall Motor Transport (Pty) Ltd, Stanger; transfer of nine Public Permits OP29998, OP30102, OP30112/4, OP30143. (3) Six existing buses and three buses to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over routes as described below:

ROUTE SCHEDULES:

A. 1. Non-White passengers and their personal effects.

(a) Between Glendale Police Camp and Stanger via Shakaskraal.

(b) From Shakaskraal (C. M. Jangda's Store) to Hlanazana Glendale Mill Bridge via Glendale Police Camp and return route (a) and (b) interchangeable provided that not more than one bus be operated over each route at any one time.

2. Post and postal matter: Between Glendale Police Camp and Post Office, Shakaskraal.

Conveyance of a party of Non-White scholars or students from educational institutions or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisations, travelling together or attending a camp picnic or other gathering, or a party of Non-Whites visiting any place for the purpose of (i) attending any religious gathering or a wedding or a funeral; (ii) taking part in a picnic, concert or other form of amusement; or (iii) jointly taking part in or attending any competition or game. Within a radius of 160 km of H. Ramrethan State Aided Indian School, subject to restriction that no passenger may be taken from Stanger to Durban, Pietermaritzburg and Empangeni and also, provided that the same passengers conveyed on that forward journey be conveyed back on the return to the point of commencement and provided further that no passengers be picked up or set down en route.

Non-White passengers and their personal effects:

(a) From Welvale to Stanger Bus Rank via Fawsley Park School, Riverside Farm, Gopaul's House, Sabjee's Store, Melville Sugar Estates and return.

(b) From Stanger Bus Rank to Insegeni (terminal point chief P. Magu's Kraal) via Melville and return.

(c) (i) From Stanger Bus Rank to Insegeni via Melville and return. (ii) From Tinley Manor Beach to Stanger Bus Rank via Shakaskraal and return. (iii) From Welvale (junction of Kikimbe and Welvale Roads) to Stanger Bus Rank, via Umvoti (Mvujana's Store), Granbrook Estate Office and Welverdient (Mohideen's House) and return.

Route schedule from Mondays to Fridays including public holidays.

From Lot 14 (Moodley's Shop) to Stanger Bus Rank via Maharaj's Shop, Desai's Shop and Town View Butchery and return.

Non-White passengers and their personal effects:

17. From Stanger Bus Rank to Darnall Sugar Mill via Main Road, New Guelderland and North Coast Road and return.

2. From Darnall to Havelock Store and return.

3. From Stanger Bus Rank to Hyde Park (Bantu School) via Stewarts Estate (New Guelderland) and return. Alternatively via new national road.

4. From Stanger to Darnall direct, and return.

5. From Stanger Bus Rank to Shark Nettings Ranger's House at Sinkwazi (14 km of Sinkwazi Beach) via Main Road, cross roads to J. Schmidt's compound past Bangisizungu Government Native School, and to aforesaid terminus and return.

B. White (four only) and Non-White passengers and their personal effects. From Stanger Bus Rank to Darnall Sugar Mill via Main Road and New Guelderland and return;

C. White and Non-White passengers and their personal effects. From Stanger to Tugela Township direct, and return;

D. White and Non-White passengers and their personal effects. From Fort Peason to Entembeni Mission and return.

Non-White passengers and their personal effects.

(1) Attending any religious gathering or a wedding or a funeral.

(2) Taking part in a picnic or other form of amusement.

(3) Jointly taking part in or attending any competition or game:

Provided that the same passengers conveyed on the forward journey be conveyed back on the return journey to the point of commencement and provided further that no passengers be picked or set down en route and that no conveyance be undertaken from points along any of the undermentioned routes:

Between:

(1) Stanger and Kranskop via Mapumulo.

(2) Biyela's Store and junction Stanger.

(3) Umvoti Bridge and Stanger.

(4) Emahopane Drift and Stanger.

(5) Naingwini and Stanger.

(6) Dhlakati Store and Stanger.

(7) Farm Mount Edgecombe and Stanger.

(8) Glendale and Stanger via Kajee's Store.

(9) Glendale and Stanger Beach.

(10) Hlangwini and Stanger:

And provided further that no conveyance be undertaken from Stanger to Durban direct, or vice versa.

All buses are interchangeable.

AR/2170 (2212)—DURBAN. (2) Harripersadh Dhanraj, Clare Estate; additional public permits. (3) Four vehicles to be advised. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) As set out below:

Route schedule:

(a) From Durban (Lorne Street Bus Rank) to:

(1) Mount Edgecombe Mill Barracks, Cambelltown, Westbrook Estate (Huletts Holding).

Outwards: Via Lorne, Carlisle, Grey, Beatrice and Albert Streets, Umgeni, North Coast Roads to terminal.

Inwards: Via above route to Umgeni Road, thence Beatrice, Grey and Carlisle Streets and Centenary Road to Lorne Street Bus Rank.

(2) S.O.S. Service Station via Avoca and return via:

Inwards: Lorne, Carlisle, Beatrice and Albert Streets, Umgeni, North Coast Road to terminal.

Outwards: From outer terminal via aforementioned route to Umgeni Road, thence via Beatrice, Grey and Carlisle Streets, Centenary Road to Lorne Street Bus Rank.

(b) Non-White passengers and their personal effects. Non-White employees of Huletts Property Holdings. From Cornubia and Umhlanga Rocks and return.

(c) Non-White organised parties. Within a radius of 80 km of Post Office, Mount Edgecombe.

AR/2171 (2205)—UMLAZI. (2) Mwelase Ntuli, Ntokozweni; new application for public permit. (3) One motor-car—ND 196-696 and another motor-car to be acquired. (4) Black passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi, from Mnyandu Station—U—Z—AA Section.

AR/2172 (2213)—UMLAZI. (2) Sibongile Dube, Umlazi Township; application for new public permit. (3) One motor-car to be acquired. (4) Black passengers and their personal effects. (5) On trips from Z and AA Sections of Umlazi to points within a radius of 50 km thereof and return.

AR/2173 (2270)—UMZINTO. (2) Mzulilwa Ephraim Vezzi, Mtulumeni; amendment of Public Permit OP34608, replacement of motor-car—NX 7486 (six seater). (3) One combi—NX 8392 (nine seater). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 5 km of Rossel-tenville situated in Location 4, District of Umzinto, to points within a radius of 40 km thereof and return.

AR/2174 (2216)—UMLAZI. (2) Joseph Boy Mahlangu; amendment of Public Permit OP34646, replacement of motor-car NUZ 1401 (six seater). (3) One motor-car—NUZ 1485 (six seater). (4) Black passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/2175 (2226)—DURBAN. (2) Richard Zephania Malloy, KwaMashu; amendment of one Public Permit OP30260, replacement of motor-car ND 100-887 (six seater). (3) One motor-car—ND 265-751 (six seater). (4) Black passengers and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban. (5) (ii) Casual trips.

AR/2176 (2230)—ESHOWE. (2) Bengu Duncan; new application for public permit. (3) One vehicle to be acquired. (4) Black passengers and their personal effects. (5) From Ndu-linde Store, District of Eshowe, to points within a radius of 50 km thereof and return.

AR/2177 (2191)—DURBAN. (2) Cargo Carriers (Natal) (Pty) Ltd; additional public permits. (3) Twenty-two vehicles to be advised. (4) As set out below. (5) As set out below.

1. Spare parts only when required for immediate bona fide repairs to broken down machinery or mechanical plant, and not for installation or erection of any new machinery or mechanical plant being erected/installed or to replenish stock. This authority does not cover the conveyance of spare parts imported through any harbour and directly or indirectly trans-shipped after having been so imported. Within the Republic of South Africa.

2. Agricultural machinery together with its own component parts direct to farms for farming purposes. Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban.

3. Own goods within a radius of 80 km of any construction site where the holder is engaged under contract, and between such construction site and the nearest railway station. Within the Republic of South Africa.

4. Own employees, free of charge, tools of trade, machinery and plant of which the holder is the sole owner and which is used by the holder or his employees in the course of his business as a cartage contractor (i) from the holder's place of business situated in Durban, direct to a construction site situated within the Republic of South Africa; (ii) from one construction site direct to another such site; (iii) between such construction sites and the nearest railway station where suitable handling facilities are available; (iv) from such a construction site direct to the holder's said place of business.

5. New motor-cars and light delivery vans from motor manufacturers in Durban, Brits, Rosslyn, Pretoria, Alberton, East London, Port Elizabeth, Uitenhage and Cape Town to motor dealers within the Republic of South Africa and South West Africa.

6. Tractors, assembled mobile houses together with verandas and fencing, second-hand motor-cars, second-hand light delivery vans, between points within the Republic of South Africa and South West Africa.

7. (a) Movable houses and offices with or without their contents, together with verandas and fencing. From one construction site to another construction site and between construction sites. Within the Republic of South Africa and South West Africa. (b) Trailers only on behalf of Caravan International Ltd, from Pinetown to points within the Republic of South Africa and South West Africa.

8. Fertilizer. From points within a radius of 40 km of General Post Office, Durban, direct to South African Swaziland Border at Gollel.

AR/2178 (2228)—DURBAN. (2) Cargo Carriers (Natal) (Pty) Ltd, Mobeni; additional vehicle and additional authority. (3) One 22-ton tanker to be acquired. (4) Flotation oil in bulk. (5) From Durban to Coas Mines situated within a radius of 580 km of General Post Office, Durban.

AR/2179 (2232)—PROVINCE OF NATAL. (2) Muffler Drive-in Centre (Pty) Ltd, Durban, trading as Mr X. Haust. (3) Two trucks—ND 167-882 and ND 290-887. (4) Second-hand tyres and tubes, loose or fitted on rims, from any place of which may be convenient to their owner to the business premises of Muffler Drive-in-Centre (Pty) Ltd, Durban, where they are to be treated, retreaded, repaired or vulcanised

and from the said business premises to any place where their owner desires them to be delivered to him after they have been dealt with. (5) Within the Province of Natal.

AR/2180 (2207)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Abdool Sathar Essa, trading as Silverline Carriers of Natal, Pietermaritzburg; new application for three public permits. (3) Three trailers—NP 11066, NP 12477 and NP 45422. (4) Polymer Base Elements for Industrial Purposes. (5) From the manufacturer to depots within the Republic of South Africa.

AR/2181 (2204)—HLABISA. (2) Ephraim Bhengu, Hluhluwe; new application for one public permit. (3) One bus to be acquired. (4) Black passengers and their personal effects. (5) From Hluhluwe Railway Station, District of Hlabisa, to Hlabisa via, Safari Lodge, Simolo Mganwini, Khuluse, Bhe-jane, Nchemane, Hluhluwe Dam, Bhejane, Mganwini Them-binkosi Tea-Room Zibayeni, Hlwathi, Nzimaneni Thandanani Store, Hlabisa and return along the same route.

AR/2182 (2219)—DURBAN/DUNDEE. (2) Mahomed Fai-sal Hatia, Pomeroy; new application for one public permit. (3) One 25-ton vehicle to be acquired. (4) Pre-packed sugar. (5) From the premises of Huletts Sugar Refinery in Rossburgh, Durban, to the Beachnut Sweet Factory in Dundee and return.

AR/2183 (2231)—MTUBATUBA STATION. (2) Jeremiah Nsukuzonke Gina, Mtubatuba; additional public permit and additional authority. (3) One bus to be acquired (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Mtubatuba Station to St Lucia Estuary Township via Uloa and return.

Scale of charges:

1,87c per km or part thereof. Minimum fare: 10c. Children under one, a half adult fare. Minimum 5c. Public holidays and extra journeys as required.

AR/2184 (1990)—CHATSWORTH. (2) Mohamed Asmal, Pinetown; amendment of one Public Permit OP33672, replacement of bus NPN 24324 (82 passengers). (3) One vehicle to be advised. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Durban and Chatsworth Units 6 and 7 as presently authorised.

AR/2185 (2193)—PINETOWN. (2) Marinpine Transport (Pty) Ltd, Pinetown; interchangeability of vehicles. (3) Six buses—NPN 63401, NPN 7951, NPN 47572, NPN 52214, NPN 59624 and NPN 59621. (4) As set out below. (5) As set out below.

Route 1:

From Desai's Store Umlaas to Pinetown (Hill Street Bus Rank and New Germany Industrial Area via Marianhill Station, Marianhill Hospital, Marianhill Road, Richmond Road, Old Main Road, Anderson Road, Hill Street Bus Rank, Moodie Street, Old Main Road, Crompton Street, Shepstone Road, Chelsea Avenue, Richmond Avenue, Pineside Road, Escom Road, Oppenheimer Street, Mason Street, Old Main Road, Anderson Road to Hill Street Bus Rank and return via the same route to outer terminal points.

Alternatively: From Desai's Store (Umlaas) to Pinetown Hill Street Bus Rank and New Germany Industrial Area via Marianhill Station, Marianhill Hospital, Marianhill Road, Westmead Road, Circuit Road, Clark Road, Moss Road, Alexander Road, Trafford Road, Gillits Road, and the normal route to Pinetown/New Germany and return to outer terminal points.

Route 2:

From Intake to Pinetown Hill Street Bus Rank and New Germany Industrial Area, via Klaarwater Road, Road 85, Marianhill Station, Marianhill Hospital, Marianhill Road, Richmond Road, Old Main Road, Anderson Road, Hill Street Bus Rank, Moodie Street, Old Main Road, Crompton Street, Shepstone Road, Blaze Road, Chelsea Avenue, Richmond Avenue, Pineside Road, Escom Road, Oppenheimer Street, Mason Street, Old Main Road, Anderson Road to Hill Street Bus Rank and return to outer terminal points.

Alternatively: From Intake to Pinetown (Hill Street Bus Rank) and New Germany Industrial Area via Klaarwater Road NR 85, Marianhill Station, Marianhill Hospital, Marianhill Road, Westmead Road, Circuit Road, Clark Road, Moss Road, Alexander Road, Trafford Road, Gillits Road and the normal route to Pinetown/New Germany, and return to outer terminal points.

Route 3:

From Motala Store to Pinetown and New Germany Industrial Area via unnamed road, Intake Road, Klaarwater Road, Road NR 85, Marianhill Station, Marianhill Hospital, Marianhill Road, Richmond Road, Old Main Road, Anderson Road, Hill Street Bus Rank, Moodie Street, Old Main Road, Crompton Street, Shepstone Road, Blaze Road, Chelsea Avenue, Richmond Road, Pineside Road, Escom Road, Oppenheimer Street, Mason Road, Old Main Road, Anderson Road to Hill Street Bus Rank and return to outer terminal points.

Alternatively: From Motala Store to Pinetown and New Germany Industrial Area, via unnamed Road, intake road, Klaarwater Road, Road NR 85, Marianhill Station, Marianhill Hospital, Westmead Road, Circuit Road, Clark Road, Moss Road, Alexander Road, Trafford Road, Gillitts Road and the normal route to Pinetown/New Germany and return to outer terminal points.

Route 4:

From Klaarwater Station to Pinetown (Hill Street Bus Rank) and New Germany Industrial Area via Marianhill Hospital, Marianhill Road, Richmond Road, Old Main Road, Anderson Road, Hill Street Bus Rank and return to outer terminal points.

Route 5:

From Marianhill Station to Pinetown (Hill Street Bus Rank) and New Germany Industrial Area, via Marianhill Hospital, Marianhill Road, Richmond Road, Old Main Road, Anderson Road, Hill Street Bus Rank, Moodie Street, Old Main Road, Crompton Street, Shepstone Road, Blaze Road, Chelsea Avenue, Richmond Avenue, Pineside Road, Escom Road, Oppenheimer Street, Mason Road, Old Main Road, Anderson Road, to Hill Street Bus Rank and return to outer terminal points.

Alternatively: Via Marianhill Hospital, Marianhill Road, Westmead Road, Circuit Road, Clark Road, Moss Road, Alexander Road, Trafford Road, Gillitts Road and the normal route to Pinetown/New Germany and return to outer terminal points.

Route 6:

From Shell Garage to Pinetown Hill Street Bus Rank and New Germany Industrial Area, via Road NR 85, Marianhill Station, Marianhill Hospital, Marianhill Road, Richmond Road, Old Main Road, Anderson Road, Hill Street Bus Rank, Moodie Street, Old Main Road, Crompton Street, Shepstone Road, Blaze Road, Chelsea Avenue, Richmond Avenue, Escom Road, Oppenheimer Street, Mason Road, Old Main Road, Anderson Road to Hill Street Bus Rank and return to outer terminal points.

Route 7:

From Leicester Road (Mobeni) to Pinetown (Hill Street Bus Rank) and New Germany Industrial Area via Grimsby Road, Higginson Highway, Road 917, Road 934, Road 1101, Granada Street, unnamed road.

Alternatively: Higginson Highway, Road NR 85, Marianhill Station, Marianhill Hospital, Marianhill Road, Richmond Road, Old Main Road, Anderson Road, Hill Street Bus Rank, Moodie Street, Old Main Road, Crompton Street, Shepstone Road, Blaze Road, Chelsea Avenue, Richmond Avenue, Valley View Road, Escom Road, Oppenheimer Street, Old Main Road, Anderson Road to Hill Street Bus Rank and return to outer terminal points.

Route 8:

From Shallcross Indian School to Pinetown (Hill Street Bus Rank) and New Germany Industrial Area via unnamed road, Shallcross Garage, Road NR 85, Marianhill Station, Marianhill Hospital, Marianhill Road, Richmond Road, Old Main Road, Anderson Road, Hill Street Bus Rank, Moodie Street, Old Main Road, Crompton Street, Shepstone Road, Blaze Road, Chelsea Avenue, Richmond Avenue, Pineside Road, Escom Road, Oppenheimer Street, Mason Road, Old Main Road, Anderson Road, to Hill Street Bus Rank and return to outer terminal points.

Route 9:

From Umlaas (Desai's Store) to Leicester Road, Mobeni via Marianhill, Road NR 85, unnamed road, Granada Street, Road 1101, Road 934, Road 917, Higginson Highway, Grimsby Road, Leicester Road and return to outer terminal points.

Route 10:

From St Mary's Hospital to Pinetown (Hill Street Bus Rank) via Marianhill Road, Richmond Road, Old Main Road, Anderson Road, Hill Street Bus Rank and return via Moodie Street to outer terminal points.

Route 11:

From St Mary's Hospital (Marianhill) to Durban (Winterton Walk Bus Rank) via Marianhill, Richmond Road, Old Main Anderson Road, Hill Street Bus Rank, Moodie Street, Old Main and Stapleton National R103 Roads, Jan Smuts Highway, Randles and Tills Crescent.

Alternatively: On the freeway or Berea Road, Old Dutch/Leathern Mansfields Road to bus rank and return Umlaas River, Pinetown, Marianhill, Pinetown (one morning trip) and Pinetown-Umlaas River (one evening trip).

Route 12:

From Umlaas (Desai Store) to Dalton Road via Marianhill Road, Road NR 85, unnamed road, Granada Street, Road 1101, Road 934, Road 917, Higginson Highway and Grimsby Road.

Alternatively: Road NR 85, Higginson Highway to Grimsby Road, South Coast Road, Edwin Swales VC Drive, Sarnia Road, Congella Road, Sydney Road and Dalton Road, return via Williams Road and Canberra Road and into Sydney Road. Subject to the restrictions that on the inward journey no passengers be picked up between South Coast Road and Victoria Street Bus Rank and on the return journey no passengers be set down on South Coast Road.

Route 13 (a):

From Umlaas (Desai Store) to Durban (Victoria Street Bus Rank) via Marianhill Road, Road NR 85, unnamed road, Granada Street, Road 1101, Road 934, Road 917, Higginson Highway and Grimsby Road.

Alternatively: Road NR 85, Higginson Highway, to Grimsby Road, South Coast Road, Edwin Swales VC Drive, Sarnia Road, Congella Road, Sydney Road, Warwick Avenue to Victoria Street Bus Rank and return via Warwick Avenue, Williams Road, Canberra Road and into Sydney Road. Subject to restriction that on journeys from Grimsby Road to Dalton Road no passengers may be picked up and on journeys from Dalton Road to Grimsby Road no passengers may be set down and subject to further restriction that passengers be not picked up between Dalton Road and Victoria Street Bus Rank and on the return journey no passengers be set down between Victoria Street Bus Rank and Dalton Road.

Route 13 (b):

From Umlaas (Desai's Store) to Durban (Victoria Street Bus Rank) via Marianhill Road, Road NR 85, unnamed road, Granada Street, Road 1101, Road 934, Road 917, Higginson Highway, Grimsby Road.

Alternatively: Road NR 85, Higginson Highway to Grimsby Road, South Coast Road, Edwin Swales VC Drive, Sarnia Road, Congella Road, Sydney Road, Warwick Avenue to Victoria Street Bus Rank and return via Warwick Avenue, Williams Road, Canberra Road and into Sydney Road. Subject to restriction that on journeys from Grimsby Road to Dalton Road, no passengers may be picked up on journeys from Dalton Road to Grimsby Road, no passengers may be set down and subject to further restriction that passengers be not picked up between Dalton Road and Victoria Street Bus Rank and on the return journey no passengers be set down between Victoria Street Bus Rank and Dalton Road.

Route 14:

Mariannhill (Coloured Township) to Pinetown (Hill Street Bus Rank) and New Germany Industrial Area via unnamed road, Mariannhill Hospital, Mariannhill Road, Richmond and Main Roads, Crompton Street, Shepstone and Glaze Roads, Chelsea Avenue, Richmond Avenue, Pineside, Escom, Oppenheimer, Mason, Old Main and Anderson Roads to Hill Street Bus Rank and return.

Alternatively: Via unnamed road, Mariannhill Hospital, Mariannhill Westmead, Circuit, Clark, Moss, Alexander, Trafford and Gillitts Roads and the normal route to Pinetown and New Germany.

Route 15:

From Umlaas (Desai's Store) to Pinetown and New Germany Industrial Area via Mariannhill Station, Mariannhill Hospital, Mariannhill Road, Richmond, Old Main, Glenugie Kings, Anderson and Old Main Roads and return to outer terminal points.

Route 16:

Intake to Pinetown and New Germany Industrial Area, via Klaarwater Road, Road NR 85, Mariannhill Station, Mariannhill Hospital, Mariannhill, Old Main, Glenugie, Lauth, Crompton, Shepstone and Blaze Roads, Chelsea Avenue, Richmond Avenue, Valley Road, Richmond Avenue, Escom and Anderson Roads, Oppenheimer Street, Mason and Old Main Roads and return to outer terminal points.

Alternatively: Via Klaarwater Road, Road NR 85, Mariannhill Station, Mariannhill Hospital, Mariannhill, Richmond, Old Main, Glenugie, Kings, Anderson and Old Main Roads and return to outer terminal points.

Route 17:

Motala Store to Pinetown and New Germany Industrial Areas via unnamed road, Intake Road, Klaarwater Road, Road NR 85, Mariannhill Station, Mariannhill Hospital, Mariannhill Road, Richmond Road, Old Main Road, Glenugie Road, Lauth Road, Crompton Street, Shepstone and Blaze Roads,

Chelsea Avenue, Richmond Avenue, Valley View Road, Richmond Avenue, Escom Road, Anderson Road, Oppenheimer Street, Mason and Old Main Roads and return to outer terminal points.

Alternatively: Via unnamed road, intake Klaarwater Road, Road NR 85, Mariannhill Station, Mariannhill Hospital, Marianhill, Richmond, Old Main, Glenugie, Kings, Anderson and Old Main Roads and return to outer terminal points.

Route 18:

From Marianridge Coloured Township to Durban (Winter-ton Walk Bus Rank), via Mariannhill Road, St Mary's Hospital, Mariannhill Road, Richmond Road, Swanfield Road, Biers Rank, Gillits, Richmond, Old Main, Kirk and National Roads, N3 Western Freeway, Berea, Old Dutch, Leathern and Mansfield Roads, to bus rank, and return via Mansfield, Centenary and Markets Roads, Leopold Street, on to Western Freeway to outer terminal points.

Route 19:

From Marianridge Coloured Township to Durban (Victoria Street Bus Rank), via Mariannhill Road, Road NR 85, Higginson Highway, Grimsby, South Coast, Sarnia, Umbilo and Sydney Roads, Warwick Avenue, Victoria Street Bus Rank and return via Warwick Avenue, Williams and Canberra Roads to outer terminal point. Subject to restriction on South Coast Road and Sydney Road.

Route 20:

From Umlaas (Desai's Store) Dor Durban (Victoria Street Bus Rank), via Mariannhill Road, Road NR 85, Higginson Highway, Grimsby, South Coast, Sarnia, Umbilo and Sydney Roads, Warwick Avenue, Victoria Street Bus Rank and return via Warwick Avenue, Williams, Canberra and Sydney Roads to outer terminal point. Subject to restriction on South Coast Road and Sydney Road.

Non-White persons who have organised themselves into a group, and their personal effects. From points within a radius of 25 km of Post Office, Mariannhill, to points within the Province of Natal (pro forma).

AR/2186 (2131)—UMKOMAAS. (2) Martha Nyilenda, Umkomaas: amendment of Public Permit OP30299, replacement of motor-car NUL 1610 (six seater). (3) One motor-car—NX 2635 (six seater). (4) Black passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 10 km of Magabeni Township Office to points within a radius of 40 km thereof and return.

AR/2187 (2181)—HLABISA. (2) M. Gumede, Dalbridge; transfer of one Public Permit OP29781, from L. I. Makhaba. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Thandani Store (situated in Mdwaleni Location. Within the Magisterial District of Hlabisa) to points within a radius of 50 km thereof and return.

AR/2188 (2187)—DALBRIDGE. (2) Z. Gumede, Dalbridge; transfer of one Public Permit OP32199, from I. L. Makhoba. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Madwaben to points within the Magisterial District of Hlabisa and return.

AR/2189 (2155)—UMLAZI. (2) Sibongile Momusa Mathabela, Ntokozweni; amendment of one Public Permit OP34903, replacement of motor-car, NUZ 461 (six seater). (3) One motor-car—NUZ 6729 (six seater). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/2190 (2103)—PINETOWN. (2) Fanizile Bhengu, Cler-naville; amendment of one Public Permit OP29697, replacement of motor-car NPN 32344 (seven seater). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 10 km of Stansfield Lane, Pinetown, to points within a radius of 50 km thereof and return.

AR/2191 (2159)—UMLAZI. (2) Mpisho Hezeni Khanyile, Ntokozweni; amendment of one Public Permit OP34540, replacement of motor-car NUZ 1013 (six seater). (4) Non-White passengers and their personal effects. (6) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/2192 (2139)—UMTUALUME. (2) Abdul Samad Bux, Umzinto; amendment of one Public Permit OP32187, replacement of motor-car NX 13663 (nine passengers). (3) One combi—NX 2487 (nine seater). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Southern Home Store, Umtw-lume, to points within a radius of 50 km of the above-men-tioned store and return, excluding the conveyance of passen-gers south of the Umzumbe River.

AR/2193 (2165)—ALFRED. (2) Mthunyekwa Joshua Map-humulu, Harding; transfer of Public Permit OP29553, from Shedrack Kheswa. (3) One motor-car—NA 353 (six seater). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 5 km of Santombe Store (situated within the Magisterial District of Alfred) to points within a radius of 50 km thereof and return.

AR/2194 (2103)—DURBAN. (2) Harry Mark Campbell (Pty) Ltd, Durban; amendment of tariffs. (3) One motor-car—ND 13860 (six seater). (4) White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban.

Taxi tariffs applied for:

Adult passengers:

1. For any number of passengers up to four for the first 200 metres: 50c.
2. For each 200 metres or part thereafter: 10c.
3. For each additional passenger over four, for every 1 km or part thereof: 5c.

Waiting time: For every two minutes waiting time: 10c.

Travelling time: For travelling empty to a call received by telephone or by other means, for each 1 km or part thereof, from operator's place of business or taxi rank, in excess of 1 km: 10c.

Luggage:

1. For travelling or cabin trunk, per journey: 10c.
2. For a suitcase or portmanteau, per journey: 5c.
3. For a travelling wardrobe: 15c.
4. For a perambulator: 10c.
5. For smaller parcels and such articles as brief and bowls cases: No charge.

Extras: All extras must be recorded on meter.

Children accompanied by an adult or adults.

Two children of five years of age and not more than 12, shall be equivalent to one adult, children under five years of age, shall not be counted as passengers.

AR/2195 (2102)—DURBAN. (2) W. A. Grove (Pty) Ltd, Durban; amendment of tariffs. (3) One motor-car—ND 181-890 (six seater). (4) White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban, and casual trips. Tariffs to read as per AR/2194 (2103) above.

AR/2196 (2070)—PROVINCE OF NATAL. (2) Dalton & Bremner (Pty) Ltd, trading as Natal Carriage Co.; new appli-cation in place of certificate that lapsed in 1975. (3) One semi-trailer—ND 300-797. (4) (a) (i) Railway and/or road-construc-tion material (pro forma). (ii) Refuse. (iii) Plant and equip-ment, from one construction site to another in cases of emer-gency. (5) (a) All within the Province of Natal. (4) (b) Own earth-moving and road-making equipment in excess of 9 tons but not more than 40 tons each item (not to be sold or offered for sale); (5) (b) Within the Province of Natal.

AR/2197 (2235)—UMLAZI STATION. (2) Bongani Sthem-biso Mthimbhulu, Ntokozweni; new application for public per-mit. (3) One motor-car—NUZ 808 (six seater). (4) Black passen-gers and their personal effects. (5) From Umlazi Station to points within a radius of 15 km thereof.

AR/2198 (2236)—UMLAZI. (2) Thulasizwe Protas Zuma, Ntokozweni; new application for public permit. (3) One motor-car—NUZ 6603 (six seater). (4) Black passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 15 km of Umlazi Station.

AR/2199 (2180)—HLABISA. (2) Ephraim Bhengu, Hlabisa; additional public permit. (3) One nine-seater motor-car to be acquired. (4) Black passengers and their personal effects. (5) From any point within the Magisterial District of Hlabisa to various points within the said District.

AR/2200 (1975)—UMLAZI. (2) Vumile Petros Mncwabe, Ntokozweni; new application for one public permit. (3) One motor-car—NUZ 4502 (six seater). (4) Black passengers and their personal effects. (5) From B Section to points within the Magisterial District of Umlazi.

AR/2201 (2233)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Hultrans (Pty) Ltd, Durban; amendment of Public Permit OP30948, replacement of vehicle NUF 3734. (3) One semi-trailer—NUF 22470. (4) Goods as presently authorised, items 1-16. (5) Within the presently authorised areas.

AR/2202 (2189)—PHOENIX INDIAN TOWNSHIP. (2) Kothia Sellamaya, Mount Edgecombe; additional authority, amendment to Public Permit OP31387. (3) One bus—ND 123-470 (80 passengers). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Existing authority: Within the inner circle of Phoenix Indian Township. (i) From Units 2, 3, 4 and 5 (situated in Phoenix Township) to Phoenix Station and to Mount Edgecombe Station along the Spine Road and vice versa along the prescribed bus routes. (ii) From units 10 and 11 (situated in Phoenix Township) to Phoenix Station and to Mount Edgecombe Station along the Spine Road and vice versa along the prescribed routes. Subject to the prohibition laid down in regulation 70 (XXII) of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended, namely that pas-sengers conveyed by the vehicle operating the feeder services for the trains at Phoenix and Mount Edgecombe Railway Stations, shall not be directly or indirectly transhipped to another motor vehicle for conveyance to Durban or to points between Mount Edgecombe and Durban. Proposed amend-

ment: One trip only. From Phoenix Indian Township Units 2, 3, 4, 5, 10 and 11 to Clairwood and Jacobs Industrial Areas via the outer ring road.

AR/2203 (2264)—DURBAN. (2) Abdool Gany, Phoenix; amendment of Public Permits OP29605, mini-bus ND 174-579 (11 passengers), OP29606, ND 180-212 (nine passengers), OP29607, ND 167-489 (nine passengers), replacement of vehicles. (3) Three mini-buses—ND 167-489 (nine passengers), ND 180-212 (nine passengers) and ND 174-579 (11 passengers). (4) (i) Non-White employees of Malibu Hotel, Snell Parade, Durban. (ii) Asiatic, hotel catering staff only, of Malibu and Elangeni Hotels. (iii) Non-White employees of Elangeni Hotel, Snell Parade, Durban. (5) (i) (a) To Overport, Reservoir Hills, Clare Estate, Springfield and Newlands. (b) To Chatsworth, Shallcross and Merebank. (ii) (a) Between Malibu Hotel, Snell Parade, Durban, and Overport, Reservoir Hills, Clare Estate, Springfield, Newlands, Chatsworth, Merebank and Shallcross. (b) Elangeni Hotel, Flower Stand, Queen Street, Victoria Street Bus Rank, Greenwood Park, Newlands, Springfield, Clare Estate, Reservoir Hills, Sydenham, Overport, Clairwood, Merebank and Chatsworth. (5) (iii) to (a) Flower Stand, Queen Street, Victoria Street Bus Rank. (b) Greenwood Park, Newlands, Springfield, Clare Estate. (c) Reservoir Hills, Sydenham and Overport. (d) Clairwood, Merebank and Chatsworth.

JOHANNESBURG

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X12, Johannesburg, 2000.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, Johannesburg, 2000.

Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.

OP2366/A20619—ELANDSFONTEIN. (2) Two-Way Transport (Pty) Ltd, Elandsfontein; replacement of vehicle. (3) One goods vehicle—TSM 31841. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as held by vehicle to be replaced.

OP2383/A20834—SPRINGS. (2) Zinc Corporation of S.A. Ltd, Springs; additional vehicle. (3) One goods vehicle—TS 20236. (4) Goods. (5) As per existing authority.

OP2326/A1543—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Racy Enterprises (Pty) Ltd, Alberton; additional authority. (3) Six goods vehicles. (4) Deep freezer baskets. (5) Within the Republic of South Africa.

OP2381/A13300—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) P. W. Nell, Kempton Park; additional authority. (3) Five goods vehicles. (4) The necessary mortar and kulite for the installation of refractory bricks. (5) Within the Republic of South Africa.

OP2385/A2601—JOHANNESBURG. (2) Supreme Engineering Services (Pty) Ltd, Johannesburg; replacement of vehicle. (3) One goods vehicle—BKC 708T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as held by the vehicle to be replaced.

OP2378/A1973—ROODEPOORT. (2) Jacobus Augustus Tiersma, Roodepoort; vervanging van voertuie. (3) Drie busse—TU 30366, TU 22661 en BNU 267T. (4) Vervanging van voertuie om dieselfde magtiging te bekom soos gehou deur voertuie wat vervang staan te word.

OP2374/A19857—REEF CARTAGE AREA. (2) Morris Jones Engineering Services (Pty) Ltd, Germiston; additional vehicle. (3) One goods vehicle—BNH 756T. (4) Goods. (5) As per existing authority.

OP2372/A17119—ALBERTON. (2) Swanees Cartage (Pty) Ltd, Alberton; additional vehicle. (3) Three goods vehicles to be advised. (4) Goods. (5) As per existing authority.

OP2380/A1908—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) J. L. B. Matthysen, Eikenhof; additional authority. (3) Eight buses. (4) (a) White organised parties. (5) (a) Over existing routes and restrictions. (4) (b) Additional authority: White organised parties of youth and school children plus the supervisors of such parties together with their personal luggage. (5) (b) From points within the Province of the Transvaal to points within the Republic of South Africa and return to points within the Province of the Transvaal.

OP2373/A16301—REEF EXEMPTED AREA. (2) Rudnor Transport (Pty) Ltd, Brakpan; additional authority. (3) Seven goods vehicles. (4) Mining requisites for mining purposes only. (5) From points within the Reef exempted area to points where the goods are required and which points are situated within a radius of 560 km of Post Office, Brakpan: Subject to the restriction that not more than 1000 kg in mass of goods from any single consignee may be conveyed on any single trip.

OP2382/A3103—GERMISTON. (2) National Trading Co. Ltd, Germiston; additional vehicles. (3) Two goods vehicles—BKK 284T and BKK 285T. (4) Goods. (5) As per existing authority.

OP2377/A2655—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) W. C. Braun Klingseal Ventilation (Pty) Ltd, Krugersdorp; additional vehicles. (3) Two goods vehicles—BNR 051T and BSG 903T. (4) Goods. (5) As per existing authority.

OP2255/A3124—KATLEHONG. (2) Mbuti Willie Mathibela, Katlehong; new application. (3) One bus—TG 44340. (4) Black organised church and sport parties. (5) Within a radius of 160 km of Katlehong.

OP2364/A2788—VEREENIGING. (2) Donaventa Holdings (Pty) Ltd, trading as Dixon Battery Supplies and Service, Vereeniging; replacement of vehicle. (3) One goods vehicle—BNX 038T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as held by the vehicle to be replaced.

OP2363/A1201—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) K. W. Franks Transport (Pty) Ltd, Boksburg; additional vehicle. (3) Six goods vehicles. (4) Goods. (5) As per existing authority.

OP2368/A21477—JOHANNESBURG. (2) United Tobacco Company Ltd, Johannesburg; additional authority. (3) One bus—TJ 292-333. (4) White employees and their personal effects, free of charge. (5) From United Tobacco Co. Ltd, into Kelvin, Main Reef Road, Maraisburg Road, Newclare, Link Road, Du Toit Street, Kruger Street, Line Road, Edison Road, Maraisburg Road, Main Reef Road, Kelvin Road, back at the United Tobacco Co. Ltd.

OP2263/A3128—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) G. K. N. Sankey (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) One goods vehicle—BHN 237T. (4) (a) Tools of trade and employees (pro forma). (5) (a) Within the Republic of South Africa. (4) (b) Own spare parts (pro forma). (5) (b) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Own racks. (5) (c) Within the Republic of South Africa. (4) (d) Heaters, fans and safes. (5) (d) Within a radius of 480 km of Post Office, Johannesburg.

OP2354/A23—JOHANNESBURG. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg; bykomende voertuie. (3) Drie vragvoertuie—SAS MT 32403, SAS MT 32349 en SAS MT 32416. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

OP2346/A14563—WADEVILLE. (2) Colorado Transport (Pty) Ltd, Wadeville; additional vehicles. (3) Two goods vehicles—TG 55238 and BPB 838T. (4) Goods. (5) As per existing authority.

OP2350/A20359—REEF EXEMPTED AREA. (2) Rauties Transport (Pty) Ltd, Brakpan; additional authority. (3) Seven goods vehicles. (4) Mining requisites for mining purposes only. (5) From points within the Reef exempted area to points where the goods are required, and which points are situated within a radius of 560 km of Post Office, Brakpan. Subject to the restriction that not more than 1000 kg in mass of goods from any single consignor may be conveyed on any single trip.

OP2305/A1140—KRUGERSDORP. (2) William John Upton, Krugersdorp; bykomende voertuie. (3) Vier vragvoertuie aangekoop te word. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

OP2389/A2744—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Magwil Carriers (Pty) Ltd, Alberton; change of vehicle registration numbers and amendment of authority. (3) Twenty-one goods vehicles. (4) (a) Household air-conditioners, cabinets, tables, heaters (excluding geysers), fans, ironing boards, household kiosks, household stepladders, lampshades, floor polishers, sewing machines, household stands, tables, trays, radios, chandeliers, barbecue grills, tape recorders, record players, plastic and/or vinyl floor coverings. (5) (a) Between places within the Republic of South Africa. (4) (b) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale. (5) (b) Between places within the Republic of South Africa.

OP2342/A3151—BENONI. (2) Forged Mining and Engineering Supplies (Pty) Ltd, Benoni; new application. (3) Two goods vehicles to be acquired. (4) (a) Goods the property of customers (pro forma). (5) (a) Within a radius of 240 km of holder's place of business. (4) (b) Tools of trade (pro forma). (5) (b) Within a radius of 240 km of holder's place of business at Benoni. (4) (c) Own spare parts (pro forma). (5) (c) Within a radius of 240 km of holder's place of business at Benoni. (4) (d) Employees (pro forma). (5) (d) Within a radius of 240 km of holder's place of business at Benoni.

OP2281/A3044—SPRINGS. (2) Pullen's Engineering (Pty) Ltd, Springs; replacement of vehicle with the amendment of route. (3) Three goods vehicles—TS 21240, TS 26898 and BNM 857T. (4) Mine ventilation fans and spares. (5) Between

Springs and Welkom, Virginia, Allenridge, Bultfontein, Theunissen, Klerksdorp, Orkney, Carletonville, Rustenburg, Evander and the Bophuthatswana Border en route to Impala Platinum Ltd.

OP2125/A3087—GERMISTON. (2) African Products Ltd, Germiston; new application. (3) One bus—BDB 435T. (4) (a) Route 1: White employees and their personal effects. (5) (a) From the factory on the corner of Power and Railway Streets, Germiston, to Germiston Station and returning along the same route. Time-table: Collect employees at Germiston Station, 08h00. Return employees at 16h40. (4) (b) Route 2: White employees and their personal effects. (5) (b) From the factory on the corner of Power and Railway Streets to Barclays National Bank, via Power Street, President Street to Barclays National Bank and returning along the same route. Time-table: Once a month on payday depart at 13h00 from factory. Return to factory at 13h40.

OP2211/A3112—BENONI. (2) S.A. General Electric (Pty) Ltd, Benoni; additional authority. (3) One goods vehicle to be purchased. (4) White and Black employees. (5) Between Alexandra old premises to Van Dyk Road, Benoni, via old premises in Main Pretoria Road, Wynberg, Pretoria Main Road, Wynberg Road, Second Avenue, Corlett Drive, Louis Botha Avenue, Louis Avenue, Louis Road, Lucy Road, William Road, Ivy Road, Louis Road, Hathorn Street, Durham Road, George Street, Modderfontein Road, Pasteur Road, N3 Freeway, S12 Freeway, Atlas Road turn off, Atlas Road, Van Dyk Road and return. Time-table: Depart, 06h30. Arrive, 07h45. Depart 16h00. Arrive, 17h00.

OP2351/A2561—VEREENIGING. (2) Apex International Valves (Pty) Ltd, Vereeniging; new application. (3) One goods vehicle to be acquired. (4) (a) Only used and damaged valves. (5) (a) From mines situated within a radius of 560 km of the applicant's place of business at corner of Rosherville and Taaibos Streets, Powerville, Vereeniging, to the above address where goods are to be cleaned, altered or repaired or otherwise dealt with and thereafter from the latter place of business for return to any place where the owner of those goods wishes them to be delivered to him, after having been so dealt with, within a radius of 560 km of the holder's bona fide place of business at Vereeniging. (4) (b) Employees and tools of trade (pro forma). (5) (b) Within a radius of 560 km of place of business. (4) (c) Own spare parts (for own use only) when required for the immediate bona fide repair and/or maintenance of valves which have become defective and had to be expeditiously and urgently repaired or the installation thereof. (5) (c) Within a radius of 560 km of the applicant's place of business.

OP2355/A3153—JOHANNESBURG. (2) Marbern Electric (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One goods vehicle—BNZ 070T. (4) Electric motors for repair to be collected from the mines and returned after repair. (5) From Benrose to West Rand, Klerksdorp and Rustenburg Platinum Mines and Welkom area.

OP2357/A3155—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Drilling Development (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One goods vehicle—TJ 309-336. (4) Drilling machines, pumps, lighting plants, drilling rods and casings fissile flour, drilling bits and spares, diesel and oils. (5) Within the Republic of South Africa.

OP2361/A1678—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Refrigerated Transport (Pty) Ltd, Germiston; additional vehicle. (3) Ten goods vehicles to be acquired. (4) Goods. (5) As per existing authority.

OP2163/A3094—KRUGERSDORP. (2) Commercoils (Pty) Ltd, Krugersdorp; new application. (3) One goods vehicle—TK 13260. (4) (a) Magnets, electric motors, the property of customers before and after repair. (5) (a) Within a radius of 400 km of place of business at Krugersdorp. (4) (b) Own tools of trade and spare parts for own use only. (5) (b) Within a radius of 400 km of place of business at Krugersdorp.

OP2358/A23972—HALFWAY HOUSE. (2) Ethnor (Pty) Ltd, Halfway House; replacement of vehicle. (3) One bus—BGW 570T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as held by vehicle to be replaced.

OP2325/A20766—REEF EXEMPTED AREA. (2) Louis Ivan de Witt, Boksburg; additional vehicles. (3) Three goods vehicles—BFX 463T, BGF 018T and BGD 584T. (4) (a) Road-making and excavation machinery (pro forma). (5) (a) Within a radius of 480 km of Post Office, Vereeniging. (4) (b) Complete electric plant (pro forma). (5) (b) From points within the Reef exempted area to points situated within a radius of 480 km of Post Office, Vereeniging. (4) (c) Transformers (pro forma). (5) (c) From points within the Reef exempted area to points within a radius of 240 km of Post Office,

Vereeniging. (4) (d) Metal clad distribution switchgear and transformers for repair (pro forma). (5) (d) Within a radius of 480 km of the Reef exempted area. (4) (e) Spare parts (pro forma). (5) (e) From points within the Reef exempted area to points situated within the Republic of South Africa. (4) (f) Asbestos guttering (pro forma). (5) (f) From points situated within the Reef exempted area to points situated within a radius of 240 km of Post Office, Vereeniging. (4) (g) Water pumping plant, wind chargers, electrical and gas lighting plant. (5) (g) From points within the Reef exempted area to points of installation within a radius of 240 km of Post Office, Vereeniging. (4) (h) Pre-fabricated buildings (pro forma). (5) (h) From points within the Reef exempted area to erection sites situated within a radius of 240 km of Post Office, Vereeniging.

OP2360/A15624—JOHANNESBURG. (2) South African Phillips (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) Two buses—TJ 345-747 and BBF 045T. (4) (a) White employees and their personal effects. (5) (a) Between Hillbrow and New Doornfontein from Highpoint, via Kotze Street, Twist Street, Caroline Street, Tudhope Avenue, Hadfield Street, Charlton Road, Sivewright Avenue, Upper Railway Street and Herb Street, returning via Herb Street, Upper Railway Street, Van Beek Street, Curry Street, Siemert Road, Harrow Road, Abel Road, Catherine Avenue and Kotze Street. Time-table: Mondays to Fridays: Depart Highpoint, 08h10. Depart S.A. Phillips, 17h00. (4) (b) Black, Asiatic and Coloured employees and their personal effects. (5) (b) From Westbury Station to Martindale, via Hoy Street, Griffith Street, Steytler Street, Dowling Street, Main Road, Millar Road, Service Road and Martindale Factory, returning via same route. Time-table: Mondays to Fridays: Depart Westbury, 07h30. Depart Martindale, 17h00. Additional trips as and when required on both routes. Free of charge on both routes.

OP2359/A3156—STANDERTON/SECUNDA. (2) C.H.E.L. Engineering (Pty) Ltd, Bedfordview; new application. (3) Two buses—BKF 145T and BKF 146T. (4) (a) White employees in the course of their employment. (5) (a) From Standerton to Secunda, via Landau Street, Stein Street, Robbers Street, Stefina Street, Botha Street, Piet Retief Street, Krog Street, Paarl Street, Joubert Street, Vry Street, Leyd Street, Lombard Street and Provincial Road P185-1 to Secunda (no roads with specific names in Sasol II project yet). Return journey as per forward journey in opposite direction. Time-table: Depart Standerton, 05h30. Arrive Secunda, 06h30. Depart Secunda, 17h30. Arrive Standerton, 18h30. Tariff: Free of charge (day-shift). (4) (b) White employees in the course of their employment. (5) (b) From Standerton to Secunda, via Kerk Street, Kruger Street, Paarl Street, Handel Street, Piet Retief Street, Botha Street, Stefina Street, Ivan Street, Mulder Street, Botha Street, Piet Retief Street, Joubert Street, Vry Street, Leyd Street, Lombard Street and Provincial Road P185-1 to Secunda (no roads with specific names in Sasol II project yet). Return journey as per forward journey in opposite direction. Time-table: Depart Standerton, 16h45. Arrive Secunda, 17h45. Depart Secunda, 06h00. Arrive Standerton, 07h00. Tariff: Free of charge (night-shift).

OP2352/A19145—GERMISTON. (2) Gundle Plastics (Pty) Ltd, Germiston; additional authority. (3) Seven goods vehicles. (4) (a) Black employees. (5) (a) Route A: From Elsburg Station to factory via Olivier Street, Voortrekker Road, Elsburg Road, President Street, Knox Street, Mudson Street, President Street, Johann Rissik Street, Shamrock Road, A. G. de Witt Drive, Edenvale Road, Lascelles Road. Route B: From factory to Germiston and Simpan Stations, via Lascelles Road, Edenvale Road, A. G. de Witt Drive, Shamrock Road, President Street, Knox Street, Hudson Street, President Street, Oosthuizen Road, Simpan Station. Time-table: Mondays to Fridays: Between 06h00 and 07h00. Between 18h00 and 19h45. Saturdays and Sundays: As and when required. Route C: Tembisa Power Station for factory via Tembisa Police Station, Emkatini, Thiteng, Sangweni, Spoorweg Road, Suurfontein Road, Jan Smuts Freeway, Edenvale Road, Lascelles Road, and return along same route. Time-table: Saturdays and Sundays only: As and when required. (4) (b) Goods. (5) (b) As per Annexure.

ANNEXURE A

EXISTING AUTHORITY

(a) Tools of trade, machinery and plant of which the holder is the sole owner and which is used by the holder or his employees in the course of his business. (i) From the holder's place of business situated at Germiston, direct to a construction site situated within the Republic of South Africa; or (ii) from one such construction site direct to another such site; or (iii) from such a construction site direct to the

holder's said place of business: Subject to the explicit condition that no material which is normally required by the holder to execute any work or contract shall be conveyed by the holder in terms of this paragraph.

(b) Own spare parts required by the holder for the repair of broken down machinery and must be immediately repaired by the holder and not for supplementation of stock, from the holder's place of business at Germiston direct to the place where the machinery have broken down within the Republic of South Africa.

(c) Own employees (free of charge) and camping equipment for use by such employees and not for sale between the holder's place of business, situated at Germiston and any place situated within the Republic of South Africa where they are to be or have been employed in the course of the holder's business, or from any one such place of employment situated within the said area, to another such place of employment situated within the same said area.

(d) Own plastic ventilation ducting and ventilation for immediate installation in mines and not for supplementation of stocks. From holder's place of business at Germiston to places situated within a radius of 240 km thereof.

Non-White shift workers (free of charge) from Germiston Black Township and Germiston Railway Station to factory in Lascelles Road and return.

Time-table: Mondays to Fridays:

Depart Germiston Township and Germiston Railway Station, 06h30.

Arrive factory, 07h00.

Depart factory, 07h00.

Arrive Germiston Railway Station and Germiston Township, 07h40.

Depart Germiston Township and Germiston Railway Station, 18h00.

Arrive factory, 18h50.

Depart factory, 19h10.

Arrive Germiston Railway Station and Germiston Township, 19h40.

Saturdays and Sundays: As and when required.

Own factory employees (free of charge) from Doornfontein Railway Station to factory in Lascelles Road, Rietfontein, Germiston, via Semiert Road, Commissioner Street, Roberts Avenue, Langerman Drive, Edenvale Road, Freeway and return.

Time-table: Mondays to Fridays:

Depart Johannesburg, 07h00.

Depart factory, 17h10.

Saturdays and Sundays: As and when required.

ADDITIONAL AUTHORITY

Elsburg Station, Olivier Street, Voortrekker Road, Elsburg Road, President Street, Knox Street, Mudson Street, President Street, Joyann Rissik Street, Shamrock Road, A. G. de Witt Drive, Edenvale Road, Lacellas Road.

Factory, Lacellas Road, Edenvale Road, A. G. de Witt Drive, Shamrock Road, President Street, Knox Street, Hudson Street, President Street, Oosthuizen Road, Simpan Station.

Mondays to Fridays:

Between 06h00 and 07h00.

Between 18h00 and 19h45.

Saturdays and Sundays: As and when required.

OP2169/A3099—PIET RETIEF. (2) Boo Paulus Nkosi, Piet Retief; new application. (3) One bus particulars to be advised. (4) Black persons and their personal effects. (5) From Fernie 243, District of Ermelo, direct to Piet Retief, via Northdene 247, Maryvale 248, Daviddale 255, Broadholm 254, Newstead 254, Westoe 394, Glen Aggy 405, Sand Bach 487, Tweepoort 404, Amsterdam, Sterkfontein 408, Sterkfontein 419, Wolvenkop 427, Ishlelo 441, Kromrivier, Rusplaats 493, Vroegveld 509, Welgekozen 514, Piet Retief Town and Townlands 149, and return via the same route.

OT5354/H2521—JOHANNESBURG. (2) Lawrence Malinde, Moroka; vervanging van voertuig en wysiging van roete. (3) Een motorkar. (4) Swart persone. (5) Vanaf punte geleë binne Alexandrawoongebied na punte geleë binne die munisipale gebied Johannesburg en terug.

OT5384—ALBERTON. (2) Frederick Mkhize, Katlehong; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre. (4) Swart persone. (5) Vanaf Katlehong Swart Woongebied, distrik Alberton, na punte binne 'n radius van 25 km en terug. (Voertuig gestasioneer te word te Katlehongtaxistaanplek.)

OT5484—JOHANNESBURG. (2) Patrick Hlabangane, Diepkloof; nuwe aansoek. (3) Two motor-cars. (4) Black, Asiatic and Coloured persons. (5) Between points within the Magisterial District of Johannesburg. (Vehicle to be stationed at 6001A, Zone 5, Diepkloof.)

OT5486/H15012—JOHANNESBURG. (2) Johannes Markus Swart, Florida; transfer from P. J. J. Smith (H12778). (3) One motor-car. (4) White persons. (5) (a) Between points within the Magisterial District of Johannesburg. (b) Casual trips outside area (a).

OT5552—KRUGERSDORP. (2) Banti Frans Molotsane, Kagiso 2; new application. (3) One motor-car. (4) Black persons. (5) From 1109 Bapoo Street, Kagiso 2, Krugersdorp, to points within a radius of 10 km. (Vehicle to be stationed in Kagiso 2.)

OT5558/H6970—BENONI. (2) Lizzie Khumalo, Daveyton; additional authority. (3) One motor-car. (4) Black persons. (5) Between points within the municipal area of Benoni. (Subject to the condition that no persons are conveyed to or from points situated within Wattville Black Township.) (Vehicle to be stationed at 5618 Eisselen Street, Daveyton.) From 5 to 6 persons.

OT5560/H14870—DUBE. (2) Constance Buthelezi, Dube; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5562—SOWETO. (2) Frans Khumalo, KwaXuma; transfer from J. Madi H14744. (3) One motor-car. (4) Black persons. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

OT5563/H12774—MOROKA. (2) Harriet Buthelezi, Moroka; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5564—CARLETONVILLE. (2) Fanyana F. Nhlapo, Khutsong; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Swart persone. (5) Tussen punte geleë binne 'n radius van 9 km vanaf Poskantoor, Carletonville. (Voertuig gestasioneer te wees te Khutsong Swart Woongebied 41.)

OT5565/H14327—KWAXUMA. (2) Simon Gumede, KwaXuma; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5556—JOHANNESBURG. (2) Joel Zeferina C. Alves, Rosettenville; transfer from N. J. H. Cloete H8534. (3) One motor-car. (4) White persons. (5) As per Annexure.

ANNEXURE

A. White persons and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption (i) on trips between points within the Magisterial Districts of Johannesburg; (ii) on casual trips from points within the area described in subparagraph (i) above to any points beyond that area or from any point beyond that area to any point within that area.

B. White persons and their personal effects arriving at or departing by plane. Between Jan Smuts Airport and the municipal areas of Johannesburg and Pretoria.

C. Foreign visitors and their personal effects arriving at or departing by plane. Between Jan Smuts Airport and the municipal area of Johannesburg.

D. Government Officials and their personal effects in terms of the contract with the Government Garage, Johannesburg. Within the Republic of South Africa.

OT5566—VANDERBIJLPARK. (2) William Henry Ayleward, Vanderbijlpark; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Blanke persone. (5) (a) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Vanderbijlpark en Yskor Werke te Vanderbijlpark. Tarief: Maandeliks: R30; Weekliks: R10; enkelrit na Yskor of terug: R1,50, retoer vanaf woongebied en terug: R2,20. (4) (b) Blanke persone. (5) (b) Tussen punte binne die landdrosdistrik Vanderbijlpark. Tarief: Aanvangsfooi: 30c; 1 km en minder: 25c; 2 km: 30c; 3 km: 50c; 4 tot 5 km: 75c; en 25c per km daarna.

OT5567—BENONI. (2) Sam Stomel Segone, Daveyton; new application. (3) One motor-car. (4) Black, Asiatic and Coloured persons. (5) Between points within the municipal area of Benoni.

OT5568/H15189—LENASIA. (2) Mohanlal Rawjee, Lenasia; additional authority. (3) Two motor-cars. (4) Asiatic and Coloured persons. (5) (a) Between points within the boundaries of Lenasia. (b) Casual trips from points within the boundaries of Lenasia to any point beyond that area and from any point outside Lenasia to any point within Lenasia. (Vehicle to be stationed at 4845 Poplar Street Extension 4, Lenasia.)

OT5571/H9240—KATLEHONG. (2) Trans Rakgoadi, Katlehong; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5575—MID-ENNERDALE. (2) Robert Steven Peters, Mid-Ennerdale; new application. (3) One motor-car. (4) Coloured persons. (5) Between points within a radius of 20 km of Mid-Ennerdale Railway Station. (Vehicle to be stationed at 260 Fourth Avenue, Mid-Ennerdale.)

OT5576/H14754—SOWETO. (2) Ken Dumisane Mngomezulu, Moroka; additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Black persons. (5) Between points within the boundaries of Soweto. (Vehicle to be stationed at 1082 Kunene Street, Rockville.)

OT5578/H2494—JOHANNESBURG. (2) David Mokone, Diepkloof; additional authority. (3) One motor-car. (4) Black, Asiatic and Coloured persons. (4) (a) Between points within the Magisterial District of Johannesburg. (b) Casual trips outside area (a). (From 5 to 6 persons.)

OT5580/H13937—WATTVILLE. (2) Piet Mashilo, Wattville; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5581/H4408—JOHANNESBURG. (2) Norman S. Koapeng, Dube; additional authority. (3) One motor-car. (4) (a) Black, Asiatic and Coloured persons. (5) (a) Between points within the Magisterial District of Johannesburg. (b) Casual trips outside area (a). (From 5 to 6 persons.)

OT5582/H9734—KATLEHONG. (2) John Masibuko, Katlehong; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5583/H12530—MOROKA. (2) Issy Malindi, Moroka; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5532—JOHANNESBURG. (2) Othon Gozandinos, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Blanke persone. (5) Soos per Bylae.

BYLAE

A. Blanke persone en hul persoonlike bagasie en enige voedsel en drank bedoel vir hul eie gebruik (i) op ritte tussen punte binne die landdrostrik Johannesburg; (ii) op toevalige ritte vanaf punte binne die gebied omskryf in (i) na enige punt buite daardie gebied of vanaf enige punt buite daardie gebied na enige punte binne daardie gebied.

B. Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie wat per vliegtuig aankom of vertrek. Tussen Jan Smuts-lughawe en die munisipale gebiede Johannesburg en Pretoria.

C. Buitelandse besoekers en hul persoonlike bagasie wat per vliegtuig aankom of vertrek. Tussen Jan Smuts-lughawe en die munisipale gebied Johannesburg.

D. Staatsamptenare en hul persoonlike bagasie ooreenkomstig die kontrak met die Staatsgarage, Johannesburg. Binne die Republiek van Suid-Afrika.

OT5584/H2241—MOROKA. (2) Otto Kgasi, Moroka; replacement of vehicle. (3) Two motor-cars. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5586/H15357—CARLETONVILLE. (2) Belinda Modisane, Khutsong; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5587/H14737—IKETLO. (2) Masole J. Muredi, Meadowlands; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5588/H14701—DAVEYTON. (2) Simon Mbonani, Daveyton; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5589/H15376—WESSELTON. (2) Moses Nyandeni, Wesselton; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5590/H11374—ORLANDO. (2) Joseph M. Makhaya, Orlando West; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5604/H11894—KWAXUMA. (2) Ephraim Magubane, KwaXuma; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5605—KATLEHONG. (2) Petros Rakosa, Katlehong; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5606/H553—KWATHEMA. (2) Nicholas Hlatwayo, KwaThema; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5608/H10653—TOKOZA. (2) Judas Mothoa, Tokoza; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5609/H14235—EDENVALE. (2) Gert Lukas Roos, Edenvale; amendment of tariffs. (3) One motor-car. (4) White persons. (5) As per existing authority.

Tariff:

Flagfall: 50c.

For every one-tenth of a km or part thereof: 5c.

For every 40 seconds waiting time: 5c.

Or per hour: R4,50.

The first 23 kg luggage: Free, and thereafter for every 23 kg or part thereof: 5c.

OT5613/H1007—KEMPTON PARK. (2) Patricia de Souza Allegria, Kempton Park; vervanging van voertuig. (3) Een motorkar. (4) Blanke persone. (5) Vervanging van voertuig om dieselfde magtiging te verkry as voertuig wat vervang moet word.

OT5487/H15012—JOHANNESBURG. (2) Johannes Markus Swart, Florida; transfer from J. F. Botha (H14965). (3) One motor-car. (4) White persons. (5) As per Annexure.

OT5616/H14521—MOROKA. (2) Gideon Rabotho, Moroka; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5617A/H10941—WATTVILLE. (2) Petrus Mdalosa; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5718/H6511—KWATHEMA. (2) John Mokoena, KwaThema; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5719/H14880—EDENPARK. (2) George B. Martiens, Edenpark; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5720/H8210—LESLIE. (2) Petrus Simelane, Leslie; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT5721/H14881—CARLETONVILLE. (2) David M. Sedidi, Khutsong; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle. (5) To obtain the same authority as vehicle to be replaced.

PRETORIA

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privatsak X155, Pretoria, 0001.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, Pretoria, 0001.

Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.

P618/A2773—DISTRICT OF MIDDELBURG, TVL. (2) Power Collieries (Pty) Ltd, Rietkuil; additional vehicles with existing authority. (3) Two buses (46 passengers each) to be purchased. (4) Black parties of employees (free of charge) which have organised themselves in a group together with their personal belongings, sporting equipment and musical instruments. (5) From the mine compound which is on farm Rietkuil, District of Middelburg, Tvl, to places situated within an area with a radius of 240 km of Rietkuil 491, District of Middelburg, Tvl, and return from places within an area within a radius of 240 km of Rietkuil, District of Middelburg, Tvl, to Rietkuil 491 provided that the return journey be commenced within 48 hours after time of arrival. Time-table: When required: Subject to the specific condition that such transportation shall only be undertaken where such persons undertake the forward and return journey as a group with a common objective to attend one or more of the following occurrences:

- (i) A wedding;
- (ii) a funeral;
- (iii) a religious gathering;
- (iv) a sporting event either as participants or spectators;
- (v) a picnic or any similar form of amusement.

G468/A2765—DISTRICT OF WITBANK. (2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Krugersdorp; additional authority. (3) Two existing buses—BCL 652T (66/22) and BDL 325T (61/22). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Service 103, Witbank, Matla Power Station via Landau, Kleinkopje, Phoenix, Albion, Rietspruit, Kriel Power Station, Klei Coal. Route forward: Witbank Market, Beatty Avenue, Eadie Street

then via the farms Witbank 307, Klipfontein 322, Groenfontein 331, Klippan 332, Kleinkopje 15, Klipplaat 14, Kromfontein 30, Middeldrif 42, Diepspruit 41, Roodepoort 40, Frischgewaagd 60, Nootgedacht 59, Driefontein 69, Vaalpan 68, then Matla Power Station on the farm Plaasfontein 85, District of Bethal, with authority to turn off on private roads to Landau Colliery 9, Kleinkopje Colliery, Phoenix Colliery, Albion Colliery, Rietspruit Colliery, Kriel Power Station and Matla Coal. Return: As forward route in reverse.

M7074/A2776—DISTRIKTE RUSTENBURG EN BAFO-KENG. (2) Isaac Molokwane, Tlhabane; vervanging van voertuig YBD 257 en YBD 297. (3) Twee kombis—YBD 3591 en YBD 3518 (8 passasiers elk). (4) Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Ten opsigte van YBD 3591: Vanaf Kroondal 304, distrik Rustenburg, na plekke binne 'n gebied met 'n radius van 15 km en terug: Onderworpe aan die een uur pro forma-beperking. (5) (b) Ten opsigte van YBD 3518: (i) Vanaf Kutlwanong Skool geleë te Kookfontein 265, distrik Bafokeng, binne 'n gebied met 'n radius van 15 km vanaf Kutlwanong Skool; (ii) Vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 15 km vanaf Kutlwanong Skool, Kookfontein 265, distrik Bafokeng, na Kutlwanong Skool, Kookfontein, distrik Bafokeng. (Voertuig gestasioneer te word te Kutlwanong Skool, Kookfontein 265, distrik Bafokeng.)

M9396/A2793—DISTRICT OF MORETELE 1. (2) Raymond Makgenthule, Mothle, Temba; transfer of Public Road Carrier Permit PP78895 from S. Lehong. (3) One combi—YBC 50 (8 passengers). (4) Not more than 8 Black taxi passengers and their personal effects. (5) (i) From Temba Black residential area situated on Leeukraal 92, District of Moretele 1, to places situated only within the Magisterial District of Pretoria, within an area with a radius of 40 km of Temba Black residential area. (ii) From places situated only within the Magisterial District of Pretoria within an area with a radius of 40 km of Temba Black residential area situated on Leeukraal 92, District of Moretele 1, to Temba Black residential area.

S3442/A2778—SWAZILAND. (2) Swazi Flooring and Allied Industries Ltd, Mbabane; new application. (3) One lorry (3 000 kg). (4) Asphalt flooring, vinyl asbestos tiles, wall paper, curtaining, sheet vinyl, carpeting in rolls, PVC piping, galvanised piping, spray painting equipment, plumbing equipment, steel windows, curtain rods. (5) From Johannesburg along Freeway to Ogies via Van Dyksdrift to Hendrina via Carolina to Jessivale to Oshoek, empty from Oshoek to Jessivale via Carolina to Hendrina via Van Dyksdrift to Ogies to Johannesburg.

M2298/A2781—DISTRIK ODI 1. (2) Jeremiah Mabena, Brits; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre—YBB 1880 en YBB 2453 (5 passasiers elk). (4) Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Klipgat 243, distrik Odi 1, na plekke binne 'n gebied met 'n radius van 25 km vanaf Klipgat 243 en vanaf plekke binne 'n gebied met 'n radius van 25 km vanaf Klipgat 243, distrik Odi 1, na Klipgat 243, distrik Odi 1. (Voertuig gestasioneer te word te Klipgat- en Britstaxistaanplek.)

M10473/A2664—DISTRICT OF BRITS. (2) Mampho Magdeline Masilela, Brits; new application. (3) Two motor vehicles to be purchased. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) (i) From Brits Black residential area situated on Zwartkopjes 427, District of Brits, to places within an area with a radius of 10 km of Brits Black residential area. (ii) From places situated within an area with a radius of 10 km of Brits Black residential area situated on Zwartkopjes 427, District of Brits, to Brits Black residential area. (Vehicle to be stationed at Brits Black residential area.)

M9956/A2801—DISTRIK GIYANI. (2) Nellie Mphakati, Caledon 62; nuwe aansoek vir bykomende voertuig. (3) Twee 8-sitplekvoertuie aangekoop te word. (4) Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Caledon 62, distrik Giyani, na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 50 km vanaf Caledon 62. (ii) Vanaf plekke binne 'n gebied met 'n radius van 50 km vanaf Caledon 62, distrik Giyani, na Caledon 62. (Voertuig gestasioneer te word te Caledon 62, distrik Giyani.)

B1731/A2786—DISTRICTS OF ODI 1 AND MORETELE 1. (2) Bophuthatswana Transport Holdings (Pty) Ltd, trading as Batswana Gare Transport, Pretoria North; additional vehicles with existing authority. (3) Seventeen buses to be purchased. (4) Black bus passengers and their personal effects. (5) Over existing approved routes with existing approved time-tables and tariffs.

M6179/A2710—DISTRICT OF LYDENBURG. (2) Edward Mafosa Mkhabela, Lydenburg; additional authority. (3) One existing combi—TAE 7640 (8 passengers). (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) From Lydenburg Black residential area, District of Lydenburg, to places within an area with a radius of 60 km and return.

M938/A2780—DISTRIK PELGRIMSRUS. (2) Laurence Hendrik Mokoena, Graskop; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een voertuig (8 passasiers) aangekoop te word. (4) Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne die landdrostdistrik Pelgrimsrus: Onderworpe aan die een uur pro forma-beperking. (Voertuig gestasioneer te word te Graskop.)

T631/A2787—DISTRIK ODI 1. (2) Isaac Thembekwayo, Soshanguve; nuwe aansoek. (3) Een kombi—YBB 4426 (8 passasiers). (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Klipgat 249, distrik Odi 1, na plekke binne 'n gebied met 'n radius van 15 km en terug. (Voertuig gestasioneer te word te Klipgat en Soshanguve.)

M10420/A2755—DISTRICT OF PRETORIA. (2) Daniel Sandy Rocky Mothingoe, Atteridgeville; new application. (3) One combi—BLL 709T (8 passengers). (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) From Mphebotho Hotel, Atteridgeville, District of Pretoria, to places within an area with a radius of 25 km within the municipal area of Pretoria.

M9956/A2800—DISTRIK GIYANI. (2) Nellie Mphakati, Caledon 62; nuwe aansoek en bykomende voertuig met gewysigde magtiging. (3) Een kombi—GY 1161 (8 passasiers). (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Bestaande magtiging: (i) Vanaf Caledon 62, distrik Giyani, na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 20 km vanaf Caledon 62. (ii) Vanaf plekke binne 'n gebied met 'n radius van 20 km vanaf Caledon 62, distrik Giyani, na Caledon 62: Onderworpe aan 'n half uur pro forma-beperking. (Voertuig gestasioneer te word te Caledon 62, distrik Giyani.) (5) (b) Gewysigde magtiging: (i) Vanaf Caledon 62, distrik Giyani, na plekke binne 'n gebied met 'n radius van 50 km vanaf Caledon 62. (ii) Vanaf plekke binne 'n gebied met 'n radius van 50 km vanaf Caledon 62, distrik Giyani, na Caledon 62. (Voertuig gestasioneer te word te Caledon 62, distrik Giyani.)

M10483/A2804—DISTRICT OF MAPULANENG. (2) Mack Makhubedu, Graskop; new application. (3) Two combis (8 passengers) to be purchased. (4) Not more than 8 Black taxi passengers with their personal effects. (5) (i) From Dientjie 453, District of Pilgrim's Rest, to places within an area with a radius of 35 km of Dientjie 453, District of Pilgrim's Rest. (ii) From places within an area with a radius of 35 km of Dientjie 453, District of Pilgrim's Rest, to Dientjie 453. (Vehicle to be stationed at Dientjie 453, District of Pilgrim's Rest.)

M4267/A2636—DISTRICT OF PRETORIA. (2) Ntuka Simon Mosalo, Atteridgeville; additional vehicle with amended authority. (3) One combi (8 passengers) to be purchased. (4) Black nurses in uniform and their personal effects. (5) From Atteridgeville, Pretoria, to Weskoppies Hospital and return via Makupan Street, Mugadi Street, Thadisa Street, Thulore Street, Maude Street, Quagga Road, Mitchell Street and Ketjen Street: Subject to the restriction that no passengers may embark or disembark en route.

Time-table:

Depart Atteridgeville, 05h00.

Depart Weskoppies Hospital (return trip), 06h00.

Depart Atteridgeville, 18h00.

Depart Weskoppies Hospital (return trip), 19h00, and thereafter hourly on demand.

Tariff:

R5-R10 per passenger per month.

N136/A2777—DISTRICT OF PRETORIA. (2) John Ngale, Mamelodi; new application. (3) One motor-car—TP 2980 (5 passengers). (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) On trips within an area with a radius of 25 km of Church Square, Pretoria.

M10481/A2774—DISTRIK PRETORIA. (2) Mamikie Eva Monaise, Atteridgeville; nuwe aansoek. (3) Een voertuig (8 passasiers) aangekoop te word. (4) Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Pretoria Brick Works geleë op Boekenhoutkloof 315, distrik Pretoria, na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 10 km vanaf Pretoria Brick Works. (ii) Vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 10 km vanaf Pretoria Brick Works geleë op Boekenhoutkloof 315, distrik Pretoria, na Pretoria Brick Works. (Voertuig gestasioneer te word te Pretoria Brick Works.)

D835/A2764—DISTRIK PRETORIA. (2) Maria Elizabeth Magdalena Deetlefs, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een leunwa—TP 63540 (15 000 kg) en een paneelwa—TP 193-546 (21 000 kg). (4) Aartappelskyfies en verwante produkte soos kaaskrulle, flings, cheasnacks, toobs, pop nuts, potato puffs en popcorn. (5) Vanaf Rosslyn, Pretoria, na Rustenburg, Ermelo, Wit-rivier, Nelspruit, Middelburg (Tvl.), Upington, Bethlehem en Ladysmith (Natal). Die roetes sal die kortste moontlike roetes na die depots wees.

M10420/A2756—DISTRICT OF PRETORIA. (2) Daniel Sandy Rocky Mothingoe, Atteridgeville; new application. (3) One combi (10 passengers) to be acquired. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) From Laudium Hotel, District of Pretoria, to Mphebotho Hotel in Atteridgeville then to Boulevard Hotel, then to Burgerspark Hotel, then to Pretoria Station and return to Laudium Hotel.

P280/A2785—DISTRICT OF PRETORIA. (2) Davisagayam Kovandasammy Pillay, Laudium; replacement of vehicle TP 80289. (3) One motor-car—BLL 033T (5 passengers). (4) Not more than 6 Non-European passengers and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption. (5) (a) On trips within an area with a radius of 25 km of Church Square, Pretoria. (b) On casual trips from within the area described at (a) to any place beyond that area or from any place beyond that area to any place within that area (pro forma).

M7245/A2772—DISTRIK PRETORIA. (2) Dumesa Joseph Motimone, Mamelodi; vervanging van voertuig TP 165-815. (3) Een motorkar—BRR 145T (5 passasiers). (4) Nie meer as 5 Swart passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Pretoria Brick Works geleë op Boekenhout 315, distrik Pretoria, na plekke binne 'n gebied met 'n radius van 10 km vanaf Pretoria Brick Works. (ii) Vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 10 km vanaf Pretoria Brick Works geleë op Boekenhout 315, distrik Pretoria, na Pretoria Brick Works: Onderworpe aan die een uur pro forma-beperking. (Voertuig gestasioneer te word te Pretoria Brick Works geleë op Boekenhout 315, distrik Pretoria.)

M1754/A2775—DISTRICT OF PRETORIA. (2) Frans Maluka, Mamelodi; replacement of vehicle—BHC 734T. (3) One motor vehicle to be purchased. (4) Not more than 5 Black passengers and their personal effects. (5) (i) From Franspoort Shopping Centre 322, District of Pretoria, to places situated within an area with a radius of 8 km of Franspoort Shopping Centre 332, District of Pretoria. (ii) From places within an area with a radius of 8 km of Franspoort Shopping Centre 332, District of Pretoria, to Franspoort Shopping Centre 332, District of Pretoria. (Vehicle to be stationed at Franspoort General Dealer.)

M10119/A2783—DISTRIK GIYANI. (2) Mbango Rams Mkansi, Phangweni; vervanging van voertuig GY 1303. (3) Een kombi—GY 1093 (8 passasiers). (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Makubaslokasie 700, distrik Giyani, na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 20 km vanaf Makubaslokasie 700, distrik Giyani. (ii) Vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 20 km vanaf Makubaslokasie 700, distrik Giyani, na Makubaslokasie 700, distrik Giyani.

H947/A2797—DISTRICT OF WITBANK. (2) Isak Heynes, Witbank; replacement of vehicle—TW 1554. (3) One combi—BNY 609T (8 passengers). (4) Not more than 5 Non-European passengers and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption. (5) (a) On trips within the Magisterial District of Witbank. (Vehicle to be stationed at Witbank.) (b) On casual trips from within the area described at (a) to any place beyond that area or from any place beyond that area to any place within that area (pro forma).

M2340/A2795—DISTRIK MORETELE 1. (2) Peter Manzini, Temba; vervanging van voertuig YBC 1877. (3) Een kombi—YBC 1877 (8 passasiers). (4) Nie meer as 8 Swart passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Temba Swart woongebied geleë op die plaas Leeuwkraal 92, distrik Moretele 1, na plekke binne Blanke gebiede welke plekke geleë is binne 'n gebied met 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Temba, en vanaf sodanige plekke na die voormelde Temba Swart woongebied: Onderhewig aan die bepaling dat die voertuig waarop dit betrekking het gestasioneer sal wees te Temba Swart woongebied geleë op die plaas Leeuwkraal 92, distrik Moretele 1.

T114/A2788—DISTRIK PRETORIA. (2) Andries Willem van Zyl, handeldrywend as Taxis en Safaris; vervanging van voertuig TP 149-798. (3) Een motorkar (4 passasiers) aangekoop te word. (4) Nie meer as 4 Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Op ritte binne die landdros-distrik Pretoria. (b) Op toevallige ritte van binne die gebied omskryf in (a) na enige plek buite daardie gebied of vanaf enige plek buite daardie gebied na enige plek binne daardie gebied (pro forma).

M5765/A2805—DISTRICT OF CULLINAN. (2) Edward Masilela, Mamelodi; replacement of vehicle TP 261-333. (3) One combi—BSK 690T (8 passengers). (4) Not more than 8 Black passengers and their personal effects. (5) (i) From Tweefontein 288, District of Cullinan, to places within an area with a radius of 15 km of Tweefontein 288, District of Cullinan. (ii) From places within an area with a radius of 15 km of Tweefontein 288, District of Cullinan, to Tweefontein 288, District of Cullinan.

M4412/A2799—DISTRICT OF WITBANK. (2) Tolani Paulos Mahlangu, Witbank; replacement of vehicle TW 16723. (3) One motor-car—TW 21364 (5 passengers). (4) Not more than 8 Non-European passengers and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption. (5) (a) On trips within the Magisterial District of Witbank. (b) On casual trips from within the area described at (a) to any place beyond that area or from any place beyond that area to any place within that area (pro forma).

P347/A2798—DISTRIK WITBANK. (2) Boyase Packery, Ogies; vervanging van voertuig TW 18918. (3) Een kombi—BGH 663T (8 passasiers). (4) Nie meer as 8 Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n gebied met 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Ogies.

M6525/A2796—DISTRIK RUSTENBURG. (2) Monnye Salamina Motswenyane, Tlhabane; vervanging van voertuig TRB 33615. (3) Een kombi—YBD 3552 (8 passasiers). (4) Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Rustenburg Chrome Mines (Edms.) Bpk. geleë op plaas Rietfontein 338, distrik Rustenburg, na plekke binne 'n gebied met 'n radius van 20 km. (ii) Vanaf plekke binne 'n gebied met 'n radius van 20 km vanaf Rustenburg Chrome Mines (Edms.) Bpk. geleë op plaas Rietfontein 338, distrik Rustenburg, na Rustenburg Chrome Mines (Edms.) Bpk.: Onderworpe aan die een uur pro forma-beperking.

P872/A2779—DISTRIK MORETELE 1. (2) Lawrence Phaho, Hammanskraal; vervanging van voertuig—YBC 191. (3) Een kombi—YBC 1160 (8 passasiers). (4) Nie meer as 8 Swart passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf plekke binne Temba Swart woongebied geleë op die plaas Leeuwkraal 92, distrik Moretele 1, na plekke binne 'n gebied met 'n radius van 40 km vanaf voormelde Temba Swart woongebied. (ii) Vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 40 km vanaf voormelde Temba Swart woongebied. (ii) Vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 40 km vanaf Temba Swart woongebied geleë op die plaas Leeuwkraal 92, distrik Moretele 1, na plekke binne voormelde Temba Swart woongebied. (Voertuig moet gestasioneer word te Temba Swart woongebied, Leeuwkraal 92, distrik Moretele 1.)

M10475/A2706—DISTRIK RETAVI 2. (2) Mhloti Juliet Mhlongo, Letaba; nuwe aansoek. (3) Een kombi (8 passasiers) aangekoop te word. (4) Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Nkowa-Nkowa Swart woongebied, distrik Retavi 2 na plekke binne 'n gebied met 'n radius van 90 km. (ii) Vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 90 km vanaf Nkowa-Nkowa Swart woongebied, distrik Retavi 2, na Nkowa-Nkowa Swart woongebied. (Voertuig gestasioneer te word by Huis 948, Nkowa-Nkowa.)

W702/A2809—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA/BOTSWANAGRENSPOS TE RAMATLABAMA. (2) Klaas van der Westhuizen, Kooppan; bykomende magtiging. (3) Een bestaande vrugmotor—BH 437. (4) Algemene handelsware met maksimum gewig van 7 000 kg aangekoop te Lobatsi, Botswana. (5) Vanaf Republiek van Suid-Afrika/Botswanagrenspos te Ramatlabama deur Republiek van Suid-Afrika na Republiek van Suid-Afrika/Botswanagrenspos te Middelputs.

N1799/A2718—DISTRICT OF WITBANK. (2) Moyeni Fannie Ntuli, Lynnville; new application. (3) One combi—TW 24660 (8 passengers). (4) Not more than 8 Black taxi passengers and their personal effects. (5) From Hostel at Ackerville, District of Witbank, to places within an area with a radius of 20 km of Ackerville Hostel.

M619/A2477—DISTRICT OF NELSPRUIT. (2) M. J. and S. Mathebula, trading as Mathebula's Bus Service; additional authority (additional route). (3) Eighty-four existing buses. (4) Black bus passengers and their personal effects. (5) Between Nyamazaan 137, District of Nelspruit and Nelspruit via Nyamazaan 137, Broedersvrede 136, Broedershoek 129, Goede Hoop 128, The Valley Farm 127, Kingston Vale 125, Friedenheim 282 and Nelspruit 312, and return via same route.

A175/A2790—DISTRIK PIETERSBURG. (2) S.A.S. en H., Pretoria; wysiging van tydtafel van Padvervoerdiens 8094 tussen Pietersburg en Soekmekaar deur Ritte 2 en 3 op Saterdag te onttrek. (3) Een bestaande passasiersleunwa—SASMT 32165 (73 passasiers). (4) Nie-Blanke buspassasiers, hul persoonlike bagasie en pos. (5) Tussen Pietersburg en Soekmekaar oor bestaande goedgekeurde roete van Diens 8094.

A175/A2791—DISTRIK PIETERSBURG. (2) S.A.S. en H., Pretoria; wysiging van tydtafel van bestaande Padvervoerdiens 8039 tussen Pietersburg en Zebediela deur Ritte 3 en 4, Maandae tot Vrydae, en Ritte 5 en 6, op Saterdag te onttrek. (3) Twee bestaande voertuie: Een bus—SASMT 70059 (68 passasiers) en een sleepwa—SASMT 29454 (2 000 kg). (4) Nie-Blanke buspassasiers en goedere, alle soorte. (5) Tussen Pietersburg en Zebediela oor bestaande goedgekeurde roetes van Diens 8039.

Amptelike Publikasies

Uitgegee Gedurende

Januarie 1979

BLOUBOEKE

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Karakoelraad vir die boekjaar 1 Julie 1976 tot 30 Junie 1977. (R.P. 80/1978.) Prys R1,65, buitelands R2,05, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sagtevrugteraad en die Suid-Afrikaanse Planteverbeteringsorganisasie vir die boekjaar 1 Oktober 1976 tot 30 September 1977. (R.P. 90/1978.) Prys R2,70, buitelands R3,35, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Koringraad vir die boekjaar 1 Oktober 1976 tot 30 September 1977. (R.P. 91/1978.) Prys R2, buitelands R2,50, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Oliesadebeheerraad vir die boekjaar 1 Julie 1976 tot 31 Junie 1977. (R.P. 92/1978.) Prys R2,70, buitelands R3,40, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëboneraad vir die boekjaar 1 Januarie 1977 tot 31 Desember 1977. (R.P. 94/1978.) Prys R1,80, buitelands R2,25, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sybokhaarraad vir die boekjaar 1 Maart 1977 tot 28 Februarie 1978. (R.P. 96/1978.) Prys R1,70, buitelands R2,10, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Tabakraad vir die boekjaar 1 Mei 1977 tot 30 April 1978. (R.P. 99/1978.) Prys R1,20, buitelands R1,50, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Administrasieraad, Oos-Kaapgebied, vir die boekjaar 1976-77. (R.P. 100/1978.) Prys R1,75, buitelands R2,20, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Administrasieraad, Diamantveldgebied, vir die boekjaar 1976-77. (R.P. 102/1978.) Prys R1,55, buitelands R1,95, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Administrasieraad, Port Natalgebied, vir die boekjaar 1976-77. (R.P. 104/1978.) Prys R1,40, buitelands R1,75, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Administrasieraad, Oos-Transvaalgebied, vir die boekjaar 1976-77. (R.P. 105/1978.) Prys R1,40, buitelands R1,75, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Administrasieraad, Suid-Oranje-Vrystaatgebied, vir die boekjaar 1976-77. (R.P. 110/1978.) Prys R2,05, buitelands R2,55, posvry.

Wisselkoerse in Suid-Afrika Tussentydse Verslag van die Kommissie van Onderzoek na die Monetêre Stelsel en Monetêre Beleid in Suid-Afrika. (R.P. 112/1978.) Prys R3,20, buitelands R3,95, posvry.

STATISTIEKE

Verslag 11-01-12—Verslag oor Pryse, 1977. Prys R3,50, buitelands R4,40, posvry.

KAARTE

Prys R1, buitelands R1,25, posvry

1:50 000 Topografiese Reeks (RSA)

- 2628CB—Heidelberg. (Tvl.) Tweede Uitgawe (M).
- 2728AD—Frankfort. Tweede Uitgawe (M).
- 3228CB en CD—Kei Mouth. Tweede Uitgawe (M).

1:50 000 Topografiese Reeks Suidwes-Afrika

- 1815CC—Bitterwater. Eerste Uitgawe (M).
- 1815CD—Sonderkop. Eerste Uitgawe (M).
- 1815DA—Otjivalunda. Eerste Uitgawe (M).
- 1815DB—Okotumare. Eerste Uitgawe (M).
- 1815DC—Okahakana. Eerste Uitgawe (M).
- 1919DC—Eerste Uitgawe (M).
- 2319CC—Dennegeur. Eerste Uitgawe (M).
- 2319DD—Oorwinning. Eerste Uitgawe (M).

Official Publications

Issued During

January 1979

BLUE BOOKS

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Karakul Board for the financial year 1 July 1976 to 30 June 1977. (R.P. 80/1978.) Price R1,65, abroad R2,05, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Deciduous Fruit Board and the South African Plant Improvement Organisation for the financial year 1 October 1976 to 30 September 1977. (R.P. 90/1978.) Price R2,70, abroad R3,35, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Wheat Board for the financial year 1 October 1976 to 30 September 1977. (R.P. 91/1978.) Price R2, abroad R2,50, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Oilseeds Control Board for the Financial year 1 July 1976 to 30 June 1977. (R.P. 92/1978.) Price R2,70, abroad R3,40, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Dry Bean Board for the financial year 1 January 1977 to 31 December 1977. (R.P. 94/1978.) Price R1,80, abroad R2,25, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Mohair Board for the financial year 1 March 1977 to 28 February 1978. (R.P. 96/1978.) Price R1,70, abroad R2,10, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Tobacco Board for the financial year 1 May 1977 to 30 April 1978. (R.P. 99/1978.) Price R1,20, abroad R1,50, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Eastern Cape Area Administration Board for the financial year 1976-77. (R.P. 100/1978.) Price R1,75, abroad R2,20, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Diamond Field Area Administration Board for the financial year 1976-77. (R.P. 102/1978.) Price R1,55, abroad R1,95, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Port Natal Area Administration Board for the financial year 1976-77. (R.P. 104/1978.) Price R1,40, abroad R1,75, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Eastern Transvaal Area Administration Board for the financial year 1976-77. (R.P. 105/1978.) Price R1,40, abroad R1,75, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Southern Orange Free State Area Administration Board for the financial year 1976-77. (R.P. 110/1978.) Price R2,05, abroad R2,55, post free.

Exchange Rates in South Africa. Interim Report of the Commission of Inquiry into the Monetary System and Monetary Policy in South Africa. (R.P. 112/1978.) Price R3,20, abroad R3,95, post free.

STATISTICS

Report 11-01-12—Report on Prices, 1977. Price R3,50, abroad R4,40, post free.

MAPS

Price R1, abroad R1,25, post free

1:50 000 Topographical Series (RSA)

- 2628CB—Heidelberg. (Tvl.) Second Edition (M).
- 2728AD—Frankfort. Second Edition (M).
- 3228CB and CD—Kei Mouth. Second Edition (M).

1:50 000 Topographical Series South West Africa

- 1815CC—Bitterwater. First Edition (M).
- 1815CD—Sonderkop. First Edition (M).
- 1815DA—Otjivalunda. First Edition (M).
- 1815DB—Okotumare. First Edition (M).
- 1815DC—Okahakana. First Edition (M).
- 1919DC—First Edition (M).
- 2319CC—Dennegeur. First Edition (M).
- 2319DD—Oorwinning. First Edition (M).

1:250 000 Topo Kadastrale Reeks

- 2622—Morokweng. Derde Uitgawe. Landdrosdistrikte, Augustus 1978 (M).
 2830—Dundee. (Herdruk.) Tweede Uitgawe. Landdrosdistrikte, November 1978 (M).
 2928—Drakensberg. Tweede Uitgawe. Landdrosdistrikte, September 1978 (M).
 3224—Graaff-Reinet. Tweede Uitgawe. Landdrosdistrikte, Junie 1978 (M).
 3318—Kaapstad. (Herdruk.) Landdrosdistrikte, Augustus 1978 (M).

1:250 000 Geologiese Reeks (RSA)

2428—Nylstroom.

1:500 000 Topografiese Reeks (RSA)

2730—Vryheid. Eerste Uitgawe (M).

1:500 000 Administratiewe Reeks (RSA)

2730—Vryheid. Eerste Uitgawe (M).

1:500 000 Lugvaartkundig

2730—Vryheid. Eerste Uitgawe. Lugvaart Informasie, April 1978.

1:500 000 Topografiese Reeks (SWA)

2314—Rehoboth. Eerste Uitgawe. (SWA) (M).

1:500 000 Lugvaartkundig

2314—Rehoboth. Eerste Uitgawe. (SWA) Lugvaart Informasie, Mei 1978.

Pryse van alle publikasies binnelands is onderhewig aan 4 persent verkoopbelasting

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD

1:250 000 Topo Cadastral Series

- 2622—Morokweng. Third Edition. Magisterial District, August 1978 (M).
 2830—Dundee. (Reprint.) Second Edition. Magisterial District, November 1978 (M).
 2928—Drakensberg. Second Edition. Magisterial District, September 1978 (M).
 3224—Graaff-Reinet. Second Edition. Magisterial District, June 1978 (M).
 3318—Cape Town. (Reprint.) Magisterial District, August 1978 (M).

1:250 000 Geological Series (RSA)

2428—Nylstroom.

1:500 000 Topographical Series (RSA)

2730—Vryheid. First Edition (M).

1:500 000 Administrative Series (RSA)

2730—Vryheid. First Edition (M).

1:500 000 Aeronautical Series

2730—Vryheid. First Edition. Air Information, April 1978.

1:500 000 Topographical Series (SWA)

2314—Rehoboth. First Edition. (SWA) (M).

1:500 000 Aeronautical Series

2314—Rehoboth. First Edition. (SWA) Air Information, May 1978.

Prices of all publications inland are subject to 4 per cent sales tax

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentkennisgewings

1979

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

- 5 April, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag, 12 April.
 11 April, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag, 20 April.
 17 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 25 Mei.
 23 Mei, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag, 1 Junie.
 30 Augustus, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 7 September.
 4 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 12 Oktober.
 13 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 21 Desember.
 18 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag, 28 Desember.
 27 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 4 Januarie, 1980.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

1979

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

- 5 April, Thursday, for the issue of Thursday, 12 April.
 11 April, Wednesday, for the issue of Friday, 20 April.
 17 May, Thursday, for the issue of Friday, 25 May.
 23 May, Wednesday, for the issue of Friday, 1 June.
 30 August, Thursday, for the issue of Friday, 7 September.
 4 October, Thursday, for the issue of Friday, 12 October.
 13 December, Thursday, for the issue of Friday, 21 December.
 18 December, Tuesday, for the issue of Friday, 28 December.
 27 December, Thursday, for the issue of Friday, 4 January 1980.

Late notices will be published in the subsequent issue.

STAATSKOERANT**VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA****Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar + 80c****verkoopbelasting****Oorsee—R25 per jaar****VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN
WETLIKE KENNISGEWINGS****Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 12h00 op Dinsdae.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familiename moet duidelik leesbaar wees en familiename moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

GOVERNMENT GAZETTE**OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA****Subscription Rates: Local—R20 Per annum + 80c****sales tax****Overseas—R25 per annum****CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF
LEGAL NOTICES****Closing times for the acceptance of notices**

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 12h00 on Tuesdays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncanceled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie, vorm of dokument, die begeleidende brief, bestelling, of lys van items geplak word.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 20c plus 1c verkoopbelasting in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls (bv. een 10c, een 5c, twee 3c), per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIWE

<i>Gestandaardiseerde kennisgewings</i>	<i>Tarief per plasing</i>
	R
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 297, J 295, J 193 en J 187.....	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding.....	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9.....	4,00
<i>L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.</i>	
Naamsverandering (vier plasinge).....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder).....	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....	0,80
Slagterskennisgewings.....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per taal.....	4,00
Verlore lewensversekeringspolisie.....	2,00
<i>Nie-gestandaardiseerde kennisgewings</i>	
Dranklensie-kennisgewings (in buitengewone <i>Staatskoerante</i> , t.w. Junie/Tvl., November/Kaap, Januarie/O.V.S., April/Natal), per tweetalige aansoek.....	7,00
Geregte en ander openbare verkope:	
Geregte verkope.....	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde.....	6,00
76 tot 250 woorde.....	15,00
251 tot 350 woorde.....	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings..	7,00
<i>Maatskappykennisgewings:</i>	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende.....	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit.....	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies.....	37,00

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy, form or document, the covering letter, order, or list of items.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncanceled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 20c per copy plus 1c sales tax, payment to be effected by way of uncanceled revenue stamps (e.g. one 10c, one 5c, two 3c). The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

<i>Standardised notices</i>	<i>Rate per insertion</i>
	R
Administration of Estates Acts notices: Forms J. 297, J. 295, J 193 and J 187.....	2,00
Business notices.....	5,00
Butchers' notices.....	5,00
Change of name (four insertions).....	25,00
Deeds: Lost documents.....	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9.....	4,00
<i>N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.</i>	
Lost life insurance policies.....	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser).....	2,00
Slum Clearance Court notices, per language.....	4,00
Third party insurance claims for compensation.....	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	0,80
<i>Non-standardised notices</i>	
<i>Company notices:</i>	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends.....	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes.....	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....	37,00
Liquidator's and other appointees' notices.....	7,00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl, November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application.....	7,00
<i>Orders of the Court:</i>	
Provisional and final liquidations or sequestrations..	14,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise.....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi.....	37,00
Extension of return date.....	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)....	4,00

<i>Nie-gestandaardiseerde kennisgewings</i>	<i>Tarief per plasing</i>	<i>Non-standardised notices</i>	<i>Rate per insertion</i>
	R		R
Orders van die Hof:		Sales in execution and other public sales:	
Voorlopige en finale likwidaties of sekwestrasies...	14,00	Sales in execution.....	18,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking.....	37,00	Public auctions, sales and tenders:	
Geregeltike besture, <i>kurator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevele nisi.....	37,00	Up to 75 words.....	6,00
Verlenging van keerdatum.....	4,00	76 to 250 words.....	15,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158)...	4,00	251 to 350 words.....	23,00
		Trade marks in South West Africa.....	11,00

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf:

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions:

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasinge Two insertions	Drie plasinge Three insertions	Vier plasinge Four insertions
	R	R	R	R
1-100.....	7,00	11,00	15,00	19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,50	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	101,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	234,00
1 301-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

AGROANIMALIA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Dierproduksie en -tegnologie, Diereversorging en -ekologie, Fisiologie, Genetika en Teelt, Suiwelkunde en Voeding. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienselike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROANIMALIA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Animal Production and Technology, Livestock Management and Ecology, Physiology, Genetics and Breeding, Dairy Science and Nutrition. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany all inland orders.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES**VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERING VAN VENNOOTSAP, NAAM, ADRES, ENS.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuiging of adres verandering, naamverandering, kansellasië van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

TRANSVAAL

ALBERTON.—(2) Jan Abraham Herbst. (3) Letralith Drukkers, Vierde Laan 39, Alberton. (4) Verkoop. (5) Colin Harold Davey and Jan Hendrik Swanepoel en Cornelis Johannes Malan. (6)—. (7) A. S. Scholtz, Trust Banksentrum, Voortrekkerweg, New Redruth, Alberton.

ALBERTON.—(2) Newmarket Timbers and Builders Merchants (Pty) Ltd. (3) Hardware and Builders Supplies, Stands 724/725, 47 Voortrekker Street, Alberton. (4) Sale. (5) Cyrann's Investments (Pty) Ltd. (6)—. (7) Hersowitz Poplak Esrock & Josset, P.O. Box 64096, Highlands North, 2037, 23/2/79.

BEDFORDVIEW.—(2) Miss N. McTurk. (3) Snowball Ice Cream Parlour, Bedford Centre, Bedfordview. (4) Sale. (5) Mrs J. W. McLean. (6)—. (7) Gernett Lemkus Business Brokers, Third Floor, Cornerpoint Buildings, corner of Claim and Pretoria Streets, Hillbrow.

BENONI.—(2) Odyssefs Sparkinos. (3) Benoni Car Radio and Television Centre, 31 Bunyon Street, Benoni. (4) Sale. (5) Gregory Skachacopoulos and Anthony Marrandonis. (6)—. (7) L. Glasser, P.O. Box 4927, Johannesburg.

BRAKPAN.—(2) Riegel Samuel du Toit. (3) Du Toit's Rommelwerf, Joneslaan 102, Brakpan. (4) Verkoop van 50 persent aandeel van die vennootskap. (5) Pieter Wouter du Toit. (6)—. (7) Frank le Roux, V. d. Westhuizen & Levin, Posbus 116, Brakpan, 1540, 19/2/79.

BRITS.—(2) Jacobus Johannes van Dyk. (3) Shonalanga Café, Portion 184 (a portion of Portion 33) of the farm Rietfontein 485, Registration Division JQ, Tvl. (4) Sale. (5) Giannoula Makoulis, born Lontou, married out of community of property to Dimitrios Makoulis. (6)—. (7) Rascher, Van Heerden & Griffiths, Attorneys for the Parties, 11th Floor, Old Mutual Buildings, Andries Street, Pretoria, 28/2/79.

DELMAS.—(2) Louis Venter. (3) Sunda Algemene Handelaar, Renniclaan 21, Sunda. (4) Verkoop. (5) Theodorus Sybrand Kleynhans en Cornelius Johannes Snyman. (6)—. (7) Ivan Davies, Theunissen & Vennote, Santamgebou, Vyfde Laan, Posbus 16, Springs, 13/2/79.

ERASMUSRAND.—(2) Mariana Lourens. (3) Erasmusrand Kleuterskool, Schoongezicht, Erasmusrand. (4) Verkoop. (5) Francisca Kok en Maisie Veronica Cloete. (6) Die Bonthuis, Schoongezicht, Erasmusrand. (7) Dyason, Posbus 793, Pretoria, 0001, 1/3/79.

GERMISTON.—(2) Panos Michaelides. (3) Meadowbrook Café, 34 Service Road, Germiston. (4) Alienation. (5) Gregory Manolelis. (6)—. (7) M. Girmun & Co., Accountants for the Parties, 355 Trichardt Road, P.O. Box 761, Boksburg, 2/3/79.

JOHANNESBURG.—(2) Edgar Richard Mills. (3) General dealer, Victory Fruiterers, 2a Central Road, Noordgesig, Johannesburg. (4) Sale. (5) Leslie Ivan Donald Dyer. (6)—. (7) Central Trust Company, Agent for the Parties, P.O. Box 6207, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Hue Gue. (3) City Non-European Restaurant, 57a Albert Street, Johannesburg. (4) Alienation. (5) Victor Hugh Bowie. (6)—. (7) Alec Oshry & Cohen, 1040 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) George Xanthakis. (3) Kenwai Restaurant and Butchery, 282 Commissioner Street, Johannesburg. (4) Alienation. (5) Tim Chan. (6)—. (7) M. E. Gottlieb, Attorney for the Seller, Third Floor, Hillrand, 60 Pretoria

Street, Hillbrow and Alec Oshry & Cohen, Attorneys for the Purchaser, 1040 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Charalambos Papafilippou. (3) Fish and chips and café business, Alpha Fish Friers, 14 Glen Eagles Road, Greenside, Johannesburg. (4) Sale, 26/1/79. (5) Manuel da Silva do Pomar. (6)—. (7) A. Vranas, c/o Cavin Miller Goodman & Schwarz, Attorneys for the Parties, First Floor, Southern Trident Buildings, 21 Kruis Street, Johannesburg, 22/2/79.

JOHANNESBURG.—(2) N. Sofianos. (3) Thisor Café, 84b Loveday Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Mrs A. D. Foley and G. A. Usher. (6)—. (7) Garnett Lemkus Business Brokers, Third Floor, Cornerpoint Buildings, corner of Claim and Pretoria Streets, Hillbrow.

JOHANNESBURG.—(2) A. Theocharides. (3) Roosevelt Supermarket, 2 Olifants Road, Emmarentia Extension, Johannesburg. (4) Sale. (5) P. T. Zervos and D. Maroudas. (6)—. (7) John Tsilavoutas, P.O. Box 9370, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Athanesios Keranis and Nikolas Kontos. (3) Astron Auto Electrician. (4) Sale. (5) Emmaneoul Koukouzellis. (6)—. (7) J. M. Judin, for Goldman Judin & Werner, Agents for the Parties, Second Floor, Lippert House, 104 Pritchard Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Nick Kotras and Petros Theodoridis. (3) Greenpark Coffee Bar and Take-Away Foods, Union Square, 80 Plein Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Michael Loukakis. (6)—. (7) Sims, Ziegler, Peer Solter & Young, P.O. Box 720, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Jeff Blend. (3) End Street Motors, corner of End and Marshall Streets, Johannesburg. (4) Sale and alienation. (5) Anthony Robert Elkon. (6)—. (7) Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Zicos Stayios. (3) Apollo Food Centre, 40 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg. (4) Sale. (5) Stavros Savvides. (6)—. (7) Vaio Kokkoris & Nick Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, corner of Eloff and Market Streets, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Max Lazar. (3) Parkwood Wholesalers, 251 D. F. Malan Drive, Blackheath, Johannesburg. (4) Sale, 12/4/79. (5) Rand Auctioneering Co. (Pty) Ltd. (6)—. (7) Gering's, Attorneys, Fourth Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) John Francis Neville Johnson and Albert Joseph Winter. (3) Modern Inventions, 10 11th Street, Orange Grove, Johannesburg. (4) Sale, 1/3/79. (5) Modern Inventions (Pty) Ltd. (6)—. (7) Michael Krawitz Donenberg & Co., P.O. Box 11124, Johannesburg, 2000.

JOHANNESBURG.—(2) Bernd Johann Sieber. (3) Sigo Engineering and Manufacturing, 24 Haddison Street, corner of Jules Street, Jeppe, Johannesburg. (4) Sale. (5) Orlando dal Balcon and Dino dal Balcon. (6)—. (7) H. Miller, Ackermann & Bronstein, 601 Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Mrs Gillian Bosman and Mrs Dorothy Ann Pye. (3) Econ-O-Wash, 3 Corlett Drive, Illovo, Johannesburg. (4) Alienation, 31/1/79. (5) Econ-O-Wash (Pty) Ltd. (6)—. (7) D. F. Bosman, P.O. Box 68110, Bryanston.

KEMPTON PARK.—(2) Peter Kyriacou. (3) Birchpark Supermarket and Café, Shop 738, Constance Place, Koedoe Avenue, Birchleigh Extension, Kempton Park. (4) Sale. (5) E. D. Christou and S. K. Demetriou. (6)—. (7) H. Miller, Ackermann & Bronsken, 601 Century Insurance Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg.

KRUGERSDORP.—(2) Demetrios Hatzievangelinos. (3) Wentworth Café and Supermarket, 78 Level Street, Wentworth Park, Krugersdorp. (4) Sale. (5) Lambros Kleanthous Maouris. (6)—. (7) N. G. Constantinides, P.O. Box 67185, Bryanston.

KRUGERSDORP.—(2) Marlene Havenga. (3) Portion 75 (1) of the farm Rietvallei 180 IQ, District of Krugersdorp. (4) Sale. (5) Jose Duarte Gama de Almeida. (6)—. (7) Joel Melamed & Hurwitz, Applicant's Attorneys, 13th Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg, 16/2/79.

KWAGGASRAND.—(2) Hendrina Cornelia Engelbrecht. (3) Kwaran Apteek, 199 Koester Street, Kwaggasrand, Pretoria. (4) Sale. (5) J. B. Hughes Incorporated. (6)—. (7) Weavind & Werksmans Inc., Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria, 26/2/79.

OVERHOLZER.—(2) Gordon Jacobs. (3) General dealers, Jacobs Cycle and Hardware, Shop 1, Bosdyk Buildings, Halite Street, Carletonville. (4) Sale. (5) Steven Rapelas. (6)—. (7) Fleischack, Freysen, Holton & Wadge, Protea, 1 Palladium Street, P.O. Box 140, Carletonville, 22/2/79.

OPHERTON.—(2) Sockanath Kumarsamy Padayachy. (3) S & K Bag Buyers, 35 Bosman Road, Ophirton. (4) Sale. (5) Visuanthan Kumarsamy, Ranga Nathan Padayachy, Sundargars Padayachy and Thavaradam Padayachy. (6)—. (7) M. D. Klotz, Transferor's Attorney, 10th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

PRETORIA.—(2) Boswill Investments (Pty) Ltd. (3) Pick and Save, Corner of Bosman and Bloed Streets, Pretoria. (4) Sale. (5) Dutbel (Pty) Ltd. (6)—. (7) L. M. du Toit, Agent for the Parties, 502 Constantia Buildings, Andries Street, Pretoria.

PRETORIA.—(2) Anna Maria Levien, born Erasmus. (3) Better Health, 12 Noordvaal Arcade, Pretoria. (4) Sale. (5) Nicolas Palmos. (6)—. (7) Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, P.O. Box 899, Pretoria, 1/3/79.

PRETORIA.—(2) Evert van Dijk. (3) Linge Longe Restaurant, 9 Trekmin Buildings, 630 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria. (4) Sale. (5) Antonio Coppola. (6)—. (7) J. R. G. Polson, for Rooth & Wessels, Barclays Bank Buildings, Church Square, Pretoria, 28/2/79.

PRETORIA.—(2) Dierk Victor van der Reis. (3) Menlo Park Dry Cleaning Centre, Erf 888/71, 13th Avenue, Menlo Park, Pretoria. (4) Sale. (5) Eelco Albert Otter. (6)—. (7) Business Exchange (Pty) Ltd, P.O. Box 14440, Verwoerdburg, 26/2/79.

PRETORIA.—(2) Manuel Gomes Balanco. (3) Café and grocery business, 60 Inner Crescent, Westpark, Pretoria. (4) Sale. (5) Nicolas Konstantinos Meletakos and Konstantinos Nicolas Meletakos. (6)—. (7) Roseman & Heunis, Attorneys for the Parties, P.O. Box 2133, Pretoria.

PRETORIA.—(2) Gerhardus Dirk Kotze. (3) Standard Cash Butchery, Erf 160, Mimosalaan 53, Proklamasieheuwel. (4) Verkoop, 8/1/79. (5) Pauwrent Beleggings (Edms.). (6)—. (7) G. D. Kotze, Posbus 19533, Pretoria, 26/2/79.

ROODEPOORT.—(2) Paul Chronias. (3) Joe's Supermarket, 1 Louis Street, Discovery, Roodepoort. (4) Sale. (5) Eleni Kyriacou Pavlou. (6)—. (7) Theo Koutsoudis & Company, Fourth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

RUSTENBURG.—(2) Alexander Rentzis. (3) Springbok Café, corner of Smit and Van Staden Streets, Rustenburg. (4) Sale. (5) Philipos Chrysanthou and Emmanouel Papadakis. (6)—. (7) Wessels & Le Roux, P.O. Box 54, Rustenburg, 0300.

RUSTENBURG.—(2) Felisberto Gomes Balanco. (3) Café and fruit market, Smitstraat 117c, Rustenburg. (4) Verkoop. (5) Manuel de Jesus Jorge. (6)—. (7) Chris Blom & Kie., Applicant se Prokureurs, Eerste Verdieping, Drosdygebou, Boomstraat, Rustenburg.

TZANEEN.—(2) Daniel Petrus Boshoff. (3) Algemene handelaarsaak, Tzaneen Winkel, Jakarandagebou, Danie Joubertstraat 14a, Tzaneen. (4) Verkoop. 1/3/79. (5) Hermanus Karel Jacobus du Preez. (6)—. (7) H. W. Warmenhoven, p/a N. C. Maritz, Prokureurs vir die Partye, Morgangebou, Posbus 304, Tzaneen, 7/2/79.

VEREENIGING.—(2) Ernest Charles Herrick. (3) Sam Herrick's Marina, Marina (karavaanpark en restaurant), Deel 73 van die plaas Klipplaatdrift, distrik Vereeniging. (4) Verreëmding. (5) Brian Vernon Cousins. (6)—. (7) De Klerk, Vermaak & Vennote, Krugerlaan 28, Posbus 338, Overvaal, Vereeniging, 1930.

VEREENIGING.—(2) Stefaanus Johannes Lourens. (3) L.M. Fish and Chips, 4 Bardia Street, Vereeniging. (4) Sale. (5) Jacobus Petrus Joubert. (6)—. (7) Hillrand Business Brokers (Vaal), N.B.S. Buildings, Merriman Avenue, Vereeniging, 1930.

VEREENIGING.—(2) Trevenna Vereeniging (Pty) Ltd. (3) Spar Foodliner Vereeniging, corner of Kruger and Railway Streets, Vereeniging. (4) Transfer. (5) Nicolas Mitropoulos. (6)—. (7) Wertheim Becker, Attorneys for the Seller, Third Floor, Nedbank Mall, corner of Commissioner and Smal Streets, Johannesburg, 27/2/79.

KAAP-CAPE

CAPE TOWN.—(2) Jose Coelho. (3) Stadium Café, Main Road, Green Point, Cape Town. (4) Sale. (5) Conceicao Beterneurt de Sa. (6)—. (7) Hilton Rappoport & Co., 2815 Trust Bank Centre, Heerengracht, 28/2/79.

CLAREMONT.—(2) Rhodes Michael Ramsay. (3) Auto Engineering Company. (4) Alienation, 1/9/78. (5) Auto Mowers (Pty) Ltd. (6)—. (7) Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, 23/2/79.

GEORGE.—(2) Johannes Petrus Prins. (3) Pick 'N Save Supermark, Pacaltsdorp, distrik George (algemene handelaar). (4) Verkoop, klandisiewaarde, handelsvoorraad en toerusting. (5) John Harold Robertson. (6)—. (7) Van Rensburgs, Posbus 759, George, 2/3/79.

KINKELBOS.—(2) Daniel Janse van Rensburg. (3) General dealer, Kinkelbos Store, Kinkelbos. (4) Sale. (5) Maureen Joyce Potgieter, born Meeding. (6)—. (7) Lawson Brown & Hutton, P.O. Box 187, Port Elizabeth, 6000, 27/2/79.

KORSTEN.—(2) Sally Alexander. (3) Alf's Take-Away, 191 Highfield Road, Korsten, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Redvers Miller. (6)—. (7) M. S. Mackay & Co., First Floor, Ranbro Buildings, 56 Cottrell Street, Korsten, Port Elizabeth, 26/2/79.

MARYDALE.—(2) H. A. Sitler. (3) Uitspan Kafce, Marydale. (4) Verkoop. (5) C. C. Lynch. (6)—. (7) Van der Riet, Derksen & Venter, Posbus 37, Prieska.

PORT ELIZABETH.—(2) Ernest Daniël Truter. (3) Biefhuis, Black Angus Steakhouse, hoek van Mark- en Toddstraat, Port Elizabeth. (4) Verkoop. (5) Stephanus Petrus Fourie. (6)—. (7) Van der Linde, Kemp & Greyenstein, Prokureurs vir die Partye, 17de Verdieping, Santamgebou, Hoofstraat 140, Port Elizabeth, 27/2/79.

PORT ELIZABETH.—(2) Maria Magdalena Moolman. (3) Rundle Café, 8 Rundle Street, Sidwell, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Shee Fong Tong Wah. (6)—. (7) A. Marock, Myers & Katz, P.O. Box 3109, Port Elizabeth, 27/2/79.

PORT ELIZABETH.—(2) Stavros Souter Demas. (3) Demas Brothers Ship Chandlers, 16 Lower Valley Road, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Cape Point Ship Chandlers (Pty) Ltd. (6)—. (7) Joubert Galpin & Searle, Attorneys for the Purchaser, 30 Main Street, Port Elizabeth, and Rushmere Noach & Partners, Attorneys for the Seller, First Floor, Allied Buildings, 93 Main Street, Port Elizabeth, 2/3/79.

UITENHAGE.—(2) Winston Wong. (3) Little Pal Restaurant, 4 Bain Road, Uitenhage. (4) Sale. (5) Brendon Gordon Bennett. (6) Kabah Patent Medicines. (7) J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, P.O. Box 10, Uitenhage, 6230, 23/2/79.

WYNBERG.—(2) Charles Field Studios (Pty) Ltd. (3) Commercial and Studio Photography, Charles Field Studios, Church Street, Wynberg. (4) Sale. (5) Heinz Kratschmer. (6)—. (7) Bester & Grové, Property Centre, 3 Dorp Street, Cape Town, 22/2/79.

NATAL

DUNDEE.—(2) Cashmart (Pty) Ltd. (3) Groothandelaars, Cashmart, Standplaas 1439, Dundee. (4) Verkoop. (5) Federale Voedsel Bpk. (6)—. (7) Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Sewende Verdieping, Sanlamsentrum, Jeppestraat, Johannesburg, 1/3/79.

ESTCOURT.—(2) Cashmart (Pty) Ltd. (3) Groothandelaars, Cashmart, Standplaas 232, Estcourt. (4) Verkoop. (5) Federale Voedsel Bpk. (6)—. (7) Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Sewende Verdieping, Sanlamsentrum, Jeppestraat, Johannesburg, 1/3/79.

GLENCOE.—(2) Nicholas Frederik Esaias Lotteric [representing Glencoe Cellars (Pty) Ltd]. (3) Regent Bottle Store, 91 Biggar Street, Glencoe. (4) Alienation. (5) Lourens Johannes Delpont. (6)—. (7) K. G. Gordge & Co. (Pty) Ltd, 1210 Sanlam Buildings, West Street, Durban.

KWAMBONAMBI.—(2) Kwambonambi Butchery (Pty) Ltd. (3) Slagter, Kwambonambi Slaghuus, KwaMbonambi. (4) Verkoop. (5) C. R. McSeveny. (6)—. (7) G. van Gaalen & Zietsman, Prokureurs, National Boardgebou 107/8, Turnbullstraat, Posbus 1089, Empangeni, 26/2/79.

KWAMBONAMBI.—(2) Cashmart (Pty) Ltd. (3) Groothandelaars, Cashmart, Standplaas 27, KwaMbonambi. (4) Verkoop. (5) Federale Voedsel Bpk. (6)—. (7) Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Sewende Verdieping, Sanlamsentrum, Jeppestraat, Johannesburg, 1/3/79.

LADYSMITH.—(2) Cashmart (Pty) Ltd. (3) Groothandelaars, Cashmart, Standplaas 659-660, Ladysmith. (4) Verkoop. (5) Federale Voedsel Bpk. (6)—. (7) Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Sewende Verdieping, Sanlamsentrum, Jeppestraat, Johannesburg, 1/3/79.

NEWCASTLE.—(2) Cashmart (Pty) Ltd. (3) Groothandelaars, Cashmart, Standplaas 323, Newcastle. (4) Verkoop. (5) Federale Voedsel Bpk. (6)—. (7) Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Sewende Verdieping, Sanlamsentrum, Jeppestraat, Johannesburg, 1/3/79.

NEW GERMANY.—(2) Cashmart (Pty) Ltd. (3) Groothandelaars, Cashmart, Standplaas 261, New Germany. (4) Verkoop. (5) Federale Voedsel Bpk. (6)—. (7) Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Sewende Verdieping, Sanlamsentrum, Jeppestraat, Johannesburg, 1/3/79.

PIETERMARITZBURG.—(2) Cashmart (Pty) Ltd. (3) Groothandelaars, Cashmart, Standplaas 18, Pietermaritzburg. (4) Verkoop. (5) Federale Voedsel Bpk. (6)—. (7) Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Sewende Verdieping, Sanlamsentrum, Jeppestraat, Johannesburg, 1/3/79.

PINETOWN.—(2) Margaretha Louisa Catharina Magdalena Cornelia Kievit. (3) Restaurant, dairyshop, general dealer, café and six hawkers, Peters Pad, 9 Enfield House, Union Lane, Pinetown. (4) Disposal, 25/1/79. (5) Ciusappa Plumari. (6)—. (7) M. L. C. M. C. Kievit, 3 Walter Perfect Road, Malvern, 23/2/79.

PORT SHEPSTONE.—(2) Cashmart (Pty) Ltd. (3) Groothandelaars, Cashmart, Standplaas 499-500, Port Shepstone. (4) Verkoop. (5) Federale Voedsel Bpk. (6)—. (7) Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Sewende Verdieping, Sanlamsentrum, Jeppestraat, Johannesburg, 1/3/79.

UMHLANGA ROCKS.—(2) Elizabeth Irene Cannata. (3) Bella Casa, 57 Brenlea Shopping Centre, Umhlanga Rocks. (4) Sale. (5) Peter Mentis. (6)—. (7) Sylvia Oversby, 6/11 Newlyn Centre, 40 Newport Avenue, Glenashley.

VRYHEID.—(2) Cashmart (Pty) Ltd. (3) Groothandelaars, Cashmart, Standplaas 128, Vryheid. (4) Verkoop. (5) Federale Voedsel Bpk. (6)—. (7) Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Sewende Verdieping, Sanlamsentrum, Jeppestraat, Johannesburg, 1/3/79.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

BETHLEHEM.—(2) Cashmart (Pty) Ltd. (3) Cashmart Groothandelaarsbesigheid, Standplaas 362-364, Bethlehem. (4) Verkoop. (5) Federale Voedsel Bpk. (6)—. (7) Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Sewende Verdieping, Sanlamsentrum, Jeppestraat, Johannesburg, 1/3/79.

BETHLEHEM.—(2) Cashmart (Pty) Ltd. (3) Cashmart Groothandelaarsbesigheid, Standplaas 359, Bethlehem. (4) Verkoop. (5) Federale Voedsel Bpk. (6)—. (7) Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Sewende Verdieping, Sanlamsentrum, Jeppestraat, Johannesburg, 1/3/79.

BLOEMFONTEIN.—(2) Steak-N-Burger (Pty) Ltd. (3) Mexican Burger, c/o Warner & Newton, Ferret House, 4 Cricket Street, Bloemfontein. (4) Alienation. (5) Arlene Paschos, born Erikson, married out of community of property to Dimitrios Paschos. (6)—. (7) B. St C. Cooper, Attorney for the Intended Seller, c/o E. G. Cooper & Sons, Eighth Floor, Allied Buildings, 136 Maitland Street, Bloemfontein, 2/3/79.

GLEN HARMONY.—(2) Giacomo Caruso. (3) Radio and Cycle Wholesalers, Van der Stel Place, Glen Harmony, Virginia. (4) Sale. (5) Euco (Pty) Ltd (herein represented by Marincio Brcic and Eugene Francois Piater. (6) Euco (Pty) Ltd. (7) Wessels & Smith, Attorneys for the Parties, P.O. Box 721, Welkom, 20/2/79.

HARRISMITH.—(2) Cashmart (Pty) Ltd. (3) Cashmart Groothandelaarsbesigheid, Standplaas 1078, Harrismith. (4) Verkoop. (5) Federale Voedsel Bpk. (6)—. (7) Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Sewende Verdieping, Sanlamsentrum, Jeppestraat, Johannesburg, 1/3/79.

MARQUARD.—(2) Jacobus Jan Daniel Havenga. (3) Self Help Sentrum, Vanderwattstraat 23, Marquard. (4) Verkoop. (5) Pieter Venter. (6)—. (7) Symington & De Kok, Tweede Verdieping, N.B.S.-gebou, Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein.

PARYS.—(2) Hendrik Jacobus Verster, handeldrywende as Verster & Verster Afslaaers. (3) Afslaaers, Dolfstraat 46, Parys. (4) Verkoop. (5) Emmerentia Wilhelmina Cornelissen. (6) J J Meubileerders. (7) De Necker, Booysen & Van Zyl, Zanza-gebou 823, Proesstraat, Pretoria, 2/3/79.

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

TRICHARD INVESTMENT COMPANY (PTY) LTD (in vol. liqu. UC14069) • **VOLUNTARY WINDING UP.**—Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at Johannesburg on 19/2/79:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Arnold Kane be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

A. Kane, P.O. Box 5069, Johannesburg, 2000.

ELENA INVESTMENTS (PTY) LTD • VOLUNTARY WINDING UP.—Notice is hereby given that on 27/1/79 the following resolution was passed as a special resolution:

1. That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up in terms of sections 349 (b) and 350 of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That Henry Ginsberg be and he is hereby appointed liquidator of the Company for the purpose of the winding up and that his remuneration be in accordance with the prescribed tariff of remuneration provided for in section 384

(1) of the Companies Act, 1973, as amended, and that he is exempted from furnishing security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

Mercantile Secretaries (Pty) Ltd, P.O. Box 5766, Johannesburg.

ELRICA WOONSTELLE (EDMS.) BPK. • VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—In terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig: Op 'n algemene vergadering van die Maatskappy gehou op 23/2/79, is die volgende besluite geneem:

1. Dat die Maatskappy vrywillig gelikwideer word;
2. dat Adolf Wilhelm Schumann benoem word as likwidateur;
3. dat die Meester van die Hooggeregshof versoek word om die likwidateur vry te stel van sekerheidstelling in terme van artikel 350 (1) (c) van die Wet.

A. W. Schumann, Likwidateur, Posbus 1353, Pretoria, 0001.

AFRICAN FOREST PRODUCTS LTD • CONVERSION OF COMPANY.—Notice is hereby given that a meeting of shareholders will be held on 13/3/79 to convert the Company from a public company to a private company.—R. F. Pennicott, Secretary, corner of Janie and Marshall Streets, Johannesburg.

VASTRAP BELEGGINGS (PTY) LTD • VOLUNTARY WINDING UP.—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to sections 160 (b) and 164 (b) of the Companies Act, as amended, at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company, held for that purpose at 153 Church Street, Potchefstroom, on 9/2/79:

That the Company be wound up voluntarily.

That M. W. P. Meyer be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to section 164 (b) of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R20.

M. W. P. Meyer, Manager, Director or Secretary.

VIC MOORE & STOMPIE VAN DER MERWE BOU-AANNEMERS (EDMS.) BPK. (in vol. liqu.) • VOLUNTARY WINDING UP.—Notice is hereby given in terms of

section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held at Pretoria on 23/2/79, a special resolution was passed winding up the Company voluntarily pursuant to the provision of section 349 of the Act.

Further, it was resolved that David James Good be nominated as liquidator; and that he be exempt from furnishing security for the due performance of his duties.

BROCKHOUSE (SOUTH AFRICA) LTD • PREFERENCE DIVIDENDS.—Dividend 73 A Cumulative Participating Preference Shares: Notice is hereby given that a dividend of 3,5 per cent has been declared for the seven months ended 30/9/78.

Dividend 69 B Cumulative Preference Shares: Notice is hereby given that a dividend of 3,5 per cent has been declared for the seven months ended 30/9/78.

These dividends have been declared payable to the holders of A and B Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 9/3/79.

The A and B Preference Share Registers will be closed from 10/3/79 to 17/3/79, both dates inclusive, and dividend warrants will be posted on or after 23/3/79.

In terms of the Income Tax Act, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share registers are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—V. A. Worthmann, Secretary. Share transfer office: 223 Lower Germiston Road, Heriotdale, Johannesburg, 2094, 7/2/79.

CULLINAN HOLDINGS LTD (Inc. in RSA) • ORDINARY DIVIDEND 97.—Notice is hereby given that the ordinary share transfer books and register of members of the Company will be closed from 21/4/79 to 27/4/79, both days inclusive, in connection with the payment of the above dividend. By Order of the Board.—A. M. Craddock C. A. (S.A.), Company Secretary. Registered office: Cullinan Buildings, Olifantsfontein, Transvaal, 1665. Transfer office: AFC Registrars Ltd, P.O. Box 62306, Marshalltown, 2107, 23/2/79.

ADCOCK-INGRAM LTD (Inc. in RSA) • PRELIMINARY INCOME STATEMENT.—Subject to audit, the consolidated income for the group for the 18 months ended 31/12/78, was as follows:

	18 months ended 31/12/78 (Un- audited)	12 months ended 31/12/78 (Un- audited)	12 months ended 31/12/77 (Un- audited)
Turnover.....	R000 88 527	R000 62 022	R000 54 926
Net income before taxation.	11 809	8 355	7 624
Taxation.....	4 672	3 320	2 984
Net income after taxation..	7 137	5 035	4 640
Minority interests.....	1 217	798	838
Extraordinary items.....	5 920 666	4 237 674	3 802 537
	R5 254	R3 563	R3 265
Issued ordinary shares:			
Fully paid.....	1 855 000	1 855 000	1 800 000
5% paid.....			55 000
Earnings per share excluding extraordinary items.....	326,2c 120c	233,5c 80c (Annual- ised)	210,4c 75c
Dividends per share.....			

Note.—As previously intimated, the future financial reports of the Company will cover a period of 12 months ending 31 December to co-incide with the financial year of the holding Company, Tiger Oats and National Milling Company Ltd. For this reason, and bearing in mind that the above figures in respect of the 18 months ended 31/12/78 cannot be annualised owing to the seasonal nature of the group's activities, the actual unaudited results for the 12 months ended 31/12/77 and 1978 have been provided above for comparative purposes.

On Behalf of the Board.—J. Tannenbaum and J. C. van Rooy, Directors.

Final Ordinary Dividend 59.—Notice is hereby given that a Final Dividend on the ordinary shares at the rate of 55c per share, has been declared by the Directors, in respect of, and out of the income earned by the Company during the 18 months ended 31/12/78, making together with the interim dividends of 25c and 40c a total distribution of 120c for the 18 months ended 31/12/78. On an annualised basis this is equivalent to a total distribution of 80c in respect of the year ended on the latter date (year to 30/6/77: 75c).

The dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa to holders of ordinary shares, registered as such in the books of the Company at the close of business (17h00) on Friday, 30/3/79.

For the purpose of determining the holders of the ordinary shares entitled to the above dividend, the transfer journal and register of members in respect of the ordinary shares, will be closed from 31/3/79 to 10/4/79, both days inclusive; and dividend warrants will be posted on or about, but not later than 27/4/79.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will, where applicable, be deducted from dividends. By Order of the Board.—E. M. Jankelowitz, B.Com., C.A. (S.A.), Secretary. Transfer secretaries: Pollack & Pollack, Fourth Floor, Adcock-Ingram House, 105 Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg, 222/79.

WINKELHAAK MINES LTD • CLOSING OF REGISTER.—In connection with the holding of a general meeting of members, the transfer books and register of members of Winkelhaak Mines Ltd will be closed from 15/3/79 to 22/3/79.—Union Corporation Ltd, Secretaries, per T. K. Moore. Registered office: Union Corporation Buildings, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61357, Marshalltown, 2107, 28/2/79.

EDGARS CONSOLIDATED INVESTMENTS LTD (Inc. in RSA) • DIVIDEND 20.—Notice is hereby given that, for the purpose of determining members entitled to participate in the above-mentioned dividend, the share register and transfer books of the Company will be closed from 24/3/79 to 30/3/79, both days inclusive. By Order of the Board.—O. Cox, Secretary, Edgardale, Press Avenue, Crown Mines, 2093, 7/3/79.

HEBOX TEXTILES LTD (Inc. in RSA) (HEBOTEX) • INTERIM DIVIDEND.—Notice is hereby given that an interim dividend of 4c per ordinary share has been declared in respect of the year ending 30/6/79, payable to holders of ordinary shares registered as such in the books of the Company at the close of business on 23/3/79. The transfer books and registers of members will be closed from 24/3/79 to 31/3/79, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 30/4/79. South African Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted from the dividend where applicable. By Order of the Board.—J. L. Schutte, Secretary. Registered office: Anderson Road, Hammarsdale, Natal, 3700. Transfer secretaries and transfer office: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, P.O. Box 7755, Johannesburg, 2000, 23/2/79.

REUNERT & LENZ LTD (Inc. in RSA) • DIVIDENDS 108 and 61.—Notice is hereby given that the share and transfer registers of the ordinary and A ordinary shares of the Company will be closed from 10/3/79 to 18/3/79, both days inclusive, for the purpose of determining those shareholders who are to receive Dividends 108 and 61 respectively. By Order of the Board.—J. C. Stroud, Secretary.

AFRICAN OXYGEN LTD (Inc. in RSA) • INTEREST PAYMENT 19.—8,75 Per Cent Debenture Stock, 1981/95: Notice is hereby given that the register of debenture holders will be closed from 10/3/79 to 18/3/79, both days inclusive, for the purpose of calculating the interest for the six months ending 31/3/79 due to debenture holders registered in the books of the Company at 9/3/79. By Order of the Board.—W. C. Lubbe, Group Secretary, 23/2/79.

PRIMA INDUSTRIAL HOLDINGS LTD (Inc. in RSA) • DIVIDEND 55.—Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 17/3/79 to 23/3/79, both days inclusive, for the purpose of payment

of Dividend 55. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa Ltd, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, 17th Floor, 37 Sauer Street, P.O. Box 2322, Johannesburg, 26/2/79.

PERCHAS PROPERTIES (PTY) LTD • VOLUNTARY WINDING UP.—Notice is hereby given that on 15/2/79 the following special resolutions were duly passed at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, effective from the date hereof.
2. That David Jacob Eliasov be and is hereby appointed liquidator of the Company in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973.
3. That the proposed liquidator be and is hereby exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court to cover his liquidation of the Company.
4. That the liquidator's remuneration be fixed at the sum of R500.

BARLOW RAND LTD • CLOSING OF REGISTER.—Notice is hereby given that the register of debenture holders of Series A, 13 Per Cent Unsecured Debentures, 1990/1997, will be closed from 17/3/79 to 23/3/79, both days inclusive, for the purpose of payment of interest. By Order of the Board.—W. C. Warriner, Secretary, Sandton, 26/2/79.

DE BEERS CONSOLIDATED MINES LTD (Inc. in RSA) • CLOSING OF REGISTERS.—Notice is hereby given that, in connection with the Final Dividend payable to the holders of deferred shares registered on 23/3/79, the deferred share transfer registers and registers of members will be closed from 24/3/79 to 6/4/79, both days inclusive. By Order of the Board.—F. M. Hodgson, Group Secretary.

DE BEERS INDUSTRIAL CORPORATION LTD (Inc. in RSA) • CLOSING OF REGISTERS.—Notice is hereby given that, in connection with the ordinary and preference dividends payable to shareholders registered on 23/3/79, the ordinary and preference share transfer registers and registers of members will be closed from 24/3/79 to 6/4/79, both days inclusive. By Order of the Board.—De Beers Consolidated Mines Ltd, Secretaries, per A. K. Forrester.

METAL BOX SUID-AFRIKA BPK. (Ingelyf in RSA) • SLUITING VAN REGISTERS.—5 Persent Aflosbare Kumulatiewe Voorkeureffekte: Kennis geskied hiermee dat 'n Voorkeurdividend (No. 62) van 5c gelykstaande aan 2½ persent op die pariwaarde vir die halfjaar geëindig 31/3/79, betaal sal word aan houe van 5 Persent Aflosbare Kumulatiewe Voorkeureffekte wat met die sluiting van sake op Vrydag, 16/3/79, in die boeke van die Maatskappy geregistreer is.

Die dividend word betaal in die geldeenheid van die Republiek van Suid-Afrika en tjeks ter betaling daarvan sal op 30/3/79 versend word.

Die oordragboeke en lederegister sal gesluit wees op Saterdag, 17/3/79, tot en met Saterdag, 31/3/79.

7 Persent Ongewaarborgde Leningsseffekte, 1974/1983: Kennis geskied hiermee dat in ooreenstemming met die voorwaardes van uitreiking van bogenoemde leningsseffekte, die lederegister gesluit sal wees op Saterdag, 17/3/79, tot en met Vrydag, 30/3/79, om die halfjaarlikse rente bereken tot 31/3/79, te betaal aan effekthouers wat met die sluiting van sake op Vrydag, 16/3/79, geregistreer is.

13 Persent Gedeeltelik Omskepbare Ongewaarborgde Leningsseffekte, 1986/1990: Kennis geskied hiermee dat in ooreenstemming met die voorwaardes van uitreiking van bogenoemde leningsseffekte, die lederegister gesluit sal wees op Saterdag, 17/3/79, tot en met Saterdag, 31/3/79, om die rente bereken tot 31/3/79, te betaal aan effekthouers wat met die sluiting van sake op Vrydag, 16/3/79, geregistreer is.

10,5c Dividend, Omskepbare Aflosbare Kumulatiewe Voorkeuraandele van 10c elk: Kennis geskied hiermee dat 'n voorkeurdividend (No. 3) van 5,25c vir die halfjaar geëindig 31/3/79, betaal sal word aan die houe van 10,5c Dividend, Omskepbare Aflosbare Kumulatiewe Voorkeuraandele van 10c elk, wat met die sluiting van sake op Vrydag, 16/3/79, in die boeke van die Maatskappy geregistreer is.

Die dividend word betaal in die geldeenheid van die Republiek van Suid-Afrika en tjeks ter betaling daarvan sal op 30/3/79, versend word.

Die oordragboeke en lederegister sal gesluit wees op Saterdag, 17/3/79, tot en met Saterdag, 31/3/79. In opdrag van die Raad.—J. D. McMurchie, Sekretaris. Geregistreerde kantoor: Metal Boxsentrum, Owlstraat 25, Auckland Park, Johannesburg, 2092. Oordragsekretaris: AFC Registrars Ltd. Oordragkantoor, 'Agste Verdieping, Hollard Place, Foxstraat 71, Johannesburg, 2001.

METAL BOX SOUTH AFRICA LTD (Inc. in RSA) • CLOSING OF REGISTERS.—5 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Stock: Notice is hereby given that a Preference Dividend (No. 62) of 5c equivalent to 2½ per cent on the par value, for the half year ended 31/3/79, will be paid to the holders of the 5 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Stock registered in the books of the Company as at the close of business on Friday, 16/3/79.

The dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and cheques in payment thereof will be despatched on 30/3/79.

The transfer books and register of members will be closed from Saturday, 17/3/79 to Saturday, 31/3/79, both days inclusive.

7 Per Cent Unsecured Loan Stock, 1974/1983: Notice is hereby given that in accordance with the conditions of issue of the above-mentioned loan stock, the register of stockholders will be closed from Saturday, 17/3/79, to Friday, 30/3/79, both days inclusive, for the purpose of effecting payment of half-yearly interest to 31/3/79, to stockholders registered at the close of business on Friday, 16/3/79.

13 Per Cent Partly Convertible Unsecured Loan Stock, 1986/1990: Notice is hereby given that in accordance with the conditions of issue of the above-mentioned loan stock, the register of stockholders will be closed from Saturday, 17/3/79, to Saturday, 31/3/79, both days inclusive, for the purpose of effecting payment of interest due to 31/3/79, to stockholders registered at the close of business on Friday, 16/3/79.

10,5c Dividend, Convertible Redeemable Cumulative Preference Shares of 10c each: Notice is hereby given that a preference dividend (No. 3) of 5,25c for the half year ended 31/3/79, will be paid to the holders of the 10,5c Dividend, Convertible Redeemable Cumulative Preference Shares of 10c each registered in the books of the Company as at the close of business, on Friday, 16/3/79.

The dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and cheques in payment thereof will be despatched on 30/3/79.

The transfer books and register of members will be closed from Saturday, 17/3/79, to Saturday, 31/3/79, both days inclusive. By Order of the Board.—J. D. McMurchie, Secretary. Registered office: Metal Box Centre, 25 Owl Street, Auckland Park, Johannesburg, 2092. Transfer secretaries: AFC Registrars Ltd, Transfer Office, Eighth Floor, Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg, 2001.

KAAP • CAPE

BRITISH KAFFRARIAN SAVINGS BANK SOCIETY (Registered Savings Bank) (Inc. assoc. not for gain) • GENERAL MEETING.—Notice is hereby given that the One Hundred and Eighteenth Annual General Meeting of the depositors will be held in the St Andrew's Presbyterian Church Hall, King William's Town, on Thursday, 29/3/79 at 19h30, for the following purposes:

- (1) To receive the report of the Board of Management, the financial statements for the year ended 31/12/78 and the auditor's report thereon.
- (2) To elect members to fill three vacancies on the Board of Management. These three vacancies arise by the retirement by rotation of members. Gerald Henry Woodward, George Harborne Newey and Michael Ernest Wallace Weir, retire by rotation and are eligible for re-election.
- (3) To elect auditors in place of Messrs Clement and Louw and Messrs Charteris and Barnes, who retire but are eligible for re-election. No other nominations have been received.
- (4) To fix the remuneration of the auditors.
- (5) To transact such other business as may be transacted at an ordinary general meeting.

By Order of the Board of Management.—D. E. Daubermann, Secretary.

OVENSTONE INVESTMENTS LTD (Inc. in RSA) • DECLARATION OF DIVIDENDS 428.—Notice is hereby given that the following dividends have been declared:

Preference share	Div. No.	Period	Cents per share	Final registration date	Closing of transfer books and register of members	Cheques posted
8,1% red. cum.....	4	12 months to 28/2/79.....	8,10	23/2/79	24/2/79-2/3/79	30/3/79
8,5% partly conv. red. cum.....	8	Six months to 28/2/79.....	4,25	23/2/79	24/2/79-2/3/79	30/3/79
11% conv. red. cum.....	8	Six months to 28/2/79.....	5,50	23/2/79	24/2/79-2/3/79	30/3/79

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will, where applicable, be deducted from dividends.

By Order of the Board.—F. J. Jenkins, Group secretary. Registered office: 8 St George's Street, Cape Town, 8001. Transfer secretaries: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, Eighth Floor, Sage Centre, 10 Fraser Street, Johannesburg, 2001. 13/2/79.

TRUWORTHS LTD (Inc. in RSA) • INTERIM RESULTS.—Your directors hereby announce the unaudited consolidated results of the company and its subsidiaries for the six months ended 31/12/78, together with the comparative figures for the six months ended 31/12/77, and for the year ended 30/6/78.

	Six months ended—		Year ended
	31/12/78	31/12/77	30/6/78
	R'000	R'000	R'000
Net income before taxation.....	5 605	5 503	8 238
Taxation.....	2 346	2 390	3 956
Net income.....	3 259	3 113	4 282
Preference dividend.....	51	54	109
Net income attributable to ordinary shareholders.....	3 208	3 059	4 173
Earnings per ordinary share.....	321c	306c	417c

Taxation for the year ended 30/6/78, is distorted by the inclusion in income of subsidiary losses amounting to R879 000 (1977-R268 000). As these losses were mainly incurred in the second half of the financial year, no adjustment has been made to the results as presented for the first six months of that year, i.e. to 31/12/77.

Trading results.—The slow pace of the economic recovery made for difficult trading conditions. Turnover for the first six months increased by 12 per cent over the comparable 1977 period, but this was achieved at the expense of a reduced profit margin. Your board remains confident, however, that the results for the year will be satisfactory.

On behalf of the Board.—L. Shawzin, Chairman and Managing Director. Registered office: 47 Keerom Street, Cape Town, 8001. 23/2/79.

N.B.—Hierdie verslag is ook in Afrikaans verkrygbaar.

SAVANNAH BOUTIQUE • VOLUNTARY WINDING UP.—Notice is hereby given in terms of section 356 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that the above Company has been wound up voluntarily in terms of a special resolution adopted at a general meeting of the shareholders of the Company held on 22/2/79.—Shalfon (Pty) Ltd, in voluntary liquidation, c/o Business Administrators (Pty) Ltd, P.O. Box 11492, Vlaeberg, 8018.

M. E. BARENDSE (EDMS.) BPK. • VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—Kennis geskied hiermee dat die volgende spesiale besluit gepasseer was in terme van artikel 349 (b) van die Maatskappywet, 1973, by 'n spesiale algemene vergadering van aandeelhouers van die Maatskappy gehou te Bellville op 14/2/79:

1. Dat die Maatskappy in terme van artikel 349 (b) van Wet 61 van 1973, soos gewysig, vrywillig gelikwedeer word deur sy lede en dat 'n likwidasiëdividend uit die balans kapitaal surplus van die Maatskappy wat ontstaan het by die verkoop van sy eiendom, verklaar word aan die aandeelhouers.

2. Dat Nicolaas Coetzee Müller, Prokureur, Kruskallaan 14, Bellville, genomineer word vir aanstelling as likwidateur van die Maatskappy in terme van artikel 350 (1) van Wet 61 van 1973, soos gewysig, en dat hy vrygestel word van die lewering van enige sekuriteit in terme van artikel 375 (1) van gemelde Wet.

3. Dat die likwidateur gemagtig word om alle boeke en rekords van die Maatskappy te laat vernietig na sy goeddunke na bekragtiging van die finale likwidasiërekening deur die Meester van die Hooggeregshof.

Carse Muller & Visser, Posbus 239, Bellville.

BONMORE INVESTMENTS LTD (Inc. in RSA) • INTERIM REPORT.—The Company's main source of income accrues from its holding of 50 per cent of the issued ordinary shares of Truworths Ltd which has reported earnings for the half-year to 31/12/78 of 321c per share (1977: 306c). No interim dividend has yet been declared by Truworths Ltd.

Taking these earnings of Truworths Ltd into account, the total earnings attributable to your company for the six months amount to 27,4c per share (1977: 26,1c).

For the information of shareholders a copy of the Truworths Ltd interim statement for the six months to 31/12/78, is enclosed.—L. Shawzin, Chairman and Managing Director. Registered office: 47 Keerom Street, Cape Town, 8001, 23/2/79.

N.B.—Hierdie verslag is ook in Afrikaans verkrygbaar.

JACK SETZEN & COMPANY (PTY) LTD • VOLUNTARY WINDING UP.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act that at a meeting of shareholders held on 15/12/78, it was resolved as a special resolution that the Company be wound up voluntarily.—Mrs B. Setzen, Director, P.O. Box 4807, Cape Town, 8000.

CAPE COACH WORKS (PTY) LTD • VOLUNTARY WINDING UP.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that the above Company has been wound up voluntarily in terms of a special resolution adopted at a general meeting of the shareholders of the Company held on 21/2/79.—Cape Coach Works (Pty) Ltd, in voluntary liquidation, c/o Roup, Schneider & Wacks, 621 Matador Centre, 62 Strand Street, Cape Town.

TRUWORTHS LTD (Inc. in RSA) • CLOSING OF REGISTER.—6 Per Cent Unsecured Loan Stock (1969/83) and 7 Per Cent Unsecured Loan Stock (1971/90): Notice is hereby given that half-yearly interest on the above unsecured stock will be paid to stockholders registered in the books of the Company as at close of business on 23/3/79.

The stock transfer books and register of stockholders will be closed from 26/3/79 to 30/3/79, both dates inclusive, and cheques will be posted on 30/3/79. By Order of the Board.—S. C. K. Harris, Secretary. Registered office: 47 Keerom Street, Cape Town, 8001. Johannesburg Receiving and Certification office: Hill Samuel Registrars (SA) Ltd, Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, 2001, 2/3/79.

ELMHAM ESTATES (PTY) LTD • VOLUNTARY WINDING UP.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a meeting of the above Company on 28/2/79, special resolutions were passed to wind up the Company voluntarily, in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.—Elmham Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 76, Grahams-town, 6140, 28/2/79.

VENMAR INVESTMENTS (PTY) LTD • VOLUNTARY WINDING UP.—Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended: Notice is hereby given that a special resolution was passed at an extraordinary general meeting of shareholders of Venmar Investments (Pty) Ltd, held on 23/2/79, in terms of which it was resolved that the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, and that Gerald Herbert Yates be appointed liquidator.—M. Bernstein, P.O. Box 1552, Port Elizabeth, 23/2/79.

NATAL

INDUSTRIAL INVESTMENT COMPANY LTD (Inc. in RSA) • CLOSING OF REGISTER.—Notice is hereby given that an interim ordinary dividend of 30c per share for the year ending 30/6/79, has been declared payable to holders of ordinary shares registered in the books of the Company at the close of business on 23/3/79.

The ordinary transfer books and register of members will be closed from 24/3/79 to 30/3/79, both dates inclusive, and cheques will be despatched to shareholders on or about 20/4/79.

Non-Resident Shareholders' Tax at the effective rate of 14,9 per cent will be deducted by the Company from dividends in the case of shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—H. G. Robertson, Secretary.

THE NATAL CHEMICAL SYNDICATE LTD • INTERIM DIVIDEND.—Notice is hereby given that an interim dividend of 10 per cent (5c per share) has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30/3/79. Warrants in payment of the dividend will be posted on or about 12/4/79.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa.

The transfer books and the register of members will be closed from 31/3/79 to 12/4/79, both days inclusive. By Order of the Board.—A. I. M. Hepburn, Chairman, and G. Jaaback, Deputy Chairman, 9 Pineside Road, New Germany, 3600, 20/2/79.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

KOPPIES GRAANHANDELAARS (EDMS.) BPK. • VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—In terme van artikels 349 (b) en 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig: Kennis word hiermee gegee dat op 'n buitengewone vergadering van die Maatskappy gehou op 8/3/78, die volgende besluite geneem is:

1. Dat die Maatskappy Koppies Graanhandelaars (Edms.) Bpk., vrywilliglik ontbind word.

2. Dat John Francis Joseph Whelan, Sasol Mediesefondsgebou, Sasolburg, benoem word as likwidateur.

J. F. J. Whelan, p/a De Beer & Claassen, Mediesesentrum, Posbus 77, Sasolburg.

PARYS PHARMACY (PTY) LTD (No. 67/3816) • VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, dat die volgende spesiale besluit geneem is op 20/2/79:

Dat die Maatskappy in vrywillige likwidatie geplaas word en dat Anton Michal Bouwer hiermee genomineer word as likwidateur van die Maatskappy teen 'n vergoeding van R250.

LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteltes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

TRANSVAAL

BARBERSPAN KOÖPERATIEF BPK., in likwidatie.—Neem asseblief kennis dat die Eerste Likwidatie- en Distribusierekening van bogenoemde-ter insae sal lê by die landroshof te Delareyville vir 14 dae vanaf 9/3/79.

Enige beswaar teen, hierdie rekening moet tesame met die redes daarvoor deur 'n beëdigde verklaring bevestig word op of voor die 30/3/79, en by die Registrateur van Koöperasies indien word.—Dr. J. H. Joubert, Posbus 399, Krugersdorp, 1740.

KAAP • CAPE

MAGNA FINANCE CORPORATION (PTY) LTD, members voluntary winding up (C742/78).—Pursuant to section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, I hereby give notice that I was appointed liquidator of the above Company in terms of a certificate of appointment of liquidator issued by the Master of the Supreme Court, Cape Town, on 13/2/79.—Denys Laurence Hobson, Liquidator, P.O. Box 3968, Cape Town.

PERBEN INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation.—I the undersigned, hereby give notice in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act 1973, that by certificate dated 23/2/79, I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.—I. S. Scott, P.O. Box 411, Port Elizabeth, 6000.

S.A. BALLAST MANUFACTURERS (PTY) LTD.—I, the undersigned, hereby give notice in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that by certificate dated 12/

2/79 I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.—D. F. Waters, Liquidator, P.O. Box 1913, Cape Town, 8000.

VANKEV PROPERTIES (PTY) LTD, wound up voluntarily.—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 349 of the Companies Act as amended, at a general meeting of shareholders of the Company, held for that purpose at 501 B.P. Centre, Thibault Square, Cape Town on 31/1/79:

That the Company be wound up voluntarily as members' voluntary winding up.

That Albert Willem van Vlaanderen be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to section 369 (1) of the Companies Act as amended, for the purpose of such winding up, that his remuneration be fixed at R250 and that he be exempted from furnishing security in terms of section 375 of the said Act.

J. H. van der Linde, Director.

NATAL

F. H. GRANTHAM (PTY) LTD, in members voluntary winding up (N567/77).—In terms of section 409 (2) of the Companies Act, 1973, I hereby give notice that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the Company was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg on 14/2/79. A return will be paid to shareholders which will be set-off against loans due by these shareholders to the Company.—M. T. Fitzsimons, Third Floor, National Board House, Turnbull Street, Empangeni, 3880.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

AKTES VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

DEEDS LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

TRANSVAAL

BRITS.—(2) Transportakte T32232/1945, gedateer 18/12/45. (3)—(4) Hendrik Tjaart van der Merwe. (5) Erf 679, geleë aan Harringtonstraat en Vandeventerweg in die dorp Brits, Registrasieafdeling JO, Tvl., groot 1 047 vierkante meter (73 vierkante roede 52 vierkante voet). (6) Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Posbus 125, Pretoria, 2/3/79. (7) Pretoria.

BRONKHORSTSPRUIT.—(2) Deed of Transfer T28039/1970, dated 9/9/70. (3) Charles Kadish, born on 20/6/09. (4) John Henry van der Byl, born on 19/12/21. (5) Portion 28 (portion of Portion C) of the farm Kleinzonderhout 519, Registration Division JR (formerly 206), situate in the District of Bronkhorstspuit, measuring 21,927 5 hectares. (6) Stegmanns, P.O. Box 344, Pretoria, 16/2/79. (7) Pretoria.

BRONKHORSTSPRUIT.—(2) Deed of Transfer 28038/1970, dated 9/9/70. (3) Charles Kadish, born on 20/6/09. (4) John Henry van der Byl, born on 19/12/21. (5) Portion 27 (a portion of Portion C) of the farm Kleinzonderhout 519, Registration Division JR (formerly 206), District of Bronkhorstspuit, measuring 21,413 3 hectares. (6) Stegmanns, P.O. Box 344, Pretoria, 16/2/79. (7) Pretoria.

EENDRACHT.—(2) Deed of Transfer T7512/1953, dated 17/3/53. (3)—(4) Minna Epstein, born Weinstein on 26/2/01, widow. (5) Erf 637 in the Township of Eendracht, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 983 square metres. (6) T. T. Baskin, c/o Eloff & Market Streets, Attorney for Applicant, Sixth Floor, Diamond Corner, Johannesburg. (7) Pretoria.

FRANKLIN ROSEVELT PARK.—(2) Deed of Transfer F8333/1951, dated 20/9/51. (3) Robert Cyril Gane, born on 25/6/24. (4) Gordon Richard Bailey, born on 13/8/17. (5) Erf 66, Township of Franklin Roosevelt Park, Registration Division IQ, Tvl, measuring 996 square metres. (6) E. M. Goodman, of Webber Wentzel & Company, 10th Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg, 26/2/79. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

GEDULD.—(2) Transportakte T14414/1974, gedateer 26/7/74. (3) Boedel wyle Barend Jacobus Prinsloo. (4) Lydia Alice Prinsloo, gebore Loxton op 7/10/27. (5) Erf 1608, geleë in die dorpsgebied Geduld-uitbreiding, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 692 vierkante meter. (6) Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Centenarygebou, Bureauaan 603, Posbus 619, Pretoria, 27/2/79. (7) Registrateur van Randdorpe, Johannesburg.

GERMISTON.—(2) Deed of Servitude 1310/1960S, registered on 12/11/60. (3) Palmietfontein Investments (Pty) Ltd. (4) Electricity Supply Commission. (5) Portion 6 (a portion of Portion 3) of the farm Palmietfontein 141, Registration Division IR, Tvl, measuring 59,487 6 hectares. (6) Werksmans, Sixth, Seventh and Eighth Floors, Avril Malan Buildings, corner of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg, 2001, 22/2/79. (7) Pretoria.

GERMISTON.—(2) Akte van Serwituut 782/1956, gedateer 16/7/56 en geregistreer op 24/7/56. (3) R. W. Rumble (Pty) Ltd. (4) Elektriesiteitsvoorsieningskommissie. (5) Gedeelte 472 van die plaas Elandsfontein 11, IR, distrik Germiston (Germiston Extension 7), groot 4,168 0 hektaar. (6) Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria, 0001, 26/2/79. (7) Pretoria.

GOLF PARK.—(2) Deed of Transfer T13116/1972, dated 17/5/72. (3)—(4) Malcolm Walter Zwicky, born on 30/10/38. (5) Erf 45 Golf Park Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 170 square metres. (6) M. W. Jelley, for Fluxman Rabinowitz & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 23/2/79. (7) Pretoria.

GOLF PARK.—(2) Deed of Transfer T12386/1972, dated 9/5/72. (3)—(4) Roy Eastcott Paige, born on 11/2/46. (5) Erf 46, Golf Park Township, Registration Division IR, Tvl,

measuring 1 170 square metres. (6) M. W. Jelley, for Fluxman Rabinowitz & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 23/2/79. (7) Pretoria.

KLIPRIVIER.—(2) Certificate of Consolidated Title 4659/1973, dated 15/2/73. (3)—(4) Martin Melt van Niekerk, born on 31/5/31. (5) The remaining extent of Erf 255, situate in the Township of Kliprivier, Registration Division IQ, Tvl, measuring as such 1,358 0 hectares. (6) Cranko, Nackan & Karp, Applicant's Attorneys, 12th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, 28/2/79. (7) Pretoria.

KOSTER.—(2) Akte van Transport 3216/1965, gedateer 2/2/65. (3) Ellen Lucy Easton, gebore Pettit op 27/3/1898, weduwee. (4) (a) Glen William Easton, gebore op 17/12/34. (b) George Peter Easton, gebore op 2/7/37. (5) Resterende gedeelte van die plaas Vogelstruisfontein 34, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 710,810 2 hektaar. (6) Laubscher & Du Buisson, Posbus 165, Pretoria, 2/3/79. (7) Pretoria.

KRUGERSDORP.—(2) Akte van Verband B14529/1974, gedateer 16/5/74. (3) Giljam Johannes Coetzee, gebore op 22/5/14. (4) Die Trust Bank van Afrika Bpk., R5 000. (5) Gedeelte 26 van die plaas Reydal 165, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 17,844 7 hektaar. (6) Laubscher & Du Buisson, Posbus 165, Pretoria, 2/3/79. (7) Pretoria.

KWAGGAFONTEIN.—(2) Notariële Akte van Sessie van Minerale Regte 463/1969RM, geregistreer op 30/7/69. (3) Boedel wyle Wilhelm Frederick Steinberg en nagelate eggenote Johannes Daniel Steinberg, gebore Jansen van Noordwyk. (4) Johannes Daniel Steinberg, gebore Jansen van Noordwyk op 3/3/20, weduwee. (5) Drie-agste aandeel van die minerale regte in en op Gedeelte 3 van die plaas Kwaggafontein 520, Registrasieafdeling KQ, Tvl., groot 342,612 8 hektaar. (6) Van Zyl Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria, 26/2/79. (7) Pretoria.

LOUIS TRICHARDT.—(2) Deed of Transfer T11580/1975, dated 15/4/75. (3) Estate late Van Vuuren. (4) Anna Johanna van Vuuren, born Van Rensburg on 9/4/23. (5) Remaining extent of Erf 2498, situate in the Town of Louis Trichardt, Registration Division LS, Tvl, measuring 1 902 square metres. (6) Snyman, Klaff & Sons, P.O. Box 25, Louis Trichardt, 23/2/79. (7) Pretoria.

MARICO.—(2) Akte van Transport 49130/1969, gedateer 11/11/69. (3)—(4) Esvos Landgoed (Edms.) Bpk. (No. 69/11214). (5) (a) Resterende gedeelte van die plaas Tweefontein 58, Registrasieafdeling JO, Tvl., groot 195,097 0 hektaar. (b) Gedeelte 28 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Tweefontein 58, Registrasieafdeling JO, Tvl., groot 213,297 1 hektaar. (c) Gedeelte 9 van die plaas Tweefontein 58, Registrasieafdeling JO, Tvl., groot 1,546 0 hektaar. (d) Gedeelte 34 ('n gedeelte van Gedeelte 33) van die plaas Tweefontein 58, Registrasieafdeling JO, Tvl., groot 342,612 8 hektaar. (e) Gedeelte 6 van die plaas Tweefontein 58, Registrasieafdeling JO, Tvl., groot 1,765 9 hektaar. (f) Resterende gedeelte van Gedeelte 10 van die plaas Tweefontein 58, Registrasieafdeling JO, Tvl., groot 437,762 2 hektaar. (g) Gedeelte 37 ('n gedeelte van Gedeelte 33) van die plaas Tweefontein 58, Registrasieafdeling JO, Tvl., groot 77,087 9 hektaar. (h) Gedeelte 39 van die plaas Tweefontein 58, Registrasieafdeling JO, Tvl., groot 96,756 8 hektaar. (6) W. A. Vermaas & Kie., Posbus 2719, Pretoria, 26/2/79. (7) Pretoria.

MARICO.—(2) Akte van Transport 13754/1972, gedateer 23/5/72. (3)—(4) Esvos Landgoed (Edms.) Bpk. (No. 69/11214). (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 33 van die plaas Tweefontein 58, Registrasieafdeling JO, Tvl., groot 89,530 0 hektaar. (6) W. A. Vermaas & Kie., Posbus 2719, Pretoria, 28/2/79. (7) Pretoria.

MID-ENNERDALE.—(2) Deed of Transfer F1073/1951, dated 8/2/51. (3)—. (4) Simon Peter Lebatie, divorce, born on 9/7/09. (5) Portion 7 of Lot 447, Mid-Ennerdale Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 858 square metres. (6) Bertha Pencharz, Attorney for Applicant, 222 Yorkshire House, 104 Marshall Street, P.O. Box 1147, Johannesburg. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

POTCHEFSTROOM.—(2) Mortgage Bond B10708/1972, dated 15/5/72. (3) Naomi Enslin, born Van Biljon on 4/12/24, widow. (4) Barclays Western Bank Ltd (No. 56/1655), R6 000. (5) Portion 4 of Erf 171, situate in the Town of Potchefstroom, Registration Division IQ, Tvl, measuring 944 square metres. (6) Coleman Greenfield & Co., Applicant's Attorneys, Second Floor, Provincial Buildings, Society Buildings, 98 Market Street, Johannesburg, 19/2/79. (7) Pretoria.

POTGIETERSRUS.—(2) Akte van Transport 21362/1962, gedateer 2/10/62. (3) Florence Mary du Toit, gebore Davidson, weduwe, in haar hoedanigheid as eksktrise testamentêr in die boedel van wyle Feliz Francois du Toit (No. 4409/56), kragtens briewe van administrasie aan haar verleë deur die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria op 6/9/56. (4) Ebenhaezer du Toit, gebore op 1/5/07. (5) Resterende gedeelte (genoom Tramore) van die plaas Doornhoek 284, Registrasieafdeling KR, Tvl., groot 494,420 1 hektaar. (6) Tim du Toit & Kie., 19de Verdieping, Volkskas-sentrum, Vanderwalstraat 230, Pretoria, 28/2/79. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Mortgage Bond B9119/1971, dated 7/4/71. (3) Arrie Spoon, born on 10/7/41. (4) Huigie Aaltje Spoon, born on 4/2/13, widow, R8 000. (5) Holding 287, situate in Glen Austin Agricultural Holdings Extension 1, District of Pretoria, measuring 2,569 6. (6) Brian Toms, P.O. Box 5246, Johannesburg, 2000, 1/3/79. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Mortgage Bond 19833/1971, dated 27/7/71. (3) Erich Wiegand Otto Ernst Kahler, born on 23/3/19. (4) Joe Siecker, born on 10/2/30. (5) Certain Erf 298, situate in the Township of Eldoraigne, Registration Division JR, Tvl, measuring 2 133 square metres. (6) Felix J. Prigge, Attorney, 212 Savelkoul Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria, 26/2/79. (7) Pretoria.

PRETORIA GARDENS.—(2) Akte van Verband B21935/1977, gedagteken 27/6/77. (3) Hermanus Arnoldus van Niekerk. (4) Terragro (Edms.) Bpk. (No. 73/09322), R6 600. (5) Die resterende gedeelte van Erf 135, geleë in die dorpsgebied Pretoria Gardens, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 992 vierkante meter, soos gehou onder en kragtens Akte van Transport T18886/1977, gedagteken 27/6/77. (6) H. P. Krogh & De Wet, Prokureurs vir Applikant, Standard Generalgebou, Proesstraat 215, Pretoria, 27/2/79. (7) Pretoria.

ROODEPOORT.—(2) Akte van Transport T6500/72, gedateer 27/10/72. (3)—. (4) Salomo Stephanus Milder. (5) Sekere Erf 97, geleë in die dorpsgebied Roodepoort-Wes, distrik Roodepoort, groot 892 vierkante meter. (6) Tim du Toit & Kie. Ing., 19de Verdieping, Volkskas-sentrum, Vanderwalstraat 230, Pretoria, 28/2/78. (7) Registrateur van Randdorp, Johannesburg.

RIDGEWAY.—(2) Transportakte T13935/75, gedateer 7/8/75. (3)—. (4) Anson Guarantee and Investment Company (Pty) Ltd. (5) Erf 604 in die dorp Ridgeway-uitbreiding 3, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 014 vierkante meter. (6) Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, 14/2/79. (7) Johannesburg.

RYEDALE.—(2) Akte van Transport T23780/1959, gedateer 25/9/59. (3)—. (4) Louisa Jacoba van Graan, gebore Sauer op 11/4/01, weduwee. (5) Resterende gedeelte van die plaas Ryedale 75, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 693,626 7 hektaar. (6) Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Posbus 125, Pretoria, 26/2/79. (7) Pretoria.

STANDERTON.—(2) Sertifikaat van Geregistreerde Titel 27189/1970, gedateer 1/9/70. (3)—. (4) Susanna Elizabeth Steyn, voorheen Willemse, gebore Heyns op 24/11/11, getroud buite gemeenskap van goedere met Hendrik Stephanus Steyn HVK 2440/42. (5) (a) Een-derde aandeel in en tot Erf 258, geleë in Vrystaat, in die dorp Standerton, groot 3 614 vierkante meter. (b) Een-derde aandeel in en tot Erf 259, geleë aan Krogh- en Vrystrate, in die dorp Standerton, groot 3 614 vierkante meter. (6) Dyason, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, 0002, 28/2/79. (7) Pretoria.

STRUBENVALE.—(2) Deed of Transfer F17514/70, dated 21/10/70. (3)—. (4) David Stanley Williams, born on 1/10/39. (5) Certain Erf 483, Township of Strubenvale, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 983 square metres. (6) B. G. Bennett, of Bennett & McNaughton, Applicant's Attorney, Third Floor, Sanlam Centre, Third Street, P.O. Box 668, Springs, 1560, 27/2/79. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

STRUBENVALE.—(2) Cancellation of Mortgage Bond F16642/1970, dated 21/10/70. (3) David Stanley Williams, born on 1/10/39. (4) Hannah Herculina Luscombe, formerly

Loehmer, born Olivier on 18/8/07, a widow, R7 300. (5) Erf 483, Township of Strubenvale, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 983 square metres. (6) B. G. Bennett, of Bennett & McNaughton, Applicant's Attorneys, Third Floor, Sanlam Centre, Third Street, P.O. Box 592 and 668, Springs, 1560, 27/2/79. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

UITVAL.—(2) Akte van Transport 24720/1964, gedateer 16/7/64. (3) Benjamin Jacobus Jansen van Rensburg, gebore op 16/8/19. (4) Johannes Hendrik Voges, gebore op 30/10/13. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Uitval 287, Registrasieafdeling IO, Tvl., groot 626,384 7 hektaar. (6) Laubscher & Du Buisson, Posbus 165, Pretoria, 27/2/79. (7) Pretoria.

VAALBOSCHFONTEIN.—(2) Deed of Transfer 38762/1969, dated 11/9/69. (3)—. (4) Johannes Petrus Koekemoer, born on 18/5/43. (5) Remaining extent of Portion 1 of the farm Vaalboschfontein 205, Registration Division HO, Tvl, measuring 251,262 3 hectares. (6) Wertheim Becker, Attorneys, Nedbank Mall, Commissioner Street, Johannesburg, 26/2/79. (7) Pretoria.

VAALBOSCHFONTEIN.—(2) Mortgage Bond B49777/1973, dated 28/12/73. (3) Johannes Petrus Koekemoer, born on 18/5/43. (4) Premier Finance Corporation (Pty) Ltd (No. 52/2308), R65 000. (5) Remaining extent of Portion 1 of the farm Vaalboschfontein 205, Registration Division HO, Tvl, measuring 251,262 3 hectares. (6) Wertheim Becker, Attorneys, Nedbank Mall, Commissioner Street, Johannesburg, 26/2/79. (7) Pretoria.

WEST KRUGERSDORP.—(2) Mortgage Bond F26289/1973, dated 8/11/73. (3) Wynand Johannes Jakobus van den Berg, born on 5/8/26. (4) National Coatings (Pty) Ltd (No. 69/16104), R1 650. (5) Erf 239, West Krugersdorp Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 595 square metres. (6) Phillips & Osmond, Attorneys for Applicant, First Floor, Edanwaves, corner of Monument and Von Brandis Streets, Krugersdorp. (7) Johannesburg.

KAAP-CAPE

ALBERT.—(2) Notariële Akte van Sessie van Vruggebruik 216/1968, gedateer 23/1/68 en geregistreer op 1/5/68. (3)—. (4) Louisa Johanna Strydom, gebore Hattingh op 19/6/14, weduwee. (5) Een-halwe aandeel in seker stuk afgeskaft erf-paggrond synde die restant van Gedeelte 3 (Broek Poort) van die plaas Broek Poort 112, geleë in die afdeling Albert, groot 1 028,373 7 hektaar, gehou kragtens Transportakte 8657, gedateer 1/5/68 deur Stephanus Johannes Strydom, gebore op 9/10/45. (6) Jan S. de Villiers & Seun, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad, 22/2/79. (7) Kaapstad.

ALIWAL-NOORD.—(2) (a) Transportakte 22355, gedateer 12/9/72. (b) Transportakte 22356, gedateer 12/9/72. (3)—. (4) Ian Trevor da Silva, gebore op 4/10/32. (5) Seker stuk grond synde die restant van Erf 191, Aliwal-Noord, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Aliwal-Noord, groot 882 vierkante meter. (6) Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad, 21/2/79. (7) Kaapstad.

CALEDON.—(2) Notarial Servitude Agreement, dated 25/2/69, and Supplementary Agreement, dated 28/9/71, both registered on 2/5/72 (No. 212/1972). (3) (a) Pieter Johannes de Kock Beukes, born on 4/9/14. (b) Arieskraal Farm (Pty) Ltd. (c) The administrators of the estate of the late Thomas Henry Whiteside Williams. (d) Herman Rudolph Watermeyer, born on 2/4/16, and Peter Laurence Watermeyer, born on 24/3/14. (e) Glenalric (Pty) Ltd. (f) Kemmer Orchards (Pty) Ltd. (g) Panorama Appels (Edms.) Bpk. (h) De Kock Beukes (Edms.) Bpk. (5) Rights in the Arieskraal Dam and rights to water in the Palmiet River, Division of Caledon. (6) Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, 8000, 26/2/79. (7) Cape Town.

CALEDON.—(2) Deed of Transfer 7234, dated 17/3/71. (3)—. (4) Beatrix Hendrina Nielsen, born Van Schalkwyk on 12/7/24. (5) (a) Piece of land situate in the Division of Caledon, being Erf 1087, Sand Baai Township, measuring 892 square metres. (b) Certain piece of land situate in the Division of Caledon, being Erf 1089, Sand Baai Township, measuring 892 square metres. (6) Bill Tolken Bresler & Brynard, 502 Saambou Buildings, Kruskal Avenue, Bellville, 28/2/79. (7) Cape Town.

CAPE TOWN.—(2) Mortgage Bond 29180, dated 24/11/75. (3) Herbert Simon Fourie, born on 30/1/46. (4) Joe Rubenstein, born on 27/4/12, R2 500. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 35923, Cape Town at Athlone, measuring 481 square metres. (6) Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, 26/2/79. (7) Cape Town.

CAPE TOWN.—(2) Cancellation of Mortgage Bond 29180, dated 24/11/75. (3) Herbert Simon Fourie, born on 30/1/46. (4) Joe Rubenstein, R2 500. (5) Mortgaging as a second mortgage certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 35923, Cape Town at Athlone, measuring 481 square metres. (6) Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, 28/2/79. (7) Cape Town.

CAPE TOWN.—(2) Deed of Transfer 21213, dated 20/12/55. (3) The estate of the late Hadje Mohamed Osman. (4) Osman Hadje Mohamed, born on 15/10/24. (5) (a) Certain land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 68874, Cape Town at Wynberg, measuring 260 square metres. (b) Certain piece of land situate as above being Erf 68875, Cape Town at Wynberg, measuring 260 square metres. (c) Certain piece of land situate as above being Erf 69810, Cape Town at Plumstead, measuring 1 087 square metres. (d) Certain piece of land situate as above being Erf 70068, Cape Town at Plumstead, measuring 1 408 square metres. (6) Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Applicant, 8 Darling Street, Cape Town, 20/2/79. (7) Cape Town.

CAPE TOWN.—(2) Mortgage Bond 18664, dated 20/9/55. (3) Osman Hadje Mohamed, born on 15/10/24. (4) The trustees of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company and the trustees for the time being of the said Company [transferred on 29/10/68 by virtue of section 2 (4) Act 48/1964 to C O C Mortgage Nominees (Pty) Ltd as nominee for or representative of the participants therein], R4 000 (£2000.0.0). (5) (a) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 68874, Cape Town at Wynberg, measuring 260 square metres. (b) Certain piece of land situate as above being Erf 68875, Cape Town at Wynberg, measuring 260 square metres. (c) Certain piece of land situate as above being Erf 70068, Cape Town at Plumstead, measuring 1 408 square metres. (6) Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Applicant, 8 Darling Street, Cape Town, 20/2/79. (7) Cape Town.

CAPE TOWN.—(2) Mortgage Bond 3557, dated 28/4/38. (3) Hadje Mohamed Osman, substituted by Osman Hadje Mohamed, born on 15/10/24, as debtor on 20/12/55. (4) The estate of the late Carl Frederick Albert Albertyn, and lastly ceded on 17/5/59 in favour of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, R800 reduced to R650. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 69810, Cape Town at Plumstead, measuring 1 087 square metres. (6) Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Applicant, 8 Darling Street, Cape Town, 20/2/79. (7) Cape Town.

CAPE TOWN.—(2) Bond 3799, dated 30/4/37. (3) Hadje Mohamed Osman and substituted by Osman Hadje Mohamed, born on 15/10/24, as debtor, on 20/12/55. (4) The estate of the late Rebecca Wilson, born Wilson, R600. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 69810, Cape Town at Plumstead, measuring 1 087 square metres. (6) Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Applicant, 8 Darling Street, Cape Town, 20/2/79. (7) Cape Town.

CAPE TOWN.—(2) Cancellation of Mortgage Bond 4678, dated 27/4/53. (3) Inez (Ines) Augusta Eliza (Elisa) Rubbi, born Mattiello on 17/3/1880, widow. (4) Syfrets Trust Company Ltd, R3 500 plus R200 costs. (5) Certain piece of land situate in the Gardens being Lot 50, the remaining extent of Lots 46, 47 and 50 portion of the Oranjezicht Estate (now known as the remainder of Erf 619, Oranjezicht), measuring 496 square metres. (6) Morkel & De Villiers, Allied Buildings, 145 Main Street, Somerset West, 7130, 21/2/79. (7) Cape Town.

CAPE.—(2) Mortgage Bond 21576, dated 19/8/74. (3) Greyland Investments (Pty) Ltd (No. 70/6062). (4) Cyril Kramer, born on 9/10/22, R4 000. (5) (a) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Local Area of Ottery, in the Cape Division, being Erf 502, Ottery, measuring 319 square metres. (b) Certain piece of quitrent land situate as above being Erf 503, Ottery, measuring 244 square metres. (6) Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Agent, P.O. Box 2293, Cape Town, 8000, 21/2/79. (7) Cape Town.

CRAWFORD.—(2) Deed of Transfer 18510, dated 20/7/65. (3) Aronlieb Estates (Pty) Ltd. (4) Derek Hilton Davids. (5) Certain piece of land situate at Crawford, in the City of Cape Town, in the Cape Division, being Erf 37310, Cape Town at Athlone, measuring 643 square metres. (6) Buirski, Herbstein & Ipp Inc., incorporating Frank Fabian, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town, 22/2/79. (7) Cape Town.

GANSBAAI.—(2) Transportakte 11344, gedateer 19/11/40. (3)—. (4) Jurie Johannes Groenewald. (5) Sekere stuk grond geleë in die dorpsgebied Gansbaai, afdeling Caledon, synde Erf 7, Gansbaai, groot 886 vierkante meter. (6) Guthrie & Theron, Posbus 37, Hermanus, 13/2/79. (7) Kaapstad.

GEORGE.—(2) Transportakte 428, gedateer 15/1/76. (3) Emmerentia Barkhuizen, gebore Stander op 11/11/32, weduwe. (4) Pieter Daniel Terblanche, gebore op 8/2/13. (5) Sekere stuk opgehefte erfpaggrond geleë in die afdeling George synde Gedeelte 10 van die plaas Waboomskraal-Noord, groot 43,146 9 hektaar. (6) Heunis Botha & Wiggitt, Yorkstraat 117, Posbus 260, George, 26/2/79. (7) Kaapstad.

GEORGE.—(2) Transportakte 17682, gedateer 14/8/68. (3) Die boedel van wyle Cornelia Gertruida Petronella Barnard, gebore Erwee op 9/4/02, weduwe. (4) (a) Sophia Dina Maria Badenhorst, gebore Barnard op 13/10/28, getroud in gemeenskap van goedere met Emil Badenhorst vry van gemeenskap van goedere en die maritale mag van haar gemelde man. (b) Catharina Margaretha Foley, gebore Barnard op 20/1/30, getroud in gemeenskap van goedere met Patrick Edwin Hayes Foley vry van gemeenskap van goedere en die maritale mag van haar gemelde man. (5) (a) Een-halwe aandeel in seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van George, synde Erf 31, Blanco, groot 2 449 vierkante meter, geregistreer in die naam van Sophia Dina Maria Badenhorst, gebore Barnard. (b) Een-halwe aandeel in seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van George, synde Erf 167, Blanco, groot 2 163 vierkante meter, geregistreer in die naam van Sophia Dina Maria Badenhorst, gebore Barnard. (c) Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van George, synde Erf 32, Blanco, groot 2 449 vierkante meter, geregistreer in die naam van Sophia Dina Maria Badenhorst, gebore Barnard en Catharina Margaretha Foley, gebore Barnard. (6) Heunis, Botha & Wiggitt, Yorkstraat 117, Posbus 260, George, 21/2/79. (7) Kaapstad.

GOODWOOD.—(2) Deed of Transfer 16850, dated 28/7/67. (3)—. (4) George Frederick Splinter. (5) Certain piece of redeemed quitrent land being Erf 15899, a portion of Erf 9165, Goodwood, situate in the Goodwood Municipality, Administrative District of the Cape, measuring 466 square metres. (6) L. Kadish & Company, Attorneys for Applicant, Rubidur House, corner of Victoria Road and Douglas Place, Woodstock, 20/2/79. (7) Cape Town.

HEIDELBERG.—(2) Deed of Transfer 24116, dated 10/9/71. (3)—. (4) George Frederick Splinter. (5) Certain piece of freehold land, situate in the Duivenhoksrivier Besproeiings-distrik, in the Municipality of Heidelberg, Division of Swellendam, being Erf 506, Heidelberg, measuring 1 224 square metres. (6) L. Kadish & Company, Attorneys for Applicant, Rubidur House, corner of Victoria Road and Douglas Place, Woodstock, 20/2/79. (7) Cape Town.

HERMANUS.—(2) Deed of Transfer 27352, dated 25/11/68. (3) Estate late Benjamin Daniel Bushell. (4) Rosemary Dorothy Serrurier, born Bushell, married out of community of property to Louis Roy Serrurier. (5) (a) Certain piece of redeemed quitrent land being Erf 1653, situate in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, measuring 5 296 square metres (53,425 square feet). (b) Certain piece of redeemed quitrent land situate as above, being Erf 1654, Hermanus, measuring 5 398 square metres (54,446 square feet). (6) Guthrie & Theron, Attorneys for Applicant, Main Road, Harmanus, 7200, 21/2/79. (7) Cape Town.

KIMBERLEY.—(2) Deed of Transfer 255/1947, dated 8/5/47. (3) Jack Taube, born on 20/5/02, and Louis Taube, born on 4/10/04, trading in co-partnership under the style or firm of J. & L. Taube. (4) Jack Hosiassohn, born on 5/12/08. (5) (a) Certain piece of land being Lot 9739 named Lot 7, Block D, situate in the Municipality of Postmasburg, Division of Hay, measuring 430 square metres. (b) Certain piece of land being Lot 9740, named Lot 8, Block D, situate in the Municipality of Postmasburg, Division of Hay, measuring 558 square metres. (c) Certain piece of land being Lot 9741 named Lot 9, Block D, situate in the Municipality of Postmasburg, Division of Hay, measuring 558 square metres. (d) Certain piece of land being Lot 9742 named Lot 10, Block D, situate in the Municipality of Postmasburg, Division of Hay, measuring 558 square metres. (e) Certain piece of land being Lot 9743 named Lot 11, Block D, situate in the Municipality of Postmasburg, Division of Hay, measuring 558 square metres. (6) Frank, Horwitz & Hugo, Attorneys for Applicant, United Buildings, Chapel Street, P.O. Box 169, Kimberley, 26/2/79. (7) Kimberley.

KIMBERLEY.—(2) Deed of Grant Kimberley Freeholds Volume 5, Folio 19, granted on 19/8/22, and registered on 21/9/22. (3)—. (4) Junction Exploration and Agricultural Association Ltd. (5) Certain Portion 4 of the farm Doorns A, situate in the Division of Kimberley, measuring 2 787 square metres. (6) Van de Wall Botma & Obbes, Lex Buildings, Permanent Way, P.O. Box 294, Kimberley, 23/2/79. (7) Kimberley.

KRAAIFONTEIN en PAROW.—(2) Transportakte 18900, gedateer 18/8/67. (3) Boedel wyle Hendrik Albertus Blom. (4) (a) Susanna Maria Faul, gebore Blom op 31/3/29, getroud buite gemeenskap van goedere met Joseph William Faul (H.V.K. 1908/51), in haar hoedanigheid as blote eienares van 'n een-halwe onverdeelde aandeel. (b) Johannes Reynard Blom, gebore op 20/4/42, in sy hoedanigheid as blote eienaar van 'n een-halwe onverdeelde aandeel. (c) Jeanetta Louisa Blom, gebore Oosthuizen op 7/6/09, weduwee, in haar hoedanigheid as vruggebruikster. (5) (a) Sekere stuk grond geleë te Kraaifontein in die afdeling Paarl, synde Erf 6, onderverdeelde landgoed Goliath, groot 4 111 vierkante meter. (b) Sekere stuk opbetaalde erfpaggrond geleë te Parow in die Munisipaliteit van Parow, afdeling Kaap, synde Perseel 1693, gedeelte van Tiger Valleylandgoed, groot 595 vierkante meter. (c) Sekere stuk opbetaalde erfpaggrond geleë te Parow in die Munisipaliteit van Parow, afdeling Kaap, synde Perseel 1691, Tiger Valleylandgoed, groot 595 vierkante meter. (d) Sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Parow, afdeling Kaap, synde Gedeelte A van Perseel 872, 873, 878 en 879, Blok R, in die dorpsgebied Parow-Oos, groot 497 vierkante meter. (6) Swanepoel, Uys & Van Reenen, Tygerbergsentrum 301, Voortrekkerweg, Bellville, 21/2/79. (7) Kaapstad.

PIKETBERG.—(2) Deed of Transfer 25003, dated 20/9/71. (3)—. (4) Ezekiel John Williams, born on 16/7/43. (5) (a) Certain piece of land being Erf 807, Piketberg, situate in the Town of Piketberg, Extension 8, Municipality and Division of Piketberg, measuring 584 square metres. (b) Certain piece of land being Erf 830, Piketberg, situate in the Town of Piketberg, Extension 8, Municipality and Division of Piketberg, measuring 584 square metres. (6) E. Moosa & Associates, Attorneys-at-law, Hoosain Court, corner of Klipfontein and Lawrence Roads, Athlone, 7764, 23/2/79. (7) Cape Town.

PHILIPSTOWN.—(2) Notariële Akte van Sessie van Vruggebruik 700/1963, gedateer 11/12/63. (3) Boedel wyle Izak David van der Walt. (4) Anna Sophia Johanna van der Walt, gebore Van der Walt op 29/7/14, weduwee. (5) Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Petrusville, afdeling Philipstown, synde Erf 150, Petrusville, groot 357 vierkante meter. (6) Elliott Maris Wilmans & Hay, Applikant se Agent, Posbus 179, Kimberley, 21/2/79. (7) Kaapstad.

PHILIPSTOWN.—(2) Transportakte 20501/1963, gedateer 11/12/63. (3)—. (4) Rensa Magrieta van der Walt, gebore op 2/3/45, 'n minderjarige. (5) Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Petrusville, afdeling Philipstown, synde Erf 150, Petrusville, groot 357 vierkante meter. (6) Elliott Maris Wilmans & Hay, Applikant se Agent, Posbus 179, Kimberley, 21/2/79. (7) Kaapstad.

VILLIERSDORP.—(2) Sertifikaat van Verenigde Titel 4488, gedateer 25/2/76. (3)—. (4) Philip Rudolf Viljoen, gebore op 16/7/33. (5) Seker stuk gedeeltelik afgeskafted arfpaggrond geleë in die Munisipaliteit van Villiersdorp, afdeling Caledon, synde Erf 758, Villiersdorp, groot 2 998 vierkante meter. (6) Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon, 20/2/79. (7) Kaapstad.

VRYBURG.—(2) Akte van Transport 757/1952, gedateer 9/9/52. (3)—. (4) Pieter Ernst Cornelius Esterhuizen, gebore op 1/7/11. (5) Seker resterende gedeelte van Gedeelte 1 (Weggemeend) van die plaas Elma 575, geleë in die afdeling Vryburg, groot 428 464 4 hektaar. (6) Frylinck & Walker, Posbus 26, Vryburg, 8600, 22/2/79. (7) Vryburg.

VRYBURG.—(2) Sertifikaat van Verenigde Titel 1070/1953, gedateer 17/11/53. (3)—. (4) Philippus Abraham Venter, gebore op 21/10/03. (5) Seker resterende gedeelte van die plaas Carolina 708, geleë in die afdeling Vryburg, groot 37 754 0 hektaar. (6) Frylinck & Walker, Dekockstraat 20, Posbus 26, Vryburg, 8600, 23/2/79. (7) Vryburg.

UITENHAGE.—(2) Transportakte 28493, gedateer 13/11/72. (3) Cecil Melville van Onselen, gebore op 27/2/20. (4) Jacobus Stephanus Vermaak, gebore op 8/9/13. (5) Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Uitenhage, synde die restant van Erf 2861, Uitenhage, groot 1 097 vierkante meter. (6) Kitching & Park, Pro-Ecclesiagebou, Kerkstraat, Posbus 136, Uitenhage, 15/2/79. (7) Kaapstad.

NATAL

ALFRED.—(2) Deed of Transfer 18459/1970, dated 13/11/70. (3)—. (4) Michael John Joseph. (5) Lot 488, Margate. (Extension 1), situate in the Borough of Margate and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1 469 square metres. (6) H. M. van Wyk, for Leuvennink & Van Wyk, Attorneys and Conveyancers, 16 Nedbank Centre, P.O. Box 1519, New-castle, 14/2/79. (7) Pietermaritzburg.

CLERMONT.—(2) Deed of Transfer 10666/1954, dated 6/12/54. (3)—. (4) Sarah Ann Jara, born Mvusi during 1892, a widow. (5) (a) Erf 2100, Township of Clermont, situate in

the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 859 square metres. (b) Erf 2076, Township of Clermont, situate in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 717 square metres. (6) Macrae Bath & Partners, P.O. Box 1010, Pinetown, 3600, 20/2/79. (7) Pietermaritzburg.

DURBAN.—(2) Deed of Transfer T18807/1975, dated 10/12/75. (3)—. (4) Michael Anthony Parker, born on 10/11/43. (5) (a) Lot 1926, Kingsburgh (Extension 9), situate in the Borough of Kingsburgh, and in the Amanzimtoti Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 100 square metres. (b) Lot 1972, Kingsburgh (Extension 9), situate in the Borough of Kingsburgh and in the Amanzimtoti Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 175 square metres. (6) Mooney Ford & Partners, Applicant's Attorneys, 22nd Floor, 320 West Street, Durban, 21/2/79. (7) Pietermaritzburg.

DURBAN.—(2) Deed of Transfer 119/1940, dated 13/1/40. (3)—. (4) Phillip Frame, born on 4/3/04, R18 000. (5) Lot 146, Block D of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 4 196 square metres. (6) Leslie Weinberg & Co., Second Floor, Main City Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg, 19/4/79. (7) Pietermaritzburg.

GLENCOE.—(2) Deed of Transfer T16637/1977, dated 5/12/77. (3)—. (4) Ahmed Khan, born on 2/2/45. (5) Lot 1702, Glencoe Township (Extension 3), situate in the Borough of Glencoe in the Dundee-Glencoe Regional Water Services Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent 1 090 square metres. (6) Hellberg & Van Rensburg, P.O. Box 230, Dundee, 3000, 19/2/79. (7) Pietermaritzburg.

KLIP RIVER.—(2) Deed of Transfer 770/1975, dated 28/1/75. (3) James Alfred Adams, in his capacity as town clerk and as such representing the Town Council of the Borough of Dundee. (4) The joint estate of the late Paragas Churaman and surviving spouse Kosilia, born during 1905, widow. (5) Lot 1681, Dundee (Extension 9), situate in the Borough of Dundee and in the Dundee/Glencoe Regional Water Services Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent 654 square metres. (6) Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee, 21/2/79. (7) Pietermaritzburg.

LADYSMITH.—(2) Deed of Transfer 4291/1954, dated 24/5/54. (3) Aysha Amod Jajbhay, born during 1909, spinster. (4) (a) Fatima Essop Seedat, born on 5/1/28, divorcee, as to a one-sixth share. (b) Ismail Essop Seedat, born on 5/2/29, as to a one-third share. (c) Mahomed Essop Seedat, born on 1/10/31, as to a one-third share. (d) Mariam Essop Seedat, born on 3/3/33, divorcee, as to a one-sixth share. (5) Subdivision 1 of Lot 724, Ladysmith Township, situate in the Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal, in extent 2 023 square metres. (6) Erroll W. Stowell & Company, Seventh Floor, Shepstone, Chancery Lane, Pietermaritzburg, 23/2/79. (7) Pietermaritzburg.

PIETERMARITZBURG.—(2) Cancellation of Mortgage Bond 16552/74, dated 4/10/74. (3) Poobalan Ruthanum. (4) United Building Society, R15 078 plus further amount of of R1 700. (5) Subdivision 34 of Lot 1353 of the Townlands of Pietermaritzburg 1687, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 1 181 square metres. (6) Errol W. Stowell & Co., Seventh Floor, Shepstone Chancery Lane, Pietermaritzburg. (7) Pietermaritzburg.

RIET RIVIER.—(2) Deed of Transfer 1290/1920, dated 16/3/20. (3) Richard Wilson Jee and by the estate of the late Walter Lawrance Jee. (4) Dadu Sahib. (5) Subdivision 23 of Lot 9 of the farm Riet Rivier 842, situate in the Development Area of Riet Rivier, County of Victoria, Province of Natal, in extent 3 213 4 hectares. (6) C. Sewpershad & Co., 23 Moss Street, Verulam. (7) Pietermaritzburg.

VICTORIA.—(2) Deed of Transfer 1937/1946, dated 19/3/46. (3)—. (4) Rajmat, born on -/11/1900. (5) Subdivision A of Lot 5 of Lot GG of the farm Duiker Fontein 785, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 21 126 square feet. (6) M. J. Naidoo & Company, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Rama House, 202 Grey Street, Durban, 20/2/79. (7) Pietermaritzburg.

WESTVILLE.—(2) Mortgage Bond B6124/1976, dated 13/4/76. (3) Michael Graham Hammond, born on 25/8/40. (4) Peter Platt, born on 16/11/36. (5) Lot 155, Rouken Glen Township (Extension 3), situate in the Borough of Westville, County of Durban, Province of Natal, in extent 2 442 square metres. (6) Livingston, Doull & Winterton, 10th Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Smith and Field Street, Durban. (7) Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

FRANKFORT.—(2) (a) Transportakte 6840/1965, geregistreer op 6/12/65. (b) Transportakte 5174/1966, geregistreer op 15/11/66. (3) (a) Aletha Elizabeth Smit, voorheen Cilliers, gebore Lombard op 6/4/20, getroud buite gemeenskap van goedere met Johannes Franciscus Slabber Rust Smit. (b) Gert Hendrik Claasen, gebore op 2/5/38. (4) (a) Jan Abraham Erasmus, gebore op 31/10/03. (b) Jan Abraham Erasmus, gebore op 31/10/03. (5) (a) Sekere Onderverdeling 1 van die plaas Annie 1410, geleë in die distrik Frankfort, groot 183,513 5 morg. (b) (i) Sekere Onderverdeling 2 van die plaas Annie 1410, geleë in die distrik Frankfort, groot 183,518 0 morg. (ii) Sekere Onderverdeling 4 van die plaas Annie 1410, geleë in die distrik Frankfort, groot 183,519 6 morg. (6) Human & Jooste, Posbus 11, Tweeling, 21/2/79. (7) Bloemfontein.

LADYBRAND.—(2) Transportakte 683/1959, gedateer 9/3/59. (3)—. (4) Johannes Theodorus Ingram, gebore op 15/1/18. (5) Sekere Onderverdeling 1 van die gekonsolideerde plaas Roemrijk 869, geleë in die distrik Ladybrand, groot 390,426 7 morg. (6) L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand, 22/2/79. (7) Bloemfontein.

LADYBRAND.—(2) Akte van Verdelingstransport 682/1959, gedateer 9/3/59. (3)—. (4) Johannes Theodorus Ingram, gebore op 15/1/18. (5) Sekere resterende gedeelte van die gekonsolideerde plaas Roemrijk 869, geleë in die distrik Ladybrand, groot saam 390,426 6 morg. (6) L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand, 22/2/79. (7) Bloemfontein.

THEUNISSEN.—(2) Transportakte 4945/1977, gedateer 15/7/77. (3)—. (4) Roedolf Johannes Theunissen, gebore op 31/8/13. (5) Sekere Erf 60, geleë in die dorp Theunissen, distrik Theunissen, groot 1 294 vierkante meter. (6) Symington & De Kok, Tweede Verdieping NBS-gebou, Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

VREDE.—(2) Transportakte 1803/1958, dateer 28/4/58 en geregistreer op 28/4/58. (3)—. (4) Cornelia Margaretha Oosthuyzen, gebore op 16/4/07. (5) Sekere 25/196ste aandeel in die plaas Langverwag 1272 van die plaas Helderfontein 340, geleë in die distrik Vrede, groot in geheel 392,31 538 morg. (6) Van Heerden Schoeman De Ville & Boer, Prokureurs vir Applikant, Phoenixgebou, Burgerstraat, Posbus 39, Standerton. (7) Bloemfontein.

VREDE.—(2) Transportakte 1123/1959, geregistreer op 13/4/59. (3)—. (4) Cornelia Margaretha Oosthuyzen, gebore op 16/4/07. (5) Sekere 25/196ste aandeel in die plaas Langverwag 1272 van die plaas Helderfontein 340, geleë in die distrik Vrede, groot in geheel 392,31 538 morg. (6) Van Heerden Schoeman De Ville & Boer, Prokureurs vir Applikant, Phoenixgebou, Burgerstraat, Posbus 39, Standerton. (7) Bloemfontein.

SUIDWES-AFRIKA • SOUTH WEST AFRICA

SOUTH WEST AFRICA.—(2) Deed of Transfer T1723/1968, dated 21/10/68. (3) Municipality of Swakopmund. (4) Paul Stefanus Oosthuizen. (5) Certain Erf 830, Vineta North Township (Extension 1), situate in the Municipality of Swakopmund, Registration Division G, measuring 889 square metres. (6) Stern & Barnard, P.O. Box 452, Windhoek, 9100, 26/2/79. (7) Windhoek.

WINDHOEK.—(2) Mortgage Bond 2367/1970, dated 25/11/70. (3) Steba Investments (Pty) Ltd. (4) Franz Wilhelm Deubler, R10 000. (5) Erf 302, Klein Windhoek Township, situate in the Municipality of Windhoek, measuring 3 187 square metres. (6) H. J. van Biljon & Co., P.O. Box 3516, Windhoek, 9100, 27/2/79. (7) Windhoek.

ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria Transvaal Provincial Division, Pretoria

Saak M513/79.—EKONOMIESE ONTWIKKELINGS-KORPORASIE BPK., Applikant, en TUGELA BRICKWORKS (EDMS.) BPK., North City 1900, Pleinstraat 51, Johannesburg, Respondent; 27/2/79, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;

2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op 27/3/79, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en onverwyl gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Natal Mercury*-nuusblad.

Saak M522/79.—SOPHIA MAGDALENA ZEELIE, Applikant, en NELZET ONDERNEMINGS (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantoor te Rentmeestergebou 323, Agathastraat, Tzaneen, distrik Letaba. Respondent; 27/2/79, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;

2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op 20/3/79, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos, en onverwyl gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler*-nuusblad.

Saak M363/79.—G. H. J. VENTER (N.O.), Applikant, en CHOPS BELEGGINGS (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore te p/a Piet Nel, Hugo & Kie., Ebenloungebou, Buchananstraat 30, Lichtenburg. Respondent; 27/2/79, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;

2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op 20/3/79, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en onverwyl gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler*-nuusblad.

Saak M362/79.—G. H. J. VENTER (N.O.), Applikant, en HAKAGELD (EDMS.) BPK., geregistreerde kantore te p/a Piet Nel, Hugo & Kie., Buchananstraat 30, Lichtenburg. Respondent; 27/2/79, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;

2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op 20/3/79, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantore en onverwyl gepubliseer word in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler*-nuusblad.

Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg Witwatersrand Local Division, Johannesburg

Case 2563/79.—In the ex parte application of GLOBAL LUGGAGE (PTY) LTD, carrying on business as retailers of luggage and luggage accessories with its principal place of business at York House, 57 Rissik Street, Johannesburg, and having its registered head office at c/o Super, Blumenfeld & Leventhal, 105 Protea Place, 4 Second Street, Orange Grove, Johannesburg. Applicant; 27/2/79, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 10/4/79 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Case 12255/78.—**HAROLD BLIEDEN**, Applicant, and **BETHAL HOLDINGS (PTY) LTD**, having its registered office at c/o Eliasov, Wolf & Partners, Fourth Floor, Ned-Equity Insurance Centre, Eloff Street North, Braamfontein, Johannesburg, Respondent; 27/2/79, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 27/3/79 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 2501/79.—**LIDO ELECTRICAL WHOLESALE (PTY) LTD**, Applicant, and **LIRHOBERN (PTY) LTD**, First Respondent, and **HARLAND COURT (PTY) LTD**, Second Respondent, both having its registered office at c/o Leiman, Teeger, Gaddin, Sifris & Company, Suite 1400, Union Square, corner of Plein and Klein Streets, Johannesburg; 26/2/79, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Companies be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 20/3/79 at 10h00, why the said Respondent Companies should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Companies at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 1050/79.—**ARTHUR WEBSTER CHARTERS (PTY) LTD**, Applicant, and **PROCURA PROPERTIES (PTY) LTD**, having its registered office at 10th Floor, Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg, Respondent; 20/2/79, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 20/3/79 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 2041/79.—In the ex parte application of **BRYAN HAMBLY (PTY) LTD**, having its registered office at c/o Arthur Young & Company, Nedbank House, 20 Albert Street, Johannesburg, Applicant; 20/2/79, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 20/3/79 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 2496/79.—In the ex parte application of **CHROME FURNITURE PRODUCTS (PTY) LTD**, having its registered office at 6 Vogt Street, Industria, Johannesburg, Applicant; 23/2/79, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 20/3/79 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post;

5. That the duly appointed provisional liquidator be granted, in his discretion, leave to carry on the business of the Applicant (in provisional liquidation) for the purposes of continuing such activities of the Applicant as the said provisional liquidator may, in his sole discretion, deem meet and for that purpose to borrow such funds as he, in his sole discretion, may deem meet;

6. That the duly-appointed provisional liquidator be granted leave to raise money on the security of the assets of the Applicant, and in particular and without prejudice to the generality of the foregoing, to factor or cede the post-liquidation book debts of the Applicant or pledge its stock or machinery, on such terms and conditions as the provisional liquidator in his sole discretion, deem meet for the purposes of carrying on the business of the Applicant.

Case 1726/79.—**BROWMEN INVESTMENTS (PTY) LTD**, Applicant, and **POWER PIPE SALES AND FABRICATIONS (PTY) LTD**, having its registered office at 14th Floor, Mobil House, Rissik Street, Johannesburg, Respondent; 27/2/79, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 10/4/79 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop, Kaapstad Cape of Good Hope Provincial Division, Cape Town

Case M154/79.—**EBRAHIM LATIEF**, in re Pevan Engineering Company (Pty) Ltd, Applicant; 21/2/79, the Court orders:

1. That the registrar of companies be and is hereby authorised and directed to restore to the register of Companies the name of Pevan Engineering Company (Pty) Ltd, and its registration Number 65/9375, in terms of section 73 (6) of Act 61 of 1973, provided that the said Pevan Engineering Company (Pty) Ltd, within a period of 30 days hereof—

(a) lodges Forms CM.22 and CM.29 in terms of sections 170 and 216 respectively of the Companies Act (No. 61 of 1973);

(b) submits proof of payment of the annual duty in terms of section 174 (3) (b) of the said Act on the prescribed form in respect of the years 1976, 1977 and 1979;

(c) publishes a copy of this Order in the *Government Gazette* and in *The Argus* newspaper.

Natale Provinsiale Afdeling, Pietermaritzburg Natal Provincial Division, Pietermaritzburg

Case M69/79.—**NORTHERN MENSWEAR (PTY) LTD**, Applicant, and **BEARDALL'S MILLS (PTY) LTD**, a company incorporated with limited liability, having registered head office at c/o Brown & Levin, Chartered Accountants, 362 West Street, Durban, Natal, and carrying on the business of a general dealer under the style of The Farmer's Store, 36 Kirkland Street, Newcastle, Natal, Respondent; 14/2/79, the Court orders:

1. That Beardall's Mills (Pty) Ltd be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division;

2. That a rule nisi do hereby issue calling upon the Respondent and all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 27/3/79 at 09h30, why the Respondent Company should not be placed under a final winding-up order;

3. That this Order and a copy of the petition be served forthwith on the said Respondent Company at its registered head office and that the Order be published on or before 9/3/79, once in the *Government Gazette* and in a daily newspaper published and circulating in Natal.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Case M77/79.—WASBANK MEULE (PTY) LTD, Applicant, and QUADRO STORES (PTY) LTD, a company duly registered according to the Company Laws of the Republic of South Africa and having limited liability and with its registered office at Rademeyer Road, Wasbank, and carrying on business as general dealer at Quadro Store, Tholeni, District of Glencoe, Respondent; 12/2/79, the Court orders:

1. That Quadro Stores (Pty) Ltd, be and it is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court of South Africa;
2. That a rule nisi do hereby issue calling upon all interested persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 18/4/79, why the said Respondent should not be placed under a final winding-up order;
3. That this Order be published on or before 30/3/79, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal;
4. That this Order be served on the Respondent Company forthwith at its registered office.

**Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban
Durban and Coast Local Division, Durban**

Case M120/79.—BRIAN ALAN BREMTNALL, Applicant, and TOTI SPORTS (PTY) LTD, registered office at Wakely-Smith, Kemp & Company, 201 Lagoon Centre, Amanzimtoti, Natal, Respondent; 13/2/79, the Court orders:

1. That Toti Sports (Pty) Ltd (hereinafter called the Respondent) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Honourable Court on Tuesday, 27/3/79, why the Respondent should not be wound up;
2. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the Respondent;
3. That this Order and a copy of this application be served forthwith on the Respondent at its registered office at Wakely-Smith, Kemp & Company, 201 Lagoon Centre, Amanzimtoti, Natal, and that the Order be published on or before 13/3/79, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal.

Case M152/79.—IVAN ALLAN WOOLLEY, Applicant, and ALPINE CAKES (PTY) LTD, registered office 1801 Metal Industries Buildings, 15 Ordinance Road, Durban, Respondent; 21/2/79, the Court orders:

1. That all interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court, sitting at Durban on Wednesday, 28/3/79, or so soon thereafter as Counsel may be heard why an order should not be granted in the following terms:

(a) That the Respondent is hereby placed under judicial management, subject to the supervision of the Court, in accordance with the provisions of section 427 and 432 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and with the directions contained in section 432 (3) (a):

(b) that the Order in paragraph (a) hereof is made subject to the following further directions:

(i) That the management of the Respondent shall be vested, subject to the supervision of the Court in a final judicial manager or final judicial managers, to be appointed in accordance with the provisions of section 431 of the said Act;

(ii) that while the Respondent is under judicial management, all actions against the Respondent and the execution of the writs, summonses and other processes against the Respondent be stayed and not proceeded with without the leave of the Court being first obtained;

(iii) that the final judicial manager or managers shall have the power to raise money in any way he or they may deem fit subject to the rights of the creditors of the Company, as and when the raising of such money may be reasonably necessary for the proper conduct of the Respondent's affairs in terms of, and subject to, the provisions of section 432 (3) (c) read with section 435 (1) of the said Act;

(iv) that while the Respondent is under judicial management, the directors of the Respondent and any other persons vested with the management of the Respondent as at the date of the issue of the rule nisi herein, shall continue to be divested of the powers and duties relating to the management of the Respondent;

(v) that the rate of remuneration of the final judicial manager or managers shall be such amount as may be fixed by the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division):

2. That pending the final determination of this application, the Respondent is hereby placed under provisional judicial management, with and subject to, the following directions, namely:

(a) That the Respondent shall be under the management, subject to the supervision of this Court, of a provisional judicial manager of provisional judicial managers, to be appointed in accordance with the provisions of section 429 of the said Act and the directors, and any other person vested with the management of the Respondent as of the date of this Order are hereby divested thereof;

(b) that the provisional judicial manager is or the provisional judicial managers are directed to proceed forthwith to take over the management of the Respondent and thereafter to carry out the duties referred to in section 430 of the said Act and all other duties imposed upon a provisional judicial manager by the provisions of the said Act;

(c) that the rate of remuneration of the provisional judicial manager or managers shall be such amount as may be fixed by the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division);

(d) that while the Respondent is under provisional judicial management, all actions against the Respondent and the execution of all writs, summonses and other processes shall be stayed and not proceeded with without the leave of the Court being first obtained;

(e) that the provisional judicial manager or managers shall have the power, subject to the right or rights of the creditors of the Respondent, without the authority of shareholders, in anyway to raise money necessary for the proper conduct of the Respondent's affairs and subject to the provisions of section 432 (3) (c) read with section 435 (1) (a) of the said Act, read *mutatis mutandis* as if they applied to the management of the Respondent by a provisional judicial manager;

3. That this Order be served forthwith upon the Respondent at its registered office at 1801 Metal Industries Buildings, 15 Ordinance Road, Durban, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and twice, at an interval of not less than three and not more than 10 days, in a daily newspaper published and circulating in Natal.

Case M142/79.—PETER ANTHONY OWEN KETTLE, Applicant, and BOYD ROBERTSON & KETTLE (PTY) LTD, registered office at 98 St George's Street, Durban, Respondent; 21/2/79, the Court orders:

1. That Boyd Robertson & Kettle (Pty) Ltd, hereinafter referred to as the Respondent, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Honourable Court on 23/3/79 at 09h30, or as soon thereafter as Counsel may be heard, why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent;

3. That this Order and a copy of the petition be served forthwith upon the Respondent Company at its registered office at 98 St George's Street, Durban, Natal, and that the Order be published on or before 9/3/79, once the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban.

Case M161/79.—MICHAEL JOHN ENSOR (N.O.), in his capacity as the duly appointed liquidator of Pangool Investments (Pty) Ltd, Applicant, and GREENWOOD PARK INVESTMENTS (PTY) LTD, registered office at c/o Hacker, Benn & Co., 98 St George's Street, Durban, Respondent; 26/2/79, the Court orders:

1. That authority is hereby granted to Michael John Ensor in his capacity as liquidator of Pangool Investments (Pty) Ltd, in liquidation, to apply for the liquidation of Greenwood Park Investments (Pty) Ltd;

2. That Greenwood Park Investments (Pty) Ltd (hereinafter referred to as the Respondent) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on 23/3/79 at 09h30, or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the Respondent should not be wound up;

3. That this Order operate as a provisional Order for the winding up of the Respondent;

4. That this Order be published on or before 9/3/79, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal, and that service of this Order and a copy of the affidavit and annexures thereto be affected forthwith on the Respondent at its registered office.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasië en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

SUPERSESIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

T62/79—P. J. DU PLESSIS (EDMS.) BPK., Applicant; L. W. C. J. VAN RENSBURG, Respondent; 16/1/79, Transvaal Provincial; 20/2/79.

T97/79—H. BOWING HARDWARE CO. (PTY) LTD, Applicant; ALEXIOS MIKEPOULOS AND PANAYOTA MIKELOPOULOS, Respondents; 23/1/79, Transvaal Provincial; 20/2/79.

C555/78—JAN DANIEL DU PLOOY (N.O.), Applicant; ONUS (EDMS.) BPK., Respondent; 29/8/78, Cape of Good Hope Provincial; 15/2/79.

E191/78—BASIL KENNETH SPENGLER VAN ZYL (N.O.), Applicant; MACH-ONE (PTY) LTD, Respondent; 5/9/78, South-Eastern Cape Local; 20/2/79.

**GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE
SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES****GEREGTELIKE VERKOPE · SALES IN EXECUTION****TRANSVAAL**

KEMPTON PARK.—Case 771/78. Magistrate's Court, Kempton Park: Town Council of Kempton Park, Plaintiff, and Orelman Investments (Pty) Ltd, Defendant.

In pursuance of a judgment granted in the Magistrate's Court and a warrant of execution, dated 17/8/78, issued by the Court of Kempton Park, the following property will be sold in execution by the Messenger of the Court at the Magistrate's Court, Monument Road, Kempton Park, to the highest bidder on Wednesday, 28/3/79 at 11h00:

Erf 1358, situate in the Township of Birchleigh North Extension 1, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres, known as 80 Oscar Street, Birchleigh North Extension 1, District of Kempton Park.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and rules made thereunder of the title deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale of the Messenger of the Court and the unpaid balance thereof, together with interest on the full purchase price from the date of sale to the date of registration of transfer at the rate of 11 per cent per annum, shall within 30 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected in the offices of the Messenger of the Court at Kempton Park.

C. A. McKenzie, c/o Botha, Massyn & McKenzie, Attorney for Plaintiff, Botha Buildings, 23 Central Avenue, P.O. Box 53, Kempton Park.

KEMPTON PARK.—Case 772/78. Magistrate's Court, Kempton Park: Town Council of Kempton Park, Plaintiff, and Orelman Investments (Pty) Ltd, Defendant.

In pursuance of a judgment granted in the Magistrate's Court and a warrant of execution, dated 9/8/78, issued by the Court at Kempton Park, the following property will be sold in execution by the Messenger of the Court at the Magistrate's Court, Monument Road, Kempton Park to the highest bidder on Wednesday, 28/3/79 at 11h00:

Erf 1356, situate in the Township of Birchleigh North Extension 1, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres, known as 76 Oscar Street, Birchleigh North Extension 1, District of Kempton Park.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and rules made thereunder of the title deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale of the Messenger of the Court and the unpaid balance thereof, together with interest on the full purchase price from the date of sale to the date of registration of transfer at the rate of 11 per cent per annum, shall within 30 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected in the offices of the Messenger of the Court at Kempton Park.

C. A. McKenzie, c/o Botha, Massyn & McKenzie, Attorney for Plaintiff, Botha Buildings, 23 Central Avenue, P.O. Box 53, Kempton Park.

KEMPTON PARK.—Case 776/78. Magistrate's Court, Kempton Park: Town Council of Kempton Park, Plaintiff, and Orelman Investments (Pty) Ltd, Defendant.

In pursuance of a judgment granted in the Magistrate's Court and a warrant of execution, dated 9/8/78, issued by the Court at Kempton Park, the following property will be sold in execution by the Messenger of the Court at the Magistrate's Court, Monument Road, Kempton Park, to the highest bidder on Wednesday, 28/3/79 at 11h00:

Erf 1116, situate in the Township of Birchleigh North Extension 1, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres, known as 32 Douglas Street, Birchleigh North Extension 1, District of Kempton Park.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and rules made thereunder of the title deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale of the Messenger of the Court and the unpaid balance thereof, together with interest on the full purchase price from the date of sale to the date of registration of transfer at the rate of 11 per cent per annum, shall within 30 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected in the offices of the Messenger of the Court at Kempton Park.

C. A. McKenzie, c/o Botha, Massyn & McKenzie, Attorney for Plaintiff, Botha Buildings, 23 Central Avenue, P.O. Box 53, Kempton Park.

KEMPTON PARK.—Case 775/78. Magistrate's Court, Kempton Park: Town Council of Kempton Park, Plaintiff, and Orelman Investments (Pty) Ltd, Defendant.

In pursuance of a judgment granted in the Magistrate's Court and a warrant of execution, dated 9/8/78, issued by the Court at Kempton Park, the following property will be

sold in execution by the Messenger of the Court at the Magistrate's Court, Monument Road, Kempton Park, to the highest bidder on Wednesday, 28/3/79 at 11h00:

Erf 1115, situate in the Township of Birchleigh North Extension 1, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres, known as 30 Douglas Street, Birchleigh North Extension 1, District of Kempton Park.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and rules made thereunder of the Title Deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Vacant stand.

3. *Terms*.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale of the Messenger of the Court and the unpaid balance thereof, together with interest on the full purchase price from the date of sale to the date of registration of transfer at the rate of 11 per cent per annum, shall within 30 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions*.—The full conditions of sale may be inspected in the office of the Messenger of the Court at Kempton Park.

C. A. McKenzie, c/o Botha, Massyn & McKenzie, Attorney for Plaintiff, Botha Buildings, 23 Central Avenue, P.O. Box 53, Kempton Park.

OBERHOLZER.—Saak 115/79. Landdroshof, Oberholzer: Die Trustbouvereniging, Vonnisskuldeiser, en G. M. J. Genissen, Vonnisskuldenaar.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof, Oberholzer, distrik Oberholzer, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word by 'n openbare veiling op 23/3/79 om 10h00 voor die Landdroshof, Vanzylsmitstraat, Oberholzer, sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder:

Sekere Erf 110 geleë aan Douglasstraat in die dorpsgebied Pretoriusrus, distrik Oberholzer (Douglasstraat 14, Carletonville), groot 991 vierkante meter.

Die volgende inligting word verstrek maar die korrektheid daarvan word nie gewaarborg nie:

Verbeterings op die eiendom bestaan uit 'n woonhuis en buitegeboue.

Betaling.—Die koopprys sal betaal word sover dit betref 10 persent daarvan ten tye van die verkoping en betaling van die volle balans daarvan tesame met rente teen die koers van 10,75 persent per jaar op die bedrag van die Vonnisskuldeiser se eis vanaf die datum van verkoping tot die datum van ontvangs van betaling deur die Vonnisskuldeiser, sal beveilig word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg in 'n vorm goedgekeur deur die Vonnisskuldeiser. Die waarborg sal deur die koper gelewer word aan die Vonnisskuldeiser binne 14 dae vanaf die datum van verkoping en sal voorsiening maak vir die betaling van die volle balans en rente soos voormeld.

Voorwaardes.—Die verkoping is onderhewig aan voorwaardes wat ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Stasiestraat, Oberholzer, en wat deur hom uitgelees sal word onmiddellik voor die verkoping.

Oberholzer, 23/2/79.—L. Venter, vir Venter Mosdell & Blom, Prokureurs vir Eiser, Trust Banksentrum, Goldstraat, Posbus 203, Carletonville.

KEMPTON PARK.—Saak 4748/78. Landdroshof, Kempton Park: United Bouvereniging, Eiser, en Frank William Bird, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof en 'n lasbrief in eksekusie, gedateer 10/7/78, uitgereik deur die Hof te Kempton Park, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode voor die Landdroshof te Monumentweg, Kempton Park, aan die hoogste bieder op Vrydag, 6/4/79 om 11h15:

Hoewe 78, Bredell-landbouhoewes, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 20 807 hektaar.

1. Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieder en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshofwet en reëls daaronder geproklameer en van die terme van die titelaktes, in so ver dit van toepassing mag wees.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word aangekondig maar geen waarborg in verband daarmee word verskaf nie:

Woonhuis gebou van stene onder 'n teëldak bestaande uit sitkamer, eetkamer, studeerkamer, kombuis, ontbyt-kamer, drie

slaapkamers, badkamer, stort en waskamer. Buitegeboue: Dubbelmotorhuis, bediendekamer en toilet.

3. *Terme*.—Die koopprys sal betaalbaar wees synde 10 persent daarvan op die dag van verkoping aan die Geregsbode en die balans, tesame met rente daarop vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 11 persent per jaar sal binne 30 dae aan die Geregsbode betaal word of gedek word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

4. *Voorwaardes*.—Die volle voorwaardes van verkoping lê vir insae by die kantoor van die Geregsbode te Kempton Park.

J. F. Massyn, p/a Botha, Massyn & McKenzie, Prokureur vir Eiser, Bothagebou, Sentraallaan 23, Posbus 53, Kempton Park, 1620.

SPRINGS.—Case 9001/78. Magistrate's Court, Springs: United Building Society, Plaintiff, and R. A. H. Williams, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, dated 27/12/78, and the warrant of execution, dated 27/12/78, the following property will be sold in execution, without reserve, to the highest bidder on 23/3/79 at 15h00 at S.N.O. Transport, 66 Fourth Street, Springs:

Certain Erf 414, situate in the Selection Park Township, District of Springs, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 138 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T12192/77, dated 21/7/77.

The following improvements on the property are reported, though in this respect nothing is guaranteed:

A brick dwelling under iron roof, comprising of three bedrooms, bathroom, kitchen, lounge/dining-room, garage and car-porch. Servant's room and toilet.

1. *Terms*.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, within 14 days, shall be secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of sale*.—The full conditions of sale may be inspected prior to the date of the sale at the offices of the Messenger of the Court, 71a Third Street, Springs. The said conditions of sale will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale.

Springs, 30/1/79.—R. Levin, for Charles Sherman, Levin & Prosser, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Rand Centre, Fourth Street, P.O. Box 886, Springs.

NIGEL.—Case 2045/78. Magistrate's Court, Nigel: United Building Society, Plaintiff, and Nicolaas Johannes Scholtz, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Nigel, dated 5/12/78 and the warrant of execution, dated 5/12/78, the following property will be sold in execution, without reserve, to the highest bidder on 29/3/79 at 09h00 at the Magistrate's Court, Court Avenue, Nigel:

Certain Erf 169, situate in the Township of Noycedale, District of Nigel, IR, Tvl, measuring 1 004 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 2884/1973, dated 31/1/73.

The following improvements on the property are reported, though in this respect nothing is guaranteed:

A brick dwelling under iron roof, comprising of entrance hall, lounge, two bedrooms, bathroom with toilet, kitchen, scullery, garage, servant's room and toilet.

1. *Terms*.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, within 14 days, shall be secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of sale*.—The full conditions of sale may be inspected prior to the date of the sale at the offices of the Messenger of the Court, Rotobel 6, Nigel. The said conditions of sale will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale.

Nigel, 2/2/79.—R. Levin, for Charles Sherman, Levin & Prosser, c/o Van Heerden, Mitchell & Brits, Plaintiff's Attorneys, Rotobelsentrum, Hendrik Verwoerdstraat, P.O. Box 722, Nigel.

KEMPTON PARK.—Saak 8484/78. Landdroshof, Kempton Park: United Bouvereniging, Eiser, en Michael Arnold Bedford, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof en 'n lasbrief in eksekusie, gedateer 19/12/78, uitgereik deur die Hof te Kempton Park, sal die volgende eiendom verkoop word

deur die Geregsbode voor die Landdroshof te Monumentweg, Kempton Park, aan die hoogste bieder, op Vrydag, 6/4/79 om 11h15:

Erwe 467 en 468, geleë in die dorpsgebied Bonaero Park, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1190- en 963 vierkante meter respektiewelik.

1. Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieder en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshofwet en reëls daaronder geproklameer en van die terme van die titelaktes, in so ver dit van toepassing mag wees.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word aangekondig, maar geen waarborg in verband daarmee word verskaf nie:

Woonhuis gebou van stene onder 'n sinkdak, bestaande uit sitkamer, eetkamer, kombuis, drie slaapkamers, een en 'n half badkamers en stryk/waskamer. Buitegeboue: Motorafdak, bediendekamer en toilet.

3. *Terme*.—Die koopprys sal betaalbaar wees synde 10 persent daarvan op die dag van verkoping aan die Geregsbode en die balans, tesame met rente daarop vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 11 persent per jaar sal binne 30 dae aan die Geregsbode betaal word of gedek word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

4. *Voorwaardes*.—Die volle voorwaardes van verkoping lê vir insae by die kantoor van die Geregsbode te Kempton Park.

J. F. Massyn, p/a Botha, Massyn & McKenzie, Prokureur vir Eiser, Bothagebou, Sentraallaan 23, Posbus 53, Kempton Park, 1620.

VEREENIGING.—Saak 18811/78. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Johannesburg Municipal Pension Fund, Eiser, en Johan Christiaan Lamprecht, Verweerder.

Uit hoofde van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), gedateer 2/1/79 en verder uit hoofde van 'n lasbrief in eksekusie, gedateer 8/1/79, uitgereik in bogemelde saak, sal 'n verkoping sonder reserwe deur die Adjunk-balju, Vereeniging, te die kantore van Chase & Sons (Pty) Ltd, Lesliestraat 16, Vereeniging, gehou word op Donderdag, 29/3/79 om 10h00, waartydens die volgende eiendom van die Verweerder, hieronder meer volledig beskryf, verkoop sal word kragtens voorwaardes wat tydens die verkoping deur die gemelde Adjunk-balju uitgelees sal word:

Sekere Erf 574, geleë in die dorpsgebied Meyerton-uitbreiding 3, Registrasieafdeling IR, Tvl., ook bekend as Generaal Cronjestrat 23, Meyerton-uitbreiding 3, Meyerton, groot 1985 vierkante meter, gehou deur die Verweerder kragtens Akte van Transport T24120/1975, gedateer 23/7/75.

Terme.—10 persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping en die balans is betaalbaar teen registrasie van transport en moet verseker word deur middel van 'n bank- of bougenootskapwaarborg aanvaarbaar vir die Eiser se prokureurs, welke waarborg aan die gemelde Adjunk-balju binne 14 dae na die datum van die verkoping gelewer word. Die eiendom word verkoop soos dit staan en dit wil sê voetskoots en onderhewig aan alle voorwaardes soos vervat in die huidige of vroeëre titelaktes van die gemelde eiendom en die Eiser gee geen uitdruklike of stilswyende waarborge aangaande die toestand van enige verbeterings, indien enige, op die eiendom of van die eiendom self nie.

Voorwaardes.—Die volledige voorwaardes van hierdie verkoping kan ten kantore van die Adjunk-balju te Vereeniging, nagesien word.—J. G. Scheffler, vir MacRobert, De Villiers & Hitge Ing., Eiser se Prokureur, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat, Pretoria.

KEMPTON PARK.—Case 7869/78. Magistrate's Court, Kempton Park: S.A. Permanent Building Society, Plaintiff, and P. J. J. Vermaak, Defendant.

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated 8/1/79, the property listed hereunder will be sold in execution on 28/3/79 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 281, Croydon Township, Registration Division IR, Tvl.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current building societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

- (a) A dwelling-house; and
- (b) outbuildings.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.—Schumann, V. d. Heever & Slabbert, Plaintiff's Attorneys, S.A. Permanent Buildings, Central Avenue, P.O. Box 67, Kempton Park.

KEMPTON PARK.—Case 6922/76. Magistrate's Court, Kempton Park: S.A. Permanent Building Society, Plaintiff, and Timothy Caliste Philipson Nixon, Defendant.

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated 17/11/76, the property listed hereunder will be sold in execution on 28/3/79 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 1206, situate in the Township of Glen Marais Extension 1, Registration Division IR, Tvl.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current building societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

- (a) A dwelling-house; and
- (b) outbuildings.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.—Schumann, V. d. Heever & Slabbert, Plaintiff's Attorneys, S.A. Permanent Buildings, Central Avenue, P.O. Box 67, Kempton Park.

JOHANNESBURG.—Case 8953/78. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Johannes Wynand Petrus Nagel, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Delfers Square, Delfers Street, Johannesburg, on Tuesday, 27/3/79 at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Lot 684, situate in the Township of Newlands, Registration Division IQ, Tvl, being 24 Van Zyl Street, Newlands, measuring 495 square metres.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A residence comprising three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and toilet as also servant's quarters and garage.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Johannesburg, 7/2/79.—J. R. Ramsay, for E. F. K. Tucker Incorporated, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—Case 8776/73. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Ebrahim Hassan, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Delfers Square, Delfers Street, Johannesburg, on Tuesday, 27/3/79 at 11h00, of the undermentioned

property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Erf 897, situate in the Township of Lenasia Extension 1, District of Johannesburg, being 41 Ostrich Street, Lenasia Extension 1, measuring 496 square metres.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A double-storey house under tiled roof, comprising lounge, dining-room, kitchen, two bathrooms, four bedrooms and prayer room, as also garage.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Johannesburg, 7/2/79.—J. R. Ramsay, for E. F. K. Tucker Incorporated, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—Case 13200/78. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Alfred Ralph Fyfe, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Delvers Square, Delvers Street, Johannesburg, on Tuesday, 27/3/79 at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Erf 617, situate in the Township of Kibler Park, Registration Division IQ, Tvl, being 91 Peggy Vera Road, Kibler Park, measuring 1 111 square metres.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A residence comprising dining-room, lounge, three bedrooms, two bathrooms and kitchen, as also servants' quarters and two garages.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Johannesburg, 7/2/79.—J. R. Ramsay, for E. F. K. Tucker Incorporated, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg.

GERMISTON.—Case 11742/77. Magistrate's Court, Germiston: Allied Building Society, Plaintiff, and Mary Magdelene Warneke, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and writ of execution, dated 13/1/78, the property listed herein will be sold in execution on Tuesday, 10/4/79 at 11h30, in front of the Magistrate's Court, President Street Entrance, Germiston, to the highest bidder:

Erf 1556, Primrose Township, Registration Division IR, Tvl, situate on 10 Mimosa Road, Primrose, Germiston, measuring 743 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Detached single-storey dwelling consisting of five rooms with kitchen, pantry and bathroom. Constructed of brick with an iron roof; outbuildings: Carport, laundry and w.c. of brick with an iron roof.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

GERMISTON.—Case 5743/78. Magistrate's Court, Germiston: Allied Building Society, Plaintiff, and Nickpaul Investments (Pty) Ltd, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and writ of execution, dated 1/6/78, the property listed herein will be sold in execution on Tuesday, 10/4/79 at 11h30 in front of the Magistrate's Court, President Street Entrance, Germiston, to the highest bidder:

Erf 245, South Germiston Township, Registration Division IR, Tvl, situate on 17 Webber Road, Germiston South, measuring 848 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Detached single-storey dwelling consisting of four rooms with kitchen, bathroom and pantry. Constructed of brick with an iron roof; outbuildings: Two garages, servant's room and w.c. of bricks with an iron roof.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 11 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

GERMISTON.—Case 13243/78. Magistrate's Court, Germiston: Allied Building Society, Plaintiff, and Pieter Schalk Pretorius, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and writ of execution, dated 16/1/79, the property listed herein will be sold in execution on Tuesday, 10/4/79 at 11h30 in front of the Magistrate's Court, President Street Entrance, Germiston, to the highest bidder:

Erf 266, Fisher's Hill Township, Registration Division IR, Tvl, situate on 7 Astronomy Road, Fisher's Hill, Germiston, measuring 744 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Single-storey dwelling consisting of six rooms with kitchen and bathroom, constructed of brick with an iron roof; outbuildings: Garage, servant's room and w.c. of brick with an iron roof.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

RANDFONTEIN.—Case 2860/78. Magistrate's Court, Randfontein: Provincial Building Society of S.A., Plaintiff, and W. C. Stemmet, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Randfontein and writ of execution, dated 18/10/78, the following will be sold in execution on 30/3/79 at 14h30, at the Magistrate's Court, Randfontein, to the highest bidder:

Certain Erf 685, Finsbury Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 920 square metres.

1. The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as they are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing guaranteed:

Dwelling-house with outbuildings.

3. The purchase price shall be paid by 10 per cent thereof or R500, whichever is the greater, in cash on conclusion of the sale.

4. The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Randfontein.

Randfontein, 1/2/79.—Cousyn & Kilian, Attorneys for Plaintiff, 16 Sixth Street, P.O. Box 144, Randfontein.

ROODEPOORT. — Saak 1228/78. Landdroshof, Roodepoort: Saambou-Nasionale Bouvereniging; Eiser, en A. J. Small, Verweerder.

Die volgende goedere sal in hierdie saak in eksekusie verkoop word by die kantore van die Geregsbode, Roodepoort, te Dieperinkstraat 11, Roodepoort, om 10h00, op Vrydag, 23/3/79:

Erf 92, Weltevreden Park-uitbreiding 5-dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 999 vierkante meter.

'n Verbeterde eiendom met 'n grasdakwoning bestaande uit sitkamer, eetkamer, studeerkamer, drie slaapkamers, twee badkamers, kombuis, swembad en buitegeboue, waarvan niks gewaarborg word nie, geleë te Rooisingstraat 41, Weltevredenpark-uitbreiding 5.

Die volledige verkoopvoorwaardes kan by die Geregsbode gedurende kantoorure nagegaan word en bepaal onder andere dat die eiendom voetstoots verkoop word en onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedwet, dat afslaerkommissie en 10 persent van die koopprys betaalbaar is in kontant onmiddellik na die verkoping en dat die saldo koopprys betaalbaar teen registrasie van transport versker moet word binne 14 dae daarna.—Louw & Heyl, Prokureurs vir Eiser, Eerste Verdieping, Saambougebou, Adolphusstraat 3, Posbus 360, Roodepoort.

KEMPTON PARK.—Case 774/78. Magistrate's Court, Kempton Park: Town Council of Kempton Park, Plaintiff, and Orelman Investments (Pty) Ltd, Defendant.

In pursuance of a judgment granted in the Magistrate's Court and a warrant of execution, dated 9/8/78, issued by the Court at Kempton Park, the following property will be sold in execution by the Messenger of the Court at the Magistrate's Court, Monument Road, Kempton Park, to the highest bidder on Wednesday, 28/3/79 at 11h00:

Erf 1114, situate in the Township of Birchleigh North Extension 1, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres, known as 28 Douglas Street, Birchleigh North Extension 1, District of Kempton Park.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and rules made thereunder of the title deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale of the Messenger of the Court and the unpaid balance thereof, together with interest on the full purchase price from the date of sale to the date of registration of transfer at the rate of 11 per cent per annum, shall within 30 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected in the offices of the Messenger of the Court at Kempton Park.

C. A. McKenzie, c/o Botha, Massyn & McKenzie, Attorney for Plaintiff, Botha Buildings, 23 Central Avenue, P.O. Box 53, Kempton Park.

CULLINAN.—Saak 49785/77. Landdroshof, Pretoria: Willers & Weyers (Edms.) Bpk., Eiser, en Dirk Houweling, Verweerder.

Ingevolge 'n hofbevel in terme van artikel 66, gedateer 29/11/78, in bogenoemde saak, sal 'n verkoping by openbare veiling gehou word te die Landdroshofkantore te Cullinan, op 4/4/79 om 09h00, op die voorwaardes wat nou ter insae lê by die Geregsbode, Cullinan, se kantoor en wat deur hom gelees sal word voor die aanvang van die verkoping van die volgende eiendom van die Verweerder:

Erf 384 in die dorp Rayton, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 115 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T33931/75, gedateer 7/10/75.

Die volgende inligting word gegee alhoewel niks hierdeur gewaarborg word nie.

Die eiendom bestaan uit 'n erf.

Terme.—10 persent van die koopprys en afslaersfooie in kontant moet op die dag van die verkoping betaal word en die balans betaalbaar teen transport en versker te word deur 'n waarborg van die bank- of bougenootskap- of 'n ander aanvaarbare waarborg, die waarborg aan die Geregsbode binne 14 dae na die datum van die verkoping verstrekk te word.

Pretoria, 23/2/79.—D. L. Joubert, vir Couzyn, Hertzog & Horak Ingelyf, Prokureurs vir die Eiser, Trust Bankgebou, Sentraalstraat, Pretoria.

NELSPRUIT.—Saak 2048/75. Landdroshof, Nelspruit: Izak Frederick Redelinghuys, Eiser, en Leon Bester de Gasperi, Verweerder.

Na aanleiding van 'n lasbrief en vonnis, toegestaan in bogemelde Agbare Hof op 7/7/76, sal die ondergemelde eiendom deur die Geregsbode van Nelspruit voor die Landdroshofkantore op Vrydag, 6/4/79 om 09h00, geregtelik verkoop word, onderhewig aan die volgende voorwaardes:

Die eiendom staan bekend as Gedeelte 17 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Hilltop 458, Registrasieafdeling JT, Tvl., en die grootte daarvan strek ongeveer 32,330 0 hektaar.

1. Verkoping van voormelde eiendom sal voetstoots geskied en geen waarborge word verstrekk na aanleiding van die grootte en ligging van die eiendom nie.

2. Die voormelde verkoping sal sonder voorbehoud geskied by wyse van openbare verkoping en aan die hoogste bieder verkoop word, onderhewig aan die bepalings van die Landdroshofwet.

3. Die voornemende koper van voorgemelde eiendom, sal aanspreeklik wees vir alle en/of enige rente betaalbaar aan enige preferente skuldeiser, vanaf datum van die verkoping van die eiendom totdat oordrag daarvan in die voornemende koper se naam geskied het.

4. Die voornemende koper sal op die dag van die veiling 10 persent deposito van die koopprys aan die Geregsbode betaal, in kontant of gewaarborgde bank- of bougenootskap tjek, en die balans van die koopprys sal geskied by wyse van skriftelike waarborge deur 'n erkende bank of bougenootskap binne 30 dae vanaf datum van aankoop, en/of kontant, welke waarborg en/of betaling aan die Geregsbode oorhandig moet word.

Nelspruit, 12/2/79.—Hefferman & Du Toit, Eiser se Prokureur, Sanlamgebou, Besterstraat, Posbus 1409, Nelspruit.

NELSPRUIT.—Saak 5844/76. Landdroshof, Nelspruit: S. J. Olivier, Eiser, en Leon Bester de Gasperi, Verweerder.

Na aanleiding van 'n lasbrief en vonnis, toegestaan in bogemelde Agbare Hof op 24/11/76, sal die ondergemelde eiendom deur die Geregsbode van Nelspruit voor die Landdroshofkantore op Vrydag, 6/4/79 om 09h00, geregtelik verkoop word, onderhewig aan die volgende voorwaardes:

Die eiendom staan bekend as Gedeelte 17 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Hilltop 458, Registrasieafdeling JT, Tvl., en die grootte daarvan strek ongeveer 32,330 0 hektaar.

1. Verkoping van voormelde eiendom sal voetstoots geskied en geen waarborge word verstrekk na aanleiding van die grootte en ligging van die eiendom nie.

2. Die voormelde verkoping sal sonder voorbehoud geskied by wyse van openbare verkoping en aan die hoogste bieder verkoop word, onderhewig aan die bepalings van die Landdroshofwet.

3. Die voornemende koper van voormelde eiendom, sal aanspreeklik wees vir alle en/of enige rente betaalbaar aan enige preferente skuldeiser, vanaf datum van die verkoping van die eiendom totdat oordrag daarvan in die voornemende koper se naam geskied het.

4. Die voornemende koper sal op die dag van die veiling 10 persent deposito van die koopprys aan die Geregsbode betaal, in kontant of gewaarborgde bank- of bougenootskap tjek, en die balans van die koopprys sal geskied by wyse van skriftelike waarborge deur 'n erkende bank of bougenootskap binne 30 dae vanaf datum van aankoop, en/of kontant, welke waarborg en/of betaling aan die Geregsbode oorhandig moet word.

Nelspruit, 15/2/79.—Hefferman & Du Toit, Eiser se Prokureurs, Sanlamgebou, Besterstraat, Posbus 1409, Nelspruit.

BOKSBURG.—Case 5974/77. Magistrate's Court, Boksburg: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Johannes Lodewyk Smith, Defendant.

On 6/4/79 at 11h15, a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 879, Boksburg North Extension Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 743 square metres, also known as 99 and 99a Eighth Street, Boksburg North.

Improvements reported, which are not warranted to be correct and are not guaranteed:

Two semi-detached brick-built residences under iron roof, each comprising of three rooms other than the kitchen, pantry and bathrooms, each with outbuildings of a similar construction comprising of garage, servant's room, coal shed and toilet (hereinafter called the property).

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 10,75 per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price of R400, whichever is the greater, immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a Certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939 or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant(s), pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liabilities will pass to the purchaser.

Boksburg, 15/2/79.—H. S. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, c/o Malherbe, Rigg & Ranwell, 264 Commissioner Street, Boksburg.

PRETORIA.—Saak 1550/78. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Eastern Province Building Society, Eiser, en Johannes Philippus Roelofse, Verweerder.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogemelde saak sal 'n verkoping sonder reserweprys gehou word by die kantore van die Adjunk-balju, Vyfde Verdieping, Standard Generalgebou, Proesstraat, Pretoria op Woensdag, 28/3/79 om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder, onderworpe aan die voorwaardes wat deur die Adjunk-balju gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantoor van die Adjunk-balju, Pretoria, voor die verkoping ter insae sal lê:

Erf 8, geleë in die dorpsgebied Villieria, Registrasieafdeling JR, Tvl., ook bekend as 33ste Laan 951, Villieria, Pretoria, groot 2 543 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T42323/1965, gedateer 19/11/65.

10 persent van die koopprys en afslaelgelde in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport.

Ten opsigte van die balans moet 'n bankwaarborg of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf die datum van die verkoping aan die Adjunk-balju, Pretoria, verskaf word. —Mike Odendaal Ferreira & Davel, Eiser se Prokureurs, Negende Verdieping, Norwich Uniegebou, hoek van Queen-Vermeulenstraat, Pretoria.

ALBERTON.—Saak 18712/78. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Guardplan Trust Bpk., Eiser, en P. McCullagh, Verweerder.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling, sal 'n verkoping met reserweprys van R20 200 gehou word te Charl Cilliersstraat 57, Alberton, op 23/3/79 om 10h00, van die ondervermelde eiendom, onderworpe aan die voorwaardes wat deur die Adjunk-balju gelees sal word tydens die verkoping en welke voorwaardes by die kantoor van die Adjunk-balju, Alberton, voor die verkoping ter insae sal lê:

Sekere Erf 1226, in die dorp Verwoerdpark-uitbreiding 4, Registrasieafdeling IR, Tvl., beter bekend as Végkopstraat 9, Verwoerdpark, groot 931 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport 25489/75, gedateer 22/12/75.

Verkoopvoorwaardes.—10 persent van die koopprys en afslaelgelde in kontant op die datum van verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bankwaarborg of ander aanneembare waarborg binne 30 dae vanaf datum van verkoping aan die Adjunk-balju, Alberton verskaf word.

Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis met buitegeboue. Hierdie eiendomsbeskrywing word egter geensins gewaarborg nie.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan alle voorwaardes en serwitute in die transportakte vermeld.

Pretoria, 27/2/79.—J. C. du Plessis, vir Smuts & Du Plessis, Prokureurs vir Eiser, 10de Verdieping, Merinogebou, hoek van Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria.

ALBERTON.—Saak 8483/78. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Guardplan Trust Bpk., Eiser, en Gerhardus Dirk Kotze, Verweerder.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling, sal 'n verkoping met reserweprys van R18 426,98 gehou word te Charl Cilliersstraat 57, Alberton, op 23/3/79 om 10h00, van die ondervermelde eiendom, onderworpe aan die voorwaardes wat deur die Adjunk-balju gelees sal word tydens die verkoping en welke voorwaardes by die kantoor van die Adjunk-balju, Alberton, voor die verkoping ter insae sal lê:

Sekere Erf 1384, Verwoerdpark-uitbreiding 4, Registrasieafdeling IR, Tvl, beter bekend as Phillipstraat 125, Verwoerdpark, Alberton, groot 1 183 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T19751/1975, gedateer 20/10/75.

Verkoopvoorwaardes.—10 persent van die koopprys en afslaelgelde in kontant op die datum van verkoping en die balans moet teen registrasie van transport betaal word. Ten opsigte van die balans moet 'n bankwaarborg of ander aanneembare waarborg binne 30 dae vanaf datum van verkoping aan die Adjunk-balju, Alberton, verskaf word.

Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis met buitegeboue. Die eiendomsbeskrywing word egter geensins gewaarborg nie.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan alle voorwaardes en serwitute in die transportakte vermeld.

Pretoria, 27/2/79.—J. C. du Plessis, vir Smuts & Du Plessis, Prokureurs vir Eiser, 10de Verdieping, Merinogebou, hoek van Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria.

SPRINGS.—Case 4280/78. Magistrate's Court, Springs: Natal Building Society (Permanent), Plaintiff, and Arthur Thexton, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and warrant of execution, the under-mentioned property will be sold in execution by the Messenger of the Court, Springs, on Friday, 27/4/79 at 15h00, at S.N.O. Transport, 66 Fourth Street, Springs, to the highest bidder:

Erf 840, Township Selection Park, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 034 square metres, held by virtue of Deed of Transfer F23209/73, dated 11/12/73.

Conditions.—The sale will be subject to payment of 10 per cent of the purchase price on the date of sale, a bank or building society guarantee to be furnished within 21 days from the date thereof, securing payment of the balance. However, should Plaintiff decide to buy at the afore-mentioned sale, or his representatives, the condition relating to the 10 per cent shall be waived; if so advised by Plaintiff's representative present at the sale.

The full conditions of sale, which will be read out immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court.

Spring, 26/2/79.—Hammerschlag Gishen Inc., Plaintiff's Attorneys.

CAROLINA.—Saak 16970/78. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Boland Bank Bpk., Eiser, en Francois Johannes Swanepoel, Verweerder.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping met 'n reserweprys van R50 000 gehou word by die Landdroshof, Carolina, op 26/3/79 om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die Vendu-afslael gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Carolina, voor die verkoping ter insae sal lê:

Gedeelte 35 ('n gedeelte van Gedeelte 29) van die plaas Kees Zyn Doorns 708, Registrasieafdeling JT, Tvl, groot

23,381 3 hektaar, en Gedeelte 37 ('n gedeelte van Gedeelte 29) van die plaas Kees Zyn Doorns 708, Registrasieafdeling JT, Tvl, groot 21,413 3 hektaar.

Terme.—10 persent van die koopprys en afslaergelde in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen 'n registrasie van transport. Ten opsigte van 'n balans moet 'n bank- of bougenootskapwaarborg wat deur Eiser se prokureur goedgekeur is binne 14 dae na die datum van verkoping verstrek word.—Couzyn Hertzog & Horak Ingelyf, Eiser se Prokureurs, Trust Banksentrum, Sesde Verdieping, Sentraalstraat, Posbus 125, Pretoria.

RANDBURG.—Case 9530/78. Magistrate's Court, Randburg: Town Council of Randburg, Plaintiff, and Union Land Development (Pty) Limited, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the District of Randburg and warrant of execution, dated 9/10/78, the following fixed property will be sold in execution on Wednesday, 21/3/79 at 10h00, on the steps in front of the Courthouse at Randburg, to the highest bidder:

Certain Erf 232, situate in the Township of Robin Hills, District of Randburg, measuring 2,535 4 hectares.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The property described above as unimproved land.

3. **Terms.**—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale and the balance, together with interest thereon at 10½ per cent per annum to date of registration of transfer, must, within 30 days thereafter be paid in cash or secured by a bank or building society guarantee.

4. **Conditions.**—The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court Randburg.

Munro McHarry Incorporated, Plaintiff's Attorneys, Ninth Floor, Trust Bank Centre, Hill Street, P.O. Box 50197, Randburg, 14/2/79.

RANDBURG.—Case 9531/78. Magistrate's Court, Randburg: Town Council of Randburg, Plaintiff, and Union Land Development (Pty) Ltd, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the District of Randburg and warrant of execution, dated 9/10/78, the following fixed property will be sold in execution on Wednesday, 21/3/79 at 10h00, on the steps in front of the Courthouse at Randburg, to the highest bidder:

Certain Erf 233, situate in the Township of Robin Hills, District of Randburg, measuring 1,515 7 hectares.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The property described above is unimproved land.

3. **Terms.**—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale and the balance, together with interest thereon at 10½ per cent per annum to date of registration of transfer, must, within 30 days thereafter be paid in cash or secured by a bank or building society guarantee.

4. **Conditions.**—The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Randburg.

Munro McHarry Incorporated, Plaintiff's Attorneys, Ninth Floor, Trust Bank Centre, Hill Street, P.O. Box 50197, Randburg, 14/2/79.

RANDBURG.—Case 9533/78. Magistrate's Court, Randburg: Town Council of Randburg, Plaintiff, and Union Land Development (Pty) Ltd, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the District of Randburg and warrant of execution, dated 9/10/78, the following fixed property will be sold in execution on Wednesday, 21/3/79 at 10h00, on the steps in front of the Courthouse at Randburg, to the highest bidder:

Certain Erf 235, situate in the Township of Robin Hills, District of Randburg, measuring 2,464 1 hectares.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The property described above is unimproved land.

3. **Terms.**—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale and the balance, together with interest thereon at 10½ per cent per annum to date of registration of transfer, must, within 30 days thereafter be paid in cash or secured by a bank or building society guarantee.

4. **Conditions.**—The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Randburg.

Munro McHarry Incorporated, Plaintiff's Attorneys, Ninth Floor, Trust Bank Centre, Hill Street, P.O. Box 50197, Randburg, 14/2/79.

PRETORIA.—Case I7580/78. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: Pretoria Municipal Pension Fund, Plaintiff, and Gerhardus Christoffel du Preez, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and writ of execution, dated 19/1/79, the undermentioned property will be sold in execution on Wednesday, 28/3/79 at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Remaining extent of Erf 1338, situate in the City of Pretoria, Registration Division JR, Tvl, measuring 833 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T50527/1969, dated 24/11/69, known as 321 Rebecca Street, Pretoria West.

The following improvements are situate on the property, but in this respect nothing is guaranteed:

A single-storey dwelling-house built of brick under corrugated iron roof, with Herculite ceilings, consisting of a large dining-room cum lounge, bedroom with built-in cupboards with bathroom and w.c. en suite, five other bedrooms with built-in cupboards, study, passage and portal, kitchen, bathroom with shower cubicle and separate w.c.

Outbuildings consisting of a carport, storeroom and servant's w.c.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 28/2/79.—H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorneys, 335 Permanent Buildings, Pretoria.

VEREENIGING.—Case 27/79. Magistrate's Court, Vereeniging: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and J. I. P. Botha, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and warrant of execution, dated 26/1/79, the following property which was declared specially executable, will be sold in execution on Friday, 30/3/79 at 10h00, at the Messenger of the Court's Office, 16a Senator Marks Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:

Remaining extent of Erf 17, situate in the Township of Vereeniging, Registration Division IQ, Tvl, measuring as such 991 square metres, situate at 51a De Villiers Avenue, Vereeniging.

The property consists of a three-bedroomed single-storey dwelling with kitchen and bathroom. The outbuildings consist of a garage, servant's room and w.c.

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchaser shall be liable for the payment to the Plaintiff of interest at the rate of 10,75 per cent per annum on the judgment debt from the date of sale to date of registration of transfer.

3. The purchase price shall be paid as follows:

(a) 10 per cent thereof immediately upon signature of the conditions of sale, and

(b) the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

4. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office.

5. The property shall be sold subject to any existing tenancy.

Vereeniging, 26/2/79.—Snijman Smullen & Theo Rood, Plaintiff's Attorneys, Barclays Centre, 29 Leslie Street, P.O. Box 38, Vereeniging.

JOHANNESBURG.—Case 14926/78. Magistrate's Court, Johannesburg: Prudential Equity Building Society (now Standard Building Society), Plaintiff, and G. P. du Preez, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution, dated 26/5/78, the following will be sold in execution on 23/3/79 at 09h00, in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Erf 169, Newlands Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 248 square metres, held under Deed of Transfer T567/1977, dated 19/1/77.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Single-storey dwelling-house comprising three bedrooms of which two are interleading rooms, bathroom, w.c., kitchen, constructed of brick under iron roof.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full purchase price to date of registration of transfer at the rate of 10½ per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of sale.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court.

Johannesburg, 20/2/79.—Bowens, Attorneys for Plaintiff, Seventh Floor, Hunt's Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.

RANDBURG.—Case 9534/78. Magistrate's Court, Randburg: Town Council of Randburg, Plaintiff, and Union Land Development (Pty) Ltd, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the District of Randburg and warrant of execution, dated 9/10/78, the following fixed property will be sold in execution on Wednesday, 21/3/79 at 10h00, on the steps in front of the Courthouse at Randburg, to the highest bidder:

Certain Erf 236, situate in the Township of Robin Hills, District of Randburg, measuring 2,255 4 hectares.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The property described above is unimproved land.

3. *Terms.*—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale and the balance, together with interest thereon at 10½ per cent per annum, to date of registration of transfer, must, within 30 days thereafter be paid in cash or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Randburg.

Munro McHarry Incorporated, Plaintiff's Attorneys, Ninth Floor, Trust Bank Centre, Hill Street, P.O. Box 50197, Randburg.

NIGEL.—Case 14128/78. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: Star Asbestos Co. (Pty) Ltd, Plaintiff, and Lester Daniel Booyens, First Defendant, and Frederik Hattingh, Second Defendant.

In terms of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, dated 12/12/78, and a subsequent warrant of execution in the above-mentioned matter, a sale with a reserve price of R11 211,64 plus interest on R11 112 at 10,25 per cent from 1/2/79 to date of payment, will be held in front of the Nigel Magistrate's Court, Nigel, on Friday, 23/3/79 at 10h00 upon conditions which may now be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Nigel, and which will be read by him at the time of the sale of the following property owned by the First Defendant, Lester Daniel Booyens:

Certain Erf 1179, in the Township of Dunnottar, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 413 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T21477/74, dated 24/6/74.

The following information is furnished regarding the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Dwelling-house with corrugated roof and plastered brick walls, a single garage, servants' quarters and a half completed garage.

10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of the sale.

Johannesburg, 22/2/79.—N. J. de Jager, for Wertheim Becker, Attorney for the Plaintiff, Third Floor, Nedbank Mall, corner of Smal and Commissioner Streets, P.O. Box 2102, Johannesburg.

RANDBURG.—Case 9532/78. Magistrate's Court, Randburg: Town Council of Randburg, Plaintiff, and Union Land Development (Pty) Ltd, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the District of Randburg and warrant of execution, dated 9/10/78, the following fixed property will be sold in execution on Wednesday, 21/3/79 at 10h00, on the steps in front of the Courthouse at Randburg, to the highest bidder:

Certain Erf 234, situate in the Township of Robin Hills, District of Randburg, measuring 2,573 7 hectares.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The property described above is unimproved land.

3. *Terms.*—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale and the balance, together with interest thereon at 10½ per cent per annum to date of registration of transfer, must, within 30 days thereafter be paid in cash or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Randburg.

Munro McHarry Incorporated, Plaintiff's Attorneys, Ninth Floor, Trust Bank Centre, Hill Street, P.O. Box 50197, Randburg.

PRETORIA.—Case I3953/78. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: Barclays National Bank Ltd, Plaintiff, and David Stephanus Knoetze, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and writ of execution, dated 8/8/78, the property listed hereunder will be sold in execution, without reserve, on Wednesday, 28/3/79 at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General Buildings, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Erf 880, situate in the Township of Capital Park, Registration Division JR, Tvl (also known as 36 Flower Street, Capital Park, Pretoria), measuring 1 190 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 2801/1962, dated 19/2/62.

The following improvements are situated on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A single-storied dwelling-house, brick under corrugated iron consisting of lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, bathroom, w.c., enclosed front porch and back veranda. Garage, servants' quarters and servant's toilet. Outbuildings detached from the main building. Driveway paved.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General Buildings, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 1/3/79.—R. W. Heunis, for Roseman & Heunis, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, Standard General Buildings, 215 Proes Street, Pretoria.

PRETORIA.—Case 30601/78. Magistrate's Court, Pretoria: United Building Society, Plaintiff, and Chrisjan Antonia Alexander Horn, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria at 11h00, on 26/3/79:

Holding 118, Andeon Agricultural Holdings, Registration Division JIR, Tvl, measuring 2,023 4 hectares.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Situated in Vereyne Street, Andeon Agricultural Holdings, this property is in a popular small holding area, near the city. The holding is almost completed planted with fruit trees and constitutes an excellent letting and investment proposition.

1. Brick under harvey tile and iron pitched roofed dwelling consisting of lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms,

and bathroom. Construction includes compo board and knotty pine ceilings, viny tile and carpeted floors, built-in cupboards and hot water system.

2. Single garage.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Western Area, Maritime House, corner of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria.—René du Plessis, for MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

NABOOMSPRUIT.—Saak 676/78. Landdroshof, Potgietersrus: Jacob Breedts, Eiser, en J. W. Scheepers, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis in die Landdroshof vir die distrik Potgietersrus, gedateer 28/11/78, en 'n lasbrief tot eksekusie gedateer 28/11/78, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word, op Woensdag, 21/3/79 om 10h00, voor die Landrokskantoor, Naboomspruit, naamlik:

Erf 284, geleë in die dorp Naboomspruit, Registrasieafdeling KR, Tvl., groot 1 983 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport 26894/1976, gedateer 16/7/76.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepaling van die Groepsgebiede Wet, en 10 persent van die koopprys is betaalbaar by sluiting van die koop-ooreenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die Koper, moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Geregsbode voorsien moet word binne 14 dae vanaf datum van verkoping. Die verkoping is onderhewig aan artikel 66 van die Wet op Landdroshof, No. 32 van 1944, soos gewysig.

Die volgende inligting word onder voornemende kopers se aandag gebring maar niks word gewaarborg nie.

Die eiendom is geleë te Vyfde Straat, Naboomspruit, en bevat 'n kleinerige huis wat goed gerestoureer is.

Die volle voorwaardes van die eksekusieverkoping wat op die Koper bindend sal wees sal voor die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Naboomspruit en by die kantore van die Eiser se prokureurs.

Nylstroom, 23/2/79.—P. C. Scheepers, vir Van Rooy, V. d. Walt & Scheepers, Eiser se Prokureur, Mutualgebou, Potgieterstraat, Posbus 566, Nylstroom.

PRETORIA.—Saak 17135/76. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Santam Bank Bpk., Eiser, en Loftie Gerber, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van bogemelde Agbare Hof, gedateer 25/1/77, en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 25/2/77, sal die ondergemelde eiendom geregtelik verkoop word op Woensdag, 28/3/79 om 10h00 by die kantore van die Adjunk-balju van Pretoria, Standard Generalgebou, Proesstraat, Pretoria:

Sekere resterende gedeelte van Lot 496, geleë in die dorpsgebied Wonderboom-Suid, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 276 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte T16250/1970, gedateer 3/6/70, geleë te 11de Laan 949, Wonderboom-Suid, Pretoria.

Die volgende verbeterings is op die onroerende eiendom aan gebring, maar geen waarborge of voorstellings word gemaak nie, te wete:

(a) 'n Gewone woonhuis met drie slaapkamers, spaarkamer, kombuis, eetkamer, sitkamer, badkamer en toilet.

(b) Buitekamers, bediendetoilet, motorhuis, dubbele motorafdak en ongebruikte swembad.

Die koper sal 10 persent van die koopprys in kontant betaal onmiddellik na afloop van die veiling asook afslaaerskommissie, die balans verseker te word deur 'n bank- of bouvereniging waarborg wat binne 14 dae na datum van verkoping aan die Adjunk-balju verstrek moet word.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die titelvoorwaardes aan die hoogste bieder maar onderhewig aan 'n reserweprys. Die voorwaardes van verkoping sal uitgelees word deur die afslaer ten tye van die verkoping, welke voorwaardes nagegaan kan word ten kantore van die Adjunk-balju, Pretoria.

Pretoria, 2/3/79.—G. C. Pretorius, vir Van Ross & Jacobsz, Saambou-Nasionalegebou 208, Kerkplein 13, Pretoria.

KAAP • CAPE

BELLVILLE.—Saak 15250/78. Landdroshof, Bellville: S.A. Nasionale Verbandmaatskappy Bpk., Eiser, en Beulah Holdings (Pty) Ltd, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die bogemelde Agbare Hof, gedateer 7/11/78, sal die hiernabeskrewe vaste eiendom in eksekusie verkoop word deur die afslaer, Jackie Kotze, op Woensdag, 4/4/79 om 10h00, op die perseel te Strandweg 77, Stikland, Bellville, aan die hoogste bieder, onderhewig aan die hiernavermelde voorwaardes en sodanige verdere voorwaardes as wat deur die afslaer by die veiling uitgelees sal word.

1. Seker stuk vrygekoopte erfpaggrond synde Gedeelte 2 van Persele 16 tot 19, Blok B, 'n gedeelte van die plaas Stikland, geleë in die Munisipaliteit van Bellville, afdeling Kaap (nou bekend as Erf 6808, Bellville), groot 1 143 vierkante meter.

2. Seker stuk vrygekoopte erfpaggrond synde die restant van Persele 16 tot 19, Blok B, 'n gedeelte van die plaas Stikland, geleë in die Munisipaliteit van Bellville, afdeling Kaap (nou bekend as die restant van Erf 6806, Bellville), groot 518 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 6291, gedateer 14/3/69.

Die volgende inligting word verstrek, maar niks word gewaarborg nie:

Hierdie goedgeleë eiendom bevat 'n algemene handelaarsbesigheid, bakkery en viswinkel wat aldrie afsonderlik bedryf word. Die bakkery en viswinkel word tans verhuur teen 'n billike huurgeld. Op die eerste verdieping is 'n woonstel. Die drie besighede kan verder soos volg omskryf word:

(a) Kafee/algemene handelaar: Groot vertoonvensters, ruim besigheidsgedeelte plus wasgedeelte en stoorkamer.

(b) Bakkery: Groot vertoonvensters, baie netjiese besigheidsgedeelte plus bakplek- en oondgedeeltes.

(c) Viswinkel: Groot vertoonvensters, pragtige uitgeteelde besigheidsgedeelte, koelkamer, diepvrieskamer plus stoorkamer.

Genoegsame parkeerruimte voor al drie besighede hierbo.

Die eiendom kan geïnspekteer word in oorleg met John Fourie, Santambank Bpk., Bellville.

10 persent van die koopprys van die eiendom moet onmiddellik na die veiling tesame met die afslaaers- en Geregsbodekommissie betaal word. Die balanskoopprys is betaalbaar teen oordrag en moet verseker word deur 'n waarborg goedgekeur deur die Eiser se prokureur en wat aan hom binne 14 dae na die verkoping verskaf moet word.

Die volledige verkoopvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Northumberlandstraat, Bellville, en by die afslaer, p/a Santambank Bpk., Voortrekkerweg 20, Bellville.—Fourie & Basson, Volkskasgebou 207, Voortrekkerweg 211, Parow, 7500.

EAST LONDON.—Case 5282/78. Magistrate's Court, East London: United Building Society, Plaintiff, and Marlene Michelle Rooney, born Muller, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, and a writ of execution, dated 21/7/78, the following property will be sold on Friday, 23/3/79 at 10h00, in the foyer of the main entrance of the Magistrate's Court, Buffalo Street, East London, to the highest bidder, namely:

Erf 9279, East London, Municipality and Division of East London, measuring 1 012 square metres.

1. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price on signature of the conditions of sale and the unpaid balance, together with interest is to be secured by a satisfactory bank or building society guarantee to be furnished to the Plaintiff's attorneys within 14 days of the sale.

2. The property will be sold voetstoots and subject to the terms of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and also subject to the provisions of the title deeds.

3. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, East London and these will be read out by the auctioneer immediately before the sale.

The following information is furnished but not guaranteed:

The property is known as 48 Darlington Road, East London, and comprises a single-storey dwelling-house of brick under iron consisting of three bedrooms, lounge/dining-room, one bathroom, w.c. and outbuildings of a single garage, servants' rooms, storeroom and w.c.

East London, 6/2/79.—David L. Russell & Lindsay, Attorneys for Plaintiff, Fourth Floor, United Buildings, Gladstone Street, East London.

SOMERSET WEST.—Case 1693/78. Magistrate's Court, Somerset West: Southern Trident Building Society, Execution Creditor, and George Rennison, Execution Debtor.

The immovable property described hereunder will be sold in execution by Jimmy James, auctioneer of Somerset West, on the site, i.e. Erf 2843, portion of Erf 2448, Somerset West, also known as Ashton, Pinegrove Street, Somerset West, on Thursday, 22/3/79 at 11h00, viz:

Certain piece of abolished quitrent land being Erf 2843, portion of Erf 2448, Somerset West, situate in the Municipality of Somerset West, Division of Stellenbosch, measuring 1 010 square metres, held by Judgment Debtor under Deed of Transfer 17012/75, dated 18/6/75.

The said property will be sold to the highest bidder, voetstoots, the price being payable either in cash on sale or as to 10 per cent of the price in cash on sale and the balance against transfer, together with interest thereon at the rate of 11 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within 6 weeks of sale.

The buyer shall, inter alia, pay auctioneer's charges, Messenger's commission, costs of advertising and of the preparation of the sale notices, transfer costs and all other costs, charges, arrear rates, sewerage tariff (if any) and availability charges (if any) necessary to enable transfer to be given.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court and/or at the offices of the attorneys for the Execution Creditor.

The sale will be subject to the terms of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules promulgated thereunder.—Louw & Key, Execution Creditor's Attorneys, Boland Bank Buildings, Main Street, Somerset West; and/or C. H. Langeveldt, Messenger of the Court, 2 Freesia Avenue, Westridge, Somerset West.

PORT ELIZABETH.—Saak 21320/78. Landdroshof, Port Elizabeth: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en Stephanus Johannes Venter, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof, gedateer 8/12/78, sal 'n verkoping gehou word voor die Nuwe Gereghowe, Noordeinde, Port Elizabeth, op Vrydag, 23/3/79 om 14h15 van die volgende eiendom:

Sekere afgeloste erfaggrond geleë in die Munisipaliteit van die stad van Port Elizabeth, afdeling Port Elizabeth, synde Erf 1911, Hunters Retreat, in Hunters Retreatdorsuitbreiding 6, groot 762 vierkante meter, gehou deur Verweerder kragtens Transportakte 9925, gedateer 10/5/78.

Die volgende verbeterings is op die eiendom maar niks word gewaarborg nie:

Woning van steen onder 'n sementteeldak, bestaande uit 'n sitkamer, eetkamer, kombuis, drie slaapkamers en badkamer. Buitegeboue bestaan uit motorhuis, bediendekwartier en w.c.

10 persent van die koopprys moet in kontant betaal word as 'n deposito en die balans teen registrasie van transport. Betaling van die balans van die koopprys moet binne 30 dae na die datum van verkoping verseker word teen 'n aanneemlike waarborg verskaf deur 'n bank of bouvereniging.

Die verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantore van die Gereghode, Port Elizabeth-Suid, Grahamstraat 8, Port Elizabeth.

Port Elizabeth, 22/2/79.—Van der Linde Kemp & Greyvenstein, 17de Verdieping, Santamgebou, Hoofstraat 140, Port Elizabeth.

LAKESIDE.—Case 1775/77. Magistrate's Court, Simonstown: The Municipality of the City of Cape Town, Execution Creditor, and Alice Yvonne Hendry, Execution Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Simonstown, the property described hereunder will be sold on the site, 6 Cornwall Road, Lakeside, on Wednesday, 28/3/79 at 11h00, viz:

Lot 97 of Lots 97, 99, 101 and 103, Weltevreden Estate, situate at Lakeside in the City of Cape Town, Cape Division, now Erf 85426, Cape Town at Lakeside in Weltevreden Estate, measuring 372 square metres, held by Execution Debtor under Deed of Transfer 2076/1968, popularly known as 6 Cornwall Road, Lakeside, which property is said, without warranty as to the correctness thereof to be suitable for buyers of the White group.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of possession, the price being payable either in cash on sale or as to 10 per cent of the price in cash on sale and the balance against transfer plus interest on any unpaid balance at the rate of 12 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six weeks of sale. The buyer shall—

(a) pay auctioneer's charges, costs of advertising and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given;

(b) obtain within six weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Area Development Act;

(c) insure the property against damage by fire; and

(d) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the said Court or at the office of the auctioneers.—Fairbridge Arderne & Lawton, Attorneys for the Execution Creditor, Allied Buildings, 46 St George's Street, Cape Town; and John Marcus & Sons, Auctioneers, 98 Long Street, Cape Town, 30/1/79.

SCHAAPKRAAL.—Case 18280/78. Magistrate's Court, Wynberg: Provincial Building Society of South Africa, Plaintiff, and Barry John Steenkamp, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg in the above matter, a sale will be held in front of the premises, Clover Farm, Sand Road, off Strandfontein Road, Schaapkraal, on 23/3/79 at 14h00, of the following immovable property:

Certain piece of freehold land being Erf 351, Schaapkraal, situate on the Wynberg Flats in the Cape Division, being Clover Farm, Sand Road, off Strandfontein Road, Schaapkraal, measuring 2 974 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 41758, dated 31/12/75.

1. The sale is subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, the property being sold voetstoots and as it stands, and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. The purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold. The purchaser may however at his option pay a deposit of 10 per cent of the purchase price immediately, and the balance against registration of transfer, in which event he will be liable for interest on the balance of the purchase price.

3. The sale will be subject to further conditions which will be inspected at the office of the Messenger of the Court, Union Chambers Buildings, Church Street, Wynberg.

4. The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:

Single-dwelling brick building under asbestos roof, comprising kitchen, dining-room, sitting-room, bathroom and toilet in one, five bedrooms, small store-room and study room.

M. S. Block, for Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Plaintiff's Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

KRAAIFONTEIN.—Case 14910/77. Magistrate's Court, Bellville: The Trust Building Society, Plaintiff, and Ove Karl Martens, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Bellville in the above matter, a sale will be held in front of the premises, 105 Drosty Street, Kraaifontein, on 21/3/79 at 11h00, of the following immovable property:

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, being Erf 1384, Kraaifontein, being 105 Drosty Street, Kraaifontein, measuring 496 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 9389, dated 14/4/71.

1. The sale is subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, the property being sold voetstoots and as it stands, and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. The purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold. The purchaser may, however, at his option pay a deposit of 10 per cent of the purchase price immediately and the balance against registration of transfer, in which event he will be liable for interest on the balance of the purchase price.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale and which may be inspected at the office of the Messenger of the Court, 14 Northumberland Street, Bellville.

4. The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:

Brick building under asbestos roof, comprising lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, bathroom and toilet, garage and outside toilet.

M. S. Block, for Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Plaintiff's Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

EAST LONDON.—Case 10593/78. Magistrate's Court, East London: Eastern Province Building Society, Plaintiff, and Colin Trevor Roebert, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and a writ of execution, dated 17/11/78, the following property will be sold on 30/3/79 at 10h00, in the foyer of the main entrance of the Magistrate's Court, East London, i.e. the entrance from Buffalo Street, to the highest bidder:

Erf 1086, Gonubie, situate in Gonubie Park Township, measuring 1 011 square metres.

1. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price on signature of the conditions of sale and the unpaid balance, together with interest, are to be secured by a satisfactory bank or building society guarantee to be furnished to the Plaintiff's Attorneys within 14 days of the sale.

2. The property will be sold voetstoots and subject to the terms of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and also subject to the provisions of the title deeds.

3. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Plaintiff's Attorneys and these will be read out by the auctioneer immediately before the sale.

The following information is furnished, but not guaranteed:

The property is known as 70 14th Avenue, Gonubie, District of East London.

The premises comprise a single-storey dwelling house brick under asbestos. It has a lounge, two bedrooms, bathroom, toilet, shower, kitchen and servant's toilet. It is north-facing.

East London, 20/2/79.—Touyz & Sapire, Plaintiff's Attorneys, Nedbank Buildings, Oxford Street, East London.

PORT ELIZABETH.—Case I729/77. Supreme Court, South Eastern Cape Local Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Eric Clyde Boscombe, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court, dated 19/7/77, and an attachment in execution on 29/1/79, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 30/3/79 at 14h15:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 87, Framesby, in Framesby Township, measuring 15 100 square feet, situate at 35 Willowby Crescent, Framesby, Port Elizabeth.

Constructed on the property, although nothing is guaranteed, is a brick under tile dwelling consisting of five rooms, kitchen and two bathrooms, garage and maid's quarters.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Harmonie Buildings, Market Street, Port Elizabeth.

10 per cent and 2½ per cent Deputy Sheriff's charges on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved of by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within 21 days from the date of the sale.

Port Elizabeth, 14/2/79.—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

GRAHAMSTOWN.—Case P37/78. Supreme Court, Eastern Cape Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Freda Elizabeth Mary Weldschidt, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Honourable Court, dated 4/1/79 and a warrant of execution, dated 10/1/79, the undermentioned property of the Defendant will be sold in execution on Wednesday, 28/3/79 at 10h30, to the highest bidder. The sale will take place in front of the Magistrate's Court at High Street, Grahamstown:

Certain freehold land, situate in the Municipality of the City of Grahamstown, Division of Albany, being the remainder of Erf 801, Grahamstown, measuring 714 square metres, held under Deed of Transfer T36239, dated 19/11/76, in favour of the said Defendant.

The property which is situate at 9 Currie Street, Grahamstown, a Coloured area, consists of a dwelling-house with four rooms, kitchen and bathroom of brick under iron as also outbuildings comprising a garage, storeroom and toilet also brick under iron all of which are in good condition and will be sold voetstoots.

The conditions of sale may be inspected before the date of sale at the offices of the Deputy Sheriff, 127 High Street, Grahamstown, and at the offices of the Plaintiff's undermentioned attorneys.

Grahamstown, 23/2/79.—Wheeldon Rushmere & Cole, Plaintiff's Attorneys, 119 High Street, Grahamstown.

ELSIE'S RIVER.—Case 12776/77. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: Progressive Auctioneers and Property Agents (Pty) Ltd, Plaintiff, and Sharif Khan Hamza, Defendant.

Pursuant of a judgment in the above Honourable Court on 6/7/77 and writ of execution of 14/7/77, the following will be sold in execution on 27/3/79 at 10h00, at Roshene, corner of Rajah and Raneer Roads, Cravenby Township, Elsie's River, Cape Province, to the highest bidder:

Certain piece of land situate in the local Area of Elsie's River, in the Cape Division, being Erf 14553, Goodwood, in Goodwood Township Extension 6, measuring 513 square metres, held under and by virtue of Deed of Transfer 14581, dated 8/6/71.

1. The property shall be sold to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the conditions of sale in execution filed of record in the office of the Deputy Sheriff, Goodwood.

2. The property is sold subject to the title deed and diagram appertaining to the property and to any servitude and conditions contained in the title deed.

3. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the date of sale and the unpaid balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved of by the Plaintiff's attorneys and to be furnished to the Deputy Sheriff within 21 days of the date of sale.

4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 70 Voortrekker Road, Goodwood, Cape Province.

Ince. & Wood, Plaintiff's Attorneys, 14th Floor, Reserve Bank Buildings, 30 Hout Street, Cape Town.

CRADOCK.—Case 1224/78. Magistrate's Court, Cradock: Cradock Municipality, Plaintiff, and Mrs. E. C. Fourie, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court, Cradock, and a writ of execution, dated 14/12/78, the following property will be sold in execution on Wednesday, 11/4/79 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Cradock, without reserve to the highest bidder:

Certain land situate in the Municipality and Division of Cradock, being Erf 1337, Cradock, measuring 1 269 square metres, situate at 32 Zievolgel Road, Cradock.

The property is sold subject to the provisions of the Group Areas Act and 10 per cent of the purchase price is payable in cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to the purchaser, to be secured by an acceptable building society or bank guarantee which must be furnished to the Messenger of the Court within 10 days reckoned from the date of the sale.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the Messenger's residence at the Warmbaths, Cradock, or at the offices of the undersigned.

Cradock, 23/2/79.—Metcalfe & Co., Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, Adderley Street, Cradock.

KRAAIFONTEIN.—Case 21021/76. Magistrate's Court, Cape Town: Harris Radowsky, Judgment Creditor, and Jonathan Conrad Humphreys, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court in the above matter a sale will be held on Tuesday, 3/4/79 at the below mentioned property of the following immovable property at 12h00:

Certain piece of land situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, being Erf 6156, a portion of Erf 474, Kraaifontein, measuring 496 square metres, held by Deed of Transfer 20246/76, dated 7/7/76, also known as 12 Turner Street, Scottville, Kraaifontein.

The general description being, but without prejudice and without any warranty thereto as follows:

A partly completed four-roomed brick house/dwelling with asbestos roof.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and guaranteed within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within 14 days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Bellville, and at the offices of the auctioneers, W. P. Sales (Pty) Ltd, Third Floor, Monte Carlo Buildings, Foreshore, Cape Town.

PAROW.—Case 8715/77. Magistrate's Court, Bellville: United Building Society, Judgment Creditor, and Bryan Gyfford Greeff, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bellville and writ of execution, dated 20/6/78, the following will be sold in execution on Tuesday, 27/3/79 at 11h00, at the site being 9 and 9a Karpas Street, Parow, Cape, to the highest bidder:

Certain redeemed quitrent land situate in the Municipality of Parow, Cape Division, being Erf 13567, Goodwood, in Richmond Estate, measuring 495 square metres, held under Deed of Transfer 39698/1976, also known as 9 and 9a Karpas Street, Parow, Cape.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Double-storey dwelling, brick walls, asbestos sheet roofing, comprising two flats each with lounge/dining-room, two bedrooms, kitchen, bathroom/toilet. Separate single garage, servant's room and store room.

3. **Payment.**—10 per cent of the purchase price shall be paid in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest calculated on the amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 11,5 per cent per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within 14 days of the sale.

4. **Conditions.**—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

L. J. le Roux, for Silberbauers, Attorneys for Judgment Creditor, United House, Heerengracht, Cape Town.

WYNBERG.—Case I5841/77. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: Stephanie Siegfried, born Nel, Plaintiff, and Eduard Michael Siegfried, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated 18/3/78, a sale in execution will be held on Tuesday, 27/3/79 at 11h00, at the site at 4 Braefield Road, Plumstead, Cape Province, when the property there situate will be sold by the Deputy Sheriff, Wynberg, to the highest bidder, with a reserve price of R18 250.

The property is more fully described as:

Certain piece of land being Erf 73970, portion of Erf 73968, Cape Town, situate at Plumstead, in the City of Cape Town, Administrative District of the Cape, measuring 496 square metres, held by Deed of Transfer 37953, dated 7/12/73.

The following information is furnished but not guaranteed:

There is a single-storey dwelling on the property with slate roof, comprising of lounge and dining-room combined. Three bedrooms with built-in cupboards, two bathrooms—one en suite. Swimming-pool and outside maid's toilet and tool shed.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 106 Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Cape Province.—B. Segal, for Abe Swersky & Associates, Plaintiff's Attorneys, African Eagle Centre, Riebeeck Street, Cape Town.

WYNBERG.—Case I1179/77. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: Pamela Kriger, First Plaintiff, Norma Kriger, Second Plaintiff, Stephen Kriger, Third Plaintiff, and Zentland Holdings (Pty) Ltd, First Defendant, George Robert Edward Petersen, Second Defendant, Sidney Joseph Petersen, Third Defendant and Susan Isobel Vincent, born Petersen, Fourth Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court, dated 15/8/78, a sale in execution of the three properties more fully described hereunder will be sold at their respective sites on 29/3/79, by the Deputy Sheriff, Wynberg. The reserve price placed on each property is specified below. The first property namely:

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 32891, Cape Town, at Athlone, measuring 495 square metres, held by Deed of Transfer 17045/1972, will be sold at 17 and 19 Tembe Street, Athlone, at 11h00 and the reserve placed on this property is R19 000.

The second property namely:

Certain piece of land situate at Athlone in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot 4c, portion of Lot C (now known as Erf 32890, Cape Town, at Athlone), measuring 495 square metres, held by Deeds of Transfer 13723/1958 and 842/64.

Will be sold at 5 Aden Avenue, Athlone, at 11h30, and the reserve placed on this property is R25 000.

The third property namely:

Certain piece of land called Lot 720, situate in the Hazendal Township in the City of Cape Town, Cape Division, being portion of Hazendal Estate B, now known as Erf 30167, Cape Town at Mowbray in Hazendal Township, measuring 535 square metres, held by Deed of Transfer 9702/51 and 842/64, will be sold at 8 Oasis Road, Hazendal at 12h00, and the reserve placed on this property is R12 000.

1. The properties will be sold subject to the reserve prices stated above, to the highest bidder and the sale shall be subject to the terms and conditions to be read out by the Deputy Sheriff as auctioneer, immediately prior to the said sales which are presently in his possession.

2. The following further information is furnished regarding improvements on the properties although nothing in respect thereof is guaranteed:

The first property consists of a shop and a doctor's surgery.

The second property consists of two shops.

The third property consists of a house and two shops.

3. **Payment.**—10 per cent of the purchase price shall be paid in cash on the day of the sale as a deposit, and the unpaid balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by Plaintiffs' attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff, Wynberg, within 14 days after the date of the sale. If the transfer of the property is not registered within one month after the sale, the purchaser shall be liable for payment of interest to the Plaintiff at the

rate of 14 per cent per annum on the balance of the purchase price as from the expiration of one month after date of sale to date of transfer.

4. *Conditions*.—The full conditions of sale which will be read out by the Deputy Sheriff as auctioneer, immediately prior to the sale, may be inspected at his office at 106 Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

M. Salber, for Gelb, Gelb, Simon & Shapiro, French Bank Buildings, 4 Church Square, Cape Town.

KIMBERLEY.—Case 7379/78. Magistrate's Court, Kimberley: United Building Society, Plaintiff, and Stephanus Jakobus Engelbrecht, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a warrant of execution, dated 9/1/79, the under-mentioned property will be sold in execution on Thursday, 22/3/79 at 10h00, in front of the Court House, Market Square, Kimberley, to the highest bidder:

Certain Erf 5985, situate in Township Extension 22, Kimberley, measuring 595 square metres, situate at 7 Osborne Street, Southridge, Kimberley.

A dwelling-house of lounge, dining-room, three bedrooms, bathroom, kitchen, carport, etc.

The above particulars are furnished but not guaranteed.

Terms.—10 per cent of the purchase price in cash at the sale and the balance against transfer.

A substantial building society bond is available for an approved purchaser.

The conditions of sale which will be read prior to the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, 36 Woodley Street, Kimberley.—Frank, Horwitz & Hugo, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, United Buildings, Chapel Street, Kimberley.

CAPE TOWN.—Case 8193/78. Magistrate's Court, Cape Town: Tuckers Land and Development Corporation (Pty) Ltd, Judgment Creditor, and Foppe de Haan, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Cape Town in the above matter, a sale will be held on Wednesday, 4/4/79 at 12h00, at the site of the following immovable property:

Certain piece of redeemed quitrent land situate at Eversdal Township, Extension 6 in the Municipality of Durbanville, Cape Division, being Erf 1851, Eversdal, measuring 1 194 square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 35902, dated 24/10/74.

The site comprises vacant land.

The property is in a White Group Area.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon to be paid against registration of transfer, and received within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within 14 days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Bellville.—Simon Abel & Son, Attorneys for Judgment Creditor, 30 Hout Street, Cape Town.

WOODSTOCK.—Case 11797/78. Magistrates' Court, Cape Town: Christian Ferdinand Conrad, Judgment Creditor, and Essecor Property Investments (Pty) Ltd, Judgment Debtor.

Notice is hereby given that the under-mentioned immovable property will be sold in execution of a judgment granted by the above Honourable Court, on Tuesday, 27/3/79, 10h00, at 55 Essex Street, Woodstock:

Certain piece of land, situate at Woodstock, in the City of Cape Town, in the Cape Division, comprising portion L

of the Lots 6 to 14 Block B and portion A of the Lots 1, 2, 3, 7 and 8 of the subdivision of the original Lots Nos. 13 and 14 Block B, now known as Erf 11577, Cape Town at Woodstock, measuring 920 square metres, being five single-storey row houses situate at 47, 49, 51, 53 and 55 Essex Road, Woodstock.

1. The property will be sold voetstoots to the highest bidder, subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, as amended, the rules promulgated thereunder, and the conditions and servitudes (if any) referred to or contained in the title deed(s) of the aforesaid property.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price on conclusion of the sale, and the balance together with interest thereon at the rate of 12 per cent per annum to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. The property is zoned for occupation by the White group and bids will only be accepted from members of the aforesaid group, and persons of any other group who hold all the necessary statutory permits to acquire the said property.

And subject further to the conditions of sale which will be read out at the time of the sale, and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, and at the offices of the undersigned.—Syfret Godlonton & Low, Attorneys for Judgment Creditor, 15th Floor, Cartwright's Corner House, Adderley Street, Cape Town.

KUILS RIVER.—Case 1502/78. Magistrate's Court, Kuils River: Federated Timbers (Cape) (Pty) Ltd, Plaintiff, and A. B. F. Leuthold, trading as Allwood, Defendant.

Be pleased to take notice that pursuant to a judgment, the undermentioned immovable property will be sold in execution at 34 Jeanette Street, Brackenfell, Cape, on 3/4/79 at 10h00:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Brackenfell, in the Division of Stellenbosch, being Erf 113, Arauna Township, now Erf 2728, Brackenfell, measuring 1 071 square metres, and held by the Defendant under Deed of Transfer 6896, dated 17/3/70.

The property is suitable for buyers of the White group and is subject to the following conditions:

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of possession, the price being payable either in cash on sale or as to 10 per cent of the price in cash on sale and the balance against transfer plus interest on any unpaid balance at the rate of 12 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six weeks of sale.

The buyer shall:

(a) Pay auctioneers charges, costs of advertising and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given.

(b) Obtain within six weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Areas Development Act.

(c) Insure the property against damage by fire.

(d) Be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the said Court or at the office of the auctioneers.

Cape Town, 13/2/79.—M. Salber, for Gelb Gelb Simon & Shapiro, Plaintiff's Attorneys, French Bank Buildings, 4 Church Square, Cape Town.

GRASSY PARK.—Case 7367/78. Magistrate's Court, Wynberg: South African Permanent Building Society, Judgment Creditor, and Ebrahim Basadien, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held on Friday, 23/3/79 at 12h00, at Somalia, Seventh Avenue, Grassy Park, of the following immovable property:

Certain piece of land being Erf 1423, Grassy Park, at Grassy Park, situate in the local area of Grassy Park, Cape Division, measuring 528 square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 15181, dated 22/6/77, also known as Somalia, Seventh Avenue, Grassy Park, and comprising:

Detached single-storey dwelling built of brick under iron consisting of four rooms, kitchen and bathroom. Water, sewerage and electricity are supplied by the Municipality. The property is partly fenced. The property is situate in a Coloured Group Area.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being

sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon to be paid against registration of transfer, and received within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within 14 days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Wynberg, and at the offices of the undermentioned auctioneers.—Paramount Auctioneers (S.A.) (Pty) Ltd, Guardian Buildings, Adderley Street, Cape Town.

A bond will be available to an approved purchaser.—Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling Street, Cape Town.

GRASSY PARK.—Case 18265/78. Magistrate's Court, Wynberg: South African Permanent Building Society, Judgment Creditor, and Archibald William Borez, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held on Wednesday, 21/3/79 at 14h00, at 4 Seventh Avenue, Grassy Park, of the following immovable property:

Certain piece of land situate in the Local Area of Grassy Park, Administrative District of the Cape, being Erf 2813, Grassy Park at Grassy Park, measuring 484 square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 19858, dated 28/7/69, also known as 4 Seventh Avenue, Grassy Park, and comprising:

A single-storey detached dwelling built of brick under asbestos comprising three rooms and kitchen. There is a carport and the property is not fenced. Sanitation is the bucket system and water and electricity are supplied by the Municipality. The property is in a Coloured group area.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon to be paid against registration of transfer, and received within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within 14 days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Wynberg and at the offices of the undermentioned auctioneers.—J. J. Hofmeyr & Son, 117 St George's Street, Cape Town.

A bond will be available to an approved purchaser.

Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling Street, Cape Town.

NATAL

NEWCASTLE.—Case 1590/78. Supreme Court, Natal Provincial Division: Dennis Roy Smith (N.O.), Plaintiff, and Mary Eleanor Victoria de la Ferte, Defendant.

Take notice that in execution of a judgment in the above matter a sale will be held by the Deputy Sheriff, Newcastle, on 30/3/79 at 10h00, at the Magistrate's Court, Newcastle, Natal, of the following immovable property:

Remainder of the farm Meadowstreams 14701, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 30,203 7 hectares.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Newcastle.—Smith, Rohrs & Topham, Plaintiff's Attorneys, P.O. Box 82, Dundee.

VRYHEID.—Case 385/78. Magistrate's Court, Vryheid: Western Bank Ltd, Plaintiff, and C. J. van Rooyen, Defendant.

Pursuant to a judgment in the above Honourable Court and a writ of execution, dated 16/1/79, a sale by public auction will be held in front of the Magistrate's Court, Church Street, Vryheid, on Wednesday, 21/3/79 at 11h30, whereby the following property will be sold to the highest bidder, namely:

The remainder of Subdivision 3 of Erf 32, Vryheid Township, situate in the municipal area of Vryheid, District of Vryheid, Province of Natal, in extent 2 141 square metres, under the Deed of Transfer 13742/1973.

The conditions of sale which will be read immediately before the sale commences, are lying for inspection at the offices of the Messenger of the Court, 129 Landdrost Street, Vryheid. The most important condition thereof being the following:

That the property be sold for cash and is not subject to a reserve price.

Vryheid, 7/2/79.—G. Buchner, for Cox & Partners, Standard Bank Buildings, P.O. Box 5, Vryheid, 3100.

SCOTTBURGH.—Case 1309/78. Magistrate's Court, Lower Tugela: (1) Rohita Dhavanathanam, (2) Paku, (3) estate A. M. Mgobhozi, (4) Logidasan, (5) R. S. Singh, Plaintiffs, and Jack Ballard, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 9/6/78, in the Court of the Magistrate, Stanger, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable properties listed under will be sold in execution on Friday, 23/3/79 at 10h30, on front steps of the Magistrate's Court, Scott Street, Scottburgh, to the highest bidder:

(a) Lot 200 Park Rynie Township, situate in the Park Rynie Health Committee Area and County of Alexandra, Province of Natal, in extent 933 square metres, held under Deed of Transfer 16747/71.

(b) Lot 358, Hibberdene, situate in the Hibberdene Town Board Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent 1 055 square metres, held under Deed of Transfer 18373/70.

Nothing is guaranteed in these respects.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The properties shall be sold to the highest bidder at the sale.

3. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately the sale is concluded, and the balance upon transfer of the properties into his name, to be secured by a bank or building society guarantee delivered to the Messenger of the Court within seven days of the date of sale.

4. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act. The properties are being owned by a member of the White group.

5. Should the purchaser fail to carry out any of the conditions of sale, the 10 per cent deposit referred to above will be forfeited.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, District of Umzinto, Scottburgh.

Stanger, 8/2/79.—Laurie C. Smith, De Broglie Inc., Plaintiff's Attorneys, 22 Jackson Street, Stanger.

NEWCASTLE.—Case 11150/78. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Santam Bank Ltd, Plaintiff, and Haribuderpursad Mahabeer, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated 1/5/78, and pursuant writ of attachment, a sale in execution will be held on 30/3/79 at 10h00 at the Magistrate's Court, Newcastle, Natal, at which sale the Deputy Sheriff, Newcastle, will sell to the highest bidder (with reserve) the following property:

Subdivision 1 of Lot 851, Newcastle Township, situate in the Borough of Newcastle, County of Kliprivier, Province of Natal, in extent 1 084 square metres, situate at Hothorn Street, Newcastle.

10 per cent of the purchase price shall be payable on the date of the sale, the balance against transfer to be secured

by a bank or building society guarantee to be approved by Plaintiff's attorneys to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days of date of sale.

The further conditions of sale will be read out by the Deputy Sheriff at the time of the sale, which conditions may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Newcastle, at 717 Scott Street, Newcastle, Natal.—Viljoen, Pienaar & Du Toit, Ground Floor, Stafmayer House, Beach Grove, Durban.

SCOTTBURGH.—Case I2624/78. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: South African Permanent Building Society, Execution Creditor, and Paul Johannes de Klerk, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, dated 18/8/78, and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 23/3/79 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Scott Street, Scottburgh, to the highest bidder:

Lot 334, Park Rynie Township, situate in the Development Area of Park Rynie and in the Umzinto Regional Water Services Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent 4 047 square metres, being vacant land situate in National Road, Park Rynie, Natal.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Court Act and the rules made thereunder.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the White group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after the date of sale.

4. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 12 per cent per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, District of Umzinto, 67 Erskine Street, Scottburgh, Natal, and interested parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Durban, 2/2/79.—Clemmans & Johnston Inc., Execution Creditor's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

PIETERMARITZBURG.—Case 12837/74. Magistrate's Court, Pietermaritzburg: Valiant Industrial Company (Pty) Ltd, Plaintiff, and Ebrahim Holdings (Pty) Ltd, Defendant.

In pursuance of the judgment of the Court of the Magistrate, Pietermaritzburg, and a writ of execution, dated 14/2/75, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on Monday, 2/4/79 at 10h00 at the Magistrate's Court, Commercial Road Entrance, Pietermaritzburg, to the highest bidder:

Subdivision 3 of Lot 62, Church Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 723 square metres.

Commercial shops with flats. This is not to be construed as a warranty.

The full conditions of sale, which may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Berg Street, Pietermaritzburg, will be read immediately prior to the sale.

Pietermaritzburg, 15/2/79.—E. R. Browne, De Souza & Company, Plaintiff's Attorneys, 10th Floor, UBS Buildings, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

LADYSMITH.—Case 2354/78. Magistrate's Court, Ladysmith: M. Ebrahim Soondka (Pty) Ltd, Plaintiff, and Sheila Devi Mansingh Mohar Singh, First Defendant and Ebrahim Mohamed Motala, Second Defendant.

In pursuance of a judgment in the court of the Magistrate's Court of Ladysmith and writ of execution, dated 9/10/78, the property listed hereunder will be sold in execution on Thursday, 22/3/79 at 16h00, in front of the Magistrate's Court, Keate Street, Ladysmith, Natal, to the highest bidder:

Lot 1687, Ladysmith Township, situate in the Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal, in the

extent of 4 478 square metres, being a cinema in Agra Road, Ladysmith, Natal, as held by Deed of Transfer 12525/1969, dated 8/7/69 and according thereto registered in the name of the Defendants.

a. The property shall be sold by the Messenger of the Court of Ladysmith to the highest bidder without reserve, but subject to the provisions of section 66 (as amplified by Rule 43) of Act 32 of 1944, as amended.

b. Immediately after the sale the purchaser shall sign the conditions of sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Offices, Poort Road, Ladysmith.

c. The sale shall be for rands, and no bid for less than one rand shall be accepted.

d. In as much as the Defendants are members of the Indian group no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the Messenger of the Court at the sale a permit from the Minister of the Interior authorising him to acquire such property.

e. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's attorney, to be furnished to the Messenger of the Court within seven days after the date of sale.

f. The purchaser shall pay messenger's charges on the day of the sale and in addition, transfer dues, costs of transfer, arrear rates and taxes and other charges necessary to effect transfer upon request of Plaintiff's attorney.

g. The property is sold as represented by the title deed and diagram. The property is sold subject to all servitudes and conditions specified in the deed of transfer.

Ladysmith, 27/2/79.—C. A. Botha & Partners, Attorneys for Execution Creditor, 114 Murchison Street, P.O. Box 31, Ladysmith, Natal, 3370.

DURBAN.—Case 28662/77. Magistrate's Court, Durban: Ramsay Caldwell Collins (N.O.) and David Milligan Carlyle (N.O.), Plaintiffs, and Rabynath, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Durban, and writ of execution, dated 20/9/77, the property listed hereunder will be sold in execution on 22/3/79 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road, Durban, to the highest bidder:

Subdivision 5 of 25 of K of the farm Duiker Fontein 785, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 024 square metres, situate in Deepdale Avenue, Durban.

1. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent on the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved by Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Court Messenger within 21 days after date of sale.

2. The purchaser shall pay interest at the rate of 11 per cent per annum on the full amount of the purchase price from the date of sale to the date of registration of transfer into his name.

3. In as much as the property is situated in an area proclaimed for ownership and occupation by members of the Indian group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale, a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property.

4. The purchaser shall pay the auctioneer's charges on the day of sale and in addition, transfer duty, costs of transfer and arrear rates, taxes and other charges necessary to effect transfer, upon request by the attorney for the Execution Creditor.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Pinetown.

Durban, 24/1/79.—Lyne & Collins, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.

DURBAN.—Case I3670/76. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Barclays National Bank Ltd, Plaintiff, and Ahmed Gajee Khan, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, in the above suit a sale will be held by the Deputy Sheriff, Durban, on the steps of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban, on 23/3/79 at 10h00, of the undermentioned property to the highest bidder without reserve on conditions to be read by the Deputy Sheriff at the time of sale.

The property is described as the remainder of Subdivision 3 of Subdivision B of Lot 34 of Lot 18a, No. 1542, situate in

the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 5 140 square metres. The property is situated at 1234/1242 North Coast Road, Durban, and in an Indian group area. The property is improved by a building utilised as a doctor's consulting room and a tea room.

Full conditions of the sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, 1103 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban.—Livingston Doull & Winterton, Plaintiff's Attorneys, 10th Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Smith and Field Streets, Durban.

PINETOWN.—Case 4202/77. Magistrate's Court, Pinetown: Trust Bank of Africa Ltd, Execution Creditor, and John Louw, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, dated 21/6/77, and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 23/3/79 at 10h00, in the front of the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, Natal, to the highest bidder:

Subdivision 9 of Lot 184, Ashley Township, situate in the Borough of Pinetown and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 349 square metres, by virtue of Deed of Transfer 20784/71, dated 9/12/71.

Postal address.—6 Pine Lane, Pinetown, Natal.

Improvements, but nothing is guaranteed in respect thereof:

Brick and tile dwelling consisting of kitchen, bedroom en suite, three bedrooms ordinary, lounge, bathroom with shower, separate toilet and an outer building consisting of garage, servants' quarters, bedroom, toilet and shower, and a swimming pool in the ground.

1. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the White group and the purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale.

2. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after date of sale.

3. The purchaser shall be liable for the payment of any interest due to preferent creditors from the date of sale of the property to the date of transfer.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including duty, current rates, taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

5. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of Court, 7 Windsor Road, Pinetown, Natal.

Pinetown, 29/1/79.—G. W. Theunissen, for Dickinson & Fuller, Execution Creditor's Attorney, 302 Permanent Buildings, Chapel Street, Pinetown.

DURBAN.—Case I4300/76. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Ishana Lathavia Singh, Plaintiff, and Arjoon, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, and a writ of execution, dated 20/10/78, the immovable property herein-after described will be sold in execution on 23/3/79 at 10h00 on the steps of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban, on conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 1103 Sanlamsentrum, 331 West Street, Durban, prior to the sale:

Lot 1079, Isipingo Township (Extension 6) situate in the Township of Isipingo and in the Amanzimtoti Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 931 square metres.

Improvements.—One single-storey building comprising of lounge, dining-room, study room, four bedrooms, kitchen, bathroom and toilet. An outbuilding comprising of laundry, servants' quarters, toilet, bathroom and double garage.

Postal address.—22 James Avenue, Isipingo Hills, Durban.

Terms.—10 per cent of the purchase price and the auctioneer's charges in cash on the day of sale, and the balance against registration of transfer to be secured or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Durban, 22/1/79.—J. N. Singh & Radhi Singh, Plaintiff's Attorneys, Suites 10/12, C.N.R. House, 22 Cross Street, Durban.

HOWICK.—Case I739/78. Supreme Court, Natal Provincial Division: The Administrator of the estate of the late Conrad James Philip du Bois, First Execution Creditor; The Administrator of the estate of the late Constance Victoria Guy, Second Execution Creditor; and Felicity Ann Mayne, born Taylor, Third Execution Creditor; and John Arthur Peterson, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), dated 7/9/78, the following immovable property will be sold in execution on Friday, 23/3/79 at 10h00 at the Howick Magistrate's Court to the highest bidder:

Subdivision 16 of (1) of the farm Dargle 913, situate in the county of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 4,371 8 hectares.

The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale and the balance shall be paid or secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditors' attorneys to be furnished to the Deputy Sheriff, Howick, within 7 days of the date of sale. The full conditions of sale can be inspected at the office of the Deputy Sheriff, 40 Main Street, Howick, Natal.

Pietermaritzburg, 1/3/79.—Bale Greene & Morcom, Execution Creditors' Attorneys, 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

DURBAN.—Case 40886/78. Magistrate's Court, Durban: Allied Building Society, Plaintiff, and Richard Hosking, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above-mentioned case and by virtue of a writ of execution issued thereon, the land set out hereunder will be sold by public auction to the highest bidder at the sale, which will take place in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road Entrance, Durban, on 12/4/79 at 10h00:

Subdivision 12 of Lot 71, Amanzimtoti Township, situate in the borough of Amanzimtoti and in the Amanzimtoti Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 520 square metres.

Postal address.—9 Saltwood Road, Amanzimtoti.

The property is situate in a White group area.

The property has the following improvements although nothing is guaranteed in respect thereof:

One brick under tile roof dwelling comprising dining-room, lounge, four bedrooms, kitchen, separate toilet and bathroom, and outbuildings consisting of double garage, servant quarter's and toilet.

1. The sale shall be subject to the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay—

(a) a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Plaintiff's conveyancer's within 14 days of the date of sale;

(b) all rates and taxes and other amounts owing to the local authority or other bodies in respect of the land and improvements, if any; and

(c) interest at a rate of 11,5 per cent per annum from the date of sale to the date of transfer on the amount of the Plaintiff's claim as shown on the warrant of execution (and in the event of there being any other preferent creditor then the interest payable upon such preferent creditor's claim).

3. Transfer shall be effected by the Plaintiff's attorneys and the purchaser shall pay all transfer costs on request by the said attorneys.

4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban South, 401 Santam Buildings, corner of Smith and Broad Streets, Durban.

Durban, 21/2/79.—Meumann & White, Plaintiff's Attorneys, 12 Harfield House, 20 Field Street, P.O. Box 3755, Durban.

PINETOWN.—Case 30520/78. Magistrate's Court, Durban: Chantarella Investments (Pty) Ltd and Claire Dudleigh Borckenhausen, Plaintiff's, and Sriramulu (S. Naidoo), Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Durban and writ of execution, dated 14/9/78, the property

listed hereunder will be sold in execution on 22/3/79 at 10h00 at the front entrance to the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

Lot 1092, Reservoir Hills Township (Extension 4) situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 157 square metres, situate in Middlemiss Crescent, Reservoir Hills.

Vacant land.

1. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent on the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Court Messenger within 21 days after date of sale.

2. The purchaser shall pay interest at the rate of 11 per cent per annum on the full amount of the purchase price from the date of sale to the date of registration of transfer into his name.

3. Inasmuch as the property is situated in an area proclaimed for ownership and occupation by members of the Indian Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale, a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property.

4. The purchaser shall pay the auctioneer's charges on the day of sale and in addition, transfer duty, costs of transfer and arrear rates, taxes and other charges necessary to effect transfer, upon request by the attorney for the Execution Creditor.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Pinetown.

Durban, 24/1/79.—Lyne & Collins, Plaintiffs' Attorneys, First Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.

VERULAM.—Case 42209/78. Magistrate's Court, Durban: Allied Building Society, Plaintiff, and Valerie Sylvia Polly, Defendant.

In pursuance of a judgment of 12/12/78 in the Magistrate's Court, Durban, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution on 6/4/79 at 11h00 in front of the Magistrate's Court, Verulam, to the highest bidder:

Lot 591, Umhlanga Rocks (Extension 7), situate in the Township of Umhlanga Rocks, and in the North Coast Regional Water Supply Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 278 square metres.

Postal address.—17 Stanley Grace Crescent, Umhlanga Rocks.

The property which will be put up to auction consists of a brick under tile building comprising of lounge, bar, entrance hall, kitchen, bedroom en suite, bathroom and toilet combined, two bedrooms, dining-room, bathroom and toilet, bedroom and lounge.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and rules made thereunder.

2. (a) The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within 14 days of the date of sale, to be approved by the Plaintiff's attorneys.

(b) The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 11 per cent per annum to the Plaintiff and 11 per cent per annum to the bondholders, if any, on the amounts of their respective awards from the date of sale to date of transfer, both days inclusive.

3. In as much as the Defendant is a White group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property which is in a proclaimed White area.

4. Transfer shall be affected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all costs of transfer including transfer duty, current rates, taxes and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Verulam.

Durban, 21/2/79.—Millar & Reardon, Plaintiff's Attorneys, 321 JBS Buildings, 78 Field Street, Durban.

PINETOWN.—Case 16176/78. Magistrate's Court, Pinetown: Bank of Johannesburg Ltd, Plaintiff, and S. Jagganath, Defendant.

In pursuance of a judgment of this Court, dated 18/10/78, and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 22/3/79 at 10h00 at the front entrance of the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder.

Lot 2695, Reservoir Hills Township Extension 7, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 684 square metres, and known as 12 Hatfield Road, Reservoir Hills, Durban, held by the Defendant under Deed of Transfer 11745/69, dated 27/6/69.

A brick and tile building consisting of kitchen, lounge, three bedrooms, two toilets, bathroom with shower. Basement consisting of two bedrooms, lounge, kitchen, toilet and shower. Single garage with one room.

1. In as much as the Defendant is a member of the Indian Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property and the purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale.

2. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor/Plaintiff's attorneys and to be furnished within 21 days after the date of sale.

3. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 11 per cent per annum to the Execution Creditor/Plaintiff from date of sale to date of registration of transfer.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor/Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer costs, including duty, current rates, taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

5. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of Court, 7 Windsor Road, Pinetown, Natal, and interested parties are asked to contact the Execution Creditor/Plaintiff who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Durban, 22/2/79.—Ditz Inc., Seventh Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.

DURBAN.—Case I4061/78. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: United Building Society, Execution Creditor, and Paul Brownnet, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, dated 11/12/78, and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 23/3/79 at 10h00, on the steps of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:

A piece of land known as Subdivision 270, Shortlands of Lot 29, Fynnland 2852, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 964 square metres.

Property address.—44 Starling Place, Bluff, Durban.

Improvements.—A single-storey brick under tile dwelling comprising of three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, toilet, front verandah. Workshop and storeroom under house, garage and servants' quarters.

1. The property shall be sold by the Deputy Sheriff of Durban to the highest bidder without reserve.

2. The sale shall be for rands and no bid of less than R100 shall be accepted.

3. If any dispute arises about any bid the property may be again put up for auction.

4. The purchaser shall pay auctioneer's charges at the time of the sale and in addition, transfer dues, costs of transfer, and arrear rates, taxes and other charges necessary to effect transfer, upon request by the attorney for the Execution Creditor.

5. The full conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Durban, at 1103 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban, or at the office of the Execution Creditor's Attorneys.

G. P. Browne, for Browne, Brodie & Co., Execution Creditor's Attorneys, 12th Floor, United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

ZASTRON.—Saak V/V154/78. Hooggeregshof, Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling: Gabriel Johannes Schoeman, Eiser, en Sarel Johannes de Wet, Verweerder.

Ten uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping met voorbehoud van die volgende eiendom van

bogenoemde Verweerder plaasvind voor die kantore van die Adjunk-balju, Hoofstraat 36, Zastron om 10h00, op Vrydag, 23/3/79, naamlik:

1. Die plaas Beta 160, geleë in die distrik Zastron, groot 39,409 1 hektaar.
2. Die plaas Souvenir 102, geleë soos hierbo, groot 77,935 9 hektaar.
3. Die plaas De Dam 391, geleë soos hierbo, groot 375,041 1 hektaar.
4. Die plaas Alpha 99, geleë soos hierbo, groot 26,398 4 hektaar.
5. Die plaas Isaacsfontein 497, geleë soos hierbo, groot 71,741 7 hektaar.
6. Die plaas Annex Schuttesrust 298, geleë soos hierbo, groot 84,108 6 hektaar.

Die volgende inligting word verstrek, maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Verbeterings bestaan uit 'n ruim woonhuis met gewone buitegeboue. Oorwegend veeplaas. Eiendomse grens aan mekaar en word as 'n eenheid bewerk. Eiendomse sal indiwidueel asook as 'n eenheid opgeveel word.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Adjunk-balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bogenootskapwaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping aan die Adjunk-balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontantbetaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die verkoopvoorwaardes is ter insae in my kantoor te Hoofstraat 36, Zastron, gedurende kantoorure.—D. J. Nortier, p/a Naude & Naude, Van de Wall & Vennote, Eiser se Prokureur, Trustfonteingebou, St. Andrewstraat, Posbus 153, Bloemfontein.

REITZ.—Saak 430/78. Landdroshof, Reitz: Stadsraad van die Munisipaliteit van Reitz, Eiser, en J. C. van Sittert, Verweerder.

Ten uitvoerlegging van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Reitz, O.V.S., en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 18/1/79, sal die eiendom hieronder vermeld per openbare veiling verkoop word voor die Landdroshof, Kerkstraat, Reitz, O.V.S., op Saterdag, 17/3/79 om 10h00, aan die hoogste bieder vir kontant, naamlik:

Sekere Erf 24, geleë in die dorp Reitz, distrik Reitz.

1. Die eiendom word voetstoots verkoop aan die hoogste bieder kragtens die Wet op Magistraatshoue en die regulasies daarop uitgevaardig.
 2. Die eiendom is onverbeter.
 3. Die volle koopsom is op datum van verkoping betaalbaar.
 4. Die koper sal verantwoordelik wees vir alle koste van registrasie van transport, alle agterstallige belastinge en gelde en alle koste asook belasting op genoemde eiendom vanaf datum van koop.
 5. Besitname vanaf datum van aankoop.
 6. Volledige voorwaardes van verkoping lê ter insae by die Geregsbode en by die Landdroshof, Reitz, O.V.S.
- Reitz, 6/2/79.—Hoffmann & Marais, Prokureurs vir Eiser, Pres. C. R. Swartstraat 39, Posbus 78, Reitz.

BLOEMFONTEIN.—Saak 19084/78. Landdroshof, Bloemfontein: South African Permanent Building Society, Eiser, en A. J. V. W. Steyn, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Bloemfontein en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 5/1/79, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 23/3/79 om 10h00 by die Peetlaan-ingang tot die Landdroshof aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Sekere resterende gedeelte van Plot 4, Lilyvale Small Holdings geleë in die plaaslike gebied Bainsvlei in die distrik

Bloemfontein, groot 5,184 1 hektaar, gehou kragtens Transportakte 7169/1965, geregistreer op 24/12/65, bestaande uit woonhuis, Hoofgebou onder grasdak en van steen gebou. Volvloermatte, vier slaapkamers, twee badkamers, eetkamer, sitkamer en familiekamer. Tweeslaapkamerwoonstel. Tweeslaapkamerkleinwoning. Verskeie buitegeboue. Twee swembaddens.

Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Bloemfontein, nagesien word.—G. B. A. Gerdener, vir McIntyre & Van der Post, Eiser se Prokureur, Eerste Verdieping, Permanentegebou, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein.

PARYS.—Saak 1458/78. Landdroshof, Parys: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en Willem Jacobus Kriel, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 3/1/79, sal die volgende onroerende eiendom, wat uitwinbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder op 23/3/79 voor die Landdroskantoor te Parys om 11h30:

Sekere Erf 108, geleë in die dorp Parys, distrik Parys, groot 2 141 vierkante meter.

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalinge van artikel 66 van die Landdrosowerwet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regte van die verbandhouers en ander preferente krediteure.
2. Die koopprys sal betaalbaar wees soos volg:

(a) 10 persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping, of deur middel van 'n erkende bank- of bouverenigingwaarborg gelewer op die dag van die verkoping, welke waarborg betaalbaar moet wees teen registrasie van transport in die naam van die koper, vry van kommissie te Parys.

(b) Die balans is betaalbaar in kontant binne 14 dae vanaf die datum van verkoping, of deur middel van 'n bank- of bouverenigingwaarborg, gelewer te word binne 14 dae na die dag van verkoping en welke waarborg vry van kommissie aan die Geregsbode te Parys betaalbaar moet wees teen registrasie van transport van die eiendom in die naam van die koper.

3. Die volledige verkoopvoorwaardes lê ter insae by die Geregsbode te Parys en by die Eiser se prokureurs en sal deur die Geregsbode uitgelees word voor die verkoping.

4. Die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme en voorwaardes en beperkinge soos neergelê in die titelvoorwaardes van die eiendom.

Parys, 12/2/79.—B. J. van de Vyver, Eiser se Prokureur, Maréstraat 3, Posbus 256, Parys, 9585.

PETRUS STEYN.—Saak 615/76. Landdroshof, Barberton: Coach Motors (Edms.) Bpk., Eiser, en mev. Van Heerden (N.O.), eksekutrise, Verweerderes.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof van Barberton en die daaropvolgende lasbrief, sal die volgende eiendom per openbare veiling verkoop word op 29/3/79 om 11h00, te Landdroskantoor, Reitzstraat, Petrus Steyn:

1. Seker Standplaas 206, geleë in die dorpsgebied Petrus Steyn, groot 7 434 vierkante meter.
2. Seker Standplaas 208, geleë in die dorpsgebied Petrus Steyn, groot 7 434 vierkante meter.

Hierdie standplase verbeter met woonhuis, sal aan die hoogste bieder vir kontant verkoop word, onderhewig aan die verkoopvoorwaardes wat ter insae lê by die Geregsbode se kantore te Petrus Steyn.

Barberton, 22/2/79.—Webb & Erasmus, Eiser se Prokureurs, Klubgebou, Presidentstraat, Posbus 11, Barberton.

OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS • PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS

TRANSVAAL

TRAKMAN'S AUCTION SALES • ASSETS.—Instructed by the liquidator in the matter of Richgate (Pty) Ltd (T1791/78), we will sell the assets at our mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Thursday, 29/3/79 at 10h00.

Terms.—Cash.—Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

TRAKMAN'S AUCTION SALES • ASSETS.—Instructed by the liquidator of Affro Artists Productions (Pty) Ltd (T1681/78), we will sell the assets at our mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Thursday, 29/3/79 at 10h00.

Terms.—Cash.—Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

TRAKMAN'S AUCTION SALES • ASSETS.—Instructed by the liquidator we will sell the assets in the matter of Vives (Pty) Ltd (in liqu. T1725/78), at our mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Wednesday, 18/3/79 at 10h00.

Terms.—Cash.—Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

TRAKMAN'S AUCTION SALES • ASSETS.—Instructed by the trustee in the matter of insolvent estate M. Joseph (T1315/78), we will sell the assets at our mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Friday, 30/3/79 at 10h00.

Terms.—Cash.—Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

TRAKMAN'S AUCTION SALES • ASSETS.—Instructed by the provisional liquidator of Gebco Springs (Pty) Ltd (in liqu. T210/79), we will sell the assets at the premises, 119 High Street, Georgetown, Germiston, on Monday, 26/3/79 at 10h30.

Terms.—Cash.—Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

AUCOR (PTY) LTD SALES • APARTMENTS.—Insolvent estate G. F. L. Menicanti (T1386/77). Duly instructed by the trustee in the above estate we will sell five two-bedroomed apartments, being 16, 17, 18, 19 and 20 Gavin Glen, Johannesburg Road, Lindhurst, on Friday, 23/3/79 at 10h30, at our mart, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg.

Terms.—10 per cent deposit on day of sale by cash or bank-guaranteed cheque and balance within 30 days after confirmation by bank or building society guarantee.

For further particulars please contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg.

AUCOR (PTY) LTD SALES • PROPERTY.—Insolvent estate G. Pillay (T1057/78): Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell on Monday, 12/3/79 at 10h30:

Certain Erf 931, Laudium Township, Pretoria, situate at 326 Heliodor Street, Laudium, Pretoria.

Terms.—10 per cent deposit on day of sale by cash or bank-guaranteed cheque and balance within 30 days after date of confirmation, by bank or building society guarantee.

For further particulars please contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg.

AUCOR (PTY) LTD SALES • OFFICE FURNITURE.—Tenbert Undertakings (Pty) Ltd (in liqu. T1991/77): Duly instructed by the liquidator we will sell at our salesroom, on 15/3/79 at 10h30:

Office furniture.

Terms.—Cash or bank-guaranteed cheque only.

For details please contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg.

AUCOR (PTY) LTD SALES • PROPERTIES.—Bees Investments (Pty) Ltd (in liqu. T1984/78), Gary Jen (Pty) Ltd (in liqu. T1985/78) and Sorsalito Investments (Pty) Ltd (in liqu. T2019/78): Duly instructed by the liquidator in the above matters we will sell at our salesroom, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg, on Friday, 23/3/79 at 10h30:

Certain Erven 59, 58 and 57 respectively which measures 6,105 3 ha in total. Three adjoining Buccleuch small holdings.

Terms.—10 per cent deposit on day of sale by cash or bank-guaranteed cheque and balance within 30 days by bank or building society guarantee.

For further particulars please contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg.

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALE (Sam Rumbak, auctioneer) • **FURNITURE**, etc.—Insolvent estates D. J. Henning (T1709/78), J. B. Drake (T1265/78), J. O. Oosthuizen (T1510/78) and deceased estate J. Olevson (4405/77):

We shall sell without reserve, lounge suites, tea trolleys, bar units, Zodiac chairs, office desks, chairs, EPNS ware, chests of drawers, tables, kitchen furniture, refrigerators, deep freezers, bookshelves, beds and mattresses, dressing tables, stoves, occasional furniture, Grandfather clock, stools, mirrors, crockery, curtains, heaters, cabinets, Hi-fi equipment, oak washstand, wardrobes, carpets and carpeting and many other items too numerous to mention.

Note.—Sale takes place in our mart, 231 Commissioner Street (off End Street), Johannesburg, on Thursday, 15/3/79 at 10h30.

Terms.—Cash or bank-initialled cheques only.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 231 Commissioner Street (off End Street), Johannesburg.

COETZEE & VAN RENSBURG • EIENDOM.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van Stephanus Paulus Hermanus Grobler (B137/78) sal ons op Saterdag, 17/3/79 om 10h00, die hieronder vermelde eiendom met verbeterings daarop verkoop te Ford Coepieba Motel, Hoedspruit:

Gedeelte 9 van 'n gedeelte van Gedeelte 3 van die plaas Southampton 213, Registrasieafdeling KT, distrik Pelgrimsrust, groot 64,239 9 hektaar.

Terme.—Streng kontant of bankgewaarborgde tjeks.

Hierdie veiling is onderworpe aan die goedkeuring van die kurator.

Vir nadere besonderhede tree in verbinding met Coetzee & Van Rensburg, Posbus 12, Wolmaransstad, en/of Mev. Meyer, vir A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

BOTHA'S AFSLAERS • PLAASIMPLEMENTE, ens.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator van die insolvente boedel van J. H. Harmse (Jnr), sal die volgende per veiling verkoop word te Botha's Afslalers, Duitser Eloffweg, Koster, op Saterdag, 10/3/79:

K600-vragsmotor in baie goeie toestand, twee sleepwaens, 19 beeste, vyf-tand korsbreker, baansnyer, topbester, Off-set, massakarretjie, kunsmisaaier, drie-skaarploeg, topbester, ens.

Afslalersnota.—Goedere kan besigtig word vanaf 08h00, dag van die veiling by ons perseel.

Terme.—Streng kontant.—Botha's Afslalers, Duitser Eloffweg, Koster.

LIKIDITER AUCTIONEERING COMPANY (PTY) LTD • CLOTHING BOUTIQUE.—Insolvent estate Mercia Hattingh (T1816/78): Instructed by the curator in the above estate we will sell by public auction the contents of a women's clothing boutique.

Sale takes place at 233 Jeppe Street, on Thursday, 15/3/79 at 10h00.

Terms.—Cash.—Likiditer Auctioneering Company (Pty) Ltd, 233 Jeppe Street, Johannesburg.

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALE (Sam Rumbak, auctioneer) • **MOULDS**, etc.—Precon Structures (Pty) Ltd (in liqu. T1272/76).

Assorted moulds, vibrators, grinders, voltage converters, hoist, multi block machine, dumpy level, welders, scale, Toyota diesel truck with crane, Volkswagen 411, Toyota pickup, office equipment, concrete mixers, trestles, winches, bending machines, etc.

Note.—Sale takes place by the kind permission, on the premises of V. & B. Mining & Industrial Services (Pty) Ltd, 30 Keerom Street, Industrial Area, Welkom, O.F.S., on Thursday, 22/3/79 at 10h30.

Terms.—Cash or bank-marked cheques only.

Note.—General sales tax will be charged unless buyers produce tax exemption certificates.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 231 Commissioner Street (off End Street), P.O. Box 8986, Johannesburg.

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALE (Sam Rumbak, auctioneer) • **PROPERTY**.—Duly instructed by the estates officer of the deceased estate of Walter John Mills, we shall sell without reserve, but subject to confirmation:

Certain Stand 122, situate at 140 Newlands Avenue, in the Township of Benoni, Tvl, and improvements thereon being three-bedroomed corner residence comprising entrance hall, lounge, study, dining-room, kitchen, etc.

Note.—Sale takes place on the spot, 140 Newlands Avenue, corner of Russel Street, Benoni, on Tuesday, 20/3/79 at 11h00.

Terms.—10 per cent of the purchase price in cash as deposit on the fall of the hammer.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 231 Commissioner Street (off End Street), P.O. Box 8986, Johannesburg.

LANDSWYD AFSLAERS (EDMS.) BPK. • EIENDOM.—Behoorlik daartoe gelas deur die kuratore, A. J. Hessels en mev. A. S. P. Meyer, in die insolvente boedel van Andries Engelbrecht (T1181/78), sal ons per openbare veiling die plaas Sterkfontein verkoop op Saterdag, 24/3/79 om 10h00, in ons kantoor op die hoek van Kerk- en Markstraat, Bronkhorstspuit.

Eiendom.—Die plaas Sterkfontein, groot 923 ha, geleë 30 km noordwes van Balmoral, ongeveer 500 ha is bestaande lande, die res is goeie weiding.

Afslersnota.—Ten spyte daarvan dat die plaas op die oomblik nie bewerk word nie, is hierdie 'n ideale geleentheid om 'n goeie beesplaas te bekom binne bereik van Johannesburg, Pretoria, en die vinnig ontwikkelende Oos-Transvaalse Hoëveld. Ons raai kopers aan om hierdie veiling verseker by te woon.

Terme.—'n Deposito van 10 persent van die koopprys op die dag van die veiling en die balans binne 21 dae nadat die gesamentlike kurators die koop bevestig het, deur middel van kontant of goedgekeurde waarborg.

Vir verdere besonderhede, skakel die afslers.—Landswyd Afslers (Edms.) Bpk., Markstraat 26, Posbus 225, Bronkhorstspuit.

BETHAL • PLAAS TE KOOP.—Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika sal die Adjunk-balju, Bethal, op 30/3/79 om 10h00, voor die Landdroskantoor te Bethal die ondergemelde eiendom by publieke veiling verkoop:

Resterende gedeelte van Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Vlaklaagte 45, Registrasieafdeling IS, Tvl., groot 58,603 9 hektaar, soos beskryf in Akte van Transport T50/1969, geregistreer op 3/1/69, in naam van Joseph Kind, gebore 29/1/24.

Die ligging van hierdie eiendom is soos volg:

35 km noordwes van Bethal en 14 km van Vandyksdrift-stasie.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom te bestaan is:

Woonhuis, ou dubbele waenhuis. Veakerend omhein en verdeel in kampe. Olifantsrivier, twee fontein en boorgat.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoop-ooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendom word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelakte vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastinge en afslerskommissie teen 2½ persent, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bank-gewaarborgde tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 8 persent rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is binne drie maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastinge, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkoping te onttrek.

KAAP • CAPE

MAFEKING • PLAAS TE KOOP.—Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika sal die Adjunk-balju, Mafeking, op 28/3/79 om 10h00, voor die Landdroskantoor te Mafeking, die ondergemelde eiendom by publieke veiling verkoop:

Seker Gedeelte 1 (Ramona) van die plaas Anthorn 89, geleë in die afdeling Mafeking, groot 703,641 4 ha, soos beskryf in Akte van Transport 1399/1976, geregistreer op 8/10/76, in naam van Willem Petrus Viljoen, gebore 15/1/50.

Die ligging van hierdie eiendom is soos volg:

20 km wes van Piet Plessisdorp en stasie.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom te bestaan is:

Woonhuis, dubbele motorhuis, staalkonstruksie stoor, enjinkamer, ou woonhuis en kuilvoergat. Veakerend omhein en verdeel in kampe. Twee boorgate, twee reservoires, sinkdam en tenk.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoop-ooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendom word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelakte vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastinge en afslerskommissie teen 2½ persent, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bankgewaarborgde tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 8 persent rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is binne drie maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastinge, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkoping te onttrek.

Die Bank verneem dat afdelingsraadbelasting ten bedrae van R256,42 verskuldig is.

NATAL

STOCK OWNERS AGENCIES (PTY) LTD • PROPERTY.—Insolvent estate L. Hirshorn (N271/78), Winterton: We will offer for sale by public auction on Thursday, 29/3/79 at 11h00, on the spot, the cropping and grazing farm:

Subdivisions of Boschmans Klip and Wilde Perde Vlei, commonly known as Lindric, in extent 1429,177 9 ha. Fully developed, well watered, some 400 ha cultivated lands, on tar road.

Conditions of sale.—10 per cent in cash on day of sale, balance acceptable guarantee within 30 days of confirmation. Various farming implements and vehicles.

Stock Owners Agencies (Pty) Ltd, P.O. Box 152, Ladysmith.

**STOCK OWNERS AGENCIES (PTY) LTD • PROP-
ERTIES.**—Insolvent estate G. R. Chetty (N507/77A & B):
Public auction sale by Stock Owners Agencies (Pty) Ltd,
P.O. Box 199, corner of Victoria and Ann Streets, Dundee,
at our offices, Saturday, 24/3/79 at 10h00:

Three Dundee Residential Properties: Lots 945 (781 square
metres), 1019 (3 692 square metres) and 1020 (4 046 square
metres) and 1975 Datsun light delivery van.

DALES BROS AUCTIONS • OFFICE FURNITURE, etc.
—Duly instructed by Metboard Natal Ltd in the matter of
Toro Construction (Pty) Ltd (in liq. N452/78): Public auc-

tion sale to be held on site, 7 Hagart Road, Pinetown, on
Thursday, 22/3/79 at 10h00:

Scrap vehicles and trucks, tons of structural steel.

On view: Wednesday, 21/3/79, during office hours.

N.B.—Prospective purchasers please note that the yard
must be cleared by Thursday, 29/3/79 by midday.

Office furniture and two-way radios will be sold in our
Pinetown Mart, Dales Buildings, 57 Crompton Street, Pinetown
on Wednesday, 28/3/79 at 09h30.

Terms of sale.—Very strictly cash or bank-endorsed cheques
only. Goods transport available.—Pinetown, Durban.

NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word
ingevoelge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van
aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem
in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s);
(2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van
wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik;
(8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by
die Landdros te.

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms
of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in
writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether
minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years,
the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4),
respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with
the Magistrate of.

TRANSVAAL

MOHAMED, Alaoddin. (2) 10 Crescent Avenue, Shukran,
Lichtenburg. (3) G. Nabee & Co. (Pty) Ltd, 61 Gerrit Maritz
Street, Lichtenburg. (4)—. (5) Tajbhai. (6) The rest of the
family members and my children are all known by the sur-
name of Tajbhai. (7)—. (8) Wife, Jayboonisha. (9) Lichten-
burg.

16-23-2-9

SCHMUTZ, Peter Frédéric. (2) 17 Westmeath Road, Park-
view, Johannesburg. (3) Investment consultant. (4)—. (5)
Huebscher. (6) Schmutz is the German equivalent for the
English term "filth" in the probable event of my marrying
a German woman, I would not want her to suffer the embar-
rassment of being known by this surname. This surname also
hinders business transactions with German and Jewish clients.
Huebscher is my mother's maiden name and is thus still a
family name. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

23-2-9-16

TODEROVITZ, Errol. (2) 269 Tamar Street, Sandown
Extension 24, Sandton. (3) An accountant and property deve-
loper. (4)—. (5) Todd. (6) I have been known by this name
since school and my present surname is difficult to pronounce
and spell in the course of my business operations. (7)—. (8)
Wife, Nadine Toderovitz, born Rom, minor children, Nicole
Shira Toderovitz and Romy Toderovitz. (9) Johannesburg.

16-23-2-9

KAAP • CAPE

COLE, Kavern, a minor child. (2) 756 Dammert Street,
Bellville South, Cape. (3) Clerk. (4)—. (5) Everts. (6) I was
brought up by my grandmother, Mrs E. A. Everts, and wish
to assume her surname. I have always been known as Everts
by the community of Bellville and all my friends. I therefore
now wish to legally assume the name of Everts. (7)—. (8)—.
(9) Legal guardian, Mrs E. A. Everts; Bellville.

23-2-9-16

NATAL

MUTHUSAMY, Shunmugam. (2) House 30, Road 529,
Chatsworth, Durban, 4092. (3) Laboratory assistant at Plascon
Parthenon Paint Co., P.O. Box 1386, Durban, 4000. (4)—. (5)

Naidoo. (6) I, including all other closest members of my
family (brothers) have always been known by the family sur-
name of Naidoo and no other surname. (7)—. (8) Wife, Jagad-
hambal Muthusamy, minor child Segree Muthusamy. (9) Dur-
ban.

2-9-16-23

NATHA, Tribhovandas Harilal. (2) 147 Grey Street, Durban.
(3) Business manager at 175 Grey Street, Durban. (4)—. (5)
Naran. (6) The reasons are that my family surname is Naran,
my father's surname is Naran, that I have always been known
by the surname of Naran and I believe that my surname was
incorrectly given as Natha when my birth was registered. (7)—.
(8) Wife Shobhna Natha. (9) Durban.

23-2-9-16

POGORELSKY, Milton. (2) 35 Chartwell, 37 Ridge Road,
Durban, 4001. (3) A turf accountant, 114 Field Street, Durban,
4001. (4)—. (5) Poggo. (6) Pogorelsky is a foreign, long and
difficult name to pronounce and people naturally abbreviate
it to Poggo. My wife and I are both born South African
citizens and do not want to be associated with any foreign
country. (7)—. (8) Wife, Debra Pogorelsky, born Shamos. (9)
Durban.

23-2-9-16

SHAW, Charles Robert Scott. (2) Newcastle High School
Hostel, Allen Street, Newcastle. (3) Teacher. (4)—. (5) Scott-
Shaw. (6) In place of my last christian name and my surname
Scott was the maiden name of my paternal grandmother and
both my father and I have had Scott as an additional first
name and have been commonly known by Scott Shaw as our
surname. I wish to change my surname to Scott-Shaw by the
insertion of a hyphen. (7)—. (8)—. (9) New Castle.

2-9-16-23

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

RUSSOUW, Patrick Nigel. (2) Dejagerstraat 6, Rheeder Park,
Welkom. (3)—. (4)—. (5) Michel van der Westhuizen. (6) Sodat
ek dieselfde van as my stiefvader mag dra. Ek ken geen ander
vader nie. (7)—. (8)—. (9) Moeder, Cornelia Gertruida van
der Westhuizen; Welkom.

16-23-2-9

SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermeldde besigheid of die kansellering van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellering van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, country; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

TRANSVAAL

JOHANNESBURG.—(2) Mahmood Dawood and Mohamed Ebrahim Hoorjook. (3) New application, wholesale butcher and packers. (4) 2991/17 Duiker Avenue, Industrial Site, Lenasia, 1820. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

JOHANNESBURG.—(2) Manuel Carmo Pereira de Faria and Rafael Antonio Farinha. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stands 62/3 and 274, New York Centre, corner of West and Anderson Streets, Ferreirasdorp, Johannesburg. (5) Jose Marques Viera. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

JOHANNESBURG.—(2) Rita Strous, executrix estate late Leslie Strous. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 76 George Avenue, Sandringham, Johannesburg. (5) Estate late Leslie Strous. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

JOHANNESBURG.—(2) Duro Rustan-Skuric and Vitomir Car. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Gottschalk's Butchery, 61c Troye Street, Johannesburg. (5) Alois Johannes Stenzel. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

KLERKSDORP.—(2) Renswyk (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 47, Mercurystraat 47, Urania-ville, Klerksdorp, distrik Klerksdorp. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

LOUIS TRICHARDT.—(2) Christoffel Andries Nel. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 2279, Kroghstraat 92b, Louis Trichardt. (5) Francois Petrus Jacobus du Toit. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

NIGEL.—(2) Antonio Mendes Esmeraldo. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 153 Northern Road, Nigel. (5) George Vogas. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

PIETERSBURG.—(2) Frederick Johannes Niemand. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 261, Krugerstraat 104, Pietersburg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

PIETERSBURG.—(2) Frederick Johannes Niemand. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 163, Devensstraat 15, Pietersburg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

THABAMOPO.—(2) African Sport Marketing (Pty) Ltd (Directors: Habakuk Shikwane and Nelly Shikwane). (3) New application, retail butcher. (4) Stand 2, Lebokwagomo Unit E, Private Bag X08, Chuenespoort, 0745. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 dae.

TRICHARDT.—(2) Johannes Dewald Vorster. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Voortrekkerstraat 20, Trichardt. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

KAAP • CAPE

ALBERTINIA.—(2) Pieter Johannes Muller. (3) Nuwe aansoek, oordrag van eiendomsreg. (4) Erf 509, Kerkstraat 12, Albertinia. (5) Johan Wilhelm Smalberger. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

SETLOPOSTAD.—(2) Teko Marungwana. (3) New application, retail butcher. (4) P.O. Box 246, Mafeking, 8670. (5) Setlopostat, Molopo. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 dae.

VREDENBURG-SALDANHA.—(2) Sarel Nicolaas Carsens. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 1808, Hoofweg, Saldanha, distrik Vredenburg-Saldanha. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

NATAL

DURBAN.—(2) James Tunnycliffe Little. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stall 16, City Market, Warwick Avenue, Durban (situate at portion of remainder of Townlands of Durban, No. 1737). (5) Estate of the late Ethel Beatrice Cairns. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

HILLCREST.—(2) Carolyn Hirst, proposing to trade as The Family Butcher. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 16, Hillcrest Shopping Centre, Lot 555, Albinia 957, 42 Old Main Road, Hillcrest. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

INANDA.—(2) Sewduth Rampershad and Jayakar Ramper-shad, trading in partnership. (3) New application, retail butcher. (4) Subdivision 1 of G of A of the farm Piezang River 805, fronting on Old Main Road, Inanda. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

LADYSMITH.—(2) Tasty Meat Supply (Pty) Ltd. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Remainder of Lot 726, 262 Murchison Street, Ladysmith. (5) Remainder of Lot 1730, Township of Ladysmith, Checkers Supermarket, Alexandra Street, Ladysmith. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

LADYSMITH.—(2) Checkor Butcheries (Natal) (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) Checkers Supermarket, D.S. & H. Buildings, 35g Alexandra Street, Ladysmith. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 0001, 30 days.

MARGATE.—(2) Mattheus Johannes Labuschagne. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Perseel 786, Hoofweg, Margate. (5) Hendrik Petrus Jooste en Abraham Marthinus Spies. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

NEWCASTLE.—(2) Checkor Butcheries (Natal) (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Checkers Supermarket, corner of Harding and Allen Streets, Newcastle. (5) Mine Stores (Natal) Ltd. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 0001, 14 days.

NONGOMA.—(2) Luke Nhlebel. (3) New application, retail butcher. (4) Nkalaneni Area Reserve 12, Nongoma. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 dae.

SOUTHPORT.—(2) Pamela Mary van der Merwe. (3) New application, retail butcher. (4) Lot 648, Southport, Bendigo. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 dae.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

BOTHAVILLE.—(2) Alfredo Pedro da Silva, Virgilio Helio-boro da Silva and Manuel Ferreinha da Silva. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erwe 62 en 63, Meyerhof, Bothaville. (5) Ewelyn Beleggings (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

MEYERHOF.—(2) Harris Aletras. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Wag 'n Bietjie Plein, Erf 64, Astoriasupermarket, Meyerhof, Bothaville. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

WELKOM.—(2) Celestiano dos Santos Martins (maatskappy nog gestig te word). (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 4802, Potgieterstraat 8a, Dagbreek, Welkom. (5) P. G. Booysen (Edms.) Bpk. (Direkteur: Petrus Gerhardus Booysen en Hendrina Barendina Booysen). (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

WELKOM.—(2) L G T (Pty) Ltd. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 7841, Powerweg 187, Industriële gebied, distrik Welkom. (5) G. J. Nel. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

ALGEMEEN • GENERAL**TRANSVAAL****LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA / STAAT VAN BATES EN LASTE SOOS OP 31 DESEMBER 1978:**

Totaal 31/12/1977	R.S.A. 31/12/1977	SWA 31/12/1977		SWA 31/12/1978	R.S.A. 31/12/1978	Totaal 31/12/1978
R	R	R	LASTE	R	R	R
284 309 881	240 809 881	43 500 000	Kapitaalfondse.....	46 500 000	259 809 881	306 309 881
1 284 491	—	1 284 491	Spesiale Kapitale Toekenning.....	1 284 491	—	1 284 491
87 382 051	77 511 217	9 870 834	Reserwefonds.....	10 504 310	89 387 181	99 891 491
6 105 098	6 105 098	—	Spesiale voorsienings.....	—	6 158 030	6 158 030
483 542 700	483 542 700	—	Obligasies.....	—	626 762 700	626 762 700
515 000 000	515 000 000	—	Wissels betaalbaar.....	—	415 000 000	415 000 000
167 683 058	167 653 232	29 826	Deposito's.....	20 795	196 419 463	196 440 258
1 826 048	1 826 048	—	Pensioenfondse—Deposito.....	—	2 486 137	2 486 137
298 139 811	298 139 811	—	Oortrokke rekenings by banke.....	—	391 952 765	391 952 765
76 044 747	74 942 639	1 102 108	Diverse krediteure.....	1 122 395	106 478 962	107 601 357
R1 921 317 885	R1 865 530 626	R55 787 259		R59 431 991	R2 094 455 119	R2 153 887 110
4 226 030	4 226 030	—	Saldo van fondse van Departement van Landbou- ekonomie en -bemarking ontvang vir graansilo- lenings aan nie-koöperatiewe liggame.	—	4 554 493	4 554 493
R1 925 543 915	R1 869 756 656	R55 787 259		R59 431 991	R2 099 009 612	R2 158 441 603
R	R	R	BATES	R	R	R
509 195 846	456 060 046	53 135 800	Lenings aan Boere:	56 276 569	482 475 244	538 751 813
1 429 125	1 412 917	16 208	Langtermyn—verbandlenings.....	29 541	1 337 257	1 366 798
42 474 867	42 474 867	—	—laslenings.....	—	44 830 192	44 830 192
167 916 733	167 819 118	97 615	Kort- en middeltermyn—lenings.....	87 354	180 671 481	180 758 835
1 144 175 283	1 144 077 795	97 488	Lenings aan Koöperasies:	359 902	1 328 684 058	1 329 043 960
1 421 964	1 421 964	—	Langtermyn—verbandlenings.....	—	2 199 095	2 199 095
9 993 907	9 993 907	—	Korttermyn—kaskrediete.....	—	4 693 015	4 693 015
728 403	728 403	—	Lenings aan Beheerrade:	—	—	—
43 281 704	40 887 129	2 394 575	Langtermyn—verbandlenings.....	—	2 199 095	2 199 095
2	1	1	Korttermyn—kaskrediete.....	—	4 693 015	4 693 015
654 481	654 479	2	Lenings aan Statutêre Landbou-instellings.....	2 363 933	47 952 759	50 316 692
45 570	—	45 570	Diverse debiteure.....	1	1	2
			Bankgeboue.....	286 442	1 612 017	1 898 459
			Ander bates.....	28 249	—	28 249
R1 921 317 885	R1 865 530 626	R55 787 259	Kontant in Bank.....	R59 431 991	R2 094 455 119	R2 153 887 110
4 226 030	4 226 030	—	Graansilolenings aan nie-koöperatiewe liggame...	—	4 554 493	4 554 493
R1 925 543 915	R1 869 756 656	R55 787 259		R59 431 991	R2 099 009 612	R2 158 441 603

WINS-EN-VERLIESREKENING VIR DIE JAAR GEËINDIG 31 DESEMBER 1978:

Totaal 31/12/1977	R.S.A. 31/12/1977	SWA 31/12/1977		SWA 31/12/1978	R.S.A. 31/12/1978	Totaal 31/12/1978
R	R	R	INKOMSTE	R	R	R
465 240	443 157	22 083	Kantoorgelde en kommissie.....	26 580	475 169	501 749
143 521 938	140 858 385	2 663 553	Rente.....	2 748 377	170 608 664	173 357 041
175 191	137 707	37 484	Diverse.....	40 657	147 984	188 641
R144 162 369	R141 439 249	R2 723 120		R2 815 614	R171 231 817	R174 047 431
R	R	R	UITGAWES	R	R	R
128 278 204	126 621 079	1 657 125	Rente.....	1 836 298	150 552 805	152 389 103
7 721 294	7 417 601	303 693	Administrasiekoste.....	360 308	7 956 540	8 316 848
83 953	77 314	6 639	Waardevermindering van bates.....	447	130 120	130 567
615 782	615 782	—	Saldo na: Spesiale Voorsienings.....	—	736 073	736 073
7 463 136	6 707 473	755 663	Reserwefonds.....	618 561	11 856 279	12 474 840
R144 162 369	R141 439 249	R2 723 120		R2 815 614	R171 231 817	R174 047 431

Ons verklaar hiermee dat hierdie state uit die boeke van die Bank opgestel en na ons beste wete en oortuiging korrek is.

J. M. C. Smit, *Besturende Direkteur*, C. E. G. van der Walt, *Hoofrekenmeester*, D. W. Schoeman en J. D. E. Visser, *lede van die Raad*.

Geregistreerde Kantoor:

Landbank
Posbus 375
PRETORIA
0001

Pretoria, 13 Februarie 1979

Bostaande Staat van Bates en Laste is ingevolge die bepalings van artikel 42 (4) van die Skatkis- en Ouditwet, 66 van 1975, gelees met artikel 68 van die Landbankwet, 13 van 1944, geouditeer en is na my mening opgestel om 'n ware en redelike weergawe van die geldelike sake van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika te gee.

Kaapstad, 22/2/1979.

W. G. SCHICKERLING
Ouditeur-generaal

**LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA / STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES
AS AT 31st DECEMBER, 1978:**

Total 31/12/1977	R.S.A. 31/12/1977	SWA 31/12/1977		SWA 31/12/1978	R.S.A. 31/12/1978	Total 31/12/1978
R	R	R	LIABILITIES	R	R	R
284 309 881	240 809 881	43 500 000	Capital Funds.....	46 500 000	259 809 881	306 309 881
1 284 491	—	1 284 491	Special Capital Grant.....	1 284 491	—	1 284 491
87 382 051	77 511 217	9 870 834	Reserve Fund.....	10 504 310	89 387 181	99 891 491
6 105 098	6 105 098	—	Special Provisions.....	—	6 158 030	6 158 030
483 542 700	483 542 700	—	Debentures.....	—	626 762 700	626 762 700
515 000 000	515 000 000	—	Bills payable.....	—	415 000 000	415 000 000
167 683 058	167 653 232	29 826	Deposits.....	20 795	196 419 463	196 440 258
1 826 048	1 826 048	—	Pension Fund—deposit.....	—	2 486 137	2 486 137
298 139 811	298 139 811	—	Overdrafts with banks.....	—	391 952 765	391 952 765
76 044 747	74 942 639	1 102 108	Sundry Creditors.....	1 122 395	106 478 962	107 601 357
R1 921 317 885	R1 865 530 626	R55 787 259		R59 431 991	R2 094 455 119	R2 153 887 110
4 226 030	4 226 030	—	Balance of funds received from the Department of Agricultural Economics and Marketing for grain silo loans to non-co-operatives.....	—	4 554 493	4 554 493
R1 925 543 915	R1 869 756 656	R55 787 259		R59 431 991	R2 099 009 612	R2 158 441 603
			ASSETS			
509 195 846	456 060 046	53 135 800	Loans to Farmers:	56 276 569	482 475 244	538 751 813
1 429 125	1 412 917	16 208	Long-term—mortgage loans.....	29 541	1 337 257	1 366 798
42 474 867	42 474 867	—	—charge loans.....	—	44 830 192	44 830 192
167 916 733	167 819 118	97 615	Short and Intermediate-term loans.....	—	—	—
1 144 175 283	1 144 077 795	97 488	Loans to Co-operatives:	87 354	180 671 481	180 758 835
1 421 964	1 421 964	—	Long-term—mortgage loans.....	359 902	1 328 684 058	1 329 043 960
9 993 907	9 993 907	—	Short-term—cash credits.....	—	—	—
728 403	728 403	—	Loans to Control Boards:	—	2 199 095	2 199 095
43 281 704	40 887 129	2 394 575	long-term—mortgage loans.....	—	4 693 015	4 693 015
2	1	2	Short-term—cash credits.....	—	—	—
654 481	654 479	1	Loans to Statutory Agricultural Institutions.....	2 363 933	47 952 759	50 316 692
45 570	—	45 570	Sundry debtors.....	—	1	2
			Bank premises.....	286 442	1 612 017	1 898 459
R1 921 317 885	R1 865 530 626	R55 787 259	Other assets.....	28 249	—	28 249
4 226 030	4 226 030	—	Cash in Bank.....	—	—	—
R1 925 543 915	R1 869 756 656	R55 787 259	Grain silo loans to non-co-operatives.....	R59 431 991	R2 094 455 119	R2 153 887 110
				—	4 554 493	4 554 493
				R59 431 991	R2 099 009 612	R2 158 441 603

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31st DECEMBER, 1978:

Total 31/12/1977	R.S.A. 31/12/1977	S.W.A. 31/12/1977		S.A.W. 31/12/1978	R.S.A. 31/12/1978	Total 31/12/1978
R	R	R	INCOME	R	R	R
465 240	443 157	22 083	Fees of office and commission.....	26 580	475 169	501 749
143 521 938	140 858 385	2 663 553	Interest.....	2 748 377	170 608 664	173 357 041
175 191	137 707	37 484	Sundries.....	40 657	147 984	188 641
R144 162 369	R141 439 249	R2 723 120		R2 815 614	R171 231 817	R174 047 431
			EXPENDITURE			
128 278 204	126 621 079	1 657 125	Interest.....	1 836 298	150 552 805	152 389 103
7 721 294	7 417 601	303 693	Administration costs.....	360 308	7 956 540	8 316 848
83 953	77 314	6 639	Depreciation of assets.....	447	130 120	130 567
615 782	615 782	—	Balance to—Special Provisions.....	—	736 073	736 073
7 463 136	6 707 473	755 663	Reserve Fund.....	618 561	11 856 279	12 474 840
R144 162 369	R141 439 249	R2 723 120		R2 815 614	R171 231 817	R174 047 431

We hereby certify that these statements have been compiled from the books of the Bank and to the best of our knowledge and belief are correct

J. M. C. Smit, *Managing Director*, C. E. G. van der Walt, *Chief Accountant*, and D. W. Schoeman and J. D. E. Visser, *members of the Board*.

Registered Office:

Land Bank
P.O. Box 375
PRETORIA
0001

Pretoria, 13th February 1979.

The above Statement of Assets and Liabilities has been audited in accordance with the provisions of section 42 (4) of the Exchequer and Audit Act, 66 of 1975, as read with section 68 of the Land Bank Act, 13 of 1944, and in my opinion it has been drawn up so as to reflect a true and fair view of the financial affairs of the Land and Agricultural Bank of South Africa.

Cape Town, 22/2/1979

W. G. SCHICKERLING
Auditor-General

LIQUOR ACT, 1973 • MALAMULELE.—I, Shipunga Wilson Sambo, as principal of Wisani Eating House and Restaurant hereby give notice that I intend submitting an application for the grant to me of a restaurant liquor licence in respect of premises situate at Nilhaveni E Location, District of Malamulele, for the sale of liquor to persons aged 18 years and above.

The applicant will be lodged with the Magistrate, Malamulele, on 8/3/79. Any person may, within 14 days from the said date, inspect the application and all documents lodged in support thereof at the office of the said magistrate and may within the said period lodge with the said magistrate an objection thereto in the prescribed manner.

RANDWATERRAAD • PYPLEIDING.—Kennisgewing kragtens subartikel (2) van artikel 121 van die Private Wet op die Randwaterraadstatute, 1950 (Wet 17 van 1950), soos gewysig, aan eienaars wie se adresse onbekend is en wie nie opgespoor kan word nie.

Die eienaars van die eiendom in die Bylae tot hierdie kennisgewing genoem, word hiermee in kennis gestel dat, kragtens die bepalinge van die Private Wet op die Randwaterraadstatute, 1950 (Wet 17 van 1950), soos gewysig, die Raad voornemens is om 'n 900-mm-pypleiding te lê, waarvan die roete by benadering op Tekening S1323 aangedui is.

'n Afskrif van hierdie kennisgewing en 'n afdruk van voormelde tekening is by die Registrateur van Aktes, Pretoria, gelaat en dit mag ook gedurende gewone kantoorure by die Randwaterraad Hoofkantoorwarte (Kamer 506), Fraserstraat 3, Johannesburg, besigtig word.

BYLAE

Beskrywing van eiendom

Eienaars

Resterende gedeelte van die plaas Spruitfontein 341, Registrasie-afdeling JQ, Transvaal	Hendrina Magdalena Bakker, Eduard Hermanus Jacobus Breed, Louis Jacobus Engelbrecht, Jacobus Ernest Lodewikus Germishuizen, Andries Hermanus Kotze, Walter Kriek, Gerrit Johannes Swanepoel, Hendrik Josias Stephanus Swanepoel, Willem Izak Swanepoel, Jacobus Barent Janse van Rensburg, Daniel Benjamin Terence van Vuuren.
---	--

A. J. de Witt, Sekretaris, Fraserstraat 3, Posbus 1127, Johannesburg, 2000. 9/3/79. (Kennisgewing 1818.)

RAND WATER BOARD • PIPELINE.—Notice in terms of subsection (2) of section 121 of the Rand Water Board Statutes (Private) Act, 1950 (Act 17 of 1950), as amended, to owners whose addresses are not known and who cannot be traced.

The owners of the property mentioned in the Schedule to this notice are hereby notified that, in accordance with the provisions of the Rand Water Board Statutes (Private) Act, 1950 (Act 17 of 1950), as amended, the Board proposes to lay a 900-mm pipeline, the route of which is approximately as indicated on Drawing S1323.

A copy of this notice and a print of the aforesaid drawing have been left with the Registrar of Deeds, Pretoria, and these may also be inspected during ordinary office hours at the Rand Water Board Headquarter Offices (Room 506), 3 Fraser Street, Johannesburg.

SCHEDULE

Description of property

Owners

Remaining extent of the farm Spruitfontein 341, Registration Division JQ, Transvaal	Hendrina Magdalena Bakker, Eduard Hermanus Jacobus Breed, Louis Jacobus Engelbrecht, Jacobus Ernest Lodewikus Germishuizen, Andries Hermanus Kotze, Walter Kriek, Gerrit Johannes Swanepoel, Hendrik Josias Stephanus Swanepoel, Willem Izak Swanepoel, Jacobus Barent Janse van Rensburg, Daniel Benjamin Terence van Vuuren.
---	--

A. J. de Witt, Secretary, 3 Fraser Street, P.O. Box 1127, Johannesburg, 2000. 9/3/79. (Notice 1818.)

KAAP • CAPE

WELFARE ORGANISATIONS • REGISTRATION.—Notice is hereby given on behalf of the Bato Phutanang Burial Club that it is our intention to apply for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, No. 79 of 1965.

The aims and objects of the Society are to provide an insurance for the burial expenses of a member and members of his family; also to assist with the burial of persons dying in indigent circumstances without any family member to provide for it.

The Society intends operating in the municipal area of Vryburg and surrounding areas north as far as Ganyesa and south to Pudimoe and Pampierstad and other areas in the vicinity.

Copies of the constitution may be viewed at the office of the Secretary at 1611 Magopella Street, Township of Huhudi, and also at the offices of Jos de Wahl & Co., 88 Market Street, Vryburg.

Any objections should be lodged with the Secretary of the Regional Welfare Board, P.O. Box 84, Kimberley, or with the Registrar, National Welfare Board, Private Bag X203, Pretoria, within 21 days of date of publication.—F. Moncho, Chairman, and Gabriel Ntcheleng, Secretary.

KONSOLIDASIE VAN DIVERSE PLASE • KENHARDT, ens.—Die Koöperatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, gee hierby kennis kragtens regulasie 5 (14) van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 46 (1) [gelees met artikel 58 (3)] van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, No. 47 van 1970, dat die ondergenoemde plase op 13/2/79 in een stuk gekonsolideer is, dat die amptelike nommers wat aan die plase toegeken is gekanselleer is, dat vanaf genoemde datum die totaal van die kwotas van die betrokke plase die kwota van elk van die gekonsolideerde plase sal wees, en dat die amptelike nommer aangetoon tussen hakies aan die gekonsolideerde plase toegeken is:

Kenhardt: Perseel 602, Opwag 4250, Perseel 612 en Gedeelte 615, Opwag 4169, Perseel 601, Boegoebergnedersetting 9214 (4001).

Ladismith: Kruitfontein 7581, Mierfontein Outspan 14473 (7383).

Ladismith: Dwarsrivier 7102, Dwarsrivier 7721, Dwarsrivier 7347, Dwarsrivier Gedeelte B No. 7338B (7506).

Malmesbury: Allesverloren Gedeelte 7 No. 3595D, Allesverloren Restant 3595E, Merindol 11496 (3954).

Malmesbury: Môrewag 1 No. 3558B, Môrewag Restant 3558C (3957).

Paarl: St. Martin C2 No. 2220C, St. Martin 3 No. 2220H (2785).

Paarl: Onder-Uitkyk 2070, Uitkyk-Landgoed 11224 (2805).

Paarl: Eben 2218, Eben (Gedeelte La Champagne) 8294 (2837).

Robertson: Gelukshoop 6140, Gelukshoop 6078 (6574).

Robertson: Clariswold (restant van Lot 1) 6504, Clariswold Gedeelte 8 No. 6693B (6576).

Robertson: Bellevue D No. 6689B, Zandvliet Restant 6689A (6592).

Stellenbosch: Chickwick 8111, Stellenberg 11017, Welverdiend Restant 1470A (1473).

Tulbagh: Theuniskraal 4021A, Theuniskraal 1 No. 4022B, Gedeelte 7, Theuniskraal 4022G, Gedeelte 8, Theuniskraal 4022H, Gedeelte 1, Kaaldraai 4287B (2822).

Vanrhynsdorp: Glypan 3998, Gedeeltes 138 en 154 van Melkboom 11678 (3953).

Wellington: Houtbaai 2191, Brandwag 2311C (2753).

Worcester: Panorama 5055A, Matroosberg 5055B (5608).

Worcester: Keurbos 5670C, Doornlaagte 5670E, Lavalie 5670F, Eros Restant 5670G (5653).

Worcester: Skukuza 5245, Skukuza A No. 5453D (5726).

Worcester: Rehoboth 5498, Gedeelte A van Gedeelte 23, No. 5077B (5733).

Worcester: Klaarfontein 4152, Gedeelte A van Kleinberg 14033B (5724).

NATAL

WELFARE ORGANISATIONS • REGISTRATION.—Notice is hereby given on behalf of Mtuba and District Senior Citizens Home Organisation that it is our intention to apply for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, No. 79 of 1965. The aims and objects of the Organisation are to—

- (1) provide housing for the aged (White group);
- (2) raise funds;
- (3) hold and administer funds;
- (4) erect buildings, acquire land or buildings by purchase, hire or donation;
- (5) provide furniture and equipment;
- (6) maintain the buildings and grounds.

The Organisation intends operating in the Hlabisa area.

Copies of the constitution may be viewed at Mkuhla Crescent 1, Mtubatuba.

Any objections should be lodged with the Secretary, Natal Regional Welfare Board, P.O. Box 1503, Durban, within 21 days of date of publication.—Mtuba and District Senior Citizens Home Organisation.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

WELFARE ORGANISATIONS • REGISTRATION.—The Thusanong Child and Family Welfare Society intends applying for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965). The objects of the Organisation are as follows:

1. To protect and promote the welfare of the children and families in Sasolburg (Zamdela) and Deneysville (Refengkgotsa).
2. To ensure that attention is given to laws providing for the protection of children and the preservation of family life.
3. To promote the physical, mental and spiritual welfare of children and families in Sasolburg (Zamdela) and Deneysville (Refengkgotsa).
4. To promote and aid all attempts aimed at improvement in the social and educational sphere.

Any person or persons wishing to object to this registration, should submit their objections to the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days of publication hereof.—M. Mofokeng, Secretary, P.O. Box 876, Sasolburg.

WELFARE ORGANISATIONS • REGISTRATION.—Notice is hereby given in terms of section 19 of the National Welfare Act, No. 79 of 1965, that the O.F.S. Black Epileptic League intends registering as a private welfare organisation.

The organisation proposes to operate in the Orange Free State with its headquarters in Bloemfontein. Any objections

against the registration should be lodged with the Secretary, O.F.S. Regional Welfare Board, Private Bag X0657, Bloemfontein, 9300.

SUIDWES-AFRIKA • SOUTH WEST AFRICA

WELSYNSORGANISASIE • REGISTRASIE.—Artikel 19 (2) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965): Die aansoek van die volgende Welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (1) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is ingedien:

Naam en adres van die Organisasie: Die Welsynsorganisasie van die Kankervereniging van S.W.A.-Namibië, Posbus 30230, Pionierspark, 9112, Windhoek.

Doelstellings van die Organisasie:

1. Om fondse by wyse van openbare bydrae in te samel.
2. Om in die geestelike, sielkundige en materiële behoeftes van hulpbehoewende kankerlyers en hul familieleden te voorsien en om ten nouste met die Kankervereniging van S.A.W.-Namibië saam te werk.
3. Om saam te werk met diensklubs en ander welsynsorganisasies wat menslike welsyn in sy gebied bevorder.
4. Om alle dinge te doen wat hy wettig ter bereiking van die doelstellings van sy grondwet mag doen.

Beswaar teen hierdie aansoek moet die Sekretaris, Streekwelsynsraad, Privaatsak 13198, Windhoek, binne 21 dae na publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

CLASS 28

78/171 (SWA), in Class 28: Games and playthings; toys; party decorations and ornaments; sporting articles; in the name of Sparletta (Proprietary) Limited, a South African company, 59 Second Avenue, Nigel, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

SPAR-LETTA

Associated with Nos. 78/172 and 3299/55, 3300/55, 69/310 and 70/196 (SWA).

Filed 17 March 1978.

CLASS 29

78/172 (SWA), in Class 29: Preparations for making beverages; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; milk and other dairy products; dried meats; smoked meats; meats; snacks; in the name of Sparletta (Proprietary) Limited, a South African company, 59 Second Avenue, Nigel, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

SPAR-LETTA

Associated with No. 78/173 (SWA).

Filed 17 March 1978.

CLASS 30

78/913 (SWA), in Class 30: Foodstuffs; confectionery; candy; chocolates; sweets; chewing gum; bubble gum; ice-cream; cakes; biscuits; pastry; ices; flavoured ice; beverages; sweetmeats; is the name of Hang Ten International, a California corporation, 730 Thirteenth Street, San Diego, California, United States of America. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the numeral "Ten" separately and apart from the mark.

Filed 27 December 1978.

CLASS 30

78/173 (SWA), in Class 30: Coffee, tea; cocoa; sugar; rice; tapioca; sago; coffee substitutes; preparations for making beverages; biscuits; cakes; pastry; confectionery; ices; ice-cream; honey; sweets; snacks; ice; in the name of Sparletta (Proprietary) Limited, a South African company, 59 Second Avenue, Nigel, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

SPAR-LETTA

Associated with No. 78/174 (SWA).

Filed 17 March 1978.

CLASS 32

78/174 (SWA), in Class 32: Beer, ale and porter, in the name of Sparletta (Proprietary) Limited, a South African company, 59 Second Avenue, Nigel, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

SPAR-LETTA

Associated with No. 78/175 (SWA).

Filed 17 March 1978.

CLASS 33

78/175 (SWA), in Class 33: Wines; spirits; liqueurs; in the name of Sparletta (Proprietary) Limited, a South African company, 59 Second Avenue, Nigel, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

SPAR-LETTA

Associated with No. 78/171 (SWA).

Filed 17 March 1978.

AGROCHEMOPHYSICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouweerkunde en Ontledingstegnieke. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienselike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inlingting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROCHEMOPHYSICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agricultural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

BOEDELWETTEKENNISGEWINGS ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Master of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is as Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

KAAP - CAPE

- 7706/74—BOCK, Julius, company director. 16/11/74. Cape Town, 20/3/79, 10h30.
1006/79—HARRIS, Jack Morwood, cabinet maker. 23/12/78. Wynberg, 20/3/79, 09h00.
990/79—RHODA, Annie, formerly Smedley, born Hanslo, housewife. 24/9/73. Wynberg, 20/3/79, 09h00.
648/79—MEIRING, Winifred Elizabeth, gepensioeneerde. 19/1/79. Bellville, 20/3/79, 09h00.
989/79—DE VILLIERS, Pieter Francois, farmer. 7/2/79. Worcester, 21/3/79, 10h00.
896/79—STOFFBERG, Cornelia Margaretha. 7/11/78. Bellville, 20/3/79, 09h00.
756/79—OBBES, Wiebe, government official. 7/8/75. Kaapstad, 20/3/79, 10h30.
679/79—MEINTJES, Johannes, boer. Willowmore, 20/3/79, 10h00.
557/79—GROENEWALD, Anna Cecelia, gepensioeneerde. 23/12/78. Kaapstad, 20/3/79, 10h30.
907/79—ENGELBRECHT, Samuel Andrew, driver. 16/1/79. Wynberg, 20/3/79, 09h00.
869/79—OOSTHUIZEN, Jan (Johannes) Andries Petrus, boer. 30/1/79. Albertinia, 21/3/79, 10h00.
860/79—JACOBS, Susanna Francina, voorheen Swanepoel, gebore Bekker, huisvrou. 1/2/79. Beaufort-Wes, 23/3/79, 10h00.
651/79—PRESS, George William Rupert, company director. 25/12/78. Cape Town, 20/3/79, 10h30.
891/79—NIEUWOUDT, Jasper Jacobus Dreyer, afgetrede boer. 8/1/79. Springbok, 21/3/79, 10h00.
892/79—PETERSEN, Peter Jacobus. 3/9/78. Cape Town. 20/3/79, 10h30.
157/521—MATTHEYS, Jan Gerhardus, farmer. 14/4/16. Queenstown, 21/3/79, 10h00.
1997/76—FISHER, Sabia, huisvrou. 8/1/76. Goodwood, 21/3/79, 09h00.
897/79—VAN DER WESTHUIZEN, Burgert Daniel, gepensioeneerde. 21/7/76. Oudtshoorn, 21/3/79, 10h00.

TRANSVAAL

- 318/79—BURGER, Jacobus Hendrik, mynwerker. 7/2/79. Odendaalsrus, 19/3/79, 10h00.
11086/78—STRYDOM, Wilhelmina Susanna Johanna, gepensioeneerde. 4/9/78. Pretoria, 22/3/79, 09h00.
2036/79—OZEN, Nathan. 26/1/79. Johannesburg, 23/3/79, 09h00.
4476/78—COETZER, Sophia Francina, gepensioeneerde. 10/1/78. Germiston, 23/3/79, 09h30.
1374/79—SCHUTTE, Martha Hendriena, voorheen Coetzee, gepensioeneerde. 9/1/79. Pretoria, 22/3/79, 09h00.
2144/79—ENGELBRECHT, Anna Fransina, operatrise. 8/2/79. Pretoria, 22/3/79, 09h00.
1514/79—BENNIE, Susan Sophia, housewife. 22/1/79. Benoni, 21/3/79, 10h00.
1844/79—VAN HEYNINGEN, Herbert Percyval, farmer. 31/12/78. Sabie, 27/3/79, 10h00.

- 13173/78 — THOMAIDES, Anna, housewife. 6/11/78. Empangeni, 21/3/79, 10h00.
2043/79—RUELL, James, gepensioeneerde. 14/8/78. Johannesburg, 23/3/79, 09h00.
2033/79—NEL, Stanley Ernest, plumber. 2/12/78. Randburg, 23/3/79, 10h00.
4067/70—ODENDAAL, Jacobus Daniel, gepensioeneerde. 6/8/69. Tzaneen, 19/3/79, 09h00.
2205/79—VAN RENSBURG, Maria Susanna, huisvrou. 27/1/79. Pretoria, 22/3/79, 09h00.
9940/78—VAN DIJK, Fredrika Wilhelmina Johanna, huisvrou. 5/8/78. Pretoria, 22/3/79, 09h00.
1600/79—BOSHOF, Marthinus Christoffel, stasievoorman. 17/1/79. Nylstroom, 23/3/79, 09h00.
7340/75—JACOBS, George, cartage contractor. 21/6/75. Johannesburg, 23/3/79, 09h00.
14104/78—THOMPSON, Joan Mary, housewife. 3/11/78. Rustenburg, 21/3/79, 09h00.
2406/76 — MOORE, Frances Joyce, instructress. 11/2/76. Johannesburg, 23/3/79, 09h00.
2145/79—GROBLER, Cornelis Abraham, bouer. 9/2/79. Pretoria, 22/3/79, 09h00.
2055/79—VORSTER, Johannes Petrus, gepensioeneerde. 26/1/79. Schweizer-Reneke, 23/3/79, 09h00.
12141/73—FAURIE, Hermanus Stephanus, boer. 26/11/73. Lichtenburg, 21/3/79, 09h00.
2051/79 — SWANEPOEL, Christiaan Hendrik Johannes, gepensioeneerde. 28/10/78. Potchefstroom, 21/3/79, 10h00.
2061/79—VAN WYK, Martha Johanna, huisvrou. 5/2/79. Potchefstroom, 21/3/79, 10h00.
*12713/78—HEYMANS, Helena Florina, klerk. 12/10/78. Pretoria, 21/3/79, 09h00.
2041/79—FOUCHE, Wietske, sakevrou. 12/2/79. Pretoria, 21/3/79, 09h00.
1883/79—ISMAIL, Fatema Anmed, housewife. 21/1/79. Nigel, 21/3/79, 10h00.
2093/79—HALLABY, Elie, gepensioeneerde. 30/1/78. Verteeniging, 23/3/79, 10h00.
2100/79—KRAUSE, Hermanus Lukas, panelbeater and welder. 1/2/79. Koster, 23/3/79, 10h00.
2013/79—HUGO, Willem Schalk, klerk. 25/1/79. Pretoria, 21/3/79, 09h00.
2073/79—BADENHORST, Frederick Andries, electrician. 12/1/79. Boksburg, 23/3/79, 10h00.
14343/78 — WOLF, Lena Būridena, huisvrou. 25/10/78. Johannesburg, 23/3/79, 09h00.
6348/76—ROUX, Daniel Johannes Erasmus, vakleerling elektrisiën. 11/6/76. Witbank, 23/3/79, 10h00.
14459/78—WINDSOR, Thomas John, retired. 6/11/78. Johannesburg, 23/3/79, 09h00.
2019/79—KOTZE, Martha Johanna Wilhelmina, rustend. 22/11/78. Springs, 21/3/79, 10h00.
278/79 — CLOUSTON, Mary Helen, retired. 16/12/78. Johannesburg, 23/3/79, 09h00.
1998/79—CLARKE, George William, bestuurder. 1/1/79. Johannesburg, 23/3/79, 09h00.
1999/79—CAALSE, Johannes Mattheus, afgetrede mynwerker. 13/1/79. Roodepoort, 23/3/79, 09h00.

14189/78—KENNEDY, William James, pensioner. 18/11/78. Boksburg, 23/3/79, 10h00.
 1958/79—McAULAY, Kenneth Ronald, rigger. 31/1/79. Klerksdorp, 21/3/79, 09h30.
 2017/79—KRUGER, Johannes Ludowickus, operateur, 30/9/78. Benoni, 21/3/79, 10h00.
 7908/66—ELS, Frederick Izak Hermanus, afgetrede boer. 9/9/66. Brits, 20/3/79, 10h00.
 2047/79—SCHOOMBEE, Gilliam Andries, retired bank official. 11/1/79. Johannesburg, 23/3/79, 09h00.
 1977/77—PIETERSE, Ferdinandus Lukas, agent. 7/2/77. Nigel, 21/3/79, 10h00.
 12175/74—SUTHERLAND, Ellen Lydia, housewife. 18/10/74. Johannesburg, 23/3/79, 09h00.

NATAL

659/79—COETZEE, Petrus Johannes, motor salesman. 28/1/79. Durban, 22/3/79, 09h00.
 5565/78—GAUL, William Francis, retired. 31/10/78. Port Shepstone, 22/3/79, 10h00.
 206/79—VAN ROOYEN, Colin Patrick, fitter. 18/12/78. Pinetown, 22/3/79, 10h00.
 721/79—McKENZIE, Bruce Tyrrell, mechanic/farmer. 1/2/79. Dundee, 21/3/79, 10h00.

678/79—DAHLE, Phyllis Marjorie, retired. 26/1/79. Durban, 22/3/79, 09h00.
 690/79—LUGG, Harry James Camp, retired. 12/11/78. Durban, 22/3/79, 09h00.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

317/79—VAN WYK, Hendrik Christoffel, lugbespuitvlieënier. 27/1/79. Bothaville, 13/3/79, 10h00.
 315/76—LABUSCHAGNE, Philippus Johannes, boer. 1/2/76. Reitz, 20/3/79, 10h00.
 2075/72—BOSHOF, Stephina Catharina Abramina, huisvrou. 3/11/72. Wesselsbron, 15/3/79, 10h00.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

413/79/1—DOWIE, Albert, casual labourer. 22/12/78. Port Elizabeth, 15/3/79, 14h00.
 453/79/1—JEPHTHA, Thomas George, medical practitioner. 10/1/79. Port Elizabeth, 15/3/79, 14h00.
 456/79/2—SMITH, Gideon Francois Naude. 15/10/78. Port Elizabeth, 15/3/79, 14h00.
 417/79/3—UNSTEAD, Beatrice Violet Moorcroft, retired. 5/2/79. East London, 16/3/79, 10h00.

Vorm/Form J 295

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KAAP • CAPE

VAN DER WALT, Hester Sophia, 18/2/58, Stellenbosch. Voog, Martha Magdalena Manley, Posbus 77, Koegasbrug. Beëindiging, 18/2/79. Prieska.

TRANSVAAL

1797/74/OND/7B—SMITH, Joseph Thomas, Fourth Floor, Burlington House, 22 Rissik Street, Johannesburg. Curator, Solomon Oshry, Second Floor, Protea Assurance Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg. Cessation, 20/2/78. Pretoria.

163/56—BRINK, Gertruida Johanna Geldenhuys, Witrand, Potchefstroom, en p/a Erasmus Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp. Kurator/Voog, Wouter Cornelius Justinus Brink, p/a Erasmus Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp. Aanstelling/Beëindiging, 22/12/78. Pretoria.

NATAL

358/66, M36/68—VERSTER, Johann Frederich, 5 Durrowyn Court, Tandy Street, Dundee, 3000. Curator/Tutor, Gert van der Merwe Hanekom, c/o Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee, 3000. Cease, 29/11/71. Pietermaritzburg.
 1734/52—HESLOP, Doris Elaine, Town Hill Hospital, Pietermaritzburg. Curator/Tutor, John Timothy Cooper, c/o Messrs J. T. Cooper & Co., Trust Arcade, 59 Gardiner Street, Durban, 4001. Appointment, 15/2/79. Natal Provincial Division.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

302/78/2—CLARKE, Mrs Marguerite Gertrude, born Cole, a major, formerly of Fairlands Old Age Home, East London. Curator/Tutor, David Logan Russell, c/o David L. Russell & Lindsay, Fourth Floor, United Buildings, corner of Gladstone and Oxford Streets, East London, 5201. Cease, 14/1/79. Grahamstown.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL

Alle persone wat vordering het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vordering by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voornamen, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

KAAP • CAPE

835/79—SAAYMAN, Lewis Stephanus, 16/10/1899, 99101 65010001, 203 Devonshire Court, Main Road, Green Point, Cape Town, 5/2/79. R. L. Dare, P.O. Box 2, Grahamstown.

774/79—NEL, Johannes Willem, 22/6/1892, 9206225002009, Pieter Retiefstraat 35, Robertson, 22/1/79; Judith Johanna Nel. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

7926/78—KAMFER, Petrus Hendria, 1/8/51, 5108015131 010, Ribbokstraat 75, New Orleans, Klein Nederland, 24/11/78; Caroline Pauline Kamfer, gebore Daniels, 19/3/48, 04490 7224. Boland Bank Bpk., Posbus 80, Huguenot.

7150/78—BURGER, Johannes Hendrik, 31/12/23, 2312315 024007, Surreystraat 114, Goodwood, 15/10/78; Sarah Johanna Magdalena Burger, 9/7/19, 1907090039004. Bisset, Boehmke & McBlain, Posbus 76, Kaapstad.

513/79—BURGER, Jacobus Petrus, 21/5/15, 1505215008001, Heezar West, Brandvlei, 18/12/78; Hendrika Walterina Burger, gebore Vollgraaf, 15/4/19, 1904150028001. E. v.d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.

877/79—SMIT, Frederik Christoffel Serdyn, 9/12/07, 0712 095020004, Tweevlei, Moorreesburg, 28/1/79. F. Roux & Van Dyk, Posbus 4, Moorreesburg.

7339/78—SYDOW, Ian, 22/4/32, 320425058002, Mayburyweg 55, Kenwyn, 1/10/78; Ruth Amelia Sydow, gebore Karg, 23/12/33, 3312230052009. Marquard & Kie., Posbus 121, Wynberg.

1298/78—WILSON, Antonie Johannes, 3/10/09, 091003501 6005, Skipskop Strand, Bredasdorp, 4/3/77; Susara Johanna Wilson. Heyns Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

318/79—DE LANGE, Joseph George, 23/10/36, 361023505 2001, 48 Allandale, Cook Road, Newlands, 14/1/79; Dulcie Vera de Lange, born Gordon, 2901180036003. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

995/79—RANDALL, John William, 20/5/1891, P122589, Hawridge Court, near Chesham, Bucks, U.K., 9/2/79, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

209/79—BISSET, Norman, 18/11/08, 0811185030004, Rafter, 4 Highway, Fish Hoek, 2/10/78; Lilian Bisset, 29/10/10, 1010290031002. C. Silvie, 41 Stanford Road, Rondebosch.

5792/76—McGWIGAN, Joseph John, England, 26/9/75. Dichmont & Dichmont, 55 St George's Street, Cape Town.

719/79—VAN DYK, Clara Dorothea Fredrika, 19/11/29, 291190034005, Voortrekkerweg 62, Velddrif, 23/12/78; Jacobus Johannes Albertus van Dyk. Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

842/79—DU TOIT, Edward Stoffel, 18/6/07, 007055676K, Chalet, Goliath Street, Kensington, 15/1/79; Caroline Mabel du Toit, born Minnaar, 022694595K. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

834/79—RIDDLE, Edward Harry, 14/1/04, 0401145022109, 85 Albener, Beach Road, Sea Point, 3/1/79. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

903/79—BOSMAN, Jurgens Jacobus, 16/6/33, 3306165051 002, Ryanstraat 55, Parow, 11/1/79; Johanna Elizabeth Bosman, gebore Basson, 17/6/33, 3306170045007. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

927/79—PATCH, Constance Ella, born McTavish, 3/3/1892, 6 Ruchill Road, Diep River, 13/1/79. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

1017/79—WILLS, Angus Edward, 11/2/15, 1502115038006, 2 Connaught Road, Wynberg, 4/2/79; Dorothy Grace Wills, born Footman, 24/3/15, 022013127W. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

376/79—BOURREAU, Yves Clement Eutrope, 7/2/10, 100 2075006002, 802 Tygerberg Centre, Voortrekker Road, Bellville, 20/12/78. Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

360/79—TURPIN, Ferdinand Worthington, 3/5/1892, 0221 31859W, Esplanade Hotel, Beach Front, Hermanus, 14/1/79. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

122/79—VAN ZYL, Andries Daniel Jacobus, 2/11/13, 1311 025058009, 701 Fortuna, Beach Road, Mouille Point, 21/12/78. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

182/79—ADAMS, Walter, 31/12/42, 4212315067006, 60 Flintdale Road, Kingfisher Estate, Diep River, 2/1/79; Ann Joan Adams, born Pearce, 10/11/46, 4611100087006. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

7849/78—VAN DER MEER, Emmerentia Frederika, born Marincowitz, 1/8/08, 0808010020002, 24 Mile End Road, Diep River, 18/12/78. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

447/79—PLUMMER, Benjamin Walter Charles, 18/4/20, 2004185057106, 5 Grove Road, Sea Point, 3/11/78. Benjamin Muller, 58 Burg Street, Cape Town.

7750/78—FRANCK, John, 12/5/26, 2605125033005, Main Road, Sea Point, Cape Town, 1/12/78; Nancy Franck. Dichmont & Dichmont, 55 St George's Street, Cape Town.

630/79—SANDERS, Elias (Alec), 28/5/16, 1605285047002, 319 Montebello, Montrose Street, Newlands, 18/1/79. C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, 901 Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town.

678/79—LOURENS, Katherina Beatrice, 17/8/19, 190817 0014008, Middelstraat 19, Bellville, 20/1/79; Willem Jan Christiaan Lourens, 0109245005003. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

865/79—MAREE, David Francois, 13/6/1892, 9206135004 004, Greystraat 127, Strand, 14/1/79. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

753/79—MOSS, Philip, 24/11/13, 1311245037007, 66 Geneva Drive, Camps Bay, 20/1/79. Sonnenberg, Hoffman & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

190/79—HILL, George, 4/8/17, 1708045034011, Hillside, Sixth Avenue, Lotus River, Grassy Park, 16/12/78; Katie Hill, born Sampson, Pincus, Matz & Feinberg, P.O. Box 27, Wynberg.

334/79—BANNATYNE, Elizabeth White, 28/9/01, 01092800 17004, Pinelands, 17/1/79. Dichmont & Dichmont, 55 St George's Street, Cape Town.

885/79—DARKINS, Margaret Susan, formerly Priem, born Cawcutt, 20/12/1894, 014489348W, Zerilda Steyn Memorial Home, Forest Drive, Pinelands, 27/1/79. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

723/79—FREDERICKS, Peter Jacobus, 12/5/18, 15 Hendon Road, Crawford, 26/10/78; Elizabeth Christina Fredericks, born De Kock. W. A. Groenewald & Co., Trade Union House, Church Street, Athlone.

5918/78—NOEMDOE, Arend Johannes, 007398897K, 20 Field Crescent, Kewtown, Athlone, 27/8/78; Kathleen Noemdoe, born Jaftha, 5/5/33, 075467482K. Y. M. Patel & Co., Junction House, 3 Junction Road, Salt River.

7516/78—JACOBS, Frank William, 22/4/05, 0504225026005, Lucknow, Balmoral Road, Kenwyn, 28/11/78; Louisa Magdalene Jacobs, born Abeln. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

987/79—VOLSCHENK, Maria Johanna, 13/5/28, 2805130 059009, Maitlandstraat 39, Touwsrivier, distrik Worcester, 25/12/78; Barry Hertzog Volschenk, 16/11/25, 251116503004. Traub & Traub, Posbus 18, Worcester.

6032/78—PAGE, William Peter, 22/5/22, 115265587, Masonic Buildings, Main Road, Muizenberg, 14/9/78. C. & A. Friedlander, P.O. Box 1581, Cape Town.

3490/78—WRIGHT, Gavin, 20/9/54, 5409205035015, 70 Factretion Avenue, Kensington, 1/6/78. Chas. Barnett, Barnett & De Beer, 97 Victoria Road, Woodstock.

492/79—HART, Louisa May, 4/3/15, 1503040021109, 10 Tecoma Crescent, Thornton, 10/1/79. D. C. J. Uys, P.O. Box 2186, Cape Town.

7113/78—STERN, Kurt, 022104295W, 211 Heylon Court, Main Road, Sea Point, 7/11/78. Koch, 103 Medical Centre, Main Road, Wynberg.

847/79—BARENBLATT, Nathaniel Noah (Nick Nathan), 0308015020008, 13 De Beers Road, Strand. R. Asherson & Asherson, 34 Plein Street, Cape Town.

467/79—MYBURGH, Leonard Andrews, 7/4/12, 12040750 38007, Cathedral Place, 12 Bouquet Street, Cape Town, 11/1/79; Iris Ada Myburgh, 25/10/16, 1610250039000. I. A. Myburgh, Cathedral Place, 12 Bouquet Street, Cape Town.

659/79—BEY, Goolam Hoosin, 14/11/03, 022732297M, Yorkshire Road, Wetton, 4/3/77; Gabea Bey, born Kamaldien. Isaac Volkwyn & Co., Trade Union House, Beverley Street, Athlone.

286/79—MAWHINNEY, Alice May, 3/6/05, 0506030028001, 3 Fern Road, Simonstown, 16/12/78. Guthrie & Rushton, P.O. Box 84, Simonstown.

5550/78—DU PLESSIS, Magdalena Jacoba, 28/11/26, 2611 280024003, Roselaan 13, Kirstenhof, 28/8/78; Willem Cornelius Petrus du Plessis. Pieters, Truter & Hurter, Franse Bankgebou 413, Kerkplein 4, Kaapstad.

150/79—BURKE, Victor James, 17/3/07, 0703175008001, Droëkraal, Garies, 23/12/78; Johanna Jacoba Elizabeth Burke, gebore Rossouw, 25/7/09, 090619269W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.

462/79—KRAUSE, Martin, 3/12/27, 2712035010006, 15de Straat-Oos 224, Walvisbaai, 29/12/78; Louise Johanna Krause, gebore Vermaak, 2/1/28, 2801020005004. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.

4745/78—WILLIAMSON, Peter John Stanley, 3/8/19, 190 8035018004, Newton Street, Knysna, 19/7/78; Martha Johanna Williamson, born Ambler, 27/10/13, 1310270017009. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.

650/79—PIENAAR, Phillipus Marthinus, 10/6/51, 5106105 093009, Briganineweg 10, Sun Valley, Vishoek, 18/11/78; R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

472/79—SEEBER, Anny Else, 8/7/15, 1507080028007, Ixiastraat 37, Milnerton, 22/9/78; Karl Friederich Seeber. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

871/79—NIEUWOUDT, Hester Elizabeth, gebore Van Zyl, 12/1/1897, 9701120003003, weduwe, Boskloof, Clanwilliam, 8/12/78. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

937/79—DE VOS, Petronella Wilhelmina, gebore Van Heerden, 2/11/05, 0511020009003, St. Michaelshof 1, Bondstraat, Kaapstad, 13/1/79; Jacob Fölscher de Vos, 0208175008 001. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

- 7314/78—KRUGER, Christina Magdalena Johanna, gebore Smit, 20/11/1895, 9511200005004, weduwe, Ouetehuis, Kuilsrivier, 24/10/78. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 7858/78—CROUS, Johannes Jacobus, 7/5/33, 122977319W, Burhamweg 10, Observatory, 28/10/78. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 7595/78—GOUS, Gert Pieter Andries, 4/11/1894, 022206527, Huis Martina, Parow, 15/11/78; Louisa Gous, voorheen Viljoen, gebore Burger. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 747/79—WHITELAW, James Robertson, 7/2/09, 09020750 37108, St. Valery, Brommersvleiweg, Conntantia, 25/11/78; Barbara Agnes Whitelaw, gebore Syndercombe, 1207270043003. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 879/79—VAN DER WESTHUIZEN, Arnold Christian, 30/10/1891, 9110305004002, Fitzroystraat 80, Goodwood, 21/10/78; Maria Jacomina van der Westhuizen, gebore Van Tulbergh. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 959/79—BERGHEGE, Evert Jan, 23/2/1885, 8502235001002, wewenaar, Alameda, Talanaweg, Claremont, 25/12/78. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 970/79—VAN DER MERWE, Philippus Petrus, 1/12/1899, 9912015002006, Kusweg 33, Kleinmond, 5/2/79. Faure & Faure, Posbus 20, Paarl.
- 838/79—SOLWAY, Louis Iser, 25/1/01, 967000231W, 711 Clarenceville, Beach Road, Sea Point, 11/1/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 870/79—OPPERMAN, Johannes Jacobus, 16/5/15, 150516 5010007, Voortrekkerstraat 39, Beaufort-Wes, 30/1/79; Johanna Maria Magdalena Opperman, gebore Botma, 20/1/21, 2101200021008. John D. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaufort-Wes.
- 7134/78—PIENAAR, Schalk Willem, 28/7/16, 160782850 42009, Garfieldweg 2, Oranjezicht, Kaapstad, 6/10/78; Anna Antoinette Pienaar, gebore Webb, 12/12/19, 1912120033001. Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad.
- 744/79—DU TOIT, Anna Susanna, gebore Du Plessis, 15/12/1899, 9912150007000, Huis Izak van Tonder, Ladismith, 1/1/79. Blyth & Coetzee, Posbus 23, Ladismith.
- 487/79—KOTZÉ, Hendrik Jacobus, 28/1/16, 1601285039008, Langstraat 12, Darling, 9/1/79; Johanna Cecilia Kotzé, gebore Truter, 11/7/15, 1507110027003. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.
- 741/79—DE VILLIERS, Lovina Catharina, gebore Taljaard, 5/10/1890, 9010050002005, Heidehof, Caledon, 20/1/79. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.
- 7933/78—VILJOEN, Elizabeth Johanna, 26/7/1899, 990726 0001000, Huis Pam Brink, Myburghstraat 16, Strand, 6/12/78. Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.
- 888/79—LAMPRECHT, Matjam Johannes, 7/4/29, 290407 5007006, Montaguststraat, Blanco, 1/2/79. F. W. Gericke & Kie., Posbus 69, George.
- 918/79—KASSELMAN, Willem Casparus, 19/9/79, 13091 25020002, Magersfonteinweg 26, Hartenbos, 3/2/79; Hester Magdalena Kasselmann, gebore Oosthuizen, 8/6/09, 090608000 6008. Boland Bank Bpk., Posbus 270, Mosselbaai.
- 784/79—OLIVIER, Eliza Marthinus Edward, 7/7/24, 240 7075034004, Newtonstraat 24, George, 24/1/79; Maria Martha Olivier, gebore Nortje. M. M. Olivier, p/a Heunis Botha & Wiggert, Posbus 260, George.
- 825/79—CLOETE, Johanna Elizabeth, 4/7/1895, Royalweg 49, Maitland, 28/11/78. Marais Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.
- 7780/78—BOKS, Petrus Jacobus, 16/3/52, 5203165021010, Buitekantstraat, Klawer, 18/11/78; Louisa Boks, gebore Slingers, 5/7/51, 5107050004017. A. J. Burger, Posbus 6, Citrusdal.
- 3478/78—SCHULTZ, Susan Magdalene Helen, born Dennison, 27/8/18, 1808270043008, 185 Kings Road, Brooklyn, 30/5/78. L. Kadish & Company, Rubidor House, corner of Victoria Road and Douglas Place, Woodstock.
- 198/79/3—LAUBSCHER, Nicholas Johannes, 901221500300, 62 Le Grange Street, Sterkstroom, 27/12/78; Anna Grace Laubscher, born Stort, 21/12/1890, 9011180003004. G. S. Laubscher, P.O. Box 137, Queenstown.
- 611/79—VAN BLERK, Anna Elizabeth, 25/8/14, 140825 0007006, Birkenheadstraat 18, Strand, 27/1/79. Boland Bank, Posbus 48, Bellville.
- 615/79—COETZER, Petrus Johannes Barrlemeüs, 29/5/16, 1605295036003. Burenstraat 1, Parow-Oos, 31/12/78; Margaretha Maria Jacoba Coetzer, Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 631/79—WHITE, Maria Adriana, gebore Lodder, 18/5/01, 130986337K, weduwe, Pinestraat 15, Wellington, 14/10/78. Louw & Schreve, Fonteinstraat 29, Wellington.
- 337/79—COETZEE, Petrus Johannes, 1/1/26, 2601015015 004, 10de Straat 217, Walvisbaai, 4/12/78; Anna Christina Elizabeth Coetzee, 29/5/29, 2905290004006. Volkskas Bpk., Posbus 305, Windhoek.
- 807/79—SCHREUDER, Andries Nicolaas Everhardus, 9/2/10, 1002095005000, Albanie, Graafwater, 12/1/79; Maria Barendina, gebore Visser, 23/7/12, 1207230009003. Boland Bank Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.
- 757/79—OLIVIER, Diederik Johannes, 25/6/1887, 354823 964W, Unielaan 28, Stellenbosch, 2/1/79. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 809/79—THERON, Jasper Johannes, 13/4/14, 14041350 20009, Spoorweghuis 23, Vredendal, 22/11/78; Johanna Maria Theron, gebore Mouton, 2/12/31, 311202046009. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 743/79—VERMEULEN, Sarel Johannes Lodewikus, 24/7/10, 1007245024009, Villiersstraat 23, Barrydale, 31/12/78; Wilhelmine Christine Friederike Vermeulen, voorheen Worsfold, gebore Jördens. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.
- 694/79—JORDAAN, Jurie Johannes Eksteen, 11/3/12, 120 3115026006, Smithstraat 37, Bredasdorp, 5/1/79; Johanna Elizabeth Jordaan, gebore Granville, 24/8/11, 1108240013003. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.
- 730/79—HOFFMAN, David, 15/1/40, 400115500701, Fresh Air 396, Montagu, 10/1/79; Sarina Johanna Hoffman, gebore Pekeur. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.
- 717/79—DICKER, John George, 9/4/16, 1604095014005, Randstraat 94, Oudtshoorn, 11/1/79; Judith Dicker, gebore Van Wyk, 4/1/18, 093681800. Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.
- 610/79—BEYERS, Elfleda, 21/10/1882, 8210210001001, Huis Formosa, Joubertina, 6/11/78. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 906/79—VAN DYK, Gertruida Jacoba, gebore De Wet, 20/12/1900, 112976126W, Paul Krugerstraat 6, Robertson, 26/1/79. Santamtrust Bpk., Posbus 62, Robertson.
- 837/79—SMIT, Barend Jacobus Vorster, 30/3/19, 190330 5025003, Aytonweg 11, Rondebosch, 29/1/79; Anna Petronella Smit, gebore Vermaak. D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.
- 62/79—DE WAAL, Esther (Ester) Louisa, 18/8/10, 100818 00228, Voortrekkerstraat 141, Lambertsbaai, 28/11/78; Michiel Johannes de Waal, 18/8/10. Standard Bank, Posbus 54, Kaapstad.
- 501/79—STOLTZ, David Steytler, 29/10/10, widower, 60 Sturgess Road, Eastlea, Salisbury, Rhodesia, 23/10/78. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 396/79—GRANT, Edna Lilian Stockdale (Stockdale-Grant), 1/10/1897, 9710010010002, spinster, 81 Kommetjie Road, Fish Hoek, 7/1/79. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 1009/79—MULDER, Elizabeth Sophia Susanna, 31/7/26, 2607310023007, 45 Middel Street, Bellville, 1/2/79. Claude, Walter Iper, 5 Church Street, Bellville.
- 965/79—ERASMUS, Helena Aletta, gebore Crous, 1/8/49, 4908010053007, Goedeontmoeting, Philadelphia, 14/1/79; Johan Erasmus, 3/7/46, 4607035039005. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 7889/78—LISON, Zalman Aaron, 01251685W, 7 Herzog Street, Givatayim, Israel, 29/10/78. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 7898/78—PREYSER, Maria Margaretha Jacoba, 27/5/05, 090624461W, Huis Namakwaland, Springbok, 1/12/78. J. F. Preysner, Bellstraat 11, Vrykyk, Paarl.
- 652/79—NEL, Maria Elizabeth, 7/6/15, 1506070034009, Populierlaan 18, Worcester, 6/1/79; Andries Jonathan Nel, 29/5/14, 1405295019004. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 6273/78—HOUTKAPPER, Arie Johannes, 3/1/30, 149362 276, Munnikstraat 98, Worcester, 4/10/78. J. E. Krige & Seuns, Posbus 14, Worcester.
- 7404/78—VISAGIE, Catherine (Catherine) Elizabeth, ongeveer 1897, 007709199K, Leseurstraat 118, Worcester, 2/7/78. C. P. Del Bevers & Kie., Posbus 19, Worcester.
- 1007/79—HENRY, Charles Benjamin, 10/7/12, 120710504 9019, 7 Warner Crescent, Elsie's River, 22/1/79. Scherf, Webner & Co., P.O. Box 50, Goodwood.
- 727/79—GARTHWAITE, Marion, 14/8/11, 1108140048000, 4 Oak Arch, Main Road, Kenilworth, 24/1/79. Nell & Jacobson, 119 St George's Street, Cape Town.

TRANSVAAL

- 1270/79/ASR 3/E—SUTHERLAND, Mona, gebore Strauss, 25/4/27, 402264024, Wesstraat 265, Pretoria-Noord, 23/1/79. Couzyn Hertzog & Horak Inzelyf, Posbus 125, Pretoria.
- 14700/78—VAN SCHALKWYK, Willem Abraham, 8/6/17, 1706085001007, Walterlaan 102, Waverley, Pretoria, 16/12/78. Du Plessis & Van Zyl, Posbus 4537, Pretoria.

EARLE, John Vincent, 13/2/18, 16 Chemin de l'Ancien tir Meinier, Switzerland, 19/8/77. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

11234/78—MORELY, Eric, 22/12/19, 4 Meadow Road, Malvern, Worcestershire, United Kingdom, 20/4/77; Margery Nancy Morely. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

1788/79—DE MAAR, Willem Frederik, 20/2/11, 110220 5042107, 41 Wantage Road, Parkwood, Johannesburg, 29/1/79. Malcolm Lyons, P.O. Box 1513, Johannesburg.

1621/79—GÓMEZ, Marjorie Rubino, 20/4/19, 1904200018 002, 60 Falcon Drive, East Village, East Driefontein, Carletonville, 19/1/79; John Gomez, 7/8/20. J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.

1616/79—FOURIE, Magdalena Johanna, 11/7/10, 445171 054W, Tennysonlaan 42, Orkney, 24/1/79; Hendrik Christoffel Fourie, 1/5/05, 0505015028002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

OBERHOLZER, Petronella Susanna Aletta Sophia, 6/7/03, 0307060019006, Witkraal, distrik Delareyville, 8/1/79. Herman du Plessis & Seun, Posbus 23, Delareyville.

13957/78—HOWARD-TRIPP, David Errol Henry, 15/11/62, 3 Santa Maria, Orchards Road, Cheltondale, Johannesburg, 23/11/78. Rudolph, Waks & Brady, P.O. Box 100, Klerksdorp.

12611/78—WELGEMOED, Maria Magdalena, 16/8/21, 210 8160033006, Clintonweg 42, New Redruth, Alberton, 7/10/78. Kloppe & Jonker, Posbus 6, Alberton.

1511/79—BOTH, Frederik Johannes Stephanus, 0903135 002009, Roodstraat 47b, Wolmaransstad, 17/1/79; Johanna Margaretha Botha, 1206100013004. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

13505/78—BEYERS, Diederik Johannes, 8/12/24, 241208 5021009, Perseel J155, Marble Hall, 13/11/78. W.L. Sekretarisse en Trustmaatskappy (Edms.) Bpk., Posbus 549, Ermelo.

1562/79—THERON, Jan Gabriel du Toit, 26/6/17, 1706 265022005, Rhenosterfontein, Pk. Moedwil, 19/1/79. Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.

13655/78—BEYLEVELD, Gideon Joseph, 26/9/19, 19092 65048000, Lark Crescent 24, Greenhills, Randfontein, 7/11/78; Norah Beyleveld, 26/9/19, 2501130056000. J. F. van Deventer & Kie., Posbus 211, Randfontein.

8081/78—VAN ZYL, Dennis Daniel, 13/12/41, 2 Visser Street, Witbank, 10/4/78. Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.

12572/78—HENDERSON, George, 4/2/1898, 98020450, Douglas Colliery, Witbank, 6/10/78. John Bailie, P.O. Box 913, Witbank.

523/79—HEIBERG, Christiaan Petrus, 11/5/1893, 930511 5005005, plaas Bospan, Randfontein, 30/11/78; Annie Catherine Dorothy Heiberg, 11/9/1898, 9809110013005. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

9569/65/ASR 3/C—SOUTHWOOD, Stanley Edward Christian, 21/10/25, 343742500, Jan Rousseaulaan, Zeerust, 5/7/65; Anna Magdalena Viljoen, voorheen Southwood, gebore Hoffman, 13/7/26, 2607130043003. Ben Roothman & Beyers, Posbus 582, Lichtenburg.

803/79—DE WITT, Susanna Johanna, 27/10/03, 031027 0010005, Ouetehuis, Springs, 12/1/79. I. Fisher, V. d. Berg & Nel, Posbus 55, Standerton.

837/79/ASR/3A—VAN DER LINDE, Cornelia Sophia, gebore Smit, 10/7/05, 0507100017007, Witpoort, Wolmaransstad, 31/12/78; Johannes Lodewikus van der Linde, 18/3/06, 0603185026003. G. P. Nieuwoudt, Loubser & Cillie, Posbus 328, Bothaville.

1432/79—SOWDEN, Geoffrey Clement, 21/3/18, 180321 5008000, Sandfontein, Posbus 42, Boons, 7/1/79; Johanna Carolina Sowden, 10/11/20, 1011100017008. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

13431/78—LEWIS, Maria Jacomina Lewis, 16/2/22, 220216 0010005, Kortfontein, Koster, 15/10/78. Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.

1066/79—WEPENER, Frederick Jacobus, 21/12/15, 151221 5025001, Charl Cillierstraat 40, Boksburg-Noord, 7/12/78; Susanna Magdalena Wepener, gebore Pieters, 27/4/19, 190 4270017009. Santamtrust Bpk., Posbus 724, Springs.

14031/78—OLIVIER, Hyla Levina Cecilia, gebore Spengler, 25/8/20, 2008250001006, Verpleegsterstehuis, Verre Oos-Randhospitaal, Springs, 30/11/78. Santamtrust Bpk., Posbus 724, Springs.

741/79—VAN DER WALT, Hendrik Petrus, 23/8/20, 200 8235021004, Varkfontein, distrik Benoni, 21/12/78; Maria Margaretha Elizabeth van der Walt, gebore Wolmarans, 7/11/21, 2111070000009. Rian A. Yssel, Posbus 266, Benoni.

1419/79—NIEHAUS, Bernardus Christiaan, 24/2/1889, Tweede Park 3, Brakpan, 30/10/78; Anna Francina Niehaus. Lockett, De Beer & Rautenbach, Posbus 99, Nigel.

12082/78—DE VILLIERS, Naomi, 5/4/09, 0904050019002, Cransley House, Cottesloe, Brixton, Johannesburg, 25/9/78. Berger & Berger, P.O. Box 1784, Johannesburg.

843/79—MIOCH, Maggeltje Pieterella, gebore Stock, 3/1/04, 331358904W, Harleystraat 25, Ferndale, Randburg, 13/1/79. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

7286/59—BREED, Anna Susanna Magdalena, 26/2/09, 307 784829, Lüderitz, 31/8/58; Dirk Cornelis Breed, 1/4/05, 050 4015015002. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

13024/78—HOOK, John, 16/12/1896, 911522326, 54 Malan Street, Riviera, Pretoria, 3/2/78; Johanna Maria Hook, born Smit, 22/2/1892. C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, 901 Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town.

775/79—KUNY, Benjamin Isaac, 8/6/1899, 990685004009, 49a Athol Oaklans Road, Melrose North, Johannesburg, 3/1/79. Alex. Baillie, Koseff & Wheeler, P.O. Box 490, Benoni.

1146/79—SCHOEMAN, Lourens Abraham, 13/8/05, plaas Rietvlei, distrik Nelspruit, 7/1/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

1227/79—JANSE VAN RENSBURG, Frederick Johannes, 12/12/19, 1912125026000, Keezyndoorns, Badplaas, 11/1/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

861/79—JANSE VAN RENSBURG, Ockert Machiel, 24/11/08, 0811245018007, Dalmanutha, Machadodorp, 9/1/79; Johanna Elizabeth Janse van Rensburg, gebore Van Niekerk, 26/2/08, 082260006001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

868/79—JANSE VAN RENSBURG, Renier, 14/12/16, 161 2145021003, hoek van Vermooten- en Scheeperstraat, Belfast, 31/12/78; Anna Sophia Janse van Rensburg, gebore Janse van Vuuren, 6/9/25, 2509060016001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

876/79—STEYN, Daniel Petrus Johannes, 28/6/21, 210628 5002005, 19de Straat 10, Rietkuil, 10/1/79; Aletta Elizabetha Francina Steyn, gebore Van Schalkwyk, 7/6/26, 2606070004 009. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

1907/79—RIETKERK, Anthonie Nicolaas, 10/1/12, 12011 05029105, Siesta-ouetehuis K1, Vanderbijlpark, 12/1/79; Margareta Marta Rietkerk. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

14596/78—STEENKAMP, Catherine Emma, 31/5/20, Marklaan 24a, Vereeniging, 6/10/78; Hendrik Bartholomeus Steenkamp. Snijman Smullen & Theo Rood, Posbus 38, Vereeniging.

73/79—SMITH, Martha Sophia, 22/8/03, 0308220008004, Kappertijstraat 34, 17/11/78. Volkskas Bpk., Posbus 2953, Pretoria.

9156/78—JONKER, Marthinus Wessel, 2/12/39, 39120250 81004, Plot 7, Klipfontein, Boksburg, 27/7/78. Massel, Massel, Mare & Green, P.O. Box 5092, Boksburg North.

10651/78—STEENKAMP, Johan David, 28/8/04, 040828 5001009, Blommensteinstraat 60, Krugersdorp-Noord, 20/7/78. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

13496/78—SMIT, Anna Elizabeth Jacoba, 24/2/1898, 4041 30220, Derde Laan 37, Linden, 22/10/78. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

423/79—BEZUIDENHOUT, Daniel Pieter, 2/8/12, Perseel 418, Wes Rand-landbouhoewes, 26/9/78. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

1408/79—KNOETZE, Willem Hendrik Johannes, 17/9/26, 2609175035001, Angusstraat 6, Cambeldorp, 1/10/78. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

9669/78—BROODRYK, Hester Jacomina, 23/10/19, 19023 0044009, Nieuwenstraat 46, Potchefstroom, 26/7/78. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

383/79—JACOBS, Hester Hendrina Aletta, 18/8/33, 330818 003000, Towstraat 15, Stilfontein, 29/11/78; Petrus Albert Jacobs. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

8638/78—KRIEL, Abraham Andries Johannes, 19/2/1895, 9502195007006, Ludlowweg 14, Westdene, Johannesburg, 14/7/78. Hofmeyr V. d. Merwe & Botha, Posbus 9700, Johannesburg.

327/79—KRIEL, Abraham Andries Johannes, 20/4/24, 24 04205040001, Ludlowweg 14, Westdene, Johannesburg, 26/11/78. Hofmeyr V. d. Merwe & Botha, Posbus 9700, Johannesburg.

705/79—HATTINGH, Hendrik Christoffel, 17/9/09, 0909 17504506, Boomstraat 8, Rustenburg, 3/1/79; Johanna Dorothea Fredrika Hattingh, voorheen Esterhuizen, gebore Visagie. Van Velden Duffey, Privaatsak 82082, Rustenburg.

404/79—STRUWIG, Susanna Elizabeth, 28/12/04, 041228 0036002, Swinburneweg 14, Suidheuwels, Johannesburg, 18/11/78. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

- 12087/78—VAN DER WESTHUIZEN, Nicolaas Johannes, 20/4/30, 3004205019002, Koedoeuweg 38, Sunnyridge, Germiston, 4/9/78; H. M. van der Westhuizen. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 11460/78—MAARTENS, Daniel Wilhelmus, 1/3/91, 910301 5005005, Radiohuis 15, Eerste Straat, Vrededijk, Johannesburg, 26/7/78; L. C. Maartens, gebore Erasmus. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 145/79—HILTON, Anna Magdalena, 10/9/14, 1409100013 004, 143 Greenway Street, Greenside, Johannesburg, 21/11/78. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 10885/78—BOTH, Janetta Clasina, 25/4/21, 2104250014 006, Robinlaan 1, Lilianton, Whitfield, Boksburg, 25/8/78. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 8600/78—TOLMAY, Johannes Bernardus Adam, 24/5/06, 0605240006003, Vanriebeekstraat 249, Potchefstroom, 28/6/78. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 4186/78—DE BRUIN, Stephan, 22/8/55, Danielstraat 19, Lichtenburg, 5/12/77. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- NORDEJEE, Theunis Petrus, 19/3/16, 1603195025002, Dutoitskloofstraat 46, Glenharvie, 14/10/78. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 14532/78—WISSING, Gerrit Jan, 16/3/32, 3203165057008, Waterhofwoonstelle 602, Spuystraat, Sunnyside, Pretoria, 2/12/78. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 1451/79—KÖMMER, Johannes Jacobus Gert, 8/3/08, 0803 085026000, Bushellsingel 60, Selection Park, Springs, 15/12/78; Helena Elizabeth Kömmer, 2/4/11, 1104020018007. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 643/79—ELS, Jan Christoffel, 6/9/14, 1409065023006, Cottontreestraat 16, Vandykpark, Boksburg, 27/10/78; Anna Catharina Elizabeth Els, 15/2/18, 331558352W. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- PORTER, Gert Botha, 26/7/22, 2207265008002, Myburghstraat 293, Capital Park, Pretoria, 27/1/79; Hendrina Carolina Porter, 18/4/22, 356229350W. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 14446/78—PIENAAR, Susan Elizabeth, 15/2/20, 200215 0022006, Agtste Straat, 50, Springs, 7/11/78. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 736/79—VILJOEN, Nicholas, 30/10/35, 3510305038007, Sagatariuswoonstelle 105, Codonilaan, Waverley, Pretoria, 26/11/78; Maureen Adelaide Viljoen, 20/9/26, 2609200023006. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 1858/79—JANSE VAN RENSBURG, Adriaan Willem (Oudste), 8/10/16, 1610085038003, Baldwinstraat 589, Schoemansville, Pk. Hartebeespoort, 11/1/79; Susara Aletta Janse van Rensburg. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 14450/78—SMITH, Carl Petrus Johannes, 10/6/04, 040610, Frederickstraat 540, Pretoria-Wes, Pretoria. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- RIP. Colin Melville, 23/10/28, 2810235049004, Polarislaan 381, Waterkloof Rif, Pretoria, 8/2/79. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- JANSE VAN RENSBURG, Elizabeth Magaretha, 12/4/16, 1604120005002, Strydpan, Poste Restante, Delmas, 28/12/78; Stephanus Johannes Janse van Rensburg. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 591/79—BURGER, David Petrus, 7/11/52, 5211175001005, Louis Trichardtstraat 296, Mayville, Pretoria, 9/12/78. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 440/79—HORNSBY, Johannes Jacobus, 1/1/1899, 990101 5010002, Plot 99, Andeolandbouhoewes, 30/11/78. Kemp & De Beer. Posbus 3931, Pretoria.
- 14698/78—PRETORIUS, Isabella Maria, gebore Van Zyl, 26/7/07, 0707260012000, Booyensstraat 191, Eloffsdal, Pretoria, 22/11/78; Johannes Jacobus Philippus Pretorius, 0402145016 000, Couzyn, Hertzog & Horak Ingelyf, Posbus 125, Pretoria.
- 1250/79—BOTH, Daniel Andries, 8/10/03, 0310085010000, Swartkoppies, Marikana, distrik Rustenburg, 17/1/79; Helena Elizabeth Botha, 2/6/04, 361429315, Altmann & Brugman, Posbus 135, Rustenburg.
- 1436/79—STORER, John George Edward, 4/7/02, 020704 5004000, 321 Scheiding Street, Pretoria, 16/1/79; Amy Storer, 18/9/05, E. K. Fleischhauer & Co., 830 Van Erkom Buildings, 217 Pretorius Street, Pretoria.
- 1481/79—LOURENS, Andries Ignatius, 13/2/09, 0902135003 009, Pirowstraat 5, Messina, 21/12/78. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 2063/79—VOLVAARDT, Susanna Maria, 3/12/1899, 9912 030011008, Ons Tuistehuis, Observatorystraat 1, Observatory, Johannesburg, 7/11/78. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 1987/79—WILLEMSE, Mattheus Johannes, 25/12/30, 3012 255002000, Brinkstraat 26, Hendrina, distrik Middelburg, 24/12/78; Margaretha Susanna Willemse, gebore Spies, 340903 0009005, Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 1703/79—PIENAAR, Johannes Jacobus, 25/7/16, 160725 5018005, Willeysstraat 6, Dalview, Brakpan, 22/12/78; Joyce Susanna Pienaar, 18/8/26, 2608180055004, Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 1205/79—MEYER, Christoffel Jacobus, 25/1/07, 070125 5011002, Emily Hobhouselaan 174, Pretoria-Noord, Pretoria; Catharina Magdalena Meyer, 1411030013005, Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 1804/79—OOSTHUIZEN, Gysbert van Rooyen, 15/10/16, 1610155003002, Vanriebeekstraat 105, Potgietersrus, 12/1/79; Anna Elizabeth Oosthuizen, 26/3/20, 2003260003001, Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 1767/79—HARMSE, Wynand Jacobus, 2/10/12, 1210025027 008, Rabiestraat 29, Fontaine-Bleau, Johannesburg, 8/1/79; Louviesia Anna Sofia Harmse, 26/9/17, 1709260052001, Volkskas Bpk., Posbus 2953, Pretoria.
- 1909/79—STOLZ, Willem George, 19/6/17, 1706195020004, Edwardstraat 48, Regentpark, Johannesburg, 11/12/78; Dorothea Augusta Stolz, 22/2/11, 1102220014008, Volkskas Bpk., Posbus 2953, Pretoria.
- 1979/79—SWANEPOEL, Elsje Magdalena, 25/10/03, 031025 0002006, Harmoniehof 605, Mearssstraat, Sunnyside, Pretoria, 8/1/79. Volkskas Bpk., Posbus 2953, Pretoria.
- 996/79—SCHUTTER, Charles Johannes, 26/7/27, 354857 448W, 23ste Laan 784, Rietfontein, Pretoria, 26/12/78. Volkskas Bpk., Posbus 2953, Pretoria.
- 102/79—BOTH, Philippus Johannes du Plessis, 23/9/08, 0809235001009, Jan Ellislaan 188a, Danville, Pretoria, 29/11/78; Katerina Maria Botha, 19/12/05, 0512190003008, Volkskas Bpk., Posbus 2953, Pretoria.
- 485/79—BREEDT, Dina Carolina, 11/11/1893, 9311110005 008, Honingdraai, Roosenekal, Middelburg, 2/12/78; Mattheus Johannes Breedt, 10/10/1892, 9210105003004, Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 1598/79—ADAMSON, George Freeman, 1/6/45, 450601 5029004, Tobiasstraat 124, Kilnerpark, Pretoria, 8/1/79; Anna Elizabeth Fredrika Adamson, gebore Erasmus, 27/3/47, 470327 0078004, Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 1428/79/ASR3/B—JANSE VAN RENSBURG, Petronella Johanna Susanna, 11/1/1890, 378220934, Broadlands, Pk. Orkney, 31/12/78. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.
- 1510/79/ASR1—APPELGRYN, Catharina Louisa Christina, 26/9/17, 1709260025007, Leydstraat 29, Wolmaransstad, 23/1/79; Louwrens Johannes Appelgryn, 15/5/15, 1505155012005, Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.
- 14693/78/ASR1/D—BARKER, Martha Edelweis, 29/12/08, 0812290015005, Ja-Marie Boarding House, 25 Pope Avenue, Orkney, 26/11/78. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1538, Klerksdorp.
- 758/79—DALY, Winifred May, born Vickers, 15/2/18, 1802 150019006, widow, 101 Springbok Court, Benoni, 7/1/79. Roos & Hoffmann, Posbus 530 Benoni.
- 913/79—JANSEN, Martha Mabel, 1/11/1889, 022570452, Dougallstraat 269, Muckleneuk, Pretoria, 8/1/79. Couzyn, Hertzog & Horak Ingelyf, Posbus 125, Pretoria.
- 142/79/ASR1/B—FRANZSEN, Norman, 26/4/15, 150426 5005009, Standplaas 2950, Marlothpark, Komatipoort, 13/12/78; Cornelia Johanna Franzsen, 10/7/27, 2707100002003, S. van Tonder, Posbus 130, Malelane.
- 1392/79/ASR1—CROOK, Nathan, 4/7/06, 0607045025006, Norstell Royal Hotel, 34 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, 18/1/79. Neville Aremband & Associates, P.O. Box 6666, Johannesburg.
- 1781/79—LUDICK, Izak Schalk Petrus, 23/10/1897, 971023 5001000, Rietdraai, distrik Lichtenburg, 22/1/79. Conradie & Van Niekerk, Posbus 225, Lichtenburg.
- 140/79—ERASMUS, Rasmus Elhardus, 20/12/34, 3412 205065000, Van Zyl Slabbertstraat 62, Pietersburg, 18/12/78; Gertruida Petronella Johanna Erasmus, gebore Mare, 13/3/46, 4603130073007, C. B. Niland & Vennote, Posbus 143, Pietersburg.
- 1192/79/ASR1/D—JONKER, Gerietha Jacoba Visser, gebore Van Zyl, 23/8/1895, 9508230003009, Vaalbank, distrik Wolmaransstad, 20/1/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.
- 89/79—DREYER, Johannes Hendrik, 7/9/26, 2609075009 007, Avontuur, distrik Middelburg, 30/11/78; Martha Maria Dreyer, gebore Hattingh, 7/9/27, 2709070016005, Brandmuller & Els, Posbus 59, Middelburg.
- 8500/77—EBEL, Carl, 23/10/23, 2310235046001, 8 Kennedy Street, Turf Club, Johannesburg, 7/7/77; Georgina Ebel, born Dickson, Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.
- 4685/78—EGEN, Wilhelm, 26/1/25, 23 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, 7/1/78. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

1851/79—MARITZ, Johannes Jacobus, 16/2/1884, 356255 100, Bergsmastraat 42, Annlin, Pretoria-Noord, 5/2/79. Solomon & Nicolson, Posbus 645, Pretoria.

14395/78/ASR2/D—PIENAAR, Peter James, 12/11/09, 09 11125013001, widower, 551 Servaas Street, Pretoria West, Pretoria, 5/11/78. Nienaber Stuart & Millward, P.O. Box 32077, Braamfontein.

1704/79—ROSEWARNE, Florence, 26/4/1884, 8404260002 007, 4 Merlin Street, Kensington, Johannesburg, 27/1/79. E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.

1548/79ASR—PAYNE, Leo Charles, 18/8/13, 331378270, 9 14th Street, Parkhurst, 8/12/78. Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

872/79—SCHULMAN, Douglas Isaac Espinosa, 16/12/18, 1812165006005, 8 Woodlands Road, Victoria, Johannesburg. 6/1/79; Millicent Schulman, 22/8/19. Deneys Reitz, P.O. Box 61334, Marshalltown.

14090/78—PERRY, Camilla Elizabeth, 6/9/1899, 211570 505W, widow, 2 Rudor Place, 10 Buckingham Avenue, Craighall Park, 22/11/78. Van Hulsteyn Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.

1782/79—LOVELL, Thomas Victor, 16/11/1897, 971116 5013007, 17 Pan Road, La Rochelle, Johannesburg, 26/1/79. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

1806/79—PLAYER, Doris Lilian, 17/7/05, 331524600, 301 Vredehoek, corner of Grafton and Hendon Roads, Yeoville, 27/1/79. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

1479/79—KAMINSKY, Naomi Hilary, 25/8/40, 4008250042 008, 193 St George's Road, Observatory Extension, Johannesburg, 8/1/79. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

1733/79—BURKE, Mary Janet, 22/2/13, 1302220035009, 145 Albert Street, Rosettenville, Johannesburg, 22/1/79. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

11494/78—CULLINGWORTH, J. D., R. W. Glew, c/o Olsen & Co., P.O. Box 61758, Marshalltown.

1330/79—WARIAWA, Mahomed Essop Cassim Hassonjee, 1/5/32, 80002335GA, 66 First Street North, Extension 1, Lenasia, 26/12/78. R. E. Chalom, Suite 1414, Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg.

271/79—WEINBRENN, Rose, born Gertler, 31/5/1886, 33 13399958, 39 Argyle House, Princess Place, Parktown, Johannesburg, 11/11/78. Kovalsky & Tuch, Eighth Floor, Penmor Tower, 1 Rissik Street, Johannesburg.

10984/78—GILBERT, Meyer, 10/5/08, 0805105015004, 4 St Michael's Court, 69 Isipingo Street, Bellevue, Johannesburg, 5/8/78. E. J. Schoemann & Co., P.O. Box 27846, Yeoville.

1587/79—OLSEN, Jane, 25/8/10, 1008250030006, 2 Avonwood Road, Saxonwold, Johannesburg, 30/1/79. A. B. Garsh, 508 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.

1726/79—ADAMS, George Albert, 2/10/15, 1510025022002, 129 Seventh Street, Linden, Johannesburg, 30/1/79. Hayman Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

1260/79—LUNSKY, Max, 23/2/15, 1502235044009, 12 Kingswood Road, Glenhazel, Johannesburg, 27/12/78. Maurice Stein & Franklin, P.O. Box 6126, Johannesburg.

1730/79—BIDGOOD, Adeline, 7/10/12, 1210070005008, 97 Sixth Street, Northmead Extension 3, Benoni, 27/1/79. Cliffe, Dekker & Todd, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

14012/78—FRIZZLE, Joseph, 5/1/22, 2201055044103, 60 First Avenue, Northmead, Benoni, 24/11/78. Security Executor & Trust Co. Ltd, 29th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

1605/79—BRYMER, Joseph Dick, 17/6/19, 222064072, 23 Freda Street, Regents Park, Johannesburg, 21/1/79; Jean Ash Brymer, 28/7/22, 2207280056002. Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

14177/78—WOLF, Erwin, 26/6/09, 0906265026003, 84 Athol Street, Highlands North, Johannesburg, 26/11/78. The Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

125/79—SCHIRMER, Richard Georg, 15/5/27, 2705155015 102, 9 Cliveden Avenue, Auckland Park, Johannesburg, 1/1/79; Catharina Elizabeth Schirmer, 7/7/29, 2907070017003. Leon Goosen & Company, Fifth Floor, Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

1879/79—VAN HEERDEN, Andries Hendrik, 20/10/34, 34 10025040005, 1 Struben Road, Homestead Park, Johannesburg, 21/1/79; Doreen Sylvia Patricia van Heerden, 2/12/29, 2912020028001. Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.

9165/78—MARIUS, Joan, 15/3/21, 2103150034007, widow, 37 Fifth Avenue, Edenvale, 22/7/78. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

580/79—VENTER, Phillip Raymond, 11/7/54, 5407115135 008, bachelor, 187 Jan Smuts Avenue, Parktown North, Johannesburg, 23/12/78. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

978/79—MAW, Helen Mary, 21/10/1887, 905543921W, widow, Incolae Old Age Home, P.O. Box 543, Honeydew, 7/1/79. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

1583/79—LICHTER, Celia, 17/9/15, 1509170038003, widow, 32 Summerway, Fairmount, Johannesburg, 12/1/79. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

1787/79—MONTGOMERY, Sheila Bell, 15/12/19, widow, 2 Scottridge Place, Scott Street, Waverley, Johannesburg, 31/1/79. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

13812/78—HOOPER, Charles Ernest Noel, 24/12/20, 201224 5037109, 30 Minerva Avenue, Glendower, Edenvale, 19/10/78; Jeanette de Lisle Hooper, 200309008006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1232/79—SPANGENBERG, Catharina Engela Elizabeth Maria, 24/11/08, 356224157W, 16 Albany Road, New Redruth, Alberton, 21/12/78; Christoffel Jacobus Spangenberg, 1401185 5025003. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2320/79—BRUWER, Etienne Bruère, 3/12/26, 2612035010 008, Launcestonweg 36, New Redruth, Alberton, 16/2/79; Francina Johanna Bruwer, 22/8/28, 2808220035004. Mev. F. J. Bruwer, Launcestonweg 36, New Redruth, Alberton.

12570/78—GREYLING, Susanna Josina Magdalena, 4/2/05, 0502040020005, Johannesburg, 24/9/78. Rossouw & Rossouw, Posbus 455, Welkom.

1255/78ASR2B—GORDON, Annie Francis Morgan, 6/9/77, 022684013, 98 Fifth Street, Springs, 17/11/1884. Stanley Lipschitz & Co., P.O. Box 9982, Johannesburg.

1662/79—VORSTER, Jacoba Louisa, 22/5/1900, 0005220002 009, 138 Nigel Road, Selection Park, Springs, 6/1/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

542/79—KIRKLAND, Samuel James, 15/9/1899, 990915 5001004, widow, 61 Smuts Avenue, Cinderella, Boksburg, 24/11/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1413/79—MALIN, Dora, 1/3/05, 331194062W, 63a Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, 3/1/79. H. S. Marks, P.O. Box 33022, Jeppestown.

12158/78/ASR3/B—SCHEEPERS, Gerhardus Stephanus, 28/5/11, 1105285017006, Tom Naudestraat 205, Potgietersrus, 7/10/78. D'Arcy-Herrman & Kie., Posbus 397, Tzaneen.

668/79—PRETORIUS, Margaretha Louisa, gebore Bakker, 30/11/03, 0311300003002. Dekockstraat 64, Volksrust, 2/1/79. Rossouw Coetzee & Kie., Posbus 86, Volksrust.

1676/79—BESTBIER, Jacobus, 29/1/53, 5301295028002, Ararat 222, Troyestraat, Sunnyside, Pretoria, 2/2/79. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

1368/79—SCHUTTE, Jan Gerhardus Lodewicus, 6/4/21, 21 04065023002, Uitschot, Pk. Vermaas, Lichtenburg, 2/1/79; Catharina Petronella Fredrika Johanna Schutte, 26/2/29, 29 02260026005. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

277/79—WATZLAWICK, Kurt, 12/1/10, 1001125031101, Bessemerstraat 48, Vanderbijlpark, 2/1/79. Van der Walt Du Plessis & Ballot, Posbus 454, Vanderbijlpark.

267/79—WATZLAWICK, Helene, 10/5/10, 1005100019106, Bessemerstraat 48, Vanderbijlpark, 19/3/75; Kurt Watzlawick, tans oorlede, 12/1/10, 1001125031101. Van der Walt Du Plessis & Ballot.

538/79—MILLER, Loraine, 17/4/16, Flat 101, Greenoaks, Woburn Avenue, Benoni, 8/10/78. Favish & Barrable, Woburn Chambers, P.O. Box 265, Benoni.

13984/78—SMITH, Jacoba Catharina Maria, 10/8/12, 120 8100029006, Kannaboslaan 5, Glen Marais-uitbreiding 1, Kempton Park, 3/11/78. A. J. Smith, Posbus 1, Newcastle.

1447/78—VISSER, Maria Johanna, 20/5/19, 1905200018009, Perseel 11, Funduslandgoed, Pretoria, 12/12/78; Barend Johannes Visser, 13/9/20, 2009135010006. P. Coetzee, Posbus 18225, Hercules.

1794/79—VAN NIEKERK, Jacob Lodewyk, 24/12/22, 221 2245005003, Buxtonlaan 16, Dalview, Brakpan, 30/1/79; Anna Elizabeth Margaretha van Niekerk, gebore Van Staden, 7/1/24, 2401070020001. F. le Roux, Van der Westhuizen & Levin, Posbus 116, Brakpan.

1409/79—LEDWABA, John Malose, during 1882, 960751, 2989 Zone 2, Seshego, 5/12/78; Melita Ramasela Ledwaba, born Maje. Jansen Barnard & De Klerk, P.O. Box 44, Pietersburg.

401/79—LE ROUX, Maria Margaretha Catharina, 1/8/1889, 361427308, Sonopouetehuis, Brits, 25/11/78. Santam-trust Bpk., Posbus 28996, Pretoria.

- 1805/79—DU PLESSIS, Johannes Petrus Lafras, 16/9/30, 3009165051002, Keatslaan 42, Witbank, 1/1/79; Elsie Johanna Catharina du Plessis, gebore Coetzer, 1/11/37, 371101. 0029006, Santamtrust, Posbus 28996, Pretoria.
- 648/79—DE GROOT, Hendrik, 12/1/12, 1201125016009, Viessershoeck, De Wildt, 30/12/78. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 1773/79—JANOVER, Collin Nicholas, 11/12/1900, 001211. 5005006, 73 Grupels Villa, 268 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria, 1/2/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 545/79—NIEMAND, Christiaan Frederik, 29/8/11, 110829. 5007009, Sterkfontein, Coligny, 24/12/78; Hermina Christina Niemand, 2/3/14, 1403020027004. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 14374/78—VAN JAARSVELD, Barend Petrus, 29/7/1898, 9807295003007, Naapoor, 20/11/78. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 2042/79—JANSE VAN RENSBURG, Johannes Jacobus, 19/4/03, 123105014, Esparontowoonstelle 101, Skinnerstraat, Pretoria, 31/1/79. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.
- 1848/79—LESSING, Johannes Gideon, 4/1/25, 2501045018. 004, Jack Dyerwoonstelle 106, Esselenstraat, Sunnyside, Pretoria, 4/1/79. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Pretoria.
- 1812/79—SHAW, Jane (Jean) Gardner, 19/11/16, 331373. 729W, 1609 Windsor Gardens, corner of Bok and King George Streets, Joubert Park, Johannesburg, 24/1/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 562/79—ROSENTHAL, Nathan, 4/4/09, 0904045003004, 605 Devon Place, 15 North Avenue, Riviera, Johannesburg, 26/12/78. Levin & Smily, P.O. Box 4453, Johannesburg.
- 1012/79—BREGMAN, Sam Bernard, 30/6/11, 1106305027. 009, 52 Marcia Street, Cyrildene, Johannesburg, 7/1/79. R. S. Bregman, 52 Marcia Street, Cyrildene, Johannesburg.
- 1801/79—PRETTO, Giuseppe (Giuseppe Antonio), 11/1/01, 0101115010106, 60 Sixth Street, Orange Grove, Johannesburg, 22/1/79; Maria Elisabetta Pretto, 19/12/04, 0412190022100. Coleman Greenfield & Co., P.O. Box 9262, Johannesburg.
- 710/79—JOLLY, May Ellen, 6/8/1895, 9508060006007, 10 Hampton Court, Fourth Avenue, Florida, 11/1/79. Northern Trust Company Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.
- 1609/79—COUCOM, Bertram Arthur, 8/8/11, 1108085021. 004, 2 La Fayette, 11 Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, 27/1/79. Northern Trust Company Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.
- 1789/79—MORGAN, Ann Milne, 4/1/01, 0101040005106, 24 Shandon Way, Parkmore, Sandton, 18/1/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 1176/79—DICKS, Anne Cathrine, 15/2/18, 211469514W, 26 Webb Street, Yeoville, Johannesburg, 22/12/78. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 1785/79—LOEB, Rudi Leo, 9/6/13, 1306095028007, 63 Second Avenue, Talboton, Johannesburg, 22/1/79. Feinsteins, P.O. Box 8210, Johannesburg.
- 8856/78—JENSEN, Joyce Gertruida Petronella, 26/3/29, 2903260021004, 1 Goring Avenue, Auckland Park, Johannesburg, 16/10/77; Albert Jensen, 30/5/23, 2305305022007. A. Jensen, 1 Goring Avenue, Auckland Park, Johannesburg.
- 1426/79—PATEL, Usof Mahomed, 29/1/22, 2201295054. 052, 4485 Petrea Street, Extension 3, Lenasia, 18/1/79; Zulekha Patel, born Varachia, 19/2/25, 2502190056054. J. N. Bhana, P.O. Box 25113, Ferreirastown.
- 7430/76—GABRIEL, Margarethe, 22/12/1893, Witwatersrand Jewish Aged Home, Johannesburg, 3/7/76. J. Warrington, 49th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.
- 3526/78—KOPPEL, Abraham, 14/6/1898, 28 Smilansky Street, Natanya, Israel, 13/1/78. Montague Koppel, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.
- 1673/79—ACKERMAN, Joseph Gustav, 16/1/12, 120116. 5005003, 201d Berkley Square, Riviera, Johannesburg, 16/1/79. B. Simler, P.O. Box 1303, Johannesburg.
- 1694/79—LIPPIATT, Cecil William Leopold, 18/3/11, 110. 3185034007, 33 Wychwood Mansions, Watsonia Street, Wychwood, Germiston, 22/12/78. Fairheads Trust Ltd, P.O. Box 61203, Marshalltown.
- 986/79—MCKENZIE, Elizabeth Mary Margaret, 23/8/1895, 034820034, 48 Newlyn Mansions, Loveday Street, Johannesburg, 30/12/78. Fairheads Trust Ltd, P.O. Box 61203, Marshalltown.
- 12971/78—SCHOCKLINGOM, Sabathy, 10/4/38, 800008. 563, 337 Sixth Street, Laudium, Pretoria, 18/9/78; Annamalay Schocklingom. A. S. Cassim & Co., P.O. Box 3279, Pretoria.
- 1537/79—KRIEKEN, Gerd Synnove, 28/12/25, 25122800. 56104, 1006 Westmorland, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, 22/1/79. Routledge-Macallums, P.O. Box 306, Johannesburg.
- 13985/78—SALK, Clara, 5/3/14, 353637146, 11 Hollywood Glen, Granville Place, Bramley Park, Johannesburg, 17/11/78. Raymond Jack Tucker, P.O. Box 7471, Johannesburg.
- 1813/79—STACHELSKI, Stanislaw, 19/11/02, 0211195005. 007, 11 Athol Village, 115 Dennis Road, Athol, Johannesburg, 12/1/79; Alexandra Stachelski, 10/5/13, 1305100004003. Harold E. Braude, 10th Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
- 1057/79—SMITH, Frances, 27/5/1895, 35 Brian Avenue, Mount Pleasant, Western Australia, 24/7/78. Bowman, Gillfillan & Blacklock In., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 1706/79—ROGERS, Reginald James, 12/12/11, 11121250. 28003, 15 Sarie Heights, Porter Road, Sunnyside, Germiston, 29/1/79; Grace Marjory Rogers, 12/6/15, 1506120029009. Sapire, Jacobson & Creswick, 101/110 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose, Germiston.
- 1777/79—KLEIN, Dorothea Maria Ursula, 17/9/02, 02091. 70012006, 19 Rhodes Avenue, Parktown, Johannesburg, 29/1/79. Werksmans, P.O. Box 61113, Marshalltown.
- 80/79—VOULGARIS, Emilia, 23/8/14, 956055790W, 44 Webber Road, Delville, Germiston, 8/11/78. Werksmans, P.O. Box 61113, Marshalltown.
- 885/79—WYSZKOWSKI, Wladyslaw, 11/4/09, 0904115028. 006, 33 Heine Road, Lombardy East, Johannesburg, 18/11/78. K. Everard Simpson, 1012 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.
- 363/79—BEATTY, Patrick William, 28/9/12, 1209285034. 001, 302 Roseways, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, 31/10/78; Margaret Janet Beatty, Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.
- 1796/79—NIEUWOUTD, Andrias Jacobus Adriaan, 9/5/44, 4405095007008, Voortrekkerstraat 41, Pietersburg, 28/12/78; Dorothy Nieuwoudt, gebore Ferreira, 10/10/46, 461010. 0002007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Pretoria.
- 1557/79—SILVERGIETER-HOOGSTAD, Constantia Eugenia, 21/4/05, 356180918, 4 Tamo Flats, 239 Kotze Street, Sunnyside, Pretoria, 29/1/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.
- 1506/79—VILJOEN, Willem Petrus, 1/12/09, 0912015020. 007, Markstraat 63, Bronkhorstspuit, 16/1/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 1592/79—SMITH, Victor Reginald, 23/5/05, 0505235021001, 306 Vasella, 5 Berea Avenue, Berea Park, Pretoria, 27/1/79; Ethel Gladys Smith, Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Pretoria.
- 1416/79—MINNAAR, Philippus Carel, 15/5/02, 02051550. 05007, Keerom, distrik Middelburg, 16/12/78. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Pretoria.
- 13332/78—HÖLL, Klasina, formerly Brink, born Rudd, 13/1/10, 100113005009, 8 Seventh Street, Delmas, 31/10/78. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Pretoria.
- 1631/79—JAMES, Lytton William Horsford, 23/9/1894, 9409235006008, 200 Sangri La, 748 Park Street, Arcadia, Pretoria, 22/1/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.
- 1882/79—HONEYMAN, Wilfred Lund, 17/6/11, 1106175. 003007, 35 Jellicoe Street, Witbank, 22/1/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Pretoria.
- 856/79—DU PLESSIS, Louisa Elizabeth, 19/3/16, 160319. 0032003, Monacowoonstelle 504, Troyestraat, Sunnyside, 6/1/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 13734/78—VELDMAN, Johanna Catharina, 9412100002003, Piet Retief, 9/11/78. Van Zyl Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.
- 1166/79—BOSHOF, Zacharias Arnoldus Stephanus Johanna Elizabeth, 8/7/06, 0607085024000, Bakenkloofstraat 468, Wolmer, Pretoria-Noord, 14/1/79. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.
- 1700/79—VAN DER MERWE, Louisa Margaretha, 23/6/1892, 331397114W, Huis Vergenoeg, Waverley, 30/12/78. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.
- 94/79—TAYLOR, Lily Mildred, 1/8/1888, 257 Aries Street, Waterkloof Ridge, Pretoria, 11/12/78. Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria.
- 810/79—BIRNIE, Christina Francina, 4/10/22, 2210040052. 006, 39 Lorna Court, 52 Twist Street, Joubert Park, Johannesburg, 6/12/78. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 489/79—BULBALIA, Essop, 9/10/31, 3110095052050, 16 13th Street, Vrededorp, Johannesburg, 19/8/78. N. G. Patel Cachalia & Loonat, P.O. Box 25105, Ferreirastown.
- 1964/79—MAX, Abie (Abe and Abram), 20/10/15, 1510. 205009001, 23 High Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, 7/2/79. Maurice J. Cohen, P.O. Box 8353, Johannesburg.

190/79—BOLE, James Robert, 21/10/07, 0710215038005, 102 St Amant Street, Malvern, 11/12/78. Bowens, Seventh Floor, Hunts Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.

1778/79—KENNEDY, Nancy Hyatt, 6/1/15, 1501060039 001, widow, 19 Oak Road, Silvamonte, Johannesburg, 30/1/79. Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.

817/79—DUNCAN, Kenneth Brian, 26/11/53, 531126510 3008, Flat 4, Manor Gardens, 11 Lynburn Road, Lynnwood Manor, Pretoria, 9/1/79. Findlay & Niemeyer, P.O. Box 801, Pretoria.

VAN DER WESTHUIZEN, Pieter Johannes, 27/12/54, 541 2275150003, Weirstraat 913, Claremont, Pretoria, 18/2/79; Johanna Maria van der Westhuizen, 20/11/56, 5611200006 004, Serfontein & Wessels, Posbus 2483, Pretoria.

13531/78—JOUBERT, Gideon Daniel, 25/2/21, 210225501 8006, Zeilerstraat 121, Pretoria-Wes, 21/10/78; Hendrina Maria Johanna Joubert, 3210240014003, Serfontein & Wessels, Derde Verdieping, Rentmeestergebou, Bosmanstraat, Pretoria.

1399/79—GIRD, Johannes Marthinus, 23/10/05, 434362881 W, Doringkraalstraat 69, Ladanna, Pietersburg, 18/1/79; Willem Johannes Gird, Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

14694/78—BOOYSE, Petronella Aletha Elizabetha, 23/8/32, 3208230009009, Kiewietstraat 93, Kwaggastrand, Pretoria, 11/12/78. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

12951/78—LATHAM, John Edgar, 7/5/27, 7 Pelham Square, Brighton, East Sussex, England, 20/3/78. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

2153/79—JOUBERT, Johannes Petrus, 9/7/33, 330709503 1007, Plumstraat 7, Primrose, Germiston, 5/2/79. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

1281/79—BREEDT, Jacobus Jacobus Malan, 22/12/15, 151 2225017006, plaas Pullenshope, distrik Middelburg, 7/1/79; Margaretha Petronella Christina Breed, gebore De Wet. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

1755/79—EDWARDS, John, 17/8/06, 0608175029008, 5 Hollywood Heights, Troye Street, Sunnyside, Pretoria, 4/2/79; Petronella Johanna Edwards. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

1875/79—ELLERBECK, Reginald Gladstone, 14/4/33, 330 4145060003, Plot 22, Boekenhoutkloof, Pretoria, 1/2/79; Elaine Agnes Ellerbeck, born Conchar. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

1475/79—HAAR, Oswald, 26/7/31, 3107265029009, Boshoffstraat 20, Phalaborwa, 27/11/78. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

1941/79—HIRSCHSON, Jacob, 10/12/1888, 8812105001002, 117 Vorster Street, Pietersburg, 18/9/78.

1809/79—JANSEN VAN RENSBURG, Magdalena Wilhelmina Gertruida, 24/8/11, 1108240016006, plaas Rondebosch, Aourpansberg, 26/11/78; Dawid Benjamin Jansen van Rensburg. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

2012/79—VAN DEN HEEVER, Catharina Petronella, 18/9/1889, 8909180001004, Burnettstraat 1067, Hatfield, Pretoria, 8/2/79. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

1324/79—VAN STADEN, Johannes Jurie, 1/7/14, 140701 5003003, Doornkom, Atoom, 15/1/79; Anna Jacoba van Staden, 30/5/26, 2605300002007. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

1833/79—WEPENER, Anna Christina, 2/2/42, 420202001 0003, Avenue Farms, P.O. Olifantsfontein, 6/1/79; Gert Petrus Wepener. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

1949/79—KRIEGER, Eliza Catherine, 1/6/07, 0706010018 002, 81 Claim Street, Boksburg East, 21/1/79; Terence Thynus Krieger. Johan Nel, Posbus 29135, Sunnyside.

NATAL

4737/78—KÄHLER, Günter Richard Otto, 21/12/39, 391 2215042104, Mapumula, Hilton Road, Hilton, 2/6/78; Erika Kähler, 26/2/40, 4002260044104. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

4977/78—BOTH, Elizabeth Wilhelmina, 2/11/56, 561102 0053004, 6 Hillside Avenue, Malvern, Durban, 11/10/78; Theunis Louis Botha. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

4973/78—STRENG, Paul Lennord, 9/3/23, 2303095038002, Hyderweg 44, Glenmore, Durban, 14/10/78; Christina Alida Streng, gebore Van Gerve, 29/1/29, 2901290045001. P. L. Streng, Parkstraat 58, Vryheid.

681/79—GOFFE, Edward Douglas, 15/9/02, 0209155009001, 9 Clifton Flats, 221 Kingsway, Warner Beach, 20/1/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

644/79—PHILLIPS, Kathleen Lilian, 11/5/12, 1205110018 003, 6 Mitchell Park Mansions, 23 Nimmo Road, Durban, 20/1/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

675/79—BURCHELL, Cyril James Joseph Louis, 13/1/09, 0901305014002, 5 Dunbarton Road, Durban, 1/2/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

216/78—WARD, Cecil Jocelyn, 2/3/57, 2161978, 54 Dromedaris Road, Wentworth, Durban, 28/11/76. R. Bugwandeen, Seedat & Sundar, Eighth Floor, 802 Kara Centre, 3 Bond Street, Durban.

687/79—KRIEK, Cornelia Johanna, 14/6/25, 2506140032 008, 8 Dumbarton Road, Durban, 7/2/79; Jan Johannes Joubert Kriek, 9/6/24, 2406095039001. Britz & Bonamour, P.O. Box 1861, Durban.

4771/78—VIRAMMA, during 1905, 800428923, 43 30th Avenue, Township of Umhlathuzana, Durban, 30/9/78. Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban.

367/79—SOMIAH, Perisetty Applasamy, 10/2/24, 80047 3658A, 21 Marble Arch, Havenside, Chatsworth, 9/12/78; Thamianthy Naidoo. Livingston Doull & Winterton, 10th Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Smith and Field Streets, Durban.

614/79—CHALMERS, Annie, 12/1/1888, 331413579, c/o Berea Hotel, 333 Berea Road, Durban, 24/1/79. Leandy Laroque & Partners, P.O. Box 35, Durban.

742/79—DAVIS, Dorothy, 26/3/05, 207008895W, 6 Raleigh Road, Cowies Hill, 9/2/79. Leandy Laroque & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

3460/78—MADYAH, during 1903, 800443376, Kearsney, District of Lower Tugela, 11/7/78; Muniamah, during 1922, 800388959A. Meer & Meer, P.O. Box 393, Stanger.

1415/78—SINGH, Shamsingh Tickum, 12/5/42, 800110605, 155 Firwood Road, Greenwood Park, Durban, 8/7/68. Pat Poovalingam & Co., P.O. Box 4862, Durban.

5647/78—DAND, George Leslie, 2/6/06, 0606025019005, 155 Nicolson Road, Glenwood, Durban, 11/11/78; Isabella Edith Dand, 23/6/12, 1206230021000. N. A. Patterson, for Patterson & Manikam, 15th Floor, Devonshire Court, Victoria Embankment, Durban.

697/79—SAUNDERS, Frederick Joseph, 8/6/1898, 980608 5002005, 918 Kensington, 311 North Ridge Road, Durban, 20/1/79. J. E. T. de Ravel, 1004 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban.

846/79—GALLOCHER, Graham McKevitt, 2/5/25, 250502 5070000, 5 Menston Road, Westville, 6/2/79. Steyn Douglas & Co., P.O. Box 2826, Durban.

4372/78—SMIT, Hendrina Jacomina, 26/1/22, 2201260006 004, 7 David Glennie Crescent, Empangeni, 1/9/78. Goldby, Compton & MacKelvie, P.O. Box 384, Empangeni.

4167/78—PILLAY, Kannagee, 14/1/30, 800394154A, House 155 Nicolson Road, Glenwood, Durban, 11/11/78; Isabella & Company, 1305 Eagle Buildings, 359 West Street, Durban.

5237/78—KIRK, Kathleen Maud, 18/8/04, 245047207W, 415 Arnleigh, Victoria Embankment, Durban, 28/10/78. Graeme Stewart Kirk, 415 Arnleigh, Victoria Embankment, Durban.

5776/78—DEOKHI, 31/12/25, 800459190A, Cottonlands, District of Inanda, 9/10/78. C. Sewpershad & Co., P.O. Box 161, Verulam.

515/79—SULLIVAN, Brian, 27/3/36, 966015578W, 82 Kloof Falls Road, Kloof, 15/12/78. Standard Trust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

209/79—WEPENER, Ernest Lodewyk, 7/5/25, 250507503 0003, 44 Ilanda Road, Athlone Park, Amanzimtoti, 17/12/78; Christine Mary Wepener, 21/12/44, 4412210028000. The Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

194/79—GOWER, John Eric, 26/9/02, 211653418W, 11 Queensburgh Haven, Ridley Park Road, Malvern, 1/1/79; Doris Constance Gower, 18/7/06, 211498889W. The Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

692/79—McINTOSH, Lauchlan, 12/8/20, 2008125010000, 33 Stockdale Road, Winklespruit, South Coast, 28/1/79; Iris Amy McIntosh, 22/8/22, 2208160014004. Security Executor and Trust Co. Ltd, Eighth Floor, Hill Samuel House, 17 Field Street, Durban.

396/79—HUNLUN, Johannes Hofnias, 7/3/32, 3203075026 002, 5 Landdros Street, Glencoe, 28/12/78; Susanna Sophia Hunlun, 16/8/35, 3508160039003. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

5288/78—STANDER, Ferdinand Willem, 17/10/13, 21159 9023W, Observationweg 1, Observation Hill, Ladysmith, 30/10/78; Hendrina Catharina Petronella Susanna Stander. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

5505/78—CHARLTON, Ronald, 19/6/31, 226005981, 143 Beaumont Road, Bluff, Durban, 28/10/78; Maureen Isobel Charlton Santamtrust, P.O. Box 2174, Durban.

693/79—MOORE, Leonie, 1/6/20, 1 Beach Road, Tongaat Beach, 22/1/79; Paul Alfred Moore, 6/4/17. Santamtrust, P.O. Box 2174, Durban.

- 535/79—POWELL, Lilian, born Cooper, 19/1/15, 130119 0025008, 6 Beach Hurst, Marine Parade, Durban, 25/1/79. J. T. Cooper & Co., First Floor, Trust Arcade, 59 Gardiner Street, Durban.
- 146/78—CUNDICK, Lynette, 31/3/44, 4403310054004, 10 Regent Avenue, Brighton Beach, Durban, 21/12/78; Adrian Campbell Cundick, 2/12/41, 4112025075002. John Hudson & Company, 1305 Eagle Buildings, 359 West Street, Durban.
- 443/79—BASTIAANS, Wesley, 30/12/15, 1512305035001. 2 Moyeni Park, Moyeni Road, Gillitts, 18/1/79; Sarah Johanna Jemimah Bastiaans, born Bosch, 1501250035009. Standard Trust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 465/79—ROBINSON, Margaret Louise, born Hind, 8/2/14, 1402080024000, 1 Adrienne Place, St Winifreds, South Coast, 30/12/78. Standard Trust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 756/79—O'KEEFFE, Charles Thomas, 25/4/13, 13042550 40003, 22 North Point, 275 North Ridge Road, Morning-side, Durban, 18/11/78; Stephanie Doreen O'Keeffe, 7/8/12, 1208070023005. The Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 616/79—GARBARAN, Surjoodeen (Surjoodeen), 1/9/19, 800 320655A, Sans Souci, Darnall, 31/12/78; Dhanajee, 800448484 A. Laurie C. Smith, De Broglie Inc., P.O. Box 46, Stanger.
- 818/79—WILLCOX, Florence, born Franklin, 16/1/1895, 9501160007009, 408 Musgrave Heights, Musgrave Road, Durban, 23/1/79. W. B. Thomas & Co., Seventh Floor, United Buildings, 291 Smith Street, Durban.
- 622/79—MUNSAMY, -/1/19, 800437084A, House 5, Road 211, Chatsworth, Durban, 13/12/78; Govindammal. T. T. Woodhead, Bigby & Partners, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
- 4026/78—TUSHINI, Enoch (Enock), 3/8/1899, 590001712 8999, farm Hanover, District of Izingolweni, 27/1/76. Forder, Ritch & Pfaff, 1 Court House Road, Port Shepstone.
- 5838/78—LEATHERN, Maude Ethel, 19/11/1898, 981119 00500, Belmont, Eshowe, 3/12/78. Wynne & Wynne, P.O. Box 1, Eshowe.
- 4772/78—ALLEN, George Lewis, 15/6/1899, 101199748, Village of Happiness, Margate, 19/9/78. Forder, Ritch & Pfaff, 1 Court House Road, Port Shepstone.
- 5442/78—TRENT, James John, 27/3/1894, 9403275002001, 4 Sable Flats, Van Riebeeck Place, Pietermaritzburg, 11/11/78; Irene Winifred Trent. E. R. Browne de Souza & Co., P.O. Box 346, Pietermaritzburg.
- 5592/78—HOORZUK, Goolam Hoosen, 2/11/16, 1611025 033013, 456 Greyling Street, Pietermaritzburg, 8/10/78; Shaik Bee Bi Hoorzuk, 4/1/30, 3001040029055. Tatham Wilkes & Company, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.
- 5688/78—HOORZUK, Shaik Bee Bi, 4/1/30, 3001040029 055, 456 Greyling Street, Pietermaritzburg, 19/10/78. Tatham Wilkes & Company, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.
- 527/78—KING, Anna Elizabeth, 12/1/1897, 970112005008, 6 Bridge Road, Prestbury, Pietermaritzburg, 20/1/79. Marcus Lewis & Son, P.O. Box 1123, Durban.
- 653/79—ROBINSON, Margaret Annie, 11/12/1887, 24804 9237W, Coronation House, Umbilo, Durban, 27/1/79. Eriks-son & McConnell, P.O. Box 479, Port Shepstone.
- 179/79—DE LANGE, George Graham, 20/3/27, 270320 5050005, Carbineerweg 28, Ladysmith, 17/12/78; Martha Mag-dalena de Lange, gebore Myburgh. P. B. Swart, vir Santam-trust Bpk., Kerkstraat 265, Pietermaritzburg.
- 3631/77—BHAROSSA, Bharath, 16/2/13, 800450909, Aza-lea Road, Howick West, 9/7/77; Jasoda Bharossa. M. G. Foster, P.O. Box 28, Ixopo.
- 583/79—MILANI, Mario, 3/8/13, 1308035020003, 1094 Wye Road, Ramsgate, 18/1/79; Alice Frances Milani, 25/1/15, 1501250029002. McLoughlin, Porter & Venter, P.O. Box 931, Vereeniging.
- 438/79—WOODLEY, Dinah Nicholson, 25/8/1887, 2260 08934W, 50 Stott Road, Pietermaritzburg, 16/1/79. Shaw & Co., P.O. Box 122, Pietermaritzburg.
- 754/79—MARX, Elizabeth Erdmuth, 19/9/04, 214030860W, Sunnyside Park Home, Pietermaritzburg, 7/2/79. Shaw & Co., P.O. Box 122, Pietermaritzburg.
- 880/79—MOLLARD, Marcelle Augusta, 30/7/03, 030730 0020103, 6 Moree Heights, Howick, 8/2/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 761/79—SWATTON, George Preston, 8/12/79, 171208502 2001, Patterson Street, Weenen, 6/2/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 822/79—KITCHEN, Plummer Thomas, 6/4/08, 08040650 31002, 529c Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, 7/2/79; Muriel Kitchen, born Foley. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 878/79—LE ROUX, Lilian, 30/9/21, 271077450, 21 New-ton Road, Pietermaritzburg, 14/2/79; Christian Peter le Roux. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 762/79—WEINECK, Bernard Graham, 18/9/12, 12091850 55007, 10 Acutt Avenue, Durban North, 5/2/79; Gladys Evely-n Weineck, 28/6/16, 16060021000. A. M. C. de Jager, 201 Denor House 356 Smith Street Durban.
- 508/79—BULTITUDE, Victor Bertie, 21/12/06, 06122150 12008, 35 Hertine Court, St Andrew's Street, Durban, 18/1/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 351/79—JONES, Wyndham Lloyd, 13/12/13, 1312135004 008, Village of Happiness, Margate, 8/1/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 740/79—BUTLER, Florence, 21/11/05, 0511210032005, 410 Costa do Sol, Umhlanga Rocks, 29/1/79; Sydney Charles Butler, 19/10/05. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 216/78—KUNENE, Mandla Petros, 3/10/40, 3916932, N15 Umlazi, 3/6/78. Security Executors Trust Co., Eighth Floor, Hill Samuel House, 17/23 Field Street, Durban.
- 544/79—CRESSWELL, Dorothy Maud, 26/6/08, 08062600 38104, 33 Courtleigh Heights, Marine Parade, Durban, 18/1/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 683/79—HOLMES, Mona Nora, 9/5/21, 2105090010005, 48 St Anton, Beach Road, Doonside, 15/1/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 579/79—CULVERWELL, Robert James, 20/2/1895, 2116 59152, 5 Ridge Road, Margate, 19/1/79; May Culverwell. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 5064/78—BURTON, Robert Russell, 28/4/39, 3904285028 007, 12 Bayview Terrace, Felixton, 17/10/78; Dawn Burton, 17/11/39, 391170040005. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- DUFF, John Smith, 28/8/08, 9507030003003, 802 Far Hori-zon, Beach Road, Doonside, Durban, 31/12/78. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 416/79—TITLESTAD, Shirely Anne, 2/11/13, 1311020029 005, Room 16, Lucas House, 541 Ridge Road, Durban, 17/12/78. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 4081/78—HOLLOWAY, Hetty Oakley, 5/9/11, 964025492, 3 Patleigh, 119 Clarence Road, Durban, 6/8/78. Wadley, Wood & Bonella, 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban.
- 635/79—DUNNET, Donald Wallace, 4/12/04, 8 Bells Avenue, off Innes Road, Durban, 4/2/79. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 5471/78—WAKEFORD, Robert Spensley Burnham, 28/11/20, Empangeni-Waterfalls Institution, Howick, 28/10/78. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 306/79—KARRIM, Ismail Abdool Aziz (Ismail Karrim and Ismail Aziz Karrim), 28/7/28, 800456169, 43 Rookwood Road, Overport, Durban, 18/12/78. R. M. Naidoo, Second Floor, Teachers Centre, 113 Albert Street, Durban.
- 5964/78—STANTON, Wilfred Herbert, 28/12/15, 1512285 005008, 60 Collingham Road, Sherwood, Durban, 14/12/78; Margaret Stanton. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 628/79—BEEBY, Helena Adriana, 3/2/1892, 9202030008 000, 25 Roland Chapman Drive, Montclair, Durban, 24/1/79. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 633/79—GIBSON, Robert Clark, 30/6/1900, 211615801, 1212 Arnleigh, Victoria Embankment, Durban, 23/1/79; Vera Joan Gibson. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 116/79—WILKINS, William James, 13/2/1897, 970213500 7005, Morningside Nursing Home, 186 Innes Road, Durban, 26/12/78. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 673/79—BIRD, Arthur, 19/2/1896, 9602195001106, 20 Lonsdale Drive, Durban North, Durban, 27/1/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 649/79—BELLVILLE, Vivian Noel, 9/12/10, 1012095012 005, Coronation House, Natal Settlers Home, Hutchinson Road, Durban, 30/1/79; Eileen Elizabeth Bellville, 5/7/10, 0407050005005. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 187/79—SINGH, Joan Rosemary, 9/10/30, 800446119A, Flat 34, Westlynn Heights, West Road, Overport, Durban, 18/8/78; Leslie Singh, 17/7/31, 800328830A. D. S. Naidu & Company, P.O. Box 369, Durban.
- 509/79—FONTBIN, James Louis, 14/7/1880, 800471344, 478 Point Road, Durban, 6/1/79; Siew Fung Fontbin, 14/10/1898, 800469554. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.
- 4945/78—SOOLOCHANI, 18/7/23, 800433581, 168 Wands-beck Road, Clare Estate, Durban, 1/7/70. S. Bridgemohan & Co., P.O. Box 2639, Durban.

695/79—NEL, Cornelius William, 4/9/43, 35611802, 10 Ridsdale Avenue, Durban, 22/1/79; Denise Josephine Nel, born Williams, 4/9/43, 4309040038003. Millar & Reardon, 321 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.

510/79—FONTBIN, Siew Fung, 14/10/1898, 800469554A, 478 Point Road, Durban, 20/1/79. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.

439/79—FRAME, Phillip, 4/3/04, 0403045016009; 32 Mentone Road, Morningside, Durban, 18/1/79. P. Rubenstein, P.O. Box 1515, Durban.

395/79—WARD, Morva Carey, 4/9/12, 211463607, 114a West Street, Vryheid, 16/1/79. Cox & Partners, P.O. Box 5, Vryheid.

724/79—MARAI, Jacoba Salomina, 10/7/07, 0707100003 003, Spoorweghuis 5, Elandslaagte, 19/12/78; Philippus Jacobus Marais, 1009135026003, Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

3887/78—EDWARDS, Edward Gerald, 26/4/33, 33042650 33004, 718 Bluff Road, Bluff, Durban, 30/7/78. Parry, Foulis & Grobler, P.O. Box 73, Port Shepstone.

128/79—NHLUMAYO, Jonah John, approximately 1920, 12349842, Zitokozise Trading Store, Gcila, Location 5, District of Port Shepstone, 22/12/78. Parry, Foulis & Grobler, P.O. Box 73, Port Shepstone.

596/79—BOTH, Johannes Phillipus Jacobus, 10/9/16, 160 9105021007, 84 Amiel Road, Amiel Park, Newcastle, 6/12/78; Alletta Johanna Elizabeth Botha. Barry Katz & Partners, 801 Trust Bank Centre, Voortrekker Street, Kempton Park.

613/79—BOTH, Magdelina Catherina, 14/9/30, 3009140 014000, Endlaan 2, Glencoe, 10/1/79. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

570/79—MYBURGH, Anna Susanna Louisa, 1/2/1895, 950 2010002000, Uitlanderstraat 169, Vryheid, 17/1/79; Gabriel Jacobus Cornelius Myburgh, 7/12/1893, 9312075002006, Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

700/79—TROLLIP, Alice, 8/12/1897, 9712080004006, Bill Buchanan House, Durban, 20/1/79. Smith, Rohrs & Topham, P.O. Box 82, Dundee.

530/79—NIMMO, Kathleen Elizabeth, 3/7/14, 1407030021 006, Flat 516, 333 Church Street, Pietermaritzburg, 18/1/79; Edward George Nimmo, 16/9/09, 0909165017007. F. H. Lowe & Co., P.O. Box 244, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

2427/78—MOUTON, Johannes Paulus, 3/4/18, De Dam, De Brugstasie, 24/11/78. Landman & Kie., Dreyerstraat, Thaba Nchu.

POTGIETER, Susanna Elizabeth, 27/5/1900, 0005270004004, Harkerstraat 28, Ventersburg, 16/1/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

201/79—KRUGER, Casper Jan Hendrik, 17/1/09, 0901175 021004, 15 James Scott Street, Thaba Nchu, 5/1/79; Dorothy Irene Kruger, born Veldtman, 27/1/15, 1501270020007. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

58/79—OOSTHUIZEN, Stephanus Petrus, 21/6/08, 080621 5006008, Gordonstraat 25, Koffiefontein, 30/12/78. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2452/78—BEYLEFELD, Helene Dorethea, gebore Van Niekerk, 10/2/14, 45341230700, Diamandstraat, Dealesville, 11/12/78; Barend Jacobus Beylefeld, 6/6/11, 1106065006003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

134/79—WANSBURY, Mabel Alvina, born Finlay, 5/11/30, 3011050006000, Wheatfield, Tweespruit, 12/1/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

299/79—BICKERSTAFFE, Milton James, 19/6/13, 130619 5031000, 46 Wilcocks Avenue, Noordhoek, Bloemfontein, 22/1/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

184/79—LOUW, Christoffel Jacobus, 22/8/22, 2208225026 001, Cor la Méhof 407, Donald Murraylaan, Bloemfontein, 27/1/79. E. A. Fichardt, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

302/79—MULLER, Michael Arnoldus, 8/5/05, 0505085008009, Weltevrede, Bultfontein, 3/2/79; Johanna Danielina Muller, gebore Prinsloo, Edmeades de Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

191/79—WELTHAGEN, Hendrik Josephus, 4/12/22, 2212 045063004, 4 Claron Court, 114 Zastron Street, Bloemfontein, 9/1/79; Sheila Welthagen, 15/7/26, 2607150057008. Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein.

719/78—SMITH, Patrick, 18/2/56, 5602185073002, Boshoffstraat 31, Odendaalsrus, 25/2/78. Claassen & Bothma, Posbus 247, Odendaalsrus.

78/79—VAN JAARSVELD, Willem Adriaan, 10/12/18, 181 2105017005, Plot 4, Presidentstraat, distrik Bloemfontein, 26/12/78; Emmarentia Hester van Jaarsveld, gebore Nel, Andre Bezuidenhout & Vennote, Posbus 389, Bloemfontein.

OOSTHUIZEN, Magdalena Johanna, 21/11/01, 011121000 6008, Vanderwalsstraat 3, Dewetsdorp, 12/2/79. Naude & Naude Van de Wall & Vennote, Posbus 153, Bloemfontein.

2130/78—ERASMUS, Elsie Sophia Dorothea, 21/9/1899, 9909210007004, Andries Pretoriusstraat, Tweeling, 14/10/78. Human & Jooste, Posbus 11, Tweeling.

294/79—HOSKING, Brian, 31/3/22, 2203315021004, 12 Cachet Street, Bloemfontein, 6/2/79. N. E. Furnidge, P.O. Box 178, Bloemfontein.

30/79—CONRADIE, Daniël Jacobus, 28/9/15, 1509285004 007, Peddiewoonstelle 25, Oxfordstraat, Bethlehem, 22/12/78. L. Schutte, Posbus 114, Ficksburg.

128/79—LE ROUX, Jacobus Johannes, 3/1/54, 5401035119 002, Koppie-Alleen, distrik Kroonstad, 29/12/78. J. H. Kleynhans, Posbus 272, Kroonstad.

2326/78—PRINSLOO, George Diederiks, 21/9/1893, 93092 15006004, Cillierstraat 29, Paul Roux, 6/5/77; Jacoba Margaretha Prinsloo, gebore Minnie, 6/12/1899, 9912060006001. L. A. Smit, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal.

741/78—BREMER, Madge Luanita, 19/2/72, 7202190113006, Boerstraat, Senekal, 20/1/78. L. A. Smit, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal.

HEYNS, Philip Henry, 30/10/1896, 9610305001007, huis Westerson, Senekal, 16/1/79; Anna Margaretha Heyns, gebore Pepler, 2/4/1897, 456419509. J. H. Berning, vir Visser & Kie., Posbus 49, Senekal.

258/79—REYNECKE, Petrus Cornelius, 13/9/35, 35091350 08008, Monikanalaan 30, Glen Harmonie, Virginia, 29/12/78; Catharina Maria Magdalena Reynecke, gebore Van Zyl, 13/12/40, 4012130021000, Immelman & Immelman, Posbus 195, Virginia.

1632/78—SWANEPOEL, Jan Willem, 14/8/20, 2008145057 007, Gumtree, Ficksburg, 24/6/78. Heyns Liebenberg & Van Rooyen, Posbus 11, Ficksburg.

277/79—MARAI, Johanna Magrietha, 13/2/33, 330213004 8009, Gelykfontein, Venterstad, 3/11/78. Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.

1745/78—HEINZ, Wilhelmina, formerly Lamprecht, born Brown, 20/8/26, 901522185W, divorcee, 91 Mercutio Street, Welkom, 12/7/78. Andrews & Company, P.O. Box 595, Welkom.

2293/78—LÖTTER, Mathias Wilhelm, 14/11/16, 16111450 29008, Maraisstraat 12, Dagbreek, Welkom, 29/9/78; Maria Frances Cecilia Lötter, 29/6/13, 1306290025006. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

263/79—FOURIE, Jacobus Philippus Renier, 4/11/1895, 951 1045005003, Kareekraal, Petrusburg, 5/2/79; Lebena Johanna Fourie, gebore Oberholster, 15/2/06, 0602150010000. G. J. Hugo, Posbus 14, Petrusburg.

228/79—PRINSLOO, Marthinus Abraham, 24/7/34, 34072 45021005, Theronshoop, Hoopstad, 11/1/79. Jac N. Coetzer, Posbus 1, Hoopstad.

2457/78—PRETORIUS, Alida Maria, 7/12/17, 1712070039 002, Plot 9, Pk. Kerelaw, 23/12/78. Naude & Naude, Van de Wall & Vennote, Posbus 153, Bloemfontein.

225/79—PIENAAR, Elizabeth Magrietha (Magrietha) Magdalena, 9/9/28, 2809090064009, Dewaalweg 23, Ehrlich Park, Bloemfontein, 25/1/79. Naude & Naude, Van de Wall & Vennote, Posbus 153, Bloemfontein.

197/79—JANSE VAN VUUREN, Elizabeth Francina Johanna, gebore Steenkamp, 14/3/02, 427342030W, Midden, distrik Heilbron, 2/1/79. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

253/79—SMAL, Andries Jacobus Petrus, 5/10/14, 1410055 009005, President Steynlaan 54, Westdene, Bloemfontein, 21/1/79; Susanna Maria Elizabeth Smal, gebore Janse van Rensburg, 23/12/19, 1912230020005. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

244/79—BADENHORST, Hendrika Wilhelmina Margaretha, gebore Visser, 7/1/25, 2501070025007, Plot 11, Kwaggafontein, distrik Bloemfontein, 15/1/79; Casper Hendrik Jacobus Badenhorst, 1/10/22, 2210015023008. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

243/79—FRIEDLANDER, Louis Henry Joseph, 6/4/05, 0504065020001, Vanriebeekstraat 33, Trompsburg, 19/1/79; Rachael Catheriena Friedlander, gebore Meeding, 26/10/04, 0410260020004. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1279/79—VENTER, Hendrik Johannes Stephanus, 26/8/22, 2208265006004, Gilfillanstraat 15, Posbus 125, Warmbad, 23/12/78; Margaretha Venter, 12/5/23, 2305120010005. Jac N. Coetzer, Posbus 1, Hoopstad.

2284/78—HALLATT, Marthinus Johannes Rootman, 230 4065015004, Gamtoosstraat 23, Allanridge, 8/10/78; Catharina Magdalena Elizabeth Magrietha Hallatt, 2207280016006. Couzyn, Hertzog & Horak Ingelyf, Posbus 125, Pretoria.

334/79—ROTHMAN, Hendrickus Johannes Van Ass, 13/8/26, 2608135026001, Helenehof 3, Kroonstad, 10/2/79. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

252/79—VAN HEERDEN, Petronella Magdalena, gebore Fourie, 22/9/03, 404581012, Utopia woonstelle 12, Constantia-weg, Welkom, 18/1/79. D. J. du T van der Merwe, p/a Van der Merwe & Sorour, Posbus 1062, Bloemfontein.

288/79—RADEMAN, Pieter Jacobus, 2/4/17, 1704025007 002, Brandstraat 76, Kroonstad, 22/1/79. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

2291/78—VENTER, Gert Jacobus, 12/8/16, 1608125014000, Brandstraat 10, Frankfort, 5/10/78; Sara Elizabeth Venter, gebore Marx, 1/8/29, 2908010064006. Koller & Koller, Posbus 14, Frankfort.

VAN WYK, Susara Johanna, gebore Linde, 17/7/1891, 404 143092, Kightleystraat 105, Brandfort, 27/2/79. Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

262/79—SMALL, Abram Johannes, 1/5/14, 1405015008006, Kaalvalley, Virginia, 4/2/79; Johanna Catharina Elizabeth Small, voorheen Van Niekerk, gebore Robinson, 14/3/14, 1403140007001. Roma Badenhorst, Posbus 21, Virginia.

2332/78—JANSE VAN VUEREN, Francois Johannes, 5/9/55, 5509055002003, Greenstraat 15, Sasolburg, 22/11/78. A. J. A. van Staden & Kie., Posbus 270, Sasolburg.

2123/78—CLAASEN, Johanna Christina Wilhelmina, 16/5/1894, 9405160009009, Oudersdele, Frankfort, 24/10/78.—Van der Merwe, Claasen & Louw, Posbus 7, Frankfort.

275/79—JANSE VAN RENSBURG, Johannes Petrus Maree, 22/9/10, 43537205, Steynsgebou, Hotelsingel Hennenman, 30/1/79. Grunow & Grunow, Posbus 23, Hennenman.

251/79—KOSTER, Jacobus Gerhardus Johannes, 26/9/22, 2209265012000, Tweeriviere, Reitz, 29/1/79. J. P. Swanepoel & Kie., Posbus 31, Reitz.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

100/79—BOOYSEN, Johannes Petrus, 27/9/18, 180927500 9002, Mellvilleweg 4, Kuruman, 9/1/79. Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.

103/79—SKIRVING, Lilian, 18/10/1890, 066125260W, Harmony Home, Kimberley, 28/1/79. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.

108/79—HORN, Ellen Frances, 4/4/09, 900404003009, Harmony Home, Aristotelle Avenue, Kimberley, 29/1/79. Standard Trust Ltd, formerly Griqualand West Trust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.

117/79—POTGIETER, Daniel Cornelius Albertus, 26/5/1897, 9705265004007, Pretoriusstraat, Delporthoop, 9/2/79; Levina Cecilia Potgieter, 21/3/06, 0603210012002. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

914/78—ANDERSON, Bartholomeus Saaiman, 18/2/55, 5502185060001, Kalahariestraat 10, Kuruman, 27/7/78; Elizabeth Fransina Anderson, 1/4/59, 5904010039004. Gerber Ferreira, Posbus 791, Witbank.

90/79—SMIT, Johannes Cornelius (Cornelis), 28/11/13, 131 1285013009, Perseel 836, Marchand, 17/1/79; Jacoba Adriana Smith, 16/3/22, 04493105W. Joubert Blaauw & Le Roux, Posbus 159, Kakamas.

69/79—GRESSE, Wesselina Johanna, 16/8/1900, 00081600 08002, Pk. Augrabies, 7/12/78. Joubert Blaauw & Le Roux, Posbus 159, Kakamas.

1182/78—SMIT, Susarra Marthina (Marthins) Aletta Elizabeth, 21/10/23, 445175267, Tweede Laan 7, Warrenton, 7/11/78; Theunis Johannes Smit. Elliott Maris Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley.

1130/78—GENTLE, Hendrina Jacoba, 29/5/1883, 830529 0002000, weduwe, Ouethuis, Duplessisstraat, Upington, 3/12/78. C. F. W. van Zyl, Privaatsak X013, Benoni.

738/78—DUVENHAGE, Margaretha Elizabeth, 18/5/1898, 9805180007000, Lionelstraat 7, Kimberley, 18/7/78. Santam-trust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

656/78—DU PLESSIS, Catharina Elizabeth, 9/3/1882, 356 249318W, p/a Huis Daneel, Britstown, 30/5/78. C. N. du Plessis, Breestraat 28, Philipstown.

109/79—LAMONT, Martha Louisa, 12/2/08, 0802120001 002, Boschkop, Privaatsak A218, Madibogo, 16/1/79.

110/79—STEYN, Gideon Jacobus, 19/1/14, 1401195011001, Vrystraat 95, Vryburg, 29/1/79; Engela Magrietha Petronella Steyn, gebore Chalmers. Du Plessis Viviers & Kie., Posbus 23, Vryburg.

111/79—SWARTZ, Petrus Jacobus, 066138853W, Home-stead, Kimberley, 30/1/79. Frank Horwitz & Hugo, P.O. Box 169, Kimberley.

82/79—MOORE, Norman, 16/1/1896, 9601165008000, 38 Memorial Road, Kimberley, 16/1/79. Pim Whiteley & Close, P.O. Box 338, Kimberley.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

452/79/2—HARRIS, Irena Maria Hermina Anna, born Gaál, 20/5/14, 1405200002004, 16 Hudson Avenue, Vincent, East London, 9/2/79. The Bax Partnership, P.O. Box 102, East London.

442/79/2—NORMAN, Annie, born Rooy, 27/3/34, 007001 983K, widow, 2 Beaumont Street, C C Lloyd Township, East London, 12/2/79. J. A. Yazbek & Co., P.O. Box 577, East London.

15/79/1—NORTON, William Isaac, 23/1/25, 2501235044 018, 29 West Street, Indwe, 10/12/78; Rose Norton. E. J. Nurse, Second Floor, S.A. Permanent Buildings, Cathcart Road, Queenstown.

433/79/1—MOUNTFORT, Owen Goddard, 19/12/01, 011 2195001006, Aloe Ridge, Manleys Flat, Grahamstown, 12/2/79. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.

19/79/3—KLEINHANS, Edward William, 30/10/49, 491030 5018000, Middelerf, Kruisrivier, distrik Uitenhage, 27/12/78; Cornelia Johanna Kleinhans, gebore Scholtz, 6/12/53, 531 2060029000. Conradie, Pieterse & Kamfer, Posbus 142, Uitenhage.

23/79/1—BERNHARDT, Johannes Hendrik, 11/2/29, 290 2115045004, Kuitweg 62, Sydenham, Port Elizabeth, 21/10/78; Hendrina Carolina Bernhardt. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

371/79/1—MORRIS, Alice Lilian, 16/3/1893, 9303160002 001, Fairlands Old Age Home, Cambridge, East London, 8/1/79. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

3460/78/2—PRESTON, William James, 14/1/1898, 980114 5001006, MacKaystraat 78, Sentraal, Port Elizabeth, 23/10/78; Catharina Elizabeth Preston, 3318790K8W. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

356/79/2—DANIEL, Ralph William, 17/3/50, 5003175121 101, Kelynn Grove 4, Beacon Bay, Oos-Londen, 6/1/79, Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

373/79/1—SLABBERT, Francina, 28/2/22, 2202280001009, weduwe, Moltenostraat 9, Uitenhage, 27/12/78. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

420/79/2—DEVAN, Gadija, born Davids, 26/6/25, 250626 0039023, 6 Habelgaarn Street, Gelvanpark, Port Elizabeth, 9/11/78; Achmat Ismail Devan, 1/6/21, 2106015049029. Santam-trust Ltd, P.O. Box 1199, Port Elizabeth.

187/79/3—DE KOKER, Thomas Winter, 20/8/35, 35082050 26007, Sherwoodlaan 32, Beaconbaai, Oos-Londen, 17/12/78. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

426/79/2—HAYWARD, Eitel Almero John, 26/9/18, 180 9265014004, Oorlogspoort, District of Aberdeen, 3/2/79; Joan Hayward, born de Villiers. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

353/79/1—BRUNHOFF, Theodosia Susanna Elsabe, born Smuts, 14/8/08, 0808140034006, 21 Salford Road, Cotswold, Port Elizabeth, 8/2/79; William Emil Brunhoff, 0704115008002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

423/79/1—HENNING, Andries Johannes, 30/10/40, 4010 305019007, Bucklandlaan 14, Fern Glen, Port Elizabeth, 5/2/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

364/79/2—HURTER, Philippina Dolphina, gebore Nel, 26/8/01, 0108260003000, Ackermanstraat 10, Despatch, 23/1/79; Jacobus Petrus Steyn Hurter, 2/1/1899, 9901025003005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

291/79/1—FERREIRA, Maria Elizabeth Gertruida, born Visser, 24/11/17, 093187461W, Fort England Hospital, Grahamstown, 23/1/79; Peter Cecil Andrew Ferreira, 29/11/27, 2711295007009. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

374/79/2—TAYLOR, Claude Egbert, 27/4/08, 0804275011 000, 20 Potgieter Street, Parsons Hill, Port Elizabeth, 2/2/79; Helen Margaret Taylor, born Sothorn-Holland, 27/2/15, 150 2720037009. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

259/79/3—GOUWS, Josina Miranda, voorheen Karg, gebore Chowles, 30/11/30, 2311300009007, Winterhoekrylaan 4, Uitenhage, 8/1/79; Gideon Nicolaas Gouws, 24/11/17, 1711245017 000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

339/79/3—REID, Susara Aletta Martina, born Du Toit, 30/7/1894, 840730002001, 1 Charlyn, St Peter's Road, Southernwood, East London, 27/1/79. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 447, East London.

96/79/2—OELOFSE, Hendrik Johannes Marthinus, 13/9/13, 1309135019002, Nordenstraat, Jansenville, 31/12/78; Francina Magdalena Oelofse, gebore Crouse. M. C. Jansen & Kie., Posbus 35, Jansenville.

72/79/2—LOTFER, Casper Jacobus, 3/1/06, 061342699, Unielaan, Jansenville, 9/12/78. M. C. Jansen & Kie., Posbus 35, Jansenville.

404/79/2—DIEDERICKS, Jakob, 24/10/20, 2010245027005, Kollegeweg 42, Graaff-Reinet, 25/1/79; Catherina Magdalena Diedericks, 30/8/21, 2108300028007. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

412/79/2—WILLIAMS, Hester Ampke, 10/6/1899, 9906 100013001, Ons Tuiste, Ouetehuis, Humansdorp, 11/1/79. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

151/79/1—ROODT, Ellen Magdalena, 20/9/04, 0409200024 001, Vanriebeeckstraat 53, Westering, Port Elizabeth, 11/1/79. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, Posbus 466, Port Elizabeth.

144/79/2—GILDER, Hilton Robert, 16/5/19, 1905165028001, 8 Westcliff Lane, West Bank, Port Alfred, 2/1/79. The Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2558/78/3—LABUSCHAGNE, Christiaan Daniel, 2/12/25, 2512025008006, 47 Hill Street, Cathcart, 7/9/78; Hyla Labuschagne, born Gouws, 24/6/29, 2906240061008. Elliott Brothers, P.O. Box 5, Cathcart.

PIETERSEN, Louis Casper Petrus, 6/3/23, 2303065004000, Louis Bothalaan 8, Aliwal-Noord, 21/1/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1537, Oos-Londen.

NORMAN, Wilfred James, 15/12/07, 0712155015001, Fernhurst, Bolo, District of Stutterheim, 17/1/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

FERREIRA, Gert Marthinus, 24/9/23, 2309245004000, Augustinestraat 39, Stutterheim, 31/1/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1537, Oos-Londen.

424/79/2—CHAN HENRY, Ellen (Ellen Leo), 14/7/06, 800033701A, 61 Raglan Road, Grahamstown, 2/2/79. Wheel-don, Rushmere, & Cole, P.O. Box 88, Grahamstown.

432/79/2—SAAYMAN, Petrus Daniel, 16/10/1900, 133156 888W, 13 Flanagan Street, Uitenhage, 12/12/78; Rosalind Joyce Saayman, born Wewege. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.

366/79/2—LUCK, Erna Auguste, 22/9/10, 1009220033005, Kennersley Park Home, Bonza Bay Road, Beacon Bay, 4/2/79. F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London.

405/79/1—MOORCROFT, William Fenner, 21/6/23, 230621 5002006, The Meadows, Cradock, 6/2/79. Metcalf & Company, P.O. Box 64, Cradock.

385/79/1—BARNARD, Johannes, 10/10/18, 1810105023007, Suttonweg 106, Sidwell, Port Elizabeth, 16/1/79. Van der Linde Kemp & Greyvenstein, Posbus 754, Port Elizabeth.

136/79—RADLEY, Richard William, 21/5/13, 1305215021 001, Settler's Hospital, Private Bag 1007, Grahamstown, 5/11/78. Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

383/79/1—WILSON, James John Vice, 3/8/07, 0708035026 002, 17 Barkly Street, Fort Beaufort, 8/2/79. Hanesworth & Nienaber, 37 Henrietta Street, Fort Beaufort.

287/79/3—ELS, Johannes Marthinus, 15/11/13, 1311155023 005, Karel Landman Street, Alexandria, 14/1/79; Elizabeth Adriana Els, gebore Jansen van Rensburg, 31/7/20, 200731 0027001. A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria.

298/79/3—POWELL, Charles Richard Buzby, 11/11/1894, 9411115005001, widower, Spadona, Alexandria, 20/1/79. A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria.

379/79/3—GLENDINNING, Violet, 12/4/1900, 034839 547W, Stella Londt Home, Port Elizabeth, 4/2/79. The Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

268/79/3—BEZUIDENHOUT, Barend Johannes, 5/9/19, 1909055034004, Lotmans, Umtata, 28/11/78. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

337/79/3—KITCHING, Gert Jacobus, 12/6/09, 0906125022 002, 68 Queen's Drive, Queenstown, 29/1/79; Susanna Louisa Magdalena Kitching, born Wiesenaar. Elliott Brothers, P.O. Box 61, Queenstown.

3309/78/3—SOFIANOS, Maria, formerly Scoufes, born Van der Westhuizen, 16/10/12, 034823107, 70 Lambert Road, East London, 22/10/78. Marshall & Kaplan, Second Floor, Western Bank House, 15 Caxton Street, East London.

978/78/3—CAMPBELL, Hilda Magdalena, born Jordaan, 29/7/1894, 9407290001005, Premierville, District of Queens-town, 4/3/78. Elliott Brothers, P.O. Box 61, Queenstown. T6.

315/79/1—LONG, Annie Sophia Susannah, born Oosthuizen, 18/4/1894, 9404180006004, Brookshaw Home, Donkin Street, Grahamstown, 3/2/79. The Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

271/79/1—HAYWARD, Eileen Eva, born Domoney, 12/2/07, 0702120027009, 73 Western Avenue, Vincent, East London, 19/1/79; Thomas Normandale Hayward, Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 447, East London.

285/79—THOMAS, Elin Gladys (Ellen), born Owen, 26/1/1891, 9101260006009, 5 Sans Souci, Huntley Street, Grahams-town, 28/1/79. The Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

430/79—PETERS, Harry Arrie, 2/1/20, 2001025034014, Thornhill, 29/1/79; Katie Peters, gebore Bergins. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.

313/79/1—RUDMAN, Colin Neville, 19/9/27, 2709195025 006, 102 The Towers, Baird Street, Uitenhage, 13/1/79; Sylvia Joyce Rudman, born Brown. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

SMITH, Sylvester Norval, 11/1/20, 2001115028009, 4 Little Bandle, Marine Drive, Summerstrand, Port Elizabeth, 19/2/79; Phyllis May Smith, born Galbraith, 24/7/21, 2107240024 001. Archibald Marock, Myers & Katz, 547 Main Street, Port Elizabeth.

SUIDWES-AFRIKA • SOUTH WEST AFRICA

391/78—VISSER, Frederik Floris Johannes, 20/4/56, 500420 5017004, Aranos, 9/8/78. J. K. Roux, Posbus 300, Marien-tal.

41/79—OTTERBACH, Georg Karl, 7/1/04, 0401075005009, plaas Gelbingen, distrik Outjo, Posbus 85, Kamanjab, 17/12/78. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 460, Windhoek.

64/79—BADENHORST, Willem Abraham, 26/6/30, Sauer-straat 28, Windhoek, 14/1/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 460, Windhoek.

67/79—DOUGLAS, Birtraim John, 2/7/55, Tsumeb, 25/1/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 460, Windhoek.

52/79—DE MAN, Abrie Pieter, 16/11/58, plaas Bloemhof, distrik Karibib, 24/12/78. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Pos-bus 460, Windhoek.

59/79—RISSER, Heinrich, 2/8/1890, Okahandja, 25/12/78; Anna Martha Risser. Standard Bank SWA Bpk., Posbus 2164, Windhoek.

14/79—RETIEF, Albertus Bernhardus, 29/8/29, 290829 5008009, Rupferstraat 4, Windhoek, 25/12/78; Mavis Mabel Retief, 10/9/31, 3109100029004. Volkskas Bpk., Posbus 305, Windhoek.

37/79—VAN GRAAN, Elsie Petronella Jacoba, voorheen Otto, voorheen Bouwer, voorheen Van Wyk, gebore Otto, 8/10/04, 0410080013007, Ongediva, Oshakati, 29/10/78. Preto-rius & Bosman, Posbus 160, Vrede.

75/79—VAN NIEKERK, Christina Jacoba, voorheen Lie-benberg, gebore Visser, 5/1/15, 1501050020003, Keetmanshoop, 3/2/79. Standard Bank SWA Bpk., Posbus 2164, Windhoek.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien ooreedene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrate as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

KAAP - CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

7429/78—SWART, Elizabeth Catharina, gebore Giliomee, 0007190010004, Huis Esparanza, Strand (Strand).—Boland Bank, Napier.

6695/78/5C—GAMAROFF, Gerry, 4006305092002, 10 Brabazon Court, Florida Road, Vredehoek.—The Standard Bank, Cape Town.

4423/78—DAMONZE, Jacob (Jakob) Pieter, 0306185024 016, Tulbagh (Tulbagh).—Die Standard Bank, Kaapstad.

6121/78—DUMINY, Jeanette (Jeannette) Deborah van Niekerk, gebore Morkel, 1403130030005, Yarrowdale 6, Pinelands, Kaapstad (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

2408/78—TURNER, Arthur Lloyd, 1402245030009, 12 Maplin Drive, Plettenberg Bay, First Liquidation and Distribution (Knysna).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

2590/70—WILSON, Joseph Vincent Herbert, 111880663W, 38 Van Riebeeck Street, Riversdale, Amended First and Final. —Hofmeyr & Son, Riversdale.

7726/78—SEGERS, Frederick Daniel John, Proteastraat 4, Stellenbosch; Paulina Diana Segers, gebore Rhode (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.

7833/78—VAN DER SPUIJ, Margaretha Cornelia, 991016 0002003, Huis Luckhoff, Rosebank (Wynberg).—Boland Bank, Stellenbosch.

6376/75—STEENKAMP, Willem Johannes Paulus, 021659 53W, Rogland, Nieuwoudtville, Gewysigde; Magrietha Steenkamp, gebore Nieuwoudt, 021650353W (Calvinia).—Standard Bank, Kaapstad.

1534/77—VAN ZYL, Jacobus Albertus, 0903255014008, La Rochelle, Bonnievale (Bonnievale).—Theron Humphrey & Fick, Robertson.

3411/75/1B—COCKRELL, Stanley Peter, 3112175035005, 32 Old Farm Road, Rondebosch, Third and Final; Engela Elizabeth Johanna Cockrell, born Truter, 145283524 (Wynberg).—Louw & Key, Somerset West.

4545/78—VILJOEN, Neil, 2201025029002W, Tulbaghstraat 57, Worcester (Worcester).—Boland Bank, Worcester.

5926/78—STEYN, Daniël Jacobus, 0805315006009, Durbanstraat 81, Worcester; Susanna Maryna Steyn, gebore Le Roux, 149369048W (Worcester).—Boland Bank, Worcester.

3440/77—DU PLESSIS, Charl Jacobus Le Roux, 95082050 01004, Hazenjacht, distrik Oudtshoorn, Gewysigde Eerste Likwidasië; Johanna Carolina de Jongh (Oudtshoorn).—Duvenage Keyser & Jonck, Oudtshoorn.

7393/78—HOFFMAN, Frederik Eduard, 0210075013008, Langhoogte, Caledon (Caledon).—Volkskas, Kaapstad.

4600/78—VAN HEERDE, Rosalie Eleanor, 8906280006 008, F4 Villa Capri, Beach Road, Mouille Point, Cape Town. —Gird & Dercksen, Beaufort West.

5585/78—HOLIDAY, Thomas Herbert, 9702205008008, Nerina Home for the Elderly, 60 Upper Recreation Road, Fish Hoek (Simonstown).—Nell & Jacobson, Cape Town.

6604/78—WOLFE, Elizabeth, 149352336W, Avondrust, Rooikop Road, Rondebosch (Wynberg).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

5139/78—CHENOWETH, Peter John, 022278389W, 51 Olive Schreiner Street, Parow North; Alice Chenoweth, born Roy, 022278390W (Bellville).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

1132/76—PETERSEN, Daniel Johannes (Daniel Petersen), 1602125026015, Kraaibos, District of Knysna; Wilhelmina Petersen, born Frye, 0911190019016 (Knysna).—Vowles, Metelerskamp & Callaghan, Knysna.

6643/77/3B—VAN SCHALKWYK, Frank Marthinus, 06103 05026011, Louwville 1035, Vredenburg, Gewysigde Eerste en Finale; Helena Johanna van Schalkwyk, gebore Louw, 110 9260034010 (Vredenburg).—Groenewald & Groenewald, Calvinia.

6222/78—DU PLESSIS, Sarel Petrus, 0308145002009, Hamelkop, distrik Mosselbaai; Johanna Cecilia du Plessis, gebore Terblanche (Mosselbaai).—Scholtz, Pauw & Kie., Mosselbaai.

6132/78—ROSSOUW, Jozua Francois, 1906145009004, Provinsiale Paaië 37, Kraaifontein; Maryna Aletta Elizabeth Rossouw, 2307170024001 (Bellville).—Boland Bank, Bellville.

1859/78/ASR/E—WILLIAMS, John, 053232219K, White City 236, Saldanha. —Van Rensburg & Kie., Saldanha.

1857/78—VELDTSMAN, John William, 768003033K, Geelbekstraat 5, White City, Saldanha. —Van Rensburg & Kie., Saldanha.

3609/78—VAN ZYL, Catharina Johanna Helena, gebore Brand, 1301080006001, Franklaan 8, Porterville (Porterville). —Anderson, Nel & Kie., Piketberg.

2092/78—VAN JAARSVELD, Pieter Paul, 0512215012000, Bitterfontein; Johanna Elizabeth van Jaarsveld, gebore Van der Westhuizen (Vanderhynsdorp). —Van Wyk Swanepoel & Schreuder, Vredendal.

4945/78—MARAI, Elizabeth Johanna, 9902260015001, Vanreenenstraat 13, Robertson (Robertson).—Beneke & Kannenberg, Robertson.

6815/78—STRYDOM, Alwyn Muller, 3208265014007, Kloofsig, Joubertina; Charlotte Amy Strydom, gebore Scholtz, 3912190043003 (Joubertina).—Volkskas, Kaapstad.

7601/78—JOUBERT, Willem Adolph, 1905015050005, Binnemanstraat 47, Bellville; Febe Emmanuella Joubert, 210 1030033009 (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.

62/78—RADEMEYER, Elsje Catherina Magdalena, gebore Marais, 022701197W, Starkweg 21, Bergvliet (Wynberg). —D. P. de Klerk & Van Gend, Kaapstad.

5383/78—VERSFELD, Jan Bosman, 9304145005002, 9 Huguenot Road, Franschhoek (Paarl).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

3171/78—AUGUSTYN, Jan Abraham Nel, 0207075023003, Paul Krugerstraat 8, Calvinia; Gesie Hendrika Christina Augustyn, gebore Pieterse, 0606170037000 (Calvinia).—Santam Bank, Calvinia.

5990/67—STEMMET, Johan Wilhelm, Robertson; sedertdien oorlede Sarah Johanna Stemmet, gebore Stemmet (Robertson).

7315/78—JOUBERT, Magdalena Lydia Johanna, gebore Beukman, 125121078, Herfsvreugde, Bonnievale (Bonnievale). —Boland Bank, Swellendam.

6557/78—POTGIETER, Rudolph Gerhardus, 0711115008 007, Woodbourne, Knysna (Knysna).—Vowles, Metelerskamp & Callaghan, Knysna.

2368/78—STRYDOM, Hermanus Johannes, 1109025004001, Ruimte Cradockstraat, George (George).—M. J. Strydom, George.

5477/78—CONRADIE, Sarah, 149377321W, Nuwerusouetehuis, Russelstraat, Worcester (Worcester).—Boland Bank, Worcester.

6698/78—VAN GRAAN, Michiel Johan, 019602341W, Vreugdelaan 2, Brandwacht, Worcester; Hendrina Johanna van Graan, gebore Vermeulen, 019602342W (Worcester).—Boland Bank, Worcester.

6932/78/ASR/B—SWART, Phillipus Lodewicus (Ludowicus), 1812295035007, Jantronwoonstelle 2, Meadestraat, George, Emmarentia Magdalena Swart, voorheen Webber, gebore Brunette, 2409050050005 (George).—Die Standard Bank, Port Elizabeth.

1061/78—KLEM, Henriëtte Wilhelmina, 019581452W, weduwe, Andersonstraat 33, Goodwood (Goodwood).—Bill Tolken Bresler & Brynard, Bellville.

2372/78—VENTER, Susanna Gloudina, 1408090028006, Vanderstelstraat 34, Kuilsrivier (Kuilsrivier).—Bornman & Hayward, Bellville.

5025/55/5A—VAN ZYL, Christoffel Gideon, Andringastraat, Stellenbosch (Aberdeen).—Schutz & De Jager, Colesberg.

6490/72 — WINDVOGEL, Izak Barend, 050139904K, Middletonstraat 73, Heidelberg, Verbeterde Eerste en Finale (Heidelberg).—Boland Bank, Heidelberg.

3641/78—LATEGAN, Harry, 115708215W, 18 Beach Road, Melkbosstrand; Wilhelmina Johanna Lategan, born Van Rijn, 351209006005 (Malmesbury).—Barclays National Bank, Cape Town.

5129/78—WATNEY, Henry le Seuer, 2312175014007, 13 Duminy Street, Bellville (Bellville).—Barclays National Bank, Cape Town.

5902/77—PATERSON-JONES, Edward Alexander, 090318 5029100, 21 Forest Glade Estate, Tokai, Amended First and Final (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

90/79—LOTTER, Elsie Jacoba, born Vivier, 0405090012 007, 15 Iona Street, Bellville (Bellville).—Barclays National Bank, Cape Town.

6806/78—MITTEN, Ronald Edward, 3406155069004, Summer Place, Bayview Road, Wynberg (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

3566/78—DE JAGER, Louis Stephen Joseph, 2704255026 002, Rheebofsfontein, Klein Brakrivier, Eerste; Rona de Jager, gebore Terblanche, 3106100057001 (Mosselbaai).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

6247/78—CLOETE, Gysbert Bernadus, 2601175005001, Kom Nader, Touwsrivier, Tweede Aanvullende; Catharina Johanna Josephina Cloete, gebore Swift, 2807160020000 (Worcester).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

546/79—VERMEULEN, Christoffel Jacobus, 0210125014 006, Gansbaai (Hermanus).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

7640/78—COETZEE, Joan Alma, 1412010041008, 18 Bladen Court, Nightingale Way, Pinelands (Wynberg and Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.

7236/78—LEVY, Sophy, 0512100027006, 1 Cheve Street, Paarl (Paarl).—Faure & Faure, Paarl.

342/78/2C—KASMED, Ebrahim, 800053291, 5 Grey Street, King William's Town; Reona Winifred Kasmed, born Cudumbey, 80005925 (King William's Town).—Hutton & Cook, King William's Town.

5363/78—BASSON, Susanna Jacoba Catherina, voorheen Botha, voorheen Le Roux, gebore Venter, 1101260008003, Cilliersstraat 17, Langerug, Worcester (Worcester).—Conradie & Botha, Worcester.

6151/78—GOLIATH, John Jacobus, 2202145038014, St. Paulstraat 7, Ceres; Rachel Johanna Goliath, gebore Carolus, 2305190050014 (Ceres).—Hauptfleisch & Hauptfleisch, Ceres.

3750/78—PERSENT, Adam Alexander, 007148064K, Rivier-sig, Rooikamp, Ceres; Dinah Magdalena Persent, gebore Van Wyk, 025721516K (Ceres).—Hauptfleisch & Hauptfleisch, Ceres.

2916/78 — VAN ZYL, Gerhardus Johannes, Boerestaa, Rawsonville (Worcester).—Conradie & Botha, Worcester.

3585/78—DUFF, John Henry Hoy, 2401115043000, 14 Welmoed Court, Rondebosch; Lilian Helena Duff, born Luyt, 2601190045008 (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

2344/78—YOAKIM, Pericles, 968010112; Smaragda Yoakim, 968010113.—O. B. Moon & Company, Cape Town.

5979/78—BARROW, Joseph Gardner, 5 Thelma Road, Claremont, Supplementary First and Final (Wynberg).—R. G. Barrow, Claremont.

5993/78—JACKSON, Dr Monte, 0007075007000, 46 corner of Eden and Constance Roads, Claremont, First (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

3901/78—NELSON, Magdalena Anna, 022191467, St Roses Nursing Home, Hof Street, Gardens.—Syfrets Trust Company, Cape Town.

5970/78 — OVENSTONE, John David, 4804285037009, Bordeaux, Prince Alfred Hamlet (Ceres).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

4442/78—MARKEY, Hilda Winifred, born Moore, 022710 129W, 25 Burnside Road, Tamboerskloof, Second and Final.—Syfrets Trust Company, Cape Town.

5399/78—FRONEMAN, Johannes Conrad Petrus, 150528 5036007, Sea Horses, 432 Main Road, Murdock Valley, Simonstown (Simonstown).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

7411/78—BROWN, Charles Hamilton, 1411185027008, 93 Ocean View Drive, Green Point.—Syfrets Trust Company, Cape Town.

7415/78—HODGSON, Ivy Marian Susan, 014532217W, Perrivale, Aliwal Road, Wynberg (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

7822/78—VAN DER POEL, Frederick Henry James, 022 729006K, 39 Calendular Road, Silvertown, Ottery; Manesa van der Poel (Wynberg).—Fuller, Moore & Son, Claremont.

7473/78—LEPKOWSKI, Ada, 022668498W, 14 Sarena Court, Upper Portwood Road, Green Point, Cape Town.—I. Hoberman, Cape Town.

1840/78—KOZMIN, Bozena, 303 Fortuna, Beach Road, Mouille Point.—Routledge-MacCallums, Cape Town.

6314/78—SHELDON, Walter Garrett (Garret), 1201025037 006, 144 Woodgate Road, Plumstead.—The Board of Executors, Cape Town.

5696/78—FOURIE, Martin Esmond, 0907105032003, 7 Prospect Avenue, Somerset West; Zeta Grace Fourie (Somerset West).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

7154/78—CARBIS, Doreen Ellis, born Jenvey, 1109230032 003, 4 Leno Mansions, Rosmead Avenue, Kenilworth (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

3912/77—VISSER, Susanna Kriel, gebore Laubscher, 100625 0014004, Bosmansdrift, Hermon; Johannes Carolus Visser, 070 6165008006 (Wellington).—Syfrets Trustmaatskappy, Kaapstad.

6246/78—BECK, Susan Cecilia (Susan), 022967157W, 1 Riverside Flat, off Fagin Street, Somerset West (Somerset West).—Buchanan Boyes & Sampson, Cape Town.

7838/78—BABCZYNSKA, Irene (Zofia), 9806070011003, 34 Langholm, 60 Kloof Street, Gardens, Cape Town.—Buchanan Boyes & Sampson, Cape Town.

5011/78—KRUGER, Marjorie Alison Forbes, born Godden, 1906250010003, 5 Glen Bay, Glengariff Road, Three Anchor Bay.—The Standard Bank, Cape Town.

100/79—ROSE, Simon, 2406025054005, 302 The Towers, Holmfirth Road, Sea Point.—The Standard Bank, Cape Town.

4233/78—STEENSMA, Catherine, 0504040035009, 306 Clarensville, Beach Road, Sea Point.—Routledge-MacCallums, Cape Town.

7567/78 — BADENHORST, Christiaan Johannes, 0501025 005007, St. Georgesstraat 11, Caledon; Catharina Maria Elizabeth Badenhorst, gebore De Kock, 0902230016005 (Caledon).—Boland Bank, Caledon.

7690/78—CUPIDO, Johannes, 3004275031010, Randstraat 1, New Hope Town, Mossel Bay; Maria Cupido, gebore Pickering, 096313690K (Mosselbaai).—Boland Bank, Mosselbaai.

6353/78—BRANDT, Gabriel, 2606235052018, Brandtstraat 18, Mosselbaai; Sylvia Marian Brandt, gebore Rensburg, 35101 0013014 (Mosselbaai).—Boland Bank, Mosselbaai.

5040/78/4C — SINGER, Elza (Else), 01072170013002, spinster, 1 Wynyard Mansions, Sophia Street, Oranjezicht.—C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, Cape Town.

6492/78—SCHOEMAN, James Foxcroft, 2412095054008, Townsendstraat 77, Goodwood; Gwendoline Zigfried Schoeman (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.

4620/78—SNYDERS, Clara Rosa, 14935319, Kannaweg 4, Belharlandgoed, Bellville-Suid; Johannes Hendrik Hermanus Snyders (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

7215/77—BEZUIDENHOUD, Dawid Johannes, 4203185070 006, Drosdystraat 40, Kraaifontein; Johanna Jacoba Bezuiden-houd (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

682/78—UYS, Alida Margaretha, Herfsjare Old Age Home, Somerset West, Gewysigde (Somerset-Wes). — Santamtrust, Bellville.

5724/78/4D—PRETORIUS, Jozia (Jozua) Petrus, 130623 5018009, Aerodromeweg 33, Die Strand (Strand). — Santamtrust, Bellville.

1582/77—PRETORIUS, Hendrik Erasmus, 2005225030003, Birchsloot 22, Bellair, Bellville, Gewysigde; Hetwich Pretorius (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

6721/78—MOLLENTZE, Daniel Baltazar, 1501215015005, Groenvallei D55, Bellville; Hester Dorothea Isabella Johanna Mollentze (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

237/79—STRYDOM, Jan Johannes, 1003085011008, Adderleystraat 59, Oudtshoorn; Anna Maria Margaretha Strydom, gebore Fourie, 0903230003001 (Oudtshoorn).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3764/78—ABRAHAMSE, Robert, 2407035055008, 2 Crasula Road, Thornton; Phyllis Magdalene Abrahamse, born Olivier, 022459943W (Goodwood).—S. M. Kessler, Lazarus & Borok, Goodwood.

5467/78—LANGENHOVEN, Martha, 014473843K, 9 Napier Court, Clarkes Estate, Elsie's River; Henry John Langenhoven, 022634407 (Bellville).—O'Sullivan & Kotze, Claremont.

7673/76—FREDERICKS, Raymond Beresford, 022864391, 18 De Grendel Road, Bothasig; Rosalita Fredericks, born Pivalizza.—L. J. Smith Benn & Co., Cape Town.

7234/78—VAN DUYN, Peter Dennis, 80d 12th Avenue, Retreat (Wynberg).—Pincus, Matz & Feinberg, Claremont.

3878/76—HOOSAIN, Fatima, 490027347M, Dobson Road, Athlone (Retreat).—Isaac Volkwyn & Co., Athlone.

6229/78—RIDING, Eugene, 959021326, 612 Chartleigh House, Beach Road, Sea Point.—Coulter & Company, Cape Town.

4879/78—LLOYD, William Horace, 0703195017008, 1 Alpha Road, Claremont; Florence Minnie Lloyd, born Allsop, 022498742 (Wynberg).—Syfret, Godlonton & Low, Cape Town.

6044/77/C—JANUARY, David Samuel, 022715903, 54 Hoek Street, Groeneveld, Wetton; Molly Gladys January, born Stevens (Wynberg).—A. M. Omar & Co., Woodstock.

3681/77—ELLIOTT, Winifred Ethel, 02229960W, Cape Town, Second Supplementary.—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

156/77—SMITH, John, 10 Kunene Road, Bonnbibook, Kraaifontein; Phyllis Mary Smith, born Hunt (Bellville).—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Cape Town.

5204/78—JUTER, Abraham Myer, 071115023006, Marquise Mynor Avenue, Highlands Estate.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Cape Town.

2692/78/2B—NEWSTEAD, Gertrude, 0107090002000, 61 Esplanade, Beach Road, Sea Point.—Bloomberg & Co., Cape Town.

3302/78—PETERSEN, Wilfred Dennis, 005348966, Solway, 26 Second Road, Heathfield; Isabella Josephine Margaret Petersen, born Fortune, 3410180052019 (Wynberg).—Silberbauers, Cape Town.

6751/78—MOORBY, Clinton Berndt, 0910285029005, Emmsdale Estate, P.O. Box 17, Philadelphia; Doreen May Moorby, 022367289 (Malmesbury).—Dichmont & Dichmont, Cape Town.

6310/78—JONES, Sidney Clement, 2202045066008, 103 Fourth Avenue, Parow; Aletta Johanna Jones (Bellville).—Klosser, Saunders & Oldroyd, Cape Town.

3071/78—VERSCHUUR, Hendrik, 1005225037108, 4 Hely Hutchinson Avenue, Camps Bay; Tjitske Verschuur.—Klosser, Saunders & Oldroyd, Cape Town.

2114/78—FINE, Benjamin, 0202215006000W, 22 Fourth Avenue, Fish Hoek, Amended (Simonstown).—Mallinick Ress Richman & Closenber, Cape Town.

3250/77—JONES, Rykie Elizabeth, 1309230024006, 30 Reidhof, Millvale Road, Milnerton.—Martin Glyn Jones, Meadowridge.

6289/78—BERNSTEIN, Frances, born Tuback, 006724601 0004W, widow, 104 Cavendish, Wilderness Road, Claremont, Cape Town (Wynberg).—Mallinick Ress Richman & Closenber, Cape Town.

1301/78—JONES, Frederick, 0221585068K, 87 Station Road, Heathfield (Retreat).—Pincus, Matz & Feinberg, Claremont.

6764/78—KLIBBE, Arthur Christian, 25 Van der Graaff Street, Table View.—Pincus, Matz & Feinberg, Claremont.

6512/77—GRACIE, James Edwin, 0703035017002, 157 Kommetjie Road, Fish Hoek (Simonstown).—Coopers & Lybrand, Cape Town.

7787/78—HART, Jessie Barr, 022274843W, widow, Belvedere Nursing Home, Claremont (Wynberg).—Fuller, Moore & Son, Claremont.

673/78—PENTERMANN, Anna, 83 De Koningshof, Utrechtsweg 62-83, Heelsum (Gld), Holland; Elibert Pentermann.—Fairheads Trust, Cape Town.

6358/78—HUMBY, George Peter, 022375042, 18 Murray Road, Mount View Estate, Lansdowne; Henrietta Francis Humby (Wynberg).—Francis Thompson & Aspden, Cape Town.

6937/78—RUTHVEN, Winifred Rose, 8711260002005, The Brown and Annie Lawrence Home, Pinelands (Goodwood).—Silberbauers, Cape Town.

7396/78—ROCHESTER, John William Dales, 022195895W, 4 Windsor Mansions, Lulworth Road, Rondebosch.—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

4585/78—BOTH, Johannes Jacobus, 2604215002004, Mitchellstraat 162, George (George).—Heunis Botha & Wiggett, George.

2427/49/1355—COLYN, Hester Johanna Margaretha, gebore Kirstein, Koningsrivier, Robertson, Finale Aanvullende; Schalk Willem Colyn (Robertson).—Beneke & Kannenberg, Robertson.

6707/78—HEYNS, Joseph Tindall, 0608025023003, Volkskaswoonstelle 101, Strand; Maria Susanna Heyns, gebore Malherbe, 1101260014001 (Strand).—Boland Bank, Strand.

63/78—LE ROUX, Paul Edward, 022686432, Huxleystraat 10, Athlone; Joycelyn Alice le Roux (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

5849/78—VAN ZYL, Elizabeth Johanna Fredrika, gebore Visser, 3011200054009, weduwe, Kimberleystraat 22, Goodwood (Goodwood).—Santamtrust, Kaapstad.

4836/78—DAVIES, Mercia, 1906030022005, The Towers 1301, Holmfirthweg, Seepunt; William Davies.—Santamtrust, Kaapstad.

3589/78—GORDON, Ebenezer Jeffrey, 00760487, Juliusweg 68, Retreat (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

6297/78—KEYTER, Anthonie Peter, 1102155006003, Wynestraat 87, Parow; Christina Susanna Keyter, gebore Botha, 1311270030000 (Bellville).—Santamtrust, Kaapstad.

3825/78—NICHOLS, Eileen Olive, 9808090005007, Main Road, Eerste River (Kuijs River).—Minde Schapiro & Smith, Bellville.

6832/78—BATT, John Alfred, 1509305027004, 10 Chrismar Street, Bellville; Thelma Esther Batt, born Oterloh, 171120 0022003 (Bellville).—Minde Schapiro & Smith, Bellville.

4270/78—FOSTER, Jessie Kelman, born Sangster, 001022 0006000, Trovato, Georg and Annie Starke Homes, Bellville (Bellville).—Minde Schapiro & Smith, Bellville.

7077/78—STEENKAMP, Johannes Andries, 0901075023001, Vanwellingtonstraat 103, George (George).—Die Standard Bank, Port Elizabeth.

6897/78—TOMLINSON, Gladys Annie, 9411190002006, Bossiegeur, Swellendam (Swellendam).—Volkskas, Kaapstad.

4456/78—STRYDOM, Johannes Jurie, 1507025026009, Kraaiveld, distrik Joubertina (Joubertina).—Volkskas, Kaapstad.

4429/78—VAN DER HARST, Pieter Gerrit Hendrik, 910 4045001105, Pietersberg, Clydestraat, Houtbaai; Louisa Regina Petronella van der Harst, gebore Egellie, 1107300012103 (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

4470/78—JOHANNES, Trevor, 5511255096019, Derde Straat 74, Kensington; Glenda Kay Johannes, gebore De Mink, 580 4210110011 (Goodwood).—Santamtrust, Kaapstad.

6137/78—ZINN, Humphrey, 1803195018003, Tygerhof, Valentynstraat 56, Milnerton; Johanna Petronella Zinn, gebore Du Plessis, 2311080029001.—Santamtrust, Kaapstad.

6759/78—VAN DALEN, Johannes, 0704285024003, Riverstraat 24, Brooklyn; Catharina Helena van Dalen, gebore Alleblas, 1004290037002.—Santamtrust, Kaapstad.

7483/78—POOL, Nellie, voorheen Geary, gebore Dobson, Mimosastraat 22, Milnerton; George Andrew Pool, 030327 5020004.—Santamtrust, Kaapstad.

4681/78—TURNER, Arthur, 9706195010007, Marais Mansions 19, Maraisweg, Seepunt.—Santamtrust, Kaapstad.

5995/78—JEANES, Jakob Aletta, 0409070020006, weduwe, Kloofstraat 147, Tuine.—Santamtrust, Kaapstad.

4969/78—VAN VUUREN, Anna Johanna Maria, 101118 0027001, Chaucerweg 6, Claremont; Daniel Johannes Jacobus Cornelius van Vuuren, 0909215012008 (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

6591/78—POPIEL, Krystyna Maria, gebore Sinko, 081008 0036009, weduwe, Woonstel 4, Oakdale, Hoofweg, Nuweland (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

2152/78—HERRING, Michael Godfrey, 5101225023010, Forrestweg 7, Kuilsrivier; Judith Yvonne Herring, gebore Forbes, 012428227 (Kuilsrivier).—Santamtrust, Kaapstad.

6727/78—REYNOLDS, Maria Christina, gebore Visagie, 1709220014000, Wyndoverweg 27, Claremont; John David Louis Reynolds (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

7313/78—KAPP, Frederick Johannes, 9704195007008, Mitchellstraat 94, George; Hester Jacoba Kapp, gebore Terblanche, 1509210018007 (George).—Volkskas, Kaapstad.

2675/77—VAN RENSBURG, Terblanche, 131215533002, Russellstraat T13, Worcester (Worcester).—Whitehorn Wilson & Kotzé, Worcester.

6528/78—DAVIDSON, Violet Agnes, gebore Henderson, 1403310030007, Plutoweg 124, Plumstead; James Cyril Davidson, 1306015017007 (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

5223/78—VAN COLLER, Bernardus, 2002115038006, 9 Tussendal Avenue, Bergvlei (Wynberg).—Findlay & Tait, Cape Town.

6639/78—BRITZ, Maria Hendrika Susanna, gebore Grobelaar, 1507260017002, Bergsigwoonstelle 36, Somer Oaks, Somerset-Wes; Wynand Marthinus Britz, 0905155026008 (Somerset-Wes).—Volkskas, Kaapstad.

149/79—WILLEMSE, Jacobus Johannes, 0704275001003, Moederkappiestraat 15, Noorder-Paarl; Jacoba Beatrix Willemse, gebore Theunissen, 025712423 (Paarl).—Faure & Faure, Paarl.

225/79—LINDUP, May Alvina Stillard, 0106170006006, 208 Sheldon Park, Howard Drive, Pinelands; Percy Leonard Lindup, 8710175003009 (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.

3838/78—WINGATE, Andrew, 8708065001001, 78 Simons-town Road, Fish Hoek (Simonstown).—Barclays National Bank, Cape Town.

6075/78—OLIVIER, Willem Gerhardus, 022861518W, 65 Brockhurst Road, Kenwyn; Hedwig Olivier, born Britze, 022 861519W (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

6101/78—LOUIS, Kenneth Marston, 966020090W, 32 Reidhof, Millvale Road, Milnerton. —Barclays National Bank, Cape Town.

4140/78—PIENAAR, Charles Hendrik (Charles Henry), 170 8045043004, Montagustraat 36, Mosselbaai; Petronella Francina Pienaar, gebore Swart. —Boland Bank, Mosselbaai.

4132/78—KOTZE, Jan Jurgens Johannes, 014517174, Galwaystraat 4, Parowvallei; Gertruida Jacoba Kotze (Bellville). —Die Standard Bank, Kaapstad.

5008/78—HOWARD-TRIPP (Howard Tripp), Yda Muriel Mary (Muriel), born Douglas, widow, Nerina Gardens, 60/68 Recreation Road, Fish Hoek (Simonstown).—The Standard Bank, Cape Town.

5772/78—HOPKINS, Lilian, Groenvallei G17, Bellville (Bellville).—Boland Bank, Bellville.

865/77—ROSSOUW, Daniël, 118045754, Bloekomweg 14, Tygerbergheuwels (Bellville).—Boland Bank, Bellville.

3393/78—ELS, Aletta Magdalena, gebore Minnie, 410811003 4003, Oxfordstraat 79, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Die Standard Bank, Port Elizabeth.

7749/78—FERREIRA, Jacobus, 0903315009006, Grootplaas, distrik Joubertina (Joubertina).—Die Standard Bank, Port Elizabeth.

5142/78—DIXON, Hazel Violet Primrose, 2907260046002, 106 Buitenhof, Upper Buitengracht, Tamboerskloof, Cape Town; Douglas Dixon, 2405275035006. —Gerald Horwitz & Partners, Johannesburg.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2154/78—STOLS, Gideon Petrus, 370593304, Roodstraat 11, Springcol, Vereeniging; Susara Helena Stols, gebore Pieterse, 370593305 (Vereeniging).—Santamtrust, Johannesburg.

81/78—GRIMBEEK, Hendrik Petrus, 3211235012002, Krugerstraat 284, Potchefstroom, Tweede en Finale; Francina Susanna Grimbreek, gebore Pretorius, 3708060023004 (Potchefstroom).—Santamtrust, Johannesburg.

4068/78—LANGE, Hester Jacoba, 1904070013000, Sesde Laan 171, Georginia, Roodepoort, Aanvullende Eerste en Finale; Johan Frederick Jesaja Lange, 1610025012001 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

12615/78—VAN ASWEGEN, Casparus Jacobus Hendrik, 9907305004001, Steelpoortstraat 12, Suidheuwels, Johannesburg; Maria Jacoba van Aswegen, 0306070010005 (Johannesburg).—Standard Bank, Johannesburg.

5565/78—VILJOEN, Hendrik Petrus Johannes, 1504115007 007, Vyfde Straat 128, Wynberg, Sandton; E. M. Viljoen (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

10961/78—BOTH, Martina Christoffel, 1706282010006, Robinlaan 1, Lilianton, Whitfield, Boksburg (Boksburg).—Santamtrust, Johannesburg.

CLOETE, Casper Hendrik, 1503295002002, Cairndhustraat 5, Wentworthpark, Krugersdorp; Sophia Cloete (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

8368/78—NEL, Hermanus Stephanus, 3403295002002, Paulinestraat 35, Constantia Kloof, Roodepoort; Irene Jacoba Nel, gebore Nieuwoudt, 3301020031000 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

12026/78—GOUWS, Andries Johannes, 2602245008009, Vandenboschstraat 15, Oos-Geduld, Springs; Judith Sarah Gouws, 331453778W (Springs).—Santamtrust, Pretoria.

11989/78—LE ROUX, Frances Agnes, 1511030025006, Bona Vistawoonstelle 207, Rissikstraat 249, Sunnyside, Pretoria. —Santamtrust, Pretoria.

13895/78—NAUDE, Aletta Magdalena Johanna, 95013000 05004, Murraystraat 32, Ermelo (Ermelo).—Santamtrust, Pretoria.

6955/78—VAN DER MERWE, Elzer Lodewikus Bolleers, 0711285031003, Kelvinhof 301, Pretoriusstraat 625, Arcadia, Pretoria; Eileen Frances van der Merwe, 1707280020008. —Santamtrust, Pretoria.

11620/78—STEYN, Thomas Gabriel, 2003115028005, Olive-weg 123, Valhalla, Pretoria. —Santamtrust, Pretoria.

11602/78—NOPPE, Raymond, 2811195008006, Trichardtweg 181, Parkrand, Boksburg; Elizabeth Petronella Christina Noppe, 3208200006001 (Boksburg).—Santamtrust, Pretoria.

4916/78—ZEISS, Douglas Herbert Theodore, 2111145009 000, Debeerstraat 551, Wonderboom-Suid; Elsie Margaretha Susanna Zeiss, gebore Ras, 1812020015001. —Marinus & Van der Spuy, Pretoria.

7837/78—SMITH, Elizabeth Magdalena, 2806400008008, Roodepan, distrik Lichtenburg, Eerste; Johan Christiaan Smith, 1706285014008 (Lichtenburg).—Bosman & Bosman, Lichtenburg.

9054/78—GRAY, Alice, 305749136W, Rus'n-Bietjie, Krugersoord, Springs (Springs).—Lovell Miller & Dreyer, Benoni.

10415/78—BISMILLA, Suliman Moosa, 2007095040054, 50 Sooliman Street, Mohadin, Potchefstroom (Potchefstroom). —Waks Williams Müller Inc., Potchefstroom.

6040/78—HAMILTON, Robert Archibald Stewart, 051107 5014007, Modderspruit, District of Pilgrim's Rest; Hamilton Katherine Cuyler, born Wormald, 0709070013000 (Graskop). —Rein & Verster, Pretoria.

3822/77—BHAYROO (Masana), Vickshadevi, 800054276A, 3494 Heather Avenue, Greyville, Lenasia (Boksburg).—Aitken Gibb & Partners, Boksburg.

4800/77—SMITH, Ferdinand Colling Loock, 2208015043 000, Krodilspruit, distrik Cullinan; Hester Maria Smith, voorheen Grobler, gebore De Beer, 3205190031007 (Cullinan). —De Necker Booysens & Van Zyl, Cullinan.

3667/78—VAN NIEUWENHUIZEN, Hermina Christina, gebore Pretorius, 311565043W, Plot 79, Elandshoek, Rayton, distrik Cullinan; Frederik Antonius Janse van Nieuwenhuizen (Cullinan). —De Necker Booysens & Van Zyl, Cullinan.

13702/78—BREEDT, Petrus Lavras, 2110185012007, Dunwoodielaan 18, Waverley, Pretoria, Aanvullende Eerste en Finale; Elizabeth Magdalena Breedt, gebore Kitching, 220701 0034006. —Volkskas, Pretoria.

346/79—REYNEKE, Maria Jacoba Susanna, Esdatehuis vir Verswakte Bejaardes, Springs (Springs). —Volkskas, Pretoria.

416/79—VAN DER WESTHUIZEN, Johannes Nicolaas Rudolph, 3212235025002, Olienhoutlaan 108, Birchleigh (Kempton Park). —Volkskas, Pretoria.

411/79—JANSEN VAN VUUREN, Johannes Willem, 160 2265020000, plaas Middeldoorn, Tuinplaas, distrik Waterberg. —Volkskas, Pretoria.

12937/78—FOURIE, Gertruida Elizabeth, 376200789W, Cedarlaan 16, Clubview, Verwoerdburg (Nylstroom). —Volkskas, Pretoria.

13924/78—BOTH, Johannes Jurgens, 1907265029004, 26ste Laan 685, Villieria, Pretoria. —Volkskas, Pretoria.

11508/78—LABUSCHAGNE, Jan Hendrik, 0411195021000, St. Michaelweg 66, New Redruth, Alberton; Susanna Catharina Labuschagne, 1002120027003 (Johannesburg). —Volkskas, Pretoria.

6950/78—HUMAN, Coenraad Diederik Cornelius, 150527 0003004, Lemoendingstraat 59, Weltevrededepark-uitbreiding 4, Roodepoort; Susanna Sophia Human, 1505270003004 (Roodepoort). —Volkskas, Pretoria.

504/79—DEGENAAR, Phillipus Johannes Nicolaas, 091014 5011003, Nooitgedacht, distrik Middelburg (Middelburg). —Volkskas, Pretoria.

9638/78—MINNAAR, Daniel Johannes, 1111085016008, Marksiaan 6, Farrarpark, Boksburg (Boksburg). —Volkskas, Pretoria.

10023/77—SMITH, Henry George, 3207015040007, Hugostraat 31, Carolina (Carolina). —Volkskas, Pretoria.

548/79—OOSTHUIZEN, Rosina Cornelia, 1811140016006, Willoweg 11, Eveleigh, Boksburg; Johannes Theodorus Oosthuizen, 1709195008003 (Boksburg). —Volkskas, Pretoria.

11005/78—MYBURGH, Elsie Petronella Johanna Magrietha, 2112310008009, Gladstonelaan 101, Brakpan; Johannes Gerhardus Myburgh, 1712095018007 (Brakpan). —Volkskas, Pretoria.

- 2063/79—WOLVAARDT, Susanna Maria, 9912030011008, Ons Tuis Tehuis vir Bejaardes, Observatory, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskas, Pretoria.
- 708/78—ESTERHUYSEN, Rudolph Philippus, 9703065005 001, plaas Erfdeel, distrik Middelburg; Johanna Maria Susanna Esterhuysen, gebore Schalekamp, 0911290010006 (Middelburg).—Volkskas, Pretoria.
- 6722/78—DADA, Hawa, born Aboo, 800005658A, 296 Violet Street, Laudium, Pretoria.—Sapirstein Shapiro & Pokroy Inc., Pretoria.
- 1924/78—BOSHOF, Sarel Johannes, 3903205033, Veldkornet, Roosstraat 385, Pretoria-Noord; Johanna Boshoff, gebore Van der Merwe.—Swanepoel Malan & Kie., Pretoria-Noord.
- 8340/78—CLAASSENS, Martha Magdalena, 0505290003001, Vanyuurensrust, distrik Delareyville (Delareyville).—Herman du Plessis & Seun, Delareyville.
- 12432/77/2C—SMUTS, Stephanus Johannes Nicolaas, 33130 826W, Tweedelaan 119, Geduld, Springs; Gertruida Louisa Johanna (Springs).—J. R. du Plessis & Burger, Springs.
- 4397/78—NEL, Willem Petrus Jacobus, 3704305019006, Genl. Bothaweg 14, Debruinpark, Ermelo (Ermelo).—Lemmer, Vos & Kie., Ermelo.
- 9584/78—STEAD, Adolphus William, 0512295025005, 34 Allcock Street, Colbyn, Pretoria.—Weavind & Werksmans Inc., Pretoria.
- 8780/77—LOPICICH, Margaret, 3211260031000, 2 Bazaruti Flats, Oranje Street, Oberholzer (Oberholzer).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.
- 11104/77—PRETORIUS, Anna-Marie, 5112300024005, Meyerstraat 782, Rietfontein, Pretoria; Zacharias Johannes Pretorius.—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.
- 5905/78—MORKEL, Maria Josephine, D7 Garden Park, Bulawayo, Rhodesia.—Standard Trust, Rhodesia.
- 10315/78—DE WITT, Ernst Hendrik, 1112235020007, Zambesistraat 44, Three Rivers; Anna Jacoba Gezina de Witt (Vereeniging).—D. J. Malan & Hoffman, Vereeniging.
- 9804/78—POTGIETER, Petrus Johannes Jacobus, 960123 5010002, 33 Argyl Street, Germiston South (Germiston).—Abe Dinner & Dinner, Germiston.
- 7079/78—THOMPSON, Richard Luke, 4604025038006, House 8, Koringfontein, Blinkpan Mine, District of Middelburg (Middelburg).—Stegmanns, Pretoria.
- 10313/78—VENTER, Johannes Petrus Albertus, 05011750 08009, Sauerstraat 104, Randgate, Randfontein; Dolphina Francina Venter, 0312290022002 (Randfontein).—Volkskas, Klerksdorp.
- 5533/77—JONES, Elizabeth Aletta Magdalena, 12022, Monumentstraat 3, Volksrust; Owen Alic Jones, 120220023005 (Volksrust).—Claassen & Bothma, Odendaalsrus.
- 11910/78—VAN HUYSSTEEN, Martha Elizabeth Aletta, 4812020118000, Burchellstraat 14, Vanderbijlpark; Jan Cornelius van Huyssteen, 4401275096000 (Vanderbijlpark).—Volkskas, Klerksdorp.
- 13570/78—VAN DER WESTHUIZEN, Jacoba Catharina, 1203020034004, Walleystraat, Makwassie; Willem Petrus van der Westhuizen, 1304195048009 (Wolmaransstad).—Die Standard Bank, Johannesburg.
- 13831/78—DU PLESSIS, Petrus Jacobus, 1301205037006, Kortstraat 190, Amersfoort; Hendrina Cecilia du Plessis, gebore Labuschagne, 1608210019005 (Amersfoort).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.
- 1507/78—VENTER, Cicilia Helena Christina, 3108170049 009, Maroelaweg 27, Dal Fouche, Springs.—Boland Bank, Pretoria.
- 11408/78—HUNT, Caroline Fredericka, born Schafer, 308 473798W, Tini Vorstertehuis, Dunnottar (Nigel).—A. E. Cook, Cook & Falconer, Benoni.
- 4644/78—SEIMON, Solly, 335690339W, 2 Vilona Court, Monument Township, Krugersdorp (Krugersdorp).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.
- 2790/76—VAN ETTEKOVEN, Anna Adriana Aletta, 331 810541, Vereeniging; Dirk van Ettekovon (Vereeniging).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.
- 10717/78/FC—NEZAR, Christian Tiberius, 8006235001004, Amersfoort Tavern, Bree Street, Amersfoort, Liquidation (Amersfoort).—D. C. Crozier, Amersfoort.
- 8026/77—MacDONALD, Donald Owen Archibald, 305727 876, Troydene Hotel, Troye Street, Pretoria.—Shepstone & Wylie, Durban.
- 8360/77—PHILLIPS, Patrick Henry, 3608275045000, 208 Ottawa House, 94 President Street, Johannesburg (Johannesburg).—Mrs Nicole Marie Phillips, Durban.
- 10725/78—REAY, Thomas, 2910175053006, Plot 281, Apple Orchards, Walkerville; Cynthia Charmain Reay, born Bronn, 3308160033001 (Meyerton).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 7464/74—FELLNER, Johanna Catherina Jacoba, 331 523106W, divorcée, 6 Crux Street, Primrose, Germiston, Amended First and Final (Germiston).—Arnold Rubin & Company, Johannesburg.
- 13787/78—WERNER, Margarethe Adelgunde Johanne, 331 124659W, German Old Age Home, Richmond, Johannesburg (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.
- 6545/78—CLEMENTS, Henry Dawson, 331197730W, 45 Kernick Avenue, Melrose North, Johannesburg, First (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.
- 10110/78—KNOBBS, Henry, 0909225028002, 4 St Dominic Road, Harleyvale, Edenvale, Supplementary First and Final; Ellen Constance Knobbs, 2610260031004 (Edenvale).—The Standard Bank, Johannesburg.
- 4787/78—STREET, Alice Edith, 15 Iffley Road, Greendale, Salisbury, Rhodesia, First (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.
- 4391/77—VAN HEERDEN, Willem, 3010215021003, Cornelistastraat 9, Troyville, Johannesburg (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.
- 12162/78—SKOK, Julia, 09053008007, 84 Seventh Avenue, Highlands North (Johannesburg).—Gerings, Johannesburg.
- 10998/78—DE JAGER, Carel Pieter, 1711045038008, 15 Sydney Carter Road, Roosevelt Park, Johannesburg; Elizabeth Hendrina de Jager, 2107230040009 (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.
- 1003/78—O'DONNELL, Elsie, widow, 116 Eighth Road, Kew, Johannesburg (Johannesburg).—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.
- 14285/76—SHEPPARD, Winifred Eleanor, 331193845W, widow, 15 North Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.
- 9006/78—TOLLEY, Kenneth Malcolm, 3810095037106, 7 Somerlus, Earls Avenue, Windsor Park, Randburg (Randburg).—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.
- 3101/71 and 3061/77—Consolidated estate BARNARD, Johanna Gedina, born Kruger, 335068060W, and Johan Hendrik, 335068059W, 24 De Villiers Street, Westonaria, Supplementary First and Final (Westonaria).—The Standard Bank, Johannesburg.
- 5481/77/OND1/B—LEVY, Judish Sequerra, Portugal (Johannesburg).—Deneys Reitz, Johannesburg.
- 7100/77—WILSON, George Fergusson, 0202105009007, 150 Main Road, Rivonia, Amended Third and Final (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.
- 8221/78—VENTER, Hendrik Bernardus, 1805265033002, 85 First Avenue, Edenvale; Frances Venter, born Hepburn, 251006 0026008 (Germiston).—The Standard Bank, Johannesburg.
- 14550/78—CRONJE, Lizzie McKelvie, 9809250010001, Keith Hall, Marshall Street, Belgravia (Johannesburg).—E. F. K. Tucker, Johannesburg.
- 4666/78—MARGOLIS, Betty, 0307140009001, Flamingo Hotel, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Kessel Feinstein, Johannesburg.
- 4214/78—DA LUZ, Agostinho Vieira, 118 Stanton Street, Rosettenville, Johannesburg, Supplementary; Deolinda de Atoagui da Luz, born Alho (Johannesburg).—E. F. K. Tucker Inc., Johannesburg.
- 10113/77—RIGG, Janet Marshall, 305748327W, 49 Harrow Road, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—G. Rigg, Dunswart.
- 3321/78—JOUBERT, Daniel Pieter, Apiesdoringlaan 27, Warmbad, Supplémentaire Eerste en Finale (Warmbad).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.
- 12054/77—DE JAGER, Isabella Elizabeth, 490002376, Gambiaweg 6, Emmarentia, Johannesburg (Johannesburg).—Mev. M. J. de Jager, Johannesburg.
- 2688/78—STALS, Lucas Hendrik Johannes, 1103065016009, 53 Melville Avenue, Discovery Extension 2, Roodepoort; Francina Annabella Macleod Stals, 1412080021005 (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 6016/77—COX, Hendrik Joseph Albert, 1811025042101, Plot 32, Riverside Estates, District of Pretoria, Second and Final; Marie-Louise Cox, born Teerlinck, 2012170024106 (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 691/79—BOTH, Johanna Helena, 331514504W, p/a Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 44, Vereeniging; Stephanus Johannes Botha, 2403065034005 (Vereeniging).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 13546/78—DU PLESSIS, Vera Iola, 1006080015007, 67 Elphin Street, Kenmare, Krugersdorp, Supplementary First and Final (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 532/79—KIRKLAND, Beryl Mary, 0209270011007, 61 Smuts Avenue, Cinderella, Boksburg (Boksburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

- 14454/78—SWART, Petrus Johannes, 1712075042001, 60 Hastings Avenue, Brakpan; Jacoba Susanna Maria Swart, formerly Lategan, born Jansen van Vuuren, 0412210016009 (Brakpan).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 2972/78—SCHNUGH, Kenneth Robert, 331461604 (Johannesburg).—Moodie & Robertson, Johannesburg.
- 2136/78—LIEBENBERG, Charles John, 0310105025004, 18 Holmdene Road, South Hills, Extension 1, Johannesburg; Emmarencia Maria Francina Liebenberg (Johannesburg).—Moodie & Robertson, Johannesburg.
- 8121/78—HARRIS, Margaret Millicent (Milicent), born Lawrence, 90251281GW, 9 Mayor Avenue, Benoni, First Liquidation and Distribution (Benoni).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.
- 11993/78—SILVER, Daphne Gwendoline, born Tayler, 230 5130037006, 147 Lang Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 11/79—HILL, Evelyn Annie, Passport P000524B, Germiston (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 544/75—PRECOUDIS, Angelos, 98003145007009, 8 Verona Street, Rosettenville, Johannesburg.—J. S. Magna, Johannesburg.
- 13011/75—STEELE, Morris, 231225373W, 3 Restanwold Drive, Saxonwold, Johannesburg (Johannesburg).—M. L. Rosin, Johannesburg.
- 11692/78/OND/2A—ELION, Bluma (Florrie), 1102150039 009, widow, 1106 Majestic Towers, 38 Empire Road, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).—Felix von Zwiklitz, Johannesburg.
- 10166/77—VISSER, Daniel George Lamb, 4504025024008, 44 Univer, 136 Johnston Street, Sunnyside, Pretoria.—Moodie & Robertson, Johannesburg.
- 14508/78—JORDAAN, Michal, 0910125011007, 5 Mimosa Flats, Strubenvale, Springs; Dorathea Maria Jordaan, 100 3060005009 (Springs).
- 12574/77—SPINNER, Daphne Dorreen, 33126347766W, 5 Trelywney Court, 63 Bertha Street, Turffontein; Andrew George Spinner, 331565973W (Johannesburg).—Stanley Lipschitz & Co., Johannesburg.
- 4750/67—MAPLES, Peter, P447807, Brendan Enkelkwartiere, Evander (Evander).—Greyling & Human, Evander.
- 2874/78—OSRIN, Rose Pearl, 331328694, Witwatersrand Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—F. A. Jacobs & Kriel, Germiston.
- 11472/78—RAUTENBACH, Adriana Jacoba, 2808250025 008, 23ste Laan 422, Villieria, Pretoria; Petrus Jacobus Rautenbach, 2212215022004 —Du Plessis & Van Zyl, Pretoria.
- 6095/78—SEYMOUR-SMITH, Malcolm, Monksway Priory Road, Bilsington Ashford, Kent, England.—Syfrets Trust and Executor, Pretoria.
- 10621/78—MALAN, Sarel Francois, 0603295004007, 84 Newlands Road, Newlands, Johannesburg (Johannesburg).—Max Levine, Germiston.
- 10448/78—JANSEN VAN VUUREN, Martha Wilhelmin, 2405120008007, Jagfontein, distrik Vereeniging; Stephanus Petrus Jansen van Vuuren, 1907255011004 (Vereeniging).—Couszyn & Killian, Randfontein.
- 8874/77—FERREIRA, Nicolaas Jacobus Renier, 445757 104W, Pineslopes 8, Sandton; Stephanie Ferreira, gebore Siebrits, 445757105W (Sandton).—Claassen & Bothma, Ondaalsrus.
- 13354/78—VAN DER MERWE, Eliza Engela Emma, 331 642119, Volarehof 4, Greenhills, Randfontein; Cornelius Johannes Jacobus van der Merwe, 1606115009006 (Randfontein).—Die Standard Bank, Johannesburg.
- 755/78—WHITEMAN, Willem Johannes, Paul Krugerhof 205, Paul Krugerstraat, Pretoria.—Wouter du Toit, Germiston.
- 7750/78—BECKER, Catherine Wilhelmina, born De Villiers, 2407110026007, 3 Station Road, Hurlyvale, Edenvale (Germiston).—Reuven Broide & Schoonees, Edenvale.
- 811/76—SULIMAN, Carrim, Ceylonstraat 45, Middelburg; Aysha Carrim Suliman (Middelburg).—C. R. Swarts, Middelburg.
- 11957/78—VAN FREDEN, Johannes Petrus, 3404015031 009, Colliery Training College, Watermeyerstraat, Witbank; Johanna Cathrina van Freden, 3708090032009 (Witbank).—Santamtrust, Pretoria.
- 13471/78—HOOD, Anna Elizabeth, 356100239W, Santa Barbara 54, Gerhard Moerdykstraat 130, Sunnyside, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.
- 3297/78—BESTER, David Johannes, 1205175004005; Anna Catharina Gerbrecht Bester, 2001190002002 (Delareyville).—Barclays National Bank, Pretoria.
- 11950/77—CHAMBERS, Jan Adriaan, 1501085012009, Blesbokfontein, Ventersdorp (Ventersdorp).—Barclays National Bank, Pretoria.
- 11836/78—WAUGH, William Frederick, 356160494, Clublaan 175, Ashley Tuine.—Santamtrust, Pretoria.
- 10838/77—VAN TONDER, Cornelis Petrus Johannes Martinus, 9511185002000, 29 Turf Club Street, Turffontein, Johannesburg, Amended First and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 7736/78—VILJOEN, Freda Lena, 1203200003001, 1 Tully Court, 91 Alexander Street, Turffontein; Gert Stephanus Viljoen, 1404165007009 (Johannesburg).—Fluxman Rabinowitz & Partners, Johannesburg.
- 6814/74—CHAPMAN, Mary, 331197105W, 22 27th Street, Malvern, Johannesburg (Germiston).—Henry Tucker & Partners, Germiston.
- 12874/78—CAREY, Pearl Doreen Elizabeth, 2202010036 002, 8 White Gate, 380 Jan Smuts Avenue, Craighall, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 13906/78—VAN DER POST, Andries Magiel, 2107185050 003, Devenishstraat 8, Sunnyside, Pretoria; Elsie Magdalena van der Post.—Santamtrust, Pretoria.
- 1051/75—JOOSTE, Reginald Albert Thomas, 331205030W, 132 Algernon Road, Norwood, Johannesburg, Amended First and Final; Feodora Regina Jooste, 331205031W (Johannesburg).—Morris L. Goodman and R. E. Sidelsky, Johannesburg.
- 5288/78—McIVOR, Alexander, 3809015023006, 5 Waterford Avenue, Parkview, Johannesburg, First and Final Liquidation (Johannesburg).—Segal & Hoffmann, Johannesburg.
- 11577/77—RAFF, Gertrude, 1010300044003, Anlar Hotel, Soper Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Samuel Selwyn Raff, Johannesburg.
- 9948/78—HILL, Graham Kenneth, 3606305030000, Reid House Hospital, Sandton (Johannesburg).—Bell, Dewar & Hall, Marshalltown.
- 390/78—MEREINE, Israel Hirsch, 9601195006008, 203 Dumbarton Oaks, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—Raphaely-Weiner, Johannesburg.
- 14427/78—COETZEE, Aletta Sophia, 1007190001002, Aandblomweg 8, Edleen, Kempton Park (Kempton Park).—Volkskas, Pretoria.
- 14504/78—CLOETE, Lodewyk Andries, 1411305024000, Northeystraat 11a, Witbank; Petronella Wilhelmina Cloete, gebore Bronkhorst, 2512080004007 (Witbank).—Volkskas, Pretoria.
- 14362/78—ELLISON, Millicent Rona Dodds, 356125590W, 12 Lily Court, 6 Avenue, Florida (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 9750/78—DAVIES, Beatrice Baradina, 211444368, 110 Glenway Court, 127 Church Street, Turffontein, Johannesburg; Montague George Davies, 331886746 (Johannesburg).—H. Miller Ackermann & Bronstein, Johannesburg.
- 12811/77—DAMANT, Hugh Atherstone, 9509285005006, 94 Oaklands Road, Orchards, Johannesburg (Johannesburg).—Damant Bostock & Co., Johannesburg.
- 6495/78—GLESER, Benjamin Max, 0609305003004, bachelor, 16 Soper Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.
- 8791/78—MAGZAMEN, Norbert, 9908235002008, 38 Killenny Road, Parkview, Johannesburg (Johannesburg).—Harold E. Braude, Johannesburg.
- 7745/75—MELNICK, David, 3310228865W, La Rosa Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—David Isserow, Johannesburg.
- 3466/78—RICHARDS, Rutland Charleswarne, 1810145053 006, 9 St Patricks Road, Hurlyvale, Edenvale (Johannesburg).—Dudley A. Kark, Johannesburg.
- 8677/77—JAFFE, Felix Abraham, 331184318, 70 Fourth Avenue, Highlands North (Johannesburg).—David Nathan & Co., Johannesburg.
- 3742/77—GERBER, Barend Jacobus, 0408315013008, 42 Buckingham Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—G. L. Palmer & Company, Johannesburg.
- 6232/78—THOMPSON, Maurice Sydney, 5808035042010, 223 Bushdove Street, Riverlea, Johannesburg (Johannesburg).—Dan Otto & R. Rothlisberger, Johannesburg.
- 12787/77—LIDCHI, Odette, 331643200, Jos Katinck Straat 5, Berchem 2600 Antwerp Belgium (Johannesburg).—Montagu Koppel, Johannesburg.
- 3813/77—AMSON, Ernst Eduard, 0602235021006, Amended (Johannesburg).—Daleski & Edelstein, Johannesburg.
- 5883/76/OND/3B—FRIEDMAN, Shalom, 220410500810, 51 Armadale Street, Sydenham, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—I. Blumenfeld, Orange Grove.
- 10593/78—BOOYSE, Jeanetta Louisa, 306791694W, Leeuwfontein, distrik Delmas (Delmas).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 9286/78—BODENSTEIN, Charles Peter, 9604305006009, Brandbach, Pk. Cullinan; Martha Louisa Bodenstein, gebore Van Jaarsveld, 9903140001005 (Cullinan).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.

- 601/78—STOCH, Victor, 331733241, 13 Compston Road, Greenside Extension, Johannesburg (Johannesburg).—Kovalsky & Tuch, Johannesburg.
- 1982/73—LEVITAN, Joseph, 331225564, Coronie Hotel 45, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).—D. Levitan, Johannesburg.
- 3277/77—FEINBERG, Woolf, 331167243W, 508 Brenthurst Court, Third Street, Killarney, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Fisher Hoffman Levenberg & Co., Johannesburg.
- 1433/79—SERFONTEIN, Johannes Jacobus, 0801055030002, Hollandstraat 144, Eduan Park, Pietersburg; Elizabeth Francina Serfontein (Pietersburg).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.
- 13158/78—PHITIDES, Harry, 9905105006002, 426 Roper Street, Muckleneuk, Pretoria.—The Standard Bank, Pretoria.
- 11531/78—SCRIVEN, Joshua Joseph Norden, 2802245008 005, Meyerstraat 578, Wonderboom-Suid, Pretoria.—Die Standard Bank, Pretoria.
- 12751/78—SMIT, Hermanus Stephanus, 1205295010007, Doornstraat 21, Zeerust (Zeerust).—Die Standard Bank, Pretoria.
- 8673/77—GUNTER, Johanna Petronella, 261065032W, weduwee, Ivorlaan 282, Mountain View, Pretoria, Gewysigde Eerste en Finale.—Sekuriteit Eksekuteurs en Trustmaatskappy, Pretoria.
- 13122/78—THELEMANN, Johanna Elise, 959013348W, widow, German Old Age Home, 76 George Storrer Drive, Groenkloof, Pretoria.—Security Executor and Trust, Company, Pretoria.
- 5337/78—DE JAGER, Robert Benjamin, 9805065006002, Rietkolk, Pk. Sias, distrik Lichtenburg; Sophia Johanna Wilhelmína de Jager, 0311250010007 (Lichtenburg).—John P. de Klerk, Coligny.
- 179/78—BORNMAN, Nicolaas Johannes Jacobus, 061215 5009006, Thibaultstraat 39, Roosevelt Park, Johannesburg; Vivia Perpetua Bornman (Johannesburg).—Bornman & Meyer Sabie.
- 11399/72—BRITS, Gerbrech Elizabeth Johanna, 3563077, Hoewe 11, Pk. Onderstepoort, Verbeterde; Daniël Petrus Brits, 0307205001000.—Swanepoel Malan & Kie., Pretoria-Noord.
- 4274/78—STANLEY-BEST, Richard William, 0504265007 006, 39 Railway Avenue, Benoni (Benoni).—Gilchrist & Reid, Benoni.
- 12974/78—STRASZACKER, Mary Sophie Susanne, gebore SCHULZE, 1104190015007, Sunset Acres 202, Benmoreweg, Sandton, Johannesburg, Eerste (Randburg).—Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Johannesburg.
- 12765/78 — VOSLOO, Susanna Johanna Maria, gebore Human, 0910260037007, Lichtenhuis, Lichtenburg (Lichtenburg).—F. A. Jonker & Vennote, Lichtenburg.
- 5096/78 — BAXTER, Ethel Doris, 1608240006006, 128 Reinecke Street, Carletonville, Amended; Albert Edward William Baxter, 1008015002001 (Oberholzer).—The Standard Bank, Johannesburg.
- 1246/79—MANSON, George Alexander Campbell, 140418 5031005, 2 County Courts, Dee Drive, Three Rivers, Vereeniging, Amended; Florence Maud Manson, 1502060026006 (Vereeniging).—The Standard Bank, Johannesburg.
- 10557/78—ROSSOUW, Jacobus, 060113502500, Ferndale (Randburg).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 435/78—DORNEY, Jeffrey Joseph, 5407245081007, 4 Piet Retief Avenue, Duncanville, Vereeniging (Vereeniging).—D. J. Malan & Hoffman, Vereeniging.
- 8404/78—VILJOEN, Petronella, 9106040001006, Sentrum vir Bejaardes, Discovery; Frederik Christiaan Viljoen, 960420 5001004 (Roodepoort).—F. C. Viljoen, Boksburg.
- 2148/78—ROUX, Daniel Johannes Nicolaas, 0104025003 005, Kareelaan 1, Rustenburg; Salomina Catharina Cornelia Roux, gebore Cornelius, 0405310015004 (Rustenburg).—Van der Walt & Combrink, Rustenburg.
- 13414/77—PIKE, Gertrude Susan, gebore Prya, 090412002 5005, Walkerstraat 83, Rensburg (Heidelberg).—Roos & Roos, Heidelberg.
- 6110/78—CAMPBELL, David Albert, 5511135149004, Delmas Colliery, Delmas (Witbank).—John Bailie, Witbank.
- 3250/78—GRIGORATOS, Helen, 1605210014002, 34a Smuts Avenue, Vereeniging (Vereeniging).—Edelstein, Kahn & Con-nack, Benoni.
- 7335/78—KORB, Antonie Johannes, 0603265012006, Dir-kie Uysstraat 1, Witbank, Tweede en Finale (Witbank).—Santamtrust, Witbank.
- 12338/67—KHAN, Miriam, 126 Russel Street, Newclare, Johannesburg (Johannesburg).—F. W. Dobie, Benoni.
- 14356/77—RAMSAY, Catherine Adamson, 0171208006000, 5 Griffiths Court, Railway Avenue, Benoni (Benoni).—Favish & Barrable, Benoni.
- 6017/78—VAN WYK, Judith Susara Wilhelmina, 20021200 36003, Witbank; Jurgens Jacobus van Wyk, 1210175021009 (Witbank).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 4976/78—HARMSSEN, Jacoba, 9704290007101, Ariesstraat 266, Waterkloofrif, Pretoria, Tweede en Finale.—J. van Proosdij & Kie., Pretoria.
- 2806/78—JÖCHTL, Maximilian Josef, 3006125003107, 67 Eighth Avenue, Alberton (Johannesburg).—Ellmer & Kie., Johannesburg.
- 2718/78/8B—GARBER, Mike Isaac, 1703255012005, 102 Glenhof Gardens, North Avenue, Riviera, Johannesburg (Johannesburg).—Karlin, Isaacs, Wolpert & Co., Johannesburg.
- 7602/78—ROODT, Izak Johannes, 1901075013001, Verge-noeg, Delareyville; Dorothea Regina Roodt, 2203200027009 (Delareyville).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.
- 9947/78—HELDMANKOWIACK, Willy Alfred Hans, 0403 155014109, 6 La Rose Court, 185 Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Ellmer & Kie., Johannesburg.
- 11139/68—VAN ASWEGEN, Elizabeth Maria, gebore Van Dyk, 324881412W, Edendaleweg 10, Edendale, Verbeterde Likwidasië en Distribusie; Gideon Petrus van Aswegen, 369 992267W (Boksburg).—Santamtrust, Springs.
- 6980/77—YSSEL, Martha Sophia, 10050012001, Elandskuil, Ventersdorp (Ventersdorp).—Waks Williams Müller Inc., Pot-chefstroom.
- 1154/77—PRETORIUS, Maria Magdalena, gebore Delport, 890504001002, Bankfontein, distrik Middelburg (Middelburg).—M. J. Stander, Middelburg.
- 11781/78—BOTH, Johannes Christiaan, 9601095005001, Noursersstraat 3d, Barberton; Magdalena Catharina Maria Botha, 1203020004007 (Dullstroom).—Syfrets Trust en Ekse-kuteur, Pretoria.
- 12888/78 — KNOETZE, Gabriel Pieter, 3509205004002, Spoorweghuis 52, Komatipoort; Maria Louisa Knoetze, 460 8200021000 (Barberton).—Santamtrust, Sunnyside.
- 11290/78—GRANT, Ruby Jamina, 0704080024000, 702 Brownhill Peterson Street, Hospital Hill, Johannesburg (Johannesburg).—G. J. Smith & Van der Watt, Krugersdorp.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

4303/78—WILSON, Thomas, Passport C636867, Umzinto, Liquidation (Scottburgh).—C. J. Moggridge, Scottburgh.

2218/78—MARSHALL, Reginald Hugh, 0501175014007, 220 Currie Road, Durban (Durban).—Colin Hugh Marshall, Durban.

5743/77—SOMARIA, 800480664A, 77 Essendene Road, Overport, Durban (Durban).—P. R. Maharaj & Co., Durban.

3419/78—MUNSAMI, 800477867A, House 87, Road 117, Chatsworth, Durban; Muniamma (Durban).—G. Naidoo & Company, Durban.

44/78—OSBORNE, Edith Mary, 211549732W, Mitchell Park Nursing Home, Durban (Durban).—Denis Hugh O'Flaherty & Thomas Warren Brewitt, Durban.

3892/76—SOBATHRAMAL, 800312535, 22 First Avenue, Greyville, Durban; Venkatesan, 800436713, Liquidation (Durban).—Pat Poovalingam & Co., Durban.

4562/78—ELLAMAH, 800460513A, 42 Bengal Road, Ladysmith; Ram Reddy, 800080329A (Ladysmith).—Navanethem Pillay & Company, Qualbert.

5184/77—SOORJI, 800477000, widow, Sunny Brac, Rose-neath, District of Umzinto (Scottburgh).—R. O. Parsons, Umkomas.

3205/78—BOYNTON, Brian Skeldon, 3902245046002, 120 Girvan Avenue, Durban North, Durban (Durban).—Romer Robinson & Catterall, Durban.

5058/78/4C—PERUMAL (Arumugum), Perumal, 800488 779A, widower, House 18, Road 320, Westcliff, Chatsworth, Durban (Durban).—R. P. Singh & Aron Singh, Durban.

5714/78—LOCHNER, Pearl Josephine, 2204090015005, Tall Trees Bendigo, South Coast; Tobias Christiaan Anthony Crostan Lochner, 1809015040002 (Port Shepstone).—Santam-trust, Durban.

12/79—SALTER, Mabel Caroline, 9110070004005, 14 Smuts Road, Malvern, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.

5258/78—ROSE, Albert Thomas Horsley (Albert Thomas), 2111255048103, 76 Dorrington Crescent, Woodlands, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.

3448/73—PAULL, Wilfred Edward, 21148112W, 27 Palm Bay Flats, St George's Street, Durban, Supplementary (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

4562/72—HANSEN, Maureen Shirley, 211662041, 203 Rayner, Aliwal Street, Durban, Supplementary (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

2630/70—PAULL, Frank Horatio William, 211677164W, 30 Perth Place, Umbilo, Durban, Supplementary (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

5038/78—GOOSEN, Willem Johannes, 9206085008005, 9 Windsor Drive, Durban North, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

4028/78—VAUGHAN, Victoria Emily, 211413612W, 99 Bellevue Road, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

2119/78—McMILLAN, David Henry, 9606055001007, 37 New England Road, Pietermaritzburg.—Syfrets Trust and Executor, Durban.

427/78—WOOLDRIDGE, Joan Eileen Mary Leila, 000509 0009100, 71 Jan Hofmeyr Road, Westville, First Liquidation and Distribution (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

2650/78—BENJAMIN, Anthony Robert, 5408145109005, 3 Rosebank Road, Westville (Pinetown).—Durban.

2338/78—VICKERS, Margaret Alice, 8311170001005, 10 Gladys Court, Rapson Road, Durban (Durban).—Woodroffe & Kleyn, Durban.

2926/78—LYNE, Doris Alice, 211621462W, Bill Buchanan Park, Durban (Durban).—Arthur Hopewell & Co., Durban.

581/77—DAVIS, Donald Paget, 19112065021003, 2 Garden Court, 241 West Street, Pietermaritzburg, First Liquidation and Distribution; Elizabeth Barbara Davis, 4004020034003 (Durban).—Miles & Moorhead, Durban.

5652/78—DURHAM, Daisy Beatrice Margaret, 9609290014 009, 1 Durrowyn Flats, Tandy Street, Dundee (Dundee).—Smith Rohrs & Topham, Dundee.

3897/78/4—NOBLE, William Bruce, 2601265059009, 10 Monmouth Road, Athlone Park, Umbogintwini (Durban).—Lionel Meskin & Levy, Durban.

978/78—AYEE AMMAL, 800322591, 22 Pelican Road, Albersville, Marburg (Port Shepstone).—G. N. Naidoo & Partners, Port Shepstone.

3717/76—MULLER, Johan Christoffel, 0201085004004, Roper, Pk. Utrecht (Utrecht).—A. M. Muller, Utrecht.

2791/78—YACOOB, Ebrahim, 4011305076054, 3 Eighth Avenue, Forderville, Estcourt; Kaynroonnesha Yacoo, 450828 0078054 (Estcourt).—Lombard & Kitshoff, Estcourt.

4472/78—ATHERFOLD, George Arthur John, 0810015035 100, 10 Salisbury Road, Widenham, Umkomaas (Scottburgh).—Blamey & Ferguson, Scottburgh.

2505/78—BEKKER, Mattheus, 3507135054006, Construction Unit 1, House 17, Roads Department, Kelso; Hendreen Frances Bekker, 3609110051005 (Scottburgh).—Blamey & Ferguson, Scottburgh.

1886/75—APPAVOO, Moonosamy Perumal, 800496848A, 44 Inwabi Road, Isipingo (Durban).—G. Naidoo & Company, Durban.

4615/78—McDONALD, Susan Alice, 966021372W, Morningside Nursing Home, 186 Innes Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

731/77—RAMDAYAL, 800353988, 75 Starling Road, Duff's Estate, Durban (Durban).—Chapman Dyer Inc., Durban.

5411/78—MAREE, Ivy, 1704040042000, 210 Flamingo Court, Umbilo Road, Durban (Durban).—Chapman Dyer Inc., Durban.

3303/78—VERGOS, Nicholas, 101292310, Salvation Army Hostel, Berea Road, Durban (Durban).—Chapman Dyer Inc., Durban.

103/78—MORROW, Joseph Alexander Charles, 211437679, 173 Wakesleigh Road, Ballair, Durban, Second and Final (Durban).—Chapman Dyer Inc., Durban.

945/78—HEIN, Joseph Albert Jean, 0401155015100, 86 Nicolson Road, Durban (Durban).—J. A. P. Dalais, Durban.

2215/77—OSMAN, Amod (Ahmed or Amed Abdool Karim or Karim), 800362546A, 55 Palmiet Road, Clare Estate, Durban; Hoorbhai, 800362547A (Durban).—Gafoor, Suleman & Partners, Durban.

4705/78—EMERTON, Alice May, 1308060017007, 8 Kendall Court, Dundee (Dundee).—Mason, Buchan & Co., Pietermaritzburg.

3019/78/1—WATSON, Nelly Beatrice, 211444722W, Mutual Haven, 51 East Street, Overport, Durban (Durban).—Leandy Laroque & Partners, Durban.

1665/78—NIENABER, John Adrian (Leichen), 2112125045 006, 2 Pienaar Hall, Kirkwood Gardens, Durban; Bettine Kathleen Leonce Nienaber, formerly Gibbs, born Syer, 211 545939 (Durban).—R. Jackson & Co., Durban.

5260/78—CHRISTIE, Gladys Muriel, 0507080027000, 7 Newton Park, Newton Place, Glenwood, Durban; Stanley Sherriff Christie, 0607075019002 (Durban).—Lyne & Collins, Durban.

62/79/1B—MATHEWSON, Emona Elizabeth (Mona Elizabeth), born Hugo, 404119832, Room 116, Hove Mansions, Marine Parade, Durban (Durban).—Mrs M. Logie, Durban.

2077/78—TATHAM, Jean Murray, 255050509W, 230 Durban Street, Greytown (Greytown).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

3683/78—BÖHMER, Herbert Adolph, 2903185060003, Brecherstraat 141, Vryheid; Martha Cornelia, Jacomina Böhrmer, 490609008007 (Vryheid).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

4936/77—NAIDOO, Armugam, 800486598, 53 Baroda Road, Merebank; Bagiam Naidoo, 800445363 (Durban).—Yacoo Meer & Company, Durban.

5547/78—McPHERSON, Vera Jessie, 0104070010004, 5 Louis Botha Drive, Amanzimtoti (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

763/78—HARFORD, Norton Dunkin, 2402275007009, 24 Allen Street, Scottburgh (Scottburgh).—Barclays National Bank, Durban.

5739/78—BINEDELL, Ruth Violet, 1501210038002, 1812 Kensington, North Ridge Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

4687/78—WHIFFLER, Cecil John, 1303055012006, P.O. Hibberdene; Aletta Johanna Whiffler, 240127007006 (Port Shepstone).—The Standard Bank, Durban.

868/78/4A—KELLY, Cullen Thomas, 2502285016005, Torvale, Glen Grey Drive, Waterfall, Hillcrest, Second (Pinetown).—Standard Trust, Durban.

5497/78—RUDD, Elsie May, 9306140001001, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

5858/78—SOUTHBY, William Rupert Poyntz, 1001255019 009, 11 Knoll Place, Westville (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.

3190/78/1C—SIVAGAMIAMAL, 800325594A, 74 Tyger Avenue, Greenwood Park, Durban; Rungasamy Alhvar Pillay, 800325599A (Durban).—A. Christopher & Co., Durban.

3578/78—COWLEY, Cecil, 211468048, 2 Walroad Court, Wallace Road, Durban (Durban).—M. C. Kearey, Durban.

3190/78/1C—SIVAGAMIAMAL, 800325594A, 74 Tyger Avenue, Greenwood Park, Durban; Rungasamy Alhvar Pillay, 800325599A (Durban).—A. Christopher & Co., Durban.

2410/78—WISE, Phyllis Mary, 2907030001006, 137 Hollander Crescent, Morningside, Durban; Wilson Wise, 2707015001 009 (Durban).—Wilson Wise, Durban.

4701/78/1C—COATES, Goldie MacPherson, 0412045004 006, P.O. Pennington (Scottburgh).—Barclays National Bank, Durban.

5483/77—WALKER, Helen Gwendoline, 1509030003007, 1 Highfield Drive, Westville, Third and Final; Norman Fulton Walker, 1512275010000 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2283/78—McCAMMON, Eileen Rayner, 1102150034000, 37 Ainsdale, Musgrave Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2923/78—FIELD, Margaret Brookes, 0410040025000, 206 Musgrave Road, Berea, Durban (Durban).—R. A. F. Swart Glavovic & Hayward, Westville.

3254/78—McDONALD, Donald Calvert, 0509065017006, 203 North Ridge Road, Durban (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.

4247/78—VAN ROOYEN, Jacobus Stephanus Phillipus, 090 4285015007, P.O. Scottsdale, Kranskop; Johanna Adriana Georgina van Rooyen, born Havemann, 227019647W (Kranskop).—C. W. Marais & Co., Greytown.

3420/76—SLABBERT, Hilton Hamilton Harold, 190214501 2007, c/o South African Railways, P.O. Kranskop (Greytown).—C. W. Marais & Co., Greytown.

1416/77—JAYE, Harry, 1310245013000, Mountain View, Dannhauser, Amended First and Final (Dannhauser).—Greenhough McHardy & Jones, Dundee.

4140/78—POLLOCK, David Sanson, 9607105004009, Riversmeet, Babanango; Ora Evelyn Pollock, born Johnson, 940714 0001007 (Babanango).—Edgar Salmon, Johannesburg.

- 4430/78—DU PREEZ, Stefanus Andries, 0510315008001, Upfoldweg 23, Merrivale (Howick).—Santamtrust, Pietermaritzburg.
- 421/78—GCABASHE, Walter, 0970166, Edendale, Second and Final.—Randles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.
- 2280/76/4B—DE MARTINIS, Marie Christina Elizabeth, Woodlands, Durban (Durban).—Leslie Weinberg & Co., Pietermaritzburg.
- 3934/78—MITTENS, Barbara Ann, 0103310006004, 219 Hove Mansions, Marine Parade, Durban (Durban).—Langstaffe, Bird & Company, Johannesburg.
- 2641/75/1A—TALANDA, Oswald Johann, 4411175006001, Hansford, District of Glencoe, Supplementary (Glencoe).—Hellberg & Van Rensburg, Dundee.
- 5283/78—PERFECT, Violet Blanche, 0407150012000, 12 Douglas Street, Dundee (Dundee).—Acutt & Worthington, Dundee.
- 4400/78—ACKERMAN, Mildred, 0907100034004, Cambrian, District of Dannhauser (Dannhauser).—Smith Rohrs & Topham, Dundee.
- 4982/78—GRADIDGE, Anna Johanna, 1308070033005, 149 Oribi Village, Pietermaritzburg, First and Final Liquidation; Robert William Gradidge, 1011255037000.—Errol W. Stowell & Company, Pietermaritzburg.
- 3116/78—VORAJEE, Moosa Ismail, 800354248, 35 Forbes Street; Katija Bibi Cassim Vorajee, 800365904A (Ladysmith).—C. A. Botha & Partners, Ladysmith.
- 4313/78—RAMCHARAN, Dharaji, 800404397A, Rensburg Drift, Estcourt (Estcourt).—Dreyer, Jooste & Odendaal, Estcourt.
- 1229/78—EBRAHIM AMOD, Zubeda, 800421200, 48 Snipe Street, Albersville, Port Shepstone (Port Shepstone).—G. N. Naidoo & Partners, Port Shepstone.
- 1111/77—ALBERTS, Annie Selina, Palmstraat 40, Arbor Park, Newcastle (Newcastle).—De Jager, Butler & Steyn, Newcastle.
- 4565/78—STANDING, Jessie Adeline, 239085504, 1 Hilldene Road, Hillcrest (Durban).—Francis Becker & Partners, Pietermaritzburg.
- 3555/78—ELLIOT, Grace Marion, 9610270013003, 27 Hutchinson Road, Durban, Amended First and Final (Durban).—Hathorn Cameron & Co., Pietermaritzburg.
- 1855/73—LUBBE, Susanna Johanna Hermina, gebore Beckley, 1609220018003, Bloemstraat 4, Wilgehof, Bloemfontein; Jakob Hendrick Pretorius Lubbe, 1908105007002.—Volkskas, Bloemfontein.
- 2023/78—VAN ROOYEN, Theunis Frederich (Frederick) Philippus, 0412075014008, Derde Laan 19b, Parys; Francina Barendina van Rooyen, gebore Du Plooy, 160341125W (Parys).—Volkskas, Bloemfontein.
- 1950/78—JOHNSON, Trevor Stanley, 4403165039001, 44 Oribi Street, Welkom (Welkom).—Daly & Neumann, Welkom.
- 1952/78—JOHNSON, Catharina Wilhelmina, born Nortje, 4701130049009, 44 Oribi Street, Welkom (Welkom).—Daly & Neumann, Welkom.
- 2268/78—STEYN, Johan (Johannes) Petrus Bruchner (Brüchner), 0703255020009, Malherbestraat 13, Kroonstad; Engela Susanna Magdalena Steyn, gebore Thesner, 130 923 0031001 (Kroonstad).—Volkskas, Bloemfontein.
- 1069/78—DELPORT, Magdalena Johanna, gebore Slabert, 1104290024008, Huis Sorgvry, Clarkstraat, Reitz (Reitz).—Volkskas, Bloemfontein.
- 876/62—JACOBSZ, Stephanus Petrus Erasmus, 442395596 W, Rietfontein, distrik Marquard, Derde Supplementêre (Marquard).—Volkskas, Bloemfontein.
- 1660/77/B—VILJOEN, Jan Hendrikus, 427349848, Energie, distrik Bethlehem, Tweede (Bethlehem).—Coetsee, Brink & Van der Merwe, Rustenburg.
- 1694/78—LEINBERGER, Walther, 404807848, 23 Waldorf Buildings, President Brand Street, Bloemfontein, First.—Naude & Naude Van de Wall & Partners, Bloemfontein.
- 358/78—WESSELS, Catharina Johanna Elizabeth, gebore Du Preez, 402258727W, Devilliersstraat, Senekal (Senekal).—N. O. Oelofse & Kie., Senekal.
- 1958/78—WENDE, Arno, 2604045026108, Plot 44, Church Lane, Shannon.—Rosendorff Venter & Brink, Bloemfontein.
- 1296/78—OOSTHUIZEN, Jacobus Philippus Van Eck, 160 7175008003, Sterkfontein, Jacobsdal (Jacobsdal).—J. P. Kriel & Kie., Pretoria.
- 1481/78—BOOYSEN, Hendrik Cornelius, 4307175002000, Jan Smutsstraat 40, Sasolburg; Brenda Cecilia Booysen, gebore Miles, 4312260003004 (Sasolburg).—Die Standard Bank, Bloemfontein.
- 2100/78—DU PLESSIS, Johannes Nicolaas, 2107195014007, Pellissierstraat 40, Kroonstad; Christina Maria du Plessis, gebore Venter, 2509020027007 (Kroonstad).—Du Randt & Louw, Kroonstad.
- 1657/78—GELDENHUYS, Johann, 5508135157003, Werthstraat 1, Kroonstad (Kroonstad).—Du Randt & Louw, Kroonstad.
- 2142/78—KOK, Alice Caroline, gebore Crouch, 030115000 8003, Parkstraat 7, Kroonstad (Kroonstad).—Naude, Thompson & Du Bruyn, Kroonstad.
- 501/78—BOSHOF, Magteld Susanna, gebore Van der Merwe, 0201260007004, Middelfontein, Trompsburg, Gewysigde Eerste en Finale (Trompsburg).—Hill, McHardy & Herbst, Bloemfontein.
- 2/76—WESSELS, Johannes Mattheus, 1903235036005, Three Hills, Bloemfontein, Amended First and Final Liquidation and Distribution.—McIntyre & Van der Post, Bloemfontein.
- 2306/78—DE VILLIERS, Maria Magdalena, voorheen Ravenscroft, gebore Van der Westhuizen, 3803060006008, Welkom, Reitz (Reitz).—J. P. Swanepoel & Kie., Reitz.
- 558/78—DE WAAL, Huibrecht Johanna, 0206130006003, Eliza Liddellouetehuis, Harrismith, Eerste Supplementêre (Harrismith).—Barclays-Nasional Bank, Bloemfontein.
- 2227/78—SWANEPOEL, Hester Elsie Susanna, 8907070002 009, Emily Hobhousestehuis, Kerkstraat, Koppies (Koppies).—Barclays-Nasional Bank, Bloemfontein.
- 2212/78—VENTER, Sophia Adriana, 1207180006009, Burnett Adamstraat, Steynsrus; Jacobus Christoffel Johannes Venter, 1209125001004 (Lindley).—Barclays-Nasional Bank, Bloemfontein.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2041/78—VAN DER BERG, Joachim Petrus, 0302285005 005; Jane Elizabeth van der Berg, gebore Sommers.—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

595/78—VAN ROOYEN, Samuel Jacobus, 9108155004007, Modderkuil 272, distrik Heilbron; Alida Barendina van Rooyen, gebore Kruger, 427345603W (Heilbron).—Kaiser, Cornelius & Myburgh, Heilbron.

1335/78—VENTER, Helena Johanna, gebore Du Plessis, 5404040030008, Susanna, Oranjeville, distrik Heilbron (Heilbron).—Jan L. Lange, Heilbron.

2164/78—SAUNDERS, Renier Hugo, voorheen Uys, gebore Esterhuizen, 9902160009005, Oranjestraat, Boshof; Thomas Saunders, 9409275009003 (Boshof).—C. G. Marais & Kie., Boshof.

770/78—CORNELISSEN, Catharina Johanna, 1611250038 000, Najaarsrustkliniek, hoek van Promenade- en Dolfstraat, Parys (Delareyville).—Herman du Plessis & Seun, Delareyville.

218/79—LILL, Nora Lucy, 9402050007003, Flat 403, Mitreton Court, Kellner Street, Bloemfontein.—Davidson & Marais, Bloemfontein.

1718/78—VERSTER, Paul Johannes, 0503025005003, Frone-manstraat 18, Wilgehof, Bloemfontein; Hester Francina Verster, gebore Du Plooy, 0708250022009.—Claude Reid Haylett Davidson & Marais, Bloemfontein.

1484/78—HERBST, Christina Elizabeth, 428352052, Wesselsstraat, Wesselsbron (Wesselsbron).—Coetzer, Pretorius & De Beer, Wesselsbron.

2288/78—DERBY, Janet Marion, 007035754W, Siesta, 5 General Conroy Street, Dan Pienaar, Bloemfontein.—Berger & Berger, Johannesburg.

2302/78—BOTHIA, Magdalena Hendrina, gebore Willemse, 469450137, Najaarsrus, Parys (Vredefort).—Volkskas, Bloemfontein.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

790/78—CLAASSENS, Willem Kempen, 3007125014003, Noriseep Onseepkans, distrik Pofadder; Christina Johanna Claassens, gebore Scholtz, 3009040003004 (Pofadder).—Standard Bank, Kimberley.

815/78—MILLEN, Francis William, 9109145006003, Lancaster Lodge, Dutoitspan Road, Kimberley.—Duncan & Rothman, Kimberley.

140/78—LE GRANGE, Anna Catharina Wilhelmina, 44516 8475, Koegasbrug; Petrus Jacobus le Grange, 1312015027004 (Upington).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

256/78/C—DU TOIT, Anna Catharina, gebore Du Plessis, 1207160002002, Hartswaterwoonstelle 5, Hartswater (Hartswater).—Die Standard Bank, Kimberley.

895/78B—ROSSOUW, Frederick Johannes, 1304075019005, Villiersstraat 9, Kimberley; Alida Maria Rossouw, gebore Oosthuizen, 940012848.—Roux, Welgemoed & Schoeman, Kimberley.

1053/79—VAN AARDE, Abraham Marthysen, 1601125002 000, Berwick, distrik Vryburg; Magrietha Johanna van Aarde, gebore Rootman, 2611120019007 (Vryburg).—Kotzé & Low, Vryburg.

779/77—FOURIE, Susanna Catharina Wilhelmina, 86120600 01009, Markstraat, Strydenburg (Hopetown).—Joseph & Van Rensburg, De Aar.

1014/78—MÖHR, Elsie Cornelia, 331378282W, Wentzelstraat, Kuruman (Kuruman).—Volkskas, Kimberley.

1085/78—FLETCHER, Amelia Maude, 066115132W, Keke-wich Drive, Kimberley.—Standard Trust, Kimberley.

719/75—MARKRAM, John Lodewikus, 9104055003009, Plot VH9, Jan Kempdorp; Selina Markram, gebore Markram (Hartswater).—Van de Wall Botma & Obbes, Kimberley.

5881/18—MANUEL, Cornelius Gabriel, Bloemfontein, De Aar, Eerste (De Aar).—Blomerus & Burger, De Aar.

494/78—TALJAARD, Daniel Petrus, 0606185009002, Fabrieksweg 649, Vryburg (Vryburg).—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Vryburg.

1171/78—ORFFER, Anna Johanna, gebore Van den Berg, 4905210001000, Simonweg 22, Hadisonpark, Kimberley.—Volkskas, Kimberley.

711/78—KRUGER, Johannes Christiaan, 9901035003003, Waterstraat 4, Griekwastad; Cecilia Magrietha Kruger, gebore Pretorius, 1506010029002 (Griekwastad).—De Villiers & Bredenkamp, Griekwastad.

1137/76—FICK, Theunis Lodewyk Steyn, 1705245006005, Jupiterweg 20, De Aar, Verbeterde Eerste en Finale (De Aar).—Volkskas, Kimberley.

376/78—ANDERSON, Bertram Alexander, House of Daviot, Inverurie, Aberdeenshire AB5 0JD.—Standard Trust, Kimberley.

473/78—GROVÉ, Pieter Jacobus, 3212135004008, Dutoitweg, Barkly-Wes; Susanna Elizabeth Grové, 3701200025005 (Barkly-Wes).—J. H. du Randt, Barkly-Wes.

794/77—VERMEULEN, Jacobus Hendrik, 9607055003001, Porterstraat 27, Declerqville, Klerksdorp (Kimberley).—Van Niekerk & Groenewoud, Prieska.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2456/78/2—PELSER, Harm Gert Jakobus, 1410055029003, Henderson, Cathcart (Cathcart).—Elliott Brothers, Stutterheim.

1115/77/1—KEYSER, Agnes Frances, born Hobbs, 160930 0005003, Silwood Lodge, Stutterheim (Stutterheim).—The Standard Bank, East London.

3310/78/1—VAN DER WALT, Martha Helena, 8810070003 003, Dirk Postmaouetehuis, Burgersdorp (Steynsburg).—Volkskas, Port Elizabeth.

2911/78/1—DODD, Muriel Lilian, born Dawtrey, 080201 0028008, 59 Water Road, Walmer, Port Elizabeth; Ronald Henry Dodd (Port Elizabeth).—Syfrets Trust and Executor, Port Elizabeth.

3017/78/3—BROWNE, Gordon Cecil, 1607125009002, 805 Cape Marina Bude Street, Summerstrand, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

6847/78—GILLESPIE, Gertbregtha Maria Aderjaana (Adriana), 3207030066003, Spes Bona, Misgund, distrik Joubertina; Norman Edwin Gillespie, 1909265007006 (Joubertina).—Die Standard Bank, Port Elizabeth.

2875/78/1—EMERY, George, 1901075040004, 84 Sixth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Port Elizabeth).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

50/79/1C—DIEDERICKS, Christian, 3101245016004, Mariners Row 3, Swartkops; Anna Jacoba Diedericks (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1558/78/3—BATE, Frederick George, 0701075028103, 2 Caroline Street, Grahamstown, Second and Final.—Green, Truter & Douglas, Grahamstown.

2272/78/2—THOMSON, Lilian Mabel, 9708200003001, Ken-nersley Park, Beacon Bay, East London (East London).—Wakefield, Houzet & Burmeister, East London.

3029/78/3—RANCE, Thomas (Thomas Peter), 0009275005 008, 11 St John Gardens, Stella Londt Drive, Sunridge Park, Port Elizabeth; Vera Millicent Rance, born Boxall, 07010300 20005 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2990/78/3—BESSINGER, Charles Edward, 1912285046004, 9 Holland Street, Grahamstown; Helena Dorathea (Dora) Mary Magdalena Bessinger, born Martiz, 2006220039007.—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2396/78/2—DE JAGER, Johan (Johannes) Nicolaas Wilhelm, 9302195001004, Beaufortstraat 6, Murraysburg; Magdalena Aletta de Jager, gebore Van Rooyen, 1001050001004 (Murraysburg).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

184/79/2—BERGOZ, Francesco, 0904105030103, 1 Serene, 103 Mangold Street, Newton Park, Port Elizabeth; Anna Joanna Bergoz, born German, 2307270029108 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

3233/78/1—WEBBER, Charlotte Evelina, 011420060, 56 Bathurst Street, Port Alfred (Bathurst).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2705/77/1—JACOBSEN (Hewitt), Emily Myrtle, 034874106 W, 9 White Avenue, Abbotsford, East London, Amended (East London).—Syfrets Trust and Executor, East London.

1782/78/2—WINTON, Ione Seaton, 1404140001002, Trapalanda, Grahamstown, Second and Final Liquidation and Distribution (Grahamstown).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

201/78—HEATHCOTE, Albert Ziervogel, 0908045030008, Mondplaas, Humansdorp (Humansdorp).—Coetzee & Coetzee, Cradock.

3250/78/1C—RICHARDSON, Eric Henry, 0704205030007, 278 Cape Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—P. W. Harvey & Co., Port Elizabeth.

2500/78/1—VAN ZYL, Frederick Jacobus, 148963100, Vanzylskraal, distrik Wodehouse; Anna Elizabeth van Zyl, gebore Malherbe (Dordrecht).—Laubser & Jocelyn, Queenstown.

3331/78—MILLSON, Alvin Harvey, 0912315017000, 3 Locarno, St Marks Road, East London; Catherine Lavinia Millson, born Barrow (East London).—Barclays National Bank, East London.

3183/78/1—DOLD, Dennis Gilbert, 0008235010009, 33 Silver Oaks, King Street, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.

150/78/1—SUGDEN, Daphne, 034897054, Komani Hospital, Queenstown, First Supplementary (Queenstown).—Barclays National Bank, East London.

2697/78/3—SCHOOBIE, Annie Christina, 1810300004000, 4 William Avenue, Vincent, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.

2872/78/2B—BOTHA, Mathilda Rudman, 1012180008009, St Stephenstraat 20, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Volkskas, Port Elizabeth.

3009/78/3—JORDAAN, John, 116341765K, Hartstraat 2, Somerset-Oos; Johanna Jacoba Jordaan, gebore Coetzee, 116 341766K (Somerset-Oos).—Scott, Stegmann & Farr, Somerset-Oos.

2240/78—SEEBER, Muriel Rose, 1206070007002, 10 Provence, St Matthews Road, East London (East London).—J. A. Yazbek & Co., East London.

2602/78/2—VAN HUYSTEEN, Hercules Helgard, 100119 5028003, Hudsonvale, Kareedow (Humansdorp).—Boland Bank, Humansdorp.

1986/78/2—ROELOFSE, Adam, 1002275023005, 38 Third Avenue, Cradock Place, Port Elizabeth; Maria Magdalena Roelofse, 2409050036004 (Port Elizabeth).—McWilliams & Elliott, Port Elizabeth.

1541/78—PRICE, Melville George, 0511035009006, 32 Church Street, Burgersdorp, Amended (Burgersdorp).—Groch & Co., Burgersdorp.

2143/78/1—JAWITZ, Bennie, 1007235026006, 1 Miriva Court, 3 Eastbourne Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—R. Loon, Loon & Claassens, Port Elizabeth.

2053/78—HOUSEHAM, Ethel Lily, born Cross, 0404170014 009, 33 Princes Avenue, Port Alfred (Port Alfred).—Hill, McHardy & Herbst, Bloemfontein.

2326/63/2B—SAMPSON, David John, 101796173W, 27 Albert Street, Sydenham, Port Elizabeth; Johanna Catherina Sampson (Port Elizabeth).—A. W. Pundey & Son, Port Elizabeth.

446/69/2B—MILLS, Daphne, 101233540W, Wide Horizon, Port Elizabeth, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Port Elizabeth).—Lawson Brown & Hutton, Port Elizabeth.

904/65—SCHREVE, Gottfried Herman, 055304788W, Sanddrif, Bloueliesbosch, distrik Humansdorp, Tweede; Annie Charlotte Elizabeth Schreve, gebore Van der Schyff (Humansdorp).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.

2801/78/1C—PERILS, Peter, 1312105044108, 30 Koedoe Street, Gelvandale, Port Elizabeth; Johanna Perils (Port Elizabeth).—Brown & Braude, Port Elizabeth.

3465/77/1—DU PLESSIS, Philipus Rudolph de Wet, 101 684607W, geskei, Kevneilhof 8, Salfordstraat, Cotswold, Port Elizabeth, Gewysigde (Port Elizabeth).—Olivier & Alberts, Port Elizabeth.

1443/66/2B—MOPP, John, 3a Windyridge Road, Parkside, East London; Florence Cecilia Mopp, born King (East London).—Abdo & Abdo, East London.

3472/78/2—PHILP, David Kirk, 101316695W, 3 St Croix Avenue, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank and Trust Co., Port Elizabeth.

1879/78/3—PIENAAR, Susara Christoffelina Elizabeth, gebore Van Zyl, Hoekdoorns, distrik Aberdeen (Aberdeen).—Schutz & De Jager, Colesberg.

2980/78/3—SWABEY, Eleanor Margaret, born McNamee, 13155991, 25 Tulbagh Street, Uitenhage; Kenneth George Swabey, 21030350300006 (Uitenhage).—Sellick & McIntyre, Uitenhage.

1860/78/2C—BARKLEY, Henry Jacobus, 2009285040019, Bosmanstraat, Steytlerville; Georgina Barkley, 121165074K (Steytlerville).—Steyn, V.d. Vyver & De Jager, Willowmore.

58/68/2D—AGHERDIEN, Hadjie Noog (Noog Agherdien), 101313739M, 31 Earl Street, South End, Port Elizabeth, Amended; Wharrelleah Agherdien, born Gamielien, 101313 740M (Port Elizabeth).—M. S. Nacerodien & Company, Port Elizabeth.

SUIDWES-AFRIKA • SOUTH WEST AFRICA

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

166/78—DE SOUSA, Manuel, 3707205070102, Kerkstraat 5, Ermelo; Helena Conceicao de Sousa, gebore Helena, 510223 0028101.—Leon J. J. van Rensburg, Germiston.

177/78—OOSTHUIZEN, Phillipus Jacobus, 0512115007001, Vlakwater, distrik Mariental; Christina Johanna Oosthuizen, 1703110002001 (Mariental).—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

4/79—VON DITFURTH, Johanna Bertha Eva, 981107000 7001, Avisweg 45, Windhoek.—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

435/78—BURZYNSKI, Alvin, 1708305025006, 24 Atlas Street, Windhoek.—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

429/78—RÜDEBUSCH, Helene Johanne, Ganderkesee, District of Oldenburg, Germany.—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

296/78—LOFTY-EATON, Susarha Jesina, plaas Voigtsklub, distrik Mariental (Mariental).—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

242/78—VAN ZYL, Petrus Albertus, 06120250102, Otavi, Aanvullende Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie; Phellazie Magrita van Zyl (Otavi).—Standard Bank, Windhoek.

34/79/A—STRAEMKE, Richard Ernst Hermann, Okahandja; Ingeborg Edeltrud Straemke (Okahandja).—Standard Bank, Windhoek.

INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 28

BOEDEL OF MAATSKAPPE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappyywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

T242/79—BRYAN HAMBLY (PTY) LTD, having its registered office at c/o Arthur Young & Company, Nedbank House, 20 Albert Street, Johannesburg. 20/2/79, Witwatersrand Local. Ex parte application.

T222/79—SPECON CONSTRUCTION (PTY) LTD, having its registered head office at Fifth Floor, Panama House, 200 Commissioner Street, Johannesburg, the Respondent carries on business as sewage and water reticulation contractors. 16/2/79, Witwatersrand Local. South African Bank of Athens Ltd.

T231/79—WELPRE SLAGHUIS (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantoor te p/a Alman & Brugman, Vierde Verdieping, Prudentialgebou, Kerkplein, Pretoria. 6/2/79, Transvaalse Provinsiale. Hans le Roux Groothandel (Edms.) Bpk.

T241/79—BELZ, Hans Ludwig, an adult male, 10 Phoenix Street, Kensington, Johannesburg. 20/2/79, Witwatersrand Local. Wits Leasing (Pty) Ltd.

T243/79—JAN-BENA INVESTMENTS (PTY) LTD, having its registered office at c/o Fram Cohen, Kaplan & Kramer, Eighth Floor, Wesbank House, 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg. 20/2/79, Witwatersrand Local. Jeff Janks & Company (Pty) Ltd.

T240/79—LENNON, Thomas P., whose last known address was 17 Ann Arbour Street, Bramley Park, Sandton. 20/2/79, Witwatersrand Local. Anglo African Factors (Pty) Ltd.

T225/79—BEHR, Gyspeert John, residing at the farm Plus Anwyll, District of Fochville. 6/2/79, Transvaal Provincial. Distillers Corporation (S.A.) Ltd.

T245/79—SOOMAR, Iobal Mahomed, an adult male, Flat 2, Khan's Mansion, 118 Gembok Street, Lenasia, Johannesburg. 20/2/79, Witwatersrand Local. Secretarial Selections (Pty) Ltd.

T244/79—COPETRUCK (PTY) LTD, having its registered head office at Fourth Floor, Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg. 20/2/79, Witwatersrand Local. Ex parte.

T224/79—DEANE, Roger Ronan, an employee of an insurance company, residing at 66 Urania Street, Observatory, Johannesburg. 14/2/79, Witwatersrand Local. Caltex Oil (S.A.) (Pty) Ltd.

T246/79—SURTEE, Ebrahim Ahmed, an adult male, 1 Seagull Street, Extension 1, Lenasia, Johannesburg. 20/2/79, Witwatersrand Local. Mohamed Kahn.

T226/79—CONRADIE, Willem Stephanus, Meyerstraat 200, Wierdapark, Verwoerdburg. 13/2/79, Transvaalse Provinsiale. Francios Kruger.

T216/79—MILLER, Neville, an adult male, a manufacturer's representative, employed at New Plaza Centre, Jeppe Street, Johannesburg, and residing at 10 Buttercup Avenue, Weltevreden Park, Extension 26, Roodepoort, Tvl. 13/2/79, Witwatersrand Local. Gerry Bezuidenhout.

T215/79—ERF 784 (EDMS.) BPK., geregistreerde kantoor te p/a Du Rand, Louw & Botha, Sewende Verdieping, Boland Bankgebou, Schoemanstraat 42a, Pietersburg. 13/2/79, Transvaalse Provinsiale. Andre Johan Hessels (N.O.).

T197/79—DOCKRAT, Mahomed Suliman, an adult male, whose present occupation and exact address are to the first and second applicants unknown, respondent is, however, believed to be presently residing in a village on the outskirts of Bombay in India, respondent has, however chosen domicile citandi et executandi in terms of the deed of suretyship at 23 Voorhout Street, Ellis House, New Doornfontein, Johannesburg. 13/2/79, Witwatersrand Local. Anglo African Shipping Co. (1936) (Pty), and Anglo African Shipping Co. (U.K.).

T139/79—WARREN, Norman Leonard, 957 Schoeman Street, Pretoria. 30/1/79, Transvaal Provincial. Colin Kenneth Deacon.

T198/79—DOCKRAT, Sakina Mahomed, an adult female, whose present occupation and exact address are to the First and Second Applicants unknown and who has chosen domicile citandi et executandi 23 Voorhout Street, Ellis Harse, New Doornfontein, Johannesburg. 13/2/79, Witwatersrand Local. Anglo African Shipping Co. (1936) (Pty) Ltd and Anglo African Shipping Co. (U.K.) Ltd.

T199/79—MARZIPAN & NOVELTY WHOLESALE (PTY) LTD, having its registered office at c/o Sidmerle (Pty) Ltd, 21st Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg. 13/2/79, Witwatersrand Local. Ex parte.

T209/79—MAPO ENTERPRISES (PTY) LTD, c/o Stephen Zeelie & Company, 117 Watrus Buildings, West Street, Kempton Park. 13/2/79, Transvaal Provincial. Terme Investments and Finance Co. (Pty) Ltd.

N51/79—D. RODWELL HARVEY (PTY) LTD, 8/2/79. Natal Provincial. Denis Rodwell Harvey.

N50/79—STANBERN DISTRIBUTORS (PTY) LTD. 2/2/79, Durban and Coast Local. Stanley Isadore Bernson.

K8/79—KOCK, Frederick, 'n boer van die plaas Witputs, Upington, afdeling Gordonia. 16/2/79, Noord-Kaapse. Suid-Afrikaanse Ko-Operatiewe Karakoel Telers Maatskappy Bpk.

C38/79—TREDOUX, Johannes Cornelius, a builder of 32 White Street, Wolseley. 7/2/79, Cape of Good Hope Provincial. A Bloch Timers (Tiger Valley) (Pty) Ltd.

C37/79—BURGER, Johan Philippus, woonagtig te Tweede Laan 2, Kuilsrivier, 31/1/79, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Philippus Jacobus Burger.

C36/79—SOUTHWARD INVESTMENTS (PTY) LTD, trading as Oh'Man, having its registered offices at 110 Medical Centre, Main Road, Wynberg. 7/2/79, Cape of Good Hope Provincial. Albert Jacobus Stals.

C22/79—EERSTE RIVER CONSTRUCTION (PTY) LTD, registered office at Ninth Floor, Tulbagh Centre, 118 Hans Strijdom Avenue, Foreshore, Cape Town. 31/1/79, Cape of Good Hope Provincial. Tadeusz Gavin Kanigowski.

E19/79/3—DOUGLAS, Arthur Alan, who resides at Johannesburg and is employed by Humbardt (S.A.), Johannesburg. 15/2/79, Eastern Cape. J. G. Heny (Pty) Ltd.

E18/79/3—DOUGLAS, David, and Arthur Alan Douglas, trading in partnership as Douglas Brothers. 15/2/79, Eastern Cape. J. G. Heny (Pty) Ltd.

E20/79/2—DOUGLAS, David, who resides at Johannesburg and is employed by Veka Clothing Manufacturers, Fordsburg, Johannesburg. 15/2/79, Eastern Cape. J. G. Heny (Pty) Ltd.

B27/79—SWANEPOEL, Jan Beyers, 'n meerderjarige man, woonagtig te Generaal Brandrylaan 64, Dewet-uitbreiding, Bloemfontein, O.V.S. 15/2/79, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Gerbrecht Elizabeth Swanepoel.

B28/79—VAN DEN BERG, G. J., 'n meerderjarige Blanke man woonagtig te Russelstraat 2, Frankfort, O.V.S. 15/2/79, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Paxinos Motors (Edms.) Bpk.

W4/79—ACKERMANN, Bernd Willie Karl. 16/2/79, Suidwes-Afrika. Mentone (Edms.) Bpk.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUDERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappe hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwider of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappe op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T51/79—WINTERBACH, Tobias Johannes, Abrahamsonstraat 16, Klerksdorp. 9/1/79—13/2/79, Transvaalse Provinsiale. 21/3/79, 10h00, Klerksdorp.

T42/79—LOUW, Marthinus Gerhardus, woonagtig te Carvelle Hotel, Pretoriusstraat, Pretoria. 6/2/79, Transvaalse Provinsiale. 21/3/79, 10h00, Pretoria.

T1942/78—KLAFF, Rosa Valerie, trading as Pyramid Building Company, an adult female, 210 Ivylink, corner of Ivy Road and Grant Avenue, Norwood, Johannesburg. 30/11/78—20/2/79, Witwatersrand Local. 21/3/79, 09h00, Johannesburg.

T122/79—GRUNDELINGH, Veronica Henrietta, formerly Scott, residing at 201 Veronica Flats, Mears Street, Pretoria. 20/2/79, Transvaal Provincial. 21/3/79, 10h00, Pretoria.

T111/79—VAN VUUREN, Johannes, Presidentsentrum, Pretoriusstraat 319, Pretoria. 23/1/79—13/2/79, Transvaalse Provinsiale. 21/3/79, 10h00, Pretoria.

T71/79—B. KUPER & COMPANY (PTY) LTD, carrying on business at its principal place of business and registered office at 46 End Street, Johannesburg. 16/1/79—20/2/79, Witwatersrand Local. 21/3/79, 09h00, Johannesburg.

T31/79—DE BEER, Jan Adriaan, Sondagsloop, Vaalwater. 9/1/79—13/2/79, Transvaalse Provinsiale. 23/3/79, 09h00, Ellisras.

T1873/78—WHITE, Raymond, Plot 10, Clewer, Witbank. 21/11/78—20/2/79, Transvaal Provincial. 23/3/79, 09h30, Witbank.

T150/79—INFINITY HOLDINGS (PTY) LTD, carrying on business as a retailer of greeting cards with its principal place of business in Carlton Centre, Johannesburg. 30/1/79—20/2/79, Witwatersrand Local. 21/3/79, 09h00, Johannesburg.

T104/79—BEUKES, Hendrik Petrus, woonagtig te Mini Postmanstraat 3, Duvapark, Witbank. 23/1/79—20/2/79, Transvaalse Provinsiale. 23/3/79, 09h30, Witbank.

T115/79—ROODE, Francois Alwyn, 'n radio- en televisiehersteller, Tenaysonstraat 26, Orkney, distrik Klerksdorp, Tvl., en woonagtig by dieselfde adres. 20/2/79, Transvaalse Provinsiale. 21/3/79, 10h00, Klerksdorp.

T86/79—DU PLESSIS, Piet Frans Myburgh, an adult European male resident at 35 Friedman Street, Kempton Park, Tvl. 23/1/79—20/2/79, Witwatersrand Local. 21/3/79, 09h00, Kempton Park.

T54/79—GRAVENSTEIN, Johannes, 'n boer van die plaas Grootfontein, Ellisras, Tvl. 17/1/79—13/2/79, Transvaalse Provinsiale. 23/3/79, 09h00, Ellisras.

T124/79—MANDALIS, C., an adult male whose full and further names are to the applicant unknown, carrying on business under the style of Western Bazaars from premises situate at 91 Church Street, Mayfair, Johannesburg. 26/1/79—20/2/79, Witwatersrand Local. 21/3/79, 09h00, Johannesburg.

T154/79—S.A. GREETINGS (PTY) LTD, carrying on business as a retailer of greeting cards with its principal place of business in the Carlton Centre, Johannesburg. 30/1/79—20/2/79, Witwatersrand Local. 21/3/79, 09h00, Johannesburg.

T1946/78—HEYMAN, David, an adult male, an insurance agent, 17 Hyde Woods, Townsend Avenue, Hyde Park, Johannesburg. 5/12/78—20/2/79, Witwatersrand Local. 21/3/79, 09h00, Johannesburg.

T938/78—FERRO-LIGNA (PTY) LTD, having its registered office at 410 Centenary Buildings, Bureau Lane, Pretoria. 30/5/78—15/8/78, Transvaal Provincial. 23/3/79, 10h00, Pretoria.

T2039/78—JANSE VAN VUUREN, Robert Daniel, a depot manager in the employ of Unity Longhaults Intercity Express, 10 Commercial Road, Wadeville, and resident at 12 Van Rheenen Street, Verwoerdpark, Alberton. 19/12/78—16/1/79, Transvaal Provincial. 21/3/79, 10h00, Alberton.

T2059/78—KENVELD (PTY) LTD, with registered address, c/o Kaplan & Kaplan, Auditors, 20th Floor, S.A. Agricultural Union Buildings, corner of Andries and Schoeman Streets, Pretoria. 19/12/78—13/2/79, Transvaal Provincial. 23/3/79, 10h00, Pretoria.

T2058/78—KENNY BOYES EARTHWORKS (PTY) LTD, with registered address at c/o Kaplan & Kaplan, Auditors, 20th Floor, S.A. Agricultural Union Buildings, corner of Andries and Schoeman Streets. 19/12/78—13/2/79, Transvaal Provincial. 23/3/79, 10h00, Pretoria.

T118/79—HOLIDAY MARKET (PTY) LTD, having its registered office at 1900 North City, 51 Plein Street, Johannesburg. 25/1/79—13/2/79, Witwatersrand Local. 21/3/79, 09h00, Johannesburg.

T69/79—VILJOEN, Petrus Hendrik Johannes, woonagtig te Greefstraat 51, Lichtenburg. 16/1/79—6/2/79, Transvaalse Provinsiale. 26/3/79, 09h00, Lichtenburg.

T2057/78—DOORNBOY (PTY) LTD, with registered address at c/o Kaplan & Kaplan, Auditors, 20th Floor, S.A. Agricultural Union Buildings, corner of Andries and Schoeman Streets, Pretoria. 19/12/78—13/2/79, Transvaal Provincial. 23/3/79, 10h00, Pretoria.

T1919/78—SCHNEIDERMAN, Ada, an adult European female residing at 21 Eastwood Road, Dunkeld, Johannesburg. 28/11/78—13/2/79, Witwatersrand Local. 21/3/79, 09h00, Johannesburg.

T48/79—G & G KARABIS (EDMS.) BPK., Ebenlousentrum, Buchananstraat 30, Lichtenburg. 9/1/79—30/1/79, Transvaalse Provinsiale. 26/3/79, 09h00, Lichtenburg.

T67/79—JAN OOSTHUIZEN (EDMS.) BPK., met geregiſtreerde kantore te Nedbanksentrum 420, Witbank, en wat sake doen as handelaars in boumateriaal en hardware en as steenmakers te Witbank. 17/1/79—6/2/79, Transvaalse Provinsiale. 23/3/79, 09h30, Witbank.

T2027/78—COETZEE, Phillipus Karel Petrus Albertus, woonagtig te Diederichstraat 28, Thabazimbi, en werksaam te Rustenburg Platinamyne, Amendelbultseksie, Thabazimbi. 13/2/79, Transvaalse Provinsiale. 23/3/79, 10h00, Thabazimbi.

B13/79—SANDVELD TREKKERS EN MOTORS (EDMS.) BPK., 'n maatskappy met geregiſtreerde hoofkantoor te Japhetstraat 12, Hoopstad, O.V.S. 25/1/79—15/2/79, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 21/3/79, 10h00, Hoopstad.

B223/78—VAN DER MERWE, Frans Jacobus, 'n volwasse Blanke man en afgetrede boer woonagtig te Rouxstraat 34, Rouxville, O.V.S. 14/12/78—15/2/79, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 23/3/79, 11h00, Rouxville.

B4/79—SMITH, Cornelius Michael, 'n meerderjarige man in diens van die S.A. Rugbyraad. 8/1/79—15/2/79, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 21/3/79, 10h00, Bloemfontein.

N190/78—ISMAIL, Ayoob, trading as Fozy's Bargain Centre. 28/4/78—26/5/78, Durban and Coast Local. 22/3/79, 10h00, Stanger.

K52/78—SMAL, J. C., 'n volwasse manlike persoon van Postmasburg, en werksaam by Pipe Installations (Pty) Ltd te Koopmansfontein, distrik Barkly-Wes. 5/12/78—16/2/79, Noord-Kaapse. 21/3/79, 10h00, Postmasburg.

K54/78—ISAACS, Nicolaas Johannes, woonagtig te Gemboklaan, Uitbreiding 3, Keimoes, getroude binne gemeenskap van goedere met Rosetta Johanna Isaacs, gebore Samson. 16/2/79, Noord-Kaapse. 23/3/79, 10h00, Keimoes.

C678/78—LEONARD, Lionel, St Lucia, Boundary Road, Oak Ridge. 16/11/78—7/2/79, Cape of Good Hope Provincial. 22/3/79, 09h00, Wynberg.

C15/79—C. UPADEY (PTY) LTD, trading as Kitchen Boutique, registered office at c/o Arthur Cohen Rheede Centre, Rheedes Street, Cape Town. 17/1/79—7/2/79, Cape of Good Hope Provincial. 23/3/79, 09h00, Cape Town.

N482/78—K S W (PTY) LTD, carries on business at Astra Hotel, 26 Russell Street, Durban. 21/12/78—26/1/79, Durban and Coast Local. 22/3/79, 10h00, Durban.

W1/79—GENIS, Willem de Ruyter. 9/1/79—16/2/79, Suidwes-Afrika. 21/3/79, 10h00, Windhoek.

N325/78—VAN STREEPEN & GERMS (NATAL) (PTY) LTD, registered office at First Floor, Knightholm Buildings, Salt Rock Road, Umhlali. 8/8/78—1/2/79, Durban and Coast Local. 22/3/79, 10h00, Verulam.

N10/79—B & K MINING (PTY) LTD, registered office at Standard Bank Buildings, corner of High and Market Streets, Vryheid. 12/1/79—13/2/79, Natal Provincial. 19/3/79, 10h00, Vryheid.

N21/79—THERON, Nicolas Jacobus van Straaten, who resides at the farm Giba, Dundee. 17/1/79—8/2/79, Natal Provincial. 21/3/79, 09h30, Dundee.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigens aan die boedels of maatskappe verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkoms van skuldeisers of kontribuant van genoemde boedels of maatskappe sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappe, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappe of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

C701/78—ABDULLAH, M. K., trading as Atlas Motor Spares and Brake Supplies; P. P. Tredoux and H. Zinman, for Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 1457, Cape Town. 21/3/79, 10h00, Strand.

C626/78—TUINROETE BEMESTINGSDIENSTE (PTY) LTD; H. Zinman, for Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 1457, Cape Town; and M. T. East, for Syfrets Trust Company, P.O. Box 205, Cape Town. 21/3/79, 10h00, George.

C350/78—KENMARE TOWNSHIP (PTY) LTD, in liquidation; P. J. A. Fourie, for The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. 23/3/79, 09h00.

C348/78—FRASQUE INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; P. J. A. Fourie, for The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. 23/3/79, 09h00.

C391/78—INVESTMENT HOLDING COMPANY (PTY) LTD, in liquidation; P. J. A. Fourie, for The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. 20/3/79, 09h00, Bellville.

N389/78—ESCOMBÉ PAPER SUPPLIES (PTY) LTD, in liquidation; Keith Duncan Krumm, c/o Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban. 29/3/79, 10h00, Durban.

R17/78—MARTIN'S BRICKFIELDS (PTY) LTD; James Alfred Bennett, c/o Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley. 28/3/79, 10h00, Kimberley.

K16/78—CLEMENT MARSH (PTY) LTD; James Alfred Bennett, c/o Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley. 28/3/79, 10h00, Kimberley.

T1187/78—MARITZANI CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 23/3/79, 09h30, Germiston.

B209/78—LABUSCHAGNE, Nicolaas, tydens sekwestrasie 'n magasynman, woonagtig te Hoffestraat 77, Kroonstad; P. R. Serfontein, Posbus 153, Bloemfontein. 28/3/79, 09h30, Kroonstad.

C619/78—SAMBUR INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; B. W. Smith, c/o H. Nathan Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town; and E. D. James, c/o Syfrets Trust Ltd, 44 Wale Street, Cape Town. 23/3/79, 09h00, Cape Town.

T1902/78—NEL'S KOESISTERS (PTY) LTD; Johline Steyn, P.O. Box 3425, Johannesburg. 28/3/79, 09h00, Johannesburg.

T1925/78—A.J.V. BELEGGINGS (EDMS.) BPK.; Johline Steyn, P.O. Box 3425, Johannesburg. 29/3/79, 10h00, Pretoria.

T1538/78—JOOSTE, Daniel Carel; G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown, 2107. 21/3/79, 10h00, Boksburg.

B224/78—CREWE, George Leonard, voorheen handeldrywende as G & L Meubileerders, Sonopgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein, en woonagtig te Jan Vanriebeeckstraat 11, Bloemfontein, getroud buite gemeenskap van goedere met Adelaide Crewe; P. R. Serfontein, Posbus 153, Bloemfontein. 21/3/79, 10h00, Bloemfontein.

N452/78—TORO CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD, in liquidation; Peter Quinton, c/o Metboard (Ntl) Ltd, P.O. Box 3912, Durban. 15/3/79, 10h00, Pinetown.

B168/78—VAN WYK, Jacob Johannes; P. J. Oosthuizen, P.O. Box 4, Welkom. 21/3/79, 10h00, Welkom.

K47/78—C. A. RAUTENBACH AGENTS KAPPE (EDMS.) BPK., in likwidisie, handeldrywende as Rautenbach Babawinkel te Jonesstraat, Kimberley; J. W. Wilmans, p/a Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Cheapside, Posbus 179, Kimberley. 21/3/79, 10h00, Kimberley.

K28/78—VAN DEN BERG, Douw Gerbrand, Strydomstraat 12, Seodin, Kuruman; J. W. Wilmans, p/a Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Cheapside, Posbus 179, Kimberley. 22/3/79, 10h00, Kuruman.

C617/78—THEUNISSEN, Andries Bartholomeus; P. D. Kruger and R. J. Walters, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town, 8001. 21/3/79, 10h00, Malmesbury.

T1909/78—J. H. DICKS & CO. (PTY) LTD, in likwidisie; A. J. Hessels, p/a Security Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 28/3/79, 09h00, Kempton Park.

T1842/78—GROESBEEK, A.; A. S. P. Meyer, vir A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria. 30/3/79, 10h00, Nigel.

T1785/78—DE POLO, A. L.; A. S. P. Meyer, vir A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria. 26/3/79, 09h30, Lydenburg.

T1719/78—BOTH, C. J.; M. C. van Dyk, p/a Desolaat (Edms.) Bpk., Posbus 2109, Pretoria. 28/3/79, 09h30, Rustenburg.

T2000/77 — RENA FINANSIERINGSMAATSKAPPY (EDMS.) BPK., in likwidisie; L. Kloppe, A. J. Hessels en Mev. J. Steyn, Posbus 1990, Pretoria. 21/3/79, 10h00, Klerksdorp.

T1788/78—TIPPETT, Pamela Joan; Clive Robert Lansdown, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107. 21/3/79, 09h00, Johannesburg.

T1521/78—BLOM, Ockert Jacobus; G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg. 2000. 21/3/79, 10h00, Klerksdorp.

T1544/78—LOMBARD, J. M.; Norman Sifris and Philip David Berman, P.O. Box 4128, Johannesburg. 21/3/79, 09h00, Johannesburg.

T1824/78—SAM'S KEY SERVICES (PTY) LTD; Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg. 21/3/79, 09h00, Johannesburg.

T1862/78—CRICHTON, Dr Douglas Thomas; I. S. Fynn, P.O. Box 61923, Marshalltown, 2107. 4/4/79, 09h00, Roodepoort.

T2012/78—GROENEWALD, L. A. J.; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 30/3/79, 09h30, Witbank.

T1820/78—JANSE VAN RENSBURG, Rene Gezina Cathrina; S. Trakman, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg. 2000. 21/3/79, 09h00, Johannesburg.

B159/78—VAN DER MERWE, Hermanus Stephanus Christoffel Antonie, van die plaas Albion, distrik Rouxville; George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein. 23/3/79, 11h00, Rouxville.

T367/78—VICTOR, Johannes Petrus; H. N. J. Laage, P.O. Box 854, Carletonville. 26/3/79, 09h00, Lichtenburg.

C687/78—BRINK, A. E., trading as Brinks Garage; A. M. Rennie, c/o Thibault Trust Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town. 28/3/78, 10h00, Malmesbury.

T1493/78/ASRI/D—KOEBOEG STAAL (EDMS.) BPK., in liquidation; D. J. Rennie, for Thibault Trust, P.O. Box 1767, Cape Town. 21/3/79, 09h00, Johannesburg.

C152/78—SALVRED (EDMS.) BPK., in likwidisie; H. J. P. Smit en J. J. Matthee, p/a Residentia Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 325, Bellville. 4/4/79, 10h00, Vredenburg.

T1943/78—LONCOR (PTY) LTD, carrying on business as Civil Engineering Contractors with registered office at c/o Tuch Bros & Co., Eighth Floor, Penmore Tower, 1 Rissik Street, Johannesburg; D. Dallas, P.O. Box 2432, Johannesburg. 28/3/79, 09h00, Johannesburg.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidisie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T1085/78—RAUTENBACH, P. H. van der Hoff. 27/3/79, 10h00, Pretoria. Bewys van verdere eise.

N313/78—LAWLITE ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation. 22/3/79, 10h00, Durban. Final proof of claims.

N571/77—RANDA (PTY) LTD, in liquidation. 22/3/79, 10h00, Durban. Proof of secured claim.

C634/78—VAN BILJON, P. J. 4/5/79, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

C600/78—PRETORIUS, F. J. 4/5/79, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

N413/76—BALLITO BESIGHEIDSENTRUM (EDMS.) BPK., under judicial management. 29/3/79, 10h00, Durban. Consideration of the second report in terms of section 433 (h) of the Companies Act.

C366/78—VASCO ELECTRICIANS (PTY) LTD, in liquidation. 23/3/79, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

E99/78/3—VOGUE BOUTIQUE (PTY) LTD, in liquidation, formerly trading as Babe Boutique. 22/3/79, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

E139/78/3—DOLAN, Francis Joseph. 22/3/79, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

T1522/76—WAINER ESTATE AND FINANCE COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. 21/3/79, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

T1461/78—SNYMAN, Pieter Rasmus, 14 Stigling Street, Florida Hills. 28/3/79, 09h00, Roodepoort. Proof of claims.

T1486/78—RABINOWITZ, B. H. 21/3/79, 09h00, Johannesburg. (a) Further proof of claims; and (b) interrogation of witnesses and for creditors to give further instructions to the trustee if necessary.

T1591/78—CHRISTODOULOU, A. 21/3/79, 09h00, Johannesburg. (a) Further proof of claims; and (b) interrogation of witnesses and for creditors to give further instructions to the trustee if necessary.

T1878/77—METAL FABRICATORS (PTY) LTD, in liquidation. 21/3/79, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T488/78—RAND VEHICLE BODIES (PTY) LTD, in liquidation. 21/3/79, 09h00, Roodepoort. Further proof of claims.

T1835/77—EDEN HOTELS (PTY) LTD, in liquidation. 21/3/79, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

B172/78—MULLER, Mike, 'n boer van die plaas Italië, Koffiefontein, en getroud buite gemeenskap van goedere met Myrtle Frances Muller. 23/3/79, 10h00, Koffiefontein. Om verdere eise te bewys.

B133/78—CILLIERS, Casparus Johannes Rynardus, tydens sekwestrasie 'n boer van die plaas De Hoop, distrik Ficksburg, en getroud buite gemeenskap van goedere met Aletta Wilhelmina Cilliers, gebore Key. 16/3/79, 10h00, Ficksburg. Om verdere eise te bewys.

B151/78—ONS SPAAR (EDMS.) BPK., wat handel gedryf het as sulks te Burgerstraat, Philippolis. 21/3/79, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

C122/78—FLYNN, J. M. 23/3/79, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

C177/78—DOUGLAS HORNE (PTY) LTD, in liquidation. 23/3/79, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

T1363/77—SEKHUKHUNI WHOLESALERS (PTY) LTD, in likwidasië. 29 en 30/5/79, 10h00, Pretoria. Spesiale vergadering, ondervraging.

C210/78—GROUSTRA & BEELE CONSTRUCTION COMPANY (PTY) LTD. 23/3/79, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

T970/78—HAJEE, Dawood, formerly trading as A.B.C. Store and Twi's Supermarket. 20/3/79, 09h30, Lydenburg. Further proof of claims.

T2032/78—ALBERTON BOUSTAAL INGENIEURSWERKE (EDMS.) BPK. 28/3/79, 11h00, Alberton. (a) Proof of claims. (b) Interrogate witnesses.

T2033/78—BLOEMHOF BOUSTAAL (EDMS.) BPK. 28/3/79, 11h00, Alberton. (a) Proof of claims. (b) Interrogate witnesses.

T1437/78—TRELAWNEY BOERDERY (EDMS.) BPK., wat handel gedryf het as 'n boerderyonderneming te die distrik Viljoenskroon, en met geregistreerde hoofkantoor te Melvillestraat 106, Lichtenburg, Tvl. 26/3/79, 09h00, Lichtenburg. Om verdere eise te bewys.

B46/78—NIEUWOUDT, Johannes Frederick. 14/3/79, 09h30, Kroonstad. Proof of further claims.

B44/78—PENHALONGA TRADING CO (PTY) LTD, in liquidation. 14/3/79, 09h30, Kroonstad. Proof of further claims.

N92/78—REGANS SPORTS OUTFITTERS (PTY) LTD, in liquidation. 23/3/79, Ladysmith. Further proof of claims.

N335/78—GLENAHOLM POULTRY FARMS (PTY) LTD, in liquidation. 30/3/79, 10h00, Pietermaritzburg. Final proof of claims.

C456/77/ASR/F—PIETERSE, W. M. 23/3/79, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

152/78—STRYDOM, Andries Hendrik Josephus Jeremia Jr. 21/3/79, 10h00, Edenville. Om insolvent te ondervra.

W12/78—BAARD, Sybrand Abraham, wie handel gedryf het as SA Baard Algemene Handelaar. 15/3/79, 09h00, Keetmanshoop. Verdere bewys van eise.

B174/78—DUPLIN FINANSIERINGS (EDMS.) BPK., in likwidasië. 21/3/79, 10h00, Bloemfontein. Bewys van eise.

T593/78—VAN DEN BERG, E. A. 29/3/79, 09h30, Tzaneen. 1. Aanvaarding van spesiale besluit. 2. Verdere bewys van eise.

T1326/76—POOL PROUD (PTY) LTD, in likwidasië. 28/3/79, 09h00, Johannesburg. Bewys van verdere eise.

T1559/78—SCHEFERMAN, M. L. 28/3/79, 09h00, Johannesburg. Bewys van verdere eise.

C322/78—SUID KAAP VERHITTINGSENTRUM (EDMS.) BPK., in liquidation. 23/3/79, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

C28/78—BERELFORT FINANCE INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 23/3/79, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

T1724/77—HATTINGH, P. D. A. 21/3/79, 09h30, Benoni. Bewys van eise.

T635/78—ERWEE, M. M. 23/3/79, 09h00, Wolmaransstad. Bewys van eise.

T634/78—ERWEE, M. 23/3/79, 09h00, Wolmaransstad. Bewys van eise.

T268/78—ALMA ELECTRICAL AND WHOLESALE DISTRIBUTORS (EDMS.) BPK. 21/3/79, 09h00, Johannesburg. Bewys van eise.

T57/78—LUCIOLI, M. V. R. 21/3/79, 09h30, Benoni. Bewys van eise.

E126/77/2A—RADFO FURNISHERS (PTY) LTD, in liquidation. 22/3/79, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

T1624/78—D'ALTON, E. E. 28/3/79, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

T1420/78—FERREIRA, Thomas Ignatius. 5/4/79, 09h00, Phalaborwa. 1. Bewys van eise. 2. Aanname van besluite.

N158/78—BOUCHET, Daniel Albert Marie, who carried on business as a manufacturer of kitchen cupboards under the name and style of Kwambo Kitchens at 3 Biyela Street, Empangeni. 22/3/79, 09h00, Empangeni. Proof of claims.

N611/77—BUGWANDASS, Navrathram, residing at Spienkop Farm, Upper Tongaat. 22/3/79, 10h00, Stanger. Proof of claims.

N81/78—FARRELL, Gerald Charles Alfred, Flat 3, Figtree Flats, 4 Siedle Road, Durban. 22/3/79, 10h00, Durban. Proof of claims.

N186/78—JERRY'S SHOE SHOP (PTY) LTD. 22/3/79, 10h00, Durban. Proof of claims.

T1339/78—SWART, D. du P. 23/3/79, 09h30, Thabazimbi. Bewys van eise.

T535/78—LEMMER, P. J. 15/3/79, 10h00, Pretoria. Laat bewys van eise.

T1200/78—BOYDEN CONSTRUCTION (PTY) LTD. 23/3/79, 10h00, Vereeniging. Verdere bewys van eise.

T760/78—WOOD, J. C. E. 22/3/79, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T1194/78—GILDENHUYS, A. H. 22/3/79, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T1042/74—J. A. MEYER & SONS (PTY) LTD, in liquidation. 28/3/79, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T1659/78—VAN ROOYEN, Reynier. 30/3/79, 10h00, Pretoria. Proof of claims.

T1482/78—SWANEPOEL, David Jacobus. 2/5/79, 10h00, Ventersdorp. Proof of claims.

T433/78—S B G CIVIL ENGINEERING (EDMS.) BPK. 16/3/79, 10h30, Windhoek. Bewys van eise en ondervraging.

B118/78—COOMBS, William Murray, handeldrywende as Merinos Buthulie. 14/3/79, 10h00, Buthulie. Spesiale byeenkoms om eise te bewys.

T1269/75—LONGWAY CARRIERS (PTY) LTD, in liquidation. 23/3/79, 09h30, Vereeniging. Proof of claims.

T437/76—ADANJA CARRIERS (PTY) LTD, in liquidation. 23/3/79, 09h30, Vereeniging. Proof of claims.

C387/78—ARONSON, M. 23/3/79, 09h00, Cape Town. To prove claims.

C354/78—BRUWER, F. W. C. 23/3/79, 09h00, Cape Town. Proof of claim.

C2/78—VAN DEN OEVER, H. 30/3/79, 09h00, Cape Town. Proof of claim.

C710/77—NEL, W. 23/3/79, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

C526/78—VOS, N. J. 20/3/79, 10h00, Robertson. To prove claims.

N260/77—ROY, R. S. 29/3/79, 10h00, Port Shepstone. Adoption of attached resolutions:

1. That the trustee be and he is hereby authorised to cancel the sale entered into between the insolvent and Ahmed Suleman Kharwa, in respect of the sale of the property described as remainder of Lot 963, Port Shepstone Township.

2. That the trustee be and he is hereby authorised to dispose of the immovable property described as remainder of Lot 963, Port Shepstone Township, by public auction or private treaty

and that the costs thereof be admitted as costs of administration.

3. That Keith Duncan Krumm be and he is hereby authorised to sign all documents necessary to effect transfer and registration of immovable property registered in the name of the insolvent and that the costs thereof be admitted as costs of administration.

K14/78—BANOVIC, Petar. 20/3/79, 09h30, Kenhardt. Bewys van verdere eise.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

C122/78—FLYNN, J. M.; J. J. Fourie, 31/7/78. 31/1/79. Three months, Cape Town.

T1739/76—SMITH, J. R.; J. R. Galloway, 31/1/77. 31/1/79. 12 maande, Pretoria.

N60/72—LYNCH ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation; K. S. Burns and R. Millman, 11/10/72. 21/3/79. 12 months, Pietermaritzburg.

N268/78—WARR, H. G. H.; W. A. McFarlane, 22/9/78. 22/3/79. Six months, Pietermaritzburg.

N65/78—MOONSAMY, C.; K. D. Krumm, 25/5/78. 25/2/79. Three months, Pietermaritzburg.

C222/78—LOUW, A.; Brian W. Smith, 17/8/78. 17/2/79. 12 months, Cape Town.

C378/77—SNYMAN, A.; Brian W. Smith, 17/8/78. 17/2/79. 12 months, Cape Town.

E45/77/1—YOUNG, James Gordon; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 6/7/77. 10/1/79. Three months, Grahamstown.

T212/78—BOSHOF, C. H., formerly carrying on business as Central Bottle Store, Brakpan; Philip David Berman, 10/8/78. 10/2/79. Six months, Pretoria.

T609/78—MARÉ, Jan Albert; Pretoria; Mervyn Israel Swartz, 24/8/78. 24/2/79. Six months, Pretoria.

T1362/77—VAN NIEKERK, C.; N. Bowman, 2/8/77. 6/4/79, second. Six months.

C370/78—HEYNEMAN, Pieter Adriaan, Millands, Swellendam; J. J. Rousseau, 29/9/78. 29/3/79. Three months, Cape Town.

E106/78/2—MALAN, Jacob Steyl; Carl Jacobus van Heerden, 26/9/78. 25/3/79. Ses maande.

T757/77—HAVENGA, Andries Louis; S. Trakman, 18/7/77. 31/1/79. Six months, Pretoria.

C380/78—LE SEUR, A. G.; D. N. Cohen and H. L. Klaff, 29/8/78. 29/2/79. Four months, Cape Town.

C324/78—THE SOUTH AFRICAN HYPOBARIC CO. (PTY) LTD, in liquidation; D. N. Cohen and H. L. Klaff, 13/9/78. 13/3/79. Four months, Cape Town.

E35/74/1A—ROBINSON, Aubrey Dennis, formerly trading as Midgeley's Hotel, Adelaide, C.P.; Kenneth Norman Paterson, 30/5/74. 28/2/79. Six months, Grahamstown.

E105/78/1—VENTER, Johannes Jacobus, 5 Wynne Street, Southernwood, East London; Kenneth Norman Paterson, 11/8/78. 11/1/79. Six months.

B16/77—EXPRESS HEAVY PLANT REPAIRS AND CONSTRUCTION (PTY) LTD; George Frederik Wessels, 30/9/77. 30/9/78. Een jaar.

C508/77—BARLOW, Gordon Malcolm, trading in partnership with Peter Kelly as Bridgeway Garage, 24 Lansdowne Road, Claremont, Cape Town, residing at Donajacky, Bamboesvlei Road, Ottery; Robert John Walters, 3/3/78. 14/2/79. One year, Cape Town.

C112/76/2B—WILLIAMS, Michael John, B102 High Acre, Hill Road, Three Anchor Bay, Cape; Neville Ralph Rubinstein, 20/7/76. 25/2/79. Two years, Cape Town.

N26/72/3—CORTINA SPORTSWEAR (PTY) LTD; S. N. Colam and M. J. Ensor, 4/4/72. 28/2/79. Four months, Pietermaritzburg.

T126/78—MICHALSON, J. M.; R. J. Bailey, 27/4/78. 27/2/79. One month, Pretoria.

N604/77—STEENKAMP, C. J. G.; H. S. Spain, 6/4/78. 11/3/79. Six months, Pietermaritzburg.

T1447/77—SCHUTTE, Francois Jacobus, formerly of 31 Sandown Manor, Sandown, Sandton; G. W. Lampert, 28/2/78. 28/8/78. Until 30/6/79.

T659/78—R. E. TILLMAN (PTY) LTD, in liquidation; G. W. Lampert, 16/6/78. 16/12/78. Until 30/6/79.

T697/78—VAN ZYL, L. J. G.; L. Kloppe, 27/9/78. 26/3/79. Ses maande, Pretoria.

T906/78—WEITSZ, H. L. J.; M. C. van Dyk, 30/8/78. 28/2/79. Three months.

B106/76—VENTER, Ockert Jacobus; Phillippus Petrus van der Merwe en Brian St. Clair Cooper, 29/10/76. 28/2/79. 12 maande, Bloemfontein.

T663/75—VAN DYK, G.; A. J. Hessels, 15/8/75. 15/2/79. Ses maande.

T1495/77—GROBLER, P. J. E.; A. J. Hessels, 31/10/77. 30/3/79. Drie maande.

T527/78—SNYDERS, Marthinus Johannes; Ivor Lancelot van Diggelen, 12/4/78. 28/2/79. Five months, Pretoria.

T493/75—VAN ACHTERBERGH, N. D.; B. T. Whitson, 5/8/75. 5/3/79. Three months, Pretoria.

T1029/78—RALL, G. A.; C. R. Lansdown, 30/8/78. 1/3/79. Three months, Pretoria.

CA179/62—STANCOR SHIPPERS (PTY) LTD, in liquidation; C. W. Cox, 20/7/62. 18/11/78. Six months, Pretoria.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappe, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuant sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

W10/78—SÜDWEST BETON BAU (PTY) LTD, in liquidation. The First and Final Liquidation and Distribution. Windhoek.

C706/78/6B—VANCA INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. Liquidator's Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.

C440/78—WENTWORTH ESTATES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C113/74—GAFFOOR, Ismail. Fifth and Final Liquidation. Cape Town.

B232/77—DIEDERICKS, Johannes Petrus Louis, 'n volwasse Blanke boer van die plaas Uitzicht, distrik Harrismith. Eerste en Finale. Bloemfontein, Warden.

C585/76—J. D. J. BRAND (EDMS.) BPK., in likwidasië. Eerste Likwidasië- en Distribusie. Kaapstad, Worcester.

N443/77—IDAS HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

C754/77—GOOSEN, L. C. P. Supplementary First and Final Liquidation. Cape Town.

C521/75/1A—BUTLER, L. G. C. Second Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Hermanus.

T274/77—CENTRAL FLUORESCENT DISTRIBUTORS (PTY) LTD, in likwidasië. Tweede Likwidasië en Plan van Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T1768/77—KANI KLANI BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Plan van Distribusie. Pretoria, Benoni.

T51/76—PAUL RHEEDERS BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in likwidasië. Derde en Finale Likwidasië en Plan van Distribusie. Pretoria, Randburg.

T1316/77—BADENHORST, G. S. Eerste en Finale Likwidasië en Plan van Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T130/78—T & D DISTRIBUTORS (EDMS.) BPK. Eerste Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

N385/78—JEAREN INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T657/78—HENNING, Martin. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton.

C374/77/4A—COETZEE, Gideon, trading as Bellpride Furnishers, The Hub Shopping Centre, Kraaifontein, and residing at 3 Sultana Street, Sonstraal, Durbanville. Second Liquidation and Distribution. Cape Town.

C165/78—S.A. PEULGEWASSE EN ENTSTOWWE (EDMS.) BPK., in liquidation, with registered office at 23 Bird Street, Stellenbosch, Cape Province. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Stellenbosch.

N89/78/4B—CAVINDENE (PTY) LTD, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N123/78/2B—M. S. L. PROPERTIES (PTY) LTD, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N225/74—AUNGATH, R. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N52/76—ANCILLARY RAIL CONSTRUCTION (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

T377/78—ANDERSON & CAMPBELL (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1779/76—MARE, P. P. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T819/76—BRIERS, A. J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T350/78—KOSOFF HOLDINGS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N191/77—KAZIS AGENCIES (PTY) LTD, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N63/72—SAVELL HORWITZ HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. Seventh Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N562/77—MICRO IMAGE SYSTEMS (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

N60/77—PURPOSE PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N581/77—PATEL, K. D. Supplementary First and Final Liquidation, Pietermaritzburg, Newcastle.

C176/77/6B—FOUNTAIN BOUTIQUE (PTY) LTD, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T857/78—STRYDOM, W. A. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

T820/75—TOTH, Sándor Laszlo, farm Haakdoornraai, Vaalwater, District of Waterberg and Brits. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1862/77—BOTH, Casper Adriaan, trading as Botha Bouers, 37 Jay Street, Rand en Dal, Krugersdorp. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.

T1860/77—NEST FURNISHERS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T985/77—KREOUZIS, Antonios, 15 Hope Road, Mountain View. Second and Final Liquidation Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T134/78—ARIES CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Germiston.

T1370/76—IVOTA FARMS (PTY) LTD, in liquidation. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T29/77—PUCHER, O. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1679/77—IMPACT CLOTHES (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T30/78—BARKHAN FINANCE CO. (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T160/77—S.A. FEATHER CREATIONS (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1656/77—TANCONSA INVESTMENTS (PTY) LTD. Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C82/78—MAGNOLIA COURT (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C564/78/4B—AFRICAN RESIDENTIAL SITES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. Second. Cape Town.

N205/77/3A—PANCHOO, R. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N211/77/1A—BRIAN SANSOM RETAILERS (PTY) LTD, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N111/77—SINGH, S. T. First Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

C563/77/3A—FRASER, G. I. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C218/77—ANACACHO (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Paarl.

T1910/77—FORK HIRE RENTALS (EDMS.) BPK. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Germiston.

T547/77—SAFILCO (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, Krugersdorp.

N88/78—FRATLO TRANSPORT (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Empangeni.

T483/77—BLIGNAUT, Hendrik Petrus. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Germiston.

T1780/77—BARRETT, D. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria, Balfour.

T633/77—DU TOIT, J. J. Eerste en Finale Likwidasië, Verdelings en Kontribusie. Pretoria, Pietersburg.

T496/77—GALLOWAY, J. Tweede Supplementêre Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Klerksdorp.

T144/78—VAN STADEN, P. J. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

N341/75—LEONARD, G. N. Sixth liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Mtubatuba.

T819/77—ROBERTSE, C. J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T344/78—ROETS, A. C. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Brits.

T923/76—JOOSTE, J. H. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Cullinan.

T1379/76—STEENKAMP, Francois Korsten. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Warmbad.

T1116/77—VAN ROOYEN, Jan Andries. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Middelburg.

T1184/77/OND4/B—BONAIR (PTY) LTD, in voluntary liquidation. Final Liquidation.

T1903/77—PHIL ACUTT (PTY) LTD. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg.

T976/78—TRANSVAAL PAVEMENT CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Kempton Park.

T563/76—MALUPI, Aaron A. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T163/77—TYWAR TRADING (MARKET STREET) (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1514/77—TOURREKLAM (PTY) LTD. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T295/78—HUP CONSTRUCTION COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

T1949/76—SPECTRO BEHEREND BPK., in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria.

T268/77—SPECTRO BUREAU DIVISION (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T309/78—PIZA MOTORS (PTY) LTD, in liquidation. Amended First Liquidation and Distribution. Pretoria, Delmas.

T138/77—DIGICO S.A. (PTY) LTD, in liquidation. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1212/77—SPECTRO SERVICES (PTY) LTD, in liquidation. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T137/77—SPECTRO DATA DIVISION (PTY) LTD, in liquidation. Amended Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

N131/76—AIM INVESTMENTS (PTY) LTD. Fourth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1560/75—FREINKEL, G. L. Amended First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

C8/78—ABSALOM REFRIGERATOR CO. (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C892/72—FAGOV, E. Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C143/78—JEFF LLOYDS JOINERY (PTY) LTD, trading as Mother Earth, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

C153/77—LERICI (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C320/77—DE WET, A. P. K. Amended Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C52/78/2A—HENDERSON-JONES, Robin. Eerste Likwidasië en Plan van Distribusie. Kaapstad, Goodwood.

T1739/78—NEHAN BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

T10/78—LUGE LANDGOED (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappyywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappyywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitkeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

T823/77/3A—ABRAHAMS, M. S. 7/2/79. Dividend uitkeer. H. J. T. Eloff, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

T366/78/OND11A—GREYLING, A. C. 29/1/79. Dividend uitkeer. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

T1493/76/3A—HAYNES-SMART, E. L. 5/2/79. Dividend uitkeer en kontribusie gevorder. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

T476/77—BAILEY, G. J. 18/1/79. Dividend uitkeer en kontribusie gevorder. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

T1014/73/B—V. RENSBERG, F. P. J. 24/1/79. Dividend uitkeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

T1495/72/OND/5B—GONSALVES, Johan Petrus. 9/1/79. No dividend and no contribution. George Spedding, 116 Volkskas Buildings, 19 Kruger Street, Krugersdorp.

60/4063—STENA JACOBSON TRUST (PTY) LTD. 14/2/79. Dividend being paid. C. J. Ross-Spencer, P.O. Box 10269, Johannesburg, 2000.

C584/77/4A—J B C INSULATIONS (PTY) LTD, in liquidation. 16/2/79. Dividends being paid. Solomon Gutman, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

C584/77/4A—J.B.C. INSULATIONS (PTY) LTD, in liquidation. 16/2/79. Dividends being paid. Solomon Gutman, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

C349/76/5B—LOUBSER, Gideon Jakobus, a cartage contractor, 95 Byron Street, Kraaifontein. 19/2/79. Preferent award only. Neville Ralph Rubinstein and Robert John Walters, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

C475/77/5A—P. BERGER & SONS (PTY) LTD, in liquidation. 20/2/79. Dividends being paid. Solomon Gutman, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

C85/77—VON WILLIGH, Edward G., trading as International Fashions, First Floor, Waynes Buildings, Camp Road, Maitland, Cape. 20/2/79. Secured awards only. Solomon Gutman, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

C549/76/5A—LERER, Lieb, a builder, 31 Glencoe Road, Oranjezicht, Cape Town. 20/2/79. Secured awards only. Neville Ralph Rubinstein and Solomon Gutman, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

C549/76/5A—LERER, Lieb, a builder, 31 Glencoe Road, Oranjezicht, Cape Town. 20/2/79. Secured and preferent awards only. Neville Ralph Rubinstein and Solomon Gutman, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

C604/77/4A—WOLLACH, A. L. 14/2/79. Preferent and concurrent dividends. B. W. Smith, c/o H. Nathan Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.

B31/77—SANDRIVIER MOTORS (EDMS.) BPK., in likwidasië. 20/2/79. Dividende word uitbetaal. Philippus Rudolph Serfontein, Posbus 153, Bloemfontein.

B160/74—MENNEPAVE (EDMS.) BPK., in likwidasië. 7/2/79. Dividende word betaal. J. J. du Plooy, p/a McIntyre & Van der Post, Eerste en Vierde Verdiepings, S.A. Permanente Gebou, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein, en L. D. Y. Booysen, p/a Claude, Reid & Haylett, Vyfde Verdiepung, Unitedgebou, Maitlandstraat, Posbus 1105, Bloemfontein.

C521/78—TILDA INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 15/2/79. Dividend is being paid. Emrys Lloyd Rogers, c/o Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Fairbairn House, 140 St George's Street, Cape Town.

K28/77—GERICKE, Christo Neville. 14/2/79. Dividende word uitgekeer en kontribusies word ingevorder. Christiaan Johannes Serfontein, p/a Du Plessis & Serfontein, Stockdalestraat 20, Posbus 1055, Kimberley.

T1243/77—WES-HAND KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK. 8/2/79. Dividend. Johline Steyn, P.O. Box 3425, Johannesburg.

E91/76/1A—MILES, G. A., formerly trading as Arrow Agencies and Groovers, 29 Harmonie Buildings, North End, Port Elizabeth, and previously residing at 3 Habelgaarn Street, Gelvan Park, now residing at 14 Peddie Street, Korsten. 20/2/79. Contribution payable. S. H. Levin, for Cape Trustees, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

N521/77—T.E. GOVER'S ENGINEERING (PTY) LTD. 13/2/79. Dividend payable. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

T1738/76—TELBURY RESEARCH AND DEVELOPMENT (PTY) LTD, in liquidation. 15/2/79. Dividend payable. E. Chesler, P.O. Box 347, Edenvale, 1610.

T1924/77—LOMBARD, H. C. and L. C., trading as Knotty-craft Furniture Manufacturers. 13/2/79. Contribution payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2000.

T1760/77—FINE FAIR (PTY) LTD. 13/2/79. Contribution payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T565/77—WEIDOW CONSTRUCTION (PTY) LTD. 20/2/79. Preferent creditors only. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T1733/76—VORSTER, C. P. J. 28/2/79. Dividende uitkeer en kontribusie vorder. Heinrich Reinecke, Posbus 2205, Pretoria, 0001.

T711/77—FICK, J. I. J. 16/2/79. Dividende uitkeer. Heinrich Reinecke, Posbus 2205, Pretoria, 0001.

T1422/76—LINATE (PTY) LTD, in liquidation. 19/2/79. Both. Albert Ruskin and B. G. S. de Wet, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1416/76—CLARENDON COURT (PTY) LTD, in liquidation. 19/2/79. Dividend being paid. Albert Ruskin and B. G. S. de Wet, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T378/78—MAXTEDS OUTFITTERS (PTY) LTD, in liquidation. 22/2/79. Dividend to preferent and secured creditors. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1985/77—MERRITT, Dimitri Joseph. 26/2/79. Dividend of 100c in the rand plus interest being paid to all creditors. Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T243/77—WESTWOOD BUILDERS (PTY) LTD, in liquidation. 22/2/79. Dividend to a preferent and secured creditor. Philip David Berman and Charles Lipschitz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1428/76—TAMERLANE INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 21/2/79. Dividend to a preferent and secured creditor. Albert Ruskin and B. G. S. de Wet, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

N161/77—M. VAN DUYN, MOL & MASTENBROEK (PTY) LTD, in liquidation. 13/2/79. Contribution. B. Rulten, for Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N290/74—ANDY BEATON ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation. 22/2/79. Partial dividend to preferent creditors only. K. D. Krumm, c/o Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban.

E146/78/2—GONUBIE BROADS DEVELOPMENT COMPANY (PTY) LTD, under winding up. 16/2/79. Dividend paid. K. Tebbutt, P.O. Box 391, East London, 5200.

E174/78/2—AMATOLA AGENCIES (PTY) LTD, under winding up. 16/2/79. Dividend paid. K. Tebbutt, P.O. Box 391, East London, 5200.

E127/78/3—UMLANJANA (PTY) LTD, under winding up. 19/2/79. Dividend paid. K. Tebbutt, P.O. Box 391, East London, 5200.

E129/78/3—GLAISNOCK (PTY) LTD, under winding up. 19/2/79. Dividend paid. K. Tebbutt, P.O. Box 391, East London, 5200.

N188/78 4B—COMBINED OPS (PTY) LTD, in liquidation. 19/2/79. Dividend being paid. Alan Michael Chilcott, 601 Union Club Buildings, Smith Street, Durban, 4001.

C311/75—TRONNEES FINANSIERING BPK., in liquidation. 16/2/79. Dividend being paid. R. Millman and J. J. Fourie, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C155/77—COLD REPAIR COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. 12/2/79. Preferent dividend being paid. J. J. Fourie, 223 Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town.

C320/76—REFMAKEL (PTY) LTD, in liquidation. 15/2/79. Dividend being paid. F. D. Glaum Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

T1675/76—CASAMOTO (PTY) LTD, in liquidation. 20/2/79. Dividend. P. D. Alexander, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown, 2107.

N6/78—AVON HOLDINGS (PTY) LTD. 13/2/79. Dividend being paid and contribution collected. Vivian Hughes Jennings, P.O. Box 1496, Durban.

N497/77—AVALON THEATRES (PTY) LTD, in members voluntary winding-up. 16/2/79. Dividend being paid. Ebrahim Essop Goga, 203/210 Sayani Centre, corner of Grey and Queen Streets, Durban.

T1472/78—MIEMA ONTWIKKELINGSMAATSKAPPY (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidasië deur lede. 13/2/79. Dividende uitgekeer. W. P. Lubbe, p/a Altmann & Brugman, Posbus 1353, Pretoria, 0001.

T1744/77/11B—BAGSAK (PTY) LTD, in vrywillige likwidasië. 12/2/79. Dividend uitgekeer. Jakobus Petrus van Wyk, p/a Van Zyl, Scheepers en Bruwer, Posbus 497, Pretoria, 0001.

T15/78—PETER HARTMAN S.A. (PTY) LTD, in likwidasië. 7/2/79. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

C153/76—LAROS, John Aloisius Maria. 7/2/79. Dividend being paid. Michael Terence East, 24 Wale Street, Cape Town.

T581/78/OND/1A—PARK BAZAAR (PTY) LTD, in liquidation. 27/2/79. Dividend being paid. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000.

T44/78/11B—CHRISWYK KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK., in likwidasië. 26/2/79. Versekerde dividend. L. Kloppe, Posbus 1990, Pretoria.

T999/77—BELL ARC WELDING CONSTRUCTION (PTY) LTD. 20/2/79. Contribution being levied. C. F. Simmons, 13th Floor, His Majesty's Buildings, P.O. Box 1684, Johannesburg, 2000.

T1765/76—GRAYLAND (PTY) LTD. 20/2/79. Neither. C. F. Simmons, 13th Floor, His Majesty's Buildings, Johannesburg.

T1705/76—DE JAGER, GOOSEN & WELGEMOED CONSTRUCTION (PTY) LTD. 5/2/79. Preferent and secured award only. C. F. Simmons and L. T. Herdan, 13th Floor, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, 2001.

B106/76—VENTER, Ockert Jacobus, 31/1/78. Dividende betaalbaar aan preferente skuldeisers. Philippus Petrus van der Merwe, p/a Lange & Fick, Heilbron & Brian, St Clair Cooper, p/a E. G. Cooper & Seuns, Posbus 1368, Bloemfontein.

T1482/77 — EASTBOURNE CONSTRUCTION (PTY) LTD, in likwidasië. 8/2/79. Kontribusie: A. J. Hessels, p/a Security Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria, 0001.

T1432/77—NEL, H. J. 12/2/79. Versekerde voorkeurttoekennings. A. J. Hessels en A. J. Meintjies, p/a Security Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria, 0001.

T729/77—LIVERKEN (PTY) LTD, in likwidasië. 6/2/79. Voorkeurttoekennings gemaak en kontribusie gevorder. A. J. Hessels, p/a Security Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T398/78—MEYER, J. S. 19/2/79. Dividende. A. J. Hessels, p/a Security Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T2058/77/8B—VAN SCHALKWYK, L. A. 15/2/79. Diwidend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T118/77—THERON, P. J. 23/2/79. Diwidend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T63/76—ANKER BELEGGINGS (EDMS.) BPK. 20/2/79. Diwidend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T289/78—RIA MODES (EDMS.) BPK. 27/2/79. Diwidend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T1837/76—BRIEL, J. M. 23/2/79. Dividend. A. S. P. Meyer p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

N398/77—DURBAN APARTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 16/2/79. Dividend being paid. R. K. Baker and H. K. Lund, P.O. Box 1858, Durban, 4000.

N268/76—WILDERS, R. 16/2/79. Dividend. K. D. Krumm, c/o Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban.

T253/78—HESSELMAN, Jan. 26/2/79. Contribution to be levied. M. C. van Dyk, c/o Desolaat, P.O. Box 2109, Pretoria.

T509/77—TZANEEN ENGINEERING MANUFACTURING AND TRADING (PTY) LTD, in liquidation. 20/2/79. Dividend being paid. C. R. Lansdown, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

N271/76—POTGIETER, Johannes Louis. 21/2/79. Dividend being paid. S. Trakman, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T615/77—GLEN STEWART INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 20/2/79. No awards to creditors. A. H. Gunn, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

N138/77—BOTES, H. D. 20/2/79. Dividende uitgekeer. P. G. Steyn, Posbus 117, Newcastle.

C156/69/6A—WAGNER, William Henry Watson, 'n boer van Achtung, Beaufort-Wes. 20/2/79. Diwidende word uitgekeer. P. G. van Velden, Donkinstraat 36, Beaufort-Wes.

C366/74—SPAARSAAM BOUERS (EDMS.) BPK., in liquidation. 20/2/79. Second Liquidation and Distribution Account. Preferent award only. D. J. Rennie, for Thibault Trust Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.

C461/76—BOOYENS, T. 1/2/79. First and Final Liquidation and Distribution Account. Dividend paid. A. M. Rennie, for Thibault Trust Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000.

C116/72—HOFFMAN, M. S. 3/1/79. Second Liquidation and Distribution Account. Dividend paid. D. J. Rennie and A. Shore, for Thibault Trust Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.

C449/76—SEAL POOLS (PTY) LTD, in liquidation. 22/2/79. First and Final Liquidation Account. Neither. D. J. Rennie, c/o Thibault Trust Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

T1014/73—JANSEN VAN RENSBURG, Ferdinand Potgieter, 23/2/31, 404106587W, Kranspoort, Bronkhorstspuit, wat tydens sekwestrasie besigheid gedoen het as Café Riche, Schubartstraat, Pretoria. 21/8/73. 24/4/79, Transvaalse Provinsiale. Aansoek word gedoen in terme van artikel 124 (2) (a).

T634/74—ABRAMOWITZ, Hyman Solomon, 21/4/17, 170421503200, presently 203 La Fayette, 11 Corlett Drive, Johannesburg, address at time of sequestration 403 La Fayette, 11 Corlett Drive, Johannesburg. 6/8/74. 24/4/79, 10h00, Witwatersrand Local. Section 124 (2) (a) of Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

T1759/76/A—KIES, Jan Johannes, a male, 18/1/48, 480118 5100002, present residential address 27 Fifth Street, Maraisburg, and place of employment c/o Garyon Electrical (Pty) Ltd, 10th Street, Maraisburg. 1/2/77. 27/3/79, 10h00, Witwatersrand Local. The Master confirmed plan of distribution providing for payment in full of all claims proved against insolvent estate with interest thereon in terms of section 124 (5) and the creditor who proved a claim has been paid.

N272/74—EGLINGTON, Douglas Alan, 3/3/50, 245029265, 10 De Hoek, Judges Avenue, Windsor, Johannesburg. 29/11/74. 24/4/79, 09h30, Natal Provincial. A full surrender of the insolvent's estate having been made, a period in excess of four years having elapsed from date of sequestration and a dividend having been paid to all concurrent creditors.

B30/75—VAN DEN BERG, Cornelius Rudolph, 30/1/52, 5201305015009, 'n boer, Wesselsrus, distrik Ventersburg, O.V.S., en tydens sekwestrasie woonagtig te die plaas Goedehoop, distrik Virginia, O.V.S. 13/3/75. 26/4/79, 10h00, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Artikel 124 (2) (a).

B179/74—COETSEE, Casper Paulus, 6/11/47, 4711065024 000, elektrisiën in diens van Eric Bick's Kontrakteurs, Bloemfontein, en voorheen handeldrywer as 'n elektrisiënkontrakteur onder die naam van C. P. Coetsee Elektriese Kontrakteur,

Greystraat, Bloemfontein, woonagtig te plaas Môreson, Petrusburg. 12/12/74. 26/4/79, 10h00, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Artikel 124 (2) (a), Wet 24 van 1936.

B1/75—AUCAMP, Petrus Jacobus, 21/8/27, Sapphosstraat 1053, Riebeeckstad, Welkom, O.V.S. 23/1/75. 26/4/79, 10h00, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Kragtens artikel 124 (2) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

T330/69—VISSER, Hendrik Albertus, 11/5/20, wie ten tye van sy sekwestrasie woonagtig was en sake gedoen het te Steyn straat, Hennenman, O.V.S., onder die naam van Velle Sentraal. 6/5/69. 24/4/79, 10h00, Transvaalse Provinsiale. Kragtens artikel 124 (2) (a), Wet 24 van 1936, soos gewysig. Rekening bekragtig op 19/5/78.

C270/75—BRITZ, Hans Jacob, 23/10/35, 3510235023004, woonagtig te Baringstraat 7, Worcester, en tydens sekwestrasie 'n karweier, Irisweg 8, Brandwacht, Worcester. 5/9/75. 25/4/79, 10h00, Kaapse Provinsiale. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusierekening is op 8/12/76 deur Meester bekragtig.

T197/73—LOVGREN, Trevor, 18/9/40, 4009185071005, formerly trading as Trevor Lovgren Motorcycle Centre, Bloemfontein, residing at Rainbow Farm, Telmant Avenue, New Modder, Benoni, carrying on business as a riding school at the said address. 20/3/73. 1/5/79, 10h00, Witwatersrand Local. Section 124 (2) (a) of Insolvency Act, 1936.

E116/72/2—DE KLERK, Constant Petrus, 16/3/35, 350316 5032004, besigheidsplek te N O V A, Crossstraat, Kroonstad, en woonagtig te Alwyn Schlebuschstraat 62, Kroonstad. 31/8/72. 29/3/79, 10h00, Oos-Kaapse Provinsiale. Artikel 124 (2) (a). Dat applikant meer as vier jaar gelede gesekwestreer is en dat die likwidasië- en distribusierekening meer as 'n jaar gelede bekragtig is.

E78/74/3—PEINKE, Johann Michael Friederich, 27/8/33, 3308275012007, Kempstraat 26, Humansdorp. 20/6/74. 19/4/79, 10h00, Oos-Kaapse Provinsiale. Artikel 124 (2) (a). Daar sal voorts aansoek gedoen word dat die applikant geregtig is om die volgende eiendom as sy uitsluitlike eiendom te hou wat hy verkry het gedurende sy insolvensie:

1. Woonhuis te Humansdorp, geleë te Kempstraat 26, Humansdorp.

2. Sekere motorvoertuig, Ford Granada XL, 1973 model.

M139/73—STANZ, Emeel Karl, 1/7/37, 3707015040006, wat ten tye van sy sekwestrasie woonagtig was en sake gedoen het te P. W. Ferreirastraat 2, Malanshof, Randburg, onder die naam van E K S Konstruksie. 27/2/73. 24/4/79, 10h00, Witwatersrandse Plaaslike. Kragtens artikel 124 (2) (a), Wet 24

van 1936, soos gewysig. Rekening bekragtig op 6/3/75. Aansoek sal ook gedoen word om 'n verklarende bevel dat verklaar word dat die applikant geen geld wat aan die trustee of sy insolvente boedel moes toegekom het, gebruik het ter betaling van enige gedeelte van die koopprys ten opsigte van Erf 1597, Ferndale-uitbreiding 6, Randburg, wat die applikant op 6/5/78 van ene Maurice Jack Batten gekoop het nie en dat die trustee geen aanspraak op gemelde eiendom het nie.

T1123/76—VELDMAN, Hendrik Petrus, 29/9/02, 0209295 004003, Darlingstraat 24, Waverley, Pretoria, 'n klerk in diens van die Departement van Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling wat ten tye van sekwestrasie besigheid gedoen het as eiendomsagent te Pretoria, en het hy ook 'n slagtersbesigheid bedryf onder die naam van Corona Slaghuis, Radium. 3/8/76. 24/4/79, Transvaalse Provinsiale. Artikel 124 (2) (a). Verstryking van 12 maande vanaf die bekragtiging van Eerste Likwidasië en Distribusierekening.

Vorm/Form 7

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasie-bevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

N433/77—PHILLIPS, Robin Raymond, residing at 813 Mutual Centre, Windermere Road, Durban. 23/9/77. Durban and Coast Local. 11/8/78. F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N271/77—RAMCHARAN, the sole proprietor of the firm Capital Agencies, which carries on business as Job Buyers and Seller and Wholesalers. 27/5/77. Natal Provincial. 3/8/78. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N468/76—DAMOULAKIS, Stelios, 57 Sutherland Street, Newcastle, and sole proprietor of the Plaza Tea Lounge, Plaza Stores, and Riviera Tea Room, all situate in Scott Street, New Castle. 19/11/76. Natal Provincial. 1/9/78. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N512/77—ARGYROS, Kostas, 36 Attrick Road, Bluff, Durban. 30/9/77. Durban and Coast Local. 25/8/78. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N276/77—GOPEE, Minthradeva, 62 Palmiet Road, Clare Estate, Durban. 1/6/77. Durban and Coast Local. 24/8/78. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N122/77—WENTZEL, Lucas, who carries on business under the name of Central West Motor Company, 1221 Umgeni Road, Durban. 4/3/77. Durban and Coast Local. 24/8/78. F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N366/77—CUMMINGS, Peter. 15/7/77. Durban and Coast Local. 31/8/78. F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N228/77—SINGH, Inderjith. 29/4/77. Durban and Coast Local. 1/8/78. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N159/76—SWEMMER, Basil Rhodes, 26 Lady Ellen Crescent, La Lucia. 23/4/76. Durban and Coast Local. 4/8/78. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

Vorm/Form 8

DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggeregshof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasië hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eise bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasië; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company date; or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

N335/78—GLENAHOLM POULTRY FARMS (PTY) LTD, in liquidation. 30/3/79. D. V. Holmes, P.O. Box 493, Pietermaritzburg.

C191/78/1A—DEURDRIFT LANDGOED (EDMS.) BPK., in liquidation. 6/4/79. B. W. Smith, c/o H. Nathan Trust (Pty) Ltd, 102 St George's Street, Cape Town.

T268/78—ALMA ELECTRICAL AND WHOLESALE DISTRIBUTORS (EDMS.) BPK. 21/3/79. P. J. E. Meintjes, Posbus 3425, Johannesburg.

Vorm/Form 9

KENNISGEWINGS VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoë staat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, en datum.

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, and date.

DE NECKER, Gert Abram Cornelius 4612175032000, ketelmaker, Highveld Staal Korporasie, Witbank Tvl., en wonende te Odendaalstraat 16, Witbank, Tvl., gehuud buite gemeenskap van goedere met Engela Christina de Necker, gebore Mau. (2) Oorgawe, Transvaalse Provinsiale, 3/4/79, 10h00. (3) 9/3/79; Pretoria, Witbank, Koppies. (4) Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, Sewende Verdieping, Prudentialgebou, Kerkplein 28, Pretoria.

SMIT, Abraham Nicolaas, 'n rekenmeester, Kerkstraat, Colesberg. (2) Aansoek, Oos-Kaapse, 5/4/79, 10h00. (3) 12/3/79, Grahamstad, Colesberg. (4) Schutz & De Jager, Kerkstraat 21, Posbus 3, Colesberg.

STEENKAMP, Casper Jan Hendrik, Three Rivers, Vereeniging. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 3/4/79, 10h00. (3) 12/3/79; Pretoria, Vereeniging. (4) Haasbroek & Boezaart, Transvaalhuis, Vanderwiltstraat, Pretoria.

**VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE
LOST LIFE INSURANCE POLICIES**

Vorm/Form VL

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

A.A. Mutual Life Assurance Association Ltd, P.O. Box 1653, Johannesburg

56113—23/3/73, R5 308. Murphy, Maria Aletta Magdalena.
31054—15/3/76, R10 000. Mandell, Ruth Lillian.
51327—8/3/72, R3 600. Jansen, Stephanus.
59148—19/6/74, R3 553. Van der Kolff, Cornelia Maria.
22654—4/12/67, R5 000. Franzsen, Olaf Ferdinand.
51538—13/12/73, R8 286. Luongo, Michael Henry.
51299—2/3/72, R6 280. Du Plessis, Maria Magdalena.

African Eagle-Lewensversekeringsgenootskap Bpk., Posbus 1114, Johannesburg, 2000

946831—1/2/72, R1 000. Naidoo, M.
4180445—1/3/70, R6 000. Pienaar, D. I.
5002923—1/3/72, R3 996. Govender, J.
6041406—1/1/76, R6 699. Strauss, W. H.
6021682—1/4/76, R2 000. Ndouvhada, J. M.
256319—1/1/45, R500. Stemmet, J. D.
6058161—1/8/76, R5 000. Bekker, H. C.
353850—1/2/52, R2 000. Bellingan, W. J.
675176—1/7/68, R1 000. Edgley, F.
734032—1/12/70, R4 000. Basson, N. J.
876564—/6/73, R2 034. Hanekom, G. S.
329382—/6/50, R1 000. Alton, O. O'C H. D.

Guarantee Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 4562, Johannesburg, 2000

413289—1/7/78, R25 000. Chetty, S. S.
101784—1/7/71, R5 000. Meeser, J. A.
60963—1/11/58, R6 000. De Beer, S. A.

IGI Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000

185357—16/4/77, R6 431. Nel, Anne Magdaelena.

Legal and General Assurance of South Africa Ltd

AF1179886—1/2/76, R3 600. Clarke, Robin John Bernard;
Trident Building Society.
AF3196029—1/1/59, R2 000. Hellberg, David Michael.
AF3228657—1/7/59, R2 000. Goosen, Pieter Andries; Hendrik Petrus Goosen.
AF3321619—1/10/60, R4 000. Goosen, Willem Troskie; Hendrik Petrus Goosen.
AF3994068—1/6/68, R3 000. Kelly, Harvey Beresford; Mount Currie Tractors (Pty) Ltd.
AF3994084—1/6/68, R3 000. Mount Currie Tractors (Pty) Ltd.
AF4292363—1/12/68, R47 849. Tribelhorn, Trevor Arnold; T. A. Tribelhorn (Pty) Ltd.

Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000

1710530—27/4/63, R8 000. Hersov, R. S.
651319—1/3/74, R28 740. Schultz, D. B. W.
9043769—1/9/75, R2 274. Gough, D. P.
1390276—16/8/56, R4 000. McEwan Halse, L.
9013157—1/2/75, R20 000. Giacometti, R., estate late.
9045010—1/11/75, R20 000. Hawksworth, R. P.
9037193—1/2/76, R19 780. Potter, P. I.
3689507—19/1/64, R6 000. Alhadeff, A. S.
648154—1/10/73, R8 354. Chetty, B.
3455291—26/7/48, R2 000. Danziger, G.

9055610—1/4/76, R12 522. Grenville, R. N.
 633634—1/12/71, R10 142. Van Rensburg, C.
 649112—1/11/73, R10 000. Nathan, M. C.
 3734814—2/12/67, R5 000. Cottle, H.
 1592465—8/5/61, R10 000. Nathan, M. C.
 3577769—1/1/57, R4 000. Smith, C. B.
 1249034—5/6/53, R4 000. De Villiers Truter, J. D.
 639496—1/4/73, R50 863. Deale, C. J. C.

Momentum Lewensversekeraars Bpk., Posbus 27059, Sunny-side, 0132 (Voorheen Yorkshire General)

6056643—1/12/74, R3 600 (per year for 20 years). Janssen van den Doornmalen, Engelbert Johannes Wilhelmus.

Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town

940613T—1/9/55, R15 000. Nel, Stephanus Jacobus Daniel.

Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 4755, Johannesburg, 2000

1924124D—4/10/66, R5 000. Naran, Nanabhai.

Rentmeester Versekeraars Bpk., Privaatsak X219, Pretoria 0001

90035894—10/8/77, R4 072. Wahner, Bruno.

Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

1761240x9—1/5/73, R2 000. Barnard, S. M.
 1816531x6—1/7/74, R3 000. Mynhardt, A. S.
 1938999x8—1/4/75, R10 000. Brynard, D.
 3209283x5—1/2/76, R9 000. Keet, S. L.
 1976102x2—1/8/75, R3 381. Fenn, D. B.
 1843893x7—1/5/74, R2 000. Trail, A.
 3302769x9—1/8/76, R12 000. Van der Westhuizen, J.
 3325207x3—1/10/76, R4 000. Zietsman, G. M.
 3481776x7—1/10/78, R5 000. Saunderson, A.
 3515513x4—1/1/79, R8 020. Gouws, J. H.
 1190409x1—1/11/66, R2 000. Jooste, M.
 1553260x9—1/6/71, R3 000. Viljoen, J. H.
 1868916x6—1/8/74, R3 724. Smit, P. J. A.
 1998616x5—1/10/75, R5 000. Breytenbach, J. C.; H. A. Breytenbach.
 3431666x1—1/1/78, R10 000. Swart, L.
 1009538x8—1/9/63, R4 000. Smit, M. C. J.
 3387084x1—1/11/77, R18 222. Smit, M. C. J.
 1402895x5—1/10/69, R1 000. Du Toit, M. J.
 1413979x4—1/12/69, R1 000. Du Toit, G. J.
 1713496x6—1/12/72, R1 278. Webb, H. G. G.
 1856580x4—1/7/74, R2 000. Klopper, A. M. M.
 1893931x4—1/3/75, R10 000. Calitz, J. P.
 1987813x1—1/9/75, R4 270. Hayward, H. D.
 3202250x1—1/12/75, R4 000. Mostert, S.
 3207574x9—1/8/75, R4 000. Kloppers, D. F.
 3327779x9—1/4/77, R2 120. Ferreira, A.
 3342336x9—1/3/77, R5 457. Bekker, S. J.
 276237—1/3/44, R1 000. Van der Merwe, J. A.
 835054—1/3/60, R2 000. Kruger, A. J. S.
 1079517x7—1/9/64, R1 000. Hamman, W. P., en C. J. E. J. Hamman.

1746647x5—1/6/73, R2 000. Van Huysteen, V.
 3371864x4—1/7/77, R7 107. Raath, G. C.
 3459263x4—1/6/78, R5 325. Nel, L. J.
 3232826x2—1/1/76, R1 000. Petzer, M.
 3481704x9—1/9/78, R3 084. Le Grange, J. M.
 3494761x4—1/2/79, R4 000. Louw, S. S.
 1471952x0—1/9/70, R1 000. Van der Linde, I. A.
 1543343x6—1/7/71, R3 000. Matthee, A. J.
 1556834x8—1/7/71, R4 000. Moolman, H. J. Jr.
 1732773x5—1/11/73, R1 000. Mocwane, G. E.
 1830722x3—1/2/74, R3 000. Ludik, A. F.
 1984498x4—1/4/75, R7 000. Van der Merwe, C. L. F.
 1987489x0—1/9/75, R6 000. Van Rensburg, D. A.
 3398947x6—1/10/77, R4 073. Nkgwedi, M. M.
 3491384x8—1/10/78, R1 500. Van Niekerk, M. C. op F. van Niekerk; M. C. van Niekerk.
 1170050x7—1/3/66, R2 000. Coetzee, C.
 1296296x5—1/5/68, R1 000. Kemp, C. A. J.
 1340363x9—1/2/69, R600. Viljoen, P. E.
 1490595x4—1/4/71, R3 500. Van N. Muller, H. G.
 1786711x0—1/5/74, R3 890. Jordaan, H. A.
 1479528x0—1/11/70, R1 813. Greyvenstein, A. C.
 1327897x3—1/1/69, R2 065. Hogewind, G. D.
 1777901x8—1/9/73, R1 539. Jaftha, J. H.
 1870166x4—1/5/74, R6 015. Loubser, E. M.
 1095835x3—1/3/65, R2 000. Oberholzer, M. E.
 1162402x0—1/2/66, R2 000. Oberholzer, M. E.
 1226933x8—1/11/66, R3 000. Oberholzer, M. E.

1493161x2—1/12/70, R1 000. Kruger, D. J.
 1498640x0—1/4/71, R3 744. Roos, L. J.
 1830003x8—1/7/74, R2 000. Visser, H. G. op D. H. Visser; H. G. Visser.
 993025x6—1/5/63, R2 400. Powell, E. G.
 1842666x8—1/9/74, R1 500. Van Staden, C. H. op D. de Jager; C. H. van Staden.
 1932968x9—1/1/75, R2 898. Janse van Rensburg, I. M.
 3331425x3—1/10/76, R5 000. Joubert, W. L.
 1386657x9—1/3/70, R2 000. Lubbe, W. J.
 1448795x3—1/9/70, R471. Van Heerden, J. P., op J. P. van Heerden Jr.; J. P. van Heerden.
 1562724x3—1/11/71, R1 000. Erasmus, T.
 1932417x7—1/12/74, R8 000. Erasmus, M. D.; T. Erasmus.
 3454048x4—1/4/78, R3 752. Nell, J. D.
 3476595x8—1/6/78, R4 000. Khumalo, I. M.
 3282119x1—1/3/76, R3 849. Swart, G.
 1011872x7—1/8/63, R1 000. Barnard, J. S. F.
 1231130x4—1/11/66, R1 000. Munro, P. A.
 1736470x4—1/4/73, R3 000. Botha, J. H.
 1810537x9—1/12/73, R7 525. Schekierka, D. K.; R. W. Schekierka.
 1846140x0—1/3/74, R22 700. Schekierka, R. W.; D. K. Schekierka.
 1846141x8—1/3/74, R21 350. Schekierka, D. K.; R. W. Schekierka.
 1889904x7—1/5/74, R1 281. Venter, M. H.
 3211688x1—1/2/76, R10 000. Lambrechts, M. D. M.
 295985—1/2/45, R1 000. Fourie, P. S.
 1931458x2—1/10/75, R3 276. Liebenberg, C. B.
 1944952x9—1/11/75, R2 000. January, R.
 3215098x9—1/12/75, R4 380. Verwey, L.
 3241069x8—1/10/75, R2 000. Bester, C. F. S. J.
 3531513x4—1/10/78, R6 125. Cresswell, W. J.
 693429—4/1/57, R6 000. Lubbe, H. J.
 973843x6—1/11/62, R2 000. Van der Walt, J. C.
 1096825x3—1/2/65, R1 000. Pretorius, C. H. F.
 1262085x2—1/2/68, R2 000. Jansen, G. J.
 1416599x7—1/9/70, R2 028. Jansen, G. J.
 1860857x0—1/5/74, R1 391. Scheepers, J.
 1865825x2—1/2/75, R5 850. Van Greunen, I. J.
 1914499x7—1/7/74, R1 707. De Bruin, D. J. op H. F. de Bruin; D. J. de Bruin.
 3208527x6—1/2/77, R4 830. Botha, E.
 3216991x4—1/1/75, R20 000. Van Heerden, J. P. F.
 331550—1/9/46, R1 000. Van Vuuren, C. J.
 572318—1/7/54, R600. Webb, M. H. P.
 1588485x1—1/5/72, R2 000. Henderson, H. J.
 1647735x8—1/11/72, R2 909. Nell, L. J. B.
 1738505x5—1/3/73, R232. Raadgever, C. J. P.
 1275403x2—1/9/67, R30 000. Du Plessis, J. A. J. VD.
 1364320x0—1/7/69, R3 000. Botes, G. H. L.
 1527126x5—1/6/71, R3 040. De Kock, M. J. N.
 1638916x5—1/9/72, R3 000. De Bruin, P.
 778726—1/1/59, R1 000. Minnaar, H. en M. M. Minnaar.
 3216968x2—1/11/75, R2 500. Verster, S. J.
 3507001x0—1/9/78, R7 000. McCrate, R. J.
 3391098x5—1/11/77, R11 640. Van Niekerk, D. J.
 1747390x1—1/7/73, R2 352. Cündell, L. J. M.
 1816925x0—1/6/74, R3 110. Clauss, K. W.

S.A. Mutual, P.O. Box 66, Cape Town, 8000

1561141—19/2/60, R2 000. Josman, J., AD784.
 1485425—20/4/59, R370. Weber, V., AD784; C. H. Weber.
 2192733—24/1/69, R10 000. Bird, J. F., AD784.
 3141018—29/4/77, R5 000. Grootboom, A. T., AD784.
 2756275—22/8/74, R5 000. Peo, J., AD784.
 1958452—3/6/65, R2 063. Etzinger, A. V., AD784.
 759582—21/9/50, R2 000. Levy, J. F., AD784; J. Levy.
 656992—4/11/48, R1 800. Wedderburn, A. W., AD784; Y. de la V. Wedderburn.
 3295719—19/9/78, R3 920. Qualase, E. N., AD784.
 2437663—19/1/72, R3 363. Steyn, P. E., AD784.
 2915142—10/11/75, R2 056. Steyn, P. E., AD784.
 2782664—28/10/74, R3 000. Oldewage, J. D., AD791.
 1200478—30/5/56, R1 090. Jamierson, W. M., AD791.
 1651467—9/5/61, R2 000. Brown, D. J. R., AD791.
 2336862—26/11/70, R4 000. Barnard, G., AD791; G. van Rooyen.
 2217102—29/5/69, R5 000. Odendaal, P. R., AD791.
 2227929—22/7/69, R1 000. Jama, C. P., AD791.
 2585083—8/6/73, R1 000. Jordan, E., AD791.
 2739862—1/7/74, R5 000. Elliott, R. M., AD791.
 2786026—4/11/74, R1 460. Dames, B. K., AD791.
 3310722—23/10/78, R1 041. Van der Merwe, R., AD791.
 1696322—19/9/61, R600. More, A. G., AD796.
 1501931—15/6/59, R2 870. Van der Walt, H. W., AD796.

2666842—5/12/73, R2 000. Potgieter, G. M., AD796.
 2877709—26/8/75, R7 182. Du Plessis, G. J., AD796.
 3136964—8/8/77, R6 573. Somaca, D. D., AD796.
 2984657—24/5/76, R7 870. Rabie, B. J., AD796.
 2335870—24/11/70, R15 000. Bosch, F., AD769.
 3296865—18/9/78, R5 688. Smit, H. S., AD796.
 2551312—21/2/73, R102. Goncalves, P. M., AD796; E. de J. Goncalves.
 2550947—20/2/73, R101. Goncalves, M. G., AD796; E. de J. Goncalves.
 2550948—20/2/73, R103. Goncalves, J. D., AD796; E. de J. Goncalves.
 1530747—2/11/59, R2 000. Van Tonder, I. H., AD793; M. B. van Tonder.
 2700118—19/4/74, R1 011. Leask, L. J., AD793; B. Rabinowitz as trustee for all the shareholders of Leason Plant Hire (Pty) Ltd.
 3119660—13/6/77, R13 948. Lorenzo, W. E., AD793.
 2322851—5/10/70, R10 000. Lorenzo, C. H., AD793.
 2664683—22/11/73, R3 560. König, K. S., AD793.
 2888560—17/7/75, R7 320. Taljaard, J. D., AD793; C. Taljaard.
 808632—28/6/51, R1 000. Landman, A., AD793.
 2233257—18/8/69, R7 000. Goble, D. G., AD793.
 2583319—12/6/73, R3 000. Du Plessis-Crafford, S., AD793.
 2883069—21/8/75, R11 902. Du Plessis-Crafford, S., AD793.

Shield Life Insurance Ltd, P.O. Box 10142, Cape Town, 8000
 31002056—21/2/76, R4 000. Wally, Melvyn Albert.
 31002170—13/3/76, R5 000. Williams, Peter Nico.
 21006203—1/8/74, R14 673. Gray, Gary Noel.
 21006204—1/4/74, R1 415. Gray, Gary Noel.
 21007357—1/10/73, R3 039. White, Christopher.

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape Town, 7700

79138—14/4/27, R156. Kitschoff, C. J.
 566462—27/1/59, R88. Dalais, L. T.
 601257—9/2/62, R3 166. Radhakrishnan; Q. P. Munsamy, born Panjasaram.
 601258—9/2/62, R1 590. Moganayagee; Q. P. Munsamy, born Panjasaram.
 628981—5/12/63, R1 000. Greeff, A. J. and A. C. Greeff.
 721856—28/7/71, R2 000. Nihal, Roopnarain, also known as Roopnarain Nehal.
 786123—9—19/12/75, R20 000. Diener, P. D. A.

Union National South British Ins. Co. Ltd, Fifth Floor, 111 Commissioner Street, Johannesburg, 2001

126454—8/3/78, R50 000. Joffe, Israel.
 S.A.116693B—1/12/63, R1 000. Watermeyer, Petrus Hendrik.

Vorm/Form B-I 136

NATURALISASIEKENNISGEWINGS NATURALISATION NOTICES

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep en woonadres.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation and residential address.

STRODL, Stephan, tegniese bestuurder/technical manager, 39 Chapmanlaan/Avenue, Gordonsbaai/Bay, Kaap/Cape.

PATERSON, Hugh Stewart, navigasie-offisier/navigation officer, 14 Glenlealaan/Avenue, Quellerina, Rooipoort, Tvl.

TESH, Rose, housewife, 8 Helen Street, Chrisville, Johannesburg, Tvl.

TESH, Raymond, manager, 8 Helen Street, Chrisville, Johannesburg, Tvl.

HARRISON, Geoffrey, ingenieur/engineer, 48 Laurieweg/Road, Illiondale, Edenvale, Tvl.

LEONG, Tak, shopkeeper, 47 Robertlaan/Avenue, Kensington, Johannesburg, Tvl.

LEONG, Jow Time, shopkeeper, Flat 21, Cathy Mansions, 79 Browning Street, Fairview, Johannesburg, Tvl.

LEONG, Lai Sing, huisvrou/housewife, Flat 21, Cathay Mansions, 79 Browning Street, Fairview, Johannesburg, Tvl.

FET, Yeng, radio repair, 52 Terrace Road, Bertrams, Johannesburg, Tvl.

SZE, Chow, huisvrou/housewife, 606 Robincrest, 21 Charlton Terrace, Doornfontein, Johannesburg, Tvl.

SMITH, Marina Daria Antonietta (Mrs), onderwyseres/teacher, 33 Donavonstraat/Street, Ridgeway-uitbreiding/Extension 4, Johannesburg, Tvl.

WINSKILL, George Clive, onderhoudsvoorman/maintenance foreman, 21 Orwellstraat/Street, Kensington, Johannesburg, Tvl.

STITSON, James Edward, uitruster/outfitter, 125 Hendrik Verwoerdrylaan/Drive, Ferndale, Randburg, 2194, Tvl.

ESSACK, Hassim Suliman, retired, 24 Delhi Road, Lady-smith, Natal.

LEMAN, Félix Michael, bouopnemer/building surveyor, 126 Palala Plek/Place, Gallo Manor, Sandton, Tvl.

FYNN, Graham Denman, berekenersprogrammer/computer programmer, 11 Freshwater Eiendom/Estate, Port Alfred, 6170, Kaap/Cape.

WOZNY, Kazimierz, tegniese raadgewer/technical adviser, 202 Umgeni, Oxfordweg/Road, Bedfordview, Tvl.

BANHIDY, Attila Joseph, soldaat/soldier, 2 St. Sebastianlaan/Drive, Wendywood-uitbreiding/Extension 4, Sandton, Tvl.

GRAY, John Robert, passer/fitter, 144 Rosherville, getroude kwartiere/married quarters, Posbus/P.O. Box 40099, Cleveland, Johannesburg, 2022, Tvl.

COE, George Weatherley, tegniese assistent/technical assistant, 10 Kitsonstraat/Street, East Town, Johannesburg, 2195, Tvl.

KASL, Eva, klerk/clerk, 127 Inverlaan/Avenue, Crosby, Johannesburg, Tvl.

KASL, Karel, sketstekenaar/draughtsman, 127 Inverlaan/Avenue, Crosby, Johannesburg, Tvl.

MAMAROT, Marie Therese, verkoopsdame/saleslady, 509 City Heights, Broadstraat/Street, Durban, 4001, Natal.

AH LONG, Wilson, handelaar/merchant, 88 Crystalstraat/Street, Denver, Johannesburg, Tvl.

PENN, Frederick Horace, meganies en argitektuurdamskyf/mechanical and architectural draughtsman, 31 Florian Court, Hospitaalweg/Road, Durban, Natal.

FLORIO, Concetta, boekhoudster/bookkeeper, 90 Linksfieldrylaan/Drive, Linksfield/Drive, Johannesburg, Tvl.

FLORIO, Giuseppe Antonia Mario, diamanthandelaar/diamond dealer, 90 Linksfieldrylaan/Drive, Linksfield Ridge, Johannesburg, 2198, Tvl.

FERREIRA, Manuel, visserman/fisherman, Vogelsangstraat/Street, Lüderitz, SWA.

BEYER, Martha Hilde Emma Frieda, huisvrou/housewife, 60 Platostraat/Street, Academia, Windhoek, SWA.

STIEGLER, Ervin, draftsman, 1006 Queen Anne, Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg, Tvl.

WESSELS, David John, data verwerkingtoesighouer/data processing supervisor, 117 Klipkragslasie/Klip Power Station, Posbus/P.O. Box 1, Redan, 1931, Tvl.

ALLI, Haroon, meganiese ingenieur/mechanical engineer, 1 Tramwaygebou/Buildings, 426 Hoofweg/Main Road, Ferreirasdorp/Town, Johannesburg, 2001, Tvl.

BOTHA, Odette Marie Josephine Helène, huisvrou/housewife, 21 King Fisherweg/Road, Southfield, 7800, Kaap/Cape.

REZNICEK, Eva Marie, mikrofilmassistent/microfilm assistant, 508 Agulhas, Kirkbystraat/Road, Bedfordview, Tvl.

REZNICEK, Jiri Petr, hoofnavorsingsbeampte/chief research officer, 508 Agulhas, Krikby Road, Bedfordview, Tvl.

TAVDIN, Michel Maurice, tegniese direkteur/technical director, 10 Rouen Road, Lorraine, Port Elizabeth, Kaap/Cape.

BOTUR, Marie Melanie, huisvrou/housewife, 109 Negende Laan/Ninth Road, Kew, Johannesburg, 2192, Tvl.

SPENNES, Hans Peter, telekommunikasietegnikus/telecommunication technician, 5 Skymaster Village, Dayan Glen, Boksburg, Tvl.

ST QUINTIN, Howard Perry, finansiële direkteur/financial director, 4099 Cypressweg/Avenue, Bryanstonuitbreiding/Extension 3, Randburg, Johannesburg, Tvl.

BROWN, George, elektroniese tegnikus/electronics technician, Lowlands, Dolphin Crescent, Zoo Park, Kraaifontein, 7570, Kaap/Cape.

VALCHAR, Karel, passer/fitter, 189 Hartebeeslaan/Avenue, Leondale, Germiston, 1401, Tvl.

FOK, Nung, boer/farmer, Olifantsplaas/Farm, Olifantsfontein, 1665, Tvl.

YUM, Lai Hong, handelaar/merchant, 1 Solberhof/Court, 4 Ascotweg/Road, Betrams, Johannesburg, 2001.
 HONG, Fok, boer/farmer, Erf/Plot 79, Bronkhorstfontein, Eikenhof, 1872, Tvl.
 QUAM, Yvonne Lau Sim, huisvrouw/housewife, 110 Prairiestraat/Street, Rosettenville, Johannesburg, 2001, Tvl.
 ARAUJO, João da Mota, kok/chef, 63 Atlantichof/Court, Pollystraat/Street, Johannesburg, Tvl.

TSAPERAS, Demetrios, verwer/painter, 17 Bernardstraat/Street, Triomf, Johannesburg, 2000, Tvl.
 TOVEY, Ronald Michael, bestuurder/driver, 33 Laurel Road, off Willowvale Avenue, Umbilo, Natal.
 LALA, Rama Surty, clerk, J12 Carnation Avenue, Greyville, Lenasia 1820, Johannesburg, Tvl.
 ROUSSOPOULOS, Ignatia, huisvrouw/housewife, 565 Miragestraat/Street, Ellardus Park, Pretoria, Tvl.

Vorm/Form MVA

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by genoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisinummer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

BEZUIDENHOUT, Odette. Claim 2/6/90093, P. M. Vosloo, 2/12/71, Commercial Road and Wright Street, Provincial Hospital.

WATES, Anne Lee. Claim 7/6/23073 (1), E. F. Jones, 12/3/77, Victory Avenue, Parkhurst, Johannesburg. Johannesburg General Hospital, Rand Clinic and Dental School.

VAN COLLER, Petrus Hendrik. Claim 7/6/40037, W. F. Viljoen, 10/1/77, corner of First Avenue and Voortrekker Street, Bloemfontein. National Hospital, Bloemfontein.

PHILLIPSON, Charles Christian. Claim 5/6/63012, Hamilton Furnishers, 26/12/74, Berlin Road, King William's Town. Grey Hospital, King William's Town, and Frere Hospital, East London.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd 30 Simmonds Street, Johannesburg

GILLMAN, Martha. Claim MVA 0411/78, W. J. Botha (J. B. Cohen), 27/9/77, on the M1 Highway South, near Harrow Road exit, Johannesburg.

LEIGHTLEY, Margaret Hammond. Claim MVA 0154/67, Roberts Construction (Miss S. E. Nurick), 8/5/76, at or near the corner of Marlborough and Shelly Roads, Lombardy East, Johannesburg. Lister Clinic.

City Council of Durban, P.O. Box 828 Durban, 4000

MTHIYANE, Theminkosi Wellington. Claim 118/0536, 15/10/77, King Edward VIII Hospital, Clairwood Hospital.

MAVUNDLA, Patricia Ntombikayise. Claim 117/667, 16/3/77, Kaula Road, Lamontville. King Edward VIII Hospital, Durban.

President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg, 2000

SERGEANT, Bonita. Eis 5/00661, 30/9/74, kruising Rivoniaweg en Empireplek, Sandton. Johannesburg Algemene Hospitaal.

MASEMOLA, Gertrude. Eis 6/00494, 17/8/75, Nebo, Tvl. Baragwanathospitaal.

Protea Assurance Company Ltd, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street, Johannesburg, 2001

LOBISI, Lungisa Andrew. Claim MVA 780091, 19/1/77, Westonaria. Sir Albert Robinson Gedenk Hospital, Randfontein.

Santam Insurance Co. Ltd, P.O. Box 653, Cape Town

DE CUNHA, Antonio Perreira. Claim 23/R/14615, 14/11/75, Johannesburg. Rand Clinic.

NXUMALO, L. Claim 23/T/13814, 25/12/76, opposite Dutch Reformed Church F Section, KwaMashu. King Edward Hospital.

RAHMAN, Rashida. Claim 23/V/13642, 23/12/77, intersection of Soma and Mistry Streets, Actonville, Benoni. Boksburg-Benoni Hospital.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1637, Johannesburg

MOLEFE, Rex. Claim MVA 501964, 14/11/74, Mafeking-Montshewa Township Road. Victoria Hospital, Mafeking.

CRAFFORD, Ashton Daniel. Claim MVA 402051, 22/12/73, Jakkalspit-Madibogo Road, District of Mafeking. Stella Hospital, Stella Provincial Hospital, Bloemfontein.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg, 2000

DUTHIE, John Stephen, and Dorothy Frances Duthie. Claim MVA 6-01352, Token, T. K., 433850, 6/11/75, corner of President and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Sandton Clinic, Dorking Hospital, England, and General Hospital, Johannesburg.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 629, Krugersdorp

DAFFUE, Petrus, Mrs Rensche Daffue, Miss Rensche Daffue, Miss Maria Daffue, Miss Elanie Daffue, Miss Charmyn Daffue and Petro Daffue. Claim MVA 701468, 8/4/77, Pongola-Piet Retief Road. S.A. Noodhulpliga Hospital, Pongola, and Oorloggedenk Hospital, Empangeni.

Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

MOKGABUDI, Richard. Eis MVA 8/0008. 27/8/77, Johannesburg. Johannesburg Algemene Hospitaal en Crown Mines-hospitaal.

BARENDSE, Cornelia Elizabeth. Eis MVA 8/A 158. 17/11/77, Lang- en Kitchenerlaan, Judith Paarl, Johannesburg. Algemene Hospitaal.

MADIDA, Gideon. 24/9/75. Newcastle Provincial Hospital.

HOWARD, Gavon John. Eis MVA 8/M 042. 28/7/77, Main- en Victoriaweg, Plumstead.

SIMPSON, Peggy Mavis. Eis MVA 7/T 086. 14/10/76, Vyfde Straat, Sandton. J. G. Strydomhospitaal.

Shield Insurance Company Ltd, P.O. Box 1520, Cape Town, 8000

LEWIS, Martin. Claim 8A. 72. 20/5/77, Wadeville. Germiston Hospital.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE EN IMMIGRASIE

No. 439

9 Maart 1979

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LYS/LIST P79/11

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE INTERIOR AND IMMIGRATION

No. 439

9 March 1979

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrwyer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P78/8/85.....	<i>Hitback</i> —No 1, July 1978.....	D. A. V. Habbitts, Berea, Johannesburg.....	(b), (c), (d)+ (e)
P79/1/80.....	<i>Straight Sucker</i>	Samuel West.....	(a)
P79/1/110.....	<i>Dier van die Aarde, Die</i>	Die Gemeente van God in Jesus Christus te Welkom, O.V.S.	(c)
P79/1/117.....	<i>Legacy of Windhaven</i>	Marie de Jourlet.....	(a)
P79/2/24.....	<i>In Love</i>	Nicola Thorne.....	(a)
P79/2/33.....	<i>Benjamin's Open Day</i>	Jane White.....	(a)
P79/2/52.....	<i>Beijing Review</i> —Vol 22, No 3, January 19, 1979	Beijing Review, Beijing, China.....	(e)
P79/2/53.....	<i>Sputnik</i> —No 2, February 1978.....	Novosti Press Agency, Moscow.....	(e)
P79/2/57.....	<i>Science and Society: An Independent Journal of Marxism</i> —Vol XLII, no. 3, Fall 1978	Science & Society, Inc., New York.....	(e)
P79/2/70.....	<i>Artikel Kommentare</i> —8 XII 91/3.8.....	Panorama DDR, Berlin.....	(e)
P79/2/76.....	<i>Nation, The</i> —Vol 3, No 7, February 1979 (Transvaal Edition)	Isizwe-Sechaba (Pty) Ltd, Braamfontein.....	(d)+(e)
P79/2/76.....	<i>Nation, The</i> —Vol 3, No 7, February 1979 (Natal Edition)	Isizwe-Sechaba (Pty) Ltd, Braamfontein.....	(d)+(e)
P79/2/77.....	<i>Nation, The</i> —Vol 3, No 8, February 1979 (Transvaal Edition)	Isizwe-Sechaba (Pty) Ltd, Braamfontein.....	(d)+(e)
P79/2/84.....	<i>They will Live in the 21st Century</i> —1917–2017	Novosti, Press Agency Publishing House, Moscow	(e)
P79/2/87.....	<i>Sindicato de Obreros de las Flotas Maritima y Fluvial, el</i>	G. A. Oleshekevich.....	(e)
P79/2/103.....	<i>Camera 35</i> —Vol 24, No 2, February 1979.....	U.E.M. Publishing, Inc., New York.....	(a)
P79/2/3.....	<i>Samurai, The</i>	George MacBeth.....	(a)+(b)

No. 441

9 Maart 1979

VERBOD OP BESIT VAN ONGEWENSTE PUBLIKASIES

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasie ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (3) van genoemde Wet die besit van genoemde publikasie verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van genoemde Wet deur die Appèlraad oor Publikasies bekrachtig:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrwyer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P79/1/174.....	<i>Steve Biko—I Write what I Like</i>	Aelred Stubbs.....	(d)+(e)

No. 441

9 March 1979

PROHIBITION ON POSSESSION OF UNDESIRABLE PUBLICATIONS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publication are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has under section 9 (3) of the said Act, prohibited the possession of the said publication. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the said Act:

No. 440

9 Maart 1979

VERBOD OP BESIT VAN ONGEWENSTE PUBLIKASIES

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasies ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (3) van genoemde Wet die besit van genoemde publikasies verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van genoemde Wet deur die Appèlraad oor Publikasies bekragtig:

No. 440

9 March 1979

PROHIBITION ON POSSESSION OF UNDESIRABLE PUBLICATIONS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has under section 9 (3) of the said Act, prohibited the possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the said Act:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P78/11/126....	<i>South African Outlook</i> —Vol 108, No 1287, September 1978	Outlook Publications (Pty) Ltd., Rondebosch..	(e)
P78/11/131....	<i>Lotus</i> —Special Supplement, October 1978....	Permanent Bureau of Afro-Asian Writers, West Germany	(e)
P78/11/158....	<i>Azanian Assignment, The</i>	Iain Finlay.....	(a)+(e)
P78/12/3.....	<i>In Struggle/En Lutte!</i> —No 133 (Vol 6, No 15), November 14, 1978	<i>In Struggle/En Lutte</i> , Canada.....	(e)
P78/12/4.....	<i>African Study Group</i> —Vol 1, No 1.....	African Study Group, London.....	(e)
P78/12/6.....	<i>Dokumentation</i> —VIII, 72/2.1.....	Panorama DDR, Berlin.....	(e)
P78/12/8.....	<i>Diwali, Eid-ul-Adha and Christmas Greetings</i> —1978—Pamflet/Pamphlet	Yusuf Dadoo.....	(e)
P78/12/9.....	<i>Bulletin No 2/78</i>	GDR Committee for Human Rights, Berlin....	(e)
P78/12/10.....	<i>Socialist Thought and Practice</i> —Vol XVIII, No 11–12, November–December 1978	Niro "Komunist", Beograd.....	(e)
P78/12/26.....	<i>Opinions</i> —Special Apartheid—Aoûto-Septembre 1978	Fédération Syndicale Mondiale, Nám. Curieovych 1, Prague 1	(e)
P78/12/28.....	<i>la F.S.M. dans la Lutte Contre l'Apartheid une vie Faite de Violence</i>	Fédération Syndicale Mondiale (F.S.M.) Tchecoslovaquie	(e)
P78/12/48.....	<i>Come Fly with Us</i>	John Warren Wells.....	(a)
P78/12/51.....	<i>Dokumentation</i> —8 I 5/3.3.....	Panorama DDR, Berlin.....	(e)
P78/12/59.....	<i>For the Final Assault in Southern Africa: International Conference for the Liberation of Southern Africa and Against Apartheid</i> —New Delhi, September 29–October 2, 1978	The Information Centre of the World Peace Council, Helsinki	(e)
P78/12/68.....	<i>Together with Vietnam</i>	The Permanent Secretariat of AAPSO, Cairo—Egypt	(e)
P78/12/69.....	<i>Freedom Charter, The</i> , Pamflet/Pamphlet....	Unknown.....	(e)
P78/12/76.....	<i>Information Bulletin</i> —No 10/1978.....	Secretariat of the Trade Unions International of Public and Allied Employees, Berlin	(e)
P78/12/77.....	<i>Inkululeko-Freedom</i> —No 17, June 26, 1975, Pamflet/Pamphlet	South African Communist Party.....	(e)
P78/12/78.....	<i>Solidarity</i> —No's 38, 39, 40—May, June, July 1978	The Afro-Asian People's Solidarity Organization, Cairo	(e)
P78/12/79.....	<i>Azania News</i> —Vol 13, No's 9 & 10, September–October 1978	Pan Africanist Congress of Azania, Dar Es Salaam, Tanzania	(e)
P78/12/87.....	<i>South African Colouring Book, A</i>	International University Exchange Fund, Geneva, Switzerland	(e)
P79/1/21.....	<i>ANC Speaks</i> —Documents and Statements of the African National Congress 1955–1976	African National Congress.....	(e)
P79/1/25.....	<i>Sechaba</i> —Vol 12, Fourth Quarter 1978.....	The African National Congress of South Africa, Tanzania	(e)
P79/1/26.....	<i>Homelands, Instruments of Oppression</i> —Pamflet/Pamphlet	Unknown.....	(e)
P79/2/18.....	<i>Defend Your Rights</i> —Pamflet/Pamphlet....	Inkatha yeNkululeko yeSiwze, Johannesburg..	(d)+(e)
P78/12/88.....	<i>Information</i> —12/78.....	The Peace Council of the German Democratic Republic, Berlin	(e)

No. 442

9 Maart 1979

TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT PUBLIKASIE ONGEWENS IS

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 15 (2) van genoemde Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

No. 442

9 March 1979

SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT PUBLICATION IS UNDESIRABLE

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P79/2/8.....	<i>Mao</i>	Peter Carter.....	In GK/GN 42 van/of 14/1/77 en/and SK/GG 5375 van/of 14/1/77.

No. 443

9 Maart 1979

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOE TEN OPSIGTE VAN APPEL

Die Direktoraat van Publikasies het op 28 Februarie 1979 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 23 Februarie 1979 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoe tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 10 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrjwer of voortbringer Author or producer
P79/1/236.....	Klipkus.....	Marlise Joubert.

Alle Proklamasies, Goewermetskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
PROKLAMASIES		
38 Wet tot Konsolidasie van die Kieswette (46/1946): Volksraad tussenverkiesing: Beaufort-Wes.....	1	6331
39 do.: Provinsiale Raadtussenverkiesing: Beaufort-Wes.....	2	6331
40 do.: do.: Swellendam.....	2	6331
41 do.: do.: Bethal.....	3	6331
42 Waterwet (54/1956): Riviersonderendstaatswaterbeheergebied: Insluiting van sekere gebied.....	3	6331
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Arbeid, Departement van Goewermetskennisgewing		
R. 339 Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Teekamer-, Restaurant- en Spyseniersbedryf, Witwatersrand: Hoofdooreenkoms	1	6319
Binnelandse Sake en Immigrasie, Departement van Goewermetskennisgewings		
439 Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P79/11.....	194	6331
440 do.: Verbod op besit van ongewenste publikasies.....	195	6331
441 do.: do.: Tersydestelling.....	194	6331
442 do.: Tersydestelling.....	195	6331
443 do.: Vertoe ten opsigte van appèl.....	196	6331
452 Wet op Reëling van Toelating van Persone tot Republiek (59/1972): Paspoortbeheerbeamptes.....	5	6331
Algemene Kennisgewing		
177 Wet op Openbare Feesdae (5/1952): Kommissie van Ondersoek.....	75	6331

No. 443

9 March 1979

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS IN RESPECT OF APPEAL

On 28 February 1979 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 23 February 1979 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 10 days from the date of this notice:

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS		
38 Electoral Consolidation Act (46/1946): House of Assembly By-Election: Beaufort West.....	1	6331
39 do.: Provincial Council By-Election: Beaufort West.....	2	6331
40 do.: do.: Swellendam.....	2	6331
41 do.: do.: Bethal.....	3	6331
42 Water Act (54/1956): Riviersonderend Government Water Control Area: Inclusion of certain area.....	3	6331
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notices		
R. 336 Agricultural Produce Export Act (51/1971): Grading, etc., of grapes: Export: Amendment.....	4	6317
R. 337 do.: Grading, etc., of apples: Export: Amendment.....	12	6317
R. 338 do.: Grading, etc., of pears: Export: Amendment.....	15	6317
R. 354 Wine and Spirit Control Act (47/1970): Minimum price for wine intended for distillation purposes, period within which purchase price shall be paid and the interest payable on arrear payments.....	19	6317
R. 355 do.: Minimum price for wine, amount, surcharge and storage charges to be added to such price, period within which payment shall be made and interest payable on arrear payments.....	19	6317

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Buitelandse Sake, Departement van			Coloured, Rehoboth and Nama Relations, Department of		
Goewermentskennisgewings			Government Notice		
447	Konsul van Frankryk: Mnr. M. Fleury...	6 6331	R. 370	Correction notice...	3 6317
448	Konsul (Handel) van Frankryk: Mnr. Jean-Francois Boivin...	6 6331	Commerce and Consumer Affairs, Department of		
449	Vise-konsul van die Verenigde Koninkryk: Mnr. D. A. Jenkins...	6 6331	Government Notices		
450	Konsulêre Attaché van Italië: Mnr. L. Capellino...	6 6331	R. 436	Companies Act (61/1973): Restriction on shares...	1 6322
Doecane en Aksyns, Departement van			R. 350	Price Control Act (25/1964): Maximum prices of sugar...	1 6315
Goewermentskennisgewings			R. 371	Maximum prices of dried lucerne and lucerne meal: Amendment...	3 6317
R. 345	Doecane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/611)...	1 6317	General Notice		
R. 346	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/610)...	2 6317	151	Companies Act (61/1973): Registration of companies...	1 6318
R. 347	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/585)...	2 6317	Customs and Excise, Department of		
Algemene Kennisgewing			Government Notices		
168	Voorlopige opgawe van handelstatistiek in die R.S.A.: Januarie 1979...	64 6331	R. 345	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/611)...	1 6317
Finansies, Departement van			R. 346	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/610)...	2 6317
Goewermentskennisgewings			R. 347	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/585)...	2 6317
431	Staat van inkomste: 1 April 1978 tot 31 Januarie 1979...	7 6331	General Notice		
433	Wet op die Staatstenderraad (86/1968): Aanstelling van lid: P. J. Swanepoel...	7 6331	168	Preliminary Statement of trade statistics of the R.S.A.: January 1979...	64 6331
434	do.: do.: J. S. G. Janse van Rensburg...	8 6331	Defence, Department of		
435	do.: do.: P. L. Nolte...	8 6331	Government Notices		
453	Sluiting van oordragboeke...	8 6331	R. 356	Civil Defence Act (67/1977): Amendments of the Regulations...	24 6317
459	Rentekoers van toepassing op staatslenings en voorskotte...	9 6331	457	Correction notice...	33 6331
Algemene Kennisgewings			General Notice		
169	Staat van bates en laste van bankinstellings: 31 Desember 1978...	66 6331	171	Military training and exercises: George Rifle Range: George...	67 6331
184	Verdedigingsbonusobligasies: Vyftiende prystrekking...	77 6331	Finance, Department of		
Gesondheid, Departement van			Government Notices		
Goewermentskennisgewing			431	Statement of revenue: 1 April 1978 to 31 January 1979...	7 6331
404	Wet op Mediese Skemas (72/1967): Aanstelling van Registrateur en Assistent-registrateur...	9 6331	433	State Tender Board Act (86/1968): Appointment as member: P. J. Swanepoel...	7 6331
Algemene Kennisgewings			434	do.: do.: J. S. G. Janse van Rensburg...	8 6331
167	Wet op Geestesgesondheid (63/1977): Afkondiging van regulasies betreffende private hospitale en losstaande teatereenhede...	35 6331	435	do.: do.: P. L. Nolte...	8 6331
182	Wet op Verpleging (50/1978): Samestelling van raad...	83 6331	453	Closing of transfer books...	8 6331
186	Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepes (56/1974): Skuldigbevinding...	87 6331	459	Rate of interest on Government loans and advances...	9 6331
187	do.: do...	89 6331	General Notices		
Handel en Verbruikersake, Departement van			169	Statement of assets and liabilities of banking institutions: 31 Desember 1978...	66 6331
Goewermentskennisgewing			184	Defence Bonus Bonds: Fifteenth prize draw...	77 6331
R. 436	Maatskappywet (61/1973): Beperking op aandele...	1 6322	Foreign Affairs, Department of		
R. 350	Wet op Prysbeheer (25/1964): Maksimum pryse van suiker...	1 6315	447	Consul of France: Mr M. Fleury...	6 6331
R. 371	Maksimum pryse van droë lusern en lusernmeel: Wysiging...	3 6317	448	Consul (Trade) of France: Mr Jean-Francois Boivin...	6 6331
Algemene Kennisgewing			449	Vice-Consul of the United Kingdom: Mr D. A. Jenkins...	6 6331
151	Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappye...	1 6318	450	Consular Attaché of Italy: Mr L. Capellino...	6 6331
Justisie, Departement van			Health, Department of		
Goewermentskennisgewing			Government Notice		
429	Wet op Landdroshowe (32/1944): Heromskrywing van die plaaslike grense van die distrik Pietersburg...	9 6331	404	Medical Schemes Act (72/1967): Appointment of Registrar and Assistant-registrar...	9 6331
Algemene Kennisgewing			General Notices		
173	Rondgaande Howe: Gebied S.W.A.	73 6331	167	Health Act (63/1977): Promulgation of regulations regarding private hospitals and unattached operating theatre units...	35 6331
			182	Nursing Act (50/1978): Constitution of the council...	83 6331
			186	Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): Found guilty...	87 6331
			187	do.: do...	89 6331

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkings, Departement van Goewermentskennisgewing			Industries, Department of Government Notice		
R. 370	Verbeteringskennisgewing.....	3 6317	R. 349	Sugar Act (28/1936): Amendment of Sugar Industry Agreement.....	1 6315
Landbou-ekonomie en -bemaking, Departement van Goewermentskennisgewings			General Notices		
R. 336	Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Gradering, ens., van druiwe: Uitvoer: Wysiging.....	4 6317	183	National Building Regulations and Building Standards Act (103/1977): Draft regulations.....	84 6331
R. 337	do.: Gradering, ens., van appels: Uitvoer: Wysiging.....	12 6317	188	Customs and Excise tariff applications: List 9/79.....	89 6331
R. 338	do.: Gradering, ens., van pere: Uitvoer: Wysiging.....	15 6317	Interior and Immigration, Department of the Government Notices		
R. 354	Wet oor Beheer oor Wyn en Spiritus (47/1970): Minimum prys van wyn vir distilleringsdoeleindes bestem, tydperk waarin koopprys betaal moet word en die rente betaalbaar op agterstallige betalings.....	19 6317	439	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P79/11.....	194 6331
R. 355	do.: Minimum prys van wyn, bedrag, toeslag en opbergingsgelde wat by so 'n prys gevoeg moet word, tydperk waarin betaling moet geskied en rente betaalbaar op agterstallige betalings.....	19 6317	440	do.: Prohibition on possession of undesirable publications.....	195 6331
Mynwese, Departement van Goewermentskennisgewings			441	do.: do.....	194 6331
374	Wet op Myne en Bedrywe (27/1956): Aanstelling van lid: G. P. Badenhorst.....	12 6331	442	do.: Setting aside.....	195 6331
375	Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir die doel van 'n dorp.....	12 6331	443	do.: Representations in respect of appeal.....	196 6331
Algemene Kennisgewings			452	Admission of Persons of the Republic Regulation Act (59/1972): Passport control officers.....	5 6331
164	Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir die doel van 'n openbare pad.....	65 6331	General Notice		
165	do.: do.....	72 6331	177	Public Holidays Act (5/1952): Commission of Inquiry.....	75 6331
Nasionale Opvoeding, Departement van Goewermentskennisgewings			Justice, Department of Government Notice		
376	Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Verklaring: Ou Presbiteriaanse kerk, Pietermaritzburg.....	12 6331	429	Magistrates' Courts Act (32/1944): Redefinition of the local limits of the District of Pietersburg.....	9 6331
377	do.: do.: Jagannath Puri-tempel, Tongaat, Natal.....	13 6331	General Notice		
378	do.: do.: Twee volkshuises, Lourensstraat, Bredasdorp.....	13 6331	173	Circuit Courts: Territory of SWA.....	73 6331
379	do.: do.: Historiese woonhuis, Dal Josafat.....	14 6331	Labour, Department of Government Notice		
380	do.: do.: Georgiëse huis, Greyton.....	14 6331	R. 339	Industrial Conciliation Act (28/1956): Tearoom, Restaurant and Catering Trade, Witwatersrand: Main Agreement.....	1 6319
381	do.: do.: "Publicity House"-gebou, Pietermaritzburg.....	15 6331	Mines, Department of Government Notices		
382	do.: do.: Kaap-Hollandse woonhuis, Paarl.....	15 6331	374	Mines and Works Act (27/1956): Appointment of member: G. P. Badenhorst.....	12 6331
383	do.: do.: Ou Gevangenisgebou, Clanwilliam.....	16 6331	375	Mining Rights Act (20/1967): Reservation of land for purposes of a township.....	12 6331
384	do.: do.: Burgerspark, Pretoria.....	16 6331	General Notices		
385	do.: do.: "Glenshiel", Johannesburg.....	17 6331	164	Mining Rights Act (20/1967): Reservation of land for the purpose of a public road.....	65 6331
386	do.: do.: Ou Seunskool, Oudtshoorn.....	17 6331	165	do.: do.....	72 6331
387	do.: do.: Landdroesgebou, Somerset-Wes.....	18 6331	National Education, Department of Government Notices		
388	do.: do.: Die Kraal te Brummeria, Pretoria.....	18 6331	376	National Monuments Act (28/1969): Declaration: Old Presbyterian church, Pietermaritzburg.....	12 6331
389	do.: do.: Plaashuis Quaggas Kirk, Kliprivier.....	19 6331	377	do.: do.: The Jagannath Puri Temple, Tongaat, Natal.....	13 6331
390	do.: do.: Ou Biblioteekgebou, Robertson.....	19 6331	378	do.: do.: Two vernacular style houses, Lourens Street, Bredasdorp.....	13 6331
391	do.: do.: Ou Stasiegebou, King William's Town.....	20 6331	379	do.: do.: Historic dwelling-house, Dal Josafat.....	14 6331
392	do.: do.: Oakdene-woonhuis, Ladismith.....	20 6331	380	do.: do.: Georgian House, Greyton.....	14 6331
393	do.: do.: Historiese Waghuis, Barberton.....	21 6331	381	do.: do.: "Publicity House" building, Pietermaritzburg.....	15 6331
394	do.: do.: Historiese Voortrekkerhuis, Pietermaritzburg.....	21 6331	382	do.: do.: Cape Dutch dwelling-house, Paarl.....	15 6331
395	do.: Intrekking van Goewermentskennisgewing 846/1978.....	22 6331	383	do.: do.: Old Prison Building, Clanwilliam.....	16 6331
396	Heraldiekwet (18/1962): Aansoek om registrasie en besware daarteen.....	22 6331	384	do.: do.: Burgers Park, Pretoria.....	16 6331
397	do.: do.....	22 6331	385	do.: do.: "Glenshiel", Johannesburg.....	17 6331
398	do.: do.....	23 6331	386	do.: do.: Old Boys' School, Oudtshoorn.....	17 6331
399	do.: do.....	24 6331	387	do.: do.: Magistrate's Court Building, Somerset-West.....	18 6331
400	do.: do.....	24 6331	388	do.: do.: Die Kraal te Brummeria, Pretoria.....	18 6331
401	do.: Kennisgewing van registrasie.....	25 6331	389	do.: do.: Farmhouse Quaggas Kirk, Klip River.....	19 6331
402	do.: do.....	25 6331	390	do.: do.: Old Library Building, Robertson.....	19 6331
403	do.: do.....	25 6331			

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Nywerheidswese, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
R. 349			391	20	6331
Suikerwet (28/1936): Wysiging van Suiker-nywerheidsooreenkoms.....			do.: do.: Old Station Building, King William's Town.....		
	1	6315	392	20	6331
<i>Algemene Kennisgewings</i>			do.: do.: Oakdene dwelling-house, Ladismith.....		
183	84	6331	393	21	6331
Wet op Nasionale Bouregulasies en Boustandaarde (103/1977): Konsepreulasies...			do.: do.: Historic Guard House, Barberton		
188	89	6331	394	21	6331
Doeane- en Aksynstariesaansoeke: Lys 9/79			do.: do.: Historic Voortrekker House, Pietermaritzburg.....		
Openbare Werke, Departement van			395	22	6331
<i>Algemene Kennisgewings</i>			do.: do.: Withdrawal of Government Notice 846/1978.....		
178	81	6331	396	22	6331
Agrément-Raad van Suid-Afrika: Sertifikaat 75/27 (geldig tot 31 Januarie 1979)....			Heraldry Act (18/1962): Application for registration and objections thereto.....		
179	76	6331	397	22	6331
do.: Sertifikaat 76/30: Voorlopig (geldig tot 21 Januarie 1979).....			398	23	6331
180	82	6331	399	24	6331
do.: Sertifikaat 74/20 (geldig tot 9 Januarie 1979).....			400	24	6331
181	82	6331	401	25	6331
do.: Teruggetrek.....			402	25	6331
185	86	6331	403	25	6331
Agrément-Raad van Suid-Afrika: Ingetrek: Sertifikaat 76/39.....			Plural Relations and Development, Department of		
Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling, Departement van			<i>Government Notices</i>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>			R. 340	1	6320
R. 340	1	6320	Community Council's Act (125/1977): Establishment: Breyten.....		
Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Instelling: Breyten.....			R. 341	1	6320
R. 341	31	6320	do.: Regulations: Breyten.....		
R. 342	32	6320	R. 342	31	6320
do.: Instelling: Morgenzon.....			do.: Establishment: Morgenzon.....		
R. 343	21	6317	R. 343	32	6320
do.: Regulaties: Morgenzon.....			do.: Regulations: Morgenzon.....		
R. 348	21	6317	R. 348	21	6317
Verbeteringskennisgewing.....			Correction notice.....		
R. 357	21	6317	R. 357	21	6317
Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet (25/1945): Regulasie betreffende toekenning van reg van huurpag.....			Blacks (Urban Areas) Consolidation Act (25/1945): Regulation covering the granting of right of leasehold.....		
438	26	6331	438	26	6331
Heromskrywing van die dorp Giyani: Gazankulu.....			Redefinition of the Giyani Township: Gazankulu.....		
446	26	6331	446	26	6331
Grondwet van Swart State (21/1971): Aanstelling van komitee om ondersoek in te stel na afsondering van grond in die Regsgebied van die stedelike bestuur van Pietermaritzburg in die Provinsie Natal vir okkupasie of besit deur Swartes.....			Black States Constitution Act (21/1971): Appointment of committee to investigate the reserving of land in the Area of Jurisdiction of the urban local authority of Pietermaritzburg in the Province of Natal for occupation or acquisition by Blacks.....		
454	27	6331	454	27	6331
Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet (25/1945): Intrekking van vrystelling: Kempton Park.....			Blacks (Urban Areas) Consolidation Act (25/1945): Withdrawal of exemption: Kempton Park.....		
455	27	6331	455	27	6331
do.: Administrasieraad vir Suidwes-Kaapgebied.....			do.: Administration Board for the South-Western Cape.....		
<i>Algemene Kennisgewing</i>			<i>General Notice</i>		
170	68	6331	170	68	6331
Swart Administrasiewet (38/1927): Kennisgewing van ondersoek na en bepaling van eiendomsokkupasie- en besitreg op opgemete grond: Distrik Bergville.....			Black Administration Act (38/1927): Notice of investigation and determination of rights of ownership, occupation and possession of surveyed land: District of Bergville.....		
Polisie, Departement van			Police, Department of		
<i>Goewermentskennisgewing</i>			<i>Government Notice</i>		
R. 353	24	6317	R. 353	24	6317
Polisiewet (7/1958): Wysiging van die Regulasies.....			Police Act (7/1958): Amendment of the Regulations.....		
Spoorweë, Departement van			Public Works, Department of		
<i>Algemene Kennisgewings</i>			<i>General Notices</i>		
175	73	6331	178	81	6331
Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens (70/1957): Kennisgewing van onteiening.....			Agrément Board of South Africa: Certificate 75/27 (valid until 31 January 1979).....		
176	74	6331	179	76	6331
do.: do.....			do.: Certificate 76/30: Interim (valid until 21 January 1979).....		
Verdediging, Departement van			180	82	6331
<i>Goewermentskennisgewings</i>			do.: Certificate 74/20 (valid until 9 January 1979).....		
R. 356	24	6317	181	82	6331
Wet op Burgerlikebeskerming (67/1977): Wysiging van die Regulasies.....			do.: Withdrawn.....		
457	33	6331	185	86	6331
Verbeteringskennisgewing.....			Agrément Board of South Africa: Suspended: Certificate 76/39.....		
<i>Algemene Kennisgewing</i>			Railways, Department of		
171	67	6331	<i>General Notices</i>		
Militeêre opleiding en oefening: Georgeskietaan: George.....			175	73	6331
Vervoer, Departement van			Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act (70/1957): Notice of expropriation.....		
<i>Goewermentskennisgewing</i>			176	74	6331
432	33	6331	do.: do.....		
Wet op Vervoerdienste vir Swartes (53/1957): Soos gewysig.....			Social Welfare and Pensions, Department of		
<i>Algemene Kennisgewing</i>			<i>General Notices</i>		
189	90	6331	190	93	6331
Wet op Lugdienste (51/1949): Aansoeke om lisensies.....			Cancellation of certificate of registration..		
			191	92	6331
			Surrender of registration certificate.....		
			Transport, Department of		
			<i>Government Notice</i>		
			432	33	6331
			Black Transport Services Act (53/1957): As amended.....		

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.		Page No.	Gazette No.		
Volkswelsyn en Pensioene, Departement van				General Notice					
Algemene Kennisgewings				189	Air Services Act (51/1949): Applications for licences.....	90	6331		
190	Intrekking van registrasiesertifikate.....	93	6331	Water Affairs, Department of					
191	Teruggawe van registrasiesertifikaat.....	92	6331	Government Notice					
Waterwese, Departement van				456	Water Act (54/1956): Riviersonderend River Government Water Control Alteration.....	34	6331		
Goewermentskennisgewing				General Notices					
456	Waterwet (54/1956): Riviersonderendstaatswaterbeheergebied: Veranderings....	34	6331	166	Water Act (54/1956): Scheduling board meeting: Rhenoster River.....	34	6331		
Algemene Kennisgewings				172	Water Act (54/1956): Ohrigstad Government Water Scheme: Districts of Lydenburg and Pilgrim's Rest, Transvaal; and Politsi River Government Water Scheme: District of Letaba, Transvaal: Scheduling board meetings.....	72	6331		
166	Waterwet (54/1956): Inlystingsraadvergadering: Rhenosterrivier.....	34	6331	Applications for motor carrier certificates..				94	
172	Waterwet (54/1956): Ohrigstad-staatswaterskema: Distrikte Lydenburg en Pelgrimsrus, Transvaal; en Politsirivier-staatswaterskema: Distrik Letaba, Transvaal: Inlystingsraadsvergaderings.....	72	6331	Official publications issued during January 1979.....				110	
Aansoeke om motortransportsertifikate...				94	Amended closing times for legal and Government Notices.....				111
Amptelike publikasies uitgereik gedurende Januarie 1979.....				110	LEGAL ADVERTISEMENTS				
Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings.....				111	General Conditions and Rates.....				112
WETLIKE ADVERTENSIES				Administration of Estates Acts Notices....				156	
Algemene Voorwaardes en Tariewe.....				112	Business Notices.....				115
Aktes: Verlore Dokumente.....				122	Butchers' Notices.....				150
Algemeen.....				151	Change of Name.....				149
Besigheidskennisgewings.....				115	Companies Notices.....				117
Boedelwettekennisgewings.....				156	Deeds: Lost Documents.....				122
Derdeparty-assuransie-eise.....				193	General.....				151
Geregtelike en Openbare Verkope.....				129	Insolvency Acts and Companies Acts Notices.....				179
Handelsmerke in SWA.....				154	Liquidators' Notices.....				121
Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings.....				179	Lost Life Insurance Policies.....				190
Likwidadeurskennisgewings.....				121	Naturalisation Notices.....				192
Maatskappykennisgewings.....				117	Orders of the Court.....				126
Naamsveranderings.....				149	Public Auctions.....				146
Naturalisasiekennisgewings.....				192	Sales in Execution and Public Sales.....				129
Orders van die Hof.....				126	Supersessions and Discharge of Petitions..				129
Publieke Veilings.....				146	Third Party Insurance Claims.....				193
Slagterskennisgewings.....				150	Trademarks in SWA.....				154
Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke.....				129					
Verlore Lewensversekeringspolisse.....				190					